

# ماه خدا

پژوهشی جامع

هیماره مبارک رمضان از نگاه فتنه آن حدیث

محمدی ای شهری

جلد اول



ترجمه: جواد محمدی

با همکاری: رسول افتشی

دین و فلسفه



مرکز تحقیقات کمپیوئر علوم اسلامی





مرکز تحقیقات دارالحدیث

محمدی ری شهری، محمد، ۱۳۲۵ -

[شهر الله فی الكتاب والسنّة: ترجمة فارسی]

ماه خدا / محمد محمدی ری شهری؛ نویسنده همکار: رسول افقی؛ مترجم جواد محدثی. - قم: درالحدیث، ۱۴۲۵ق = ۱۳۸۲.

ISBN (set): 978 - 964 - 7489 - 93 - 5

۲ج .-(مرکز تحقیقات دارالحدیث: ۸۶)

ISBN : 978 - 964 - 7489 - 91 - 1

فهرست نویسی پیش از انتشار بر اساس اطلاعات فیبا.

کتاب نامه: ج ۲ . ص ۱۰۷-۱۰۸-۱۰۸۵ . همچنین به صورت زیر نویس.

۱. ماه رمضان - احادیث . ۲. روزه - احادیث . ۳. احادیث شیعه - قرن ۱۴ . ۴. احادیث اهل سنت - قرن ۱۴ .

الف. افقی، رسول، ۱۳۶۶ - نویسنده همکار، ب. محدثی، جواد، ۱۳۳۹ - . مترجم. ج. عنوان .

۲۹۷/۲۱۲

BP ۱۴۱/۵ ر ۳۰۴۱۱۲۸۳

# ماه حدا

پژوهشی جامع

درباره ماه مبارک رمضان از رنگاه قرآن و حدیث



مرکز تحقیقات کوچک پژوهی اسلامی

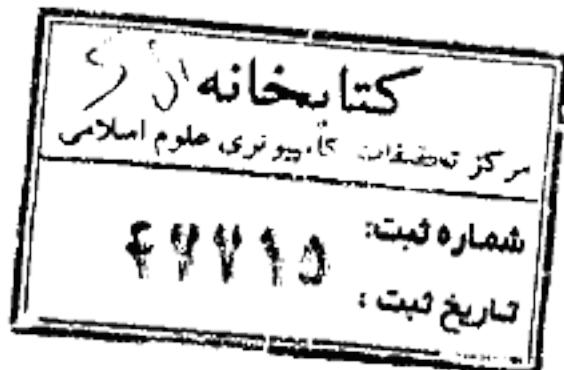
محمدی ای شھری

بامکاری: رسول افغانی

جلد اول

ترجمہ: جواد محمدی

**ماه خدا/ج ۱، پژوهشی جامع درباره ماه مبارک رمضان از نگاه قرآن و حدیث**  
محمد محمدی ری شهری  
همکار: رسول الله  
مترجم: جواد محمدی



تحقيق: مرکز تحقیقات دارالحدیث  
بازبینی علمی: سید محمد کاظم طباطبائی، محمد احسانی فر  
استخراج احادیث: رسول افقی، محمد رضا سبحانی نیا  
اعراب گذار: مرتضی خوش نصیب  
سرپرستار: محمد هادی خالقی  
ویراستار فارسی: محمد باقری زاده اشعری  
ویراستار عربی: عادل اسدی  
فهرست‌ها: رعد بهبهانی  
کتاب نامه: مهدی هوشمتد  
نمونه خوانی: محمود سپاسی، مصطفی اوجی، مهدی جوهرچی، محمد محمودی  
حروف چینی: حسین الفخمیان  
صفحه آرایی: محمد باقر نجفی  
خوش نویسی: حسن فرزانگان  
ناشر: سازمان چاپ و نشر دارالحدیث  
چاپ: سوم / ۱۳۸۹  
چاپخانه: دارالحدیث  
شارکان: ۲۰۰۰  
قیمت دوره: ۱۴۰۰ تومان



مرکز تحقیقات دارالحدیث



دفتر مرکزی: قم، میدان شهداء، خیابان معلم، بخش کوی ۱۲ پلاک ۱۲۵ تلفن: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۲۲ - فاکس: ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۲۱ / ص.پ.  
۲۷۱۸۵ / ۴۴۶۸

نایشگاه و فروشگاه دانش علوم حدیث (قم، خیابان معلم): ۰۲۵۱ ۷۷۴۰۵۴۵ - فروشگاه شماره «۲» (شهر ری، حرم حضرت عبدالعظیم حسن علیه السلام صحن کاشانی) تلفن: ۰۵۵۹۵۲۸۶۲  
فروشگاه شماره «۲» (مشهد مقدس، چهارراه شهداء، ضلع شمالی با غ نادری، مجتمع فرهنگی تجاری گنجینه کتاب، طبقه هم کف)  
تلفن: ۰۵۱۱ ۲۲۴۰۰۶۲ - ۰۴۰۰ ۲۲۴۰۰۶۲  
فروشگاه شماره «۴» (مشهد مقدس، میدان تختی، خیابان شهید اسدالله زاده، نرسیده، به چهار راه پل خاکی، سمت چپ، ساختمان کوتز) تلفن: ۰۸۴۲۶۳۳۲

<http://www.hadith.net>  
hadith@hadith.net

ISBN (set): 978 - 964 - 7489 - 93 - 5  
ISBN : 978 - 964 - 7489 - 91 - 1

\*کلیه حقوق چاپ و نشر برای ناشر محفوظ است\*

# فهرست اجمالی

۷	پیشگفتار
۱۳	درآمد



## بخش اول : فضایل ماه فدا

۳۳	فصل یکم: عظمت و احترام ماه رمضان
۳۹	فصل دوم: ویژگی های ماه رمضان
۵۳	فصل سوم: برکات ماه رمضان
۷۷	سخنی درباره به بند کشیده شدن شیطان ها در ماه رمضان
۸۳	فصل چهارم: تأکید بر بهره وری از برکات ماه رمضان

## بخش دوم : آمادگی برای میهمانی خدا

۹۱	فصل یکم: شناخت میهمانی خدا
۱۰۵	سخنی در شرح حدیث: «روزه، برای من است»
۱۵۷	سخنی درباره مراتب روزه داری
۱۶۱	فصل دوم: آماده گی برای میهمانی خدا
۱۸۷	فصل سوم: اسباب آمادگی برای میهمانی خدا
۱۹۵	سخنی درباره تقویت آثار روزه با اصلاح غذا

ماه خدا ..... ماه خدا

۲۰۱ ..... فصل چهارم: دعاهای آمادگی برای میهمانی خدا

## بخش سوم: آداب میهمانی خدا

۲۴۵	فصل یکم: آداب روزه داری
۳۱۵	فصل دوم: کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است
۳۶۹	فصل سوم: دعاهای مشترک
۴۹۹	فصل چهارم: آداب مخصوص شب های ماه رمضان



مرکز تحقیقات و پژوهش امور اسلامی

## پیش‌کنتر

ستایش، از آن پروردگار جهانیان است. و سلام و درود بر بنده برگزیده‌اش محمد، و دودمان پاک و اصحاب نیک و خجسته او باد! از نگاه اسلام، فلسفه خلقت انسان و هدف در نظر گرفته شده برای او، رسیدن به کمال مطلق است. از این رو، آنچه در منابع و متون اسلامی به عنوان رمز و راز بعثت پیامبران الهی آمده است (همچون: عدالت، علم و آزادی)، مقدمه تربیت انسان و رسیدن او به مرتبه «انسان کامل» است.

بر پایه این شناخت، برای آنان که اسلام را باور دارند و به این آیین دل‌بسته‌اند، سزاوار است که از هر فرصتی برای رسیدن به این هدف والا، بهره بگیرند. در این میان، ماه رمضان برای خداجویان سالک، فرصتی است بی‌همتا، که اگر به خوبی مورد استفاده قرار بگیرد، به تعبیر قرآن کریم که می‌فرماید:

﴿لَيْلَةُ الْقُدرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾<sup>۱</sup>

شب قدر، بهتر از هزار ماه است.

می‌توان یک شبی، راه هزار ماهه را پیمود.

خداآند سبحان، در این ماه بافضلیت، میهمانی ویده‌ای را برای تربیت روح ترتیب داده است، به گونه‌ای که می‌تواند در حیات معنوی انسان تحولی پدید آورد

۱. قدر، آیه ۳.

که او را به سعادت ابدی برساند و کامیابی همیشگی را برایش تضمین کند.  
نکته مهم در این مسیر، آن است که انسانی که تصمیم دارد به دنیای این  
ضیافت‌گسترده وارد شود، بداند: به کجا می‌رود؟ معنای میهمانی الهی چیست و  
چگونه باید وارد آن شود؟ چه باید انجام دهد و چگونه مسئولیت خویش را ادا کند؟  
و چگونه از آن بیرون آید؟

شناخت همه اینها ضروری است تا انسان از این میهمانی، به نحو شایسته  
بهره‌مند گردد.

این کتاب، گامی در این مسیر است و به پرسش‌های یادشده، با بهره‌گیری از  
قرآن کریم و متون حدیثی، پاسخ‌های کافی می‌دهد.

## روش کتاب

روش ما در بررسی و کاوش و مستندسازی مباحث در این مجموعه، متکی به عناصر  
زیر است:



۱. از دیدگاه ما، احادیثی که از خاندان پیامبر ﷺ روایت شده‌اند، در واقع،  
حدیث پیامبر خدایند، همان‌گونه که امام رضا علیه السلام فرمود: «ما از طرف خدا و پیامبر  
او سخن می‌گوییم»<sup>۱</sup> و نیز امام صادق علیه السلام فرمود: «سخن من، سخن پدرم است و  
سخن پدرم، سخن جدم است و سخن جدم، سخن حسین است و سخن حسین،  
سخن حسن است و سخن حسن، سخن امیر مؤمنان و سخن امیر مؤمنان، سخن  
پیامبر خداست و سخن پیامبر خدا، سخن خداوند متعال است».<sup>۲</sup>

کلمه «ست» که در عنوان این کتاب آمده است، برای بیان همین نکته و مفهوم  
است که در کتاب، از همه احادیث روایت شده از پیامبر ﷺ و خاندان او، یکسان بهره  
گرفته شده است.

۱. رجال الکشی: ۴۹۰/۲، ۴۰۱/۴۹، بحار الانوار: ۶۲/۲۵۰/۲.

۲. الکافی: ۱۴/۵۳/۱، منیة المرید: ۳۷۳، الإرشاد: ۱۸۶/۲، بحار الانوار: ۲۸۱/۱۷۹/۲. ر.ک: اهل بیت در قرآن و  
حدیث: ۲۶۱/۱ «حدیث آنها همان حدیث پیامبر خداست».

۲. کوشیده‌ایم در حد توان، همه روایات مربوط به هر موضوع را از منابع گوناگون شیعه و اهل سنت، به طور مستقیم، استخراج و گردآوری کنیم و با بهره‌گیری از نرم‌افزارهای رایانه‌ای، آنها را روی برگه‌های مخصوص تنظیم نماییم تا زمینهٔ عکزینش کامل‌ترین، موثق‌ترین و کهن‌ترین آنها فراهم آید. در مورد استفاده از دعاها نیز جز در مواردی اندک، تنها از ادعیه‌ای که مستند به معصومان است، بهره گرفته‌ایم.

۳. سعی کرده‌ایم تا از آوردن روایات تکراری پرهیز نماییم، جز در این موارد:  
 الف) آن جا که نکتهٔ مهمی در تفاوت واژه‌ها و اصطلاحات، نهفته بوده است.  
 ب) در مواردی که متن حدیث، در متون شیعه و اهل سنت، تفاوت داشته است.

ج) آن جا که متن روایت، بیش از یک سطر نبوده و مربوط به دو باب بوده است.  
 ۴. در مواردی که متن‌های رسیده از پیامبر خدا و امامان علیهم السلام، متعدد بوده‌اند، حدیث پیامبر علیهم السلام در متن، و فشنایی روایات ائمه دیگر با ذکر عنوان و مأخذ، در پانوشت می‌آید، مگر آن که روایت آنان، نکتهٔ تازه‌ای داشته باشد که آن نیز در متن آورده می‌شود.

۵. در هر موضوع، پس از ذکر آیات مربوط به آن، روایات معصومان به ترتیب زمانی (از پیامبر خدا تا امام مهدی علیهم السلام) آورده می‌شوند، مگر آن که روایتی در تفسیر آیات مذکور باشد (که در این صورت، پیش از روایات دیگر می‌آید)، یا آن که تناسب موضوعی روایات، ترتیب دیگری را ایجاد کند.

۶. در آغاز هر روایت، تنها نام پیامبر علیهم السلام یا امامی را آورده‌ایم که حدیث از او نقل شده است، مگر آن که راوی، فعل آنان را نقل کرده، یا سؤال و جوابی در میان بوده و یا راوی، سخنی را در متن حدیث آورده باشد که کلام پیامبر علیهم السلام یا آن امام نیست.

۷. به خاطر تعدد نام‌ها و لقب‌های پیامبر علیهم السلام و امامان علیهم السلام، نام واحدی را برگزیده‌ایم که به صورت ثابت در اول روایت می‌آید و بر شخص مورد نظر، دلالت می‌کند.

۸. در پانوشت‌ها، منابع احادیث، به ترتیب معتبرترین آنها تنظیم شده است؛ لیکن گاه به دلیلی که بر محققان پوشیده نیست (از جمله: پرهیز از تکرار، اختلاف منابع یا راوی و یا شخصی که از او روایت شده)، این ترتیب را پس از نخستین منبع، مراعات نکرده‌ایم.

۹. هر گاه دسترسی به منابع اولیه ممکن باشد، حدیث مستقیماً از آنها نقل می‌شود. آن گاه نشانی بحار الأنوار (در احادیث شیعه) و کنز العمال (در احادیث اهل سنت) به عنوان دو منبع اساسی و جامع حدیث شیعه و اهل سنت، افزوده می‌شود.

۱۰. پس از ذکر منابع، گاه با نشانه «ر.ک.»، به منابع دیگر ارجاع داده می‌شود؛ چرا که متن ارجاعی، با متن نقل شده تفاوت بسیار دارد؛ ولی در عین حال، با متن اصلی و موضوع بحث، مرتبط است.

۱۱. ارجاع به ابواب دیگر این کتاب، به خاطر تناسب و اشتراک محتوای میان احادیث آنهاست.

۱۲. هدف از «درآمد»‌هایی که برای فصل‌های کتاب، نوشته شده یا توضیحات و استنتاج‌هایی که در پی احادیث آمده است، ارائه چشم‌انداز کلی روایات آن بخش یا آن فصل است. گاه هم به توضیح و تبیین برخی از مفاهیم دشوار و پیچیده احادیث، پرداخته شده است.

۱۳. مهم‌ترین نکته در این شیوه، کوشش در حد توان برای تأیید اطمینان‌آور صدور احادیث هر باب از معصوم است که به کمک قرائت عقلی و نقلی برای اثبات محتوای احادیث، صورت پذیرفته است.

در پایان، بر خود لازم می‌دانم مراتب سپاس و قدردانی خود را از همه سروران فاضل و محققان عزیز و بزرگوار در مرکز تحقیقات دارالحدیث که در پدید آوردن و عرضه این اثر نفیس، کوشش‌هایی ستودنی داشته‌اند، ابراز دارم، بویژه از فاضل گران‌قدر جناب آقای رسول افقی که بار سنگین این کار را بر دوش داشتند و برادر فاضل آقای مرتضی خوش‌نصیب که در آماده‌سازی بخشی از آن، سهیم بوده‌اند.

همچنین از فاضل گران‌مایه جناب آقای جواد محدثی که با ترجمه دقیق، روان و زیبای این کتاب، زمینه بهره‌مندی پارسی‌زبانان را فراهم ساختند، صمیمانه سپاس‌گزارم. از خدای سبحان برای همه این عزیزان در راه برافراشتن رایت فرهنگ اسلامی و همکاری در نشر معارف اهل بیت ﷺ و سخنان نورانی آنان، توفيق بیشتر خواستارم.

ربنا! تقبل منا؛ إنك أنت العزيز الحكيم.

محمد محمدی ریشه‌بری

۱۴۲۵ ربیع‌الثانی

۱۳۸۳ خرداد

۲۰۰۴ می ۲۸



مرکز تحقیقات تکمیلی قرآن حسنی



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رساله

# درآمد

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

واژه «رمضان» از ریشه **رَمَضَّ** است، به معنای بارانی که اول پاییز می‌بارد و هوا را از خاک و غبارهای تابستان پاک می‌کند و یا به معنای داغی سنگ از شدت گرمای آفتاب.<sup>۱</sup>

اما درباره این که چرا این نام بر یکی از ماههای سال، گذاشته شده است،



زمخشري (م ۵۲۸ق) گويد: **مَرْأَةُ الْمَهْرَبِ تَكَوَّلُ عَلَى حَسَدِي**  
اگر گویی: «چرا ماه رمضان را به این نام نامیده‌اند؟»، گوییم: روزه در ماه رمضان، عبادتی دیرین است، و گویا عرب‌ها این نام را به خاطر داغ شدن‌شان از حرارت گرسنگی و چشیدن سختی آن، نهاده‌اند، همچنان که به آن «ناتق (رنج آور)» هم گفته‌اند؛ چون سختی روزه، آنان را به رنج و زحمت می‌افکند.

و گفته‌اند: چون نام ماه‌هارا از زبان قدیم نقل کرده‌اند، آنها را با زمان‌هایی که در آنها قرار داشتند، نامیده‌اند و این ماه، در روزهای

۱. ر.ک: تفسیر الفخر الرازی: ۸۹/۵ والبعن: ۳۲۷. یادآوری این نکته لازم است که فخر رازی، این دو معنا را در اشتقاق «رمضان»، از خلیل بن احمد فراهیدی نقل کرده است؛ لیکن پوشیده نماند که معنای نخست، در بیشتر فرهنگ‌های لغت نیامده است، از سوی دیگر، در تهذیب اللغة از هری آمده است: «بر و باران رمضی یعنی ابر و باران آخر تابستان و اول پاییز که چون گرما و حرارت خورشید را به خود می‌گیرند، رمضی نامیده شده‌اند» ( Tehzib al-lugha: ۱۴۶۹/۲).

## گرم و داغ بوده است.<sup>۱</sup>

شماری از روایات، این نام‌گذاری را به سبب نقشی دانسته‌اند که ماه رمضان در پاکسازی آئینه جان از آلودگی‌های گناهان و پاکسازی روان از زنگار خططاها دارد. از پیامبر ﷺ روایت است:

إِنَّمَا سُمِّيَّ رَمَضَانُ؛ لِأَنَّهُ يُرْمِضُ الذُّنُوبَ<sup>۲</sup>

این ماه را رمضان نامیده‌اند: چون گناهان را می‌زداید.

این وجه در نام‌گذاری، از یک سو با ریشه لغوی «رمضان» و از سوی دیگر با برکات، رهواردها و آثار آن، هماهنگ و متناسب است.

## آیا «رمضان» نام خداست؟

شماری از احادیث شیعه و اهل سنت، صراحت دارند که «رمضان» از نام‌های خدای سبحان است.<sup>۳</sup> از این رو، نهی شده که آن را بدون افزودن واژه «ماه» به کار بردن، همان گونه که سزاوار نیست انسان بگوید؛ لین، رمضان است؛ رمضان آمد؛ رمضان رفت؛ رمضان را روزه گرفتم؛ و... و هر که چنین بگوید، باید به عنوان کفاره این سخن، صدقه بدهد و روزه بگیرد.<sup>۴</sup>

لیکن این روایات، با مشکلات متعددی رو به رویند؛ زیرا هم سندشان مخدوش

۱. الكشف: ۱۱۳/۱، ونسیز، ر.ک: معجم مقاييس اللغة: ۴۴۰/۲، المصباح المنير: ۲۲۱، النهاية: ۲۶۴/۲، أساس البلاغة: ۲۵۲، مفردات الفاظ القرآن: ۳۶۶، مجتمع البحرين: ۷۲۲/۲.

۲. برای آگاهی از منابع حدیث ر.ک: ص ۵۲ ح ۵۲.

۳. ر.ک: السنن الکبیری: ۴/۲۳۹، ۷۹۰۴/۲۳۹، الفردوس: ۵/۵۲، ۷۴۲۳/۵۲، کنز العمال: ۸/۴۸۴/۲۲۷۴۲ و ح ۲۲۷۴۳، الکافی: ۴/۲۰۱، کتاب من لا يحضره الفقيه: ۲/۱۷۲، ۲۰۵۰/۱۷۲، معانی الأخبار: ۱۵/۲۱۵، بصلوی الدرجات: ۱۱/۲۷۶، بحار الأنوار: ۹۶/۱۲/۳۱۱.

۴. ر.ک: منابع باورقی قبلی و همچنین: الکافی: ۴/۲۰۱، کتاب من لا يحضره الفقيه: ۲/۱۷۲، معانی الأخبار: ۱۵/۲۱۵، فضائل الأشهر الثلاثة: ۹۲/۲۳، الجعفریات: ۹۶/۲۴۱ و ص ۵۹، الإقبال: ۱/۲۹، بحار الأنوار: ۹۶/۲۳۷۷ و ح ۹۶.

۵. ر.ک: الجعفریات: ۹۶/۲۴۱ و ص ۵۹، التوادر، راوندی: ۸/۲۰۷، الإقبال: ۱/۲۹، بحار الأنوار: ۹۶/۲۳۷۷.

است و هم دلالتشان نارساست، با این توضیح که:  
 اوّلأ، هیچ یک از روایات مورد اشاره، از نظر سند، معتبر نیستند.  
 ثانیاً، با مراجعه به روایاتی که به شمارش نامهای خداوند پرداخته‌اند، دیده  
 می‌شود که چنین نامی در میان آنها نیست.  
 ثالثاً، در بسیاری از روایاتی که از پیامبر ﷺ و اهل بیت ﷺ نقل شده است،  
 کلمه «رمضان» بدون آن که واژه «ماه» در اول آن باشد، به کار رفته است و بسیار بعید  
 است که راویان، از پیش خود، مضاف را از همه این روایات، حذف کرده باشند.<sup>۱</sup>

### نامهای ماه رمضان

احادیث اسلامی، «ماه رمضان» را با نام‌ها و صفات متعددی توصیف کرده‌اند که  
 همه آنها عظمت این ماه را نشان می‌دهند و بیانگر نقش مثبت، ژرف و سازنده آن  
 در رشد، بالندگی و فراهم آوردن سعادت دنیوی و اخروی انسان‌اند. از جمله این  
 نام‌ها و صفات، موارد زیرند:

۱. ماه خدا،<sup>۲</sup> ۲. ماه بزرگ‌تر خدا،<sup>۳</sup> ۳. ماه میهمانی خدا،<sup>۴</sup> ۴. ماه نزول  
 قرآن،<sup>۵</sup> ۵. ماه تلاوت قرآن،<sup>۶</sup> ۶. ماه روزه گرفتن،<sup>۷</sup> ۷. ماه مسلمانی،<sup>۸</sup>  
 ۸. ماه پاک‌گننده،<sup>۹</sup> ۹. ماه خالص‌سازی،<sup>۱۰</sup> ۱۰. ماه نماز،<sup>۱۱</sup> ۱۱. ماه آزادسازی،<sup>۱۲</sup>

۱. ر.ک: *المیزان فی تفسیر القرآن*: ۲۶/۲.

۲. ر.ک: ح ۵ و ح ۱۳ - ۱۰ و ح ۲۱۰ و ح ۲۱۸ و ح ۲۲۵ و ح ۲۲۷ و ح ۲۳۲ و ح ۴۶۶.

۳. ر.ک: ح ۸.

۴. ر.ک: ص ۴۱ (ویژگی‌های ماه رمضان / ماه میهمانی خدا).

۵. ر.ک: ص ۴۹ (ویژگی‌های ماه رمضان / نزول قرآن، در شب قدر). و ح ۲۲۵.

۶. ر.ک: ح ۲۲۵ و ح ۲۲۶. و ص ۳۲۲ (زیاد قرآن خواندن).

۷. ر.ک: ح ۷ و ح ۲۲۵ و ح ۲۲۶.

۸. ر.ک: ح ۷.

۹. ر.ک: ح ۷.

۱۰. ر.ک: ح ۷ و ح ۲۲۶.

۱۱. ر.ک: ص ۵۹ (برکات ماه رمضان / آزادی از آتش دوزخ). و ح ۲۲۵ و ح ۲۲۷ و ح ۴۶۶.

۱۲. ماه صبر،<sup>۱</sup> ۱۳. ماه مواسات(همدردی)،<sup>۲</sup> ۱۴. ماه برکت،<sup>۳</sup> ۱۵. ماه آمرزش،<sup>۴</sup>  
 ۱۶. ماه رحمت،<sup>۵</sup> ۱۷. ماه توبه،<sup>۶</sup> ۱۸. ماه بازگشت،<sup>۷</sup> ۱۹. ماه استغفار،<sup>۸</sup> ۲۰. ماه دعا،<sup>۹</sup>  
 ۲۱. ماه عبادت،<sup>۱۰</sup> ۲۲. ماه اطاعت،<sup>۱۱</sup> ۲۳. ماه مبارک،<sup>۱۲</sup> ۲۴. ماه بزرگ،<sup>۱۳</sup> ۲۵. ماهی که  
 خداوند [در آن،] روزی مؤمن را می افزاید،<sup>۱۴</sup> ۲۶. سرور ماهها،<sup>۱۵</sup> ۲۷. عید اولیای خدا،<sup>۱۶</sup>  
 ۲۸. بهار قرآن،<sup>۱۷</sup> ۲۹. بهار فقیران،<sup>۱۸</sup> ۳۰. بهار مؤمنان،<sup>۱۹</sup> ۳۱. ماه مسابقه،<sup>۲۰</sup>  
 و ۳۲. ماه روزی یافته.<sup>۲۱</sup>

### ویژگی‌ها و برکات‌ماه رمضان

ماه رمضان، ویژگی‌های مهمی دارد که ریشه برکات بزرگ این ماه و پایه

۱. ر.ک: ح ۲۱۹ و ۲۲۰.

۲. ر.ک: ح ۲۲۲ و ح ۲۲۵ و ح ۲۲۷ و ح ۲۳۱ و ح ۲۳۲.

۳. ر.ک: ح ۲۲۵ و ح ۲۲۷ و ح ۲۳۱ و ح ۴۶۰.

۴. ر.ک: ح ۲۲۵ و ح ۲۲۱ و ح ۴۶۰.

۵. ر.ک: ح ۲۲۵ - ۲۲۷ و ح ۲۳۱ و ح ۴۶۰.

۶. ر.ک: ح ۲۲۵ و ح ۲۲۷ و ح ۲۳۱ و ح ۴۶۰.

۷. ر.ک: ح ۲۲۵ و ۲۲۶.

۸. ر.ک: ح ۲۲۵ و ۲۲۵.

۹. ر.ک: ح ۲۲۵.

۱۰. ر.ک: ح ۲۶ و ح ۵۹ و ح ۲۰.

۱۱. ر.ک: ح ۲۲۰ و ح ۲۲۴.

۱۲. ر.ک: ح ۲۱۹ - ۲۲۰.

۱۳. ر.ک: ص ۴۲ (ویژگی‌های ماه رمضان /سرور ماهها). و ح ۲۱ و ح ۲۲۱ و ح ۱۲۷ و ح ۲۲۰.

۱۴. ر.ک: ح ۸.

۱۵. ر.ک: ح ۴۴۶.

۱۶. ر.ک: ح ۱۲ و ح ۴۶۶.

۱۷. شیخ مفید گوید: این ماه، طبق حدیثی که از پیامبر خدا نقل شده است، «سرور ماهها» و طبق حدیثی که از اهل بیت ﷺ نقل شده است، «بهار مؤمنان» است و ماهی است که صالحان، آن را «پیغمبار (هدف یا نقطه پایان مسابقه)» می نامیده‌اند (مساز الشیعة: ۲۰).

۱۸. ر.ک: پاورقی قبلی. و ح ۷۹۸ و ۷۹۹.

۱۹. ر.ک: ح ۷۲.



نعمت‌های بی شمار آن هستند.<sup>۱</sup>

شکوه، عظمت و برکات مادی و معنوی‌ای که از این ماه، نصیب اهل ایمان می‌شود، از نگاه احادیث اسلامی، قابل توصیف نیستند و اگر مسلمانان شناخت درستی از برکات‌این‌ماه بافضلیت داشتند و مواهب و دستاوردهای بزرگ آن را می‌دانستند، آرزو می‌کردند که سراسر سال، رمضان باشد. حدیث پیامبر خدا در این مورد، چنین است:

لَوْ يَعْلَمُ الْعِبَادُ مَا فِي رَمَضَانَ، لَتَمَّتَّ أُنَيْكُونَ رَمَضَانُ سَنَةً؟<sup>۲</sup>  
اگر بندگان بدانند که در رمضان، چه [نعمت‌ها و آثاری] هست،  
آرزو می‌کنند که رمضان، یک سال باشد.

از میان ویژگی‌های فراوانی که این ماه دارد، به اختصار به دو نمونه - به خاطر اهمیتی که دارند - اشاره می‌کنیم و پادآور می‌شویم که این کتاب، در واقع، شرح و تفصیل همین دو ویژگی است:

## مرکز تحقیقات کوچک پیر حلوی رسیدی

### ۱. آغاز سال

از ویژگی‌های مهم ماه رمضان، که در روایات اهل بیت علیه السلام<sup>۳</sup> بر آن تأکید شده، این است که این ماه، آغاز سال است. در پرتو این نکته، دو سؤال پیش می‌آید: اول. معنای «آغاز» سال و مقصود از آن چیست؟

دوم. عرب‌ها، «محرم» را آغاز سال قرار داده‌اند و سنت آنان، هم‌اکنون نیز بر این جاری است؛ که محرم را آغاز رسمی سال هجری می‌شمارند. با این همه، چرا در روایات اسلامی، ماه رمضان به عنوان آغاز سال، شناخته شده است؟

سید ابن طاووس (م ۶۶۴ق) در این زمینه می‌نویسد:

۱. در بخش مربوط به نام‌های این ماه (ص ۱۵ و ۱۶) و در بخش «ویژگی‌های ماه رمضان» و «برکات ماه رمضان» (ص ۳۹ تا ۷۸) به بعضی از این ویژگی‌ها و برکات، اشاره شده است.

۲. برای آگاهی از منابع حدیث ر.ک: ص ۲۲ ح ۲.

۳. ر.ک: ص ۴۳ (ویژگی‌های ماه رمضان / آغاز سال).

بدان که من روایات را درباره این که «محرم، آغاز سال است یا ماه رمضان؟» مختلف یافتم؛ لیکن آنچه از عمل علمای بزرگ و معتبرمان و تأثیفات علمای گذشته دریافتم، این است که به طور مشخص، آغاز سال، «ماه رمضان» است. شاید ماه روزه (رمضان)، آغاز سال در مورد عبادات اسلامی است و محرم، آغاز سال در مورد تاریخ‌ها و کارهای مهم مردم.<sup>۱</sup>

لیکن ما به روایتی برخوردیم که محرم را آغاز سال بدانند. از این رو، آنچه در سخن سید ابن طاووس درباره تعارض میان دو دسته روایات (که برخی، آغاز سال را محرم و برخی ماه رمضان می‌دانند) آمده است، درست به نظر نمی‌رسد.

أری، طبق گفته علامه مجلسی، مشهور میان عرب‌ها، آن است که آغاز سالشان «محرم» است؛<sup>۲</sup> اما این که چرا روایات اهل بیت علیهم السلام با این سنت جاری عرب‌ها مخالفت کرده و «ماه رمضان» را آغاز سال دانسته‌اند، پس از روشن شدن معنای «آغاز سال»، روشن می‌شود. مرکز تحقیقات کویتی در علوم حسنه

### معنای آغاز سال

ظاهراً «آغاز سال» معنای حقیقی ندارد؛ بدین معنا که شروع زمان به صورت تکوینی، لحظه خاصی ندارد تا تنها همان لحظه، آغاز سال به شمار آید و نه لحظات دیگر. به نظر می‌رسد که این «آغاز»، از جمله امور اعتباری است که در پی تنوع و تعدد اعتبارها، معانی گوناگونی می‌یابد.<sup>۳</sup>

با این حساب، هر روزی به اعتباری خاص می‌تواند آغاز سال یا پایان آن باشد و آنچه میان اقوام مختلف به عنوان آغاز سالشان وجود دارد و با هم مختلف است،

۱. الإقبال: ۲۲/۱.

۲. ر.ک: بحار الأنوار: ۳۷۶/۵۸.

۳. ر.ک: بحار الأنوار: ۳۷۶/۵۸ و جواهر الكلام: ۲۵/۵.

این گونه تفسیر می‌شود. به عنوان نمونه، ایرانیان باستان، نخستین روز از ماه فروردین (برابر با ۲۱ مارس میلادی) را آغاز سال، برگزیده و آن را عید شمرده‌اند و این سنت، هنوز هم دایر است، در حالی که عرب‌ها، روز اول محرم را آغاز سال خود دانسته‌اند و مسیحیان نیز روز میلاد حضرت مسیح<sup>۱</sup> را آغاز سالشان قرار داده‌اند.

### آغاز سال و تجدید حیات معنوی

وقتی مفهوم «آغاز سال» را در پرتو فرهنگ اسلامی بررسی می‌کنیم، چنین می‌یابیم که این پدیده، به اعتبارهای گوناگونی وابسته است. برخی از متون دینی تأکید دارند که ماه رمضان، آغاز سال است؛<sup>۱</sup> برخی از آنها «شب قدر» را آغاز سال دانسته‌اند؛<sup>۲</sup> و برخی نیز «عید فطر» را اول سال،<sup>۳</sup> تعیین کرده‌اند.

همچنان که آغاز فروردین، شروع سال طبیعی است (چون در این هنگام، زمین، جامه نو می‌پوشد و درختان، سبز می‌شوند)، ماه رمضان هم آغاز سال انسانیت از نگاه اسلام است؛ چرا که در این ماه عزیز، حیات معنوی اهل سیر و سلوک، تجدید می‌شود و آنان که در مسیر حرکت به سوی کمال مطلق‌اند، جانشان شکوفا شده، آماده دیدار خداوند می‌شوند.

از این رو، می‌توان گفت که «فروردین»، آغاز تجدید حیات مادی برای گیاهان در دنیای طبیعت و «ماه رمضان»، آغاز تجدید حیات معنوی انسان در عالم انسانیت است.

اما روایتی که «شب قدر» را آغاز سال می‌داند، به این اعتبار است که آن شب، آغاز سال تقدیر است و همه مقدرات یک سال، در آن رقم زده می‌شود. روایتی هم که «عید فطر» را آغاز سال می‌شمارد، به این اعتبار است که آن روز،

۱. ر.ک: ص ۴۲ (ویژگی‌های ماه رمضان / آغاز سال). و ص ۹۳۳ ج ۱، ۸۰۱.

۲. ر.ک: ص ۷۵۵ (فضایل و ویژگی‌های شب قدر / آغاز و پایان سال است).

۳. ر.ک: ص ۹۳۳ ج ۱، ۸۰۱.

اولین روز سالی است که خوردن و نوشیدن در آن حلال می‌شود. آن گونه که در متن روایت، تصریح شده است<sup>۱</sup>- و یا برای این است که عید فطر، آغاز دور تازه‌ای از زندگی انسان و از سرگیری اعمال است، پس از این که گناهانش در کوره گداخته روزه ذوب گردیده و از پرونده اعمالش کاملاً زدوده و ریشه‌کن شده‌اند.

## ۲. میهمانی الهی

دومین ویژگی برجسته‌ای که در فضای این ماه بافضلیت جلوه‌گر است، وجود زمینه‌ها و ظرفیت‌هایی است که برای میهمانی خدای سبحان فراهم آمده‌اند، آن گونه که پیامبر خدا در توصیف این ویژگی فرمود:

هُوَ شَهْرُ دُعِيَّتِ فِيهِ إِلَىٰ حِسَابَةِ اللَّهِ، وَ جُعِلَ شَمْسُ فِيهِ مِنْ أَهْلِ كَرَامَةِ اللَّهِ؛<sup>۲</sup>  
ماهی است که در آن به میهمانی خدا دعوت گشته‌اید و از اهل  
کرامت خدا قرار داده شده‌اید.

در حقیقت، این ویژگی، ریشه ویژگی اول، بلکه سرچشمۀ همه ویژگی‌ها و برکات این ماه مبارک است. به عبارت دیگر، می‌توان گفت که میهمانی الهی در این مقطع زمانی، و غذاهای معنوی ویژه‌ای که خداوند برای پذیرایی از میهمانانش در چنین ضیافتی فراهم ساخته است، ریشه تحولات ژرف معنوی‌ای است که در این ماه بافضلیت، بر زندگی انسان سایه می‌افکنند، و سفره‌ای است گسترده برای همگان که هر کس، می‌تواند از برکات بی‌شمار آن برخوردار شود.

## معنای میهمانی خدا

نخستین سؤالی که درباره دومین ویژگی این ماه مطرح است، معنای میهمانی خدای سبحان در این ماه و میزبانی او از دوستانش است. مگر همه مردم در همه اوقات، میهمانان خدا نیستند که بر سر سفره الهی فرود آمده‌اند؟

۱. ر.ک: ص ۹۳۳ ح ۸۰۱.

۲. ر.ک: ص ۱۶۱ ح ۲۱۸. وص ۴۱ (ویژگی‌های ماه رمضان /ماه میهمانی خدا).

به علاوه، پایه میهمانی، همان خوردنی و آشامیدنی‌ای است که میزبان برای میهمان فراهم می‌کند. پس، این چه ضیافتی است که پرهیز از خوردن و آشامیدن، نخستین شرط آن است؟

پاسخ این سؤال، از تحلیل واقع‌بینانه حقیقت انسان و شناخت بنيادهای وجودی او به دست می‌آید. انسان از نگاه اسلام، ترکیبی از جسم و جان است. همان‌گونه که جسم انسان برای تداوم وجود خویش نیازمند غذاهای مادی است، هویت و حقیقت انسانی او نیز نیازمند غذاهای معنوی از سخن خود است.

روشن است که خداوند سبحان، میهمانی رمضان را برای پذیرایی از جسم و وجود مادی دوستانش فراهم نساخته است؛ چرا که بدن‌های آنان، مثل همگان، در ضیافت همیشگی خدایند، و به تعبیر سعدی شیرازی:

ادیم زمین، سفره عام اوست چه دشمن بر این خوان یغما، چه دوست<sup>۱</sup>  
این، در حالی است که اغلب دشمنان خدا از این سفره گسترده، بیش از دیگران  
بهره می‌برند. نتیجه، این که: اوزش-پذیرایی از جسم و تأمین خواسته‌های مادی،  
هرگز به پای تأمین نیازهای معنوی نمی‌رسد، بخصوص که قرآن کریم تصریح  
می‌کند: اگر بیم آن نبود که همه مردم به کفر بگرond، کافر به بالاترین امکانات  
مادی، نایل می‌شد:

﴿وَلَوْلَا أَن يَكُونَ النَّاسُ أُمَّةٌ وَجِدَةٌ لَجَعَلْنَا لِمَن يَكْفُرُ بِالرَّحْمَنِ  
لِبَيْوِتِهِمْ سُقْفًا مِنْ فِضَّةٍ وَمَعَارِجٍ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ \* وَلِبَيْوِتِهِمْ أَبْوَابًا  
وَسُرُّرًا عَلَيْهَا يَتَكَلُّونَ \* وَرُخْرُقًا فَإِنْ كُلُّ ذَلِكَ لَمَّا مَتَّعَ الْحَيَاةُ  
الَّذِيَا وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ﴾<sup>۲</sup>؛

اگر بیم آن نبود که مردم [در، گمراهی] امت واحد شوند، برای خانه‌های کسانی که به خداوند کافر می‌شوند، سقف‌هایی از نقره و

۱. بوستان سعدی؛ ص ۲.

۲. الزخرف، آیه ۲۵ - ۲۶.

نردهان‌هایی قرار می‌دادیم که از آن بالا بروند \* و برای خانه‌هایشان درها و تخت‌هایی که بر آن تکیه زنند، قرار می‌دادیم \* و [نیز] انواع زیورها را. همانا همه اینها کالای زندگی دنیایی است و سرای آخرت نزد پروردگارت برای تقوایشگان است.

در حدیث پیامبر ﷺ نیز آمده است:

**لَوْ أَنَّ الدُّنْيَا كَانَتْ تَعْدِلُ عِنْدَ اللَّهِ جَنَاحَ بَعْوَضَةٍ، مَا سَقَى الْكَافِرُ، وَ  
الْفَاجِرُ مِنْهَا شَرِبَةً مِنْ مَاءٍ؟<sup>۱</sup>**

اگر نبود این که دنیا در نزد خدا برابر با بال پشه‌ای هم نیست، هرگز در آن، یک جرعه آب نیز به کافر و فاجر نمی‌نوشاند!

خدای متعال در میهمان‌سرای رمضان، جان‌ها و روح‌های دوستانش را به ضیافت فرا خوانده است، نه بدن‌ها وجود مادی آنان را، و این، ضیافتی است که جز او، کسی ارزش آن را نمی‌داند. از این رو خدای سبحان فرموده است:

**الصَّوْمُ لِي وَ أَنَا أَجْزَى بِهِ<sup>۲</sup>**

روزه، از آن من است و من خود، پاداش آن را می‌دهم.

از سوی دیگر، شرایط و آداب این میهمانی، باید هماهنگ با ضیافت جان باشد و طعام و نوشیدنی آن، هماهنگ با ضیافت روح و هدف از آن نیز پدید آوردن تحول روحی و تجدید حیات معنوی انسان و تقویت بنیه روانی او.

در این زمینه، عالم ربانی مرحوم شیخ رضا (فرزنده فقیه و فیلسوف و عارف بزرگوار، شیخ محمدحسین اصفهانی) در الرسالة المجدية در شرح این سخن پیامبر ﷺ که: «در این ماه، به میهمانی الهی دعوت گشته‌اید و از اهل کرامت الهی

۱. الأَمَالِي، طوسي: ۵۲۱/۱۱۶۲، مكارم الأخلاق: ۲/۳۶۸/۲۶۶۱، تنبیه الخواضر: ۲/۵۶، تحف العقول: ۴۰، الأَمَالِي، صدوق: ۲۰۵/۲۴۸، التَّحْمِيقُ: ۴۹/۷۹، سِنَنُ التَّرمِذِيِّ: ۴/۵۶۰/۲۳۲۰، الْمُسْتَدِرُ عَلَى الْمُسْجِيْحِينَ:

۷۴۲/۲۴۲/۷۸۴۸ در دو منبع اخیر، «الفاجر» وجود ندارد، کنز العمال: ۳/۱۹۵/۶۱۲۲.

۲. برای آگاهی از متابع حدیث و.ک: ص ۱۰۰، ح ۱۰۸.

قرار داده شده‌اید»، چه زیبا نوشته است که:

بدان! این میهمانی، پذیرایی از جسم نیست و بدن تو به این میهمانی دعوت نشده است -؛ چراکه تو در ماه رمضان، در همان خانه‌ای ساکن هستی که در ماه شعبان ساکن بودی و غذای تو، همان نان و آب‌گوشتی است که در ماه‌های دیگر سال می‌خوردی، [با این تفاوت که] در روزهای این ماه، از خوردن آن منع شده‌ای -؛ بلکه روح توست که میهمان این ضیافت است و به منزل و غذایی دیگر دعوت شده است که روحانی و هماهنگ با روح است.

دعوت به ماه رمضان، دعوت به بهشت است و غذاهای این میهمانی نیز از نوع غذاهای بهشتی است. هر دو، میهمان خانه خدا پند؛ لیکن نام میهمان سرا در اینجا «ماه رمضان» است و نامش در آن‌جا «غرفه‌های بهشتی». این‌جا غیب است و آن‌جا مشهود و عیان؛ این‌جا تسبیح و تهلیل است و آن‌جا چشمۀ سلسیل؛ این‌جا نعمت‌های پوشیده و اندوخته هستند و آن‌جا «میوه‌ای از آنچه بر می‌گزینند \* و گوشت بریان پرنده‌ای که میل دارند»<sup>۱</sup>.

پس نعمت‌ها در هر جهان با پوشش همان جهان، آشکار می‌شوند و گاهی هم هست که نعمت‌ها در همین دنیا برای پیامبران و معصومان، به شکل آن جهانی، آشکار می‌شوند. آنچه در روایات بسیاری آمده که: پیامبر خدا برای فاطمه زهراء<sup>ؑ</sup> یا امام حسن و امام حسین<sup>علیهم السلام</sup> میوه‌ای از میوه‌های بهشت یا جامه‌ای از جامه‌های بهشت آورد، گواه این مطلب است.

بلکه بالاتر از این، گاهی این امور برای شیعیان خاص نیز فراهم می‌آید، البته به تناسب وسعت وجود و مرتبه‌ای از کمال که به آن

رسیده‌اند. بارها و بارها از نزدیک‌ترین خویشان سببی و نسبی خود<sup>۱</sup> شنیده‌ام که می‌گفت:

«در یکی از روزهای ماه رمضان، مشغول خواندن زیارت "امین الله" در مرقد امیر مؤمنان در نجف بودم. چون به این عبارت زیارت رسیدم که: «مائده‌های رحمت برای آنانی که از خوان نعمت روزی می‌طلبند، آماده است و سرچشم‌های سیرابی برای تشنگان، پُر آب است»، در همان حال که در معنای آن تأمل و اندیشه می‌کردم، ناگهان سفره‌ای برایم آشکار شد که طعام‌ها و نوشیدنی‌های گوناگون بر آن چیده شده بود، آن چنان که تا آن زمان، تصورش را هم نکرده بودم. من مشغول خوردن از غذای آن بودم و در همان حال به یک مسئله فقهی نیز می‌اندیشیدم. حالتی شگفت و دهشت‌زا بود! در واقع، حقیقت غذا[ی روح]، همین است که روزه را باطل نمی‌کند...».

شراب طهور در زندگی دنیا، محبت خداست و بهترین وقتی که برای فراهم ساختن آن مغتنم است، همین ضیافتی است که ساقی‌اش، همان میزبانش است.

هرگز مپنداز که تعبیرات این بندۀ، خیالات و اوهام شاعران یا شطحیات صوفیان افراطی است. هرگز مباد که از زبان قرآن و حدیث، فراتر روم یا در اعتقاداتم از آنچه خداوند و پیامبر ﷺ گفته و به آن فرمان داده‌اند، پیش‌تر روم؛ بلکه مقصود، سخن همان خدایی است که در سوره «هل أتى» می‌فرماید: «خداوند به آنان

۱. به نظر می‌رسد که مقصود وی، پدر بزرگوارش شیخ محمدحسین اصفهانی (گمپانی) باشد.

## شراب طهور می‌نوشاند»<sup>۱</sup>.<sup>۲</sup>

از چنین نگاهی به ضیافت رمضان و میهمانی خدا در این ماه شریف، مباحث کتابی که پیش روی شماست، به پنج بخش تقسیم می‌شود، به نحوی که هم اکنون بدان آشاره می‌کنیم:

### بخش اول: اهمیت میهمانی الهی

بخش نخست کتاب، به بررسی اهمیت ضیافت رمضان و ارزش این میهمانی از نگاه اسلام، پرداخته است. پژوهشگر، از مباحث این بخش، شناختی اجمالی به ویژگی‌ها و برکات این میهمانی پیدا می‌کند. همچنین فصل چهارم این بخش، آثار منفی محرومیت از برکات این ماه و پیامدهای ویرانگری را که شخص محروم‌مانده از بهره این میهمانی را فرا می‌گیرد، بیان می‌کند.

### بخش دوم: آمادگی برای ورود به میهمانی خدا

روشن است که انسان، بدون داشتن آمادگی‌های لازم و شرایط و زمینه‌های ضروری برای ورود به این میهمانی، نمی‌تواند به این ضیافت الهی وارد شود و از آن در جهت تجدید حیات معنوی -که اصلی‌ترین هدف خلقت انسان و نقطه اوج فلسفه وجودی اوست - بهره‌مند گردد.

بررسی این آمادگی‌ها و شرایط و زمینه‌های لازم برای ورود به میهمانی الهی، هدف اصلی در بخش دوم کتاب است.

شناخت، نخستین شرط اساسی برای ورود به محدوده ضیافت الهی است. این شناخت، افق گسترده‌ای دارد که از شناخت معنای میهمانی خدا آغاز می‌شود و تا

۱. اشاره‌است به حدیث امام صادق علیه السلام در مورد آیه‌مذکور، که فرمود: «آن را از هر چیزی جز خدا پاک می‌سازد؛ چرا که هر کس به چیزی از موجودات، الوده گردد، پاک نیست، مگر به خدای متعال» (مجموع البيان: ۶۲۳ / ۱۰).

۲. جامع الدرر (نوشته عالم ربائی و استاد اخلاق حجت الاسلام والملیمین حاج سید حسین هاطمی رضوان الله تعالى علیه): ۳۳۷ - ۳۳۵ به نقل از رسالت مجددیه.

شناخت: فلسفه روزه، ارزشی که روزه و روزه‌دار از آن برخوردارند، نقش روزه در حیات مادی و معنوی انسان، و نیز مراتب این ضیافت رتبه‌ای، امتداد می‌یابد. میهمانان خدا، بدون شناخت و آگاهی از این مسائل، نمی‌توانند برای بهره‌مندی از ضیافت الهی و برخورداری از دستاوردهای آن، آماده شوند.

اهمیت این شناخت، در محدوده‌ای گسترده و در بر دارنده تمام این مسائل، فصل اول از بخش دوم کتاب را با عنوان «شناخت میهمانی خدا»، به خود اختصاص داده است.

نکته مهم دیگری که اهمیت بسیار دارد، ضرورت برنامه‌ریزی برای آماده‌سازی مسلمانان جهت ورود به میهمان‌سرای رمضانی است. بررسی سیره اهل بیت علیهم السلام در این زمینه، نشان می‌دهد که آن بزرگواران به این موضوع، توجهی خاص داشته‌اند. برای اثبات این مدعای محتوا این اندیشه، ملاحظه خطبه‌های پیامبر خدا و امام علی علیهم السلام که در آستانه ماه رمضان و با هدف آماده‌سازی و استقبال از آن بیان کرده‌اند، کافی است. فصل سوم این بخش، به این سخنان اختصاص دارد. مطالعه این خطبه‌ها، مسئولیت رهبران سیاسی، دینی و فرهنگی را در کشورهای اسلامی در مورد آماده ساختن مسلمانان برای ورود به میهمان‌سرای الهی و بهره‌گیری از برکات و آثار آن، دو چندان می‌کند

افزون بر این، برای آمادگی جهت ضیافت الهی، تنها شناخت، کافی نیست؛ بلکه مجموعه‌ای از اعمال و دعاها بایی که به همین خاطر بیان شده‌اند و این هدف را تأمین می‌کنند، ضروری‌اند. در دو فصل، سوم و چهارم از بخش دوم، به این مسئله پرداخته شده است.

### بخش سوم: آداب میهمانی خدا

آداب میهمانی الهی را می‌توان به سه دسته زیر تقسیم کرد:

دسته اول. آدابی که توجه و پایبندی به آنها، شرط حتمی برای ورود به میهمانی

الهی است. این دسته، عبارت است از پرهیز از مفطرات روزه<sup>۱</sup> به قصد قربت. جایگاه بررسی این دسته از آداب (احکام)، فقه است و چون «رساله‌های عملیه» آنها را به نحو مبسوط بیان کرده‌اند، نیازی به طرح تفصیلی این مباحث در این مجموعه نیست.

دسته دوم. آدابی که رعایت آنها، شرط ضروری برای بهره‌برداری انسان از این ضیافت الهی در جهت تجدید حیات معنوی خویش و رسیدن به تکامل روحی است. بخش سوم این کتاب، بیان این گونه آداب را، پیش از بازگو نمودن سایر آداب روزه‌داری، در ذیل عنوان «مهم‌ترین آداب»<sup>۲</sup> عهده‌دار است.

آنچه جامع همه آداب این دسته است، پرهیز از محترمات الهی است. از این رو، در گزارش خطبه معرفی که پیامبر ﷺ در آستانه ماه رمضان فرمود، آمده است که امام علی علیه السلام در اثنای آن پرسید:

  
يا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فِي هَذَا الشَّهْرِ؟  
ای پیامبر خدا! بهترین کارها در این ماه چیست؟

پیامبر خدا پاسخ داد:

الوَرَعُ عَنِ الْمَحَرَّمٍ اللَّهُ؛<sup>۳</sup>

«پرهیز از محترمات الهی».

در تبیین پاسخ پیامبر، می‌توان گفت که گناهان، آفاتی هستند که حیات معنوی انسان را تهدید می‌کنند و مانع شکوفایی آن می‌شوند. از این رو، با وجود گناهان -

۱. مفطرات روزه، عبارت‌اند از: یک. خوردن و آشامیدن، دو. جماع (آمیزش)، سه. استمنا، چهار. دروغ بستن به خدا و پیامبر ﷺ و امامان معمصون علیهم السلام، پنج. رساندن غبار غلیظ به حلق، شش. فرو بردن تمام سر در آب، هفت. باقی ماندن بر حال جنابت یا حبیض یا نفاس تا اذان صبح، هشت. اماله کردن با چیزهای روان، نه. قی کردن عمدی.

۲. ر.ک: ص ۲۴۵.

۳. برای آگاهی از متن کامل حدیث و منابع آن ر.ک: ص ۲۴۴ و ص ۲۱۸ ح ۲۶۳ ح ۲۶۲.

که مانع رشد معنوی انسان‌اند - روزه هرگز نمی‌تواند موجب تحول معنوی در انسان شود. بنا بر این، روزه‌دار مبتلا به آفت گناه، از روزه‌اش بهره نمی‌برد و به تعبیر پیامبر خدا:

رَبُّ صَائِمٍ حَظْهُ مِنْ صِيَامِهِ الْجُوعُ وَ الْغَطَشُ، وَ رَبُّ قَائِمٍ حَظْهُ مِنْ قِيَامِهِ السَّهْرُ؛<sup>۱</sup>

چه بسار روزه‌داری که بهره‌اش از روزه خوبیش، گرسنگی و تشنگی است و چه بسات‌نمای خوانی که بهره‌اش از سحر خیزی، بیدار ماندن است!

امام علیؑ نیز در این زمینه می‌فرماید:

كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَ الظُّلْمَأُ، وَ كَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ وَ الْغَنَاءُ، حَبَّذَا نَوْمَ الْأَكْيَاسِ وَ إِفْطَارُهُمْ؛<sup>۲</sup>

چه بسار روزه‌داری که از روزه‌اش جز گرسنگی و تشنگی، بهره‌ای ندارد و چه بسات‌نمای خوانی که از نمازش جز بیداری و رنج، بهره‌ای نمی‌برد. خوش‌خواب و خوراکی خردمندان هوشیار<sup>۳</sup>

بنا بر این، پرهیز از مفطرات روزه، شرط ورود به میهمانی الهی است و پرهیز از گناهان، شرط بهره‌وری از برکات آن.

دسته سوم. آدابی که مراعات آنها، شرط رسیدن به بهره‌وری کامل از میهمانی الهی است. اگر از بخش سوم، باب اول را استثنان کنیم، ابواب دیگر این بخش - که

۱. الأَمَالِيُّ، طَوْسِيُّ: ۱۶۶/۲۷۷، فضائل الْأَشْهُرِ الْبَلَاغَةِ: ۱۵۸/۱۴۴، بحار الْأَثُورَ: ۴/۲۸۹/۹۶؛ سنن ابن ماجه: ۱۶۹۰/۵۲۹/۱، سنن الدارمي: ۲۶۲۰/۷۵۷/۲، مستند ابن حبیل: ۸۸۶۵/۲۰۷/۲، السنن الْكَبِيرِ: ۸۲۱۲/۴۴۹/۴، المعجم الْكَبِيرُ: ۱۳۴۱۲/۲۹۲/۱۲، كنز العمال: ۲۲۳/۲/۲۴۹۰ و ۲۴۹۱.

۲. نهج البلاغة: حکمت ۱۴۵، خصائص الْأَشْهُرِ الْبَلَاغَةِ: ۱۰۴، روضة الْوَاعِظِينَ: ۳۸۲، بحار الْأَثُورَ: ۲۲/۲۹۴/۹۶.

۳. مقصود از «هوشیاران» در اینجا، عالمان عارف‌اند؛ چرا که عبادت آنان، با عقاید صحیحشان، مطابق است (شرح نهج البلاغة: ۱۸ / ۳۳۴).

بیشترین مقدار از حجم کتاب را تشکیل داده‌اند - به این دسته از آداب می‌پردازند. تلاش شده تا همه عناصری که در متون و منابع اسلامی، به تحقق این نوع بهره‌وری از میهمانی الهی نقش دارند، گردآوری شوند؛ لیکن باید توجه داشت که اینها آداب استحبابی‌اند و هر کس می‌تواند به اندازه توان و حال و فرصتی که دارد، از آنها بهره‌مند گردد.

#### بخش چهارم: بهترین شب‌های میهمانی خدا

شب قدر، برترین، سودمندترین و با برکت‌ترین شب ماه مبارک رمضان است.

قرآن کریم، این شب را چنین توصیف می‌کند:

**﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ خَيْرٌ مِّنْ أَلْفِ شَهْرٍ﴾<sup>۱</sup>**

شب قدر، بهتر از هزار ماه است.

این آیه قرآن، دلالت می‌کند که این شب ارزشمند، برکات و بخشش‌های زیادی برای اهل مراقبت دارد؛ برکاتی که بالاتر از برکات کارهای شایسته در هزار ماه (یعنی کمی بیشتر از عمر متوسط یک انسان) هستند. از این رو، پیامبر خدا فرمود:

**شَهْرُ رَمَضَانَ سَيِّدُ الشُّهُورِ، وَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ سَيِّدَةُ اللَّيَالِيِّ؛<sup>۲</sup>**

ماه رمضان، سرور ماه‌هاست و شب قدر، سرور شب‌هاست.

بر این اساس، در این مجموعه، بخشی مستقل با هدف بیان معارف مربوط به این شب و آداب آن، اختصاص یافته است.

#### بخش پنجم: آداب خروج از میهمان‌سرای الهی

۱. قدر، آیه ۴.

۲. بحار الأنوار: ۵۲/۴۰/۸۹ به نقل از کنز الغوائند.

خروج از میهمان‌سرای الهی نیز آداب خاصی دارد، همان‌گونه که ورود به دایره این میهمانی ارجمند، آدابی دارد. مراعات این آداب و پایبندی به آنها، در جبران کاستی‌هایی که در طول اقامت انسان در این میهمان‌سرا وجود داشته، سهم دارد و نقاط ضعف و کمبودهای آن را جبران می‌کند و امکان بیشتری در بهره‌مندی از برکاتش به او می‌دهد تا در خدمت تقویت بُعد روحی و بنیه معنوی خویش باشد. بخش پنجم کتاب، به بیان و شرح این آداب، اختصاص دارد. آنچه در این زمینه توجه‌برانگیز و دارای درس‌ها و نکات آموزنده است، سیره اهل بیت<sup>علیهم السلام</sup> در وداع با ماه میهمانی الهی است.

با توجه به این نکات و دیدگاه‌ها، این کتاب با الهام از آیات و آموزه‌های قرآن کریم و احادیث شریف، برای پرداختن به این ماه ضیافت الهی و مبارک، شکل کلی و چارچوب مسائل را در پنج بخش پادشاهی سامان داده است.



مرکز تحقیقات کوچک پژوهی و تدوین

بخش اول

# فضائل ماه حندا



فصل پنجم : غلت استرام ناه رمضان

فصل دوم : ویژگی ماه حندا

فصل سوم : برکات ناه رمضان

فصل چهارم : تاکید بر بسره و دری از برکات ناه رمضان

## الفصل الأول

### عَظَمَةُ شَهْرِ رَضَانَ فِي حُرْمَتِهِ



١. رسول الله ﷺ - عند حضور شهر رمضان - سُبْحَانَ اللَّهِ! مَاذَا يَسْتَقِيلُكُمْ؟ وَمَاذَا تَسْتَقِيلُونَ؟! - قالَهَا ثَلَاثَةً - ١.

٢. عنه ﷺ: لَوْ يَعْلَمُ الْعِبَادُ مَا فِي رَمَضَانَ لَتَمْتَأَنَتْ أَنْ يَكُونَ رَمَضَانُ سَنَةً.

٣. عنه ﷺ: لَوْ عَلِمْتُمْ مَا لَكُمْ فِي رَمَضَانَ لَزِدْتُمْ لِلَّهِ شُكْرًا.

٤. عنه ﷺ: لَا يَكُونُ شَهْرُ رَمَضَانَ عِنْدَكُمْ كَغَيْرِهِ وَمِنَ الشُّهُورِ؛ فَإِنَّ لَهُ عِنْدَ اللَّهِ حُرْمَةً وَفَضْلًا عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ، وَلَا يَكُونُ شَهْرُ رَمَضَانَ يَوْمٌ صَوْمَكُمْ كَيْوَمٍ فِطْرِكُمْ.

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٠/١٢٠، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٧، نقلًا عن القطب الرواندي في التوادر؛ صحيح ابن خزيمة: ١٨٩/٢، المعجم الأوسط: ١٥٨/٥، ٤٩٣٥/١٥٨، كلها عن أنس. وانظر ص ٥٦ ح ٤٨.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٠/١٥١، عن ابن مسعود، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٦، نقلًا عن القطب الرواندي في التوادر نحوه؛ صحيح ابن خزيمة: ١٩٠/٢، ١٨٨٦/١٩٠، المعجم الكبير: ٢٢/٣٨٩، ٩٦٧، شعب الإيمان: ٣/٢١٢، ٣٦٣٤، كلها عن أبي مسعود الغفاري، مستند إلى يعلٰى: ٥٢٥١/١٢٤، ٥٢٥١/٥، عن ابن مسعود، كنز العمال: ٨/٤٧٦، ٤٧٦/٢٢٧١٥.

٣. ثواب الأعمال: ١٢/٩٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨١/٦٣، الأمالي للصدوق: ١٠٣/٧٩، روضة الوعاظين: ٣٧٥، كلها عن ابن عباس، بحار الأنوار: ٨/١٨٢، ٨/١٤٧.

٤. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٥/٧٨، عن محمد بن أبي عمير عن غير واحد عن الإمام الصادق ع، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٠، ٥/٢٤٠.

## فصل یکم

# عظمت و احترام ماه رمضان

۱. پیامبر خدا ﷺ - به هنگام فرا رسیدن ماه رمضان - : «سبحان الله! چه چیز به استقبال شما می‌آید؟! و شما چه چیز را استقبال می‌کنید؟!».

پیامبر ﷺ این را سه بار فرمود.

۲. پیامبر خدا ﷺ : اگر بندگان می‌دانستند که در رمضان چه [برکاتی] هست، آرزو می‌کردند که رمضان، یک سال باشد.

۳. پیامبر خدا ﷺ : اگر می‌دانستید که در رمضان برای شما چه [نعمت‌ها و برکاتی] هست، از خداوند بیشتر سپاس‌گزاری می‌کردید.

۴. پیامبر خدا ﷺ : ماه رمضان پیش شما مثل ماه‌های دیگر نباشد؛ چرا که نزد خداوند، احترام و بر سایر ماه‌ها برتری دارد. در ماه رمضان، روزِ روزه‌داری شما مثل روزِ خوردن تان نباشد (ادب و حرمت این ماه را نگه دارید).

٥. الإمام علي عليه السلام: إنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خطَبَنَا ذاتَ يَوْمٍ فَقَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا قَدْ أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ شَهْرُ اللَّهِ بِالْبَرَكَةِ وَالرَّحْمَةِ وَالْمَغْفِرَةِ، شَهْرٌ هُوَ عِنْدَ اللَّهِ أَفْضَلُ الشَّهُورِ، وَأَيَّامٌ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ، وَلَيَالٍ أَفْضَلُ الْلَّيَالِي، وَسَاعَاتٌ أَفْضَلُ السَّاعَاتِ...».<sup>١</sup>

٦. عنه عليه السلام - من خطبته في أول يوم من شهر رمضان -: أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ هَذَا الشَّهْرُ شَهْرٌ فَضَلَّةُ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الشَّهُورِ كَفَضَلَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ عَلَى سَائِرِ النَّاسِ، وَهُوَ شَهْرٌ يُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَأَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَيُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ التَّيْرَانِ، وَهُوَ شَهْرٌ يُسْمَعُ فِيهِ النُّدَاءُ وَيُسْتَجَابُ فِيهِ الدُّعَاءُ وَيُرْحَمُ فِيهِ الْبَكَاءُ، وَهُوَ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ نَزَّلَتِ الْمَلَائِكَةُ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ فَتَسْلُمُ عَلَى الصَّانِعِينَ وَالصَّانِعَاتِ يِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى مَطْلَعِ الْفَجْرِ ...



أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ شَمَوْسَ شَهْرِ رَمَضَانَ لَيَطْلُعُ عَلَى الصَّانِعِينَ وَالصَّانِعَاتِ،  
وَإِنَّ أَقْمَارَهُ لَيَطْلُعُ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ، وَمَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا وَاللَّهُ مِنْهُ  
تَعَالَى يَسْتَأْثِرُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ ...

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ شَهْرَكُمْ لَيْسَ كَالشَّهُورِ؛ أَيَّامٌ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ، وَلَيَالٍ أَفْضَلُ  
الْلَّيَالِي، وَسَاعَاتٌ أَفْضَلُ السَّاعَاتِ....

٧. الإمام زين العابدين عليه السلام - من دُعائِهِ عِنْدَ دُخُولِ شَهْرِ رَمَضَانَ -: الحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
هَدَانَا لِحَمْدِهِ، وَجَعَلَنَا مِنْ أَهْلِهِ؛ لِنَكُونَ لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ، وَلِيَجْزِيَنَا عَلَى  
ذَلِكَ جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ.

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٦١/٧٧، الأمالي للصدوق: ٤/٨٤، عيون أخبار الرضا: ٥٢/٢٩٥/١، الإقبال:  
٢٦/١ كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبيه عليه السلام، بحار الأنوار: ٢٥/٢٥٦/٩٦. انظر  
تمامه في ص ١٦٠ ح ٢١٨.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠١/١٠٧ عن مسعدة الربيعي عن الإمام الصادق عن أبيه عن أبيه عليه السلام. انظر تمامه في  
ص ١٧٦ ح ٢٢٠.

۵. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: روزی، پیامبر خدا برای ما خطبه خواند و فرمود: «ای مردم! ماه خدا با برکت و رحمت و آمرزش، به شما روی آورده است؛ ماهی که نزد خدا برترین ماهها، روزهایش بهترین روزها، شبهاش برترين شبها، و ساعاتش بهترین ساعت‌هاست...».

۶. امام علی<sup>علیه السلام</sup> - در خطبه خویش در اولین روز ماه رمضان - : ای مردم! این ماه، ماهی است که خداوند، آن را بر ماه‌های دیگر برتی داده است، همچون برتی ما بر دیگر مردم. و ماهی است که درهای آسمان و درهای رحمت، در آن گشوده می‌شوند و درهای دوزخ در آن بسته می‌شوند. و ماهی است که ندا[ی] خداوند متعال] در آن شنیده می‌شود، دعا در آن مستجاب می‌گردد و گریه مورد ترحم قرار می‌گیرد. و ماهی است که در آن، شبی وجود دارد که فرشتگان در آن شب از آسمان فرود می‌آیند و بر مردان و زنان روزهدار، به اذن پروردگارشان، تا دمیدن صبح، سلام می‌دهند.  


ای مردم! خورشید و ماه‌های ماه رمضان بر مردان و زنان روزهدار، با رحمت می‌تابد و هیچ روز و شبی از این ماه نیست، مگر آن که از سوی خدای متعال، بر این امت، نیکی فرو می‌بارد....

بندهگان خدا! این ماه شما، همچون ماه‌ها[ی] دیگر تان] نیست؛ روزهایش برتی روزها، شبهاش برتی شبها و ساعاتش بهترین ساعت‌هاست....

۷. امام سجاد<sup>علیه السلام</sup> - در دعای خود به هنگام ورود ماه رمضان - : ستایش، خدایی را که ما را به ستایش خود، رهنمون ساخت و ما را از اهل حمد خویش قرار داد تا سپاس‌گزار نیکی او باشیم و بدین سبب، به ما پاداش نیکوکاران را عطا کند.

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي حَبَانَا بِدِينِهِ، وَأَخْتَصَنَا بِسُلْطَانِهِ وَسَبَّلَنَا فِي سُبُّلِ إِحْسَانِهِ  
لِنَسْلُكَهَا بِمَنْهُ إِلَى رِضْوَانِهِ، حَمْدًا يَتَقَبَّلُهُ مِنَّا، وَيَرْضَى بِهِ عَنَّا.

وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ تِلْكَ السُّبُّلِ شَهْرَهُ رَمَضَانَ، شَهْرَ الصِّيَامِ، وَشَهْرَ  
الإِسْلَامِ، وَشَهْرَ الطَّهُورِ، وَشَهْرَ التَّمْحِيقِ وَشَهْرَ الْقِيَامِ...<sup>١</sup>

٨. عنه <sup>عليه السلام</sup> - من دُعائِيهِ عِنْدَ وَدَاعِ شَهْرِ رَمَضَانَ -: السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا شَهْرَ اللّٰهِ الْأَكْبَرِ،  
وَيَا عِيدَ أُولِيَّائِهِ.

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا أَكْرَمَ مَصْحُوبِ مِنَ الْأَوْقَاتِ، وَيَا خَيْرَ شَهْرٍ فِي الْأَيَّامِ وَالسَّاعَاتِ.  
السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ شَهْرٍ قَرِبَتْ فِيهِ الْآمَالُ وَنُشِرتَ فِيهِ الْأَعْمَالُ.

السَّلَامُ عَلَيْكَ مِنْ قَرِينِ جَلْ قَدْرَهُ مَوْجُودًا، وَأَفْجَعَ فَقْدَهُ مَفْقُودًا، وَمَرْجُوُ  
آلَمَ فِرَاقُهُ.<sup>٢</sup>

٩. الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup>: إِنَّ لِرَمَضَانَ حَقًا وَحُرْمَةً لَا يُشِبهُهُ شَيْءٌ مِنَ الشُّهُورِ.<sup>٣</sup>

وَانْظُرْ: ص ٤٦ (جوامِع بِرَكَاتِهِ وَخَصائِصِهِ).

ص ١٥٦ (تأهيل النَّاسِ لِضيافَةِ اللّٰهِ).

١. الصحيفة السجادية: ١٦٥ الدعاء، ٤٤، مصباح المتهجد: ٤٩٥/٦٠٧، الإقبال: ١١١/١ كلاماً نحوه. انظر  
تمامه في ص ٢١٦ ح ٢٥٨.

٢. الصحيفة السجادية: ١٧١ الدعاء، ٤٥، مصباح المتهجد: ٦٤٢/٧١٨، الإقبال: ٤٢٢/١ كلاماً نحوه، المزار  
الكبير: ٦١٩، البلد الأمين: ٤٨٠، المصباح للكفعي: ٨٩٥، بحار الأنوار: ٩٨/١٧٢، انظر تمامه في  
ص ٨٧٨ ح ٧٦٥.

٣. الكافي: ٢/٦١٧ و ٤/١٥٤، تهذيب الأحكام: ٢/٦٤/٢ كلاماً عن علي بن أبي حمزة.

سپاس، خدایی را که ما را بی‌متن، برخوردار از دین خود ساخت و ما را برای آیین خویش و بیله ساخت و راه‌های احسان خود را برای ما هموار ساخت تا با متن او، این راه‌ها را پیموده، به رضوان او برسیم؛ سپاسی که از ما بپذیرد و با آن از ما خشنود گردد. سپاس، خداوندی را که ماه رمضان خود را یکی از آن راه‌ها قرار داد، ماه روزه‌داری، ماه اسلام، ماه پاک‌گننده، ماه آزمون و پاک شدن از گناه، و ماه قیام برای عبادت ... .

۸. امام سجاد<sup>علیه السلام</sup> - در دعای خویش به هنگام وداع با ماه رمضان - : بدرود، ای ماه

بزرگ‌تر خدا و ای عید اولیای الهی!

بدرود، ای بهترین اوقاتی که همراهت بودیم و ای بهترین ماه در میان روزها

و ساعت‌ها!

 بدرود، ای ماهی که برآمدن آرزوها در آن، نزدیک شد و کارها[ی نیک] در آن، گسترش یافت!

بدرود، ای همنشینی که تا بود، قدر و بهایش بزرگ بود و چون از دست می‌رود، فقدانش دردناک است و [ای] مایه امیدی که جدایی از آن، ناراحت‌گننده است!

۹. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: ماه رمضان، حق و حرمتی دارد که هیچ یک از ماهها شبیه آن نیست.

و.ک: ص ۶۱ (مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان)

ص ۱۶۱ (آمادگی برای میهمانی خدا).

## الفصل الثاني

# خصائص شهر رمضان



١٠. رسول الله ﷺ: شعبان شهرٌ، وشهرٌ رمضان شهرٌ لله.<sup>١</sup>
١١. عنه ﷺ: شهرٌ رمضان شهرٌ الله، وشهرٌ شعبان شهرٌ؛ شعبان المطهر، ورمضان المكفر.<sup>٢</sup>
١٢. عنه ﷺ: رمضان شهرٌ الله، وهو ربيع الفقراء.<sup>٣</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٤٤/٢٠، الأمازيغي للصدوق: ٧١/٢٨، كلاهما عن العلاء بن يزيد عن الإمام الصادق عن أبيه عليهما السلام، تحف العقول: ٤١٩ عن الإمام الرضا عليهما السلام عنه عليهما السلام، الإقبال: ٢٩٣/٣ عن الإمام الصادق عن أبيه عليهما السلام، روضة الوعاظين: ٤٤١، دعائم الإسلام: ١/٢٨٢، بحار الأنوار: ٩٧/٦٤٨.

٢. كنز العمال: ٨/٤٦٦، ٢٢٦٨٥/٤٦٦ عن ابن عساكر و ١٢/٣٢٣، ٣٢٣/٢٢٣ نقلًا عن الديلمي وكلاهما عن عائشة.

٣. ثواب الأعمال: ٥/٨٤، النوادر للأشعري: ١٧/٢ عن إسماعيل بن أبي زياد عن الإمام الصادق عليهما السلام، فضائل الأشهر الثلاثة: ٥٨/٣٧ عن إسماعيل بن أبي زياد عن الإمام الصادق عن أبيه عليهما السلام عنه عليهما السلام، الجمعيات: ٥٨، النوادر للراوندي: ١٢٤/١٧٤ كلاهما عن الإمام الكاظم عن أبيه عليهما السلام عنه عليهما السلام، بحار الأنوار: ٩٧/٧٥/٢٦.

## فصل دوم

# ویرگی ماهی ماه رمضان



۱۰. پیامبر خدا ﷺ: شعبان، ماه من است و ماه رمضان، ماه خداست.
۱۱. پیامبر خدا ﷺ: ماه رمضان، ماه خداست و ماه شعبان، ماه من است؛ شعبان پاک‌کننده و رمضان پوشاننده [و جبران‌کننده گناهان].
۱۲. پیامبر خدا ﷺ: رمضان، ماه خداست. این ماه، بهار فقیران است.

١٣. الإمام علي عليه السلام: شهر رمضان شهر الله، وشعبان شهر رسول الله عليه السلام، ورجب شهرى.

٢/٢

## شَهْرُ ضِيَافَةِ اللَّهِ

١٤. رسول الله عليه السلام - في وصف شهر رمضان - هو شهر دعىتم فيه إلى ضيافة الله، وجعلتم فيه من أهل كرامة الله، أنفاسكم فيه تسبیح، وتومنكم فيه عبادة، وعملكم فيه مقبول، ودعاؤكم فيه مستجاب.

١٥. عنه عليه السلام: إذا كان يوم القيمة ينادي المندى: أين أضياف الله؟ فيؤتى بالصائمين... فيحملون على نجف من نور، وعلى رؤوسهم تاج الكرامة، ويذهب بهم إلى الجنة.

١٦. الإمام علي عليه السلام - من خطبه في أول يوم من شهر رمضان - أيها الصائم، تدبر أمرك؛ فإنك في شهرك هذا ضيف ربك، انظر كيف تكون في ليلك ونهارك؟ وكيف تحفظ جوارحك عن معاصي ربك؟ انظر ألا تكون بالليل نائماً وبالنهار غافلاً؛ فتنقضي شهرك وقد بقي عليك وزرك؛ فتكون عند استيفاء الصائمين أجورهم من الخاسرين، وعند فوزهم بكرامة ملوكهم من المحرومين، وعند سعادتهم بمجاورة ربهم من المطرودين.

١. المقنية: ٢٧٣، مسار الشيعة: ٥٦. مصباح المتعبد: ٧٩٧.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٧/٦١، الأمالي للصدوق: ٤/٨٤، عيون أخبار الرضا عليه السلام: ١/٢٦ كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبيه عليهما السلام، بحار الأنوار: ٢٥/٢٥٦/٩٦. انظر تعلمه في ص ١٦٠ ح ٢١٨.

٣. مستدرك الوسائل: ٤٠٧٩/٢٢/٤٢، نقلأ عن تفسير أبي الفتوح الرازي.

٤. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠١/١٠٨ عن مسدة الربعي عن الإمام الصادق عن أبيه عن أبيه عليهما السلام، انظر تعلمه في ص ١٧٦ ح ٢٢٠.

۱۳. امام علی<sup>ع</sup>: رمضان، ماه خداست؛ شعبان، ماه پیامبر خداست و رجب، ماه من است.

۲/۲

## ماه میهمانی خدا

۱۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - در توصیف ماه رمضان - : آن، ماهی است که در آن به میهمانی خدا دعوت شده‌اید و در آن، از اهل کرامت خدا قرار داده شده‌اید. نفس‌هایتان در آن، تسبیح است؛ خوابتان در آن، عبادت است؛ عمل [خیر] شما در آن، پذیرفته است؛ و دعای شما در آن، مستجاب است.

۱۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون روز قیامت شود، منادی ندا می‌دهد: «کجا یند میهمانان خدا؟». پس، روزه‌داران را می‌آورند...، آنان را بر مَرْكَب‌هایی عالی از [جنس] نور سوار می‌کنند، و در حالی که تاج کرامت بر سر آنان است، آنان را به بهشت می‌برند.

۱۶. امام علی<sup>ع</sup> - در خطبهٔ خویش در اولین روز از ماه رمضان - : ای روزه‌دار! در کار خود بیندیش، که تو در این ماه، میهمان پروردگار خویش هستی! بنگر که در شب و روزت چگونه‌ای و چگونه اعضای خود را از نافرمانی پروردگارت نگه می‌داری!

بنگر! مبادا در شب، خواب باشی و در روز، غافل. پس، این ماه بگذرد و [بار] گناهت بر دوشت مانده باشد و آن گاه که روزه‌داران پاداش‌های خود را می‌گیرند، از زیانکاران باشی و آن گاه که آنان از کرامت مولایشان نصیب می‌برند، از محرومان باشی و آن گاه که آنان از سعادت همسایگی با پروردگارشان برخوردار می‌گردند، تو از رانده‌شدگان باشی!

١٧ . الإمام الباقر عليه السلام: شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ رَمَضَانَ، وَالصَّائِمُونَ فِيهِ أَضِيافُ اللَّهِ وَأَهْلُ كَرَامَتِهِ، مَنْ دَخَلَ عَلَيْهِ شَهْرُ رَمَضَانَ فَصَامَ نَهَارَهُ وَقَامَ وَرَدًا مِنْ لَيْلِهِ وَاجْتَنَبَ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، دَخَلَ الْجَنَّةَ بِغَيْرِ حِسَابٍ .<sup>١</sup>

٣/٢

### سَيِّدُ الشُّهُورِ

١٨ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم: شَهْرُ رَمَضَانَ سَيِّدُ الشُّهُورِ .<sup>٢</sup>

١٩ . الإمام الرضا عليه السلام: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ زُفْتَ الشُّهُورُ إِلَى الْخَشْرِ يَقْدُمُهَا شَهْرُ رَمَضَانَ عَلَيْهِ مِنْ كُلِّ زَيْنَةٍ حَسَنَةٍ، فَهُوَ بَيْنَ الشُّهُورِ يَوْمَيْذِ كَالْقَمَرِ بَيْنَ الْكَوَاكِبِ، فَيَقُولُ أَهْلُ الْجَمِيعِ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ: وَدَدَنَا لَوْ عَرَفْنَا هَذِهِ الصُّورَ!

فَيَسَادِي مَنَادٍ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ - جَلَّ جَلَالَهُ -: «يَا مَعْشَرَ الْخَلَاتِ، هَذِهِ صُورُ الشُّهُورِ الَّتِي عَدَّتُهَا عِنْدَ اللَّهِ أَنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، سَيِّدُهَا وَأَفْضَلُهَا شَهْرُ رَمَضَانَ، أَبْرَزَتُهَا لِتَعْرِفُوا فَضْلَ شَهْرِي عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ، وَلِتَشْفَعَ لِلصَّائِمِينَ مِنْ عِبَادِي وَإِمَانِي وَأَشْفَعُهُمْ فِيهِمْ».<sup>٣</sup>

٤/٢

### أَوَّلُ السَّنَةِ

٢٠ . الإمام علي عليه السلام: إِنَّ أَوَّلَ كُلِّ سَنَةٍ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ .<sup>٤</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٣ / ١٣٠ عن زياد بن المنذر.

٢. شرح الأخبار: ١/٢٠٧ / ٢٢٢، الفضائل: ١٢٥ كلاماً عن سلمان، بحار الأنوار: ٤٠ / ٥٤ / ٨٩؛ فضائل الأوقات للبيهقي: ٢٠٥ / ٨٩، شعب الإيمان: ٢١٤ / ٢ وص ٣٦٢٧ / ٣٥٥ وص ٣٧٥٥ / ٢٥٥ كلها عن أبي سعيد الخدري، كنز العمال: ٨ / ٤٨٢ / ٢٣٧٣٤.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٠ / ١٠٢ عن عبد الله بن عامر عن أبيه.

٤. الإقبال: ١/١٩٣ عن السكوني عن الإمام الصادق عن أبيه، بحار الأنوار: ٩٧ / ٢٥٠.

۱۷. امام باقر<ص> : ماه رمضان، ماه روزه‌داران در آن، میهمانان خدا و اهل کرامت الهی‌اند. هر کس ماه رمضان بر او وارد شود و او روزش را روزه بگیرد و بخشی از شبیش را به عبادت و نماز بایستد و از آنچه خداوند بر او حرام کرده، پرهیز کند، بدون حساب وارد بهشت می‌شود.

۳/۲

## سرور ماه

۱۸. پیامبر خدا<ص> : ماه رمضان، سرور ماه‌هاست.

۱۹. امام رضا<ع> : چون روز قیامت شود، ماه‌ها را به رستاخیز می‌آورند، در حالی که ماه رمضان، که با هر زیور نیکویی آراسته است، پیشاپیش آنهاست. آن روز، ماه رمضان در میان ماه‌ها، همچون ماه در میان ستاره‌هاست. مردمی که آن جا گرد آمدند، به یکدیگر می‌گویند: دوست داشتیم که این چهره‌ها را می‌شناختیم!

منادی، از سوی خدای متعال ندا سر می‌دهد که: «ای همه آفریدگان! اینها، سیمای ماه‌هایی است که نزد خداوند، از روزی که آسمان‌ها و زمین را آفرید، شمارشان در کتاب خدا دوازده تاست. سرور و برتر آنها، ماه رمضان است. آن را آشکار ساختم تا برتری ماه مرا بر ماه‌های دیگر بشناسید و تا برای مردان وزنانی که بندۀ من‌اند، شفاعت کند و من هم شفاعت‌ش را درباره آنان بپذیرم.».

۴/۲

## آغاز سال

۲۰. امام علی<ع>: آغاز هر سال، نخستین روز از ماه رمضان است.

٢١. عنه <sup>عليه السلام</sup> - من خطبته له : أتاكُم شَهْرُ رَمَضَانَ، وَهُوَ سَيِّدُ الشُّهُورِ، وَأَوَّلُ  
السَّنَةِ ... <sup>١</sup>

٢٢. الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup>: شَهْرُ رَمَضَانَ رَأْسُ السَّنَةِ. <sup>٢</sup>

٢٣. تهذيب الأحكام عن هشام بن سالم عن الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup>: إذا سَلِمَ شَهْرُ رَمَضَانَ  
سَلِمَتِ السَّنَةُ.

وقال : رَأْسُ السَّنَةِ شَهْرُ رَمَضَانَ. <sup>٣</sup>

٢٤. الكافي عن عمرو الشامي عن الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup> قال : «إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ أَثْنَا  
عَشْرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ» <sup>٤</sup> ; فَغَرْرَةُ الشُّهُورِ شَهْرُ  
اللَّهِ - عَزَّ ذِكْرُهُ - وَهُوَ شَهْرُ رَمَضَانَ. <sup>٥</sup>

٢٥. الكافي عن علي بن رئاب عن الإمام الكاظم <sup>عليه السلام</sup>: «أَدْعُ بِهَذَا الدُّعَاءِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ  
مُسْتَقْبِلَ دُخُولِ السَّنَةِ» وَذَكَرَ أَنَّهُ مَنْ دَعَاهُ بِهِ مُحْتَسِبًا مُخْلِصًا لَمْ تُصِبْهُ فِي تِلْكَ  
السَّنَةِ فِتْنَةٌ وَلَا آفَةٌ يُضُرُّ بِهَا دِينُهُ وَيَدُنُهُ، وَوَقَاءُ اللَّهِ - عَزَّ ذِكْرُهُ - شَرًّا مَا يَأْتِي بِهِ  
تِلْكَ السَّنَةِ. [وَذَكَرَ الدُّعَاءِ]. <sup>٦</sup>

١. الإرشاد: ١/١٤، إعلام الوري: ١/٣١٠، المناقب لابن شهرآشوب: ٢/٢٧١، روضة الوعظين: ١٥٠ كلها  
عن الأصبغ بن نباتة، بحار الأنوار: ٤١/٢١٥، ٤٠/٢٧٥.

٢. الإقبال: ١/٣٢ عن هشام بن سالم، بحار الأنوار: ٥٨/٥٨، ٧/٢٧٦.

٣. تهذيب الأحكام: ٤/٤، ٢٢٢/٤٠، الإقبال: ١/٤٦.

٤. التوبة: ٢٦.

٥. الكافي: ٤/٦٥، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٧/٦٦، الأمالي للصدوق:  
١١٨/٥٤٦، الإقبال: ١/٣١، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٩٩، ٢٩٣/١٨٤٣، بحار الأنوار: ٥٨/٥٨، ٩/٢٧٦.

٦. الكافي: ٤/٧٢، تهذيب الأحكام: ٣/٢٦٦، ١٠٦/٢، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٢، ١٨٤٨/١٠٢،  
بحار الأنوار: ٨/٥٨، ٢٢٢/٢٧٦. انظر تمامه في ص ٢٢٢ ح ٢٦١.

۲۱. امام علیؑ - در خطبه‌ای - : ماه رمضان، شما را فرا رسیده است؛ ماهی که سرور ماه‌هاست و آغاز سال است ... .

۲۲. امام صادقؑ : ماه رمضان، سر سال است.

۲۳. تهذیب الأحكام - به نقل از هشام بن سالم، از امام صادقؑ - : «هرگاه ماه رمضان سالم باشد، [همه] سال سالم است». و فرمود: «سِر سال، ماه رمضان است».

۲۴. امام صادقؑ - به نقل از عمرو شامي - : «همانا شمار ماهها نزد خداوند، دوازده ماه است در کتاب خدا، روزی که آسمان‌ها و زمین را آفرید». آغاز این ماه‌ها،<sup>۱</sup> ماه خدای متعال است و آن، ماه رمضان است.

۲۵. الکافی - به نقل از علی بن رئاب - : امام کاظمؑ فرموده: «در ماه رمضان، در پیشواز ورود سال، این دعای را بخوان» و فرموده است که هر کس این دعا<sup>۲</sup> را به خاطر خدا و خالصانه بخواند، در آن سال، قتنه و آفتی که به دین و بدنش زیان برساند، به او نمیرسد و خدای متعال، او را از شر آنچه در آن سال پیش آید، نگه می‌دارد.

۱. در متن عربی، *غَزَّة الشَّهُور* (آغاز ماه‌ها) آمده است. «غَزَّة» هر چیز، به معنای اول آن است، (که در احادیث نیز آمده: ماه رمضان، آغاز سال است)، یا مراد از آن، برترین و کامل‌ترین ماه‌هاست، همچنان که در النهایه آمده است: «غَزَّة هر چیز، آن است که ارزشمندتر باشد». غَزَّه، به معنای سفیدی هم آمده است. پس احتمال آن نیز هست. بر این اساس، تعبیر یادشده، یعنی: ماهی که با انوار معنوی، پُرپُر از فتوح است. البته معنای اول، درست‌تر است (بحار الأنوار: ۵۸ / ۳۷۶).

۲. برای دیدن دعا، ر.ک: ص ۲۳۳، ح ۲۶۱.

٥/٢

## فِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ

٢٦ . رسول الله ﷺ: قد جاءكم شهراً رمضان، شهراً مباركاً... فيه ليلة القدر خيرٌ من ألف شهرٍ، من حرمها فقد حرم.<sup>١</sup>

٢٧ . سئن أبي داود عن عبد الله بن عمر: سئلَ رَسُولُ اللَّهِ - وَأَنَا أَسْمَعُ - عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، فَقَالَ: «هِيَ فِي كُلِّ رَمَضَانَ».<sup>٢</sup>

٢٨ . مسند ابن حنبل عن أبي مرثد: سَأَلْتُ أبا ذرًّا فَلَمْ يُعْلَمْ: كُنْتَ سَأَلْتَ رَسُولَ اللَّهِ عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ؟

قال: أنا كُنْتُ أَسْأَلُ النَّاسَ عَنْهَا<sup>٣</sup>. قال: فَلَمْ يُعْلَمْ: يا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ أَفِي رَمَضَانَ هِيَ أَوْ فِي غَيْرِهِ؟  
قال: «بَلْ هِيَ فِي رَمَضَانَ».

قال: فَلَمْ يُعْلَمْ: تَكُونُ مَعَ الْأَنْبِيَاءِ مَا كَانُوا فَإِذَا قُبِضُوا رُفِعْتُ، أَمْ هِيَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ؟

قال: «بَلْ هِيَ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ».<sup>٤</sup>

وانظر: ص ٧٢٤ (أبي ليلة هي).

١. تهذيب الأحكام: ٤٢٢/١٥٢/٤، الأمازي للعميد: ١١٢/٢٠١ و ١/٢٠١، الأمازي للطومي: ٧٤/١٠٨، وص ١٤٩/٢٤٦ كلها عن أبي هريرة، بحار الأنوار: ٩٧/١٧/٣٤؛ سنن النسائي: ٤٩/٤، مسند ابن حنبل: ٧١٥١/٨/٢ وص ٤١٢/٩٥٢، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤١٩، كلها عن أبي هريرة.

٢. سن أبي داود: ٥٤/٢، ١٣٨٧، السنن الكبرى: ٥٠٦/٤، ٨٥٢٦/٥٠٦، وانظر ص ٧٤٢ ح ٦١٢.

٣. يعني أشد الناس مسألة عنها.

٤. مسند ابن حنبل: ١١٧/٨، ٢١٥٥٥، المستدرك على الصحيحين: ٦٠٣/١، ١٥٩٦/٥٧٨، وج ٢/٥٧٨، السنن الكبرى: ٥٠٥/٤، ٨٥٢٥.

۵/۲

## شب قدر، در ماه رمضان است

۲۶. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و آله و سلم</sup>: ماه رمضان، شما را فرا رسیده است؛ ماهی مبارک ... که در آن، شب قدر است که بهتر از هزار ماه است. محروم، کسی است که از آن شب، محروم بماند.

۲۷. سنن أبي داود - به نقل از عبد الله بن عمر - : از پیامبر خدا درباره شب قدر پرسیدند و من هم می‌شنیدم. فرمود: «آن، در هر ماه رمضانی هست».

۲۸. مسنند ابن حنبل - به نقل از ابو مرثد - : از ابو ذر پرسیدم: آیا از پیامبر خدا درباره شب قدر پرسیده‌ای؟

گفت: «من از همه مردم، بیشتر، پرسشگر آن بودم.

گفتم: ای پیامبر خدا! مرا از شب قدر آگاه ساز که آیا در رمضان است یا در غیر آن؟

فرمود: «بلکه در رمضان است».

گفتم: آیا همراه با پیامبران است، تا وقتی که باشند و چون پیامبران بمیرند، شب قدر هم برداشته می‌شود، یا آن که شب قدر تا روز قیامت هست؟

فرمود: «بلکه تا روز قیامت هست».

ر.ک: ص ۷۷۵ (شب قدر، چه شبی است؟).

٦/٢

## فِيْهِ نُزُولُ الْقُرْآنِ

الكتاب

«شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالنُّفْرَقَانِ»<sup>١</sup>.

الحديث

٢٩. رسول الله ﷺ: أُنْزِلَ الْقُرْآنُ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ.

٣٠. الإمام الرضا ع: إِنَّ شَهْرَ رَمَضَانَ هُوَ الشَّهْرُ الَّذِي أُنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ الْقُرْآنَ، وَفِيهِ فَرَقٌ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَىٰ وَالنُّفْرَقَانِ».

٣١. الكافي عن حفص بن غياث عن الإمام الصادق ع: قال: سَأَلَتْهُ عَنْ قَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: «شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ» وَإِنَّمَا أُنْزِلَ فِي عِشْرِينَ سَنَةً بَيْنَ أُولَئِكَ وَآخِرَهُ؟

فَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ ع: «نَزَّلَ الْقُرْآنَ جُمْلَةً وَاحِدَةً فِي شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى الْبَيْتِ الْمَعْمُورِ، ثُمَّ نَزَّلَ فِي طُولِ عِشْرِينَ سَنَةً».

١. البقرة: ١٨٥.

٢. الكافي: ٤٦٢٩/٢ عن حفص بن غياث عن الإمام الصادق ع.

٣. عيون أخبار الرضا ع: ٢٧٠/٢، ١١٦/١، علل الشرائع: ٢٧٠ كلاماً عن الفضل بن شاذان، بحار الأنوار: ٨٠/١.

٤. الكافي: ٤٦٢٨/٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٦٧/٨٧، الأمالي للصدوق: ١١٩/١٠٦، تفسير القمي: ١/٦٦، تفسير العيتishi: ١/٩٧/٢٥، ١٨٤/٨٠/١ عن إبراهيم، بحار الأنوار: ٩٧/٢٥.

۶/۲

## نزول قرآن، در شب قدر

قرآن

﴿ماه رمضان، ماهی که قرآن در آن فرود آمده است تا هدایتی برای مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و جداسازی [میان حق و باطل] باشد﴾.

حدیث

۲۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: قرآن، در بیست و سوم ماه رمضان، فرو فرستاده شده است.

۳۰. امام رضا<sup>علیه السلام</sup>: همانا ماه رمضان، ماهی است که خداوند متعال، قرآن را در آن نازل کرد و حق و باطل را در آن از هم جدا ساخت، آن گونه که خداوند فرموده است: ﴿ماه رمضان، ماهی که قرآن در آن فرود آمده است تا هدایتی برای مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و جداسازی [میان حق و باطل] باشد﴾.

۳۱. الکافی - به نقل از حفص بن غیاث - : از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> درباره این سخن خداوند: ﴿ماه رمضان، ماهی که قرآن در آن فرود آمده است﴾ پرسیدم، در حالی که قرآن از اول تا آخرش، در بیست سال نازل شده است.

امام صادق<sup>علیه السلام</sup> فرمود: «قرآن همه‌اش یکباره در ماه رمضان به "بیت معمور"<sup>۱</sup> نازل شد. سپس در طول بیست سال [به تدریج] نازل گشت».

۱. گفته‌اند که «بیت معمور (خانه آباد)» در آسمان چهارم و برابر کعبه است. از غرق شدن، شکوه کرد و خداوند هم آن را به آسمان فرا برد و پایه‌اش باقی ماند. هر روز، هفتاد هزار فرشته وارد آن می‌شوند و (جز همان یک نوبت) دیگر بار به سوی آن باز نمی‌گردند. «معمور»، یعنی آباد، و آبادی آن، از زیادی فرشتگانی است که آن را در بر می‌گیرند (مجمع البحرين: ۱۲۶۹ / ۲).

٧/٢

## فِي لَيْلَةِ نُزُولِ الْكِتَابِ السَّمَاوَاتِ

٣٢. رسول الله ﷺ: نَزَّلَتْ صُحْفُ إِبْرَاهِيمَ فِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَتِ التَّوْرَاةُ لِسِتٌّ مَضَيْنَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الْإِنْجِيلُ لِثَلَاثَ عَشْرَةً لَيْلَةً خَلَتْ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الزَّبُورُ لِثَمَانِي عَشْرَةَ خَلْوَنَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَأُنْزِلَ الْقُرْآنُ فِي ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ.<sup>١</sup>

٣٣. الإمام الصادق ع: نَزَّلَتِ التَّوْرَاةُ فِي سِتٌّ مَضَيْنَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَنَزَّلَ الْإِنْجِيلُ فِي اثْنَيْ عَشْرَةً لَيْلَةً مَضَيْتَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَنَزَّلَ الزَّبُورُ فِي لَيْلَةٍ ثَمَانِي عَشْرَةَ مَضَيْتَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَنَزَّلَ الْقُرْآنُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ.<sup>٢</sup>

مركز تحقیقات کوچک پیر طهری رسیدی

١. الكافي: ٦٢٩/٢ عن حفص بن غياث، تفسير العياشي: ١/٨٠/١٨٤ عن إبراهيم وفيه «الأربع وعشرين من رمضان» بدل «في ثلات وعشرين...» وكلاهما عن الإمام الصادق ع، بحار الأنوار: ٦١/٢٥/٩٧، السنن الكبرى: ٢١٧/٩، المعجم الأوسط: ١١١/٤، ٣٧٤٠/١١١، تفسير الطبرى: ٢/الجزء الثاني، ١٤٥/١٤٦٤٩، أسباب نزول القرآن: ٢٠/١٤ كلها عن وائلة بن الأسعف وفيها «الأربع وعشرين خلت» بدل «في ثلات وعشرين»، كنز العمال: ٢/١٦/٢٩٦٢.

٢. في المصدر «اثني» والتصحيح من بحار الأنوار.

٣. الكافي: ٤/١٥٧، ٥/١٥٧، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٤، ٥٥٢، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٥٩، كلها عن أبي بصير، المقتنة: ٣٠٩ وليس فيه «ونزل الزبور في ليلة ثمانية عشرة مضت من شهر رمضان»، بحار الأنوار: ١١/٥٩/٦٤.

۷/۲

## نزول کتاب آسمانی، در آن است

۳۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: صحف ابراهیم، در شب اول ماه رمضان نازل شد. تورات، شش [شب] از ماه رمضان گذشته، نازل شد. انجیل، سیزده شب از ماه رمضان گذشته، نازل شد. زبور، هیجده [شب] از ماه رمضان گذشته، نازل شد. و قرآن، در بیست و سوم ماه رمضان، نازل گشت.

۳۳. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: تورات، شش [شب] از ماه رمضان گذشته، نازل شد. انجیل، دوازده شب از ماه رمضان گذشته، نازل شد. زبور، هجده شب از ماه رمضان گذشته، فرود آمد. و قرآن، در شب قدر نازل گشت.



مرکز تحقیقات کوچک پیر حلوی رسندی

## الفَصْلُ الثَّالِثُ

### بَرَكَاتُ شَهْرِ رَمَضَانَ

١/٣



٣٣. رسول الله ﷺ: إنما سُمِيَّ رَمَضَانُ؛ لِأَنَّهُ يُرِمِّضُ الذُّنُوبَ.

٣٤. عنه ﷺ: أَتَدْرُونَ لِمَ سُمِيَّ شَعْبَانُ شَعْبَانَ؟ لِأَنَّهُ يَتَشَعَّبُ مِنْهُ خَيْرٌ كَثِيرٌ لِرَمَضَانَ،  
وَإِنَّمَا سُمِيَّ رَمَضَانُ رَمَضَانَ؛ لِأَنَّهُ تُرْمَضُ فِيهِ الذُّنُوبُ - أَيْ تُحَرَّقُ -.

٣٥. الدر المنشور عن عائشة: قيل لِلنَّبِيِّ ﷺ: يا رسول الله، ما رَمَضَانُ؟  
قال: «أَرْمَضَ اللَّهُ فِيهِ ذُنُوبَ الْمُؤْمِنِينَ وَغَفَرَ هَا لَهُمْ».

٣٦. رسول الله ﷺ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَقَامَةً إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنَبٍ،

١. الفردوس: ٢ / ٦٠، كنز العمال: ٨ / ٢٢٣٩، نقلًا عن محمد بن منصور السمعاني وابن مندة في  
أعمالهما، الدر المنشور: ١ / ٤٤٤، نقلًا عن ابن مردوخ وكثيرها عن أنس.

٢. مستدرك الوسائل: ٧ / ٤٨٤، نقلًا عن القطب الرواندي في لب الباب، كنز العمال: ٨ / ٥٩١،  
نقلًا عن أبي الشيخ في التواب والدليل عن أنس.

٣. الدر المنشور: ١ / ٤٤٤، نقلًا عن ابن مردوخ والأصحابي.

## فصل سوم

# برکات ماه رمضان



۳۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: رمضان را به این خاطر رمضان نامیده‌اند که گناهان را می‌سوزاند.

۳۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: آیا می‌دانید که چرا شعبان را شعبان نامیده‌اند؟ چون از آن، خیر فراوان برای رمضان، منشعب می‌شود، و رمضان را به این خاطر رمضان نامیده‌اند که گناهان در آن، سوزانده می‌شوند.

۳۶. الدر المنشور - به نقل از عایشه - : به پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> گفتند: ای پیامبر خدا! رمضان چیست؟ فرمود: «خداوند در آن، گناهان مؤمنان را می‌سوزاند و می‌آمرزد».

۳۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس رمضان را از روی ایمان و برای خدا و پاداش او، روزه بگیرد و به عبادت برخیزد، گناهان گذشته‌اش آمرزیده می‌شود؛ و هر کس شب قدر را از روی ایمان و به امید پاداش الهی، به عبادت بایستد، گناهان گذشته‌اش بخشووده می‌گردد.

وَمَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًاً وَاحْتِسَابًاً غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ.<sup>١</sup>

٣٨. عنه عليه السلام: شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ فَرَضَ اللَّهُ عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ؛ فَمَنْ صَامَهُ إِيمَانًاً وَاحْتِسَابًاً خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوَمَ وَلَدَتَهُ أُمَّهُ.<sup>٢</sup>

٣٩. عنه عليه السلام: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ وَخَتَمَهُ بِصَدَقَةٍ؛ وَغَدَرَ إِلَى الْمُصَلَّى بِغُسلٍ، رَجَعَ مَغْفُورًا لَهُ.<sup>٣</sup>

٤٠. عنه عليه السلام: يَأْمُرُ اللَّهُ مَلَكًا يَنادي فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي الْهَوَاءِ: أَبْشِرُوا عِبادِي! فَقَدْ وَهَبْتُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمُ السَّالِفَةَ، وَشَفَعْتُ بَعْضَهُمْ فِي بَعْضٍ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ، إِلَّا مَنْ أَفْطَرَ عَلَى مُسْكِرٍ أَوْ حِقدٍ عَلَى أَخِيهِ الْمُسْلِمِ.<sup>٤</sup>

٤١. عنه عليه السلام: إِنَّ رَمَضَانَ شَهْرًا افْتَرَضَ اللَّهُ عَلَيْهِ صِيَامَهُ، وَإِنِّي سَنَّتُ لِلْمُسْلِمِينَ قِيَامَهُ؛ فَمَنْ صَامَهُ إِيمَانًاً وَاحْتِسَابًاً خَرَجَ مِنَ الذُّنُوبِ كَيْوَمَ وَلَدَتَهُ أُمَّهُ.<sup>٥</sup>

٤٢. عنه عليه السلام: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ؛ وَعَرَفَ حُدُودَهُ؛ وَتَحْفَظَ مِمَّا كَانَ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَحَفَّظَ

١. سنن الترمذى: ٢/٦٧، ٦٨٢/٦٧، صحيح البخارى: ٢/٦٧٢، ١٨٠٢/٦٧٢، صحيح مسلم: ١/٥٢٤، ١٧٥/٥٢٤، سنن أبي داود: ٤٩/٢، ١٣٧٢/٤٩ وليس فيها «وقامه»، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٠/٥٧ كلها عن أبي هريرة؛ فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٤/١٠٥ عن ابن عباس وصح ١٤٢/١٥٤ وليس فيه ذيله، الأمالي للطوسى: ١٥٠/٢٤٢، كلاماً عن أبي هريرة وليس فيما «وقامه»، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦٦ و ٤٢/٩٧ وج ٢٥/١٧.

٢. تهذيب الأحكام: ٤/١٥٢، ٤٢١/١٥٢ عن عبد الرحمن بن عوف عن أبيه، عوالى اللاكى: ٣/١٢٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٧٥.

٣. ثواب الأعمال: ١/١٠٢ عن أنس، بحار الأنوار: ٩٠/١٥، المعجم الأوسط: ٦/٥٧، ٥٧٨٤/٥٧ عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٤٨٢، ٢٢٧٢٢.

٤. الدعوات: ٢٠٧/٥٦١، بحار الأنوار: ٩٧/٥.

٥. مستند ابن حببل: ١/٤١٣، ١٦٨٨/٤١٣، سنن ابن ماجة: ١/٤٢١، ١٢٢٨/٤٢١، سنن النسائي: ٤/١٥٨، مستند ابن حببل: ١/٢٩٥، ٨٦٢/٢٩٥ كلها عن عبد الرحمن بن عوف نحوه؛ مستدرك الوسائل: ٧/٢، ٢٩٧/٨ تقلأً عن القطب الرواندي في النوادر عن عبد الرحمن عن أبيه عنه عليه السلام وفيه «شهر فرض الله صيامه وسن قيامه...».

۳۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ماه رمضان، ماهی است که خداوند، روزه آن را بر شما واجب ساخت. پس هر کس آن را از روی ایمان و به امید پاداش الهی روزه بدارد، از گناهانش بیرون می‌آید، همچون روزی که مادرش او را زاده است.

۳۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس رمضان را روزه بدارد و آن را با صدقه به پایان ببرد و با غسل به نمازگاه برود، آمرزیده باز می‌گردد.

۴۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند به فرشته‌ای فرمان می‌دهد که در هر روز از ماه رمضان در هوا ندا دهد: «ای بندگان من! مردہ! گناهان گذشته شما را بخشیدم و شفاعت شما را درباره یکدیگر در شب قدر قبول کردم، مگر آن که با شراب افطار کرده باشد، یا از برادر مسلمانش کینه در دل داشته باشد».

۴۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: همانا رمضان، ماهی است که خداوند، روزه آن را واجب کرده است و من قیام [برای نماز] را در آن، سنت قرار داده‌ام. پس هر کس آن را از روی ایمان و به خاطر ثواب الهی روزه بدارد، از گناهان خارج می‌شود، همچون روزی که مادرش او را زاده است.

۴۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس رمضان را روزه بدارد و حدود آن را بشناسد و خود را از آنچه سزاوار خویشتنداری در این ماه است، نگه بدارد، گناهان پیشین را پاک کرده است.

فِيهِ، كَفَرَ مَا قَبْلَهُ<sup>١</sup>.

٤٣. عنه عليه السلام: إِنَّ مَنْ تَمَسَّكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِسِتٍّ خِصَالٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ: أَنْ يَحْفَظَ دِينَهُ، وَيَصُونَ نَفْسَهُ، وَيَصِلَ رَحْمَةً، وَلَا يُؤْذِي جَارَهُ، وَيَرْعى إِخْوَانَهُ، وَيَخْرُنَ لِسَانَهُ. أَمَّا الصِّيَامُ فَلَا يَعْلَمُ ثَوَابَ عَامِلِهِ إِلَّا اللَّهُ<sup>٢</sup>.

٤٤. عنه عليه السلام: شَهْرُ رَمَضَانَ يُكَفِّرُ مَا قَبْلَهُ إِلَى شَهْرِ رَمَضَانَ<sup>٣</sup>.

٤٥. عنه عليه السلام: إِنَّ رَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ كَفَارَةً لِمَا بَيْنَهُمَا<sup>٤</sup>.

٤٦. عنه عليه السلام - كَانَ يَقُولُ - : الصَّلَوَاتُ الْخَمْسُ: وَالجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ؛ وَرَمَضَانُ إِلَى رَمَضَانَ، مُكَفَّرَاتٌ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنَبُوكُبَائِرَ<sup>٥</sup>.

٤٧. عنه عليه السلام: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غَفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنِبِهِ<sup>٦</sup>.

٤٨. فضائل الأوقات عن أنس: لَمَّا أَقْبَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ عليه السلام: «سُبْحَانَ اللَّهِ! مَاذَا تَسْتَقِيلُونَ؟! مَاذَا يَسْتَقِيلُكُمْ؟!».

١. مسند ابن حنيف: ١١٠/٤، صحيح ابن حبان: ٢٢٠/٨، السنن الكبرى: ٨٥٠٥/٥٠١/٤، مسند أبي يعلى: ١٩٠٥٢/١٩٢، كلها عن أبي سعيد الخدري، الزهد لابن المبارك (المحلقات): ٩٨/٢٤ عن عطاء بن يسار، كنز العمال: ٤٨١/٢٣٧٢٧، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٣١/١٣٨ عن أبي سعيد الخدري.

٢. مستدرك الوسائل: ٢٧٠/٧، ٨٤٤٢/٢٧٠، نقلًا عن القطب الرواندي في لَبِ الْلِّبَابِ.

٣. المعجم الكبير: ٤٦١/٨، ١٦٠١٦/٢٦١، عن أبي أمامة، كنز العمال: ٤٦٤/٨، ٢٣٦٨٦/٤٦٤، نقلًا عن ابن أبي الدنيا في فضل رمضان عن أبي هريرة ووج ٢١٨/٧، ١٩٠٥٦/٢١٨.

٤. مستدرك الوسائل: ٤٠٠/٧، ٨٥٢٤/٤٠٠، نقلًا عن القطب الرواندي في لَبِ الْلِّبَابِ، المعجم الكبير: ٥٤٤٥/٢٨/٦، عن أبي سعيد الخدري وفيه «صيام» بدل «إن»، كنز العمال: ٤٨٢/٨، ٢٣٧٣٦/٤٨٢.

٥. صحيح مسلم: ١٦/٢٠٩، مسند ابن حنيف: ٢/٢، ٩٢٠٨/٢٦٢، السنن الكبرى: ٢١٥/١٠، كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٢٨٤/٧، ١٨٨٩٤/٢٨٤.

٦. صحيح البخاري: ١/٢٢/٢٧ ووج ٢/٢٢/١٩٠٤، صحيح مسلم: ١/١٧٣، ٥٢٢/١، سنن أبي داود: ٤٩/٢، ١٣٧١/٤٩، سنن الترمذى: ٣/١٧٢، ٨٠٨/٢٢٠، سنن ابن ماجة: ١/١٣٢٦، كلها عن أبي هريرة.

۴۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: همانا هر کس در ماه رمضان، شش کار را با قوت انجام دهد، خداونذ گناهانش را می‌آمرزد: دین خود را حفظ کند، خویشن را نگه دارد، به خویشاوندانش نیکی کند، همسایه‌اش را نیازارد، حال برادرانش را مراعات کند و زبان خویش را در کام نگه دارد. اما روزه‌ای پس پاداش روزه‌دار را جز خداوند نمی‌داند.

۴۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: [روزه] ماه رمضان، همه گناهان پیش از آن را تا رمضان [دیگر،] پاک می‌کند.

۴۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: رمضان تا رمضان، کفاره (پاک‌کننده) [گناهان] میان این دو رمضان است.

۴۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - می‌فرمود - : نماز‌های پنجگانه، نماز جمعه تا نماز جمعه و رمضان تا رمضان، پاک‌کننده گناهان میان آنهاست، هر گاه که از گناهان کبیره پرهیز شود.

۴۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس ماه رمضان را از روی ایمان و به امید پاداش الهی [به عبادت] برخیزد، گناهان گذشته‌اش آمرزیده می‌شود.

۴۸. فضائل الأوقات - به نقل از انس - : چون ماه رمضان فرا رسید، پیامبر خدا فرمود: «سبحان الله! به استقبال چه چیزی می‌روید؟! و چه چیزی به استقبال شما می‌آید؟!».

فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ: يَا أَبَيِ اثْنَتَ وَأَمْتَيْ يَا رَسُولَ اللَّهِ وَحْيٌ نَزَلَ أَوْ عَدُوٌ حَضَرَ؟

قَالَ: «لَا، وَلَكِنْ شَهْرُ رَمَضَانَ يَغْفِرُ اللَّهُ تَعَالَى فِي لَيْلَةٍ لِكُلِّ أَهْلِ هَذِهِ الْقِبْلَةِ».

قَالَ: وَفِي الْقَوْمِ رَجُلٌ يَهُزُّ رَأْسَهُ: يَخْبِئُ بَعْضَهُ فَقَالَ لَهُ النَّبِيُّ ﷺ: «كَانَهُ ضَاقَ صَدْرُكَ بِمَا سَمِعْتَ!»

قَالَ: لَا وَاللَّهِ، لَا يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَكِنْ ذَكَرْتُ الْمُنَافِقَ.

فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: «الْمُنَافِقُ كَافِرٌ، وَلَيْسَ لِلْكَافِرِ فِي ذَا شَيْءٍ».<sup>١</sup>

٢/٣



## العلوم الزمانية

٤٩. رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سُمِّيَ شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ الْعُتْقِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيَلَةٍ سِتَّ مِائَةٍ عَتِيقٍ، وَفِي آخِرِهِ مِثْلُ مَا أَعْتَقَ فِيمَا مَضَى.<sup>٢</sup>

٥٠. عَنْهُ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ سِتَّ مِائَةٍ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ<sup>٣</sup>، فَإِذَا كَانَ آخِرُ لَيْلَةٍ أَعْتَقَ اللَّهُ بِعَدْدِ كُلِّ مَنْ مَضَى.<sup>٤</sup>

٥١. عَنْهُ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ فِي كُلِّ يَوْمٍ جُمُعَةٍ سِتَّ مِائَةٍ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ كُلُّهُمْ قَدِ

١. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٢/٤٢، ٦٦/٤٢، شعب الإيمان: ٣٦٢١/٢٠٩/٣، صحيح ابن حزم: ١٨٩/٣/١٨٨٥، المعجم الأوسط: ٤٩٢٥/١٥٨/٥ كلاهما نحوه: فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٠/١٥٠، بحار الأنوار: ٩٦/٣٤٧/١٢ تقلأً عن القطب الرواقي في التوادر.

٢. التوادر للأشعري: ١٨/٢ عن إسماعيل بن أبي زياد عن الإمام الصادق عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٣٨١.

٣. قال البيهقي في فضائل الأوقات: والمراد بالعدد المذكور في مثل [١٠٠] عند علمائنا الكثرة دون أعيان العدد المذكور في الخبر، وكل ذلك - والله أعلم - فيمن عرف حدود هذا الشهر وحفظ حقوقه.

٤. شعب الإيمان: ٣/٢٠٣، ٣٦٠٤/٢٠٣، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٤/٦٩ كلاهما عن الحسن، كنز العمال: ٨/٤٧٩/٢٣٧١٩.

عمر بن خطاب گفت: پدرم و مادرم به فدایت، ای پیامبر خدا! وحیی نازل شده است، یا دشمنی روی آورده است؟

فرمود: «نه؛ ولی در ماه رمضان، خداوند در یک شب، همه اهل این قبله (مسلمانان) را می‌آمرزد».

در میان مردم، مردی بود که سرش را تکان می‌داد و می‌گفت: به به! پیامبر خدا به او فرمود: «گویا از آنچه شنیدی، سینه‌ات دچار تنگی شد!». گفت: نه، ای پیامبر خدا! ولی من به یاد منافقان افتادم.

پیامبر خدا فرمود: «منافق، کافر است و کافر را در این مسئله، بهره‌ای نیست».



## آزادی آتش و زخم

۴۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ماه رمضان را ماه آزادسازی نامیده‌اند؛ چون خداوند در هر روز و شب، ششصد آزادشده دارد و نیز در آخر ماه، به اندازه آنچه در [روزها و شب‌های] گذشته آزاد کرده است.

۵۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند، در هر شب [ماه] رمضان، ششصد هزار آزادشده از آتش دارد.<sup>۱</sup> پس چون آخرین شب فرا رسد، خداوند به شمار همه آنچه پیش‌تر آزاد کرده، آزاد می‌کند.

۵۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند را در هر روز جمعه، ششصد هزار آزادشده از آتش

۱. بیهقی در فضائل الأوقات گفته است: نزد علمای ما، مقصود از عدد یادشده، «فراوانی» است، ته همان عدد یادشده در روایت و همه اینها -که خدا داناتر است- برای کسی است که حدود این ماه را بشناسد و حقوق آن را نگه دارد.

استوجبوها، وفي كُلّ ساعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أَلْفَ عَتَقٍ مِنَ النَّارِ كُلُّهُمْ قَدْ اسْتَوْجَبُوهَا، وَلَهُ يَوْمُ الْفِطْرِ مِثْلُ مَا أَعْتَقَ فِي الشَّهْرِ وَالْجُمُعَةِ.<sup>١</sup>

٥٢. عنه ﷺ: إِنَّ اللَّهَ عِنْدَ كُلِّ فَطْرَةٍ<sup>٢</sup> عُتْقَاءَ مِنَ النَّارِ.<sup>٣</sup>

٥٣. الإمام الصادق <عليه السلام>: إِنَّ اللَّهَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ عُتْقَاءَ وَطَلَقاءَ مِنَ النَّارِ إِلَّا مَنْ أَفْطَرَ عَلَى مُسْكِرٍ، فَإِذَا كَانَ فِي آخِرِ لَيْلَةٍ مِنْهُ أَعْتَقَ فِيهَا مِثْلَ مَا أَعْتَقَ فِي جَمِيعِهِ.<sup>٤</sup>

٥٤. عنه <ص>الله عليه السلام>: إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ غَفَرَ اللَّهُ لِمَنْ شَاءَ مِنَ الْخَلْقِ، فَإِذَا كَانَتِ الْلَّيْلَةُ الَّتِي تَلِيهَا ضَاعِفُهُمْ، فَإِذَا كَانَتِ الْلَّيْلَةُ الَّتِي تَلِيهَا ضَاعِفَ كُلُّ مَا أَعْتَقَ، حَتَّى آخِرِ لَيْلَةٍ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ تَضَاعَفَ مِثْلَ مَا أَعْتَقَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ.<sup>٥</sup>

وَالنَّظَرُ: العنوان الآتي (جواجم بركاته وخصائصه).  
ص ١٦٠ (تأهيل الناس لضيافة الله).



مَرْكَزُ تَحْصِيدِ الْعِلْمِ وَتَوْرِيدِهِ وَرَسْدِهِ  
٣/٣

## جَوَامِعُ بُرَكَاتِهِ وَخَصَائِصِهِ

٥٥. رسول الله ﷺ - في فضل شهر رمضان -: هُوَ شَهْرُ أُولَئِكَ الْرَّحْمَةِ، وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةٌ، وَآخِرُهُ إِجَابَةُ وَالْعُتْقِ مِنَ النَّارِ.<sup>٦</sup>

١. مستدرك الوسائل: ٧/٤٨٢ / ٩٨٤ / ٨٧١٠ / ٩٨٤ / ٧ عن القطب الرواندي في لب الباب.

٢. الفطرة: المرأة من الإفطار.

٣. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٤/٦٧ عن أبي أمامة.

٤. الكافي: ٤/٤٨/٧، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٣/٥٥١، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٩٨/١٨٣٨، الأمالي للصدوق: ٩٦/١١٣ كلها عن محمد بن مروان، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦٢/٣١.

٥. الإقبال: ١/٢٨ عن محمد بن مروان، المصباح للكفعي: ٨٣٦ نحوه.

٦. الكافي: ٤/٦٧/٤، تهذيب الأحكام: ٢/٥٨/١٩٨ و ٤/١٥٣/٤٢٢، كتاب من لا يحضره الفقيه:

است که همه آنان شایسته آن‌اند؛ و [خداؤند را] در هر ساعت از شب یا روز ماه رمضان، هزار آزادشده از آتش است که همه آنان شایسته آن‌اند؛ و او را در روز فطر، به اندازه آزادشده‌گان در این ماه و جمعه است.

۵۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خدا را به هنگام هر نوبت افطار، آزادشده‌گانی از آتش است.

۵۳. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: خدا را در هر شب ماه رمضان، آزادشده‌گان و رهاسدگانی از آتش است، مگر کسی که با شراب افطار کند. پس چون آخرین شب آن فرا رسید، به اندازه همه کسانی که در این ماه آزاد کرده است، آزاد می‌کند.

۵۴. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: چون شب اول ماه رمضان شود، خداوند، از آفریدگان، هر که را بخواهد، می‌آمرزد. پس چون شب بعد فرا رسید، دو برابر آنان را می‌آمرزد. شب بعد، دو برابر همه آنانی را که آمرزیده و آزاد کرده است، می‌آمرزد، تا [آن که در] آخرین شب ماه رمضان، دو برابر آنچه در هر شب آزاد کرده است، از آتش آزاد می‌کند.

ر.ک: عنوان بعدی (مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان).

ص ۱۶۱ (آمادگی برای میهمانی خدا).

۳/۳

## مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان

۵۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - درباره فضیلت ماه رمضان - : ماهی است که آغاز آن رحمت، میانه آن آمرزش و پایان آن اجابت [دعا] و آزادی از آتش است.

٥٦. عنه ﷺ: إذا دخلَ شَهْرُ رَمَضَانَ فُتُحَتْ أَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَغُلُقَتْ أَبْوَابُ جَهَنَّمَ،  
وَسُلْسِلَتِ الشَّيَاطِينُ.<sup>١</sup>

٥٧. عنه ﷺ - من خطبته في آخر جمعة من شعبان - : يا معاشر الناس، إذا طلع هلال  
شهر رمضان غلت مردة الشياطين، وفتحت أبواب السماء وأبواب الجنان  
وأبواب الرحمة، وغلقت أبواب النار.<sup>٢</sup>

٥٨. عنه ﷺ: إذا جاءَ رَمَضَانَ فُتُحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَغُلُقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ، وَصُفِّدَتِ  
الشَّيَاطِينُ.<sup>٣</sup>

٥٩. عنه ﷺ - يبشر أصحابه - : جاءَكُمْ رَمَضَانُ، جاءَكُمْ شَهْرُ مُبَارَكٍ افْتَرَضَ اللَّهُ  
عَلَيْكُمْ صِيَامَهُ، تُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ الْجَنَانِ، وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ الْجَحَّمِ، وَتُغْلَقُ فِيهِ  
الشَّيَاطِينُ، فِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حَرِمَ خَيْرَهَا فَقَدْ حُرِمَ.<sup>٤</sup>

٦٠. عنه ﷺ: إذا كانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ نَادَى الْجَلِيلُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - :

١. ١٨٣١/٩٥/٢، الخصال: ١٣٥/٢٥٩، ثواب الأعمال: ٥٧/٩١ كلها عن أبي الورد عن الإمام الباقر عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٦، صحيح ابن خزيمة: ١٨٨٧/١٩٢/٢، شعب الإيمان: ٣٦٠٨/٣٠٦/٢ كلها عن سلمان وفيهما «وآخره عتق من النار»، كنز العمال: ٨/٤٧٧، ٤٧٧/٤٢٧١٤.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٢/١٥٣ عن أبي هريرة.

٣. الكافي: ٤/٦٧، تهذيب الأحكام: ٤/٥٥٠، ١٩٢/٤ وليس فيه «وأبواب الجنان»، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٣٣، ٩٧/٢، ثواب الأعمال: ٢/٨٩، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٠/٦٢ كلها عن جابر عن الإمام الباقر عليه السلام، بpear عليه السلام: ٩٦/٣٦٠، ٢٧/٢٦٠.

٤. صحيح مسلم: ٢/٧٥٨، ١/٧٥٨، المسوط: ١/٥٩، سنن النسائي: ١٢٦/٤، مسندي ابن حبیل: ٣/٢٧٧، ٨٦٩٢/٢٧٧، السنن الكبرى: ٤/٢٣٩، ٦/٧٩٠ كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٤٦١/٨، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤١/١٥٢ عن أبي سهل نافع بن مالك عن أبيه عن الإمام الباقر عليه السلام عنه عليه السلام.

٥. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٥/٢٧، سنن النسائي: ١٢٩/٤ وفيه «وتغلق فيه مردة الشياطين»، مسندي ابن حبیل: ٣/٧١٥١، ٨/٧١٥١ وص ٩٥٢/٤١٢، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤١٩، ١/٤١٩، تهذيب الأحكام: ٤٢٢/١٥٢/٤ وليس فيه «وتغلق فيه أبواب الجحّم»، الأمالي للمغيرة: ٢/١١٢، وص ١/٣٠١ كلها عن أبي هريرة نحوه، بpear عليه السلام: ٩٦/٣٦٦، ٢١/٣٦٦.

۵۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون ماه رمضان وارد شود، درهای رحمت، گشوده، و درهای دوزخ، بسته شوند و شیاطین به بند کشیده شوند.

۵۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: در خطبه خویش در آخرین جمعه ماه شعبان - : ای گروه مردم! هر گاه هلال ماه رمضان برآید، شیاطین سرکش به بند کشیده می شوند، درهای آسمان و درهای بهشت و درهای رحمت، گشوده، و درهای آتش، بسته می شوند.

۵۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون رمضان آید، درهای بهشت باز می شوند، درهای آتش بسته می گردند و شیاطین، به زنجیر و بند کشیده می شوند.

۵۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: در مژده دادن به یاران خویش - : رمضان، شما را فرا رسیده است. ماهی مبارک، شما را فرا رسیده که خداوند، روزه داری آن را بر شما واجب ساخته است. در این ماه، درهای بهشت، گشوده و درهای جهنم، بسته می شوند و شیاطین به بند کشیده می شوند. در آن، شبی است که بهتر از هزار ماه است. هر کس از خیر آن محروم شود، به یقین، محروم مانده است.

۵۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون شب اول ماه رمضان شود، خدای باعظمت ندا دهد: «... ای جبرئیل! به زمین فرود آی و شیاطین سرکش را به بند کش تا روزه بندگانم را بر آنان تباہ نسازند».

«...يَا جَبَرِيلُ، انْزِلْ عَلَى الْأَرْضِ فَعُلِّمْ فِيهَا مَرَدَةَ الشَّيَاطِينِ حَتَّى لَا يُفْسِدُوا  
عَلَى عِبَادِي صَوْمَهُمْ». <sup>١</sup>

٦١. عنه ﷺ: إذا كانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ صُفِّدَتِ الشَّيَاطِينُ وَمَرَدَةُ الْجِنِّ،  
وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَمْ يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ، وَفُتُّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ فَلَمْ يُغْلِقْ مِنْهَا  
بَابٌ، وَيُنَادِي مُنَادٍ: «يَا باغِيِّ الْخَيْرِ أَقْبِلْ! وَيَا باغِيِّ الشَّرِّ أَقْبِرْ! وَلِلَّهِ عُتْقَاءُ مِنَ  
النَّارِ». <sup>٢</sup>

٦٢. عنه ﷺ: إذا كانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ رَمَضَانَ فُتُّحَتْ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ كُلُّهَا فَلَمْ يُغْلِقْ مِنْهَا  
بَابٌ وَاحِدٌ الشَّهْرَ كُلُّهُ، وَغُلِقَتْ أَبْوَابُ النَّارِ فَلَا يُفْتَحْ مِنْهَا بَابٌ وَاحِدٌ الشَّهْرَ كُلُّهُ،  
وَغُلِقَتْ عَتَّاَةُ الْجِنِّ، وَنَادَى مُنَادٍ فِي السَّمَاءِ كُلَّ لَيْلَةٍ إِلَى انْفِجَارِ الصُّبْحِ: «يَا باغِيِّ  
الْخَيْرِ هَلْمَ! وَيَا باغِيِّ الشَّرِّ انتَهَا هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَ يُغَفَّرُ لَهُ؟ هَلْ مِنْ تَائِبٍ يَتَابُ  
عَلَيْهِ؟ هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَيُعْطَى؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَيُسْتَجَابُ لَهُ؟ وَلِلَّهِ عِنْدَ وَقْتٍ كُلُّ لَيْلَةٍ  
فِطْرٍ مِنْ رَمَضَانَ عُتْقَاءُ يُعْتَقُهُمْ مِنَ النَّارِ».

٦٣. الإمام علي رضي الله عنه: لَمَّا حَضَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَعَمِدَ اللَّهُ وَأَثْنَى عَلَيْهِ،  
ثُمَّ قَالَ:

١. بحار الأنوار: ٥١/٣٤٨/٩٦ نقلًا عن القطب الرواندي في النواود، الأimali للمفيد: ٢/٢٢٠، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٦، شعب الإيمان: ٢٢٥/٣٦٩٥، فضائل الأوقات للبيهقي: ٦٤/٢٩، تاريخ دمشق: ٥٢/٢٩١ كلها عن ابن عباس نحوه، كنز العمال: ٨/٥٨٦، ٢٤٢٨١.

٢. مسن الترمذى: ٣/٦٨٢، مسن ابن ماجة: ١/٥٢٦، المستدرك على الصحيحين: ١/١٦٤٢، مسن ابن حبان: ١/٥٢٦، السنن الكبرى: ١/٤٠٠، صحيح ابن حبان: ٨/٢٢٢، صحيح ابن خزيمة: ١/٢٢٥، كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٤٦٢، وص ٤٦٩ و ٢٣٦٦٤، ٢٣٧٠٢، بحار الأنوار: ٢/١٨٨٢، ٣/١٨٨٢ كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٤٦٢، بحار الأنوار: ١/١٨٨، ٢/٣٥٠، ٣/٣٥٠ نقلًا عن القطب الرواندي في النواود.

٣. تاريخ بغداد: ١/٢٨٤، ١٢٨ عن ابن عباس، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٤/٤٨ وليس فيه «وغلقت أبواب النار فلا يفتح منها باب واحد شهر كلها»، شعب الإيمان: ٣/٣٠٤، كلها عن عبد الله بن مسعود، كنز العمال: ٨/٤٦٩، ٢٣٧٠٤، مستدرك الوسائل: ٧/٤٢٦، ٤/٨٦٠٤ نقلًا عن درر الالكي عن ابن مسعود.

۶۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون اولین شب ماه رمضان شود، شیاطین و سرکشانِ جن به بند کشیده شوند و درهای آتش، بسته شوند؛ پس، هیچ دری از آنها گشوده نگردد. و درهای بهشت، باز شوند؛ پس هیچ دری از آنها بسته نگردد، و ندادهنهای ندا می‌دهد: «ای جویای خیر! روی آور، و ای جویای شر! کوتاه بیا (دست بردار) و خدا را آزادشدنگانی از آتش است».

۶۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون اولین شب [ماه] رمضان شود، همه درهای بهشت، گشوده شوند. پس در همه این ماه، حتی یک در از آنها بسته نگردد؛ و درهای آتش، بسته شوند و در همه ماه، حتی یک در از آنها گشوده نگردد؛ و سرکشانِ جن به بند کشیده شوند و هر شب تا دمیدن صبح، منادی در آسمان ندا می‌دهد: «ای جویای خیر! پیش آی، و ای جویای شر! دست بردار. آیا استغفار کننده‌ای هست تا آمرزیده شود؟ آیا توبه کننده‌ای هست که توبه‌اش پذیرفته گردد؟ آیا خواهنهای هست تا عطا شود؟ آیا دعا کننده‌ای هست تا دعایش پذیرفته گردد؟ و خدا را به هنگام هر شب عید فطری از رمضان، آزادشدنگانی است که آنان را از آتش، آزاد می‌کند».

۶۳. امام علی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون ماه رمضان فرا رسید، پیامبر خدا ایستاد و خدا را ستایش و درود گفت. سپس فرمود:

«أَيُّهَا النَّاسُ، كَفَاكُمُ اللَّهُ عَدُوًّا كُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ... أَلَا وَقَدْ وَكَلَ اللَّهُ<sup>١</sup>  
بِكُلِّ شَيْطَانٍ مَرِيدٍ سَبْعِينَ مِنْ مَلَائِكَتِهِ، فَلَيْسَ بِمَحْلٍ حَتَّى يَنْقَضِي شَهْرُكُمْ  
هَذَا، أَلَا وَأَبْوَابُ السَّمَاءِ مُفْتَحَةٌ مِنْ أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْهُ، أَلَا وَالدُّعَاءُ فِيهِ مَقْبُولٌ؟».

٦٤. رسول الله ﷺ: رَجَبٌ شَهْرُ اللَّهِ الْأَصْبَحُ<sup>٢</sup>، يَصْبُرُ اللَّهُ فِيهِ الرَّحْمَةَ عَلَى عِبَادِهِ، وَشَهْرٌ  
شَعْبَانَ تَشَعَّبُ فِيهِ الْخَيْرَاتُ. وَفِي أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ تُغْلَى الْمَرَدَةُ مِنَ  
الشَّيَاطِينِ، وَيُغْفَرُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ سَبْعِينَ أَلْفًا، فَإِذَا كَانَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ غَفَرَ اللَّهُ بِمِثْلِ  
مَا غَفَرَ فِي رَجَبٍ وَشَعْبَانَ وَشَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى ذَلِكَ الْيَوْمِ، إِلَّا رَجُلٌ بَيْنَهُ وَبَيْنَهُ  
أَخِيهِ شَحْنَاءُ، فَيَقُولُ اللَّهُ<sup>٣</sup>: أَنْظِرُوا هُؤُلَاءِ حَتَّى يَصْطَلِحُوا.

٦٥. عنه ﷺ: مَنْ صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَحَفِظَ فَرَجَهُ وَلِسَانَهُ وَكَفَ أَذَاهُ عَنِ النَّاسِ، غَفَرَ  
اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْهَا وَمَا تَأْخَرَ، وَأَعْتَقَهُ مِنَ النَّارِ، وَأَحَلَّهُ دَارَ الْقَرَارِ، وَقِيلَ  
شَفَاعَتَهُ فِي عَدَدِ رَمْلِ عَالِجٍ مِنْ مُذْنِبِي أَهْلِ التَّوْحِيدِ.<sup>٤</sup>

٦٦. عنه ﷺ: إِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، نَظَرَ اللَّهُ إِلَى خَلْقِهِ، وَإِذَا نَظَرَ اللَّهُ إِلَى  
عَبْدٍ لَمْ يُعَذِّبْهُ أَبَدًا، وَلَهُ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ وَيَوْمٍ أَلْفُ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا كَانَتْ  
لَيْلَةٌ تِسْعٌ وَعِشْرِينَ أَعْتَقَ اللَّهُ فِيهَا مِثْلَ جَمِيعِ مَا أَعْتَقَ فِي الشَّهْرِ كُلِّهِ، فَإِذَا كَانَتْ  
لَيْلَةُ الْفِطْرِ ارْتَجَتِ الْمَلَائِكَةُ وَتَجَلَّى الْجَبَارُ بِنُورِهِ مَعَ أَنَّهُ لَا يَصِفُهُ الْوَاصِفُونَ،  
فَيَقُولُ الْمَلَائِكَةُ وَهُمْ فِي عِبَدِهِمْ مِنَ الْغَدِ: يَا مَعْشَرَ الْمَلَائِكَةِ، يُوحِي إِلَيْهِمْ: «مَا

١. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٣٧/٩٨/٢، ثواب الأعمال: ٥/٩٠، الإقبال: ٧٢/١ وَفِيهَا «سبعين» بدل «سبعين»، بحار الأنوار: ٥٦/٣٧١/٩٦؛ كنز العمال: ٥٨٣/٨ نقلًا عن الأصبهاني في الترغيب.

٢. في المصدر: «الأصم»، والأصح ما ثبتناه كافي بعض نسخ المصدر الخطية وبحار الأنوار.

٣. عيون أخبار الرضا: ٣٣١/٧١/٢ عن دارم بن قبيصة عن الإمام الرضا عن أبيه<sup>٥</sup>، بحار الأنوار: ١٦/٣٦/٩٧

٤. الأمالي للصدوق: ٣٨/٧١، فضائل الأشهر الثلاثة: ٤٤/٢٠، كلاما عن العلاء بن يزيد عن الإمام الصادق عن أبيه<sup>٦</sup>، روضة الوعاظين: ٤٤١، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٦/٢٤.

«ای مردم! خداوند، دشمن شما را از جن و انس، کفایت کرد... آگاه باشید! خداوند بر هر شیطان سرکشی، هفتاد فرشته گماشت. او رهانمی شود تا این ماهتان سپری گردد. آگاه باشید که درهای آسمان از نخستین شب این ماه، گشوده‌اند و دعا در آن، پذیرفته است».

۶۴. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: رجب، ماه ریزش (رحمت) خدادست و در آن، رحمت خدا بر بندگانش فرو می‌ریزد، و در ماه شعبان، خیراث منشعب می‌شوند. در نخستین شب ماه رمضان، شیاطین سرکش به بند کشیده می‌شوند و هر شب، هفتاد هزار نفر آمرزیده می‌شوند. پس چون شب قدر شود، خداوند، به همان اندازه که در رجب و شعبان و ماه رمضان تا آن روز آمرزیده است، می‌آمرزد، مگر کسی را که میان او و برادرش دشمنی باشد، که خداوند متعال می‌فرماید: «[آمرزش] اینان را به تأخیر اندازید تا با هم آشتبایند».

۶۵. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس ماه رمضان را روزه بدارد و پاکدامنی ورزد و زبانش را حفظ کند و آزارش را به مردم نرساند، خداوند، گناهان گذشته و آینده او را می‌آمرزد و از آتش آزادش می‌کند و در سرای ابدی جایش می‌دهد و شفاعت او را درباره موخدان گنهکار به تعداد کوههای به هم پیوسته<sup>۱</sup>، می‌پذیرد.

۶۶. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: چون شب اول ماه رمضان شود، خداوند به آفریدگانش [با عنایت] می‌نگرد و هر گاه خداوند به بندهای [از روی عنایت] بنگرد، هرگز عذابش نمی‌کند. و خدا را در هر شب و روزی هزار هزار آزادشده از آتش است. پس چون شب بیست و نهم شود، [خداوند،] در آن شب، به اندازه همه

۱. زمل عالیج، که در متن عربی حدیث آمده است، به کوههای به هم پیوسته‌ای گفته می‌شود که از یک سو به ادهناء (کویر ریع الخالی)، و از سوی دیگر به «تجدد (سرزمینی کوهستانی در شمال جزیره العرب)» منتهی می‌شود و بسیار وسعت دارد (المصباح المنیر: ۴۲۵). عوالج الرمال نیز به معنای ماسه‌هایی است که بر هم انباشته می‌شوند (النهاية: ۲/ ۲۸۷).

جزاء الأجير إذا وفى عمله؟» تقول الملائكة: يُوفى أجره، فيقول الله تعالى:  
«أشهدكم أنني قد غفرت لهم». <sup>١</sup>

٦٧. عنه عليه السلام: إذا كان أول ليلة من رمضان فتحت أبواب السماء فلا يغلق منها باب حتى يكون آخر ليلة من رمضان، فليس من عبد مؤمن يصلّي في ليلة منها إلا كتب الله له ألفاً وخمسين حسنة بكل سجدة، ويسن له بيته في الجنة من ياقوتة حمراء لها ستون ألف باب، بكل باب منها قصر من ذهب موسح بياقوتة حمراء، فإذا صام أول يوم من رمضان غفر له ما تقدم من ذنبه إلى مثل ذلك اليوم، ومن شهد رمضان استغفر له كل يوم سبعون ألف ملك من صلاة الغدرا إلى أن توارى بالحجاب، وكان له بكل سجدة سجدها في شهر رمضان بليل أو نهار شجرة يسمى الراتب في ظلها خمسينية عام. <sup>٢</sup>

٦٨. الخصال عن جابر بن عبد الله عن رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه: أعطيت أمتي في شهر رمضان خمساً لم يعطهن أممأ تبلي: <sup>٣</sup>

أما واحدة: فإذا كان أول ليلة من شهر رمضان نظر الله عز وجل إليهم، ومن نظر الله إليه لم يعذبه أبداً.

واما الثانية: فإن خلوف أقولهم - حين يمسون - عند الله أطيب من ريح المسك.

واما الثالثة: فإن الملائكة يستغفرون لهم في ليلهم ونهارهم.

١. الترغيب والترهيب: ١٨/٩٨، نقلأ عن الأصبهاني، كنز العمال: ٤٧١/٨، ٢٣٧٠٧/٤٧١، نقلأ عن ابن صシリ في أماله وكلاهما عن أبي هريرة.

٢. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٠/٤٠، شعب الإيمان: ٣٦٣٥/٣١٤، وفيه «من شهر رمضان واستغفر» بدل «ومن شهد رمضان استغفر» وكلاهما عن أبي سعيد الخدري، كنز العمال: ٤٧٠/٨، ٢٣٧٠٦/٤٧٠.

آنچه در همه ماه آزاد ساخته است ، آزاد می‌گند و چون شب عید فطر شود ، فرشتگان به جتبش می‌آیند و خدای شکوهمند ، با فروغ خود تجلی می‌گند ، به گونه‌ای که ستایشگران نمی‌توانند او را بستایند .

پس [خداوند] به فرشتگان - در حالی که در تدارک عید فردایشان‌اند - وحی می‌فرماید : «ای گروه فرشتگان ! پاداش کارگری که کار خود را کامل انجام دهد ، چیست؟» .

فرشتگان گویند : پاداش کامل داده می‌شود .

خدای متعال می‌فرماید : «شما را گواه می‌گیرم که آنان را آمرزیدم» .

۶۷. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup> : چون اولین شب [ماه] رمضان شود ، درهای آسمان ، گشوده شوند . پس هیچ دری از آنها بسته نمی‌شود تا آن که آخرین شب رمضان فرا رسد . هیچ بندۀ مؤمنی در شبی از آن ، نماز نخواند ، مگر آن که خداوند برای هر سجده ، هزار و پانصد حسنۀ بنویسد و برایش خانه‌ای از یاقوت سرخ که شصت هزار در دارد ، در بهشت بنا کند که برای هر دری قصری طلایی و آراسته به یاقوت سرخ است .

پس چون اولین روز [ماه] رمضان را روزه بگیرد ، همه گناهان گذشته‌اش تا مثل آن روز ، آمرزیده شود . و هر کس به [ماه] رمضان برسد ، هر روز ، هفتاد هزار فرشته از نماز بامداد تا آن گاه که [خورشید] پوشیده در حجاب شود ، برای او آمرزش می‌طلبند . و برای او در برابر هر سجده‌ای که شب یا روز در ماه رمضان به جا آورده است ، درختی خواهد بود که سوار ، در [امتداد] سایه آن [باید] پانصد سال راه برود .

۶۸. الخصال - به نقل از جابر بن عبد الله ، از پیامبر خدا - : «به امت من در ماه رمضان ، پنج چیز داده شده که به امت هیچ پیامبری پیش از من داده نشده است :

یکی ، آن که : چون نخستین شب ماه رمضان شود ، خداوند [با نظر رحمت] به آنان می‌نگرد و خداوند به هر کس [چنین] بنگرد ، هرگز عذابش نمی‌گند .

دوم ، آن که : بوی ناخوش دهان آنان ، آن گاه که به شب وارد شوند ، نزد خداوند متعال از بوی مشک ، خوشبوتر است .

سوم ، آن که : فرشتگان در هر شب و روزشان ، برای آنان آمرزش می‌طلبند .

ماه خدا

**وَأَمَّا الرَّابِعَةُ:** فَإِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ جَنَّتَهُ أَنِ اسْتَغْفِرِي وَتَزَئِنِي لِعِبَادِي، فَيُوْشِكُ أَنْ يَذْهَبَ عَنْهُمْ نَصْبُ الدُّنْيَا وَأَذَاهَا وَيَصِيرُوا إِلَى جَنَّتِي وَكَرَامَتِي.  
**وَأَمَّا الْخَامِسَةُ:** فَإِذَا كَانَ آخِرُ لَيْلَةَ غُفرَانِهِمْ جَمِيعًا.

فَقَالَ رَجُلٌ: فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

فَقَالَ: أَلَمْ تَرَ إِلَى الْعَمَالِ إِذَا فَرَغُوا مِنْ أَعْمَالِهِمْ وَفَوَاءٍ<sup>١</sup>

٦٩. رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّ الْجَنَّةَ تُزَخرُ فِي رَمَضَانَ مِنْ رَأْسِ الْعَوْلِ إِلَى حَوْلِ قَابِلٍ، فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ يَوْمٍ مِنْ رَمَضَانَ هَبَّتْ رِيحٌ تَحْتَ الْعَرْشِ مِنْ فَوْقِ الْجَنَّةِ عَلَى الْحَوْرِ الْعَيْنِ، فَيَقُولُونَ: يَا رَبَّ، اجْعَلْ لَنَا مِنْ عِبَادِكَ أَزْوَاجًا تَقْرَءُ بِهِمْ أَعْيُّنَا وَتَقْرَأُ أَعْيُّنَهُمْ بِنَا.<sup>٢</sup>



٧٠. عَنْهُ: إِنَّ الْجَنَّةَ لَتَسْجُدُ وَتَزَئِنُ مِنْ الْعَوْلِ إِلَى الْعَوْلِ لِدُخُولِ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ لَيْلَةً مِنْهُ هَبَّتْ رِيحٌ مِنْ تَحْتِ الْعَرْشِ يُقَالُ لَهَا الْمُشَيرَةُ تَصْفِقُ وَرَقَ أَشْجَارِ الْجِنَانِ وَخَلْقِ الْمَصَارِيفِ، فَيُسَمِّعُ لِذَلِكَ طَنِينٌ لَمْ يَسْمَعْ السَّاعِمُونَ أَحْسَنَ مِنْهُ، وَتَبَرِّزُنَ الْحَوْرُ الْعَيْنُ حَتَّى يَقْفَنَ بَيْنَ شُرَفِ الْجَنَّةِ، فَيَتَادِينَ: هَلْ مِنْ خَاطِبٍ إِلَى اللَّهِ فَيُؤْتَى وَجْهًا؟ ...

١. الخصال: ٣١٧/١٠١، فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٠/٦٩، وفيه «إذا عملوا كيف يؤتون أجورهم» بدل «إذا فرغوا...» وص ١٣٠، الأمالي للطوسى: ٤٩٦/١٠٨٧، نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٣٦٤، وص ٤٥/٣٦٨؛ مسند ابن حببل: ٢٢٤/١٤٤، ٧٩٢٢/٢، عن أبي هريرة نحوه، شعب الإيمان: ٣٠٣/٢، فضائل الأوقات للبيهقي: ٢٨/٤٧، كنز العمال: ٨/٤٧٢، ٩٧٢/٤٧٢، ٢٣٧٠٩.

٢. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤١/٦٤٢، عن ابن عمر وص ٤٢/٦٢، صحيح ابن خزيمة: ٣/١٩٠، المعجم الكبير: ٢٢/٢٨٩، ٩٦٧، شعب الإيمان: ٣/٢١٢، ٢٦٢٤، كلها عن أبي مسعود، كنز العمال: ٨/٤٧٨، ٢٢٧١٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤١/١٥١، عن ابن مسعود؛ بحار الأنوار: ٩٦/٣٤٦، تقلاً عن القطب الرواندي في النوادر عن أبي مسعود نحوه.

چهارم، آن که: خداوند متعال به بهشت خود فرمان می‌دهد که: "استغفار کن و خود را برای بندگانم بیارای. نزدیک است که رنج و آزار دنیا از آنان زدوده شود و به بهشت من و کرامت من روی آورند".

اما پنجم، آن که: چون آخرین شب فرا رسد، همه آنان آمرزیده می‌شوند».

مردی گفت: در شب قدر، ای پیامبر خدا؟

فرمود: «مگر نمی‌بینی که کارگران، چون از کارهای خود فارغ می‌شوند، مزد کامل می‌گیرند؟».

۶۹. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: بهشت، از سرِ سال تا سال آینده برای رمضان آراسته می‌شود. پس چون اولین روز [ماه] رمضان شود، نسیمی از زیر عرش از بالای بهشت بر حوریان بهشتی می‌وزد. می‌گویند: «پروردگار! برای ما از بندگانت، همسرانی قرار بده که چشم ما بدانان، و چشم آنان به ما روشن گردد».

۷۰. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: همانا بهشت برای ورود ماه رمضان، از سال تا سال، آراسته و زینت می‌شود. پس چون نخستین شب ماه رمضان شود، نسیمی از زیر عرش می‌وزد که به آن، «مشیره (برانگیزنه)» گویند. برگ درختان بهشت و حلقه‌های درهای بهشت به صدا در می‌آیند و از حرکت آنها آهنگی شنیده می‌شود که شنوندگان، زیباتر از آن را نشنیده‌اند. حوریان بهشتی سر بر می‌آورند و میان سر درهای بهشت می‌ایستند و بانگ بر می‌آورند: «آیا خواستگاری به درگاه خدا هست تا خداوند، او را همسر دهد؟...».

ويقول الله - تبارك وتعالى - في كُلّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ: «هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأَعْطِيهِ سُؤْلَهُ؟ هَلْ مِنْ تَائِبٍ فَأَتُوبَ عَلَيْهِ؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرَ فَأَغْفِرَ لَهُ؟ مَنْ يُقْرِضُ الْعَلِيَّ غَيْرَ الْمُعْدِمِ، وَالْوَفِيَّ غَيْرَ الظَّالِمِ؟»

وإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى فِي أَخِيرِ كُلِّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ عِنْدَ الْإِفْطَارِ أَلْفَ أَلْفَ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ، فَإِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ الْجُمُعَةِ وَيَوْمُ الْجُمُعَةِ أَعْتَقَ فِي كُلِّ سَاعَةٍ مِنْهُمَا أَلْفَ أَلْفٍ عَتِيقٍ مِنَ النَّارِ، وَكُلُّهُمْ قَدِ اسْتَوْجَبُوا لِلْعَذَابِ، فَإِذَا كَانَ فِي أَخِيرِ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ أَعْتَقَ اللَّهُ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ بِعَدْدٍ مَا أَعْتَقَ مِنْ أُولَئِكُمْ إِلَى آخِرِهِ.

فَإِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ الْقَدْرِ أَمْرَ اللَّهُ جَبَرِيلُ، فَهَبَطَ فِي كَتِيبَةِ مِنَ الْمَلَائِكَةِ إِلَى الْأَرْضِ... فَيَجِدُوا زَانَ الْمَشْرُقَ وَالْمَغْرِبَ، وَيَبْثُثُ جَبَرِيلُ الْمَلَائِكَةَ فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ، فَيَسْلُمُونَ عَلَى كُلِّ قَائِمٍ وَقَاعِدٍ، وَمُصَلٍّ وَذَاكِرٍ وَيُصَافِحُونَهُمْ وَيُؤْمِنُونَ عَلَى دُعَائِهِمْ حَتَّى يَطْلُعَ الْفَجْرُ، فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ نَادَى جَبَرِيلُ: يَا مَعْشَرَ الْمَلَائِكَةِ، الرَّحِيلَ الرَّحِيلَ، فَيَقُولُونَ: يَا جَبَرِيلُ، فَمَاذَا صَنَعَ اللَّهُ تَعَالَى فِي حَوَاجِجِ الْمُؤْمِنِينَ مِنْ أُمَّةِ مُحَمَّدٍ؟ فَيَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى نَظَرَ إِلَيْهِمْ فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ فَفَفَعَ عَنْهُمْ وَغَفَرَ لَهُمْ إِلَّا أُرْبَعَةً:... مُدْمِنُ الْخَمْرِ، وَالْعَاكِرُ لِوَالِدِيهِ، وَالْقَاطِعُ الرَّجِيمِ، وَالْمُشَاجِنِ.

فَإِذَا كَانَتْ لَيْلَةُ الْفِطْرِ - وَهِيَ تُسَمَّى: «لَيْلَةُ الْجَوَافِرِ» - أَعْطَى اللَّهُ الْعَالَمِينَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ، فَإِذَا كَانَتْ غَدَاءُ يَوْمِ الْفِطْرِ بَعْثَ اللَّهِ الْمَلَائِكَةَ فِي كُلِّ الْبِلَادِ، فَيَهِبِطُونَ إِلَى الْأَرْضِ وَيَقْفَوْنَ عَلَى أَفْوَاهِ السُّكَّكِ، فَيَقُولُونَ: يَا أُمَّةَ مُحَمَّدٍ، أَخْرُجُوا إِلَى رَبِّكُمْ؛ يُعْطِي الْجَزِيلَ وَيَغْفِرُ الْعَظِيمَ.

فَإِذَا بَرَزُوا إِلَى مُصَلَّاهُمْ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمَلَائِكَةِ: «مَلَائِكَتِي، مَا جَزَاءُ الْأَجْيَرِ إِذَا

و خدای متعال در هر شب از ماه رمضان، سه بار می‌فرماید: «آیا خواهندهای هست که خواسته‌اش را برآورم؟ آیا توبه‌کنندهای هست که توبه‌اش را بپذیرم؟ آیا آمرزش خواهی هست که او را بیامزرم؟ کیست که به توانگر مورد اعتماد و وفاکننده بی‌ستم، قرض دهد؟»<sup>۱</sup>.

و خداوند را به هنگام افطار در آخر هر روز از ماه رمضان، هزار هزار آزاده شده از آتش است.

پس چون شب جمعه و روز جمعه شود، خداوند در هر ساعتی از آنها، هزار هزار نفر را از آتش، آزاد می‌کند که همه آنان سزاوار عذاب‌اند. پس چون آخرین روز ماه رمضان شود، خداوند در آن روز، به شمار آنچه از اول تا آخر ماه، آزاد کرده است، آزاد می‌کند.

پس چون شب قدر شود، خداوند به جبرئیل<sup>علیه السلام</sup> فرمان می‌دهد و او و گروهی از فرشتگان، به زمین فرود می‌آیند... آنان از شرق و غرب، عبور می‌کنند و در آن شب، جبرئیل، فرشتگان را بخش می‌کند. پس بر هر ایستاده و نشسته‌ای و نمازگزار و ذکرگویندهای سلام می‌کنند و با آنان دست می‌دهند و دعاهای آنان را تا طلوع فجر، آمین می‌گویند.

پس چون سپیده بدمد، جبرئیل ندا می‌دهد: «ای گروه فرشتگان! کوچ، کوچ!». [فرشتگان] می‌گویند: ای جبرئیل! پس خداوند با حاجت‌های مؤمنان از امت محمد، چه می‌کند؟

می‌گوید: «خدای متعال در این شب به همه آنان نگریست و همه را بخشد و آمرزید، مگر چهار نفر را: ... شرابخوار، عاق والدین شده، قطع رحم کننده و کینه‌توza». پس چون شب عید فطر شود - که به آن «ليلة الجواب» (شب جایزه‌ها) گویند - خداوند، مُزد عمل‌کنندگان را بی‌حساب می‌دهد. پس چون صبح روز فطر شود، خداوند، فرشتگان خود را به همه شهرها می‌فرستد. آنان به زمین فرود می‌آیند و سر راهها و گذرگاهها می‌ایستند و می‌گویند: «ای امت محمد! به سوی

۱. یعنی خدا که از بندۀ اش قرض می‌خواهد، توانگر است و به وعده خود وفا می‌کند.

عَمَلَ عَمَلَهُ؟» فَتَقُولُ الْمَلَائِكَةُ: إِلَهُنَا وَسَيِّدُنَا، جَزَاوْهُ أَنْ تُؤْفَى أَجْرَهُ، فَيَقُولُ اللَّهُ عَزَّ ذِيْلَهُ: «فَإِنِّي أَشْهِدُكُمْ مَلَائِكَتِي، أَنِّي قَدْ جَعَلْتُ ثَوَابَهُمْ عَنْ صِيَامِهِمْ شَهْرَ رَمَضَانَ وَقِيَامِهِمْ فِيهِ رِضَايَ وَمَغْفِرَتِي».

وَيَقُولُ: «يَا عِبَادِي، سَلُونِي، فَوَاعِزُّتِي وَجَلَالِي لَا تَسْأَلُونِي الْيَوْمَ فِي جَمِيعِكُمْ لِآخِرِتِكُمْ وَدُنْيَاكُمْ إِلَّا أَعْطَيْتُكُمْ، وَعِزَّتِي لِأَسْتَرِنَ عَلَيْكُمْ عَوْرَاتِكُمْ مَا رَاقَبْتُمُونِي، وَعِزَّتِي لِأَجْرِتُكُمْ وَلَا أَفْضُحُكُمْ بَيْنَ يَدِي أَصْحَابِ الْخُلُودِ، إِنْصَرِفُوا مَغْفُورًا لَكُمْ، قَدْ أَرْضَيْتُمُونِي وَرَضِيَتْ عَنْكُمْ».

فَتَفَرَّخُ الْمَلَائِكَةُ وَتَسْبِّشُ وَيَهْنَئُ بَعْضُهَا بَعْضًا بِمَا يُعْطِي اللَّهُ هَذِهِ الْأُمَّةَ إِذَا أَفَطَرُوا.<sup>١</sup>

٧١. الكافي عن جابر: كأنَّ أبو جعفر<sup>عليه السلام</sup> يُبَكِّرُ إِلَى الْمَسْجِدِ يَوْمَ الْجُمُعَةِ حِينَ تَكُونُ الشَّمْسُ قَدْرَ رُمْحٍ، فَإِذَا كَانَ شَهْرُ رَمَضَانَ يَكُونُ قَبْلَ ذَلِكَ. وَكَانَ يَقُولُ: «إِنَّ لِجُمُعِ شَهْرِ رَمَضَانَ عَلَى جُمُعِ سَائِرِ الشُّهُورِ فَضْلًا كَفَضْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ».<sup>٢</sup>

٧٢. الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>: إِنَّ أَبْوَابَ السَّمَاءِ تُفْتَحُ فِي رَمَضَانَ، وَتُصْفَدُ الشَّيَاطِينُ، وَتُقْبَلُ أَعْمَالُ الْمُؤْمِنِينَ؛ يَعْمَلُ الشَّهْرُ رَمَضَانُ؛ كَانَ يُسَمَّى عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ: الْمَرْزُوقُ.<sup>٣</sup>

وانظر: ص ١٢٢ (بركات ضيافة الله).

١. الأمالي للمفيد: ٣/٢٢٠، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٦ نحوه، الإقبال: ٢٣/١، بحار الأنوار: ١/٢٣٨/٩٦؛ فضائل الأوقات للبيهقي: ١٢٩/٤٤، تاريخ دمشق: ٢٩١/٥٢ كلها عن ابن عباس، كنز العمل: ٢٤٢٨١/٥٨٥/٨.

٢. الكافي: ٨/٤٢٩/٣، تهذيب الأحكام: ٢/٤٤٠، ثواب الأعمال: ١/٦٢ وليس فيه صدره، بحار الأنوار: ١/٣٧٦/٩٦.

٣. الكافي: ٢/١٥٧، تهذيب الأحكام: ٢/٥٩، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٢٩١/١٦٠، ثواب الأعمال: ٩/٩٢ كلها عن علي بن أبي حمزة، بحار الأنوار: ٥٧/٢٧٢/٩٦.

پروردگار کریم خویش بیرون آیید که پاداش فراوان می‌دهد و گناه بزرگ را می‌آمرزد».

پس چون به نمازگاه‌های خویش برآیند، خداوند به فرشتگان می‌فرماید: «فرشتگان من! مزد کارگری که کارش را انجام دهد، چیست؟». فرشتگان گویند: ای معبد و سرور ما! پاداش او، آن است که مزدش کامل داده شود.

پس خداوند می‌فرماید: «شما فرشتگانم را گواه می‌گیرم که من پاداش روزه‌داری و نمازشان را در ماه رمضان، رضایت و آمرزش خود قرار دادم» و می‌فرماید: «ای بندگان من! از من بخواهید. به عزّت و جلالم سوگند، امروز در این اجتماع خود، برای دنیايتان چیزی نمی‌خواهید، مگر آن که به شما می‌دهم. به عزّتم سوگند، تا وقتی مرا مراقب خود بدانید، عیب‌های شما را می‌پوشانم. به عزّتم سوگند، شما را پنهان می‌دهم و شما را پیش اصحاب خلود (جاودانگی) رسوا نمی‌سازم. بازگردید که آمرزیده‌اید. مرا راضی کردید؛ من هم از شما راضی شدم».

پس فرشتگان به خاطر پاداشی که خداوند به این امت، هنگام افطار، عطا می‌کند، خوش حال می‌شوند و به یکدیگر مژده و تهنیت می‌گویند.

**۷۱. الکافی - به نقل از جابر -** : امام باقر<sup>علیه السلام</sup> صبح روزهای جمعه، آن گاه که خورشید به اندازه یک نیزه برآمده بود، به مسجد می‌رفت و چون ماه رمضان می‌شد، پیش از آن می‌رفت و می‌فرمود: «فضیلت جمعه‌های ماه رمضان بر جمعه‌های دیگر ماهها، همچون فضیلت ماه رمضان بر ماههای دیگر است».

**۷۲. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>** : در [ماه] رمضان، درهای آسمان گشوده می‌شوند، شیاطین به بند کشیده می‌شوند و اعمال مؤمنان پذیرفته می‌شود. رمضان، خوب ماهی است! در روزگار پیامبر خدا به ماه رمضان، «مرزوقد (روزی یافته)» می‌گفتند.



مرکز تحقیقات کامپیویر علوم رسانی

## سخنی درباره بهبود کشیده شدن شیطان<sup>۱</sup> در ماه رمضان

در بسیاری از احادیث این پاپ، به این نکته اشاره شده بود که در ماه رمضان، شیاطین به بند کشیده می‌شوند. در این زمینه پرسش‌هایی پدید می‌آید، از قبیل این که:

شیطان کیست؟ در نظام حکیمانه خلقت، چرا به شیطان اجازه داده شده که انسان را گمراه سازد؟ مرز تسلط شیطان بر انسان تا کجاست؟ چرا خداوند، در ماه رمضان، شیاطین را به بند می‌کشد و از تأثیر گمراهگرانه آنان جلوگیری می‌کند؛ ولی در ماه‌های دیگر، آنان را آزاد می‌گذارد؟ و سرانجام، اگر این گونه روایات درست‌اند، چگونه شماری از روزه‌داران، در این ماه، مرتکب گناه می‌شوند؟

پاسخ تفصیلی و کافی به این پرسش‌ها، مجالی دیگر می‌طلبد؛<sup>۱</sup> اما آنچه به طور اجمال می‌توان گفت، این است که: در دیدگاه اسلامی، شیاطین، موجوداتی نامرئی از جنس جن‌اند که از شعور، آگاهی، آزادی و قدرت انتخاب برخوردارند؛ لیکن با سوء استفاده از آزادی خود، با زیبا جلوه دادن رشتی‌ها و تحریک هوس‌های نامشرع انسان، به گمراه ساختن و فریب دادن او می‌پردازند.

۱. در موسوعة میراث الحکمة، در ذیل مدخل «شیطان»، به پاسخ تفصیلی این سوال‌ها و بررسی ابعاد این موضوع خواهیم پرداخت، إن شاء الله.

اما در ورای این نقش اغواگرانه‌ای که شیاطین در نظام آفرینش بازی می‌کنند، حکمت: شکوفایی استعدادهای پنهانی انسان، تربیت در حد انسان کامل، و آماده ساختن او در سایه مقاومت در برابر این لغزشگاهها و فریبها، نهفته است.

این، در حالی است که مرز سلطه شیاطین بر انسان، از حد تحریک و وسوسه فراتر نمی‌رود. از این رو، آنان انسان را به زشتی‌ها دعوت می‌کنند؛ لیکن نمی‌توانند او را به ارتکاب زشتی‌ها وا دارند.<sup>۱</sup>

با این توضیح، آنچه در این مورد باید بررسی شود، دو مسئله است:  
نخست. به بند کشیده شدن شیاطین در ماه رمضان.

دوم. بررسی عوامل پنهان در ورای انجام دادن گناهان در این ماه، با آن که شیاطین در بندند و نقش گمراهگرانه ندارند.

### علت به بند کشیده شدن شیاطین در ماه رمضان

تحلیل و بررسی روایات دینی در موضوع به بند کشیده شدن شیاطین و جلوگیری از آنها در ماه رمضان، دو علت را نشان می‌دهد، با این توضیح که علت دوم در طول علت اول است:

#### ۱. طبیعت پیشگیرانه روزه

روزه به طور طبیعی، زمینه‌ای را که شیطان بر اساس آن، انسان را به گمراهی می‌کشاند، از بین می‌برد. به تعبیر دقیق‌تر، زنجیری که در ماه رمضان، شیطان را به بند می‌کشد، چیزی جز خود روزه نیست. از این رو، در حدیث پیامبر خدا آمده است:

**إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَجْرِي مِنِ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدَّمِ فَضَّيَّقُوا مَجَارِيهِ  
بِالْجُوعِ؛<sup>۲</sup>**

۱. در قرآن آمده است: «چون کار داوری به پایان می‌رسد، شیطان می‌گوید: خداوند به شما وعده راست داد. و من به شما وعده دادم: اما تخلف کردم. من بر شما سلطه‌ای نداشتم، جز آن که شمارادعوت کردم. شما هم پذیرفتید. پس مرا سرزنش نکنید و خودتان را ملامت کنید» (ابراهیم، آیه ۲۲).

۲. إحياء علوم الدين: ۳۴۲/۱؛ المحقق البيضاوي: ۱۴۸/۵، عوالي الثالث: ۹۷/۲۷۳/۱ و ص ۶۶/۳۲۵، بحار الأنوار: ۴۲/۷۰. و نیز بدون جمله: «فضیقوا مجاریه بالجوع» در منابع زیر آمده است: صحيح البخاری:

شیطان در انسان جاری می‌شود، همچون جریان خون. پس با گرسنگی، فجاری او را تنگ کنید.

این حدیث، به روشنی بر این نکته دارد که روزه به طور طبیعی، مانع تسلط شیطان بر انسان می‌شود. زنجیری که روزه دارد، نه تنها شیطان را به بند می‌کشد، بلکه کشش‌های نفس امتحاره را هم مهار می‌کند، آن را به اسارت در می‌آورد و جلوی سلطه آن را بر انسان می‌گیرد، و به فرموده امیر مؤمنان<sup>۱</sup>:

*نِعَمَ الْعَوْنُ عَلَى أَسْرِ النَّفْسِ وَكَسَرِ عَادَتِهَا التَّجُوُّعُ؛*<sup>۱</sup>

گرسنگی، چه خوب یاوری برای اسیر کردن نفس و شکستن عادت آن است!

بر این اساس، همه روایاتی که در ستایش گرسنگی و نقش آن در خودسازی و تربیت نفس، وارد شده‌اند، هدف آنها ایجاد مانع طبیعی در برابر سلطه شیطان بر انسان و نگهداری انسان از کشش‌ها و افواگری‌های نفس و نیز آزادسازی نیروهای عقلی و شکوفاسازی استعدادهای انسانی است، آن گونه که از این دو روایت - که از مجموعه احادیث این گونه برگزیده‌ایم - روشن می‌شود.<sup>۲</sup> پیامبر خدا فرمود:

*جاهِدوا أَنْفَسَكُمْ بِالْجُوعِ وَالْعَطْشِ، فَإِنَّ الْأَجْرَ فِي ذَلِكَ كَأْجِرِ  
الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛*<sup>۳</sup>

به وسیله گرسنگی و تشنگی، با نفس خویش جهاد کنید؛ چرا که پاداش آن، مثل پاداش جهادکننده در راه خداست.

نیز فرمود:

*أَحِيوا قُلُوبَكُمْ بِقِلَّةِ الضُّحْكِ وَقِلَّةِ الشَّبَعِ، وَ طَهَّرُوهَا بِالْجُوعِ*

۱. سنن ابن ماجه: ۱/۵۶۶، ۱۷۷۹/۲۱۲، مسند ابن حبیب: ۴/۳۱۲، ۱۲۵۹۳/۵۶۸ وص ۱۴۰۴۴/۵۶۸.

سنن الدارمی: ۲/۷۷۶، ۲۶۸۰/۲.

۲. عیون الحکم و المواقظ: ۴۹۴، غرر الحکم: ۹۹۴۴.

۳. برای آگاهی بیشتر از این گونه روایات، ر.ک: ص ۱۲۵ (برکات میهمانی خدا / حکمت) و ص ۱۳۷ (تقریب به خدا) و ص ۱۴۵ (بهشتی شدن).

۴. إحياء علوم الدين: ۲/۱۲۴، المحجة البيضاء: ۵/۱۴۶.

## ١. تَصْفُو [تَصْفُ] وَ تَرْقِيٌّ<sup>۱</sup>

دل‌های خود را با کم خنده‌یدن و کم خوردن، زنده کنید و آن را با  
گرسنگی، پاک سازی‌ید تا صاف و رقیق شود.

## ۲. عنايت و بیژه خداوند

افزون بر پشتوانهای که روزه به طور طبیعی برای روزه‌داران جهت جلوگیری از سلطه شیطان و اغواگری‌های او پدید می‌آورد، این برنامه عبادی، خود به خود، زمینه‌ساز شمول عنایت‌های خدا بر آنان می‌گردد. آنچه در روایات با عنوان به بند کشیدن شیاطین در این ماه آمده است، به همین نکته اشاره دارد.

به عبارت دیگر، عنایت الهی گزارف نیست تا سؤال شود: چرا خدای سبحان، مانع سلطه شیطان نمی‌شود و در بقیة ماهها بین انسان و سلطه او فاصله نمی‌اندازد؟ هرگز؛ بلکه ریشه این توفیق و عنایت الهی، در انتخاب خود انسان و ورود او به میهمان‌سرای رمضان، هفته است.

## علت سود نبردن از به بند کشیده شدن شیاطین

در چارچوب تحلیلی که گذشت - که می‌رساند در این ماه، شیاطین نسبت به انسان و دست کم نسبت به روزه‌داران، سلطه ندارند - سؤال اساسی دومی مطرح می‌شود؛ چرا که می‌بینیم گاهی روزه‌داران هم در این ماه دچار غفلت و گناه می‌شوند. تشریع کفاره‌هایی که برای درمان این حالت‌هاست نیز گواه آن است. سید ابن طاووس<sup>۲</sup> در تصویر این نکته می‌گوید:

یکی از دینداران از من پرسید: «من از به بند کشیده شدن شیاطین بهره چندانی نمی‌برم؛ چون همان حالت غفلت را که پیش از ماه رمضان داشتم، دارم و گویا فرقی نکرده است و باز نجیر شدن یاران شیطان، از آن کاسته نشده است...».

۱. إحياء علوم الدين: ۱۲۹/۳؛ المحيجة إلىضاء: ۱۵۴/۵.

۲. سید ابن طاووس، ینج جواب برای این سؤال بیان می‌کند که هیچ کدام قانون‌کننده نیست، مگر پاسخ اخیر که همراه با توضیحاتی در متن می‌آید (در. ک: الإقبال: ۷۲/۱).

دو پاسخ به این پرسش می‌توان داد:

۱. شیطان، به تنها یعنی زمینه‌ساز گناهان نیست.

این پاسخ، بر این نکته استوار است که خطاهای و گناهانی که از انسان سر می‌زند، تنها به شیطان و اغواگری او مربوط نمی‌شود؛ بلکه دو منشأ اساسی دیگر هم دارد: نفس امّاره، و زنگارهای متراکمی که پیامد گناهان پیشین‌اند و دل را آلوده و سیاه ساخته‌اند.

در واقع، عنایت الهی‌ای که در ماه رمضان شامل انسان می‌شود، تنها تأثیر عامل نخستین را که مربوط به شیطان است، از بین می‌برد؛ اما دو عامل دیگر همچنان نقش ایفا می‌کنند و جهت زمینه‌سازی برای انحراف انسان و سرزدن گناهان از او و غافل ماندن وی، کافی‌اند.

بر فرض که روزه بتواند همه کشش‌های نفس امّاره را بپوشاند و تأثیر آن را در کشاندن انسان به طرف خطاهای و گناهان از بین ببرد، زنگارهای متراکم از گناهان گذشته، کافی‌اند که برای روزه‌دار، خطرآفرین باشند و او را در معرض غفلت و گناه قرار دهند.

۲. در بند بودن شیطان‌ها، نسبی است.

از تحلیل گذشته روشن شد که زنجیری که شیطان را به بند می‌کشد، از خود روزه ماه رمضان فراهم می‌شود و نه از چیز دیگری. بنا بر این، هر چه روزه مستحکم‌تر و کامل‌تر باشد، زنجیری که شیطان را به بند می‌کشد و جلوی نفس امّاره را می‌گیرد، محکم‌تر خواهد بود و از میزان غفلت و انحراف‌های ناشی از آن، خواهد کاست.

بر این پایه، می‌توان گفت: روزه آنان که در ماه رمضان، گناهانی مرتکب می‌شوند، روزه کاملی نیست.

## الفَصْلُ الرَّابعُ

### الثَّاكيْرُ عَلَى الْمُتَهَاجِرِ كَاتِبُهُ

٧٣. رسول الله ﷺ: إِنَّ الشَّقِيقَ مَنْ حَرَمَ غُفرانَ اللَّهِ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْعَظِيمِ.<sup>١</sup>
٧٤. عَفْهُ اللَّهِ: إِنَّ الشَّقِيقَ حَقُّ الشَّقِيقِ مَنْ خَرَجَ عَنْهُ هَذَا الشَّهْرُ وَلَمْ يُغْفَرْ ذُنُوبُهُ، فَمَنْ يَخْسِرُ حِينَ يَفْوَرُ الْمُحْسِنُونَ بِجَوَازِ الرَّبِّ الْكَرِيمِ.<sup>٢</sup>
٧٥. عَنْهُ اللَّهِ: مَنْ انْسَلَخَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ وَلَمْ يَغْفِرْ لَهُ فَلَا غُفرَانَ اللَّهُ لَهُ.<sup>٣</sup>
٧٦. عَنْهُ اللَّهِ: رَغِمَ أَنْفُ رَجُلٍ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ ثُمَّ انْسَلَخَ قَبْلَ أَنْ يُغْفَرَ لَهُ.<sup>٤</sup>
٧٧. عَنْهُ اللَّهِ - عِنْدَ دُخُولِ شَهْرِ رَمَضَانَ -: إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ قَدْ حَضَرَكُمْ، وَفِيهِ لَيْلَةٌ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، مَنْ حُرِمَهَا فَقَدْ حُرِمَ الْخَيْرَ كُلُّهُ، وَلَا يُحِرِّمُ خَيْرُهَا إِلَّا مَحْرُومٌ.<sup>٥</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٦١/٧٧، الأمازي للصدق: ١٤٩/١٥٤، عيون أخبار الرضا: ١/٢٩٥/٥٣، كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبيه عليهما السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٦/٢٥.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٥٣/٧٣، عيون أخبار الرضا: ١/٤٦/٢٩٣، الأمازي للصدق: ١٠٩/٨٢، كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبيه عليهما السلام، روضة الوعاظين: ٣٧٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦٢/٣٠، كلها عن الإمام الأبي القاسم: ٤٥٤/١.

٤. سنن الترمذى: ٥٥٠/٥٥٠، مستند ابن حببل: ٦١/٣، صحيح ابن حبان: ٣/١٨٩/٩٠٨، كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ١٦/٤٢٨٣٠/٤٢٨٣٠، جامع الأحاديث للقطنى: ٨٣، بحار الأنوار: ٧٤/٨٦/١٠٠.

٥. سنن ابن ماجة: ١/٥٢٦، ١٦٤٤/٥٢٦، مشكاة المصايب: ١/٦١٤، ١٩٦٤/٦١٤، كلها عن أنس، كنز العمال: ٨/١٧٥/٤، ٢٤٠٢٨/٥٣٤، وانظر المصنف لعبد الرزاق: ٨/٢٣٨٢.

## فصل چهارم

### تکمیل بر بحث در مورد از برکات ماه رمضان

۷۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: بدبخت، کسی است که در این ماه بزرگ، از آمرزش الهی محروم بماند.



۷۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: بدبخت واقعی، کسی است که این ماه از او بگذرد؛ ولی گناهانش آمرزیده نشوند. پس آن گاه که نیکوکاران به جوايز پروردگار کریمانشان دست می‌یابند، او زیانکار (بازنده) می‌گردد.

۷۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: هر کس از ماه رمضان بیرون آید، ولی آمرزیده نشود، پس خدا او را نیامرزد.

۷۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: ناتوان و خوار [باد] کسی که ماه رمضان بر او وارد شود و پیش از آن که آمرزیده شود، بیرون رود.

۷۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup> - به هنگام ورود ماه رمضان - : همانا این ماه، شما را فرا رسیده است. در آن، شبی است بهتر از هزار ماه. هر کس از آن محروم ماند، از همه خیر محروم مانده است و جز محروم، از خیر آن بی بهره نمی‌ماند.

٧٨. عنه عليه السلام: إنَّ جَبَرِيلَ أتَانِي فَقَالَ: مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ وَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ فَدَخَلَ النَّارَ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، قُلْ: آمِينَ، فَقُلْتُ: آمِينَ.<sup>١</sup>

٧٩. عنه عليه السلام: مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ، وَمَنْ أَدْرَكَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ فَأَبْعَدَهُ اللَّهُ.<sup>٢</sup>

٨٠. أَسْدُ الْغَابَةِ عَنْ أَنْسٍ: إِرْتَقَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى الْمِنْبَرِ دَرْجَةً فَقَالَ: «آمِينَ»، فَقَيْلَ لَهُ: عَلَامَ أَمَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟

فَقَالَ: «أَتَانِي جَبَرِيلُ فَقَالَ: رَغْمَ أَنْفُ مَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانَ فَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ؛ قُلْ: آمِينَ».<sup>٣</sup>

٨١. السُّنْنُ الْكَبِيرُ عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ ارْتَقَى الْمِنْبَرَ فَقَالَ: «آمِينَ آمِينَ آمِينَ». فَقَيْلَ لَهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا كُنْتَ تَصْنَعُ هَذَا!

فَقَالَ: «قَالَ لِي جَبَرِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: رَغْمَ أَنْفُ عَبْدِ دَخَلَ عَلَيْهِ رَمَضَانَ فَلَمْ يُغْفَرْ لَهُ، فَقُلْتُ: آمِينَ.

ثُمَّ قَالَ: رَغْمَ أَنْفُ عَبْدِ ذِكْرِتَ عِنْدَهُ فَلَمْ يُصْلَّ عَلَيْكَ، فَقُلْتُ: آمِينَ.

ثُمَّ قَالَ: رَغْمَ أَنْفُ عَبْدِ أَدْرَكَ وَالَّذِي هُوَ أَحَدُهُمَا فَلَمْ يَدْخُلِ الْجَنَّةَ، فَقُلْتُ: آمِينَ».<sup>٤</sup>

٨٢. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَفِي أَيِّ شَهْرٍ يُغْفَرْ لَهُ؟!<sup>٥</sup>

١. صحيح ابن حبان: ٢/١٨٨/٩٧ عن أبي هريرة، المعجم الكبير: ٢/٢٤٤/٢، الفردوس: ١/٤٠٥/٤٠٥، كلاماً عن جابر بن سمرة، كنز العمال: ١٦/٣٧/٤٣٨٣١، المتفق عليه: ٣٠٨ عن الإمام الباقر عليه السلام، دعائم الإسلام: ١/١٦٩/٢٦٩، كلاماً نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٣٤٢/٦.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٥/١٠٩ عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عليه السلام، أسد الغابة: ١/٢٩٦/٢٥٨.

٣. السنن الكبرى: ٤/٥٠٠/٨٠٥٤، الأدب المفرد: ١٩٤/٦٤٦، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٥/٧٣.

٤. ثواب الأعمال: ٩٦/١٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٦/٤٦، الأمالي للصدوق: ١٠٧/٧٩، روضة الوعظتين: ٣٧٨ كلاماً عن ابن عباس، بحار الأنوار: ٨/١٨٥/١٤٧.

۷۸. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: جبرئیل نزد من آمد و گفت: «هر کس ماه رمضان را دریابد و آمرزیده نشود و وارد آتش شود، پس دور باد از رحمت خدا! بگو: آمین». من هم گفتم: آمین.

۷۹. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس ماه رمضان را دریابد، ولی آمرزیده نشود، پس دور باد از رحمت خدا! و هر کس شب قدر را دریابد، ولی آمرزیده نشود، پس دور باد از رحمت خدا!

۸۰. أَسْدُ الْغَابَةِ - به نقل از انس - : پیامبر<sup>علیه السلام</sup> یک پله بر منبر بالا رفت و فرمود: «آمین». گفتند: برای چه «آمین» گفتی، ای پیامبر خدا؟

فرمود: «جبرئیل نزد من آمد و گفت: ناتوان و بی بهره باد کسی که رمضان را دریابد و آمرزیده نشود! بگو: آمین».

۸۱. السِّنَنُ الْكَبِيرُ - به نقل از ابو هریره - : پیامبر خدا بر منبر رفت و فرمود: «آمین، آمین، آمین». گفتند: ای پیامبر خدا! چنین نمی کردی! فرمود: «جبرئیل به من گفت: محروم و ناتوان باد کسی که ماه رمضان بر او وارد شود، پس آمرزیده نگردد!». پس گفتم: آمین.

سپس گفت: «محروم باد بندهای که نزد او یاد شوی و بر تو صلوات نفرستد!». پس گفتم: آمین.

سپس گفت: «محروم باد بندهای که پدر و مادرش یا یکی از آن دو را دریابد و [با نیکی کردن بر آنان] وارد بهشت نشود!». پس گفتم: آمین».

۸۲. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس در ماه رمضان آمرزیده نشود، پس در کدام ماه آمرزیده می شود؟!

٨٣. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قد جاءكم شهر رمضان، شهر مبارك... فيه ليلة القدر خير من ألف شهر، من حرمها فقد حرم.<sup>١</sup>

٨٤. الإمام الصادق ع: من لم يغفر له في شهر رمضان لم يغفر له إلى قابل<sup>٢</sup>، إلا أن يشهد عرفة.<sup>٣</sup>

### تعليق

أحاديث هذا الفصل هي تحذير وإنذار في ظاهرها، وهي بشارات في باطنها، خاصةً أحاديث النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ التي يدعو فيها على من لم تشمله المغفرة الإلهية في هذا الشهر الكريم وينتهي بالشقاء. ولذا جاء عن العالم الرباني ملكي تبريزي (ت ١٢٤٣ق) -رضوان الله عليه- قوله: «ومن أبلغ ما ورد في البشارة لشهر رمضان دعاء النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ على من لم يغفر له فيه، حيث إنَّه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قال: «من انسَلَخَ عن شهر رمضان ولم يغفر له فلا يغفر الله له» فإنَّ هذا الدعاء بلحاظ أنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يبعث رحمة للعالمين، بشارات عظيمة لسعة الرحمة وعموم الفتوح في الشهر، وإنَّ لم يكن مع كونه رحمة للعالمين يدعو لمسلم ولو كان مذنبًا».<sup>٤</sup>

١. تهذيب الأحكام: ١٥٢/٤، ٤٢٢/١٥٢، الأمالي للسعيفي: ١١٢/٢ وص ٣٠١، الأمالي للطوسى: ٧٤/١٠٨، وص ٢٤٦/١٤٩ كلها عن أبي هريرة وزادوا فيها «يردده ذلك ثلاث مرات»، بحار الأنوار: ٩٧/١٧، سنن النسائي: ١٢٩/٤، مسند ابن حبَّيل: ٢١٥١/٨ وص ٤١٢، ٩٥٢/٢٠١، المصنف لعبد الرزاق: ٤/٧٣٨٣، شعب الإيمان: ٢٠١/٣ وص ٢٦٠٠ كلها عن أبي هريرة وفيها «من حرم خيراً فقد حرم».

٢. يقال: عام قابل؛ للذي يغسل بعد العام الماضي (مجمع البحرين: ١٤٢٥/٢).

٣. الكافي: ٤/٦٦، تهذيب الأحكام: ١٩٢/٤، ٥٤٨/١٩٢، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٩٩/٢، ١٨٤١، الإقبال: ١/٢٨٠ كلها عن هشام بن الحكم، المتنعة: ٢٠٩، دعائم الإسلام: ١/٢٦٩، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٢.

٤. المراتب: ١٠٣.

۸۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ماه رمضان، شما را فرا رسید، ماهی مبارک... در آن، شب قدر است که بهتر از هزار ماه است. محروم، کسی است که از آن بی بهره بماند.
۸۴. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: هر کس در ماه رمضان آمرزیده نشود، تا سال آینده آمرزیده نمی‌شود، مگر آن که روز عرفه را درک کند.

### نکته

ظاهر احادیث این فصل، هشدار و بیم دادن است؛ اما باطن آنها بشارت است، بویژه احادیث پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> که کسانی را که در این ماه، مشمول آمرزش الهی نمی‌شوند، نفرین می‌کند و آنان را بدبخت می‌شمارد. از این رو، عالم ربانی مرحوم آیة الله میرزا جواد آقا ملکی تبریزی (م ۱۳۴۳ق) می‌گوید:

از رستارین نکاتی که در بشارت به ماه رمضان روایت شده، نفرین پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> بر کسانی است که در این ماه آمرزیده نمی‌شوند، آن جا که فرموده است: «آمرزیده مباد کسی که ماه رمضان از او بگذرد و آمرزیده نشود!».

از آن جا که پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> رحمتی برای جهانیان<sup>برانگیخته شده</sup> است، این نفرین، بشارت بزرگی به رحمت گسترده و فraigیری آمرزش الهی در این ماه است، و گرنه ایشان با آن که رحمتی برای جهانیان است، هرگز مسلمانی را نفرین نمی‌کند، هر چند فردی گنهکار باشد.<sup>۱</sup>



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رساله

## بخش دوم

# آمادگی برای میهمانی خدا



فصل یکم **مشخصت سیهانی خدا**  
فصل دوم : آمادگی برای میهمانی خدا

فصل سوم : ابزار آمادگی برای میهمانی خدا

فصل چهارم : دعاء آمادگی برای میهمانی خدا

## الفَصْلُ الْأُولُ

مَعْرِفَةٌ ضِيَافَةُ اللَّهِ



الكتاب

«يَا أَيُّهَا الَّذِينَ عَاقَبْنَاكُمْ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا عَاقَبْنَا عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَفَقَّدُونَ»<sup>١</sup>.  
الحديث

٨٥. الإمام زين العابدين عليه السلام: إنَّ اللَّهَ افترضَ خَمْسًا وَلَمْ يَفْتَرِضْ إِلَّا حَسَنًا جَميلاً: الصَّلَاةُ، وَالزَّكَاةُ، وَالحَجَّ، وَالصِّيَامُ، وَوِلَايَتُنَا أَهْلُ الْبَيْتِ.<sup>٢</sup>

٨٦. الإمام الباقر عليه السلام: يُبَيِّنُ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: إِقَامُ الصَّلَاةِ، وَإِيتَاءُ الزَّكَاةِ، وَحَجَّ الْبَيْتِ، وَصَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ، وَالوِلَايَةُ لَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ.<sup>٣</sup>

١. البقرة: ١٨٣.

٢. بشارَة المصطفى: ١٠٨ عن حسين بن زيد عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، بحار الأنوار: ٤/١٠٥/٢٣ وانظر الكافي: ٢٩٩/٢٧١/٨.

٣. الخصال: ٢١/٢٧٨ عن أبي حمزة الشمالي، الكافي: ٢/٢١/٧ عن عبدالله بن عجلان وج ٤/٦٢/١، تهذيب الأحكام: ٤/١٥١/٤١٨، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٤/١٧٧٠، فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٧/١١٩ كلها عن زرارة نحوه، بحار الأنوار: ٢٧/١٠٢/٦٩٦ و ٦٨/٣٧٦ وج ٢١/٦٩٦/٣٧٦.

## فصل یکم

# شاخت میهانی خدا



قرآن

﴿اَيُّ كُسَانٍ كَهْ اِيمَان آورده‌اید! روزه بِر شما نوشته (واجب) شده است، آن گونه که بِر کسانی که پیش از شما بودند، نوشته شده بود. باشد که پرواکنید﴾.

## حدیث

۸۵. امام سجاد<ص>: خداوند، پنج چیز را واجب کرده است و جز نیکو و زیبا، واجب نکرده است: نماز، زکات، حج، روزه و ولایت ما اهل بیت.

۸۶. امام باقر<ع>: اسلام بر پنج پایه بنا شده است: برپا داشتن نماز، پرداختن زکات، حج خانه خدا، غرفتن روزه ماه رمضان و ولایت ما اهل بیت.

٨٧. عنه رض: يُبَيِّنُ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ: عَلَى الصَّلَاةِ، وَالرَّزْكَةِ، وَالصَّوْمِ، وَالحَجَّ، وَالوِلَايَةِ. وَلَمْ يُنَادِ بِشَيْءٍ كَمَا نُودِي بِالوِلَايَةِ.<sup>١</sup>

٨٨. الإمام الصادق رض: يُبَيِّنُ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسِ دَعَائِيهِ: عَلَى الصَّلَاةِ، وَالرَّزْكَةِ، وَالصَّوْمِ، وَالحَجَّ، وَوِلَايَةِ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْأَئِمَّةِ مِنْ وُلْدِهِ، صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ.<sup>٢</sup>

٨٩. عنه رض: مَا كَلَفَ اللَّهُ عِبَادَ إِلَّا مَا يُطِيقُونَ، إِنَّمَا كَلَفُهُمْ فِي الدِّيَنِ وَاللَّيْلَةَ خَمْسَ صَلَوَاتٍ، وَكَلَفُهُمْ مِنْ كُلِّ مِثْنَى دِرْهَمٍ خَمْسَةَ ذَرَاهِمٍ، وَكَلَفُهُمْ صِيَامَ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي السَّنَةِ.<sup>٣</sup>

٩٠. عنه رض: يُسَأَّلُ الْمَيِّتُ فِي قَبْرِهِ عَنْ خَمْسٍ: عَنْ صَلَاتِهِ، وَزَكَاتِهِ، وَحَجَّهُ، وَصِيَامِهِ، وَوِلَايَتِهِ إِيَّاكَ أَهْلَ النَّيْتِ.<sup>٤</sup>

٩١. عنه رض: أَوَّلُ مَا يُسَأَّلُ عَنْهُ الْعَبْدُ إِذَا وَقَفَ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ عَزَّوَجَلَّ: الصَّلَواتُ الْمَفْرُوضَاتُ، وَعَنِ الرَّزْكَةِ، وَعَنِ الصِّيَامِ الْمَفْرُوضِ.<sup>٥</sup>

٩٢. عنه رض: إِذَا جِئْتَ بِالْخَمْسِ الصَّلَوَاتِ لَمْ تُسَأَّلْ عَنْ صَلَاةٍ، وَإِذَا جِئْتَ بِصَوْمِ شَهْرِ رَمَضَانَ لَمْ تُسَأَّلْ عَنْ صَوْمٍ.<sup>٦</sup>

١. الكافي: ٢/١٨ وص ٢١/٢١ كلاما عن فضيل بن يسار وص ١١/١٨، الأمالي للطوسي: ١٩٢/١٢٤  
نحوه، المحسن: ١/٤٤٥/١٠٢٢ وص ٤٤٥/١١٠ كلاما عن أبي حمزة الشمالي، بحار الأنوار: ٨/٢٣٢/٦٨.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٦٥/٨٦ وص ١١٢/١٠٦، الأمالي للصدوق: ٤٠٤/٣٤٠ كلاما عن المفضل بن عمر،  
بحار الأنوار: ٦٨/٣٧٦ وص ٢٢/٣٧٦ ووج ٩٦/٢٥٧.

٣. المحسن: ١/٤٦١ وص ٤٦١/١٠٦٩، تهذيب الأحكام: ٤٢٦/١٥٤ وص ٤٢٦/١٥٤ كلاما عن هشام بن سالم، الخصال:  
٥٣/٩ عن إسماعيل بن مهران وكلاما نحوه، بحار الأنوار: ٥/٤١ وص ٤٦٦ وص ٢٠٥.

٤. الكافي: ٢/٢٤١ وص ٢٤١/١٥ عن أحمد الخراساني رفعه، بحار الأنوار: ٦/٢٦٥ وص ٢٦٥/١١١ ووج ٦٥٩/٣١.

٥. فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٠/١٠٣، الأمالي للصدوق: ٢٨٨/٣٢٨ كلاما عن عمار بن موسى، روضة  
الواضعين: ٢٩/٢٧، بحار الأنوار: ٢٧/١٦٧.

٦. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١/٢٠٥ وص ٢٠٥/٦١٤ عن معمر بن يحيى.

۸۷. امام باقر<sup>ع</sup>: اسلام بر پنج پایه بنا شده است: نماز، زکات، روزه، حج، و ولایت.  
و به هیچ چیز همچون ولایت، ندا داده نشده است.

۸۸. امام صادق<sup>ع</sup>: اسلام بر پنج پایه استوار شده است: نماز، زکات، روزه، حج، و  
ولایت امیر مؤمنان و امامان از فرزندان او. درود خدا بر آنان!

۸۹. امام صادق<sup>ع</sup>: خداوند، بندگان را به چیزی که تاب نیاورند، موظف نکرده  
است. همانا آنان را در شبانه‌روز، به پنج نماز، موظف ساخته است و از هر  
دویست درهم، به پنج درهم مکلف نموده و در سال، به روزه ماه رمضان تکلیف  
کرده است.

۹۰. امام صادق<sup>ع</sup>: از مرده در قبر درباره پنج چیز سؤال می‌شود: نمازش، زکاتش،  
حجش، روزه‌اش، و ولایتش نسبت به ما اهل بیت.

۹۱. امام صادق<sup>ع</sup>: [در قیامت،] آن گاه که بندم در پیشگاه خداوند می‌ایستد،  
نخستین چیزی که از او می‌پرسند، نمازهای واجب، زکات و روزه واجب است.

۹۲. امام صادق<sup>ع</sup>: هر گاه نمازهای پنجگانه را انجام داده باشی، از نماز دیگر سؤال  
نمی‌شوی، و چون روزه ماه رمضان را گرفته باشی، از روزه دیگر سؤال  
نمی‌شوی.

٩٣. الإمام الرضا<sup>عليه السلام</sup> - فيما جمّعه الفضل بن شاذان من كلامه في علل الفرائض:-

فإن قيل: فلِمَ أُمِرُوا بِصَوْمِ شَهْرِ رَمَضَانَ؛ لَا أَقْلَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ؟

قيل: لِأَنَّهُ قُوَّةُ الْعِبَادِ الَّذِي يَعْمَلُ فِيهِ الْقَوِيُّ وَالْمُسْتَعِفُ. وَإِنَّمَا أَوجَبَ اللَّهُ فَرَائِضَ عَلَى أَغْلَبِ الْأَشْيَاءِ وَأَعْمَلَ الْقُوَى، ثُمَّ رَخَصَ لِأَهْلِ الْضَّعْفِ. وَإِنَّمَا أَوجَبَ اللَّهُ وَرَغَبَ أَهْلَ الْقُوَّةِ فِي الْفَضْلِ، وَلَوْ كَانُوا يَصْلُحُونَ عَلَى أَقْلَى مِنْ ذَلِكَ لِنَفَصَّلُهُمْ، وَلَوْ احْتَاجُوا إِلَى أَكْثَرَ مِنْ ذَلِكَ لِزَادُهُمْ. <sup>١</sup>

٩٤. عنه<sup>عليه السلام</sup> - أيضاً - فَإِنْ قَالَ: فَلِمَ جُعِلَ الصَّوْمُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ خَاصَّةً دُونَ سَائِرِ الشُّهُورِ؟

قيل: لِأَنَّ شَهْرَ رَمَضَانَ هُوَ الشَّهْرُ الَّذِي أَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ الْقُرْآنَ، وَفِيهِ فَرَقَ بَيْنَ الْحَقِّ وَالْبَاطِلِ، كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْفِرْزَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَتِ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ»، وَفِيهِ نَبِيُّ مُحَمَّدٌ<sup>صلوات الله عليه</sup>، وَفِيهِ لَيْلَةُ الْقَدْرِ الَّتِي هِيَ خَيْرٌ مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ، وَفِيهَا يُفْرَقُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٌ، وَهُوَ رَأْسُ السَّنَةِ يُقَدَّرُ فِيهَا مَا يَكُونُ فِي السَّنَةِ مِنْ خَيْرٍ أَوْ شَرٍّ، أَوْ مَضَرٍّ أَوْ مَنْفَعَةٍ، أَوْ رِزْقٍ أَوْ أَجْلٍ؛ وَلِذَلِكَ سُمِّيَتْ: «لَيْلَةُ الْقَدْرِ». <sup>٢</sup>

٢/١

## حِكْمَةُ الصَّيَامِ

٩٥. الإمام علي<sup>عليه السلام</sup>: حَرَسَ اللَّهُ عِبَادَهُ الْمُؤْمِنِينَ بِالصَّلَواتِ وَالزَّكَوَاتِ وَمُجَاهَدَهُ الصَّيَامِ

١. علل الشرائع: ٩/٢٧٠، عيون أخبار الرضا<sup>عليه السلام</sup>: ٢/١١٧/٢، كلاما عن الفضل بن شاذان، بحار الأنوار: ٥١/٢٧٠/٩٦ وج ١/٨٠/٩٦.

٢. عيون أخبار الرضا<sup>عليه السلام</sup>: ٢/١١٦/٢، علل الشرائع: ٩/٢٧٠، كلاما عن الفضل بن شاذان، بحار الأنوار: ٥١/٢٧٠/٩٦.

**۹۳. امام رضا<sup>ع</sup>** - در مجموعه‌ای که فضل بن شاذان از سخن ایشان درباره حکمت واجبات، گرد آورده است - : پس اگر بگویند: «چرا به روزه ماه رمضان فرمان یافته‌اند، نه کمتر از آن و نه بیشتر؟»، گفته می‌شود: برای آن که انجام دادن این مقدار روزه در توان بندگان است و نیرومند و ناتوان را فرامی‌گیرد.

همانا خداوند، واجبات را بر پایه چیزهای غالب‌تر و نیروهای فraigیرتر، مقرر داشته و سپس ناتوانان را رخصت داده است. خداوند بر توانمندان واجب ساخته و به بیشتر، تشویق کرده است؛ و اگر شایسته کمتر از آن بودند، از تکلیفشان می‌کاست و اگر به بیش از آن نیاز داشتند، بر تکلیفشان می‌افزود.

**۹۴. امام رضا<sup>ع</sup>** - در همان مجموعه - : اگر بگویند: «چرا تنها در ماه رمضان روزه واجب شده است و نه ماههای دیگر؟»، گفته می‌شود: زیرا ماه رمضان، ماهی است که خداوند در آن، قرآن را نازل کرده و در آن میان حق و باطل، جدایی انداخته است، آن چنان که خداوند فرموده است: «ماه رمضان، ماهی که قرآن در آن فرود آمده است تا هدایتی برای مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان باشد». محمد<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نیز در این ماه به پیامبری رسیده است.

و در آن، شب قدر است که بهتر از هزار ماه است. در آن شب، هر امر حکمت‌آمیزی مقدر (جدا) می‌شود و آن، سرآغاز سال است و آنچه در طول سال از خیر و شر، زیان و سود، یا مقدار روزی و مدت عمر خواهد بود، در آن شب، مقدر می‌شود. از این رو به آن، «شب قدر» گویند.

۲/۱

## حکمت روزه گرفتن

**۹۵. امام علی<sup>ع</sup>** : خداوند، بندگان مؤمن خویش را با نمازها، زکات‌ها و تلاش برای روزه گرفتن در روزهای واجب شده، نگهداری کرده است تا اعضا ایشان آرامش

في الأيام المفروضات؛ تسكيناً لأطرافهم، وتخشياً لأبصارهم، وتذليلًا لنفوسهم، وخفيفاً لقلوبهم، وإذهاباً للخيال عنهم، ولما في ذلك من تعزيز عتاق الوجوه بالتراب تواضعًا، والتصاق كرائم الجوارح بالأرض تصاعراً، ولحق البطن بالمتون من الصيام تذللاً.<sup>١</sup>

٩٦. عنه<sup>عليه السلام</sup>: فرض الله الصيام ابتلاء لأخلاق الخلق.<sup>٢</sup>

٩٧. فاطمة <sup>عليها السلام</sup>: فرض [الله] <sup>عليه السلام</sup> ... الصيام تسبباً لأخلاق.<sup>٣</sup>

٩٨. الإمام الحسين <sup>عليه السلام</sup> - في بيان علة الصيام - ليجحد الغني مس الجوع فيعود بالفضل على المساكين.<sup>٤</sup>

٩٩. الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup> - أيضاً - إنما فرض الله <sup>عليه السلام</sup> الصيام ليستوي به الغني والفقير؛ وذلك أن الغني لم يكن ليجحد مس الجوع فيرحم الفقير؛ لأن الغني كلما أراد شيئاً قدراً عليه، فأراد الله <sup>عليه السلام</sup> أن يسوّي بين خلقه، وأن يذيق الغني مس الجوع والآلم؛ ليترى على الضعيف فيرحم الجميع.<sup>٥</sup>

١٠٠. الإمام الرضا <sup>عليه السلام</sup> - مكتبة إلى محمد بن سنان في جواب مسائله - علة الصوم لعرفان مس الجوع والعطش؛ ليكون ذليلاً مستكيناً ماجوراً محتسباً صابراً.

١. نهج البلاغة: الخطبة ١٩٢.

٢. نهج البلاغة: الحكم ٢٥٢.

٣. أثبتنا ما بين المعقوفين من كتاب من لا يحضره الفقيه وبحار الأنوار وفي الاحتجاج: «جعل الله...».

٤. علل الشريعة: ٢/٢٤٨، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٣/٥٦٨ و٤٩٤٠ وفيه «تبيننا» بدل «تشيبنا» وكلها عن زينب بنت الإمام علي <sup>عليها السلام</sup>. الاحتجاج: ١/٢٥٨/٤٩ عن عبدالله بن الحسن المشتبئ عن أبياته <sup>عليه السلام</sup>. بحار الأنوار: ٩٦/٢٦٨/٤٧.

٥. المناقب لابن شهر آشوب: ٤/٦٨، بحار الأنوار: ٩٦/٢٧٥/٦٢.

٦. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٣/١٧٦٦، علل الشريعة: ٢/٢٧٨، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠٢ و فيه «ليحسن على الضعيف ويطعم الجائع»، الإقبال: ١/٣٠ كلها عن هشام بن الحكم، مجمع البيان: ١/٤٩٠ وليس فيه «أن يسوّي بين خلقه».

یابد و چشمانشان خشوع پیدا کند و جان‌هایشان رام گردد و دل‌هایشان متواضع شود و غرور از آنان زدوده گردد، به سبب حکمت‌هایی که در آنهاست، چون: خاکی شدن چهره‌های عزتمند از روی تواضع، به زمین چسبیدن اعضای شریف از روی فروتنی، و چسبیدن شکم‌ها به پشت‌ها از روی رام شدن.

۹۶. امام علیؑ: خداوند، روزه را واجب فرمود، تا آزمونی برای اخلاص آفریدگان باشد.

۹۷. حضرت فاطمهؓ: روزه برای استوارسازی اخلاص، واجب شده است.

۹۸. امام حسینؑ - درباره حکمت روزه‌داری - : تا ثروتمند، رنج گرسنگی را بچشد؛ پس بر بینوایان نیکی کند.

۹۹. امام صادقؑ - درباره حکمت روزه‌داری - خداوند متعال، روزه را واجب ساخته است تا ثروتمند و تهی دست، برابر شوند؛ چون [بدون روزه] ثروتمند، رنج گرسنگی را نمی‌چشید تا به فقیر ترحم کند؛ زیرا ثروتمند هر گاه چیزی را بخواهد، بر آن تواناست. پس خدای متعال خواست تا میان بندگانش برابری پدید آورد و ثروتمند هم طعم گرسنگی و رنج را بچشد تا بر ناتوان، رقت قلب یابد و بر گرسنه ترحم نماید.

۱۰۰. امام رضاؑ - از جمله آنچه در پاسخ سؤال‌های محمد بن سنان نوشته است - : روزه‌داری، برای شناخت رنج گرسنگی و تشنجی است و برای آن است که هر روزه‌داری فروتن، شکسته، پاداش یافته و دارای نیت الهی و شکیبا باشد و

ويكون ذلك ذليلاً له على شدائد الآخرة مع ما فيه من الإنكسار له عن الشهوات، واعطا له في العاجل، ذليلاً على الآجل؛ ليعلم شدة مبلغ ذلك من أهل الفقر والمسكنة في الدنيا والآخرة.<sup>١</sup>

١٠١. عنه<sup>٢</sup> - فيما جماعة الفضل بن شاذان من كلامه في علل الفرائض -: فإن قيل: فلئم أمروا بالصوم؟ قيل: لكي يعرفوا آلم الجوع والعطش، ويستدلوا على فقر الآخرة، ولن يكون الصائم خاشعاً ذليلاً مستكيناً، ماجوراً محظياً عارفاً، صابراً على ما أصابه من الجوع والعطش؛ فيستوجب الثواب مع ما فيه من الإمساك عن الشهوات، ولن يكون ذلك واعطا لهم في العاجل، ورائضاً لهم على أداء ما كلفهم، وذليلاً لهم في الأجر، ول يعرفوا شدة مبلغ ذلك على أهل الفقر والمسكنة في الدنيا فتعدوا إليهم ما فرض الله لهم في أموالهم.<sup>٣</sup>

١٠٢. عنه<sup>٤</sup> - في علة الصوم -: لامتحنهم بضرب من الطاعة كما ينالوا بها عنده الدرجات؛ ليعرفهم فضل ما أنعم عليهم من لذة الماء وطيب الخبر، وإذا عطشوا يوم صومهم ذكروا يوم العطش الأكبر في الآخرة، وزادهم ذلك رغبة<sup>٥</sup> في الطاعة.<sup>٦</sup>

١٠٣. الكافي عن حمزة بن محمد: كتب إلى أبي محمد [العسكري]<sup>٧</sup>: لم فرض الله الصوم؟ فورَّدَ الجواب:

«لتجد الغني ماضِنَ الجوع فيجِنَ على الفقير».<sup>٨</sup>

١. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٧٦٧/٧٣/٢، علل الشرائع: ١/٣٧٨، عيون أخبار الرضا<sup>٩</sup>: ١/٩١/٢، بحار الأنوار: ٥٢/٣٧٠/٩٦ وج ٢/٩٧/٦.

٢. علل الشرائع: ٩/٢٧٠، عيون أخبار الرضا<sup>٩</sup>: ١/١١٦/٢ وفيه «الإنكسار» بدل «الإمساك» و«الآجل» بدل «الأجر» وكلاهما عن الفضل بن شاذان، بحار الأنوار: ١/٧٩/٦ وج ٥١/٣٦٩/٩٦.

٣. في المصدر: «رقبة»، وما أتيقناه من بحار الأنوار.

٤. المناقب لابن شهر أشوب: ٣٥٥/٤، بحار الأنوار: ٦/١١٣/٤.

٥. الكافي: ٤/١٨١، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٧٦٨/٧٣/٢، الأمالي للعسدي: ٧٥/٩٧ وفيهما «من الجوع فيجِنَ على الفقير».

اینها راهنمای او بر سختی‌های قیامت گردند، علاوه بر این که برای روزه‌دار،  
حالت فروشکستن شهوت پدید می‌آید و او را در دنیا پند می‌دهد و راهنمایی  
بر آخرت است، تا بداند که فقیران و بینوایان در دنیا و آخرت، چه  
سختی‌هایی می‌کشند.

**۱۰۱. امام رضا** - در مجموعه‌ای که فضل بن شاذان از سخنان ایشان درباره حکمت  
واجبات، گرد آورده است - : پس اگر گفته شود: «چرا مأمور به روزه شدند؟»،  
گفته می‌شود: تا رنج گرسنگی و تشنجی را بشناسند و نشانی بر نیاز آخرت  
بیابند و تا روزه‌دار، خاشع، فروتن، شکسته، پاداش یافته، امیدوار به اجر  
الهی و عارف گردد و بر گرسنگی و تشنجی‌ای که به او می‌رسد، شکیبا شود تا  
شایسته پاداش گردد، به علاوه خودداری از برآوردن خواسته‌های نفس، و  
برای این که روزه، در دنیا مایه پند آنان شود و سبب تمرین آنان بر انجام  
دادن تکلیف‌های خدا و راهنمای آنان در پاداش گردد و تا بداند که چه  
سختی‌هایی بر فقیران و بینوایان در دنیا می‌گذرد؛ پس آنچه را خداوند برای  
فقیران در اموال آنان واجب ساخته، به آنان بپردازند.

**۱۰۲. امام رضا** - درباره حکمت روزه - : خداوند، از آن رو بندگان را با انواع طاعت‌ها  
آزموده است که نزد خداوند به درجاتی برسند، تا ارزش آنچه را خداوند از  
لذت آب و گوارایی نان، روزی آنان ساخته است، دریابند و هر گاه در روز  
روزه‌داری خود تشه شوند، به یاد روز تشنجی بزرگ در قیامت بیفتند و این،  
مایه رغبت بیشتر آنان در طاعت گردد.

**۱۰۳. الکافی** - به نقل از حمزه بن محمد - : به امام عسکری نوشتم: چرا خداوند،  
روزه را واجب ساخته است؟  
چنین جواب آمد: «تا ثروتمند، سختی گرسنگی را دریابد و بر نیازمند،  
دلسوزی کند».

٣/١

## فضائل الصيام

١٠٤. رسول الله ﷺ: جَعَلَ اللَّهُ ... قُرْءَةً عَيْنِي فِي الصَّلَاةِ وَالصَّوْمِ.<sup>١</sup>
١٠٥. عنه ﷺ: قالَ حَبِيبِي جَبَرِئِيلُ: إِنَّ مَثَلَ هَذَا الدِّينِ كَمَثَلِ شَجَرَةِ ثَابِتَةٍ؛ الْإِيمَانُ أَصْلُهَا، وَالصَّلَاةُ عُرْوَقُهَا، وَالرَّزْكَاةُ مَاوِهَا، وَالصَّوْمُ سَعْفُهَا.<sup>٢</sup>
١٠٦. الإمام الصادق ع: ثَلَاثَةٌ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ: التَّهَجُّدُ فِي اللَّيْلِ بِالصَّلَاةِ، وِلِقَاءُ الْإِخْوَانِ، وَالصَّوْمُ.<sup>٣</sup>
١٠٧. لِقَمانٌ - فِي مَوْعِظَتِهِ لِابْنِهِ -: يَا بْنَيَّ، السَّفَيْنَةُ إِيمَانُ، وَشِرَاعُهَا التَّوْكِلُ، وَسُكَّانُهَا الصَّبْرُ، وَمَجَادِيفُهَا الصَّوْمُ وَالصَّلَاةُ وَالرَّزْكَاةُ.<sup>٤</sup>



## مركز تجربة الصوم للدكتور

١٠٨. رسول الله ﷺ: قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ: «الصَّوْمُ لِي، وَأَنَا أَجزِي بِهِ».<sup>٥</sup>

١. مكارم الأخلاق: ١/٨٣، ١٤١/١٤١، بحار الأنوار: ١٦/٢٤٩.

٢. علل الشرایع: ٥١/٢٤٩ عن أنس، بحار الأنوار: ٤٦/٢١٠٩ و ٦٨/٢٨٠ و ٢٠/٣٨٠ و انظر جامع الأخبار: ١٩١/١٠٨ والفردوس: ٤٥٥/٤ و ٦٤٤٧/١٩١.

٣. دعائم الإسلام: ١/٢٦٩، الأمالي للطوسي: ١٧٢/٢٩١ عن بحر السقا، وفيه «إفطار الصائم» بدل «الصوم»، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٧ و ٤١/٢٥٧.

٤. الاختصاص: ٣٣٦ عن الأوزاعي، بحار الأنوار: ١٣/٤٢٧ و ٢٢/٤٢٧ نقلًا عن جعفر بن الحسين المؤمن القمي في كتابه التوادر.

٥. تهذيب الأحكام: ٤/١٥٢ و ٤٢٠ عن الفضيل بن يسار عن الإمام الباقر ع، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٥ و ٧٥/٧٧٢، الكافي: ٤/٦٢ و ٦٢/٤ عن أبي الصباح عن الإمام الصادق ع و فيه «عليه» بدل «به»؛ صحيح البخاري: ٤/٢٧٢٢ و ٢٧٤١ و ٧٠٥٤ و ٢٧٢٣ و ٧١٠٠ و ٢٧٤١، مسند ابن حنبل: ٣/١٦ و ١٦/٧١٩٩ كلها عن أبي هريرة؛ وص ١٢/٧١٧٧، صحيح مسلم: ٢/٧٠٨ و ٨٠٧ و ١٦٥، السنن الكبرى: ٤/٤٥٤ و ٤٥٤/٤٥٣ و ٤٥٣/٤٥٤، مسند أبي يعلى: ١٠٠١/٤٦٩ و ٤٦٩/١ كلها عن أبي هريرة وأبي سعيد الخدري، سنن النسائي: ٤/١٥٩ و ١٥٩/٤ عن الإمام علي ع.

### ۳/۱

#### فضیلت روزه

۱۰۴. پیامبر خدا ﷺ: خداوند، فروغ دیدگانم را در نماز و روزه قرار داده است.
۱۰۵. پیامبر خدا ﷺ: حبیب من جبرئیل گفت: «مَثَلُ اِيْنِ دِينِ، هَمَّچُونْ «مَثَلُ درختی ثابت و استوار است. ریشه‌اش ایمان است و ریشه‌ایش نماز. آب آن، زکات است و شاخ و برگش، روزه».
۱۰۶. امام صادق ع: سه چیز از رحمت خداست: شب زنده‌داری و نماز گزاری در شب، دیدار با برادران، و روزه گرفتن.
۱۰۷. لقمان ﷺ - در موعظة خویش به پسرش - : فرزندم! ایمان، کیشی است. بادبان آن، توکل است؛ سکان آن، صبر است؛ و تیرک‌های بادبان آن، نماز و روزه و زکات‌اند.

### ۴/۱

#### روزه برای خداست

۱۰۸. پیامبر خدا ﷺ: خداوند فرموده است: «روزه، برای من است و خودم پاداش آن را می‌دهم».

١٠٩. عنه ﷺ: كُلُّ عَمَلٍ ابْنَ آدَمَ يُضَاعِفُ؛ الْحَسَنَةُ عَشْرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعْفٍ،

قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «إِلَّا الصَّوْمَ فَإِنَّهُ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، يَدْعُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِي».<sup>١</sup>

١١٠. عنه ﷺ: يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: «كُلُّ عَمَلٍ ابْنَ آدَمَ لَهُ؛ فَالْحَسَنَةُ يُعَشَّرُ أَمْثَالِهَا إِلَى سَبْعِمِائَةِ ضَعْفٍ، إِلَّا الصِّيَامُ هُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ، إِنَّهُ يَتَرَكُ الطَّعَامَ وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي، وَيَتَرَكُ الشَّرَابَ وَشَهْوَتَهُ مِنْ أَجْلِي؛ فَهُوَ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ».<sup>٢</sup>

١١١. عنه ﷺ: قَالَ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -: «كُلُّ عَمَلٍ ابْنَ آدَمَ هُوَ لَهُ غَيْرُ الصِّيَامِ؛ هُوَ لِي، وَأَنَا أَجْزِي بِهِ». وَالصِّيَامُ جُنَاحُ الْعَبْدِ الْمُؤْمِنِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ كَمَا يَقِي أَحَدَكُمْ سِلَاحَةً فِي الدُّنْيَا. وَلَخْلُوفُ فِيمَ الصَّائِمِ أَطَيْبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ. وَالصَّائِمُ يَفْرَحُ بِفَرَحَيْنِ: حِينَ يُفْطِرُ فَيَطْعَمُ وَيَشْرَبُ، وَحِينَ يَلْقَانِي فَأَدْخِلُهُ الْجَنَّةَ».<sup>٣</sup>



١١٢. عنه ﷺ: عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ؛ فَإِنَّهُ مَحْضٌ.<sup>٤</sup>

١١٣. الإمام علي عليه السلام - في الحكم المنسوبة إليه -: الصوم عبادة بين العبد وخالقه، لا يطلع عليها غيره، وكذلك لا يُجازي عنها غيره.<sup>٥</sup>

وانظر: ص ٩٦، ٩٧.

١. صحيح مسلم: ١٦٤/٨٠٧/٢، سنن الترمذى: ٢/١٢٦/٧٦٤، سنن ابن ماجة: ٢/١٢٥٦/٢، ٢٨٢٣/١٢٥٦/٢ نحوه، سنن ابن حبان: ١٦٢/٤، مسند ابن حنبل: ٥١٨/٣، ١٠١٧٩/٣ نحوه، وفيه «شرابه» بدل «شهوته»، السنن الكبرى: ٤٥٤/٤، ٨٣٣٢/٤٥٤، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٣/١٥٦، كلها عن أبي هريرة، معاني الأخبار: ٤٠٩/٩١ عن أنس وكلاهما نحوه.

٢. سن الدارمي: ٤٥١/١، ١٧١٩/٤٥١، مسند أبي يعلى: ٥٩٢١/٣٥٨، كلاهما عن أبي هريرة، مسند ابن حنبل: ٦٩/٢، ٧٤٩٧/٦٩ نحوه.

٣. الخصال: ٤٢/٤٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٢/١٢٤، وزاد فيه «من النار» قبل «يوم القيمة» وكلاهما عن ابن عباس، روضة الوعظين: ٢٨٣.

٤. كنز العمال: ٤٥٠/٨، ٢٢٦٠٩/٤٥٠ نحوه عن شعب الإيمان عن عثمان بن مظعون.

٥. شرح نهج البلاغة: ٢٠/٢٩٦، ٢٨٥/٢٩٦.

۱۰۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کار آدمی زاده، چند برابر می شود. کار نیک، ده برابر تا هفتصد برابر می شود. خداوند فرموده است: «مگر روزه، که برای من است و خودم پاداش آن را می دهم، [که روزه دار،] خواسته دل و خوراکش را به خاطر من وا می گذارد».

۱۱۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند می فرماید: «هر کار آدمی زاده، برای خود اوست. کار نیک ده برابر تا هفتصد برابر می شود، مگر روزه داری، که آن برای من است و خودم پاداش آن را می دهم. روزه دار، غذا و علاقه به آن را به خاطر من ترک می کند و نوشیدنی و علاقه به آن را به خاطر من رها می نماید. پس، آن برای من است و خودم، پاداش آن را می دهم».

۱۱۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خدای متعال فرموده است: «هر کار آدمی زاده برای خود اوست، مگر روزه داری، که برای من است و من خودم پاداش آن را می دهم. روزه، سپر بندۀ مؤمن در روز قیامت است، همان گونه که در دنیا هر یک از شما را سلاحش حفاظت می کند. بوی ناخوش دهان روزه دار نزد خدا از بوی مشک، خوش بوتر است. روزه دار، دو بار خوش حال می شود: هنگامی که افطار می کند و می خورد و می نوشد و آن گاه که مرا دیدار می کند. پس، او را وارد بهشت می کنم».

۱۱۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: بر تو باد روزه، که عبادتی ناب است!

۱۱۳. امام علی<sup>علیه السلام</sup> - در حکمت های منسوب به ایشان - : روزه، عبادتی میان بندۀ و آفریدگار اوست. کسی جز آفریدگار، از آن آگاه نمی شود و کسی جز پروردگار، پاداش آن را نمی دهد.



مرکز تحقیقات کامپیویر علوم رساله

## سخنی در شرح حدیث: «روزه، برای من است»

ابو حامد غزالی در شرح این حدیث، گفته است:

این که روزه برای خداست و این شرافت را یافته که به خداوند، نسبت داده شود (هر چند همه عبادات، برای اوست، همچنان که کعبه این شرف را یافته که خانه او باشد، در حالی که همه زمین برای اوست) دو معنا دارد:

نخست، این که: روزه، پرهیز و ترک است و عملی پنهان است و در آن، کاری نیست که دیده شود. به خلاف همه عبادت‌ها که در معرض دید مردم انجام می‌شوند، روزه، عبادتی است که جز خدا آن را نمی‌داند؛ چرا که کاری است باطنی که همان صبر است.

دوم، این که: روزه، سرکوبی دشمن خداست؛ چون ابزار شیطان ملعون، شهوت‌ها هستند و شهوت با خوردن و آشامیدن، نیرو می‌یابند. از این رو، پیامبر ﷺ فرموده است:

**إِنَّ الشَّيْطَانَ لَيَجْرِي مِنِ ابْنِ آدَمَ مَجْرَى الدُّمْ؛ فَضَيَّقُوا مَجَارِيَهُ**

بالجوع<sup>۱</sup>:

شیطان، همچون خون، در وجود آدمی جاری می‌شود، پس

۱. برای آگاهی از منابع حدیث ر.ک: ص ۲۸، باورقی ۲.

گذرگاه‌های او را با گرسنگی، تنگ کنید....

از آن جا که بخصوص روزه، سرکوبی شیطان و بستن و تنگ ساختن گذرگاه‌های اوست، شایسته است که ویژه خدا گردد؛ زیرا سرکوبی دشمن خدا، یاری نمودن خداست، و یاری رسانی خداوند به بنده‌اش، در پی یاری کردن بنده به خداست. خداوند فرموده است:

**﴿إِن تَتَصْرُّو أَلَّهَ يَنْصُرُكُمْ وَيُنْهِيْتُ أَقْدَامَكُمْ﴾<sup>۱</sup>**

اگر خدا را یاری کنید، خدا یاری تان می‌کند و گام‌هایتان را استوار می‌سازد.

پس شروع تلاش، از بنده است و پاداش دادن به هدایت، از خدا. از این رو فرموده است:

**﴿وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيْنَاهُمْ سُبُّلَنَا﴾<sup>۲</sup>**

و آنان که در راه ماجهاد کنند، ماراههای خود را به آنان نشان می‌دهیم. مرکز تحقیقات کوچک پیر حلوی رسید

و فرموده است:

**﴿إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَقُولُمْ حَتَّى يُغَيِّرَوْمَا بِأَنفُسِهِمْ﴾<sup>۳</sup>**

خداؤند، سرنوشت یک ملت را عوض نمی‌کند، تا وضع خودشان را تغییر دهند.

این تغییر، با شکستن شهوات انجام‌پذیر است؛ چون شهوتها، چراگاه‌های شیاطین‌اند و تا وقتی سرسیز باشند، رفت و آمد آنها بریده نمی‌شود و تا در رفت و آمدند، جلال خداوند بر بنده آشکار نمی‌شود و بنده از دیدار خدا محروم می‌ماند. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود:

۱. محمد، آیه ۷.

۲. عنکبوت، آیه ۶۹.

۳. رعد، آیه ۱۱.

سخنی در شرح حدیث: «روزه، برای من است»...

## لَوْلَا أَنَّ الشَّيَاطِينَ يَحُومُونَ عَلَى قُلُوبِ بَنِي آدَمَ، لَنَظَرُوا إِلَى مَلَكُوتِ السَّمَاءِ؛

اگر نبود این که شیاطین، دور و بر دل‌های آدمی زادگان می‌چرخند،  
آدمیان به ملکوت آسمان می‌نگریستند.<sup>۱</sup>

از این رو، روزه در عبادت و سپر ایمنی گشته است.  
در کتاب النهایتی ابن اثیر آمده است:

مردم، در تأویل این حدیث و این که: «چرا خداوند، روزه و پاداش آن را مخصوص خود ساخته است، هر چند همه عبادت‌ها و پاداش آنها، از سوی خدا و بر عهده اوست؟»، بسیار گفته‌اند. آنان در این باره وجوهی را ذکر کرده‌اند که محور همه آنها، این است که: روزه، رازی میان خدا و بندیه است و کسی جزو، از آن آگاه نمی‌شود. پس بندیه، روزه‌دار واقعی نمی‌شود، مگر آن که در اطاعت، اخلاص داشته باشد.

مُرْكَبَةٌ تَكُونُ مِنْ حِلْمٍ سَمِيٍّ  
گرچه همان طور است که گفته‌اند، ولی عبادات دیگری هم هستند که در پنهان بودن، مثل روزه‌اند، مانند: نماز بی‌وضو و نماز در جامه نجس و این گونه اعمال پنهانی که همراه با عبادات‌اند و جز خدا و نمازگزار، آنها را نمی‌داند.

بهترین چیزی که در تأویل این حدیث شنیده‌ام، این است که: همه عبادت‌هایی که بندگان با انجام دادن آنها به خداوند، تقریب می‌جویند (مانند: نماز، حج، صدقه، اعتکاف، دعا، نیایش، قربانی و انواع عبادت‌های دیگر)، مشرکان نیز با همانها خداحای خویش و آنچه را شریک خدا قرار داده بودند، پرستیده‌اند؛ اما هرگز شنیده نشده است که گروهی از مشرکان و پیروان مذاهب در دوران‌های پیشین، معبدوها خود را با «روزه» پرستیده باشند و بدین وسیله به آنها تقریب جسته باشند.

۱. المحدثة البيضاء، ۱۲۵/۲؛ إحياء علوم الدين، ۳۴۶/۱.

روزه، به عنوان عبادت، تنها از سوی ادیان آسمانی، شناخته شده است. از این رو، خداوند فرموده است: «روزه، برای من است و خودم پاداش آن را می‌دهم»، یعنی: در آن، کسی شریک من نگشته است و با آن جز من، پرستش نشده است. پس در این هنگام، خودم پاداش آن را بر عهده می‌گیرم و به کسی دیگر، چه فرشتگان مقرب و چه غیر آنان، وانمی‌گذارم؛ تا اندازه‌ای که به من اختصاص یابد.<sup>۱</sup>

اما آنچه اخیراً در تفسیر این حدیث رایج شده که حدیث مذکور چنین قرائت می‌شود: «الصَّوْمُ لِي وَ أَنَا أَجْزُئُ بِهِ؛ روزه برای من است و من - یعنی خداوند متعال - جزا داده می‌شوم به آن»، تا آن جا که ما جستجو کردیم، هیچ یک از حدیث‌شناسان گذشته، آن را چنین قرائت نکرده و از آن، چنین معنایی نفهمیده است.



مرکز تحقیقات کوچک‌پرور حلوی‌رسانی



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رساله

٥/١

## قِمَةُ الصَّائِمِ

الكتاب

﴿الْتَّيِّبُونَ الْغَيْبُونَ الْحَمِيدُونَ السُّتْرُونَ الْمُرْكَعُونَ الْسُّنْجَدُونَ الْأَمْرُونَ بِالْمَغْرُوفِ  
وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَالْخَفِظُونَ لِحَدُودِ اللَّهِ وَبَشِّرُ الْمُؤْمِنِينَ﴾.

﴿إِنَّ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَالْقَنِينَ وَالصَّادِقِينَ  
وَالصَّادِقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَشِيعِينَ وَالْخَشِيقَاتِ وَالْمُتَصَدِّقِينَ  
وَالْمُتَصَدِّقَاتِ وَالصَّابِرِينَ وَالصَّابِرَاتِ وَالْخَفِظِينَ فُرُوجُهُمْ وَالْخَفِظَاتِ وَالذِّكْرِينَ  
اللَّهُ كَثِيرًا وَالذِّكْرِ أَعْدَ اللَّهُ لَهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا﴾.

الحديث

١١٣. رسول الله ﷺ - في قوله تعالى: «الْتَّيِّبُونَ الْغَيْبُونَ الْحَمِيدُونَ السُّتْرُونَ الْمُرْكَعُونَ»:-  
السَّائِحُونَ وَهُمُ الصَّائِمُونَ أَعْرَافٌ ٢٣٧٦

١١٤. عنه ﷺ: إِنَّ اللَّهَ مَا يَدْعُهُ عَلَيْهَا مَا لَا عَيْنُ رَأَتْ، وَلَا أَذْنُ سَمِعَتْ، وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبٍ  
بَشَّرِ، لَا يَقْعُدُ عَلَيْهَا إِلَّا الصَّائِمُونَ.<sup>٥</sup>

١١٥. عنه ﷺ: نَوْمُ الصَّائِمِ عِبَادَةٌ، وَنَفْسُهُ تَسْبِيحٌ.<sup>٦</sup>

١. التوبه: ١١٢.

٢. الأحزاب: ٢٥.

٣. في الحديث: «سياحة هذه الأمة الصيام»، قبل للصائم: سائح؛ لأنَّ الذي يسبح في الأرض متعدِّد يسبح ولا زاد  
له ولا ماء، فحين يجد يطعمه، والصائم يُمضي نهاره لا يأكل ولا يشرب شيئاً فشيئه به (النهاية: ٤٢٣/٢).

٤. الكافي: ١/١٥٥، تهذيب الأحكام: ٦/١٣٠، كلاماً عن أبي عمرو الزبيري عن الإمام الصادق عليه السلام،  
بحار الأنوار: ٦٩/٣٥٦، المستدرك على الصحيحين: ٢/٢٦٥، ٢٢٨٨/٢٦٥، شعب الإيمان: ٣/٢٩٣، ٢٩٣/٢٥٧٨،  
كلاهما عن أبي هريرة، كنز العمال: ٢/٧٤٠، ٢٧٤/٢.

٥. المعجم الأوسط: ٩/١٧٠، ٩٤٤٢/١٧٠ عن أنس، كنز العمال: ٨/٤٥٢، ٤٥٢/٢٣٦٢٠.

٦. ثواب الأعمال: ٢/٧٥ عن السكوني عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، قرب الإسناد: ٩٥/٣٢٤، عن الإمام عليه السلام.

۵/۱

## ارزش روزه دار

قرآن

﴿[مؤمنان] توبه کنندگان، پرستشگران، ستایشگران، سیاحتگران (روزه داران)<sup>۱</sup>،  
ركوع کنندگان، سجده کنندگان، امر به معروف و نهی از منکر کنندگان و نگهبانان حدود  
الهی اند و مؤمنان را بشارت بدء﴾.

﴿همانا خداوند برای مردان و زنان مسلمان و مؤمن، پرستشگر، راستگو، صابر، خاشع،  
صدقه دهنده، روزه دار، پاک دامن، و مردان و زنانی که خدارا بسیار یاد می کنند، آمرزش  
و پاداشی بزرگ فراهم ساخته است﴾.



حدیث

۱۱۴. پیامبر خدا ﷺ - درباره آیه: ﴿[مؤمنان] توبه کنندگان، پرستشگران،  
ستایشگران، سیاحتگران ... اند﴾ - : سیاحتگران، همان روزه داران اند.<sup>۲</sup>

۱۱۵. پیامبر خدا ﷺ: خداوند، سفرهای دارد که بر آن نعمتی است که نه چشمی  
دیده، نه گوشی شنیده و نه بر دل بشری گذشته است. بر سر این سفره، جز  
روزه داران نخواهند نشست.

۱۱۶. پیامبر خدا ﷺ: خواب روزه دار، عبادت است و نفس او، تسبیح است.

۱. درباره این معنا، ر.ک: حدیث ۱۱۴.

۲. در حدیث است: «سیاحت این امت، روزه است». این که به روزه دار، «گردشگر» گفته شده، به خاطر شباهتی  
است که میانشان وجود دارد؛ زیرا کسی که در زمین سیاحت می کند، عبادت پیشه‌ای است که بی توشه و اب  
می گردد و هر گاه چیزی باید، می خورد. روزه دار هم روزش را بدون خوردن و نوشیدن می گذراند.

١١٧. عنه ﷺ: نَوْمُ الصَّابِئِ عِبَادَةٌ، وَصَسْتَهُ تَسْبِيحٌ، وَعَمَلُهُ مُضَاعَفٌ، وَدُعَاوَةٌ مُسْتَجَابٌ، وَذَنْبُهُ مَغْفُورٌ.<sup>١</sup>

١١٨. عنه ﷺ: إِنَّ الصَّابِئَ لَا يَجْرِي عَلَيْهِ الْقَلْمَنْ حَتَّى يُفْطَرَ، مَا لَمْ يَأْتِ بِشَيْءٍ يَنْقُضُ.<sup>٢</sup>

١١٩. عنه ﷺ: يَقُولُ اللَّهُ عَزَّ ذَلِكُ: «...لِلصَّابِئِ فَرَحَتَانٌ: فَرَحَةُ حِينَ يُفْطَرُ، وَفَرَحَةُ حِينَ يَلْقَى رَبَّهُ».<sup>٣</sup>

١٢٠. عنه ﷺ: لِلصَّابِئِ فَرَحَتَانٌ: فَرَحَةُ عِنْدَ فِطْرَةِ، وَفَرَحَةُ يَوْمِ الْقِيَامَةِ، يَنْادِي الْمُنَادِي: «أَيْنَ الظَّامِنَةُ أَكْبَادُهُمْ؟ وَعِزَّتِي، لَأَرْوِيَنَّهُمُ الْيَوْمَ».<sup>٤</sup>

١٢١. عنه ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَخُلُوفُ فِيمِ الصَّابِئِ أَطَيْبُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.<sup>٥</sup>

١٢٢. عنه ﷺ: آمْرُكُمْ بِالصَّيَامِ؛ فَإِنَّ مَثَلَ ذَلِكَ كَمَثَلِ رَجُلٍ فِي عِصَابَةٍ مَعَهُ صُرَّةٌ فِيهَا



» الصادق عن أبيه عليه السلام عنه عليه السلام، الجعفرات: ٥٨ عن الإمام الكاظم عن أبيه عليه السلام عنه عليه السلام، دعائم الإسلام: ٢٧٠/١، الكافي: ١٢/٦٤/٤، تهذيب الأحكام: ١٩٠/٤٥٤٠ كلاماً عن مسعدة بن صدقة عن الإمام الصادق عليه السلام: حلية الأولياء: ٨٢/٥ عن ابن مسعود، الفردوس: ٢٦٤٥/١٢٤ عن أسماء بن زيد.

١. شعب الإيمان: ٤١٥/٣ و ٣٩٢٧/٣٩٣٩ و ٣٩٧ و ليس فيه «وذنبه مغفور»، الفردوس: ٤٦٧٣٤/٢٤٨ و فيه «نفسه بدل» (صسته) وكلها عن عبد الله بن أبي أوفى و ٣٧٦١/٣٩٧ عن ابن عمر نوعه: كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٦، ثواب الأعمال: ٢/٧٥ عن الحسين بن أحمد عن أبيه، الدعوات: ٤٥/٢٧، عدة الداعي: ١١٧/١ كلها عن الإمام الصادق عليه السلام وفيها «متقبل» بدل «مضاعف» وليس فيها «وذنبه مغفور».

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٣٣/٥٥ و ١١٦/١١١ كلاماً عن سليمان المرزوقي عن الإمام الرضا عليه السلام والأخير من دون إسناد إليه عليه السلام وفيه «فينقض صومه».

٣. صحيح البخاري: ٦٥٤/٢٧٢٢ و ٢٧٢٢/٦ و ٢/٥٧ و ١٨٠٥/٦٧٢ و ١٦٤/٨٠٧ و ٢/١٦٤، سنن ابن ماجة: ١٦٢٨/٥٢٥ و ١٦٢٨ كلها عن أبي هريرة؛ الكافي: ٤/٦٥/١٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٠/١٢٠ كلها عن أبي الصباح الكتاني، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٦ و ١٧٨٠ و ١٧٨٠ كلها عن الإمام الصادق عليه السلام من دون إسناد إليه عليه السلام.

٤. مسند زيد: ٢٠٣ عن الإمام زين العابدين عن أبيه عن جده عليه السلام.  
٥. صحيح البخاري: ٦٧٠/٢ و ١٧٩٥/٥ و ٥٥٨٣/٢٢١٥، صحيح مسلم: ٢/١٦٤ و ٨٠٧/٢، سنن الترمذى: ١٢٦/٢ و ٧٦٤، سنن ابن ماجة: ١/٥٢٥ و ١٦٢٨ كلها عن أبي هريرة؛ كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٥ و ١٧٧٣، الخصال: ٤٢/٤٥ عن ابن عباس.

۱۱۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خواب روزه‌دار، عبادت است؛ سکوت‌ش تسپیح است؛ عملش دو برابر است؛ دعا‌یش مستجاب است و گناهش آمرزیده است.

۱۱۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: بر روزه‌دار، قلم [ثبت گناهان] جاری نمی‌شود<sup>۱</sup> تا آن که افطار کند، [البته] تا وقتی که آنچه روزه را باطل می‌کند، انجام نداده باشد.

۱۱۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند می‌فرماید: «... روزه‌دار، دو خوش‌حالی دارد: یکی خوش‌حالی او، هنگامی که افطار می‌کند؛ و دیگری خوش‌حالی او هنگامی که با پروردگارش دیدار می‌نماید».

۱۲۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه‌دار، دو خوش‌حالی دارد: خوش‌حالی او به هنگام افطارش، و خوش‌حالی او در روز قیامت، [آن گاه] که منادی ندا می‌دهد: «کجا یند صاحبان جگرهای سوخته و تشنئ؟ به عزّتم سوگند، امروز سیرا بشان می‌کنم».

مرکز تحقیقات کوچک پژوهی حلوی رسیدی

۱۲۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: سوگند به آن که جانم در دست اوست، بوی ناخوش دهان روزه‌دار نزد خدای متعال، خوش‌بوتر از بوی مشک است.

۱۲۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: شما را به روزه‌داری فرمان می‌دهم. مثل روزه، مثل مردی است که در میان گروهی است و با خود، کیسه‌ای مشک دارد. همه خرسندند

۱. بی‌تردد، این حدیث و امثال آن، مجوز ارتکاب گناه نیستند و مقصود، آن است که روزه، مانع از انجام دادن گناهان می‌گردد و در نتیجه گناهی در پرونده روزه‌دار، ثبت نمی‌شود.

مسك، فَكُلُّهُمْ يَعْجِبُ أَوْ يُعْجِبُهُ رِيحُهَا، وَإِنَّ رِيحَ الصَّائِمِ أَطْيَبٌ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ.<sup>١</sup>

١٢٣. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٍ: دَعَوَةُ الصَّائِمِ، وَدَعَوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعَوَةُ الْمَظْلُومِ.<sup>٢</sup>

١٢٤. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَوْلِيَاءُ اللَّهِ عَلَيْهِمُ الْعَنَاءُ، مَشْحَبَةُ الْوَانِهِمْ مِنَ السَّهْرِ، وَمُنْخَنِيَّةُ أَصْلَاهِمْ مِنَ الْقِيَامِ، قَدْ لَصِقَتْ بِطُونُهُمْ بِظُهُورِهِمْ مِنْ طُولِ الصَّيَامِ.<sup>٣</sup>

١٢٥. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ عَرَفَ اللَّهَ وَعَظَمَهُ؛ مَنْعَ فَاهُ مِنَ الْكَلَامِ، وَبَطْنَهُ مِنَ الطَّعَامِ، وَعَفَانَفْسَهُ بِالصَّيَامِ وَالْقِيَامِ.<sup>٤</sup>

١٢٦. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ يَوْمٍ إِلَّا وَمَلَكٌ يَنْادِي فِي الْمَقَابِرِ: مَنْ تَغْيِطُونَ؟ فَيَقُولُونَ: أَهْلُ الْمَسَاجِدِ؛ يُصَلِّونَ وَلَا نَقِيرُ، وَيَصُومُونَ وَلَا نَقِيرُ.<sup>٥</sup>

١٢٧. الإمام علي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لَوْ دَافَعْتُ نُومَكَ يَا غَافِلًا بِالْقِيَامِ، وَقَطَعْتُ يَوْمَكَ بِالصَّيَامِ، وَاقْتَصَرْتُ عَلَى الْقَلِيلِ مِنْ لَعْقِ الطَّعَامِ، وَأَحْيَيْتُ مُجْهَدًا لَيْلَكَ بِالْقِيَامِ؛ كُنْتُ أَحْرَى أَنْ تَسْأَلَ أَشْرَفَ الْعَقَامِ.<sup>٦</sup>

١. سنن الترمذى: ١٤٨/٥، ٢٨٦٣/١٤٨، مسند ابن حبيب: ٩٠/٦، ١٧١٧٠/٩٠ وص ١٧٨١٥/٢٢٩ وفيهما «كُلُّهُمْ يَعْجِبُ رِيحَ الْمِسْكِ»، صحيح ابن حبان: ١٤/١٢٥، ٦٢٢٣/١٢٥، المستدرک على الصحيحين: ١/٥٨٣/١٥٢٤، كلاما نحوه وكلها عن الحارث الأشعري.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٣/١٥٧ عن أبي هريرة.

٣. التحصين لابن فهد: ٣٩/٢٢ عن سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل.

٤. الكلافى: ٢٥/٢٢٧ عن عيسى النهيرى عن الإمام الصادق صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الأمالي للصدوق: ٤٨٢/٢٨٠ عن عيسى النهيرى عن الإمام الصادق عن أبيه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عنه، مشكاة الأنوار: ١٢٢/٢٨٨ وص ٦١٥/٢٢١ عن الإمام الصادق صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عنه، روضة الوعظين: ٣٢٠ وص ٤٧٤ وفيها «عنى» بدل «عفا»، بحار الأنوار: ٢٢/٢٨٨/٦٩.

٥. مستدرک الوسائل: ٣٦٣/٣، ٢٧٨٦/٣٦٣ نقلًا عن القطب الرواندي في لب الباب.

٦. البلد الأمين: ٣١٨، المصباح للكتفعي: ٤٩٧ وفيه «لَوْ دَافَعْتُ يَوْمَكَ يَا غَافِلًا بِالصَّيَامِ» وكلها عن الإمام العسكري عن أبيه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بحار الأنوار: ١٤/١٠٩/٩٤.

که [یا خود،] مشک دارند و یا بوی خوش مشک، آنان را خرسند می‌کند. بوی روزه‌دار، نزد خدا از بوی مشک، خوشبوتر است.

۱۲۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: سه دعا، مستجاب است: دعای روزه‌دار، دعای مسافر و دعای ستم‌دیده.

۱۲۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: بر [بدن‌های] اولیای خدا آثار رنج است: از شببیداری، رنگ‌پریده‌اند؛ از نماز، خمیده‌قامت‌اند؛ و به سبب روزه‌داری درازمدت، شکم‌هایشان به پشتشان چسبیده است.

۱۲۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس خدا را بشناسد و عظمتش را دریابد، دهانش را از سخن و شکمش را از غذا، نگه می‌دارد و با روزه و نماز، خویشن‌داری می‌کند.



۱۲۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هیچ روزی ~~لذتست~~، مگر آن که فرشته‌ای در گورستان‌ها ندا می‌دهد: «به حال چه کسی رشک می‌برید؟». می‌گویند: به حال مسجدیان. آنان نماز می‌خوانند؛ ولی مانمی‌توانیم، و روزه می‌گیرند؛ ولی مانمی‌توانیم.

۱۲۷. امام علی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ای غافل! اگر با نماز، خوابت را کنار بزنی و با روزه روزت را سپری کنی و به خوراکی اندک بسنده کنی و شب خودت را تلاشگرانه با نماز زنده بداری، سزاوار آنی که به برترین جایگاه، دست یابی.

١٢٨. الإمام الباقر عليه السلام: إنَّ الْمُؤْمِنَ إِذَا قَامَ لَيْلَةً ثُمَّ أَصْبَحَ صَائِمًا نَهَارَهُ لَمْ يُكَتَّبْ عَلَيْهِ ذَنْبٌ، وَلَمْ يَخْطُطْ خَطْوَةً إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَلَمْ يَتَكَلَّمْ بِكَلْمَةٍ خَيْرٍ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِهَا حَسَنَةً، وَإِنْ ماتَ فِي نَهَارِهِ صُعْدَ بِرُوحِهِ إِلَى عَلَيْينَ، وَإِنْ عَاشَ حَتَّى يُفْطِرَ كَتَبَهُ اللَّهُ مِنَ الْأَوَابِينَ.<sup>١</sup>

١٢٩. عنه عليه السلام: إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى مَلَائِكَةً مُوَكَّلِينَ بِالصَّائِمِينَ، يَسْتَغْفِرُونَ لَهُمْ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ إِلَى آخِرِهِ، وَيُسَادِونَ الصَّائِمِينَ كُلَّ لَيْلَةٍ عِنْدَ إِفْطَارِهِمْ: «أَبْشِرُوا عِبَادَ اللَّهِ! فَقَدْ جَعَلْتُمْ قَلِيلًا وَسَتَشْبَعُونَ كَثِيرًا، بُورِكُمْ وَبُورِكُ فِيكُمْ». حَتَّى إِذَا كَانَ آخِرُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ نَادَى: «أَبْشِرُوا عِبَادَ اللَّهِ! أَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ، وَقُبْلَ تَوْبَتُكُمْ، فَانظُرُوا كَيْفَ تَكُونُونَ فِيمَا تَسْأَلُونَ».<sup>٢</sup>

١٣٠. الإمام الصادق عليه السلام: خُلُوفُ فِيمَ الصَّائِمِ أَفْضَلُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رَاتِحَةِ الْمِسْكِ.<sup>٣</sup>

١٣١. عنه عليه السلام: أَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَى مُوسَى عليه السلام: «مَا يَمْنَعُكَ مِنْ مُنَاجَاتِي؟»  
فَقَالَ: يَا رَبَّ، أُجْلِكَ عَنِ الْمُنَاجَاةِ لِخُلُوفِ فِيمَ الصَّائِمِ.  
فَأَوْحَى اللَّهُ تَعَالَى إِلَيْهِ: «يَا مُوسَى، لِخُلُوفِ فِيمَ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدِي مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ».<sup>٤</sup>

١٣٢. عنه عليه السلام: مَنْ صَامَ اللَّهُ تَعَالَى يَوْمًا فِي شِدَّةِ الْعَرْرِ فَأَصَابَهُ ظَمَاءً، وَكَلَّ اللَّهُ بِهِ أَلْفَ مَلَكٍ يَمْسِحُونَ وَجْهَهُ وَبَشِّرُونَهُ، حَتَّى إِذَا أَفْطَرَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ:

١. المقنعة: ٣٧٥ عن محمد بن سلم وص ٢٠٥.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٢/٥٢، الأمالي للصدوق: ٨١/١٠٨ كلامها عن محمد بن سلم، روضة الوعظين: ٣٧٢، بحار الأنوار: ٩٦/٣٦١، ٢٨/٣٦١.

٣. ثواب الأعمال: ٧٥/٤ عن عبد الله بن سنان، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٣، ٩٦/٢٢.

٤. الكافي: ٤/٦٤، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢١/١٢٢ كلامها عن ابن أبي عمير عن بعض أصحابنا، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٦، ١٧٧٩/٧٦، بحار الأنوار: ١٢/٢٤٥، ٣١/٢٤٥.

۱۲۸. امام باقر<sup>ع</sup>: مؤمن، چون شب را به عبادت برخیزد و روز را روزه بدارد، برایش گناهی نوشته نمی‌شود و هیچ گامی بر نمی‌دارد، مگر آن که خداوند برای او حسته‌ای می‌نویسد، و هیچ سخن نیکی نمی‌گوید، مگر آن که خداوند برای او حسته‌ای می‌نویسد، و اگر همان روز بمیرد، روحش را به والاترین درجات بالا می‌برند، و اگر زنده بماند تا آن که افطار کند، خداوند او را در میان توبه‌گران می‌نویسد.

۱۲۹. امام باقر<sup>ع</sup>: خدای متعال، فرشتگانی را بر روزه‌داران، گماشته است که در هر روز از ماه رمضان تا پایان آن برای آنان استغفار می‌کنند و هر شب، هنگام افطار روزه‌داران، به آنان خطاب می‌کنند: «بشارت باد بر شما، ای بندگان خدا! اندکی گرسنه شدید و بسیار، سیر خواهید شد. برکت یافتید و مایه برکت گشته‌ید»، تا آخرین شب ماه رمضان شود. [پس] ندا می‌دهد: «مزده باد شما را، ای بندگان خدا! گناهانتان آمرزیده و توبه‌تان پذیرفته شد. پس بنگرید در اعمالی که آغاز می‌کنید، چگونه‌اید».

۱۳۰. امام صادق<sup>ع</sup>: بوی ناخوش دهان روزه‌دار، نزد خداوند، برتر از بوی مشک است.

۱۳۱. امام صادق<sup>ع</sup>: خداوند به موسی<sup>ع</sup> وحی کرد: «چه چیز مانع مناجات تو با من است؟».

جفت: پروردگار! از این رو که بوی دهان روزه‌دار، ناخوش است، از مناجات با تو سر باز می‌زنم.

خداوند به او وحی کرد: «ای موسی! بوی ناخوش دهان روزه‌دار نزد من، خوش‌تر از بوی مشک است».

۱۳۲. امام صادق<sup>ع</sup>: کسی که در گرمای سخت، روزی را برای خدا روزه بدارد و تشنگ شود، خداوند، هزار فرشته را بر او می‌گمارد که چهره‌اش را لمس می‌کنند و پشارتش می‌دهند، تا آن‌گاه که افطار کند، که خداوند به او می‌فرماید: «چه خوش است بوی تو و نشاط تو! فرشتگان من! گواه باشید که او را آمرزیدم».

«ما أطَيْبَ رِيحَكَ وَرَوْحَكَ! مَلَائِكَتِي، اشْهَدُوا أَنِّي قَدْ غَفَرْتُ لَهُ». <sup>١</sup>

١٣٣. عنه <sup>ص</sup>: إذا رأى الصائم قوماً يأكلون أو رجالاً يأكلُ، سبَّحتُ كُلُّ شَعْرَةٍ مِنْهُ. <sup>٢</sup>
١٣٤. سعد السعدي - في ما نَقَلَهُ مِنَ الزَّبُورِ -: مَعْشَرُ الصُّوَامِ، بَشَّرَ الصَّائِمِينَ بِمَرْتَبَةِ  
الْفَائِزِينَ. <sup>٥</sup>

٦١

## دُعَاءُ الْمَلَائِكَةِ لِلصَّائِمِ

١٣٥. الإمام الصادق عن أبيه <sup>ص</sup>: إِنَّ النَّبِيَّ <sup>ص</sup> قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ <sup>ع</sup> وَكُلُّ مَلَائِكَتَهُ بِالدُّعَاءِ  
لِلصَّائِمِينَ».

وقال: «أَخْبَرَنِي جَبَرِيلُ <sup>ص</sup> عَنْ رَبِّهِ أَنَّهُ قَالَ: مَا أَمْرَتُ مَلَائِكَتِي بِالدُّعَاءِ  
لِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِي إِلَّا سَجَّبَتْ لَهُمْ فِيهِ». <sup>٤</sup>

١٣٦. رسول الله <sup>ص</sup>: مَا مِنْ صَائِمٍ يَحْضُرُ قَوْمًا يَطْعَمُونَ إِلَّا سَبَّحَتْ لَهُ أَعْضَاؤُهُ، وَكَانَتْ  
صَلَاةُ الْمَلَائِكَةِ عَلَيْهِ، وَكَانَتْ صَلَاةُهُمْ اسْتِغْفارًا. <sup>٧</sup>

١. الكافي: ٨/٦٤/٤ وص ٨/٦٥ وص ١٧/٦٥، ثواب الأعمال: ١/٧٦، الأموال للصدوق: ١/٧٦، فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٣٥/٦٨٣.

٢. في المصدر: «سجّت» وهو تصحيف، وال الصحيح ما أتبناه كما في فضائل الأشهر الثلاثة.

٣. لعل المراد منه أنه يعطي ثواب ذلك، أو أن شهوته للطعام لقا أثرت في جميع بدنها وأثيب بقدر ذلك فكانه سبّحت جميع أعضائه (مرأة العقول: ٢٠٤/١٦).

٤. الكافي: ١٦/٦٥/٤، فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٨/١١٩، كلاماً عن السمان الأرمني.

٥. سعد السعدي: ٥، بحار الأنوار: ٨/٤٠، ٧٧.

٦. الكافي: ١١/٦٤/٤، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٣/١٢١، المعحسن: ١/١٤٩، كلاماً عن مسعدة، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٧٧٨/٧٦/٢، المقنية: ٣٠٤، بحار الأنوار: ٢٦/٢٥٣، ٩٦.

٧. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٨٧، ١٨٠٥/٨٧، ثواب الأعمال: ١/٧٧، الأموال للصدوق: ٩٣٦/٦٨٣، كلاماً عن السكوني عن الإمام الصادق <sup>ص</sup> عنه <sup>ص</sup>، بحار الأنوار: ٤/٢٤٧، ٩٦.

۱۳۳. امام صادق ع: هرگاه روزه‌دار، گروهی را ببیند که غذا می‌خورند، یا مردی را ببیند که غذا می‌خورد، هر موی او خدا را تسبیح می‌گوید<sup>۱</sup>.

۱۳۴. سعد السعود - از جمله آنچه از سخن خداوند در زبور نقل کرده است - :  
روزه‌داران را مردی باد به درجه رستگاران!

## ۶/۱

### دعای فرشتگان برای وزه‌دار

۱۳۵. امام صادق ع - به نقل از پدرانش ع - : پیامبر خدا فرمود: «خداوند، فرشتگان خود را برای دعا به روزه‌داران، گماشته است» و فرمود: «جبرئیل از طرف خداوند، مرا خبر داد که خداوند فرمود: هرگز فرشتگانم را مأمور دعا برای هیچ یک از بندگانم نکردم، مگر آن که دعایشان را درباره او مستجاب ساختم».

۱۳۶. پیامبر خدا ص: هیچ روزه‌داری در میان گروهی که غذا می‌خورند، حاضر نمی‌شود، مگر آن که اعضاش تسبیح می‌گویند و درود فرشتگان بر او خواهد بود. درود فرشتگان، همان استغفار است.

۱. شاید مراد، این باشد که ثواب آن به او داده می‌شود، یا چون میل به غذا در همه بدن او تأثیر می‌گذارد، به همان اندازه به او ثواب داده می‌شود، گویا همه اعضاش تسبیح خدا گفته‌اند.

ماه خدا

١٣٧ . عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الرَّجُلَ الصَّائِمَ إِذَا جَالَسَ الْقَوْمَ وَهُمْ يَطْعَمُونَ، صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُفْطِرَ الصَّائِمُ.<sup>١</sup>

١٣٨ . سُنْنَةِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ أُمِّ عَمَارَةَ: أَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَرَبَنَا إِلَيْهِ طَعَامًا، فَكَانَ بَعْضُ مَنْ عِنْدَهُ صَائِمًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «الصَّائِمُ إِذَا أَكَلَ عِنْدَهُ الطَّعَامَ صَلَّتْ عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ».<sup>٢</sup>

١٣٩ . سُنْنَةِ ابْنِ مَاجَةَ عَنْ بَرِيدَةَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِلْإِلَالِ: «الغَدَاءُ يَا إِلَالُ!» فَقَالَ: إِنِّي صَائِمٌ.

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «نَأْكُلُ أَرْزاقَنَا وَفَضْلُ رِزْقِ إِلَالٍ فِي الْجَنَّةِ. أَشَغَرْتُ يَا إِلَالُ أَنَّ الصَّائِمَ تُسَبِّحُ عِظَامَهُ وَتَسْتَغْفِرُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ مَا أَكَلَ عِنْدَهُ؟».<sup>٣</sup>

١٤٠ . الإِمامُ الصَّادِقُ عَلَيْهِ السَّلَامُ: إِنَّ الصَّائِمَ مِنْكُمْ لَيَرْتَعُ فِي رِياضِ الْجَنَّةِ، تَدْعُ لَهُ الْمَلَائِكَةُ حَتَّى يُفْطِرَ.<sup>٤</sup>



١٤١ . عنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ كَسَمَ صَوْمَةً قَالَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ لِمَلَائِكَتِهِ: «عَبْدِي اسْتَجَارَ مِنْ عَذَابِي فَأُجِيرُ وَهُوَ». وَوَكَلَ اللَّهُ تَعَالَى مَلَائِكَتَهُ بِالدُّعَاءِ لِلصَّائِمِينَ، وَلَمْ يَأْمُرْهُمْ بِالدُّعَاءِ لِأَحَدٍ إِلَّا اسْتَجَابَ لَهُمْ فِيهِ.<sup>٥</sup>

١. في المصدر: «وهو»، وال الصحيح ما ثبتناه كما في مجمع الرواية: ٢/٤٥٨/٥٢٢٥.

٢. المعجم الأوسط: ٤/٢٧٥/٢٧٥٩٩/٢٧٥ عن ابن عباس.

٣. سُنْنَةِ ابْنِ مَاجَةَ: ١/٥٥٦، ١٧٤٨، مُسْنَدِ ابْنِ حِبْلٍ: ١٠/٤١٢، ٢٧٥٤٢ وَ ٢٧٥٤٣ وَ ٢٧١٢٧/٢٠٠، سُنْنَةِ التَّرمِذِيِّ: ٢/١٥٢، ٧٨٥، سُنْنَةِ الْكَبْرَى: ٤/٥٠٣، ٨٥١٢ وَ الْأَرْبَعَةِ الْأُخْرَى نَحْوِهِ.

٤. سُنْنَةِ ابْنِ مَاجَةَ: ١/٥٥٦، ١٧٤٩، شَعْبُ الْإِيمَانَ: ٣/٢٩٧، ٣٥٨٦، تَارِيخُ دُمْشِقَ: ١١٢٨٨/١١٠، ٥٤ وَ ١٠/٤٦٢، ٢٦٦٢ عن سليمان بن بريدة.

٥. الكافي: ٨/٢٦٦، المقنعة: ٤/٢٧٤ كلاماً عن أبي حمزة الشمالي وص ٣٠٥، روضة الوعظتين: ٣٨٣، بحار الأنوار: ٢٧/١٢٢، ٢٧/١٢٣.

٦. الكافي: ٤/٤، ١٠/٦٤، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٠، ٥٣٩ وَ فيه «كثُر» بدل «كتم» وكلاماً عن السكوني، بحد ذاته: ٤٤/١٩٠، ٥٩.

۱۳۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه‌دار، وقتی با گروهی که می‌خورند، همنشین شود، فرشتگان بر او درود می‌فرستند، تا آن که افطار کند.

۱۳۸. سنن ابن ماجه - به نقل از اُمّ عماره - : پیامبر خدا پیش ما آمد. غذایی نزد او آوردیم. بعضی از همراهانش روزه بودند. پیامبر خدا فرمود: «هر گاه نزد روزه‌دار غذا خورده شود، فرشتگان بر او درود می‌فرستند».

۱۳۹. سنن ابن ماجه - به نقل از بَرِيْدَه - : پیامبر خدا به بلال فرمود: «ای بلال! صبحانه بخور». گفت: روزه‌ام.

پیامبر خدا فرمود: «ما روزی خود را می‌خوریم و اضافی روزی بلال، در بهشت است. ای بلال! آیا می‌دانی تا وقتی که نزد یک روزه‌دار غذا خورده می‌شود، استخوان‌ها یش تسبيح می‌گويند و فرشتگان برای او استغفار می‌کنند؟».

### مرکز تحقیقات کوچک پیر ملوح رسیدی

۱۴۰. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: روزه‌دار از شما، در گلستان‌های بهشت، بهره‌مند می‌شود. فرشتگان برای او دعا می‌کنند، تا آن که افطار کند.

۱۴۱. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: هر کس روزه خود را پنهان دارد، خداوند به فرشتگانش می‌فرماید: «بندۀ من از آتش، پناه جست. پس پناهش دهید».

و خداوند متعال، فرشتگان خود را می‌گمارد تا برای روزه‌داران دعا کنند. و خداوند، هرگز آنان را مأمور دعا برای هیچ کس نکرده، مگر آن که دعایشان را درباره او پذیرفته است.

١٤٤ . الإمام الرضا عليه السلام: إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - مَلَائِكَةً مُوَكَّلِينَ بِالصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ، يَمْسِحُونَهُمْ بِأَجْنَاحِهِمْ، وَيُسَقِّطُونَ عَنْهُمْ ذُنُوبَهُمْ . وَإِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - مَلَائِكَةً قَدْ وَكَلَّهُمْ بِالإِسْتِغْفَارِ لِلصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ، لَا يَعْلَمُ عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ أَعْلَمُ<sup>١</sup> . وانظر: ص ١١٦، ح ١٢٩.

٧/١

## بِرَّكَاتُ الْمُصَيَّافِ فِي الْمَدِّ

أ - التقوى

الكتاب

﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتُبَ عَلَيْكُمُ الصَّيَامُ كَمَا كُتُبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ﴾<sup>٢</sup>.



مركز تحقیقات کتب پیغمبر مصطفیٰ رسولی

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٢/١٠٤ عن الحسن بن علي بن قحناو.

٢. البقرة: ١٨٣.

۱۴۲. امام رضا<sup>ع</sup>: خداوند متعال، فرشتگانی دارد که بر مردان و زنان روزه‌دار، گماشته شده‌اند و بال‌های خویش را بر آنان می‌کشند و گناهانشان را فرو می‌ریزند. خداوند متعال، فرشتگانی دارد که آنان را گماشته تا برای مردان و زنان روزه‌دار، استغفار کنند. شمار آنان را کسی جز خدا نمی‌داند.

رد: ص ۱۱۷، ح ۱۲۹

## ۷/۱

### برکات میهمانی خدا

#### الف - تقوا

#### قرآن

﴿ای کسانی که ایمان آورده‌اید! روزه بر شما نوشته (واجب) شده است، آن گونه که بر کسانی که پیش از شما بودند، نوشته شده بود باشد که پرواکنید﴾.<sup>۱</sup>

#### در تفسیر المیزان

۱. در تفسیر المیزان (ج ۲، ص ۸) آمده است: «بت پرستان، وقتی جرم و گناهی مجرم مرتکب می‌شدند، برای راضی ساختن خدایانشان یا فرو نشاندن خشم آنها روزه می‌گرفتند، و نیز آن گاه که برآمدن حاجتی را خواستار بودند، این شیوه، نوعی معامله و مبادله بود که نیاز معبدود را بر می‌آورد تا نیاز بندۀ را برآورده، یا رضایت او را به دست می‌آورد تا او هم رضای بندۀ‌اش را به دست آورد.

خداوند، بزرگوارتر از آن است که درباره او فقر، نیاز، تاثر و یا آزاری تصور شود و او از هر کاستی‌ای، به دور است. پس، هر عبادتی، هر اثری هم داشته باشد، به بندۀ برمی‌گردد، نه به خدای متعال.

گناهان نیز چنین‌اند. خداوند فرموده است: «اگر نیکی کنید، به خودتان نیکی کرده‌اید و اگر بدی کنید، به خودتان بدی کرده‌اید» (اسراء، آیه ۷۲). قرآن کریم، در آموزش‌های خود، به همین نکته اشاره دارد و آثار طاعت‌ها و نافرمانی‌ها را به انسان باز می‌گرداند؛ انسانی که جز نیاز، چیزی نیست. خداوند فرموده است: «ای مردم! شما نیازمندان به خدایید و خداوند، بی‌نیاز است» (فاطر، آیه ۱۵).

نیز درباره روزه اشاره می‌کند که: «باشد که پرواکنید». و این که امید است در سایه روزه، تقوا به دست آید، جای شک نیست؛ چراکه هر انسانی با فطرت خویش در می‌باید که برای کسی که خواستار پیوند با دنیاپاکی و والایی و رسیدن به درجه کمال و معنویت است، نخستین کار، دوری چستن از ارضای بی‌حد و مرز لذت‌های جسمانی، پرهیز از زیاده‌روی در شهوت‌بند، و وارستگی از تعلقات به زمین است و در یک کلمه، پرهیز از

## الحديث

١٤٣ . رسول الله ﷺ: الصيامُ جنةٌ. <sup>١</sup>

١٤٤ . عنه ﷺ: الصومُ جنةٌ من النارِ. <sup>٢</sup>

١٤٥ . عنه ﷺ: الصيامُ جنةٌ و حصنٌ حصينٌ من النارِ. <sup>٣</sup>

١٤٦ . معاني الأخبار عن أنس عن رسول الله ﷺ: «الصومُ جنةٌ - يعني حجابٌ - من النارِ». <sup>٤</sup>

وإنما قال ذلك؛ لأنَّ الصومَ نُسُكٌ باطنٌ ليس فيه تزاغةٌ شيطانٌ ولا مراءةٌ  
إنسانٌ. <sup>٥</sup>

١٤٧ . رسول الله ﷺ: إنما الصيامُ جنةٌ يستجئُ بها العبدُ من النارِ. <sup>٦</sup>

١. صحيح البخاري: ١٧٩٥/٤٧٠/٢ وص ١٨٠٥/٦٧٣ وح ١٨٠٥/٦٧٣ وح ٧٠٥٤/٢٧٢٣/٦. صحيح مسلم: ١٦٢/٨٠٤/٢، سن أبي داود: ٢٠٧/٢، الموطأ: ٢٣٤٢/٢٠٧، سنن النسائي: ٥٧/٢١٠/١، سنن الكندي: ١٦٦/٤ و ١٦٧، سن الكبري: ٨٢٩/٤٤٨/٤ كلها عن أبي هريرة. تهذيب الأحكام: ٢٢٤٢/٢ عن سليمان بن خالد عن الإمام الصادق عليه السلام عنه.

٢. الكافي: ١٩/٢ وح ٥/٤ وح ١/٤٢/٤، تهذيب الأحكام: ٤١٨/١٥١/٤، فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٧/١١٩، تفسير العياشي: ١٩١/١ وح ١٠٩/١٩١، كلها عن زرارة عن الإمام الساقطي، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٧٧١/٧٤ وح ١٢٦/٣، سنن الترمذى: ٧٤٩/١٢٦، سنن ابن ماجة: ٥٢٥/١ وح ١٦٣٩ عن عثمان بن أبي العاص، مستند أبي بعل: ٣٦٤٤/٥/٤ وح ٣٦٤٤/٥/٤ عن أنس.

٣. مستند ابن حنبل: ٢٤٧/٣ وح ٩٢٢٦/٢٤٧، شعب الإيمان: ٢٨٩/٣ وح ٢٥٧١/٢٨٩ كلها عن أبي هريرة وح ٢٥٧٠ عن جابر وفيه «الصوم جنةٌ حصينةٌ من النار»، كنز العمال: ٨/٤٤٣ وح ٢٣٥٤٥/٤٤٣ وح ٢٣٥٤٥/٤٤٣.

٤. معاني الأخبار: ٤٠٨/٨٨، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥١، ٩٦/٢٥١ وح ٤٠٨/٨٨، وفيه «الصوم جنةٌ حصينةٌ من النار»، أي سترةٌ من آفات الدنيا، وحجابٌ من عذاب الآخرة.

٥. مستند ابن حنبل: ٢١٢/٥ وح ١٥٢٦٤/٢١٢، المعجم الكبير: ٥٨/٩ وح ٨٣٨٦/٥٨، عن عثمان بن أبي العاص، شعب الإيمان: ٢٨٩/٣ وح ٢٥٧٠/٢٨٩ كلها عن جابر عنه عليهما السلام وفيه «يستجئ» بدل «يستجئ»، كنز العمال: ٤٥٢/٨ وح ٢٢٦١٨/٤٥٢.

## حدیث

۱۴۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپر است.

۱۴۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپری نگهدارنده از آتش است.

۱۴۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپر است و دژی استوار و نگهدارنده از آتش است.

۱۴۶. معانی الأخبار - به نقل از آنس - : پیامبر خدا فرمود: «روزه، سپر - یعنی حجاب و باز دارنده - از آتش است».<sup>۱</sup>

۱۴۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: همانا روزه، سپری است که بنده با آن، خود را از آتش، حفظ می‌کند.



مرکز تحقیقات کوچک پژوهی همایون

⇒ آنجه او را از برداختن به پروردگار دور می‌کند.

این، تقوایی است که با روزه گرفتن و چشم پوشی از شهوات به دست می‌آید. نزدیکتر از این و مناسب‌تر از این برای حال عموم مردم، چه از اهل دنیا باشد و چه از اهل آخرت، آن است که از خواستنی‌های حلال (مثل: خوردن، نوشیدن و آمیزش) که مورد ابتلای همگان است، پرهیز کند تا برایش ورزیدگی جهت پرهیز نمودن و دوری جستن از حرام‌ها فراهم آید و بدین گونه اراده خود را برای دوری جستن از گناهان و تقرب به خدا، تربیت کند. هر که در خواستنی‌های حلال و مباح، دعوت الهی را پاسخ دهد و شتوا و فرمان‌بردار باشد، یقیناً درباره حرام‌ها و نافرمانی‌های از خدا، شناور و فرمان‌بردارتر خواهد بود.

۱. پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> این را از آن جهت فرمود که روزه، عبادتی باطنی است و لغزش شیطانی یا ریا (نشان دادن به دیگران) در آن نیست (معانی الأخبار: ۴۰۸). در مصباح الشریعة است که پیامبر خدا فرمود: «روزه، سپر است؛ یعنی، پوششی است که او را از آفات دنیا و عذاب آخرت، نگه می‌دارد.

١٣٨. عنه صلوات الله عليه: الصوم جنة ما لم يخرقها.<sup>١</sup>
١٣٩. عنه صلوات الله عليه: إن الصيام جنة من النار ومن بوائق الدهر.<sup>٢</sup>
١٤٠. عنه صلوات الله عليه: قال الله - تبارك وتعالى -: ... الصيام جنة العبد المؤمن يوم القيمة، كما يقي أحدكم سلامة في الدنيا.<sup>٣</sup>
١٤١. الإمام علي رض: إن أفضّل ما تتوسل به المُتَوَسّلون إلى الله - سبحانه وتعالى - الإيمان به وبرسوله ... وصوم شهر رمضان فإنّه جنة من العقاب.<sup>٤</sup>
١٤٢. الإمام الصادق عليه السلام - لعلي بن عبد العزيز -: ألا أخبرك بأبواب الخير؟ الصوم جنة من النار.<sup>٥</sup>



### ب - ذهاب الأشر والشبق

١٤٣. رسول الله صلوات الله عليه: عليكم بالصوم؛ فإنه محسنة للعرق، مذهب للأشر.<sup>٦</sup>
١٤٤. عنه صلوات الله عليه: يا معاشر الشباب، عليكم بالباء، فإن لم تستطعوه فعليكم بالصيام؛ فإنه كلها عن أبي عبيدة الجراح، نثر الدر: ٢٢١/١.

١. سن النسائي: ١٦٧/٤ و ١٦٨، سن الدارمي: ١٦٨٣/٤٤١/١، مسند ابن حبّيل: ١٦٩٠/٤١٤/١

وص ٤١٧/١٧٠٠، المستدرك على الصحيحين: ٥١٥٢/٢٩٧/٣، السنن الكبرى: ٤/٨٢١٤/٤٥٠/٤

وج ١٨٥٦٦/٢٨٨/٩ كلها عن أبي عبيدة الجراح، نثر الدر: ٢٢١/١.

٢. الجامع الصغير: ٢/١٠٣/٥٠٥٩، كنز العمال: ٨/٤٤٩/٢٣٦٠٣، كلها تقلاً عن ابن النجاشي عن أبي مليكة.

٣. الحصال: ٤٢/٤٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٢/١٣٤ وزاد فيه «من النار» قبل «يوم القيمة» وكلها عن ابن عباس، روضة الوعظين: ٢٨٣.

٤. نهج البلاغة: الخطبة ١١٠.

٥. تهذيب الأحكام: ٤١٩/١٥٢/٤، الكافي: ٤/٦٢/٣ وفيه «إن الصوم جنة» بدل «الصوم جنة من النار»، من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٥/١٧٧٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٦ وليس فيه «من النار»، المحاسن: ١/٤٥٠/١٠٣٨، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٦/٣٥.

٦. الزهد لابن المبارك: ٣٩٢/١١١٢، كنز العمال: ٨/٤٥٠/٤٥١٠، كلها تقلاً عن أبي نعيم في الطبل وكلها عن شداد بن عبد الله، نثر الدر: ٢٠٨/١.

۱۴۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپری نگهدارنده است، تا وقتی که بنده آن را پاره نکند.<sup>۱</sup>

۱۴۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپری نگهدارنده از آتش و مصیبت‌های روزگار است.

۱۵۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند متعال فرموده است: «... روزه، سپر نگهدارنده بنده مؤمن از آتش در روز قیامت است، همان‌گونه که در دنیا هر یک از شما را سلاحش حفظ می‌کند».

۱۵۱. امام علی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: برترین وسیله‌ای که خداجویان به آن توسل جسته‌اند، ایمان به خدا و پیامبر او ... و روزه ماه رمضان است؛ چرا که آن، نگهدارنده از عقاب است.



۱۵۲. امام صادق<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - خطاب به علی بن عبد العزیز - آیا تو را خبر ندهم به درهای نیکی؟ روزه، سپری نگهدارنده از آتش است.<sup>۲</sup>

### ب - کاستن از سرمستی و غریزه جنسی

۱۵۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه بگیرید؛ چرا که نیروی شهوت را می‌کاهد و سرمستی را می‌برد.

۱۵۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ای گروه جوانان! ازدواج و آمیزش کنید. اگر نتوانستید، روزه

۱. سید رضی، پس از نقل روایت، می‌گوید: «این، استعاره است و پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> روزه را - که روزه‌دار را از عذاب‌ها و عقاب‌های سخت حفظ می‌کند، آن گاه که نیت خود را برای روزه، خالص و اندرون خود را شایسته سازد - به سپر، تشبيه کرده است و کسی را که خود را با روزه از لفظ‌ها و سخنان ناروا و کارهای زشت نگه می‌دارد، همچون کسی دانسته که خود را با آن سپر (یوشش) حفاظت می‌کند. نیز کسی را که خویش را با پیروی از هوای نفس و تباہی نابود می‌سازد، همانند کسی دانسته که آن سپر را دریده و خود را از هیچ زخم و آسیبی مصون نداشته است. این، از بهترین و دلنشیں‌ترین تمثیل‌ها و تشبيه‌های است» (المجازات النبوية: ۲۴۱).

وجاؤه.

١٥٥ . المعجم الكبير: عن قدامة بن مظعون عن أخيه عثمان بن مظعون أنَّه قال: يا رسول الله، إِنَّي رَجُلٌ تَشَقَّ عَلَيَّ هَذِهِ الْعَزَبَةُ فِي الْمَغَازِي، فَتَأْذِنْ لِي فِي الْإِخْتِصَاءِ فَأَخْتَصِي؟

قال: «لا، ولَكِنْ عَلَيْكَ يَا بْنَ مَظْعُونٍ بِالصِّيَامِ؛ فَإِنَّهُ مَجْفَرَةٌ».<sup>٢</sup>

١٥٦ . مسند ابن حنبل عن عبد الله بن عمرو: جاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِيَّاكَ لَيْ أَنْ أَخْتَصِي! فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «خِصَاءُ أُمَّتِي الصِّيَامُ وَالْقِيَامُ».<sup>٣</sup>

١٥٧ . مسند ابن حنبل عن جابر: جاءَ شَابٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ: أَتَأْذِنْ لِي فِي الْخِصَاءِ؟

فَقَالَ: «صُمْ وَسَلِّ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَلَا فَضْلَهُ».<sup>٤</sup>

١٥٨ . المعجم الكبير عن ابن عباس: شَكِنَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الْمُزْوِيَّةَ، فَقَالَ: أَلَا أَخْتَصِي؟

١. الكافي: ٤/١٨٠/٢ عن عبد الله بن بكير عن بعض أصحابنا عن أحد هماده، السراويل: ٥١٨/٢ عن ابن مسعود نحوه؛ سنن النسائي: ١٦٩/٤، مسند ابن حنبل: ١٤/٢ وص ٢٥٩٢/٤٠٢٢ وص ١٠٨ وص ٤٠٢٥/١١١ وص ٤١١٢/١٢٦، السنن الكبرى: ٤٨٩/٤ وص ٨٤٥٣/٤٨٩ وزادوا فيها «فإنه أغض للبصر وأحسن للفرج» بعد «عليكم بالباء» وكلها عن عبد الله.

٢. المعجم الكبير: ٩/٢٨، ٨٢٢٠/٣٨، شعب الإيمان: ٣٥٩٥/٣٠٠ وفيه «الخصي» بدل «مجفرة»، كنز العمال: ٤٥٦/٨ وص ٢٢٦٢٤/٤٥٦.

٣. مسند ابن حنبل: ٢/٥٨٢، ٦٦٢٢/٥٨٢، الزهد لابن المبارك: ١١٠٦/٣٩١ عن سعد بن مسعود وليس فيه «والقيام»، كنز العمال: ٢٢٥٩٨/٤٤٩ وانظر الطبقات الكبرى: ٣٩٤/٣ ومجامع البيان: ٢٩٠/٢ والمجازات النبوية: ٥٣/٨٥.

٤. مسند ابن حنبل: ٥/١٧٦، ١٧٦/٤٠ وص ١٨٦/١٥١، ١٥١٧/١٨٦، الزهد لابن المبارك: ١١٠٧/٣٩١.

بگیرید؛ چرا که نیروی جنسی را می‌کاهد.

۱۵۵. **المعجم الكبير** - به نقل از قدامة بن مظعون، از برادرش عثمان بن مظعون :-  
ای پیامبر خدا! من مردی هستم که در جنگ‌ها، بی‌همسری بر من سخت  
می‌آید. آیا اجازه می‌دهی که خود را اخته کنم؟ فرمود: «نه؛ لیکن - ای پسر  
مظعون! - روزه بگیر، که نیروی جنسی را می‌کاهد».

۱۵۶. **مسند ابن حنبل** - به نقل از عبد الله بن عمر - : مردی خدمت پیامبر خدا آمد و  
گفت: ای پیامبر خدا! اجازه بده که خود را اخته کنم. پیامبر خدا فرمود:  
«اختنگی امت من، روزه و عبادت در شب است».

۱۵۷. **مسند ابن حنبل** - به نقل از جابر - : جوانی نزد پیامبر خدا آمد و گفت: آیا اجازه  
می‌دهی که خود را اخته کنم؟ فرمود: «روزه بگیر و از فضل خداوند بخواه».

۱۵۸. **المعجم الكبير** - به نقل از ابن عثیمین عن مردی به پیامبر خدا از بسی‌همسری  
شکایت کرد و گفت: آیا خود را اخته نکنم؟

فَقَالَ: «لَا، لَيْسَ مِنَا مَنْ خَصَّ أَوْ اخْتَصَّ، وَلَكِنْ حُسْنَ وَفَرْ شَعْرَ جَسَدِكَ».<sup>١</sup>

١٥٩. الكافي عن محمد بن يحيى رفعه: جاءَ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ رَجُلٌ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ عِنْدِي طَوْلٌ فَأَنْكِحْ النِّسَاءَ، فَإِلَيْكَ أَشْكُوُ الْغَزَوَيَّةَ! فَقَالَ: «وَفَرْ شَعْرَ جَسَدِكَ وَأَدِمُ الصِّيَامِ». فَفَعَلَ، فَدَهَبَ مَا بِهِ مِنَ الشَّبَقِ.<sup>٢</sup>

#### ج - تَبَاعِدُ الشَّيْطَانُ

١٦٠. الإمام الصادق عن آبائه عليهم السلام: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ لِأَصْحَابِهِ: «أَلَا أَخْبِرُكُمْ بِشَيْءٍ إِنْ أَنْتُمْ فَعَلْتُمُوهُ تَبَاعِدُ الشَّيْطَانُ مِنْكُمْ كَمَا تَبَاعِدُ الْمَشْرِقُ مِنَ الْمَغْرِبِ؟» قالوا: بَلَى. قال: «الصَّوْمُ يُسَوِّدُ وَجْهَهُ».<sup>٣</sup>

١٦١. فضائل الأشهر الثلاثة عن يونس بن طبيان: قُلْتُ لِلصادِقِ عليه السلام: مَا الَّذِي يُبَايعُ عَنَّا إِبْلِيسِ؟

قال: «الصَّوْمُ يُسَوِّدُ وَجْهَهُ، وَالصَّدَقَةُ تَكِسِّرُ ظَهَرَهُ، وَالْحُبُّ فِي اللَّهِ وَالْمُؤَازِّةُ عَلَى الْعَمَلِ الصَّالِحِ يَقْطَعُانِ دَابِرَهُ، وَالاسْتِغْفَارُ يَقْطُعُ وَتِينَهُ».<sup>٤</sup>

#### د - صِحَّةُ الْبَدَنِ

١٦٢. رسول الله صلوات الله عليه وسلم: صوموا تَصْحُوا.<sup>٥</sup>

١. المعجم الكبير: ١١٦/١١٤/١١٣٤، كنز العمال: ٢٧٣/١٦/٤٤٤١٦ وص ٤٨٣/٤٥٥٦٩.

٢. الكافي: ٥/٥٦٤، ٣٦/٥٦٤، عوالي الراكي: ٣٠٩/٢، ١٢٩/٣ نحوه.

٣. الكافي: ٤/٦٢، ٢/٦٢، تهذيب الأحكام: ٤/١٩١، ٥٤٢/٥٤٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٥/٧٥، الأمالي للصدوق: ١١٧/١٠٢، كلها عن إسماعيل بن أبي زياد، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٥، ٧٥/٢، ١٧٧٤/١١٧.

٤. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٢/٧١ وص ٧١/٩٢، ٥٨/٧٦.

٥. الدعوات: ٧٦/١٧٩، دعائم الإسلام: ١/٢٤٢، عن الإمام علي عليه السلام عند تقديره، عوالي الراكي: ١/٢٦٨، بحار

فرمود: «نه. کسی که خود را اخته کند، از ما نیست؛ لیکن روزه بگیر و  
موهای بدن را بلند کن».

۱۵۹. الکافی - به نقل از محمد بن یحیی - : مردی خدمت پیامبر ﷺ آمد و عرض کرد:  
ای پیامبر خدا! ثروت و امکاناتی ندارم که زن بگیرم. از بی‌همسری، شکایت  
نzed تو آورده‌ام!

فرمود: «موی بدن را بلند کن و پیوسته روزه بگیر». رفت و چنان کرد و نیروی شهوتش کاسته شد.

### ج - دور شدن شیطان

۱۶۰. امام صادق علیه السلام - به نقل از پدرانش علیه السلام - : پیامبر ﷺ به اصحاب خویش فرمود:  
«آیا به شما خبر بدhem، چیزی را که اگر انجام دهید، شیطان از شما دور  
می‌شود، آن گونه که مشرق از مغرب دور شده است؟». گفتند: آری.

فرمود: «روزه، شیطان را سیه رو می‌کند».

۱۶۱. فضائل الأشهر الثلاثة - به نقل از یونس بن ظبیان - : به امام صادق علیه السلام عرض  
کردم: چه چیزی ابلیس را از ما دور می‌سازد؟ فرمود: «روزه، چهره او را سیاه می‌کند؛  
دوست داشتن به خاطر خدا و یاری نمودن بر کار نیک، ریشه او را می‌کند و  
استغفار، رگ دلش را قطع می‌کند».

### د - تن درستی

۱۶۲. پیامبر خدا ﷺ: روزه بگیرید تا تن درست شوید.

١٦٣. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَى نَبِيٍّ مِّنْ أُنْبِيَاءِ بَنِي إِسْرَائِيلَ أَنْ «أَخْبِرْ قَوْمَكَ أَنْ لَيْسَ عَبْدًا يَصُومُ يَوْمًا إِبْتِغَاءَ وَجْهِي إِلَّا أَصْحَّثَ جِسْمَهُ، وَأَعْظَمْتَ أَجْرَهُ».<sup>١</sup>
١٦٤. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ: أَوْحَى اللَّهُ إِلَى عِيسَى فِي الْإِنْجِيلِ أَنْ «قُلْ لِلْمَلَأِ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ : إِنَّ مَنْ صَامَ لِمَرْضَاتِي صَحَّثَ لَهُ جِسْمَهُ، وَأَعْظَمْتُ لَهُ أَجْرَهُ».<sup>٢</sup>
١٦٥. الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ: الصِّيَامُ أَحَدُ الصُّحَّاتِينِ.<sup>٣</sup>

١٦٦. رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ: لِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةً، وَزَكَاةُ الْأَبْدَانِ الصِّيَامُ.<sup>٤</sup>
١٦٧. الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ - فيما أوصى به الحسن صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ عِنْدَ وَفَاتِهِ -: عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ؛ فَإِنَّهُ زَكَاةُ الْبَدْنِ وَجُنَاحُهُ لِأَهْلِهِ.<sup>٥</sup>



#### هـ- المقاومة في المصائب

الكتاب

**﴿يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَسْتَعِينُو بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصُّابِرِينَ﴾.**<sup>٦</sup>

الحديث

١٦٨. الإمام الصادق عَلَيْهِ السَّلَامُ - في قوله تعالى: **﴿وَأَسْتَعِينُو بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ﴾**<sup>٧</sup> -: الصَّبْرُ

١. شعب الإيمان: ٢٩٢٢/٤١٢/٣ عن أبي إسحاق الهمданى عن الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ، كنز العمال: ٤٤٧/٨، ٤٢٥٨٧.

٢. الفردوس: ٥١٢/١٤٣/٥١٢، كنز العمال: ٤٥٥/٨، ٢٣٦٣٣ عن أبي الشيخ في الشواب وكلاهما عن أبي الدرداء.

٣. غور الحكم: ١٦٨٣.

٤. الكافي: ٤/٦٢، تهذيب الأحكام: ٤/١٩١، ٥٤٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٥/٧٥ كلها عن إسماعيل بن أبي زياد عن الإمام الصادق عن أبياته صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٥، ١٧٧٤/٧٥، نهج البلاغة: الحكمة ١٢٦، المقمعة: ٣٠٤.

٥. الأمالي للسعيفي: ١/٢٢٢، الأمالي للطوسي: ٨/٨ كلها عن الفجیع العقيلي عن الإمام الحسن صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ، بحار الأنوار: ٩٦/١٠، ٢٤٨.

٦. البقرة: ١٥٣.

٧. البقرة: ٤٥.

۱۶۳. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: خداوند به یکی از پیامبران بنی اسرائیل وحی کرد که: «به قوم خودت خبر بده که هیچ بندهای به خاطر من روزه نمی‌گیرد، مگر آن که تنش را سالم می‌سازم و پاداش او را بزرگ می‌دارم».

۱۶۴. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: خداوند متعال در انجیل به عیسی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> وحی کرد که: «به مردم بنی اسرائیل بگو: هر کس برای کسب رضای من روزه بگیرد، بدنش را سالم می‌کنم و پاداشش را بزرگ می‌دارم».

۱۶۵. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: روزه، یکی از دو [عامل]<sup>۱</sup> تن درستی است.

۱۶۶. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر چیزی زکاتی دارد و زکات بدن‌ها، روزه گرفتن است.

۱۶۷. امام علی<sup>علیه السلام</sup> - در وصیت خویش به امام حسن<sup>علیه السلام</sup> به هنگام وفات - : روزه بدار؛ چرا که زکات بدن است و سپری نگهدارنده برای روزه‌داران است.

### مرکز تحقیقات کوچک پژوهشی حوزه حسینی

#### هـ- مقاومت در مصیبت‌ها

#### قرآن

﴿ای کسانی که ایمان آورده‌اید! از صبر و نماز، یاری بجویید. یقیناً خداوند، با صابران است﴾.

#### حدیث

۱۶۸. امام صادق<sup>علیه السلام</sup> - در باره آیه: «از صبر و نماز، یاری بجویید» - : صبر، همان

۱. یعنی روزه به تنها یی به اندازه همه عوامل دیگر تن درستی در تأمین سلامت انسان، نقش دارد.

**هُوَ الصَّوْمُ.**<sup>١</sup>

١٦٩. فضائل الأشهر الثلاثة عن سليم عن ذكره عن الإمام الصادق **ع** - في قول الله **ع**:  
**«وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ»**<sup>٢</sup> - يعني الصيام والصلوة.  
وقال **ع**: إذا نزلت [بـ] الرَّجُلُ النَّازِلَةَ أَوِ الشَّدَّةَ فَلَا يَصُومُ؛ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ يَقُولُ:  
**«وَأَسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ»** يعني الصيام.<sup>٣</sup>

#### و- الحِكْمَةُ

١٧٠. الإمام علي **ع** - في حديث المراج **ع** - إنَّ النَّبِيَّ **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** سَأَلَ رَبَّهُ سُبْحَانَهُ لَيْلَةَ  
المراج ف قال: ... يارب، وما ميراث الصوم؟  
قال: «الصوم يورث الحكمة، والحكمة تورث المعرفة، والمعرفة تورث  
اليقين؛ فإذا استيقن العبد لا يمالي كيف أصبح؛ يُسرٌ أم يُسُرٌ».<sup>٤</sup>

١٧١. رسول الله **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**: القلب يتحمّل الحكمة عند خلو البطن؛ القلب يمْجُحُ الحكمة عند  
امتلاء البطن.<sup>٥</sup>

١٧٢. عنه **ع**: إذا رأيتم أهل الجوع والتّفكّر فاقترموا منهم؛ فإنّ تجري الحكمة  
معهم.<sup>٦</sup>

١٧٣. عنه **ع**: من أجمع بطنه؛ عظمت فكرته وقطن قلبه.<sup>٧</sup>

١. تفسير العياشي: ١١/٤٣/٤٠ عن عبد الله بن طلحة، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٤/٢٩.

٢. البقرة: ٤٥.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٥، تفسير العياشي: ١/٤٣/١٤١ عن سليمان الفراء عن أبي الحسن **ع**،  
بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٤/٢٠.

٤. إرشاد القلوب: ٢٠٣، بحار الأنوار: ٧٧/٢٧/٦.

٥. تنبيه الخواطر: ٢/١١٩.

٦. كنز العمال: ٩/٣٧/٢٤٨١٨ تقدّم عن الحاكم في تاريخه والديلمي عن ابن عمر.

٧. إحياء علوم الدين: ٣/١٢٩؛ المحجة البيضاء: ٥/١٥٤.

روزه است.

۱۶۹. فضائل الأشهر الثلاثة - به نقل از سليم، از کسی دیگر، از امام صادق ع درباره این کلام الهی: «از صبر و نماز، یاری بجویید» - : «یعنی روزه و نماز».

و فرمود: اهر گاه مصیبتی بزرگ یا سختی ای بر کسی وارد شد، روزه بگیرد؛ چرا که خداوند می فرماید: «از صبر یاری بجویید»، یعنی از روزه».

### و - حکمت

۱۷۰. امام علی ع - در حدیث معراج - : پیامبر ﷺ از پروردگارش در شب معراج پرسید: ... پروردگار!! رهاورد روزه چیست؟

فرمود: اروزه، حکمت می آورد و حکمت، معرفت می آورد و معرفت، به یقین می رساند. پس هر گاه بتنه به یقین رسید، در این فکر نیست که چگونه صبح کرده است: با تنگ دستی یا توانگری».

۱۷۱. پیامبر خدا ﷺ: وقتی شکم خالی باشد، قلب، بار حکمت می کشد و آن گاه که پر باشد، قلب، حکمت را برمی گرداند و بیرون می افکند.

۱۷۲. پیامبر خدا ﷺ: هر گاه اهل گرسنگی و اندیشه را دیدید، به آنان نزدیک شوید؛ چرا که حکمت، با آنها جریان دارد.

۱۷۳. پیامبر خدا ﷺ: هر کس شکمش را گرسنه بدارد، فکرش بزرگ و قلبش هوشمند می شود.

### ز - التَّقْرُبُ إِلَى اللَّهِ

- ١٧٤ . رسول الله ﷺ - لأُسَامَةَ بْنَ زَيْدٍ : يَا أُسَامَةً ، عَلَيْكَ بِالصَّوْمِ ، فَإِنَّهُ يُقْرَبُ إِلَى اللَّهِ . إِنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ ريحِ فِيمِ الصَّائِمِ تَرَكَ الطَّعَامَ وَالشَّرَابَ اللَّهُ أَعْلَمُ ، فَإِنِّي أَسْتَطَعَ أَنْ يَأْتِيَكَ الْمَوْتُ وَبَطْنُكَ جَائِعٌ وَكِيدُكَ ظَمَانٌ فَافْعُلْ ; فَإِنَّكَ تُدْرِكُ شَرَفَ الْمَنَازِلِ فِي الْآخِرَةِ ، وَتَعْلُمُ مَعَ النَّبِيِّنَ .<sup>١</sup>
- ١٧٥ . عَنْهُ : مَنْ صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ فِي إِنْصَاتٍ وَسُكُوتٍ ، وَكَفَ سَمْعَةُ وَبَصَرَهُ وَفَرَجَهُ وَجَوَارِحَهُ مِنَ الْكَذِبِ وَالْحَرَامِ وَالْغَيْبَةِ تَقْرُبًا إِلَى اللَّهِ تَعَالَى : قَرْبَةُ اللَّهِ تَعَالَى حَتَّى يَمْسَسْ رُكْبَتَيْ إِبْرَاهِيمَ الْخَلِيلِ .<sup>٢</sup>
- ١٧٦ . عَنْهُ : أَفْضَلُكُمْ مَنْزِلَةً عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى أَطْوَلُكُمْ جَوْعًا وَتَفَكْرًا ; وَأَبْغَضُكُمْ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى كُلُّ نَؤُومٍ وَأَكُولٍ وَشَرُوبٍ .<sup>٣</sup>
- ١٧٧ . إِحْيَاءُ عِلُومِ الدِّينِ عَنْ عِيسَى : أَجِيعُوا أَكْبَادَكُمْ ، وَأَعْرُوا أَجْسَادَكُمْ : لَعَلَّ قُلُوبَكُمْ تَرَى اللَّهَ . وَرُوِيَ ذَلِكَ أَيْضًا عَنْ نِيَّاتِهِ .<sup>٤</sup>

### ح - إِجَابَةُ الدُّعَاءِ

- ١٧٨ . رسول الله ﷺ : إِنَّ لِكُلِّ صَائِمٍ دَعْوَةً .<sup>٥</sup>

١ . تاريخ دمشق : ٧٦/٨ ، بعثة الباحث : ٢٣٤/١١٩ : التحسين لابن فهد : ٢٩/٢٠ نحوه وكلها عن سعيد بن زيد بن عمرو بن نفیل ، دعائم الإسلام : ٢٧٠/١ عن الإمام الباقر عليه السلام عنه عليه السلام وفيه صدره فقط ، بحار الأنوار : ٤١/٢٥٨/٩٦ .

٢ . ثواب الأعمال : ١/٢٤٤ عن أبي هريرة وابن عباس ، فضائل الأشهر الثلاثة : ١٣٩/١٣٢ ، روضة الوعظتين : ٢٧٣ كلها عن أبي هريرة ، جامع الأخبار : ٤٩٦/٢٠٣ ، أعلام الدين : ٤٢٤ عن ابن عباس وكلها نحوه ، بحار الأنوار : ٣٧١/٧٦ .

٣ . تبيه الخواطر : ١/١٠٠ ، المحجة البيضاء : ١٤٦/٥ : إحياء علوم الدين : ١٢٤/٢ .

٤ . إحياء علوم الدين : ١٢٥/٣ : المحجة البيضاء : ١٤٨/٥ ، مشكاة الأنوار : ٤٤٨/٤٤٨ عن رسول الله عليه السلام نحوه .

٥ . الزهد لابن العبارك : ١٤٩/٤٩٤ ، مسند الشهاب : ٢/١٢٨/٢ ، كلها عن العارث بن عبيدة : الدعوات : ٤٤/٢٦ عن الإمام الكاظم عليه السلام ، بحار الأنوار : ٢٢/٢٥٥/٩٦ .

## ز - تقریب به خدا

۱۷۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - خطاب به اُسامه بن زید - : ای اسامه! روزه بگیر؛ چرا که به خدا نزدیک می‌سازد. هیچ چیزی نزد خدا محبوب‌تر از بوی دهان روزه‌داری نیست که به خاطر خدا غذا و نوشیدنی را ترک کرده است.

پس اگر بتوانی زمانی که مرگ، تو را درمی‌یابد، شکمت گرسنه و جگرت  
تشنه باشد، چنان کن، که در آخرت، شرافت منزلگاه‌ها را درک می‌کنی و با  
پیامران، هم‌خانه می‌شوی.

۱۷۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> : هر کس ماه رمضان را در گوش سپردن و سکوت، روزه بدارد و برای تقریب به خدا، گوش، چشم، غریزه جنسی و اعضا‌یاش را از دروغ و حرام و غیبت نگه دارد، خداوند، او را نزدیک می‌دارد، تا آن جا که زانوهای ابراهیم خلیل<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> را لمس کند.

۱۷۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> : با منزلت‌ترین شما نزد خداوند، کسی است که گرسنگی و اندیشه‌اش طولانی‌تر باشد، و منفور‌ترین شما نزد خدا، هر پُرخواب و پُرخور و پُرنوشی است.

۱۷۷. إحياء علوم الدين - به نقل از عیسیٰ<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - : دل‌هایتان را گرسنه و بدن‌هایتان را عریان بدارید.<sup>۱</sup> باشد که دل‌هایتان خدا را ببینند.<sup>۲</sup>

## ح - اجابت دعا

۱۷۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> : هر روزه‌داری، دعایی [مستجاب] دارد.

۱. مقصود، اجتناب از لباس‌هایی است که با هدف خودنمایی پوشیده می‌شود.

۲. این حدیث، از پیامبر مأذون<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نیز روایت شده است.

١٧٩ . عَنْهُ اللَّهُ الصَّائِمُ لَا تُرَدُّ دَعْوَتُهُ .<sup>١</sup>

وانظر: ص ٢٩٤ (ما يتبيني عند الإقطار/الدعاء).

### ط - الأمان يوم القيمة

١٨٠ . الإمام الباقر عليه السلام: لَمَا كَلَمَ اللَّهُ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ قَالَ مُوسَى: ... إِلَهِي، فَمَا جَزَاءُ

مَنْ صَامَ فِي بَيَاضِ النَّهَارِ يَلْتَمِسُ بِذَلِكَ رِضَاكَ؟

قَالَ: «يَا مُوسَى، لَهُ جَنَّتِي، وَلَهُ الْأَمَانُ مِنْ كُلِّ هَوْلٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَالْعِنْقُ

مِنَ النَّارِ».<sup>٢</sup>

١٨١ . الإمام الهادي عليه السلام: لَمَا كَلَمَ اللَّهُ مُوسَى بْنَ عِمْرَانَ قَالَ مُوسَى: ... إِلَهِي،

فَمَا جَزَاءُ مَنْ صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ لَكَ مُحْتَسِبًا؟

قَالَ: «يَا مُوسَى، أَقِيمْهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَقَامًا لَا يَخَافُ فِيهِ».

قَالَ: إِلَهِي، فَمَا جَزَاءُ مَنْ صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ يُرِيدُ بِهِ النَّاسَ؟

قَالَ: «يَا مُوسَى، ثَوَابُهُ كَثُورٌ مَنْ لَمْ يَصُمْهُ».<sup>٣</sup>

### ي - الزَّاهِةُ يَوْمُ الْحِسَابِ

١٨٢ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم: إِذَا كَانَ يَوْمُ الْقِيَامَةِ تَخْرُجُ الصُّوَامُ مِنْ قُبُورِهِمْ، يُعْرَفُونَ بِرِياحِ صِيَامِهِمْ، أَفواهُهُمْ أَطَيْبٌ مِنْ رِيحِ الْمِسْكِ، فَيُلْقَوْنَ بِالْمَوَاتِدِ وَالْأَبَارِيقِ مُخْتَمَّةً بِالْمِسْكِ، فَيُقَالُ لَهُمْ: «كُلُوا فَقَدْ جَعْشُمْ، وَاشْرَبُوا فَقَدْ عَطِشْتُمْ، ذَرُوا النَّاسَ

١. مسند ابن حنبل: ٥١٩/٢، ١٠١٨٧/١، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤٢٤، مسند إسحاق بن راهويه:

٢. مسند الشهاب: ٢٢٠/١، ٢٠٢/٢٢٠، كلها عن أبي هريرة؛ عذة الداعي: ١١٧، عوالي اللكي:

٣. وانظر فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٣/١٥٧، والسنن الكبرى: ٤٨١/٣، ٤٨١/٦٣٩٢، ٢٢٣/٣٤.

٤. فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٩/٦٤٨ عن زياد بن المنذر، بحار الأنوار: ٩٦/٣٦٤، ٦٩/٣٤ و ٤١٤/١٢١.

٥. الأمالى للصدوق: ٢٧٧/٢٠٧ عن عبد العظيم بن عبد الله الحسنى، بحار الأنوار: ٩٦/٣٣، ٣٦٣/٣٣.

۱۷۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: دعای روزه‌دار، رد نمی‌شود.

ر.ک: ص ۲۹۵ (آنچه هنگام افطار سزاوار است / دعا).

### ط - ایمنی در روز قیامت

۱۸۰. امام باقر<sup>علیه السلام</sup>: آن گاه که خداوند با موسی بن عمران<sup>علیه السلام</sup> سخن گفت، موسی گفت: خدایا! پاداش کسی که به خاطر رضای تو در روز روشن روزه بگیرد، چیست؟ فرمود: «ای موسی! بهشت من، برای اوست و برای اوست ایمنی از هر هراسی در روز قیامت و آزادی از آتش دوزخ».

۱۸۱. امام هادی<sup>علیه السلام</sup>: آن گاه که خداوند با موسی بن عمران<sup>علیه السلام</sup> سخن گفت، موسی گفت: پروردگار! پاداش آن که به خاطر پاداش و رضای تو ماه رمضان را روزه بگیرد، چیست؟

فرمود: «ای موسی! روز قیامت، او را جایگاهی می‌دهم که در آن جا بیمی نداشته باشد».

گفت: خدایا! پس پاداش آن که ماه رمضان را به خاطر مردم، روزه بگیرد، چیست؟

فرمود: «ای موسی! پاداش او، همچون پاداش کسی است که آن ماه را روزه نگرفته باشد».

### ی - آسودگی در روز حساب

۱۸۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چون روز قیامت شود، روزه‌داران از گورهای خود بیرون می‌آیند. آنان با بوی روزه‌داری شان شناخته می‌شوند. دهان‌هایشان خوشبوتر از بوی مشک است، [فرشتگان] با آنان همراه با سفره‌ها و تُنگ‌های مَهْرخورده با مشک، دیدار می‌کنند و به آنان گفته می‌شود: «بخارید، که گرسنگی کشیدید و بنوشید، که تشنه شدید. مردم را واگذارید و

وَاسْتَرِيحوْا فَقَدْ أُعِيَّشُمْ إِذَا اسْتَرَاحَ النَّاسُ». فَيَا كُلُونَ وَيَشْرِبُونَ وَيَسْتَرِيحوْنَ  
وَالنَّاسُ فِي عَنَاءٍ وَظَمَاءً<sup>١</sup>.

١٨٣ . عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ثَلَاثَةٌ لَيْسَ عَلَيْهِمْ حِسَابٌ فِيمَا طَعَمُوا إِذَا كَانَ حَلَالًا: الصَّائمُ،  
وَالْمُتَسَخِّرُ، وَالْمُرَايِطُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ<sup>٢</sup>.

١٨٤ . عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ خُفْفَ عَنْهُ مِنْ وُقُوفٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
عِشْرِينَ سَنَةً<sup>٣</sup>.

### ك - الشُّفَاعَةُ فِي الْآخِرَةِ

١٨٥ . رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: الصَّيَامُ وَالْقُرْآنُ يَشْفَعَانِ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ؛ يَقُولُ الصَّيَامُ: أَيِّ  
رَبٌ ، مَنْعَتْهُ الطَّعَامُ وَالشَّهْوَاتُ بِالْتَّهَارِ؛ فَشَفَعَنِي فِيهِ، وَيَقُولُ الْقُرْآنُ: مَنْعَتْهُ  
النَّوْمَ بِاللَّيلِ؛ فَشَفَعَنِي فِيهِ - قَالَ - فَيَشْفَعَانِ<sup>٤</sup>.

١٨٦ . عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا مَاتَ الْعَبْدُ كَانَتِ الصَّلَاةُ عِنْدَ رَأْسِهِ، وَالصَّدَقَةُ عَنْ يَمِينِهِ، وَالصَّيَامُ  
عِنْدَ صَدْرِهِ<sup>٥</sup>.

### ل - التَّبَاعُدُ مِنَ النَّارِ

١٨٧ . رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ بَاعْدَ اللَّهِ مِنْهُ جَهَنَّمَ مَسِيرَةً مِثْلَهُ

١. الدر المختار: ٤٤٢/١ نقلًا عن أبي الشيخ في الثواب، كنز العمال: ٢٢٦٤٤/٤٥٧/٨ نقلًا عن أبي الشيخ في الثواب والديلمي وكلاهما عن أنس.

٢. المعجم الكبير: ١١/٢٨٥/١٢٠١٢ عن ابن عباس، كنز العمال: ٤/٤٥٠/٨ و ٢٢٦٠٤/٤٥٠/٨ وج ٢٢٤٦/٨١٦/١٥.

٣. تاريخ بغداد: ١٢/٢٤٣/٦٦٩٤ عن ابن عباس.

٤. مسند ابن حنبل: ٢/٥٨٦، ٦٦٣٧، المستدرك على الصحيحين: ١/١، ٢٠٢٦/٧٤٠، حلية الأولياء: ١٦١/٨، وفيه «والشراب» بدل «والشهوات»، الفردوس: ٢/٤٠٨/٢٨١٥ كلها عن عبد الله بن عمرو، كنز العمال: ٤/٤٤٤/٢٣٥٧٥.

٥. حلية الأولياء: ٦/١٤٧ عن ثوبان، كنز العمال: ١٥/٨٣٠/٤٢٣٠٢.

به آسایش بپردازید؛ زیرا آن گاه که آنان آسوده بودند، شما رنج کشیدید». پس می‌خورند و می‌آشامند و می‌آسایند، در حالی که مردم، در رنج و تشنگی‌اند.

۱۸۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: برای سه کس، در آنچه بخورند، حساب نیست، اگر حلال باشد: روزه‌دار، سحری خور و مرزبان در راه خدا.

۱۸۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس در راه خدا یک روز را روزه بدارد، به اندازه بیست سال از توقفش در روز قیامت تخفیف داده می‌شود.

### ک - شفاعت در آخرت

۱۸۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: در روز قیامت، روزه و قرآن، از بنده شفاعت می‌کنند. روزه می‌گوید: پروردگار! من او را از طعام و خواسته‌های دل<sup>۱</sup> در روز، جلوگیری کردم. پس شفاعتم را درباره او بپذیر، ~~او را در باره~~

قرآن هم گوید: من او را از خواب شبانه باز داشتم. پس شفاعتم را درباره او بپذیر.

پس شفاعت هر دو، پذیرفته می‌شود.

۱۸۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: آن گاه که بنده بمیرد، نماز، بالای سرش خواهد بود، صدقه سمت راست او و روزه کنار سینه‌اش.

### ل - دور شدن از آتش

۱۸۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس در راه خدا یک روز را روزه بدارد، خداوند، دوزخ را به

۱. در برخی منابع، به جای «خواسته‌های دل»، «نوشیدنی»، آمده است.

عامٌ.<sup>١</sup>

١٨٨. عنه عليه السلام: من صام يوماً في سبيل الله فريضة باعد الله منه جهنم كما بين السماوات والأرضين السبع، ومن صام يوماً متطوعاً باعد الله منه جهنم مسيرة كما بين السماوات.<sup>٢</sup>

١٨٩. عنه عليه السلام: ما من عبد يصوم يوماً في سبيل الله إلا باعد الله بذلك اليوم وجهة عن النار سبعين خريفاً.<sup>٣</sup>

١٩٠. عنه عليه السلام: من صام يوماً ابتغاء وجه الله تعالى بعده الله من جهنم كبعد غراب طار وهو فرخ حتى مات هرماً.<sup>٤</sup>

١٩١. عنه عليه السلام: من صام يوماً في سبيل الله جعل الله بيته وبين النار خندقاً كما بين السماوات والأرض.<sup>٥</sup>

١٩٢. عنه عليه السلام: من صام يوماً في سبيل الله متطوعاً في غير رمضان، بعد من النار مشة عام سير المضمر المجيد.<sup>٦</sup>

١. سنن النسائي: ١٧٤/٤، مستند أبي يعلى: ١٧٦١/٢١٤/٢، المعجم الكبير: ١٧/٢٢٥/٩٢٧ كلها عن عقبة ابن عامر، المعجم الأوسط: ٣٢٤٩/٣٠٩/٣ عن عمرو بن عبسة، كنز العمال: ٨/٤٤٩/٢٢٥٩٧.

٢. المعجم الكبير: ١٧/١٢٠/٢٩٥ عن عتبة بن عبد السلمي، كنز العمال: ٤/٢٤١/٤ ١٠٨٠٠.

٣. صحيح مسلم: ١٦٧/٨٠٨/٢ و ١٦٨/٨٠٨ وحـ صحيح البخاري: ٣/٤٤٠/٢٦٨٥، سنن الترمذى: ٤/١٦٦/٤، سنن ابن ماجة: ١/٥٤٨/١٧١٢، مستند ابن حبـل: ٤/٥٤/١١٢١٠، السنـن الـكـبرـى: ٤/٤٨٨/٤٨٥٢ كـلـهـاـ نـحوـهـ، سنـنـ النـسـائـىـ: ٤/١٧٣ـ كـلـهـاـ عنـ أـبـيـ سـعـيدـ الـخـدـريـ.

٤. مستند ابن حبـل: ٣/٦١٩/٢ عنـ أـبـيـ هـرـيـرةـ، المعـجمـ الـكـبـيرـ: ٧/٥٦/٥٦٥، المعـجمـ الـأـوـسـطـ: ٣/٢٧١/٢١٨، مستـندـ أـبـيـ يـعـلـىـ: ١/٤٢٨/٩١٧ـ كـلـهـاـ عنـ سـلـمـةـ بـنـ قـيـصـرـ، شـعـبـ الـإـيمـانـ: ٣/٢٩٩/٢٥٩٠ـ عنـ سـلـمـةـ بـنـ قـيـصـرـ، كـنـزـ الـعـمـالـ: ٨/٥٥٨/٥٥٥ـ مستـدرـكـ الـوـسـائـلـ: ٧/٤٠٤/٨٧٥١ـ تقـلـأـ عنـ درـرـ الـلـائـيـ عنـ سـلـامـةـ بـنـ قـيـصـرـ.

٥. سنـنـ التـرـمـذـىـ: ٤/١٦٧/٤ـ ١٦٢٤/٤ـ المعـجمـ الـكـبـيرـ: ٨/٢٢٦/٧٩٢١ـ كـلـهـاـ عنـ أـبـيـ أـمـامـةـ، المعـجمـ الـأـوـسـطـ: ٥/١١٢/٤٨٢٦ـ عنـ جـابـرـ، تـارـيـخـ بـغـدـادـ: ١٣/٤٥٥/٧٣٠ـ عنـ أـبـيـ مـسـعـودـ، كـنـزـ الـعـمـالـ: ٤/٣٤٢/١٠٨٠٦ـ

٦. مستـندـ أـبـيـ يـعـلـىـ: ٢/١٧٧ـ ١٤٨٤/١٧٧ـ عنـ مـعاـذـ، المعـجمـ الـكـبـيرـ: ٨/١٩٨ـ ٧٨٠ـ ٦/٧٨ـ عنـ أـبـيـ أـمـامـةـ نـحوـهـ.

اندازه مسافت صد سال ، از او دور می سازد.

۱۸۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس در راه خدا یک روز را روزه واجب بگیرد، خداوند، دوزخ را به اندازه فاصله میان آسمان‌ها و زمین‌های هفتگانه از او دور می سازد و هر کس یک روز را روزه مستحب بگیرد، خداوند، دوزخ را به اندازه مسافت بین آسمان [و زمین] از او دور می سازد.

۱۸۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هیچ بنده‌ای نیست که در راه خدا یک روز را روزه بدارد، مگر آن که خداوند به سبب آن روز، چهره او را هفتاد پاییز (هفتاد سال) از آتش دور می کند.

۱۹۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز را برای خدای متعال روزه بدارد، خداوند، او را از دوزخ دور می سازد، همچون دوری کلامی که در حال جو جگی، پرواز کند تا آن که از پیری بمیرد.

*مرکز تحقیقات کوچک پژوهی هنر و حکمت*

۱۹۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز را در راه خدا روزه بدارد، خداوند، میان او و آتش، فاصله‌ای به اندازه فاصله آسمان تا زمین، قرار می دهد.

۱۹۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز را در غیر ماه رمضان در راه خدا روزه مستحب بگیرد، به اندازه صد سال از آتش دور می شود، با سرعت حرکت تکسوار تیزگام.

١٩٣ . عنه صلوات الله عليه: الصَّوْمُ يُذَبِّلُ اللَّحْمَ، وَيُبَعِّدُ مِنْ حَرَّ السَّعِيرِ<sup>١</sup>.

١٩٤ . كنز العمال عن خالد بن الوليد: جاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ صلوات الله عليه فَقَالَ: إِنِّي سَأَتْلُكَ عَمَّا فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ.

فَقَالَ لَهُ: «سَلْ عَنْتَا بَدَا لَكَ...».

قَالَ: مَا الَّذِي يُطْفِئُ نَارَ جَهَنَّمَ؟

قَالَ: «الصَّوْمُ».<sup>٢</sup>

وانظر: ص ١٢٢ (بركات ضيافة الله / التقوى).

### م - الفوز بالجنة

١٩٥ . رسول الله صلوات الله عليه: مَنْ خَتَمَ لَهُ صِيامٌ يَوْمًا دَخَلَ الْجَنَّةَ.<sup>٣</sup>

١٩٦ . عنه صلوات الله عليه: مَنْ خَتَمَ اللَّهُ بِإِيمَانٍ بِصَوْمٍ يَوْمًا أَرَادَ بِهِ اللَّهُ تَعَالَى، أَدْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ.<sup>٤</sup>

١٩٧ . عنه صلوات الله عليه: مَنْ صَامَ يَوْمًا تَطَوَّعًا أَدْخَلَهُ اللَّهُ صلوات الله عليه الْجَنَّةَ.<sup>٥</sup>

١٩٨ . عنه صلوات الله عليه: مَنْ مَنَعَهُ الصَّيَامُ مِنْ طَعَامٍ يَشْتَهِيهِ كَانَ حَقًّا عَلَى اللَّهِ أَنْ يُطْعِمَهُ مِنْ طَعَامِ الْجَنَّةِ، وَيُسْقِيَهُ مِنْ شَرَابِهَا.<sup>٦</sup>

١. المعجم الأوسط: ٩٤٤٢/١٧٠/٩ عن أنس.

٢. كنز العمال: ١٢٧/١٦ ذيل ح ٤٤١٥٤ نقلًا عن شمس الدين بن القماح في مجموع له عن أبي العباس المستغري.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٢/٤ و ٥٤١٧/١٨٢ و ١٨٠٢/٨٦ و ٢/٧٧، ثواب الأعمال: ١/١ كلها عن جابر عن الإمام الباقر عليه السلام وفي الآخرين من دون إسناد إلى صلوات الله عليه: كنز العمال: ٨/٤٤٩ و ٢٢٥٩٩ نقلًا عن البراء عن حذيفة.

٤. تاريخ دمشق: ١٢/٢٧٠، ٢٩٤٢/٢٧٠، كنز العمال: ١٥/١٥، ٢٩٤٢/٢٧٠ و ٤٢٢٨٩/٨٥٢ و ٢٢٣/١٦ و ٤٤٢٧٩/٢٢٣ و ٤٤٢٧٩/٢٢٣ كلها نقلًا عن مسند أبي يعلى وكلها عن حذيفة.

٥. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٠١/٨٦ و ١٨٠١/٢، مكارم الأخلاق: ٢٠٠/١ و ٩٤٤/٢٠٠ كلها عن الإمام علي عليه السلام، ثواب الأعمال: ١/٧٧ عن طلحة بن زيد عن الإمام الصادق عن أبيه صلوات الله عليه عنه صلوات الله عليه، بحار الأنوار: ٢٢/٢٥٣/٩٦.

٦. الغارات: ٢٧٧/٢، إرشاد القلوب: ٢١٥ كلها عن سعيد بن غفلة عن الإمام علي عليه السلام، بحار الأنوار: ١١/٢٢٢/٦٦ شعب الإيمان: ٤١٠/٢ و فيه «من الطعام أو الشراب يشتهيه»، المناقب للخوارزمي: ٢٢٦٢٥/٤٥٦ و ٢٢٦٢٥/٤٥٦/٨ كلها عن سعيد بن غفلة عن الإمام علي عليه السلام عنه صلوات الله عليه، كنز العمال: ٨/٤٤٢٧٣ و ٥٨٣/٤٤٢٧٣.

۱۹۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، گوشت را می‌خشکاند و از گرمای دوزخ، دور می‌سازد.

۱۹۴. کنز العمال - به نقل از خالد بن ولید - : مردی خدمت پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> آمد و گفت: من از تو درباره آنچه در دنیا و آخرت است، می‌پرسم.

به او فرمود: «هر چه می‌خواهی، بپرس ...».

گفت: چه چیزی آتش دوزخ را فرو می‌نشاند؟

فرمود: «روزه».

رک: ص ۱۲۲ (برکات میهمانی خدا / تقوا).

### م - بهشتی شدن

۱۹۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس عمرش با روزه یک روز به پایان رسد، وارد بهشت می‌شود.



۱۹۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس پایان عمرش زا با یک روز روزه برای خدا به پایان برد، خداوند، او را وارد بهشت می‌کند.

۱۹۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز را روزه مستحب بگیرد، خداوند، او را وارد بهشت می‌کند.

۱۹۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس که روزه گرفتن، وی را از غذای مورد علاقه‌اش باز دارد، بر خداست که او را از غذای بهشت بخوراند و از نوشیدنی بهشت بنوشاند.

١٩٩. إحياء علوم الدين عن عائشة: سمعت رسول الله ﷺ يقول: «أديموا قرع باب الجنة يفتح لكم». فقلت: كيف نديم قرع باب الجنة؟ قال: «بالجوع والظماء».<sup>١</sup>

٢٠٠. الإمام الحسن <عليه السلام>: من صام عشرة أشهر رمضان متوايلات دخل الجنة.<sup>٢</sup>

٢٠١. مسند ابن حنبل عن أبي أمامة: أتيث رسول الله <ﷺ> فقلت: مرنبي بعمل يدخلني الجنة. قال: «عليك بالصوم؛ فإنه لا عدل له».<sup>٣</sup>

٢٠٢. الإمام الباقر <عليه السلام>: أوصى رسول الله <ﷺ> أسامة بن زيد فقال: «ياأسامة، عليك بطرق الجنة، وإياك أن تختلي عنها!».

فقال أسامة: يا رسول الله، وما أيسرت ما يقطع به ذلك الطريق؟

قال: «الظماء في الهواجر، وكسر التفوس عن لذة الدنيا. ياأسامة، عليك بالصوم؛ فإنه جنة من النار، وإن استطعت أن يأتيك الموت وبطنك جائع فافعل».<sup>٤</sup>

٢٠٣. رسول الله <ﷺ>: إن الجنة مشتقة إلى أربعة نفرا... وصائم شهر رمضان.<sup>٥</sup>

١. إحياء علوم الدين: ١٢٦/٣؛ المصححة البيضاء: ١٤٩/٥.

٢. المحصل: ٤٢/٤٤٥ عن محمد بن الع حسين الكرخي، بحار الأنوار: ٣٩/٣٦٥/٩٦.

٣. مسند ابن حنبل: ٨/٢٧١/٢٢١١، سنن النسائي: ٤/١٦٦، صحيح ابن حبان: ٨/٢١٢، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤٢٣/٥٧٥ وفيهما «لما مثل له» بدل «لا عدل له»، كنز العمال: ٨/٥٨٣/٢٤٢٧٥.

٤. دعائم الإسلام: ١/٢٧٠، التحصين لابن فهد: ٢٠/٣٩ عن سعيد بن زيد بن عمرو بن تقيل عن رسول الله <ﷺ> نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٤١/٢٥٨؛ تاريخ دمشق: ٨/٧٨ عن عبد الله بن عباس ومحمد بن عليّ بن أبي طالب وص ٧٦، بغية الباحث: ١١٩/٣٤٤ كلها عن سعيد بن زيد بن عمرو بن تقيل عنه <ﷺ> وكلها نحوه.

٥. مستدرك الوسائل: ٧/٤٠٠/٨٥٢٤ تقلأ عن القطب الرواندي في لمب اللباب.

۱۹۹. احیاء علوم الدین - به نقل از عایشه - : شنیدم که پیامبر خدا می‌فرمود: «پیوسته، در بهشت را بکوبید تا به روی شما گشوده شود».

گفتم: چگونه پیوسته در بهشت را بکوبیم؟

فرمود: «با گرسنگی و تشنگی».

۲۰۰. امام حسن علیه السلام: هر کس ده ماه رمضان را پیوسته روزه بگیرد، وارد بهشت می‌شود.

۲۰۱. مسند ابن حنبل - به نقل از ابو امامه - : نزد پیامبر خدا رفتم و گفتم: مرا به کاری فرمان بده که مرا به بهشت وارد کند. فرمود: «روزه بگیر، که چیزی با آن برابر نیست».

۲۰۲. امام باقر علیه السلام: پیامبر خدا به اسامه بن زید سفارش کرد و گفت: «ای اسامه! در راه بهشت باش و مبادا تو را از آن جدا نمایند».

اسامه گفت: ای پیامبر خدا! آسان‌ترین چیزی که با آن، این راه پیموده می‌شود، چیست؟

frmود: «تشنگی در گرمای سوزان و در هم شکستن نفس‌ها از لذت دنیا. ای اسامه! روزه بگیر؛ چرا که سپر بازدارنده از آتش است و اگر بتوانی که در حالت گرسنگی شکم باشی و مرگت فرا رسد، چنین کن».

۲۰۳. پیامبر خدا علیه السلام: بهشت، مشتاق چند نفر است: ...، یکی هم روزه‌دار ماه رمضان.

٢٠٤. عنه عليه السلام: مَن صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ مَاتَ دَخَلَ الْجَنَّةَ.<sup>١</sup>
٢٠٥. عنه عليه السلام: مَن صَامَ رَمَضَانَ ثُمَّ حَدَثَ نَفْسَهُ أَن يَصُومَ إِنْ عَاشَ، فَإِنْ مَاتَ بَيْنَ ذَلِكَ دَخَلَ الْجَنَّةَ.<sup>٢</sup>
٢٠٦. عنه عليه السلام: مَن صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَاجْتَنَبَ فِيهِ الْحَرَامَ وَالْبَهْتَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَأَوْجَبَ لَهُ الْجَنَّانَ.<sup>٣</sup>
٢٠٧. الإمام الباقي عليه السلام: إِنَّ الرَّجُلَ لَيَصُومُ يَوْمًا تَطْوِعًا يُرِيدُ مَا عِنْدَ اللَّهِ فَقَدْ دَخَلَهُ اللَّهُ بِهِ الْجَنَّةَ.<sup>٤</sup>

### ن - جَوَامِعُ الْبَرَكَاتِ

٢٠٨. رسول الله صلوات الله عليه وسلم: مَا مِنْ مُؤْمِنٍ يَصُومُ شَهْرَ رَمَضَانَ احْتِسَابًا إِلَّا أَوْجَبَ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - لَهُ سَبْعَ خَصَالٍ: أَوْلُهَا: يَذُوبُ الْحَرَامُ فِي جَسَدِهِ. وَالثَّانِيَةُ: يَقْرُبُ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ تَعَالَى. وَالثَّالِثَةُ: يَكُونُ قَدْ كَفَرَ بِخَطَايَاهُ آدَمَ أَبِيهِ عليه السلام. وَالرَّابِعَةُ: يَهُوَنُ اللَّهُ عَلَيْهِ سَكَرَاتِ الْمَوْتِ. وَالخَامِسَةُ: أَمَانٌ مِنَ الْجُوعِ وَالْعَطْشِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَالسَّادِسَةُ: يُعْطِيهِ اللَّهُ بَرَاءَةً مِنَ النَّارِ. وَالسَّابِعَةُ: يُطْعَمُهُ اللَّهُ تَعَالَى مِنْ طَيِّبَاتِ الْجَنَّةِ.<sup>٥</sup>

- 
١. كنز العمال: ١١٨٤٦/١٥/٥ نقلًا عن الدليلي عن أبي سعيد الخدري.
٢. بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٥/٩ نقلًا عن القطب الرواندي في النوادر عن عبد الله بن مسعود.
٣. بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٦/١٠ نقلًا عن القطب الرواندي في النوادر عن أبي إسماعيل بن خالد عن الإمام الصادق عن أبيه عن جده عن الإمام علي عليه السلام.
٤. الكافي: ٤/٦٢، تهذيب الأحكام: ٢/٩٤١، ثواب الأعمال: ١/٦٢ كلها عن إسماعيل بن يسار، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١/٢٠٩ كلها عن الإمام الصادق عليه السلام.
٥. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٤، ١٧٦٩ عن الإمام الحسن عليه السلام. الخصال: ١٤/٢٤٦، فضائل الأشهر ثلاثة: ١٠١، ٨٧/١٠١، علل الشرائع: ١/٢٧٩، الأمالي للصدوق: ٢٧٩/٢٦٠ والأربعة الأخيرة عن الحسن بن عبد الله عن أبيه عن جده الإمام الحسن عليه السلام. روضة الوعاظين: ٣٧٣، بحار الأنوار: ٩٦/٣٦٩، ٤٩/٣٦٩.

۲۰۴. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس [ماه] رمضان را روزه بدارد و سپس بمیرد، وارد بهشت می‌شود.

۲۰۵. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس [ماه] رمضان را روزه بدارد و سپس در دل خود بگوید که اگر زنده بماند، [باز هم] روزه می‌گیرد، چنانچه در این میان بمیرد، وارد بهشت می‌شود.

۲۰۶. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس ماه رمضان را روزه بدارد و در آن از حرام و تهمت پرهیز کند، خداوند از او راضی می‌شود و بهشت را بر او واجب می‌سازد.

۲۰۷. امام باقر<sup>ع</sup>: همانا شخص، یک روز را به خاطر ثواب الهی، روزه مستحب می‌گیرد؛ خداوند هم او را وارد بهشت می‌سازد.

### ن - مجموعه برکت‌ها

#### مرکز تحقیقات کوچک پژوهی‌های علوی

۲۰۸. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هیچ مؤمنی نیست که به خاطر خدا ماه رمضان را روزه بدارد، مگر آن که خداوند متعال، هفت ویژگی را برای او حتمی می‌سازد:

نخست: حرام در بدنش ذوب می‌شود. دوم: به رحمت الهی نزدیک می‌گردد. سوم: کفاره خطای پدرش آدم<sup>علیه السلام</sup> را ادا می‌کند. چهارم: خداوند، دشواری‌های دم جان دادن را بر او آسان می‌سازد. پنجم: از گرسنگی و تشنجی روز قیامت، ایمن می‌گردد. ششم: خداوند به او از آتش امان می‌دهد. و هفتم: خداوند به او از نعمت‌های پاکیزه بهشت می‌خوراند.

٢٠٩ . عنه عليه السلام: من صام يوماً من رمضان مُحتسباً كان له بصوته ما لو أنَّ أهل الدنيا  
اجتمعوا مُنذْ كانت الدنيا إلى أن تنتهي لا وسعهم طعاماً وشراباً، لا يطلب إلى  
أهل الجنة شيئاً من ذلك.<sup>١</sup>

٢١٠ . فضائل الأشهر الثلاثة عن الضحاك عن الإمام علي عليه السلام: قالَ رَسُولُ اللهِ صلوات الله عليه وسلم:  
«شَعْبَانُ شَهْرِي وَشَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ اللَّهِ؛ فَمَنْ صَامَ شَهْرِي كَنْتُ لَهُ شَفِيعاً يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ، وَمَنْ صَامَ شَهْرَ اللَّهِ أَنَسَ اللَّهُ وَحْشَتَهُ فِي قَبْرِهِ، وَوَصَلَ وَحْدَتَهُ،  
وَخَرَجَ مِنْ قَبْرِهِ مُبَيِّضاً وَجْهُهُ، وَأَخْذَ الْكِتَابَ بِيمِينِهِ وَالْخُلْدَ بِيَسِيرِهِ حَتَّى يَقِنَّ  
بَيْنَ يَدِي رَبِّهِ صلوات الله عليه وسلم، فَيَقُولُ: عَبْدِي! فَيَقُولُ: لَبِيكَ سَيِّدِي! فَيَقُولُ صلوات الله عليه وسلم: صُمِّتَ لِي؟  
فَيَقُولُ: نَعَمْ يَا سَيِّدِي، فَيَقُولُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -: خُذُوا بِيَدِي عَبْدِي حَتَّى تَأْتُوا  
بِهِ نَبِيِّي<sup>٢</sup>، فَأُوتِنِي بِهِ، فَأَقُولُ لَهُ: صُمِّتَ شَهْرِي؟ فَيَقُولُ: نَعَمْ، فَأَقُولُ: أَنَا أَشْفَعُ  
لَكَ الْيَوْمَ». مركز تحقيق وتأريخ وعلوم رسول الله

- قالَ - : «فَيَقُولُ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى -: أَمَا حُوقُّي فَقَدْ تَرَكْتُهَا لِعَبْدِي،  
وَأَمَا حُوقُّ خَلْقِي فَمَنْ عَفَا عَنْهُ فَعَلَيْهِ عِوْضَهُ حَتَّى يَرْضَى».

قالَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم: «فَآخُذُ بِيَدِهِ حَتَّى أَنْتَهِي بِهِ إِلَى الصَّرَاطِ فَأَجِدُهُ دَحْضاً  
مَرْلَقاً، لَا يَتَبَثُّ عَلَيْهِ أَقْدَامُ الْخَاطِئِينَ، فَآخُذُ بِيَدِهِ فَيَقُولُ لِي صَاحِبُ الصَّرَاطِ:  
مَنْ هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ فَأَقُولُ: هَذَا فُلَانٌ مِنْ أَمْتَنِي، كَانَ قَدْ صَامَ بِالْدُنْيَا  
شَهْرِي ابْتِغَاءَ شَفَاعَتِي، وَصَامَ شَهْرَ رَبِّهِ ابْتِغَاءَ وَعِدِهِ، فَيَجُوزُ الصَّرَاطَ بِعَفْوِ  
اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم حَتَّى يَنْتَهِي إِلَى بَابِ الْجَنَّاتِينَ، فَأَسْتَفْتِحُ لَهُ، فَيَقُولُ رِضْوَانُ: لَكَ أَمْرُنَا أَنْ  
نَفْتَحَ الْيَوْمَ وَلَا مَتِّكَ».

١. المعجم الكبير: ١١١٩٩/٨٩/١١ عن ابن عباس، كنز العمال: ٤٨١/٨، ٢٢٧٢٩.

٢. في المصدر: «مني»، وال الصحيح من بحار الأنوار.

۲۰۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز را از [ماه] رمضان به خاطر خدا روزه بگیرد، یاداش روزه‌اش به قدری است که اگر همه مردم دنیا از آغاز تا فرجام دنیا، گرد آیند، وی می‌تواند آنان را سیر و سیراب نماید، بدون آن که از بهشتیان، اندکی درخواست کند.

۲۱۰. فضائل الأشهر الثلاثة - به نقل از ضحاک، از امام علی<sup>علیه السلام</sup> : پیامبر خدا فرمود: «شعبان، ماه من است و ماه رمضان، ماه خدادست. پس هر که ماه مرا روزه بدارد، در روز قیامت، شفیع او خواهم بود. و هر کس ماه خدا را روزه بدارد، خداوند در گور، وحشت او را به انس، تبدیل می‌کند؛ تنها یعنی او را [به انس خود] پیوند می‌دهد؛ و او از گور خویش سفیدرو بپرور می‌آید و نامه عمل را به دست راستش و جاودانگی [در بهشت] را در دست چپش می‌گیرد، تا آن که در پیشگاه پروردگارش می‌ایستد.



خداآوند می‌فرماید: «بندۀ من!»

می‌گوید: لبیک، سرورم!

می‌فرماید: «برای من روزه گرفتی؟» .

می‌گوید: آری، سرورم! مرکز اسناد امام خمینی (ره) و امام خمینی (ره)

خداآوند متعال می‌فرماید: «دست بندۀ ام را بگیرید و نزد پیامبرم ببرید» .

او را نزد من می‌آورند. من به او می‌گویم: ماه مرا روزه گرفتی؟

می‌گوید: آری.

پس می‌گویم: من امروز، تو را شفاعت می‌کنم.

پس خدای متعال می‌فرماید: «من از حقوق خودم به خاطر بندۀ ام گذشتم؛ اما درباره حقوق مردم: پس هر که از او درگذرد، عوض آن بر من است تا آن که راضی شود» .

پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> فرمود: «پس، دست او را می‌گیرم و وی را به صراط می‌برم. صراط را لغزنه می‌یابم، به گونه‌ای که پای خطاکاران بر آن استوار نمی‌ماند. [آن جانیز] دست او را می‌گیرم.

مأمور صراط به من می‌گوید: آی پیامبر خدا! این کیست؟

می‌گویم: فلانی است، از امت من. در دنیا به خاطر رسیدن به شفاعتم، ماه مرا روزه گرفته است و به خاطر رسیدن به وعده‌الله، ماه خدا را روزه داشته است.

قالَ، لَمْ قَالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام: صُوموا شَهْرَ رَسُولِ اللَّهِ يَكُونُ لَكُمْ شَفِيعًا، وَصُوموا شَهْرَ اللَّهِ تَشَرِّبُوا مِنَ الرَّحِيقِ الْمَخْتُومِ.<sup>١</sup>

٢١١. مصباح الشرعية - فيما نسبته إلى الإمام الصادق عليه السلام - : قالَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسلامه: «قالَ اللَّهُ تَعَالَى: الصَّوْمُ لِي وَأَنَا أَجْزِي بِهِ». فَالصَّوْمُ يُمْيِّثُ هَوَى النَّفْسِ وَشَهْوَةَ الطَّبَعِ، وَفِيهِ حَيَاةُ الْقَلْبِ، وَطَهَارَةُ الْجَوَارِحِ، وَعِمَارَةُ الظَّاهِرِ وَالبَاطِنِ، وَالشُّكْرُ عَلَى النُّعُمِ، وَالإِحْسَانُ إِلَى الْفُقَرَاءِ، وَزِيادةُ التَّضَرُّعِ وَالخُشُوعِ وَالبُكَاءِ، وَحَبْلُ الاتِّجَاهِ إِلَى اللَّهِ، وَسَبَبُ انْكِسَارِ الشَّهْوَةِ، وَتَخْفِيفُ الْحِسَابِ، وَتَضْعِيفُ الْحَسَنَاتِ، وَفِيهِ مِنَ الْفَوَائِدِ مَا لَا يُحْصَى؛ وَكَفَى مَا ذَكَرْنَا مِنْهُ لِمَنْ عَقَلَ وَوُفِّقَ لِإِسْتِعْمَالِهِ.<sup>٢</sup>

وانظر: ص ١١٠ (قيمة الصائم).

ص ١١٨ (دعاء الملائكة للصائم).

ص ٥٢ (بركات شهر رمضان).



مركز تحقیقات و تدرییج در علوم اسلامی

٨/١

## دَرْجَاتُ صِيَامِ اللَّهِ

٢١٢. رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسلامه: إِنَّ أَيْسَرَ مَا افْتَرَضَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الصَّائِمِ فِي صِيَامِهِ، تَرْكُ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ.<sup>٣</sup>

٢١٣. الإمام علي عليه السلام: صَوْمُ الْجَسَدِ الْإِمْسَاكُ عَنِ الْأَغْذِيَةِ بِإِرَادَةٍ وَاحْتِيَارٍ؛ خَوفاً مِنَ الْعِقَابِ وَرَغْبَةً فِي التَّوَابِ وَالْأَجْرِ.<sup>٤</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٤ وص ٤٦/٦٤، بحار الأنوار: ٩٧/٨٣/٥٤.

٢. مصباح الشرعية: ١٣٥، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٤/٢٨.

٣. المقنية: ٢١٠، الإقبال: ١/١٩٦ عن أبي بصير وكلامها عن الإمام الصادق عليه السلام. بحار الأنوار: ٩٧/٢٥٢.

٤. غر الحكم: ٥٨٨٨.

پس با عفو الهی از صراط می‌گذرد تا آن که به در دو بهشت می‌رسد.  
من می‌خواهم تا بهشت را برای او بگشایند. رضوان (نگهبان بهشت)  
می‌گوید: ما فرمان یافته‌ایم که بهشت را برای تو و برای امت تو بگشاییم.  
[راوی گوید: سپس امیر مؤمنان علیه السلام فرمود:] ماه پیامبر را روزه بگیرید تا  
شفیع شما باشد و ماه خدا را روزه بگیرید تا از شراب ناب و سربه مهر بهشتی  
بنوشید.

۲۱۱. **مصطفی الشریعه** - در آنچه به امام صادق علیه السلام نسبت داده است - پیامبر خدا  
فرمود: «خدای متعال فرموده است: روزه، برای من است و خود من پاداش  
آن را می‌دهم».

پس روزه، هوای نفس و شهوت طبع را می‌میراند و در آن، زندگی دل،  
پاکی اعضا، آبادی ظاهر و باطن، سپاس نعمت‌ها، نیکی به فقیران و فزونی  
نالیدن و خشوع و گریه است. روزه، ریسمان پناهندگی به خدا و مایه  
شکستن شهوت، سبک شدن حساب و چند برابر شدن حسنات است و در  
آن، بهره‌هایی بی‌شمار است و آنچه از فوایدش یاد کردیم، برای آن که خرد  
ورزد و توفیق عمل باید، بس است.

ر.ك: ص ۱۱۱ (ارزش روزه‌دار).

ص ۱۱۹ (دعای فرشتگان برای روزه‌دار).

ص ۵۳ (برکات ماه رمضان).

## درجات میهمانی خدا

۲۱۲. پیامبر خدا علیه السلام: آسان‌ترین چیزی که خداوند بر روزه‌داری اش واجب  
ساخته، نخوردن و نیاشامیدن است.

۲۱۳. امام علی علیه السلام: روزه بدن، پرهیز با اراده و اختیار از غذاهاست، از روی ترس از  
کیفر و با امید به پاداش واجر الهی.

٢١٤. عنه <sup>عليه السلام</sup>: صوم النفس إمساك الخواص الخامس عن سائر المأثم، وخلو القلب  
عن جميع أسباب الشر.<sup>١</sup>

٢١٥. عنه <sup>عليه السلام</sup>: صوم النفس عن لذات الدنيا أفعى الصيام.<sup>٢</sup>

٢١٦. عنه <sup>عليه السلام</sup>: صيام القلب عن الفكر في الآثام أفضل من صيام البطن عن الطعام.<sup>٣</sup>

٢١٧. عنه <sup>عليه السلام</sup>: صوم القلب خير من صيام اللسان، وصيام اللسان خير من صيام  
البطن.<sup>٤</sup>



- 
١. غرر الحكم: ٥٨٨٩.
  ٢. غرر الحكم: ٥٨٧٩.
  ٣. غرر الحكم: ٥٨٧٣.
  ٤. غرر الحكم: ٥٨٩٠.

۲۱۴. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: روزه نفس، نگهداری حواس پنجگانه از دیگر گناهان و تهی بودن دل از تمام اسباب بدی است.

۲۱۵. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: سودمندترین روزه، نگهداشتن نفس از لذت‌های دنیاست.

۲۱۶. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: نگه داشتن دل از اندیشیدن درباره گناهان، برتر از نگه داشتن شکم از غذاست.

۲۱۷. امام علی<sup>علیه السلام</sup>: روزه دل، بهتر از روزه زبان، بهتر از روزه شکم.





مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم قرآنی

# سخنی درباره مراتب روزه داری

از روایات گذشته، همچنین از آنچه در فصل آداب روزه داری خواهد آمد، روشن می‌گردد که روزه، از نظر مراتب و از زاویه نقشی که در تکامل انسان دارد، به سه دسته تقسیم می‌شود و از همین روست که علمای اخلاق و سیر و سلوک، روزه را به: روزه عوام، روزه خواص و روزه خواض خواص، تقسیم کرده‌اند. و اینک، توضیح فشرده‌ای از آنها:

## دسته اول. روزه عوام

این مرتبه از روزه، با پرهیز از مفطرات روزه صورت می‌پذیرد، با شرحی که در کتاب‌های فقهی آمده است. این مرتبه از روزه، آسان‌ترین و پایین‌ترین مرتبه روزه است. آنچه از پیامبر ﷺ روایت شده که:

إِنَّ أَيْسَرَ مَا افْرَضَ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الصَّائِمِ فِي صِيَامِهِ، تَرْكُ الطَّعَامِ  
وَالشَّرَابِ؛<sup>۱</sup>

آسان‌ترین چیزی که خدای متعال بر روزه دار در روزه داری اش واجب ساخته است، نخوردن و نیاشامیدن است.

۱. برای آگاهی از منابع حدیث ر.ک: ص ۱۵۲، ح ۲۱۲.

به این مرتبه از روزه‌داری اشاره دارد.

### دسته دوم. روزه خواص

در این مرتبه از روزه، روزه‌دار، تنها به پرهیز از مفطرات روزه، بسنده نمی‌کند؛ بلکه از همه حرام‌های الهی پرهیز می‌نماید. از این رو، اجتناب از مفطرات، شرط درستی روزه است و اجتناب از حرام‌ها، شرط قبولی آن. بر این اساس، همه احادیثی که با عنوان «مهمترین آداب روزه‌داری»<sup>۱</sup> خواهند آمد، به این مرتبه از روزه‌داری اشاره دارند.

### دسته سوم. روزه خواص خواص

این مرتبه از روزه، با باز داشتن قلب و نگهداری آن از هر چیزی که اشغال‌کننده دل (چه حلال و چه حرام) است بجز خدا، به دست می‌آید. ابو حامد غزالی (م ۵۰۵ ق) در توصیف این مرتبه از روزه می‌گوید:



اما روزه خواص خواص روزه دل از همت‌های دون و اندیشه‌های دنیوی و باز داشتن کلی آن از غیر خداوند است. شکستن این مرتبه از روزه، با اندیشه درباره غیر خدا و قیامت، و فکر درباره دنیا تحقق می‌یابد - مگر دنیایی که به خاطر دین خواسته شود، که چنین دنیایی، توشة آخرت است و دنیانیست - تا آن جا که اهل دل گفته‌اند: «هر کس در روزش به تدبیر آنچه با آن افطار می‌کند، اهتمام ورزد، گناه بر او نوشته می‌شود؛ چرا که این، از کم‌اطمینانی به فضل خدا و یقین اندک به روزی موعود خویش است».

این مرتبه، رتبه پیامبران، صدیقان و مقربان است. در تفصیل قولی آن، نباید درنگ طولانی داشت؛ ولی در تحقق عملی آن، تأمل به جاست؛ چرا که آن، رویکرد به خداوند و روی گردانی از غیر خدا با

همه همت است و آراسته شدن به این سخن خداست که:

﴿قُلِ اللَّهُ أَكْمَلَ دُرُّهُمْ فِي حَوْضِهِمْ يَلْعَبُونَ﴾<sup>۱</sup> بگو: «خدادا! سپس واگذارشان تا در باطل خویش به بازیچه مشغول باشند».<sup>۲</sup>

امیر مؤمنان، امام علی<sup>علیہ السلام</sup>، در اشاره به این سه مرتبه می‌فرماید:

صَوْمُ الْقَلْبِ خَيْرٌ مِّن صِيَامِ اللِّسَانِ وَ صِيَامُ اللِّسَانِ خَيْرٌ مِّن صِيَامِ الْبَطْنِ؛<sup>۳</sup>

روزه دل، بهتر از روزه زبان است و روزه زبان، بهتر از روزه شکم.

هر یک از این دو مرتبه اخیر، به نسبت تلاش روزه‌داران و آمادگی آنان، مراتب بسیاری دارد، علاوه بر این که خود روزه هم از زاویه انگیزه‌های روزه‌دار، گوناگون است. نقطه اوج این مراتب، حال روزه‌داری است که انگیزه روزه‌داری اش، نه بیم از کیفر و نه شوق به ثواب؛ بلکه تنها به خاطر فرمان بُرداری از فرمان الهی، علاقه‌مندی به تقرب به خدای سبحان و کسب رضا و لقای اوست.

از خداوند سبحان می‌خواهیم که توفیقمان دهد تا در راه آنچه موجب افزایش بهره ما از ضیافت کریمانه رمضان می‌شود، بکوشیم و بالاترین و والاترین مراتب روزه‌داری را به ما عنایت فرماید.

۱. انعام، آیه ۹۱.

۲. إحياء علوم الدين: ۱/۳۵۰، المصححة البيضاء: ۱۳۱/۲.

۳. غور الحكم: ۵۸۹۰.

## الفصل الثاني

### تأهيل الناس لضيافة الله

١٢

#### خطبات التي سُنّت حضور شهرين رمضان

٢١٨ . الإمام الرضا عن أبيه عن الإمام علي بن أبي طالب رضي الله عنهما عن رسول الله صلى الله عليه وسلم خطبنا ذات يوم فقال : «أيها الناس ، إنَّه قد أقبل إلينكم شهر الله بالبركة والرَّحْمَة والمَغْفِرَة ، شهر هُوَ عِنْدَ اللَّهِ أَفْضَلُ الشُّهُورِ ، وَأَيَّامُهُ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ ، ولَيَالِيهِ أَفْضَلُ اللَّيَالِ ، وساعاته أفضل الساعات .

هُوَ شَهْرٌ دُعِيْتُمْ فِيهِ إِلَى ضِيَافَةِ اللَّهِ ، وَجُعْلَتُمْ فِيهِ مِنْ أَهْلِ كَرَامَةِ اللَّهِ أَنفَاسَكُمْ فِيهِ تَسْبِيحٍ ، وَتَوْمِكُمْ فِيهِ عِبَادَةً ، وَعَمَلَكُمْ فِيهِ مَقْبُولٌ ، وَدُعَاؤُكُمْ فِيهِ مُسْتَجَابٌ .

فَاسْأَلُوا اللَّهَ رَبِّكُم بِنِيَّاتِ صَادِقَةٍ وَقُلُوبٍ طَاهِرَةٍ أَن يُؤْفَقُكُمْ لِصِيَامِهِ وَتَلَاقِهِ  
كتابه ؛ فَإِنَّ الشَّقِيقَ مَنْ حَرَمَ غُفرانَ اللَّهِ فِي هَذَا الشَّهْرِ العَظِيمِ .

وَاذْكُرُوا بِجُوعِكُمْ وَعَطْشِكُمْ فِيهِ جَوْعَ يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَعَطَشَةَ ، وَتَصَدَّقُوا عَلَى  
فُقَرَائِكُمْ وَمَسَاكِينِكُمْ ، وَوَقَرُوا بِكَبَارِكُمْ ، وَارْحَمُوا صِغَارِكُمْ ، وَصِلُوا أَرْحَامَكُمْ ،

## فصل دوم

# آمادگی برای میهمانی خدا

۱/۲

## خطبه‌های پاییز، سکاهم فرارستیدن ماه رمضان

۲۱۸. امام رضا<sup>ع</sup> - به نقل از پدرزادتش<sup>ع</sup>، از امام علی<sup>ع</sup> - روزی، پیامبر خدا برای ما خطبه خواند و فرمود:

های مردم! همانا ماه خدا، همراه با برکت و رحمت و آمرزش، به شما روی آورده است؛ ماهی که نزد خدا برترین ماهه است و روزهایش برترین روزها، شب‌هایش برترین شب‌ها و ساعاتش برترین ساعات است.

ماهی است که در آن به میهمانی خدا دعوت شده‌اید و از شایستگان کرامت الهی قرار داده شده‌اید. نفس‌هایتان در آن، تسبیح است، خوابتان در آن، عبادت، عملتان در آن، پذیرفته و دعا‌یتان در آن، مورد اجابت است. پس با نیت‌های راست و دل‌های پاک، از پروردگاری‌تان بخواهید تا برای روزه‌داری آن و تلاوت کتاب خویش، توفیق‌تان دهد؛ چرا که بدیخت، کسی است که در این ماه بزرگ، از آمرزش الهی محروم بماند.

با گرسنگی و تشنگی خود در این ماه، گرسنگی و تشنگی روز قیامت را یاد کنید؛ به نیازمندان و بینوایان‌تان صدقه بدهید؛ به بزرگان خود احترام، و بر

وَاحْفَظُوا أَسْتِنَتُكُمْ، وَعُضُّوا عَمَّا لَا يَحِلُّ النَّظرُ إِلَيْهِ أَبْصَارُكُمْ، وَعَنَّا لَا يَحِلُّ  
الإِسْتِمَاعُ إِلَيْهِ أَسْمَاعُكُمْ، وَتَحْتَنُوا عَلَى أَبْيَامِ النَّاسِ يُتَحَنَّنُ عَلَى أَيْتَامِكُمْ،  
وَتَوَبُوا إِلَى اللَّهِ مِنْ ذُنُوبِكُمْ، وَارْفَعُوا إِلَيْهِ أَيْدِيهِ كُمْ بِالدُّعَاءِ فِي أَوْقَاتِ  
صَلَواتِكُمْ؛ فَإِنَّهَا أَفْضَلُ السَّاعَاتِ، يَسْنُدُ اللَّهُ فِيهَا بِالرَّحْمَةِ إِلَى عِبَادِهِ،  
يُجَيِّبُهُمْ إِذَا نَاجَوهُ، وَيُلْتَبِّسُهُمْ إِذَا نَادَوْهُ وَيَسْتَجِيبُ لَهُمْ إِذَا دَعَوْهُ.

يَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ أَنْفُسَكُمْ مَرْهُونَ بِأَعْمَالِكُمْ فَفَكُوكُهَا بِاسْتِغْفارِكُمْ،  
وَظُهُورُكُمْ ثَقِيلٌ مِنْ أَوْزَارِكُمْ فَخَفِّفُوهَا بِطُولِ سُجُودِكُمْ، وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ  
-تَعَالَى ذِكْرُهُ- أَقْسَمَ بِعِزَّتِهِ أَلَا يُعَذِّبُ الْمُصَلِّينَ وَالسَّاجِدِينَ، وَلَا يُرَوِّعُهُمْ  
بِالنَّارِ يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ.

أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ فَطَرَ مِنْكُمْ صَائِمًا مُؤْمِنًا فِي هَذَا الشَّهْرِ كَانَ لَهُ بِذَلِكَ  
عِنْدَ اللَّهِ عِتْقُ نَسْمَةٍ وَمَغْفِرَةً لِمَا مَضَى مِنْ ذُنُوبِهِ».

فَقِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَيْسَ كُلُّنَا يَقْدِرُ عَلَى ذَلِكَ!

فَقَالَ ﷺ: «إِنَّقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشِقَّ تَمَرَّةٍ، إِنْقُوا النَّارَ وَلَوْ بِشَرْبَةٍ مِنْ مَاءٍ.

أَيُّهَا النَّاسُ، مَنْ حَسَنَ مِنْكُمْ فِي هَذَا الشَّهْرِ خُلُقُهُ كَانَ لَهُ جَوَازًا عَلَى  
الصَّرَاطِ يَوْمَ تَرَزُّلُ فِيهِ الْأَقْدَامُ، وَمَنْ خَفَّفَ فِي هَذَا الشَّهْرِ عَنَّا مَلَكَتْ يَسْمِينَهُ  
خَفَّفَ اللَّهُ عَنْهُ حِسَابَهُ، وَمَنْ كَفَ فِيهِ شَرَهُ كَفَ اللَّهُ فِيهِ غَضَبَهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ  
أَكْرَمَ فِيهِ يَتِيمًا أَكْرَمَهُ اللَّهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ وَصَلَ فِيهِ رَحْمَةً وَصَلَّهُ اللَّهُ بِرَحْمَتِهِ  
يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ قَطَعَ رَحْمَةً قَطَعَ اللَّهُ عَنْهُ رَحْمَتَهُ يَوْمَ يَلْقَاهُ، وَمَنْ تَطَوَّعَ فِيهِ  
بِصَلَاةٍ كُتِبَ لَهُ بَرَاءَةٌ مِنَ النَّارِ، وَمَنْ أَذَى فِيهِ فَرَضًا كَانَ لَهُ ثَوَابٌ مَنْ أَذَى  
سَبْعِينَ فَرِيضَةً فِيمَا سِوَاهُ مِنَ الشُّهُورِ، وَمَنْ أَكْثَرَ فِيهِ مِنَ الصَّلَاةِ عَلَيَّ ثَقَلَ اللَّهُ  
مِيزَانَهُ يَوْمَ تَخَفَّفُ الْمَوَازِينُ، وَمَنْ تَلَّا فِيهِ آيَةً مِنَ الْقُرْآنِ كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ

کوچک‌هایتان ترخم، و به بستگانتان نیکی کنید؛ زیانتان را نگه دارید؛ چشم‌هایتان را از آنچه نگاه به آن حلال نیست، بپوشانید؛ گوش‌هایتان را از آنچه شنیدنش حلال نیست، فرو بندید؛ به یتیمان مردم، محبت کنید تا بر یتیمان شما محبت ورزند؛ از گناهاتان به پیشگاه خداوند توبه کنید؛ در هنگام نمازها، دستانتان را بر آستان او به دعا بلند کنید، که آن هنگام (وقت نماز)، برترین ساعت‌هاست و خداوند با نظر رحمت به بندگانش می‌نگرد و هرگاه با او مناجات کنند، پاسخشان می‌دهد و چون او را صدا بزنند، جوابشان می‌گوید و چون او را بخوانند، اجابت‌شان می‌کند.

ای مردم! جان‌های شما در گروکارهای شماست، پس با آمرزش خواهی خود، آنها را آزاد سازید؛ و پشت‌های شما از بارگناهاتان سنگین است، پس با طول دادن سجده‌های خود، آنها را سبک کنید، و بدانید که خداوند - که یادش والاست - به عزت خود، سوگند خورده است که نمارگزاران و سعده‌کنندگان را عذاب نمی‌کند و در روزی که مردم در پیشگاه پروردگار جهانیان [برای حساب] می‌ایستند، آنان را با آتش، هراسان نمی‌سازد.

ای مردم! هر که از شما در این ماه، روزه‌داری ~~را~~ افطار دهد، پاداش او برای آن، نزد خدا، آزاد کردن یک بردۀ و آمرزش گناهان گذشته است.

**پس گفتند:** ای پیامبر خدا! همه ما توانایی این کار را نداریم!  
**پیامبر ﷺ فرمود:** «خود را از آتش نگه دارید، هر چند با یک دانه خرما؛ مخدود را از آتش نگه دارید، هر چند با یک جرعه آب.

ای مردم! هر کس اخلاقش را در این ماه، نیکو سازد، برای او وسیله عبور از صراط خواهد بود، در آن روز که گام‌ها بر صراط می‌لغزد؛ و هر کس در این ماه بر بردگان خود آسان بگیرد، خداوند حساب او را سبک خواهد گرفت؛ و هر کس در این ماه، شر خود را [از دیگران] باز دارد، خداوند در روز دیدارش، غضب خویش را از او باز خواهد داشت؛ و هر که در این ماه، یتیمی را گرامی بدارد، در روز دیدار، خداوند، گرامی‌اش خواهد داشت؛ و هر که در آن به خویشاوند خود نیکی کند، در روز دیدار، خداوند با رحمتش به او نیکی خواهد کرد؛ و هر کس در آن از خویشان خود ببرد، خداوند در روز دیدار، رحمتش را از او قطع خواهد نمود؛ و هر کس در آن، نماز مستحبتی بخواند، برای او دوری از آتش، نوشته می‌شود؛ و هر کس

## ختم القرآن في غيره من الشهور.

أَئُهَا النَّاسُ، إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَانِ فِي هَذَا الشَّهْرِ مُفْتَحَةٌ، فَاسْأَلُوا رَبَّكُمُ الْأَعْلَى  
يُغْلِقُهَا عَلَيْكُمْ، وَأَبْوَابَ النَّيْرَانِ مُغْلَقَةٌ فَاسْأَلُوا رَبَّكُمُ الْأَعْلَى يَفْتَحُهَا عَلَيْكُمْ،  
وَالشَّيَاطِينَ مَغْلُولَةٌ فَاسْأَلُوا رَبَّكُمُ الْأَعْلَى يُسْلِطُهَا عَلَيْكُمْ».

قالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام : فَقُمْتُ فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ  
فِي هَذَا الشَّهْرِ ؟

فَقَالَ : «يَا أَبَا الْحَسَنِ، أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْوَرَعُ عَنْ مَحَارِمِ  
اللَّهِ تعالى ». .

ثُمَّ بَكَى، فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَبْكِيكَ ؟

فَقَالَ : «يَا عَلَيُّ، أَبْكَيَ لِمَا تُسْتَحْلُّ مِنْكَ فِي هَذَا الشَّهْرِ، كَأَنِّي بِكَ وَأَنْتَ  
تُصَلِّي لِرَبِّكَ، وَقَدْ اتَّبَعْتُ أَشْقَى الْأَوَّلِينَ وَالآخْرِينَ، شَقِيقُ عَاقِرٍ نَاقَةٍ ثَمُودَ،  
فَضَرَبَكَ ضَرَبَةً عَلَى فَرِيقَكَ (فَرِينَكَ) فَخَضَبَ مِنْهَا لِحِيَتَكَ». .

قالَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام : فَقُلْتُ : يَا رَسُولَ اللَّهِ وَذَلِكَ فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِي ؟

فَقَالَ : «فِي سَلَامَةٍ مِنْ دِينِكَ». .

ثُمَّ قَالَ عليه السلام : «يَا عَلَيُّ، مَنْ قَتَلَكَ فَقَدْ قَتَلَنِي، وَمَنْ أَبْغَضَكَ فَقَدْ أَبْغَضَنِي،  
وَمَنْ سَبَكَ فَقَدْ سَبَّنِي؛ لِأَنَّكَ مِنِّي كَنْفُسِي، وَرُوحُكَ مِنْ رُوحِي، وَطَيْنُكَ مِنْ  
طَيْنِي. إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - خَلَقَنِي وَإِنَّكَ، وَاصْطَفَانِي وَإِنَّكَ، وَاخْتَارَنِي  
لِلنُّبُوَّةِ وَاخْتَارَكَ لِلإِمَامَةِ، وَمَنْ أَنْكَرَ إِمامَتَكَ فَقَدْ أَنْكَرَنِي نُبُوَّتِي. .

يَا عَلَيُّ، أَنْتَ وَصِيَّيْ، وَأَبُو وُلْدِي، وَزَوْجُ ابْنَتِي، وَخَلِيفَتِي عَلَى أَمْتَيِ فِي  
حَيَاتِي وَبَعْدَ مَوْتِي، أَمْرُكَ أَمْرِي وَنَهِيَّكَ نَهِيَّ. أَقِسْمُ بِالذِّي يَعْتَنِي بِالنُّبُوَّةِ  
وَجَعَلَنِي خَيْرَ الْبَرِيَّةِ، إِنَّكَ لَحُجَّةُ اللَّهِ عَلَى خَلْقِهِ، وَأَمِينَهُ عَلَى سِرَّهِ، وَخَلِيفَتُهُ

واجبي را در آن ادا کند، پاداش کسی را دارد که هفتاد واجب را در ماههای دیگر، ادا کرده است؛ و هر کس در آن بر من زیاد صلوات بفرستد، خداوند در روزی که وزنه اعمال، سبک می‌شود، وزنه اعمال او را بیفزاید؛ و هر کس در آن، آیه‌ای از قرآن تلاوت کند، پاداش کسی را دارد که در ماههای دیگر، ختم قرآن کرده است.

ای مردم! در این ماه، درهای بهشت، بازنده. پس، از پروردگارتان بخواهید که آنها را بر شما نبندند؛ و درهای دوزخ، بسته‌اند. پس، از پروردگارتان بخواهید که آنها را بر شما نگشاید؛ و شیطان‌ها در بندند. پس، از پروردگارتان بخواهید که آنها را بر شما مسلط نسازد».

من برخاستم و گفتم: ای پیامبر خدا! برترین کارها در این ماه چیست؟ فرمود: «ای ابوالحسن! برترین کارها در این ماه، پرهیز از حرام‌های الهی است». سپس گریست.

 گفتم: ای پیامبر خدا! سبب گریه شما چیست؟

frmود: «ای علی! بر این می‌گریم که حرمت تو را در این ماه می‌شکنند. گویا می‌بینم تو در حال نماز برای پروردگار خویشی، که نگون بخت‌ترین اولین و آخرین، همو که برادر پی‌کننده ناقه قوم ثمود است، برمی‌خیزد و بر فرق سرت ضربتی می‌زند و محاسنت، از خون سرت، رنگین می‌شود».

گفتم: ای پیامبر خدا! آیا در آن حالت، دینم سالم است؟

frmود: «دینت، سالم است».

سپس فرمود: «ای علی! هر کس تو را بکشد، مرا کشته است و هر کس تو را دشمن بدارد، مرا دشمن داشته است و هر کس تو را ناسزا گوید، مرا ناسزا گفته است؛ چرا که تو از من هستی، همچون جان من. روح تو، از روح من است و سرشت تو، از سرشت من. خدای متعال، من و تو را آفرید و من و تو را برگزید و مرا برای پیامبری، و تو را برای امامت، انتخاب کرد. هر کس امامت تو را انکار کند، نبوت مرا انکار کرده است».

ای علی! تو وصتی من، پدر فرزندان من، همسر دختر من و جانشین من بر امتن هستی، در حال حیاتم و پس از مرگم. فرمان تو، فرمان من است و نهی تو، نهی من است. سوگند به خدایی که مرا به نبوت برانگیخت و مرا بهترین

على عباده». <sup>١</sup>

٢١٩. الإمام الباقر عليه السلام: خطب رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه الناس في آخر جماعة من شعبان، فحمد الله وأشنى عليه، ثم قال:

«أيها الناس، قد أظللكم شهر فيه ليلة خير من ألف شهر، وهو شهر رمضان؛ فرض الله صيامه، وجعل قيام ليله نافلة، فمن تطوع بصلة ليلة فيه كان كمن تطوع بسبعين ليلة فيما سواه من الشهور، وجعل لمن تطوع فيه بخصلة من خصال الخير والبر كاجر من أدى فريضة من فرائض الله تعالى، ومن أدى فيه فريضة من فرائض الله تعالى كان كمن أدى سبعين فريضة من فرائض الله تعالى فيما سواه من الشهور.

وهو شهر الصبر، وإن الصبر ثوابه الجنة، وهو شهر الموساة، وهو شهر يزيد الله في رزق المؤمن فيه، ومن فطر فيه مؤمنا صائماً كان له عند الله بذلك عتق رقبه ومغفرة لذنبه فيما مضى».

فقيل: يا رسول الله، ليس كُلُّنا يقدر على أن يفطر صائماً!

فقال: «إن الله كريم يعطي هذا التواب لمن لا يقدر إلا على مذلة من لبس يفطر بها صائماً، أو شربة ماء عذب، أو تمرات، لا يقدر على أكثر من ذلك. ومن حفَفَ فيه عن مملوكيه حفَفَ الله عنه حسابه.

وهو شهر أوله رحمة، وأوسطه مغفرة، وأخره الإجابة والعتق من النار. ولا يغنى بكم عن أربع خصال: خصلتان تُرضون الله بهما، وخصلتان لا يغنى بكم عنهما، فأماماً اللتان تُرضون الله بهما: فشهادة أن لا إله إلا الله، وأنني رسول الله.

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٦١/٧٧، الأمالي للصدوق: ١٤٩/١٥٤، عيون أخبار الرضا عليه السلام: ٥٣/٢٩٥/١، الإقبال: ٢٥/٢٥٦/٩٦، كلها عن الحسن بن علي بن فضال، بحار الأنوار: ٢٤/٢٦.

آفریدگان قرار داد، تو حجت پروردگار بر خلق اویی و امین او بر رازش و جانشین او بر بندگانش».

**۲۱۹. امام باقر<sup>ع</sup>**: پیامبر خدا در آخرین جمعه شعبان، خطبه خواند. خدا را حمد و شنا گفت و سپس فرمود:

«ای مردم! ماهی بر شما سایه افکنده که در آن، شبی است بهتر از هزار ماه، و آن، ماه رمضان است. خداوند، روزهاش را واجب ساخته و نماز در شبش را مستحب قرار داده است. پس هر کس یک شب در آن، نماز مستحب بخواند، گویا هفتاد شب نماز مستحب در ماههای دیگر خوانده است. و برای کسی که در آن، کار نیک مستحبی از کارهای نیک انجام دهد، پاداشی همچون پاداش کسی قرار داده که واجبی از واجبات الهی را انجام داده است، و هر کس در آن، واجبی از واجبات خداوند را ادا کند، همچون کسی خواهد بود که در ماههای دیگر، هفتاد واجب از واجبات الهی را انجام داده است. این ماه، ماه صبر است و پاداش صبر، بهشت است. این ماه، ماه مواسات (همدردی با دیگران در نیازها) است و ماهی است که در آن، خداوند، روزی مؤمن را می‌افزاید. هر کس مؤمن روزه‌داری را در آن افطار دهد، نزد خداوند، پاداش آزاد کردن یک بندۀ و آمرزش گناهان گذشته‌اش را دارد».

گفتند: ای پیامبر خدا! همه ما توان افطار دادن به روزه‌دار را نداریم.  
فرمود: «خداوند، کریم است؛ این ثواب را به کسی نیز می‌دهد که برای افطار دادن، جز بر جرعه‌ای شیر یا جرعه‌ای آب و یا چند خرما قدرت ندارد و بیش از این را نمی‌تواند.

هر کس در این ماه بر برده خویش سبک بگیرد، خداوند هم حسابش را سبک می‌گیرد.

ماه رمضان، ماهی است که آغازش رحمت، میانش آمرزش، و پایانش اجابت و آزادی از آتش دوزخ است.

شما از چهار خصلت، بی‌نیاز نیستید: دو خصلت که خدا را با آنها راضی می‌کنید، و دو خصلت که از آن دو، بی‌نیاز نیستید. اما آن دو خصلتی که خدا را با آنها راضی می‌کنید، شهادت به این است که: معبدی جز خداوند نیست و من فرستاده خدایم. و اما دو خصلتی که از آن بی‌نیاز نیستید، از خداوند،

وَأَمَّا اللَّتَانِ لَا غُنْيٌ بِكُمْ عَنْهُمَا: فَتَسْأَلُونَ اللَّهَ فِيهِ حَوَائِجَكُمْ وَالجَنَّةَ،  
وَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الْعَافِيَةَ، وَتَعُوذُونَ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ». <sup>١</sup>

٢٢٠. دعائيم الإسلام: عن رسول الله ﷺ: أَنَّهُ خَطَبَ النَّاسَ أَخِرَّ يَوْمٍ مِنْ شَعْبَانَ، فَقَالَ:  
«أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّهُ قَدْ أَظْلَكُمْ شَهْرٌ عَظِيمٌ، شَهْرٌ مُبَارَكٌ، شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةُ الْعَمَلِ  
فِيهَا خَيْرٌ مِنَ الْعَمَلِ فِي أَلْفِ شَهْرٍ. مَنْ تَقَرَّبَ فِيهِ بِخَصْلَةٍ مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ كَانَ  
كَمَنْ أَدْى فِرِيقَةً فِيمَا سِواهُ، وَمَنْ أَدْى فِيهِ فِرِيقَةً كَانَ كَمَنْ أَدْى سَبْعِينَ  
فِرِيقَةً فِيمَا سِواهُ. وَهُوَ شَهْرُ الصَّبْرِ، وَالصَّابْرُ ثَوَابُهُ الْجَنَّةُ، وَشَهْرُ الْمُوَاسَاةِ،  
شَهْرٌ يُزَادُ فِيهِ فِي رِزْقِ الْمُؤْمِنِ؛ مَنْ فَطَرَ فِيهِ صَائِمًا كَانَ لَهُ مَغْفِرَةً لِذُنُوبِهِ وَعِنْقَ  
رَقْبَتِهِ مِنَ النَّارِ، وَكَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْءٌ».

فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ كُلُّنَا يَجِدُ مَا يَفْطَرُ الصَّائِمَ!

فَقَالَ ﷺ: «يُعْطِي اللَّهُ هَذَا التَّوَابَ مَنْ فَطَرَ صَائِمًا عَلَى مَذْقَةِ لَبَنٍ أَوْ تَمَرٍ  
أَوْ شَرَبَةِ ماءٍ، وَمَنْ أَشْبَعَ صَائِمًا سَقَاهُ اللَّهُ مِنْ حَوْضِي شَرَبَةً لَا يَظْمَأُ بَعْدَهَا.  
وَهُوَ شَهْرُ أَوْلَهُ رَحْمَةً، وَأَوْسَطُهُ مَغْفِرَةً، وَآخِرُهُ عِنْقَ مِنَ النَّارِ؛ مَنْ خَفَّ عَنْ  
مَمْلوِكِهِ فِيهِ غَفْرَةُ اللَّهِ لَهُ وَأَعْنَقَهُ مِنَ النَّارِ. وَاسْتَكْثَرُوا فِيهِ مِنْ أَرْبَعِ خِصَالٍ؛  
خَصْلَتَانِ تُرْضُونَ بِهِمَا رَبِّكُمْ، وَخَصْلَتَانِ لَا غُنْيٌ بِكُمْ عَنْهُمَا، فَأَمَّا الْخَصْلَتَانِ  
اللَّتَانِ تُرْضُونَ بِهِمَا رَبِّكُمْ: فَشَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَتَسْتَغْفِرُونَهُ، وَأَمَّا اللَّتَانِ  
لَا غُنْيٌ بِكُمْ عَنْهُمَا: فَتَسْأَلُونَ اللَّهَ الْجَنَّةَ، وَتَعُوذُونَ بِهِ مِنَ النَّارِ». <sup>٢</sup>

١. المقتنعة: ٣٠٦، الكافي: ٤/٤٦٦، تهذيب الأحكام: ٢/٥٧٨ و ٤/١٥٢، ٤٢٣/١٩٨، كتاب من لا يحضره  
الفقيه: ٢/٩٤، ١٨٣١، فضائل الأشهر الثلاثة: ٥١/٧١، وفيه «المساواة» بدل «المواساة» وكلها عن  
أبي الورد، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٩.

٢. دعائيم الإسلام: ١/٢٦٨، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٩/١٢٤ عن سلمان، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٢،  
وص ٢٥٠/١٨: صحيح ابن خزيمة: ٣/١٩١، ١٨٨٧/١٩١، شعب الإيمان: ٣/٢٥٠، ٢٦٠٨/٢٥٠، فضائل الأوقات  
للبيهقي: ٢٨/٤٨ كلها عن سلمان.

نیازهایتان و بهشت را بطلبید و از خداوند، عافیت بخواهید و از آتش به خداوند پناه ببرید».

۲۲۰. دعائیم الإسلام: در آخرین روز شعبان، پیامبر خدا برای مردم خطبه خواند و فرمود:

«ای مردم! ما هی بزرگ بر شما سایه افکنده است، ما هی مبارک، ما هی که در آن، شبی است که عمل در آن، بهتر از عمل در هزار ماه است. هر کس با کار نیکی از نیکی ها در آن به خداوند تقرب جوید، گویا واجبی را در ماه های دیگر ادا کرده است، و هر کس واجبی را در آن انجام دهد، همچون کسی است که هفتاد واجب را در ماه های دیگر انجام داده است.

و آن، ماه صبر است و پاداش صبر، بهشت است. ماه مواسات (همدردی) است و ما هی است که روزی مؤمن در آن افزوده می شود. هر کس روزه داری را در آن افطار دهد، پاداشش آمرزش گناهانش و آزادی اش از آتش است و برای او به اندازه آن [روزه دار]، پاداش است، بی آن که از اجر او چیزی کاسته شود».

**برخی گفتند: ای پیامبر خدا! همه ما آن اندازه چیزی نداریم که روزه داری را افطار دهیم.**

فرمود: «خداوند، این پاداش را به کسی می دهد که روزه داری را به اندازه جرعهای شیر یا دانهای خرما و یا جرعهای آب، افطار دهد. و هر کس روزه داری را سیر کند، خداوند، او را از حوض من چنان سیراب می کند که پس از آن هرگز تشنه نمی گردد.

این، ما هی است که آغازش رحمت، میانش آمرزش و پایانش آزادی از آتش است. هر که در این ماه بر برده خود آسان بگیرد، خداوند، او را می آمرزد و از آتش، آزادش می کند. در این ماه، چهار کار را زیاد انجام دهید، که با دو کار، پروردگار تان را راضی می کنید و از دو کار هم بی نیاز نیستید. اما دو کاری که پروردگار تان را با آنها راضی می کنید، شهادت به یکتا بی خداوند و آمرزش خواهی از اوست. و اما آن دو که از آنها بی نیاز نیستید، از خداوند، بهشت بخواهید و از آتش به او پناه ببرید».

٢٢١. الإمام الباقر عليه السلام: قال رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه لما حضر شهر رمضان وذلك في ثلثة يقين من شعبان، قال ليلالٍ: «ناد في الناس»، فجتمع الناس، ثم صعد المنبر فحمد الله وأثنى عليه، ثم قال:

«أيها الناس، إن هذا الشهر قد خصكم الله به وحضركم، وهو سيد الشهور، ليلة فيه خير من ألف شهر، تغلق فيه أبواب النار وتُفتح فيه أبواب الجنان؛ فمن أدركه ولم يغفر له فأبعد الله عنه، ومن أدركه والديه ولم يغفر له فأبعد الله عنه، ومن ذكرت عنده فلم يصل على فلم يغفر الله له فأبعد الله عنه». <sup>١</sup>

٢٢٢. الكافي عن جابر عن الإمام الباقر عليه السلام: كان رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه يقبل بوجهه إلى الناس فيقول:

«يا معاشر الناس، إذا طلع هلال شهر رمضان غلت مردة الشياطين، وفتحت أبواب السماء وأبواب الجنان وأبواب الرحمة، وغلقت أبواب النار، واستجيبت الدعاء، وكان الله فيه عند كل فطر عتقاً يعتقهم الله من النار، ويستادي مناد كليلة: هل من سائل؟ هل من مستغفِر؟ اللهم أعطي كل متفق خلفاً، وأعطي كل ممسيك تلهاً. حتى إذا طلع هلال شوال نودي المؤمنون: أن اغدوا إلى جوازكم فهو يوم الجائزه».

ثم قال أبو جعفر عليه السلام: أما والذى نفسي بيده، ما هي بجازة الدناسير  
ولأ الدراهم <sup>٢</sup>

١. في فضائل الأشهر الثلاثة «من» بدل «في».

٢. الكافي: ٤/٦٧، تهذيب الأحكام: ٥/١٩٢، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٣٢، فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٤/٥٥، فيما «قد حضركم» بدل «قد خصكم الله به وحضركم»، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦٣.

٣. الكافي: ٤/٦٧، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٣، ٥٥٠ وليس فيه «أبواب الجنان»، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٣٣، ثواب الأعمال: ٢/٨٩، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٠/٦٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٤٢٨٨، تاريخ دمشق: ٥١/١٨٤٥، نحوه، كنز العمال: ٨/٥٩٠، ٩٦/٢٦٠، ٢٧/٢٧.

۲۲۱. امام باقر<ص> : چون ماه رمضان در حال فرارسیدن بود و سه روز از شعبان مانده بود، پیامبر خدا به بلال فرمود: «مردم را خبر کن».

مردم گرد آمدند. [پیامبر<ص>] بر منبر رفت و خدا را حمد و ثناء گفت.

سپس فرمود:

«ای مردم! خداوند، شما را به این ماه، ویژه ساخته است و اینک فرا می‌رسد. آن، سرور ماه‌هاست [و] در آن، شبی بهتر از هزار ماه است. درهای آتش در آن بسته می‌شوند و درهای بھشت در آن گشوده می‌گردند. پس دور باد از رحمت حق، کسی که این ماه را دریابد و آمرزیده نشود! دور باد از رحمت حق، کسی که پدر و مادرش را دریابد و [با نیکی به آنان] آمرزیده نشود! دور باد از رحمت حق، کسی که مرا نزد او یاد کنند و او بر من درود نفرستد! خدا او را نیامرزد!»



۲۲۲. الکافی - به نقل از جابر، از امام باقر<ص> - پیامبر خدا روی به مردم می‌کرد و می‌فرمود:

«ای گروه مردم! هر گاه هلال ماه رمضان طلوع کند، شیاطین سرکش به بند کشیده می‌شوند، درهای آسمان و درهای بھشت و درهای رحمت گشوده می‌گردند، درهای آتش بسته می‌شوند، و دعا اجابت می‌شود.

خدا را در هر عید فطری، آزادشدگانی است که آنان را از آتش می‌رهاند. و هر شب منادی ندا می‌دهد: «آیا خواهندهای هست؟ آیا استغفارکنندهای هست؟ خدا آیا به هر انفاقکنندهای جایگزین عطا کن و هر امساكکننده [از انفاق] را دچار تلف ساز!». تا آن که هنگامی که هلال شوال بر می‌آید، مؤمنان را ندا می‌دهند که: «به سوی جایزه‌هایتان بستایید، که امروز روز جایزه است!».

[سپس امام باقر<ص> فرمود:] به خدایی که جانم در دست اوست، آن جایزه، دینار و درهم نیست.

٢٢٣ . رسول الله ﷺ: - من كلام لـه وقد حضر شهر رمضان -: أتاكـم رـمضان شـهر بـرـكة ، يـغـنـيـكـم الله فـيـه فـيـنـزـلـ الـرـحـمـة ، وـيـحـطـ الـخـطاـيا ، وـيـسـجـبـ فـيـه الدـعـاء ، يـنـظـرـ الله إـلـى تـافـسـكـم ، وـيـبـاهـي بـكـم مـلـائـكـتـه : فـأـرـوـا الله مـن أـنـفـسـكـم خـيرـا ، فـإـنـ الشـقـيـ مـن حـرـمـ فـيـه رـحـمـة الله ﷺ .<sup>١</sup>

٢٢٤ . فضائل الأشهر الثلاثة عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن آبائه عليهم السلام: قال رسول الله ﷺ: «إنَّ شَهْرَ رَمَضَانَ شَهْرٌ عَظِيمٌ، يُضاعِفُ اللَّهُ فِيهِ الْحَسَنَاتِ، وَيَمْحُو فِيهِ السَّيِّئَاتِ، وَيَرْفَعُ فِيهِ الدَّرَجَاتِ؛ مَنْ تَصَدَّقَ فِي هَذَا الشَّهْرِ بِصَدَقَةٍ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ، وَمَنْ أَحْسَنَ فِيهِ إِلَى مَا مَلَكَتْ يَمْيِنَةً غَفَرَ اللَّهُ لَهُ».

ثُمَّ قال عليه السلام: إنَّ شَهْرَكُمْ هَذَا لَيْسَ كَالشَّهُورِ؛ إِذَا أَقْبَلَ إِلَيْكُمْ أَقْبَلَ بِالبَرَكَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَإِذَا أَدْبَرَ عَنْكُمْ أَدْبَرَ بِغَفْرَانِ الذُّنُوبِ. هَذَا شَهْرُ الْحَسَنَاتِ فِيهِ مُضـاعـفـة ، وـأـعـمـالـ الخـيـرـ فـيـهـ مـقـبـولـة ، مـنـ صـلـى مـنـكـمـ فـيـهـ هـذـاـ الشـهـرـ عليه السلام رـكـعـتـينـ يـتـطـوـعـ بـهـماـ غـفـرـ اللـهـ لـهـ .

ثُمَّ قال عليه السلام: إنَّ الشَّقِيقَ حَقَّ الشَّقِيقِ مَنْ خَرَجَ عَنْهُ هَذَا الشَّهْرُ وَلَمْ يُغْفَرْ ذُنُوبُهُ، فَحِينَئِذٍ يَخْسِرُ حِينَ يَفْوَرُ الْمُحْسِنُونَ بِجَوَازِ الرَّبِّ الْكَرِيمِ.<sup>٢</sup>

٢٢٥ . رسول الله ﷺ: إنَّ بَيْنَ شَعْبَانَ وَشَوَّالٍ شَهْرَ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ، وَهُوَ شَهْرُ اللَّهِ - تَعَالَى ذِكْرُهُ - وَهُوَ شَهْرُ الْبَرَكَةِ، وَهُوَ شَهْرُ الْمَغْفِرَةِ، وَهُوَ شَهْرُ الرَّحْمَةِ، وَهُوَ شَهْرُ التَّوْبَةِ، وَهُوَ شَهْرُ الْإِنْاصَةِ، وَهُوَ شَهْرُ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَهُوَ شَهْرُ الْاسْتِغْفَارِ، وَهُوَ شَهْرُ الصِّيَامِ، وَهُوَ شَهْرُ الدُّعَاءِ، وَهُوَ شَهْرُ الْعِبَادَةِ، وَهُوَ شَهْرُ

١. مجمع الزوائد: ٢/٢، ٤٧٨٢/٢٤٤، الدر المثود: ١/٤٥٣ و فيه «يغشاكـم» بدل «يغـنـيـكـم» وكلـاـهـماـ نـفـلـاـ عن الطبراني عن عبادة بن الصامت، كنز العمال: ٤٦٧/٨، ٤٦٧/٤٦٩٢.

٢. فضائل الأشهر الثلاثة: ٥٣/٧٢، عيون أخبار الرضا: ١/٤٦، ٢٩٣/٤٦، الأمالي للصدوق: ١٠٩/٨٢، روضة الوعظين: ٣٧٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦١، ٩٦/٢٩.

**۲۲۳. پیامبر خدا** - در سخنی در آستانه ماه رمضان - : ماه رمضان بر شما آمد، ماه برکت. خداوند در آن بی نیاز تان می کند، رحمت فرو می فرستد، خططاها را از شما فرو می ریزد و دعا را در آن مستجاب می کند.

[خداوند] به مسابقه و پیش تازی شما [در عبادت] می نگرد و با شما بر فرشتگانش مباها ت می کند. پس به خداوند از جانب خود نیکی نشان دهید. بد بخت، کسی است که در این ماه از رحمت خدا محروم شود.

**۲۲۴. فضائل الأشهر الثلاثة** - به نقل از حسن بن علی بن فضال، از امام رضا<sup>ع</sup>، از پدرانش<sup>ع</sup> - : پیامبر خدا فرمود: «ماه رمضان، ماهی بزرگ است. خداوند در این ماه، حسنات را دو برابر می کند و سیئات را محو می سازد و درجات را بالا می برد. هر کس در این ماه، صدقه ای دهد، خداوند او را می آمرزد و هر کس در این ماه به برده خویش نیکی کند، خداوند او را می آمرزد».

سپس فرمود: «این ماه شما، همچون ماههای دیگر نیست. وقتی به سراغ شما می آید، با برکت و رحمت می آید و چون می رود، با آمرزش گناهان می رود. این [ماه]، ماهی است که حسنات، در آن دو برابر می گردند و کارهای خیر در آن قبول می شوند. هر کس از شما در این ماه، دورگعت نماز مستحب برای خدا بخواند، خداوند او را می آمرزد».

سپس فرمود: «بد بخت واقعی، کسی است که این ماه از او بگذرد و گناهانش آمرزیده نشود. پس آن گاه که نیکوکاران، جوابیز خود را از پورودگار کریم دریافت می کنند، او زیانکار می گردد».

**۲۲۵. پیامبر خدا** : میان ماه شعبان و شوال، ماه رمضان است که قرآن در آن نازل شده است و آن، ماه خدای متعال است، ماه برکت، ماه آمرزش، ماه رحمت، ماه توبه و ماه بازگشت به سوی خدا، ماه قرائت قرآن، ماه استغفار، ماه روزه داری، ماه دعا، ماه عبادت، ماه طاعت و ماه آزاد شدن از آتش و دست یافتن به بهشت.

**الطاعة، وهو شهر العتق من النار والفوز بالجنة.**

من لم يغفر له في شهر رمضان لم يغفر له إلى قابلٍ، فلما يكتم مثيق (يتحقق)  
يُبلغ شهر رمضان قابل؟! صوموا صيام من يرى أنه لا يصوم بعده أبداً،  
فكُم من صائم له عاماً أو لأسنِي عامكم هذا في القبر مدفوناً، وأصبح في  
الثُّرَاب وحيداً فريداً! يتبرأكم الله من رقدة الغافلين، وغفر لنا ولكم يوم الدين.<sup>١</sup>

٢٢٦. عنه عليه السلام: شهر رمضان ليس كالشهور؛ لما يضاعف فيه من الأجر. هو شهر الصيام، وشهر القيام، وشهر التوبية والاستغفار، وشهر تلاوة القرآن؛ هو شهر أبواب الجنان فيه مفتحة وأبواب النيران فيه مغلقة؛ هو شهر يكتب فيه الآجال، ويبيت فيه الأرزاق، وفيه ليلة فيها يفرق كل أمر حكيم، ويكتب فيها وفدي بيته الله الحرام، تنزل الملائكة والروح فيها على الصائمين والصائمات  
ياذن ربهم في كل أمر، سلام هي حتى مطلع الفجر.

من لم يغفر له في شهر رمضان لم يغفر إلى قابل؛ فبادروا بالأعمال الصالحة الآن وباب التوبية مفتوح والدعاة مستجاث قبل «أن تقول نفس يخسرتني على ما فرطت في جذب الله فإن كنت لمن السخرين».<sup>٢</sup>

٢٢٧. عنه عليه السلام: شهر رمضان شهر الله، وهو شهر يضاعف الله فيه الحسنات ويمحو فيه السيئات، وهو شهر البركة، وهو شهر الإنابة، وهو شهر التوبية، وهو شهر المغفرة، وهو شهر العتق من النار والفوز بالجنة. ألا فاجتنبوا فيه كل حرام، وأكثروا فيه من تلاوة القرآن، وسلوا فيه حوايجكم، واشتغلوا فيه بذكر ربكم. ولا يكون شهر رمضان عندكم كغيره من الشهور؛ فإن له

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ١١٢/١١٧ عن علي بن الحسين البرقي عن أبيه عن جده [عن] الإمام الحسن رض.

٢. الزمر: ٥٦.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠٠/٨٦ عن ابن عباس.

هر که در ماه رمضان آمرزیده نشود، تا سال آینده آمرزیده نخواهد شد.

پس، کدامtan اطمینان دارید که به ماه رمضان آینده برسید؟

آن را روزه بدارید، روزه داشتن کسی که می‌اندیشد پس از آن، دیگر آن ماه را روزه نخواهد داشت. چه بسا روزه‌داری که آن را سال نجست، روزه گرفته؛ اما امسال در گور آرمیده است و در خاک، یکه و تنها مانده است.

خداوند، شما را از خواب غفلت بیدار کند و ما و شما را در روز جزا بیامزدا!

۲۲۶. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: ماه رمضان، همچون ماه‌های دیگر نیست، به خاطر

پاداش‌هایی که در آن، دو برابر می‌شود. آن، ماه روزه‌داری و عبادت است،

ماه توبه و استغفار، و ماه تلاوت قرآن. آن، ماهی است که در آن، درهای

بهشت، گشوده و درهای آتش، بسته‌اند. و ماهی است که اجل‌ها در آن نوشته



می‌شوند و روزی‌ها پخش می‌گردند.

و در آن، شبی است که هر فرمان حکمت‌آمیزی، در آن مقدار ( جدا )

می‌گردد و میهمانان خانه خدا در این ماه نوشته می‌شوند. در این ماه،

فرشتگان و روح الأمین به اذن پروردگارشان، بر مردان و زنان روزه‌دار، درباره

هر کاری فرود می‌آیند. آن شب تا دمیدن صبح، سلامت است.

هر کس در ماه رمضان آمرزیده نشود، تا سال آینده آمرزیده نگردد. پس،

هم‌اکنون که در توبه گشوده است و دعا مستجاب است، به کارهای نیک

بستابید، پیش از آن که «شخص بگوید: دریغا بر آن کوتاهی‌ای که در

حضور خدا کردم! و من از مسخره‌کنندگان بودم».

۲۲۷. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: ماه رمضان، ماه خدادست؛ ماهی که خداوند، حسنات را در آن،

دو برابر می‌کند و سیثات را محو می‌کند، ماه برکت، ماه بازگشت به سوی

خدا، ماه توبه، ماه آمرزش، ماه آزاد شدن از آتش و دست یافتن به بهشت.

پس، در این ماه از هر حرامی بپرهیزید و در آن، زیاد قرآن تلاوت کنید و

در آن، حاجت‌های خویش را بخواهید و در آن، به ذکر پروردگار قان بپردازید

عِنَّ اللَّهِ حُرْمَةٌ وَفَضْلًا عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ، وَلَا يَكُونُ شَهْرُ رَمَضَانَ يَوْمٌ  
صَوْمَكُمْ كَيْوَمْ فِطْرَكُمْ.<sup>١</sup>

وانظر: ص ٤٠ (جواع بركاته وخصائصه).

٢/٢

## حَظَابَاتُ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عَنِ الْجُمُودِ شَهْرُ رَمَضَانَ

٢٢٨ . الإمام علي<sup>عليه السلام</sup> - كان إذا جاء شهر رمضان خطب الناس قائلًا : إن هذا الشهر المبارك الذي افترض الله صيامه ولم يفترض قيامه قد أتاكم . ألا إن الصوم ليس من الطعام والشراب وحدهما ، ولكن من اللغو والكذب والباطل .<sup>٢</sup>

٢٢٩ . السنن الكبرى - عن الشعبي<sup>رض</sup> : إن علياً<sup>عليه السلام</sup> كان يخطب إذا حضر رمضان ، ثم يقول : «هذا الشهر المبارك الذي فرض الله صيامه ولم يفرض قيامه ; ليتحذر رجل أن يقول : أصوم إذا صام فلان أو أفترض إذا أفترض فلان . ألا إن الصيام ليس من الطعام والشراب ولكن من الكذب والباطل واللغو . ألا لا تقدموا الشهر ; إذا رأيتم الهلال فصوموا ، وإذا رأيتموه فأفطروا ، فإن غم عليكم فاكملوا العدة ».<sup>٣</sup>

٢٣٠ . الإمام الباقر عن أبيه<sup>عليه السلام</sup> : خطب أمير المؤمنين<sup>عليه السلام</sup> في أول يوم من شهر رمضان في مسجد الكوفة ، فحمد الله بأفضل الحمد وأشرفها وأبلغها ، وأثنى عليه بأحسن الثناء ، وصلى على محمد نبيه<sup>عليه السلام</sup> ، ثم قال :

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٧٨/٩٥ عن محمد بن أبي عميرة عن غير واحد عن الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>.

٢. درر الأحاديث النبوية: ٧٥ عن يحيى بن الحسين.

٣. السنن الكبرى: ٢٥١/٤ ، ٧٩٥٥، فضائل الأوقات للبيهقي: ٧٨/٤٧، كنز العمال: ٥٨٢/٨ ، ٢٤٢٧٢/٥٨٢ وانظر المصطفى لابن أبي شيبة: ٢/٤٢٠ ، ٦/٤٣٨ وص ١١/٤٣٨.

و مبادا ماه رمضان نزد شما، مانند ماههای دیگر باشد؛ چرا که آن نزد خداوند، نسبت به ماههای دیگر، حرمت و برتری دارد و مبادا در ماه رمضان، روز روزه‌داری تان مثل روز خوردن تان باشد.

رج. ص ۶۱ (مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان).

## ۲ / ۲

### خطبه‌های اسیر مؤمنان، هنگام فرار سیدن ماه رمضان

۲۲۸. امام علیؑ - هرگاه ماه رمضان فرا می‌رسید، برای مردم چنین خطبه می‌خواند - : این ماه مبارک، که خداوند روزه‌داری آن را واجب ساخته است، شما را فرا رسید. آگاه باشید که روزه، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست؛ بلکه پرهیز از بیهوده و دروغ و ناروا نیز هست.

۲۲۹. السنن الکبری - به نقل از شعبی - : هرگاه ماه رمضان فرا می‌رسید، علیؑ خطبه می‌خواند و سپس می‌فرمود: «این ماه مبارک، ماهی است که خداوند روزه آن را بر شما واجب ساخته است، و عبادت شبانه را واجب نساخته است؛ مبادا که کسی بگوید: هرگاه فلانی روزه بگیرد، من هم روزه می‌گیرم و هرگاه فلانی بخورد، من هم می‌خورم!

آگاه باشید که روزه، تنها پرهیز از خوردن و نوشیدن نیست؛ بلکه پرهیز از دروغ و ناروا و بیهوده است. آگاه باشید که از ماه، جلوتر نیفتید. آن گاه که هلال را دیدید، روزه بگیرید و آن گاه که آن را [در آغاز شوال] دیدید، بخورید. پس اگر دیده نشد، شمار ماه را کامل سازید».

۲۳۰. امام باقرؑ - به نقل از پدرانشؑ - : علیؑ در اولین روز ماه رمضان در مسجد کوفه خطبه خواند. پس خدا را به بهترین ستایش و برترین و رستارین ثنا ستد و بر پیامبر ش محمدؐ درود فرستاد. سپس فرمود:

«أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ هَذَا الشَّهْرَ شَهْرٌ فَضَلَّةُ اللَّهِ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ كَفَضَلَنَا أَهْلُ الْبَيْتِ عَلَى سَائِرِ النَّاسِ؛ وَهُوَ شَهْرٌ يُفْتَحُ فِيهِ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَأَبْوَابُ الرَّحْمَةِ، وَيُغْلَقُ فِيهِ أَبْوَابُ النَّبِرَانِ؛ وَهُوَ شَهْرٌ يُسْمَعُ فِيهِ النَّدَاءُ، وَيُسْتَجَابُ فِيهِ الدُّعَاءُ، وَيُرَحَّمُ فِيهِ الْبَكَاءُ؛ وَهُوَ شَهْرٌ فِيهِ لَيْلَةٌ نَزَّلَتِ الْمَلَائِكَةُ فِيهَا مِنَ السَّمَاءِ، فَتَسْلِمُ عَلَى الصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ بِإِذْنِ رَبِّهِمْ إِلَى مَطْلَعِ الْفَجْرِ، وَهِيَ لَيْلَةُ الْقَدْرِ؛ قُدْرَ فِيهَا وَلَا يَتَبَتَّي قَبْلَ أَنْ خُلِقَ آدَمُ بِالْفَيْ عَامٍ، صِيَامُ يَوْمِهَا أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِ أَلْفِ شَهْرٍ، وَالْعَمَلُ فِيهَا أَفْضَلُ مِنَ الْعَمَلِ فِي أَلْفِ شَهْرٍ.

أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّ شُمُوسَ شَهْرِ رَمَضَانَ تَنْتَلُمُ عَلَى الصَّائِمِينَ وَالصَّائِمَاتِ، وَإِنَّ أَعْمَارَهُ لَيَنْتَلُمُ عَلَيْهِمْ بِالرَّحْمَةِ، وَمَا مِنْ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ مِنَ الشَّهْرِ إِلَّا وَالْبَرُّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى يَتَنَاهُ مِنَ السَّمَاءِ عَلَى هَذِهِ الْأُمَّةِ، فَمَنْ ظَفَرَ مِنْ تِثَارِ اللَّهِ بِدُرْرَةٍ كَرَمٍ عَلَى اللَّهِ يَوْمَ يَلْقَاهَا، وَمَا كَرِمٌ عَبْدُ اللَّهِ إِلَّا جَعَلَ الْجَنَّةَ مَثَواهُ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ شَهْرَكُمْ لَيْسَ كَالشُّهُورِ؛ أَيَّامُهُ أَفْضَلُ الْأَيَّامِ، وَلَيَالِيهِ أَفْضَلُ الْلَّيَالِي، وَسَاعَاتُهُ أَفْضَلُ السَّاعَاتِ؛ هُوَ شَهْرُ الشَّيَاطِينِ فِيهِ مَغْلُولَةٌ مَحْبُوسةٌ؛ هُوَ شَهْرٌ يَزِيدُ اللَّهُ فِيهِ الْأَرْزَاقَ وَالآجَالَ، وَيَكْتُبُ فِيهِ وَفَدَ بَيْتِهِ؛ وَهُوَ شَهْرٌ يُقْبَلُ أَهْلُ الْإِيمَانِ بِالْمَغْفِرَةِ وَالرَّضْوَانِ، وَالرَّوْحِ وَالرَّيْحَانِ، وَمَرْضَاهُ الْمَلِكُ الْدَّيَانِ.

أَيُّهَا الصَّائِمُ، تَدَبَّرْ أَمْرَكَ؛ فَإِنَّكَ فِي شَهْرِكَ هَذَا ضَيْفُ رَبِّكَ، أُنْظُرْ كَيْفَ تَكُونُ فِي لَيْلَكَ وَنَهَارِكَ؟ وَكَيْفَ تَحْفَظُ جَوَارِحَكَ عَنْ مَعَاصِي رَبِّكَ؟ أُنْظُرْ أَلَا تَكُونَ بِاللَّيْلِ نَائِمًا وَبِالنَّهَارِ غَافِلًا؛ فَيَنْقَضِي شَهْرُكَ وَقَدْ بَقَيَ عَلَيْكَ وَزُرُوكَ؛ فَتَكُونَ عِنْدَ اسْتِيفَاءِ الصَّائِمِينَ أَجُورَهُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ، وَعِنْدَ فَوْزِهِمْ بِكَرَامَةِ مَلِيكِهِمْ مِنَ التَّحْرُومِينَ، وَعِنْدَ سَعَادِهِمْ بِمَجَاوِرَةِ رَبِّهِمْ مِنَ الْمَطْرُودِينَ.

أَيُّهَا الصَّائِمُ، إِنْ طُرِدْتَ عَنْ بَابِ مَلِيكِكَ فَأَيُّ بَابٍ تَقْصِدُ؟ إِنْ حَرَمْتَ

«ای مردم! این ماه، ماهی است که خداوند، آن را بر ماههای دیگر برتری داده است، مانند برتری ما اهل بیت بر دیگر مردم. و آن، ماهی است که درهای آسمان و درهای رحمت، در آن گشوده می‌شوند و درهای آتش در آن پسته می‌گردند. و ماهی است که در آن ندا شنیده می‌شود و دعا مستجاب می‌گردد و گریه مورد ترحم قرار می‌گیرد.

ماهی است که در آن، شبی وجود دارد که فرشتگان از آسمان فرود آمده، بر مردان و زنان روزه‌دار، به اذن پروردگارشان تا طلوع سپیده سلام می‌دهند و آن شب، «شب قدر» است. دو هزار سال پیش از آن که آدم<sup>۱</sup> آفریده شود، ولایت من در آن شب، مقدار شد. روزه گرفتن آن، برتر از روزه‌داری هزار ماه است و عمل در آن، برتر از عمل در هزار ماه است.

ای مردم! خورشید ماه رمضان بر مردان و زنان روزه‌دار، با رحمت می‌تابد و ماه آن با رحمت بر آنان نورافشانی می‌کند و هیچ روز و شبی از این ماه نیست، مگر آن که پروردگار متعال، بر سر این امت، نیکی می‌افشاند. پس هر کس از ریزش نعمت الهی ذرّه‌ای<sup>۱</sup> بهره‌مند گردد، در روز دیدارش با خدا، نزد خداوند، گرامی خواهد بود و هیچ بنده‌ای نزد خدا گرامی نگردد، مگر آن که خداوند، بهشت را جایگاه او قرار می‌دهد.

بندگان خدا! این ماه شما، همچون دیگر ماهها نیست. روزهایش برترین روزهاست و شب‌هایش برترین شب‌ها و ساعاتش برترین ساعات است. آن، ماهی است که شیطان‌ها در آن در بند و زندانی‌اند؛ ماهی که خداوند در آن، روزی‌ها و اجل‌ها را می‌افزاید و میهمانان خانه‌اش را می‌نویسد؛ ماهی که اهل ایمان با آمرزش و رضای الهی، با شادی و نعمت‌های الهی، و با خشنودی فرمانروای دادگر و توانا، پذیرفته می‌شوند.

ای روزه‌دارا در کار خویش نیک بنگر، که در این ماه، میهمان پروردگار خویش هستی. بنگر که در شب و روزت چگونه‌ای و چگونه اعضای خود را از نافرمانی خدا حفظ می‌کنی. بنگر تا مبادا شب در خواب باشی و روز در

۱. در متن حدیث، «ذرّة» آمده است؛ لیکن به نظر میرسد در اصل، «ذرّة» بوده و نقطه آن افتاده است؛ زیرا کلمه

«ذرّه» در اینجا معنای مناسبی ندارد. م

رَبِّكَ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَرْزُقُكَ؟ وَإِنْ أَهَانَكَ فَمَنْ ذَا الَّذِي يُكْرِمُكَ؟ وَإِنْ أَذْلَكَ فَمَنْ ذَا الَّذِي يُعْزِّزُكَ؟ وَإِنْ حَذَّلَكَ فَمَنْ ذَا الَّذِي يَنْصُرُكَ؟ وَإِنْ لَمْ يَقْبِلْكَ فِي زُمْرَةٍ عَبِيدِهِ فَإِلَى مَنْ تَرْجِعُ بِعْبُودِيَّتَكَ؟ وَإِنْ لَمْ يَقْلِكَ عَشْرَتَكَ فَمَنْ تَرْجِعُ لِغُفرَانِ ذُنُوبِكَ؟ وَإِنْ طَالَبَكَ بِحَقِّهِ فَمَاذَا يَكُونُ حُجَّتَكَ؟

أَيُّهَا الصَّائِمُ، تَقْرَبْ إِلَى اللَّهِ بِتِلَوَةٍ كِتَابِهِ فِي لَيْلَكَ وَنَهَارِكَ؛ فَإِنَّ كِتَابَ اللَّهِ شَافِعٌ مُشَفْعٌ يَشْفَعُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ لِأَهْلِ تِلَوَتِهِ، فَيَعْلَمُونَ دَرَجَاتِ الْجَنَّةِ بِقِرَاءَةِ آيَاتِهِ.

بَشِّرْ أَيُّهَا الصَّائِمُ! فَإِنَّكَ فِي شَهْرِ صِيَامِكَ فِيهِ مَفْرُوضٌ، وَنَفْسُكَ فِيهِ تَسْبِيحٌ، وَنَوْمُكَ فِيهِ عِبَادَةٌ، وَطَاعَتُكَ فِيهِ مَقْبُولَةٌ، وَذُنُوبُكَ فِيهِ مَغْفُورَةٌ، وَأَصْوَاتُكَ فِيهِ مَسْمُوعَةٌ، وَمُنْاجَاتُكَ فِيهِ مَسْرُحَوَةٌ. وَلَقَدْ سَمِعْتُ حَبِيبِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ:

«إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - عِنْدَهُ فِطْرٌ كُلُّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ عُتْقَاءُ مِنَ النَّارِ لَا يَعْلَمُ عَدَدَهُمْ إِلَّا اللَّهُ هُوَ فِي عِلْمِ الغَيْبِ عِنْهُ، فَإِذَا كَانَ آخِرُ لَيْلَةٍ مِنْهُ أَعْتَقَ فِيهَا مِثْلًا مَا أَعْتَقَ فِي جَمِيعِهِ». مركز تحقيق وتأريخ الأحاديث النبوية

فَقَامَ إِلَيْهِ رَجُلٌ مِنْ هَمْدَانَ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، زِدْنَا مِمَّا حَدَّثَكَ بِهِ حَبِيبِكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.

فَقَالَ: «نَعَمْ، سَمِعْتُ أخِي وَابْنَ عَمِّي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ صَامَ شَهْرَ رَمَضَانَ فَحَفِظَ فِيهِ نَفْسَهُ مِنَ الْمَحَارِمِ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

قَالَ الْهَمْدَانِيُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، زِدْنَا مِمَّا حَدَّثَكَ بِهِ أَخْوَكَ وَابْنَ عَمِّكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.

قَالَ: «نَعَمْ، سَمِعْتُ خَلِيلِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا

غفلت؛ پس این ماه بر تو بگذرد و بارگناهت همچنان بر دوشت مانده باشد؛ پس آن گاه که روزه‌داران پاداش‌های خود را می‌گیرند، تو از زیانکاران باشی و آن گاه که به کرامت فرمانروای خویش نایل می‌شوند، از محرومان گردی و آن گاه که به همسایگی با پروردگارشان سعادتمند می‌شوند، تو از طردشدن باشی!

ای روزه‌دار! اگر از درگاه صاحبت رانده شوی، به کدام درگاه روی خواهی آورد؟ و اگر پروردگارت محروم سازد، کیست که روزی‌ات دهد؟ و اگر تو را خوار شمرد، کیست که اکرامت کند؟ و اگر ذلیلت ساخت، کیست که عزتت بخشد؟ و اگر تو را واگذاشت، کیست که یاری‌ات کند؟ و اگر تو را در جمع بندگانش نپذیرفت، بندگی‌ات را به آستان چه کس خواهی برد؟ و اگر از خطایت در نگذشت، برای آمرزش گناهانت به که امید خواهی بست؟ و اگر حق خویش را از تو طلبید، حجت تو چه خواهد بود؟

ای روزه‌دار! در شب و روزت با تلاوت کتاب خدا، به او تقرب بجوی، که همانا کتاب خدا، شفیعی است که روز قیامت، شفاعتش برای قرآن خوانان پذیرفته است و با خواندن آیات آن، از درجه‌های بهشت بالا می‌روند.

مژده ای روزه‌دار! تو در ماهی هستی که روزه‌داری‌ات در آن، واجب، نفس کشیدنت در آن، تسبیح، خفتنت در آن، عبادت، طاعتمند در آن، پذیرفته، گناهانت در آن، آمرزیده، صدایهایت در آن، شنیده شده، و مناجات در آن، مورد ترحم است. از حبیبم پیامبر خدا شنیدم که می‌فرمود:

”خداآوند متعال را در هنگام افطار هر شب ماه رمضان، آزادشدنگانی از آتش است که شمار آنان را کسی جز خداوند نمی‌داند. شمار آنان، نزد او در علم غیب است. پس چون آخرین شب این ماه شود، خداوند به شمار همه کسانی که در تمام این ماه آزاد کرده، آزاد خواهد نمود“.

مردی از قبیله همدان برخاست و گفت: ای امیر مؤمنان! از آنچه حبیب تو درباره ماه رمضان فرمود، بیشتر بگو.

فرمود: «باشد! شنیدم که برادر و پسر عمومیم، پیامبر خدا، می‌فرمود: هر کس ماه رمضان را روزه بدارد و خود را در این ماه از حرام‌ها نگه دارد، وارد بهشت می‌شود».

وَاحِسَاً دَخَلَ الْجَنَّةَ».

قالَ الْهَمَدَانِيُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، زِدْنَا مِمَّا حَدَّثَكَ بِهِ خَلِيلُكَ فِي هَذَا الشَّهْرِ.

فَقَالَ: «نَعَمْ، سَمِعْتُ سَيِّدَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ صَامَ رَمَضَانَ فَلَمْ يُفْطِرْ فِي شَيْءٍ مِّنْ لَيَالِيهِ عَلَى حَرَامٍ دَخَلَ الْجَنَّةَ».

فَقَالَ الْهَمَدَانِيُّ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، زِدْنَا مِمَّا حَدَّثَكَ بِهِ سَيِّدَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ فِي هَذَا الشَّهْرِ.

فَقَالَ: «نَعَمْ، سَمِعْتُ أَفْضَلَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ وَالْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ يَقُولُ: إِنَّ سَيِّدَ الْوَصِيَّينَ يُقْتَلُ فِي سَيِّدِ الشَّهُورِ».

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا سَيِّدُ الشَّهُورِ، وَمَنْ سَيِّدُ الْوَصِيَّينَ؟

قَالَ: أَمَا سَيِّدُ الشَّهُورِ فَشَهْرُ رَمَضَانَ، وَأَمَّا سَيِّدُ الْوَصِيَّينَ فَأَنْتَ يَا عَلِيُّ.

فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَإِنَّ ذَلِكَ لَكَائِنٌ؟

قَالَ: إِي وَرَبِّي، إِنَّهُ يَنْبَغِي أَشْقَنِي شَقِيقُ عَاقِرٍ نَاقَةٍ ثَمُودَ، ثُمَّ يَضْرِبُكَ ضَرَبَةً عَلَى فَرِيقَكَ تُخْضَبُ مِنْهَا لِحِيَّنِكَ».

فَأَخَذَ النَّاسُ بِالْبُكَاءِ وَالنَّحِيبِ. فَقَطَعَ حُطْبَتَهُ وَنَزَّلَ.<sup>١</sup>

٣/٢

## كَلَامُ ثَامِنِ الْحِجَّةِ عَنْدَ حُضُورِ شَفَاعَةِ رَمَضَانَ

٢٣١. الإمام الرضا<sup>عليه السلام</sup>: الحسنات في شهر رمضان مقبولة، والسيئات فيه مغفرة. من

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠١/٧ عن معدة الربعي عن الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>.

آن مرد همدانی گفت: ای امیر مؤمنان! از آنچه برادر و پسر عمومیت درباره ماه رمضان فرمود، بیشتر بگو.

فرمود: «باشد! شنیدم که دوستم پیامبر خدا می‌فرمود: «هر کس از روی ایمان و به خاطر اجر الٰهی، [ماه] رمضان را روزه بدارد، وارد بهشت می‌شود».

مرد همدانی گفت: ای امیر مؤمنان! از آنچه دوستت درباره این ماه فرمود، بیشتر بگو.

فرمود: «باشد! شنیدم که سرور اولین و آخرین، پیامبر خدا می‌فرمود: «هر کس [ماه] رمضان را روزه بدارد و در شب‌های آن حرام نخورد، وارد بهشت می‌شود».

مرد همدانی گفت: ای امیر مؤمنان! از آنچه سرور اولین و آخرین با تو درباره این ماه گفت، بیشتر بگو.

فرمود: «باشد! شنیدم که برترین پیامبران و فرستادگان و فرشتگان مقرب می‌فرمود: «همانا سرور اوصیا، در سرور ماه‌ها کشته می‌شود».

گفتم: ای پیامبر خدا! سرور ماه‌ها، کدام است و سرور اوصیا کیست؟

فرمود: «اما سرور ماه‌ها، ماه رمضان است و اما سرور اوصیا، تویی، ای علی!».

گفتم: ای پیامبر خدا! آیا چنین خواهد شد؟

فرمود: «آری، به یورودگارم سوگند! همانا نگون بخت‌ترین امت من، برادر پی‌کننده ناقه ثمود، بر می‌خیزد و ضربتی بر فرق سرت می‌زند که محاسنت از خون آن، رنگین می‌شود».

پس مردم شروع به گریه و شیون کردند. علی<sup>علی</sup> خطبه‌اش را به پایان برد و فرود آمد.

### ۳/۲

## سخن‌آمادگی، بیکام فرار سیدنیان ماه رمضان

۲۳۱. امام رضا<sup>علی</sup>: حسنات در ماه رمضان، پذیرفته‌اند و گناهان در آن، آمرزیده. هر

فَرَا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ آيَةً مِنْ كِتَابِ اللَّهِ كَمَنْ خَتَمَ الْقُرْآنَ فِي غَيْرِهِ مِنَ الشُّهُورِ، وَمَنْ ضَحِكَ فِيهِ فِي وَجْهِ أَخِيهِ الْمُؤْمِنِ لَمْ يَلْقَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَّا ضَحِكَ فِي وَجْهِهِ وَبَشَّرَهُ بِالْجَنَّةِ، وَمَنْ أَعْانَ فِيهِ مُؤْمِنًا أَعْانَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى الْجَوَازِ عَلَى الصُّرُاطِ يَوْمَ تَرَزُّلُ فِيهِ الْأَقْدَامُ، وَمَنْ كَفَ فِيهِ غَضَبَهُ كَفَ اللَّهُ عَنْهُ غَضَبَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَمَنْ نَصَرَ فِيهِ مَظْلُومًا نَصَرَهُ اللَّهُ عَلَى كُلِّ مَنْ عَادَهُ فِي الدُّنْيَا، وَنَصَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عِنْدَ الْحِسَابِ وَالْمِيزَانِ.

شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ الْبَرَكَةِ، وَشَهْرُ الرَّحْمَةِ، وَشَهْرُ التَّوْبَةِ وَالإِنْجَاتِ؛ مَنْ لَمْ يُغْفَرْ لَهُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَفِي أَيِّ شَهْرٍ يُغْفَرْ لَهُ؟! فَاسْأَلُوا اللَّهَ أَنْ يَتَعَبَّلَ مِنْكُمْ فِيهِ الصَّيَامَ، وَلَا يَجْعَلَهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنْكُمْ، وَأَنْ يُوفِّقَكُمْ فِيهِ لِطَاعَتِهِ وَيَعِصِّمَكُمْ مِنْ مَعْصِيَتِهِ، إِنَّهُ خَيْرُ مَسْؤُولٍ.<sup>١</sup>

مركز تحقیقات کوچک پیر ملک رسمی

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٧/٨٢ عن الحسن بن علي بن فضال، بحار الأنوار: ٩٦/٣٤١/٥.

کس در ماه رمضان یک آیه از کتاب خدا بخواند، مثل کسی است که در غیر آن، ختم قرآن کرده باشد و هر کس در این ماه، به صورت برادر مؤمنش بخندد، خدا را در قیامت دیدار نخواهد کرد، مگر آن که در چهره او خواهد خندید<sup>۱</sup> و به بپشت، مژدهاش خواهد داد.

و هر کس در آن ماه، مؤمنی را یاری کند، خداوند، او را برگذشتن از صراط، در آن روز که قدمها بر آن می‌لغزد، یاری خواهد کرد. و هر کس در آن، خشم خود را نگه دارد، خداوند نیز روز قیامت، خشمش را از او نگه خواهد داشت. و هر کس در آن، ستم‌دیده‌ای را یاری کند، خداوند، او را در دنیا بر ضد کسی که با اوی دشمنی نماید، یاری می‌کند و روز قیامت نیز هنگام حساب و میزان، یاری‌اش می‌نماید.

**ماه رمضان، ماه برکت است، ماه رحمت، ماه آمرزش، ماه توبه و بازگشت**  
  
 به سوی خدا. هر که در ماه رمضان آمرزیده نشود، پس در چه ماهی آمرزیده گردد! پس، از خداوند بخواهید که در این ماه، روزه شما را بپذیرد و آن را آخرین رمضان شما قرار ندهد و شما را بر طاعت خویش توفیق دهد و از نافرمانی خود نگه دارد، که او بهترین کسی است که از او درخواست می‌شود.

۱. مقصود، تجلی حضرت حق - جل و علا - با صفت رحمت و رافت بر دل مؤمن است.

## الفَصْلُ الثَّالِثُ

### أَسْبَابُ التَّهْوِيلِ لِضِيَافَةِ اللَّهِ



٢٣٢ . عيون أخبار الرضا ع عن عبد السلام بن صالح الهرمي: دخلت على أبي الحسن علي بن موسى الرضا ع في آخر جمعة من شعبان، فقال لي:

«يا أبا الصلت، إن شعبان قد مضى أكثره، وهذا آخر جمعة منه، فتدارك فيما يبقى منه تقصيرك فيما مضى منه، وعليك بالإقبال على ما يعنيك وترك ما لا يعنيك، وأكثر من الدعاء والاستغفار وتلاوة القرآن، وتب إلى الله من ذنبك؛ ليقبل شهراً الله إليك وأنت مخلص لله ع، ولا تدع أمانة في عنقك إلا أديتها، ولا في قلبك حقداً على مؤمن إلا نزعته، ولا ذنباً أنت مرتکبه إلا [أ]قلعت عنه، واتق الله وتوكل عليه في سر أمرك وعلامتك «ومن يتوكّل على الله فهو حسبه؛ إن الله يبلغ أمره؛ قد جعل الله بكل شيء قدرًا»<sup>١</sup>، وأكثر من أن تقول فيما يبقى من هذا الشهر:

## فصل سوم

# ابا بآمادگی برای میهمانی خدا

۱/۳

## توبه، پیش از فرا رسیدن ماه رمضان

۲۳۲. عيون أخبار الرضا<sup>ع</sup> - به نقل از عبد السلام بن صالح هروی - : در آخرین جمعه ماه شعبان، خدمت امام رضا<sup>ع</sup> رسیدم . به من قرمود: «ای ابو صلتا بیشتر شعبان گذشته است و این، آخرین جمعه از آن است. پس در آنچه از آن مانده، کوتاهی هایت را در آنچه گذشته است، جبران کن. به کاری روی آور که برایت مفید باشد و آنچه را بیهوده است و به تو مربوط نیست، واگذار.

زیاد دعا و استغفار و تلاوت قرآن داشته باش و از گناهانت به درگاه خدا توبه کن، تا در حالی ماه خدا سوی تو آید که برای خدا خالص شده باشی. هیچ امانتی را بر عهده خویش باقی نگذار، مگر آن که ادا کرده باشی، و هیچ کینه‌ای را در دلت نسبت به مؤمنی نگاه مدار، مگر آن که از دل به در آورده باشی، و هیچ گناهی را که مرتکب می‌شده، رها مکن، مگر این که از آن، دست برداشته باشی.

از خدا پرواکن و در نهان و آشکار کارت، بر او توکل کن (و هر کس بر خدا توکل کند، او برایش بس است. خداوند، فرمان خویش را پیش خواهد برد. به یقین، خداوند برای هر چیزی اندازه‌ای قرار داده است). و در باقی مانده این ماه، زیاد بگو:

**اللَّهُمَّ إِنْ لَمْ تَكُنْ قَدْ غَفَرْتَ لَنَا فِيمَا تَضَىءُ مِنْ شَعْبَانَ فَأَفْغِرْ لَنَا فِيمَا  
بَقِيَ مِنْهُ.**

**فَإِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - يُعْتَقُ فِي هَذَا الشَّهْرِ رِقَابًا مِنَ النَّارِ لِحُرْمَةٍ  
شَهْرٌ رَمَضَانَ».<sup>١</sup>**

٢/٣

### **صَيَامُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ أَخْرِ شَعْبَانَ**

٢٣٣ . السنن الكبرى عن أنس: قيل: يا رسول الله، أي الصوم أفضل؟ قال: «صوم  
شعban تعظيماً لرمضان».<sup>٢</sup>

٢٣٤ . الإمام الصادق **عليه السلام**: من صام ثلاثة أيام من آخر شعبان ووصلها بشهر رمضان،  
كتب الله له صوم شهرين متتابعين.<sup>٣</sup>

٣/٣

### **إِصْلَاحُ الْطَّعَامِ**

٢٣٥ . رسول الله **صلوات الله عليه وآله وسلامه**: كُلُوا الْحَلَالَ يَتَمَّ لَكُمْ صَوْمَكُمْ.<sup>٤</sup>

١. عيون أخبار الرضا **عليه السلام**: ١٩٨/٥١/٢، الإقبال: ٤٢/١، وليس فيه «وترك ما لا يعنيك»، بحار الأنوار: ١٧/٧٣/٩٧

٢. السنن الكبرى: ٨٥١٧/٥٠٣/٤، شعب الإيمان: ٢٧٧/٣، ٣٨١٩، كنز العمال: ٥٩١/٨، ٢٤٢٩٢، ثواب الأعمال: ١٤/٨٦، بحار الأنوار: ٩٧/٧٧، ٢٥/٧٧

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٢٩/٩٤/٢، الخصال: ٥٨٢/٦ عن العباس بن هلال، فضائل الأشهر الثلاثة: ٥٣/٥٣ عن الحسن بن علي بن فضال وكلاهما عن الإمام الرضا **عليه السلام**، الأمالي للصدوق: ١٠٢٨/٧٦٨ عن المفضل بن عمر، الإقبال: ٤٣/١، بحار الأنوار: ٩٧/٧٢

٤. كنز العمال: ١٥/٨٤٤/٤٢٢٥٤، نقلأً عن الديلمي عن جابر.

”خدا! اگر ما را در آنچه از شعبان گذشته است، نیامرزیده‌ای، پس ما را در باقی مانده آن ببخشای!“.

همانا خداوند متعال، در این ماه به احترام ماه رمضان، بسیاری را [از آتش] آزاد می‌کند».

۲/۳

### سه روز روزه داری در آخر شعبان

۲۳۳. السنن الکبری - به نقل از انس - : به پیامبر خدا گفتند: کدام روزه برتر است؟ فرمود: «روزه شعبان در بزرگداشت رمضان».

۲۳۴. امام صادق علیه السلام: هر کس سه روز آخر شعبان را روزه بدارد و آنها را به ماه رمضان متصل کند، خداوند برای او پاداش روزه دو ماه پیاپی را می‌نویسد.

مرکز تحقیقات کلام و تفسیر حوزه علمی  
۳/۳

### اصلاح غذا

۲۳۵. پیامبر خدا علیه السلام: غذای حلال بخورید تا روزه برای شما کامل گردد.

٢٣٦ . عَدَّة الداعي عن رسول الله ﷺ: «الْعِبَادَةُ مَعَ أَكْلِ الْحَرَامِ كَالْبَنَاءِ عَلَى الرَّوْمَلِ». وقيل:  
١. عَلَى الماءِ.

٢٣٧ . إرشاد القلوب عن حذيفة بن اليمان رفعه عن رسول الله ﷺ: «إِنَّ قَوْمًا يَجْبِيُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَهُمْ مِنَ الْخَسَنَاتِ أَمْثَالُ الْجِبالِ، فَيَجْعَلُهَا اللَّهُ هَبَاءً مَنْتَهَا، ثُمَّ يُؤْمِنُ  
بِهِمْ إِلَى النَّارِ».

فَقَالَ سَلْمَانُ: صِفْهُمْ لَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ.

فَقَالَ: «أَمَا إِنَّهُمْ قَدْ كَانُوا يَصُومُونَ وَيُضَلَّوْنَ، وَيَأْخُذُونَ أَهْبَةً مِنَ اللَّيلِ،  
وَلَكِنَّهُمْ كَانُوا إِذَا عَرَضَ لَهُمْ شَيْءاً مِنَ الْحَرَامِ وَثَبَوا عَلَيْهِ».<sup>٢</sup>

٢٣٨ . المعجم الكبير: عن ضمرة بن حبيب عن أم عبد الله أخت شداد بن أوسي أنها  
بعثت إلى رسول الله ﷺ يقدح لتبين عينه فطرب وهو صائم، وذلك في طول النهار  
وشدة الحر، فردد إليها رسول الله ﷺ: «أَنَّى كَانَ لَكِ هَذَا الْبَيْنُ؟». قالت: من  
شاة لي.

فَرَدَ إِلَيْهَا رَسُولُهَا: «أَنَّى كَانَتْ لَكِ هَذِهِ الشَّاةُ؟». قَالَتْ: إِشْتَرَيْتُهَا مِنْ مَالِي.  
فَأَخْذَهُ مِنْهَا

فَلَمَّا كَانَ مِنَ الْغَدِ أَتَتْهُ أُمُّ عَبْدِ اللَّهِ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، بَعَثْتَ إِلَيْكَ بِالْبَيْنِ  
مَرْتَبَةً لَكَ مِنْ طُولِ النَّهَارِ وَشِدَّةِ الْحَرِّ، فَرَدَدَ الرَّسُولُ فِيهَا  
فَقَالَ لَهَا: «بِذِلِّكَ أَمْرَتِ الرَّسُولَ؛ أَلَا نَأْكُلُ إِلَّا طَيْبًا، وَلَا نَعْمَلُ إِلَّا صَالِحًا».<sup>٣</sup>

٢٣٩ . الكافي عن أبي بصير: قال رجل لأبي جعفر <sup>عليه السلام</sup>: إني ضعيف العمل قليل الصيام،

١. عَدَّة الداعي: ١٤١ وص ٢٨٤ وفيه «الدعا» بدل «العبادة»، بحار الأنوار: ١٦/١٠٣: ٧٣/١٦: ٥٦/٢٥٨٨٤ وج ٥٦.

٢. إرشاد القلوب: ١٩١.

٣. المعجم الكبير: ٢٥/١٧٤، ٤٢٨/١٧٤، المستدرك على الصحيحين: ٤/١٤٠، ٧١٥٩/٧١٥٩، الورع لابن أبي الدنيا:  
١١٦/٨٢، مسند الثمانيين: ٢/٢٥٤، ١٤٨٨/٢٥٤، أسد الغابة: ٧/٢٤٨، ٧٥١٥/٢٤٨.

**۲۳۶. عَدَّةُ الدَّاعِي** - به نقل از پیامبر خدا - : «عبادت با حرامخواری، همچون ساختن بنا بر شنزار است» و نیز نقل شده است: «همچون ساختن بنا بر آب».

**۲۳۷. إِرْشَادُ الْقُلُوب** - به نقل از حذیفة بن یمان - : پیامبر خدا فرمود: «روز قیامت، گروهی می‌آیند، در حالی که حسناتشان همچون کوه‌هاست. خداوند، همه آنها را نابود و پراکنده می‌سازد. سپس فرمان می‌رسد که آنان را به آتش بیفکنید». سلمان گفت: ای پیامبر خدا! آنان را برای ما توصیف کن.

فرمود: «آنان، کسانی هستند که روزه گرفته، نماز خوانده و شبزنده‌داری کرده‌اند؛ لیکن هرگاه حرامی بر آنان عرضه می‌شده، بر آن می‌شتابند».

**۲۳۸. الْمَعْجَمُ الْكَبِيرُ** - به نقل از حمزة بن حبیب، درباره آم عبد الله (خواهر شداد بن اوس) - : وی هنگام افطار، ظرف شیری برای پیامبر خدا که روزه بود، فرستاد و این، در روزی بلند با هوای گرم بود.

پیامبر خدا آن را نزد زن برگرداند که: «این شیر را از کجا آورده‌ای؟».

گفت: از گوسفندم [دوشنبه‌ام].

پیامبر ﷺ، فرستاده آن زن را [دوباره] نزد او برگرداند که: «این گوسفند را از کجا آورده‌ای؟».

گفت: از مال خودم خریده‌ام.

پس پیامبر ﷺ آن را از او گرفت.

چون فردا شد، آم عبد الله نزد پیامبر ﷺ رفت و گفت: ای پیامبر خدا! شیر را از روی دلسوزی (به خاطر بلندی روز و شدت گرما) برایتان فرستادم. آن گاه فرستاده مرا برگرداند!

به او فرمود: «پیامبران، چنین مأمورند. [مأموریم] که جز پاکیزه نخوریم و جز شایسته انجام ندهیم».

**۲۳۹. الْكَافِي** - به نقل از ابو بصیر - : مردی به امام باقر علیه السلام گفت: من [از نظر] کار [خیر]، ضعیف و روزه‌داری ام اندک است؛ لیکن امیدوارم که جز حلال، چیزی نخورم.

ولكني أرجو ألا آكل إلا حلالاً.

فقال له: «أي الاجتهد أفضل من عفة بطن وفرج؟!».<sup>١</sup>

٢٤٠. الإمام الباقر عليه السلام - لأبي حمزة الشعالي: «يبعث الله يوم القيمة قوماً بين أيديهم نور كالقباتي، ثم يقال لهم: كن هباء منشوراً».

ثم قال: «أما والله يا أبا حمزة، إنهم كانوا ليصومون ويصلون ولكن كانوا إذا عرض لهم شيء من الحرام أخذوه، وإذا عرض لهم شيء من فضل أمير المؤمنين عليه السلام أنكروه».<sup>٢</sup>



مركز تحقیقات تفسیر و ترجمه قرآن

١. الكافي: ٤/٧٩، ٤/٧٩، المحاسن: ١، مشكاة الأنوار: ٢٧٥/٨٢٦، كلها نحوه، بحار الأنوار: ٤/٢٦٩، ٧١/٢٧٣ وص.

٢. تفسير القمي: ٢/١١٢، عن أبي حمزة الشعالي، بحار الأنوار: ٧/١٧٦، ٩/٢٩٣، وج. ٢٥/٢٩٣.

به او فرمود: «چه کوششی برتر از پاکدامنی در شکم و شهوت!».

۲۴۰. امام باقر<sup>ع</sup> - خطاب به ابو حمزه ظمالي - : روز قيامت، خداوند، گروهي را براي  
مي انگيزد كه پيشاپيش آنان نوري مثل قباطي<sup>۱</sup> است. سپس به آن نور گفته  
مي شود: «نايود و پراكنده شو».

[سپس فرمود:] به خدا، سوگند - اي ابو حمزه! - آنان کسانى هستند که نماز  
مي خوانند و روزه مي گرفتند؛ لیکن هر گاه چيزی از حرام به آنان عرضه  
مي شد، مي گرفتند و هر گاه چيزی از عطای امير مؤمنان<sup>علیهم السلام</sup> به آنان داده  
مي شد، رد مي گردند.



۱. قباطي (جمع قبطيه)، نوعی جامه مصری است که سفید و نازک است. گویا به «قبط (مصریان)» منسوب است  
(النهاية: ۶۱۴).



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم قرآنی

## سخنی درباره تقویت آثار روزه با اصلاح غذا

خوردن و نوشیدن به هنگام افطار و سحر، جان‌مایه روزه‌داری است. از این رو، در نظر اسلام، حلال یا حرام بودن خوردنی‌ها و نوشیدنی‌ها، اندازه و نوع آنها و همچنین انگیزه روزه‌داران از خوردن و آشامیدن، در میزان بهره‌وری از روزه نقشی اساسی دارند و در دستاوردهای روزه‌دار از برکات این میهمانی، بسیار مؤثرند.

نخستین شرط بهره‌وری از روزه، آن است که نیروی تأمین‌کننده و پشتوانه انسان برای روزه گرفتن، حلال باشد. غذای حرام، نه تنها در بهره‌مندی انسان از آثار و برکات روزه، نقش تخریبی دارد، بلکه آفتی است که همه عبادت‌ها را تهدید می‌کند، بدان گونه که در روایات گذشته اشاره شد. از این رو، از پیامبر خدا روایت شده است:

الْعِبَادَةُ مَعَ أَكْلِ الْحَرَامِ كَالْبِنَاءُ عَلَى الرَّمْلِ؛<sup>۱</sup>

عبادت همراه با حرامخواری، مثل بنا ساختن بر شنزار است.

بر این پایه، برای روزه‌دار، شناخت غذاهای حرام، اهمیتی ویژه دارد.

## انواع خوردنی‌ها و آشامیدنی‌های حرام

خوردنی‌ها و آشامیدنی‌های حرام، چند قسم‌اند:

۱. آنچه حرمت ذاتی دارد، مثل: گوشت حیوانات حرام‌گوشت، تخم پرندگان حرام‌گوشت، بعضی از اعضای حیوانات حلال‌گوشت (مانند: نرینه، بچه‌دان، ذنبلان، مثانه، غذه‌های بدن، کیسهٔ صفرا، نخاع)، اعیان نجس (مانند: مردار، خون، گوشت خوک، شراب و هر مایع مست‌کنندهٔ دیگر).<sup>۱</sup>
۲. آنچه حرمت عرضی دارد، مانند: غذاهایی که به سبب برخورد با عین نجس، متنجس شده‌اند، یا برای جسم و جان انسان، زیان عمده دارند.
۳. آنچه با مال حرام تهیه می‌شود، مثل: سفره‌های افطاری‌ای که بدون اجازه قانونی، هزینه‌شان از بیت‌المال، پرداخت می‌شود.
۴. آنچه از مال مخلوط به حرام، تهیه می‌شود.
۵. آنچه از مالی تهیه می‌شود که حقوق شرعی آن (مانند: خمس و زکات) پرداخت نشده است.
۶. آنچه با مال حلال فراهم می‌شود؛ ولی در کیفیت و مقدار آن، اسراف می‌گردد.

### پرهیز از غذاهای شبههناک

اگر روزه‌دار بخواهد از روزه‌اش بپرسد، سزاوار است که نه تنها از غذاهایی که حرمتشان قطعی است، بلکه از غذاهای شبههناک هم پرهیز کند. غذاهای شبههناک دو گونه‌اند:

نوع اول: غذاهایی که در ظاهر، حلال شمرده می‌شوند، مثل: غذایی که میزبان

۱. برای آگاهی بیشتر از این قسم محظمات، علاوه بر منابع فقهی، ر.ک: رسالة فی الواجب والحرام، [آیت الله] علی مشکینی دام ظله.

مسلمان برای میهمانش تهیه می‌کند؛ ولی میهمان، احتمال می‌دهد که از مال حرام باشد.

نوع دوم: غذاهایی که در ظاهر، حرام شمرده می‌شوند، مثل: غذایی که از مال مخلوط به حرام تهیه می‌شود، به گونه‌ای که جدا کردن حلال و حرام آن، ممکن نیست.

نکته قابل توجه در این زمینه، آن است که اسلام برای استفاده از این گونه غذاها، راه حل دارد و برای رهایی از پیامدهای آن، تدبیری اندیشیده است، مانند پرداخت خمس مال شبههناک. از این راه، روزه‌دار می‌تواند از مشکل غذاهای شبههناکی که بخصوص در میهمانی‌ها می‌خورد و یا به میهمانان خود می‌دهد، برهد، تا روزه ماه رمضان پاک و دارای آثار معنوی بیشتری باشد.



### انگیزه‌های خوردن و آشامیدن

انگیزه‌ای که روزه‌دار در خوردن و آشامیدن در وقت افطار و سحر دارد، تأثیر مهمی در بهره‌وری کامل از برکات روزه دارد. در یکی از توصیه‌های پیامبر ﷺ به ابوذر غفاری، چنین آمده است:

«يَا أَبَا ذِرٍ! لِيَكُنْ لَكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ نِيَّةٌ صَالِحةٌ حَتَّى الْأَكْلِ وَ النَّوْمٍ؛<sup>۱</sup>  
ای ابو ذرا! برای هر چیزی نیت خوب داشته باش، حتی برای خوردن و خوابیدن.

میان روزه‌داری که سحری و افطار را تنها برای رفع گرسنگی و تشنگی می‌خورد، با کسی که آنها را به قصد قربت و کسب رضای الهی می‌خورد، فرق بسیار است. نورانیت روزه‌ای که روزه‌دار با قصد قربت غذا می‌خورد، هرگز با روزه‌ای که روزه‌دار با انگیزه حیوانی و خواسته نفس غذا می‌خورد و نیرو می‌گیرد، برابر نیست.

روشن است که انگیزه خدایی در این کار - که روزه‌دار می‌گوید: «به قصد تقریب به خدا، غذا می‌خورم» - نیازمند مقدماتی است که با این عمل، هماهنگ باشد، که از جمله آنها، تناسب نوع و مقدار غذا با نیاز بدن است.

بر اساس مقدمات و توضیح‌هایی که گذشت، می‌توان فشرده سخن را در زمینه اصلاح غذا به وسیله روزه‌دار، در سه نکته زیر خلاصه کرد که پایبندی و رعایت آنها موجب می‌شود تا روزه‌دار، هر چه بیشتر، از موهب و دستاوردهای ضیافت الهی، بهره‌مند گردد:

۱. حلال بودن آنچه خورده و آشامیده می‌شود و پرهیز از غذاهای حرام و شبه‌هناک.

۲. تناسب نوع و مقدار غذاها و نوشیدنی‌ها با نیاز و خواسته بدن و پرهیز روزه‌دار از غذاهای رنگارنگ و افزون از حد نیاز.

۳. خوردن و آشامیدن به قصد قربت و با انگیزه کسب رضای الهی و اطاعت از فرمان او.

عالیم ربانی مرحوم آیة الله میرزا جواد آقا ملکی تبریزی، در پایان بحثی که درباره انواع روزه‌داران از جهت برخوردشان با خوردنی‌ها و آشامیدنی‌ها دارد، می‌گوید: برخی از آنان، همه خورد و خوراکشان، حلال و دور از اسراف و تجمل است؛ بلکه در مقدار خوردنی و آشامیدنی شان، حتی از اندازه حلال و غیر مکروه هم متواضعانه می‌کاهمند و این گونه از لذت می‌گذرند و در خورشت، به یک نوع، بستنده می‌کنند، یا بعضی از لذت‌ها و فزونی‌ها را ترک می‌کنند.

درجات آنان نزد پروردگارشان، که نگاهدارنده تلاش‌ها و مجاهدت‌های آنان است، محفوظ است و آنان پاداش می‌یابند و هیچ ستمی به آنان نمی‌شود. خداوند، آنان را به بهترین کارهایشان پاداش می‌دهد و از عطا‌ای خویش، بی‌حساب بر آنان می‌افزاید.

پس هیچ کس نمی داند چه پاداش های بزرگی - که مایه چشم روشنی  
است و برایشان پنهان نگه داشته شده است - خواهند داشت ؟

پاداش هایی که بر هیچ دلی خطور نکرده است .<sup>۱</sup>

خدایا ! ما را هم از آنان قرار بدعا



مرکز تحقیقات کیمیا و فیزیک  
دانشگاه علوم پزشکی

۱. برای مطالعه تمام سخن وی، رک: المراقبات: ۹۸.

## الفصل الرابع

### الأدعية التهيئة لضيافة الله

١/٤

#### الأدعية آخر شعبان

٢٤١ . الإمام الصادق عليه السلام - من دعائيه في آخر شعبان :-

[اللهم] إنَّ هذَا الشَّهْرَ الْمُبَارَكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ وَجَعَلْتَهُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَشَّارًا مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ قَدْ حَضَرَ ، فَسَلَّمَنَا فِيهِ وَسَلَّمَهُ لَنَا وَسَلَّمَهُ مِنَا فِي يُسْرِ مِنْكَ وَعَافِيَةً .<sup>١</sup>

٢٤٢ . عنه عليه السلام - مما كان يقوله في آخر ليلة من شعبان وأول ليلة من شهر رمضان :-

اللهم إنَّ هذَا الشَّهْرَ الْمُبَارَكَ الَّذِي أَنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنَ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَشَّارًا مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ قَدْ حَضَرَ ، فَسَلَّمَنَا فِيهِ وَسَلَّمَهُ لَنَا وَسَلَّمَهُ مِنَا فِي يُسْرِ مِنْكَ وَعَافِيَةً ، يَا مَنْ أَخْدَدَ الْقَلِيلَ وَشَكَرَ الْكَثِيرَ اقْبِلْ مِنِّي الْيَسِيرَ .

اللهم إني أسألك أن تجعل لي إلى كُلّ خير سبيلاً ، ومن كُلّ ما لا يُحِبُّ مانعاً ، يا أرحم الراحمين ، يَا مَنْ عَفَا عَنِي وَعَمَّا خَلَوْتُ بِهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ ،

١. تفسير العياشي : ١ / ١٨٢ / ٨٠ عن الحارت النصري ، بحار الأنوار : ٩٦ / ٣٨٣ / ١.

## فصل چهارم

# دعا‌های آمادگی برای میهمانی خدا

۱/۴

## دعا‌های آندر شبان

۲۴۱. امام صادق علیه السلام - در دعای خویش در آخر شعبان - :

[خدایا] این ماه مبارک، که قرآن را در آن فرو فرستاده‌ای و آن را مایه هدایت مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان قرار داده‌ای، فرا رسید.  
پس، ما را در این ماه، سالم بدار و نیز آن را برای ما و از ما سلامت بدار، در آسانی و تن درستی از سوی خودت<sup>۱</sup>!

۲۴۲. امام صادق علیه السلام - از جمله دعا‌هایی که در آخرین شب شعبان و اولین شب ماه رمضان می‌خواند - :

خداؤند! این ماه مبارک، که قرآن را در آن فرو فرستاده‌ای و آن را مایه هدایت مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان قرار داده‌ای، فرا رسید.  
پس، ما را در این ماه، سالم بدار و نیز آن را برای ما سالم بدار و آن را با

۱. معنای «ما را در این ماه، سالم بدار»، آن است که چیزی مانند بیماری و غیر آن برای ما پیش نیاید که نتوانیم روزه بگیریم. و معنای «آن را برای ما سالم بدار»، این است که ماه رمضان، روشن باشد و چنان نباشد که اول و آخرش، قطعی نباشد و روزه و عید فطر، آشفته گردد. و معنای «آن را از ما سلامت بدار»، این است که ما را در این ماه، از گناهان، حفظ کن (مجمع البحرين: ۲ / ۸۷۴).

يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْنِي بِإِرْتِكَابِ الْمَعَاصِيِّ، عَفْوَكَ عَفْوَكَ عَفْوَكَ يَا كَرِيمُ،  
إِلَهِي وَعَظِيْتِي فَلَمْ أُتَبْلِغْ، وَزَجَرَنِي عَنْ مَحَارِمِكَ فَلَمْ أُنَزِّجِرُ، فَمَا  
عَذْرِي؟ فَاعْفُ عَنِي يَا كَرِيمُ، عَفْوَكَ عَفْوَكَ.

اللَّهُمَّ، إِنِّي أَسأَلُكَ الرَّاحَةَ عِنْدَ الْمَوْتِ، وَالْعَفْوَ عِنْدَ الْحِسَابِ، عَظِيمُ  
الذَّنْبِ مِنْ عَبْدِكَ فَلَيَحْسُنَ الشَّجَاؤُرُ مِنْ عِنْدِكَ، يَا أَهْلَ التَّقْوَىٰ وَيَا أَهْلَ  
الْمَغْفِرَةِ، عَفْوَكَ عَفْوَكَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي عَبْدُكَ وَابْنُ عَبْدِكَ وَابْنُ أَمْبَتِكَ، ضَعِيفٌ فَقِيرٌ إِلَى رَحْمَتِكَ،  
وَأَنْتَ مُنْزِلُ الْغَنَىٰ وَالْبَرْكَةِ عَلَى الْعِبَادِ، قَاهِرٌ مُفْتَدِرٌ، أَحْصَبَتِ أَعْمَالَهُمْ  
وَقَسَّمْتَ أَرْزَاقَهُمْ، وَجَعَلْتَهُمْ مُخْتَلِفَةً أَسْنَتُهُمْ وَأَلْوَانُهُمْ، خَلَقْتَهُمْ مِنْ بَعْدِ  
خَلْقِي، لَا يَعْلَمُ الْعِبَادُ عِلْمَكَ، وَلَا يَقْدِرُ الْعِبَادُ قَدْرَكَ، وَكُلُّنَا فَقِيرٌ إِلَى  
رَحْمَتِكَ، فَلَا تَصْرِفْ غَنِيًّا وَجَهَنَّمَ، وَاجْعَلْنِي مِنْ صَالِحِي خَلْقِكَ فِي  
الْعَقْلِ وَالْأَمْلِ وَالْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ.

اللَّهُمَّ أَبِقْنِي خَيْرَ الْبَقاءِ، وَأَفْنِنِي خَيْرَ الْفَنَاءِ؛ عَلَى مُوَالَةِ أُولَيَائِكَ  
وَمُعَادَةِ أَعْدَائِكَ وَالرَّغْبَةِ إِلَيْكَ وَالرَّهْبَةِ مِنْكَ، وَالْخُشُوعِ وَالْوَفَاءِ وَالْتَّسْلِيمِ  
لَكَ، وَالتَّصْدِيقِ بِكَتَابِكَ، وَاتِّبَاعِ سُنَّةِ رَسُولِكَ.

اللَّهُمَّ مَا كَانَ فِي قَلْبِي مِنْ شَكٍّ أَوْ رِبَيْةٍ، أَوْ جُحُودٍ أَوْ قُنُوطٍ، أَوْ  
فَرَحٍ أَوْ بَدْخٍ، أَوْ بَطْرٍ أَوْ خِيلَاءٍ، أَوْ رِبَاءٍ أَوْ سُمْعَةٍ، أَوْ شِقَاقٍ أَوْ نِفَاقٍ،  
أَوْ كُفْرٍ أَوْ فُسُوقٍ أَوْ عِصْيَانٍ، أَوْ عَظَمَةٍ أَوْ شَيْءٍ لَا تُحِبُّ، فَأَسأَلُكَ  
يَا رَبَّ أَنْ تُبَدِّلَنِي مَكَانَةً إِسْمَانًا بِوَعِدِكَ، وَوَفَاءً بِعَهْدِكَ، وَرِضاً  
بِقَضَائِكَ، وَرُهْدًا فِي الدُّنْيَا، وَرَغْبَةً فِيمَا عِنْدَكَ، وَأَنْزَةً وَطَمَانِيَّةً وَتَوْبَةً  
نَصْوَحًا، أَسأَلُكَ ذَلِكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

إِلَهِي أَنْتَ مِنْ جِلْمِكَ تُعْصِي، وَمِنْ كَرِيمِكَ وَجُودِكَ تُطَاعُ؛ فَكَانَكَ  
لَمْ تُعْصِ، وَأَنَا وَمَنْ لَمْ يَعْصِكَ سُكَانُ أَرْضِكَ، فَكُنْ عَلَيْنَا بِالْفَضْلِ جَوَادًا،

آسانی و تمن درستی از سوی خودت، از ما دریافت کن. ای که اندک را  
می‌گیری و پاداش بسیار می‌دهی! اندک را از من بپذیرا  
خداوند! از تو می‌خواهم که به سوی هر نیکی، راهی و در برابر هر آنچه  
دوست نداری، باز دارنده‌ای برایم قرار دهی! ای مهربان ترین مهربانان؛ ای که  
از من و از گناهانی که در نهان انجام داده‌ام، چشم پوشیدی؛ ای آن که مرا به  
حاطر نافرمانی‌ها مؤاخذه ننمودی! ببخشای، ببخشای، ای بزرگوار!  
خدا! پندم دادی، پند نگرفتم! از گناهانت بازم داشتی، دست برنداشتم!  
چه عذری دارم؟! پس بر من ببخشای، ای بزرگوار! ببخشای، ببخشای!  
خداوند! از تو آسودگی را به هنگام مرگ و بخشایش را به هنگام حساب،  
می‌خواهم. بندهات گناه بزرگ آوزد. اینک، گذشت از سوی تو، نیکوست، ای  
شایسته تقوا و ای شایسته امرزش! ببخشای، ببخشای!  
خداوند! من بندۀ تو و فرزند بندۀ وکنیز تو ام، ناتوانی که نیازمند رحمت  
توست؛ و توبی که بر بندگانت، توانگری و برکت را فرو می‌فرستی و چیره  
بالقداری و کارهای بندگان را شمرده و روزی‌هایشان را تقسیم کرده‌ای و آنان  
را با زبان‌ها و رنگ‌های گوناگون، قرار داده‌ای، آفرینشی پس از آفرینشی.  
بندگان، نه دانش تو را دارند و نه قدرت تورا. همه ما نیازمند رحمت  
توبیم. پس، روی رحمت را از من برنگردان و مرا در کار و امید و تقدیر  
خویش، از بندگان شایستهات قرار بد!

خداوند! مرا به نیکوترين ماندن، باقی بدار و به بهترین فنا، فانی ساز؛ بر  
دوستی با دوستانت و دشمنی با دشمنانت و شوق به درگاهت و هراس از  
عظمت و خشوع و وفا و تسلیم نسبت به خودت و باور به کتابت و پیروی از  
ستت فرستادهات.

خداوند! آنچه در دلم هست، از: شک و تردید، یا انکار و یأس، یا شادی  
بی‌جا و غرور، یا سرمستی و غرور، یا ریا و آوازه‌خواهی، یا دشمنی و نفاق، یا  
کفر و تبهکاری و نافرمانی، یا خودبزرگ‌بینی و یا هر چه که دوست نمی‌داری -  
پروردگارا - از تو می‌خواهم که آنها را به ایمان به وعدهات، وفا به پیمانات، رضا  
به تقدیرت، پارسایی در دنیا، شوق به آنچه پیش توست، بزرگواری، آرامش و  
توبه راستین<sup>۱</sup>، تبدیل کنی! ای پروردگار جهانیان! اینها را از تو می‌طلبم.

۱. در متن عربی، «توبه نصوح» (توبه نصوح)، آمده است. توبه نصوح، یعنی توبه درست و بی‌غل و غش؛ توبهای که پس از آن، انسان به گناه برنگردید (ر.ک: مجمع البحرين: ۱۷۸۹ / ۲).

وِبِالْخَيْرِ هَوَاداً ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

وَصَلَى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوةً دَائِمَةً لَا تُحْصَى وَلَا تُعْدُ ، وَلَا يَقْدِرُ  
قَدْرَهَا غَيْرُكَ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .<sup>١</sup>

٢/٤

### أَذْكِرْهُ رَوِيهِ هَلَالَ الْشَّهْرِ رَفْضَانَ

٢٤٣ . الإمام الباقر عليه السلام : كانَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَهْلَ هَلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ :

اللَّهُمَّ أَهِلْهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالْعَافِيَةِ  
الْمُجْلَلَةِ ، وَالرِّزْقِ الْوَاسِعِ ، وَدَفْعِ الْأَسْقَامِ . اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ  
وَتِلَاءَةَ الْقُرْآنِ فِيهِ . اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا لَنَا وَتَسْلِمْنَا مِنْتَ وَتَسْلِمْنَا فِيهِ .<sup>٢</sup>

٢٤٤ . الإمام علي عليه السلام : كانَ رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا اسْتَهَلَ هَلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ اسْتَقْبَلَ الْقِبْلَةَ بِوَجْهِهِ وَقَالَ :

اللَّهُمَّ أَهِلْهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالْعَافِيَةِ الْمُجْلَلَةِ  
وَدَفْعِ الْأَسْقَامِ ، وَالرِّزْقِ الْوَاسِعِ ، وَالْعُونَ عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ وَالْقِيَامِ  
وَتِلَاءَةِ الْقُرْآنِ . اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا لِشَهْرِ رَمَضَانَ وَتَسْلِمْنَا مِنْتَ وَتَسْلِمْنَا فِيهِ ؛ حَتَّى  
يَنْقُضِي عَنَا شَهْرُ رَمَضَانَ وَقَدْ عَفَوْتَ عَنَّا وَغَفَرْتَ لَنَا وَرَجَعْتَ مَعَنَّا .<sup>٣</sup>

١. مصباح المتهجد: ٨٥٠/٩١١ عن الحارث بن المغيرة النضري، الإقبال: ١/٤٣، البلد الأمين: ١٩٢.

٢. الكافي: ٤/٧٠، تهذيب الأحكام: ٤/٥٦٢، كلاماً عن جابر، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٩٦، مصباح المتهجد: ٥٤٠/١٠٠، ٥٤٠/١٨٤٦.

٣. الإقبال: ١/٦٢ عن محمد بن الحسنفي، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٩٦، الأمالي للصدوق: ٩٦/١٨٣٣، فضائل الأشهر الثلاثة: ٨٠/٦٢، ثواب الأعمال: ٨٩/٢، كلها عن جابر عن الإمام الباقر عليه السلام عنه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٢٧٨، تاريخ دمشق: ٥١/١٨٦، ١٨٥/٨٤٥، نحوه، كنز العمال: ٨/٥٨٩، ٥٨٩/٢٤٢٨٨.

خدايا! چون بردباری، نافرمانی ات می‌کنند و چون بزرگوار و بخشنده‌ای،  
فرمانت می‌برند، آن چنان که گویا نافرمانی ات نکرده‌اند. من و آن که نافرمانی  
تو نکرده است، ساکنان زمین توییم. پس با عطای خویش بر ما، بخشنده و  
خیررسان باش، ای مهربان ترین مهربانان!  
دروود خدا بر محمد و خاندان او، درودی پیوسته و بی‌شمار، درودی که  
ارزش آن را کسی جز تو نداند، ای مهربان ترین مهربانان!

## ۲/۴

### دعاهای می‌دان هلال ماه رمضان

۲۴۳. امام باقر ع: هرگاه هلال ماه رمضان دیده می‌شد، پیامبر خدا دستانش را رو به



قبله بلند می‌کرد و می‌گفت:

«خداوندا! آن را با ایمنی و ایمان، با سلامت و اسلام، با عافیت فraigیر، با  
روزی گسترده و با دفع بیماری‌ها، بر ما بخابان! لهم  
خداوندا! توفیق روزه‌داری و عبادت و تلاوت قرآن را در آن به ما روزی کن!  
خداوندا! آن را برای ما سالم بدار و آن را از ما سالم دریافت کن و ما را در  
آن، سلامت بدار!».

۲۴۴. امام علی ع: هرگاه هلال ماه رمضان دیده می‌شد، پیامبر خدا رو به قبله

می‌کرد و می‌گفت:

«خداوندا! آن را با ایمنی و ایمان، با سلامت و اسلام، با عافیت فraigیر، با  
دفع بیماری‌ها، با روزی گسترده و با یاری بر نماز و روزه و عبادت و تلاوت  
قرآن، بر ما بنمایان!»

خداوندا! ما را برای ماه رمضان سلامت بدار و آن را از ما به سلامت،  
دریافت کن و ما را در آن، سالم بدار، تا این که ماه رمضان از ما بگذرد، در  
حالی که ما را بخسوده و آمرزیده باشی و بر ما رحم کرده باشی!».

٢٤٥ . الدعاء للطبراني عن أنس: كانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا رَأَى هِلَالَ رَمَضَانَ قَالَ: «هِلَالٌ خَيْرٌ وَرُشْدٌ - ثَلَاثَ مَرَاتٍ - آمَنْتُ بِالذِّي خَلَقَكَ».<sup>١</sup>

٢٤٦ . الإمام الصادق <عليه السلام>: كانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ - صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ - إِذَا أَهْلَ هِلَالَ شَهْرَ رَمَضَانَ أَقْبَلَ إِلَى الْقِبْلَةِ ثُمَّ قَالَ:

اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالإِسْلَامِ، وَالْعَافِيَةِ  
الْمُجْلَلَةِ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ وَتِلَوَةَ الْقُرْآنِ فِيهِ، اللَّهُمَّ سَلِّمْنَا لَنَا  
وَتَسْلِمْنَا مِنَّا وَسَلَّمْنَا فِيهِ.<sup>٢</sup>

٢٤٧ . الإمام الصادق عن أبيه <عليه السلام>: كانَ عَلَيْهِ <sup>صَلَوةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ</sup> إِذَا كَانَ بِالْكُوفَةِ يَخْرُجُ وَالنَّاسُ مَعَهُ  
يَتَرَاءَى هِلَالُ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَإِذَا رَأَاهُ قَالَ:

اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالإِسْلَامِ، وَصِحَّةِ مِنَ  
الشَّقْمِ، وَفَرَاغِ لِطَاعَتِكَ مِنَ الشُّفْلِ، وَأَكْفَنَا بِالقلِيلِ مِنَ الثُّومِ.<sup>٣</sup>

٢٤٨ . الإمام الباقر <عليه السلام>: مَرَّ عَلَيْيَ بنُ الْحَسَنِ <sup>صَلَوةُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَامٌ</sup> فِي طَرِيقِهِ يَوْمًا فَنَظَرَ إِلَى هِلَالِ شَهْرِ  
رَمَضَانَ، فَوَقَفَ فَقَالَ:

أَيُّهَا الْخَلُقُ الْمُطْبِعُ الدَّائِبُ السَّرِيعُ، الْمُتَرَدِّدُ فِي مَنَازِلِ التَّقْدِيرِ،  
الْمُتَصَرِّفُ فِي فَلَكِ التَّدْبِيرِ.

آفَنْتُ بِمَنْ نَوَّرَ بِكَ الظُّلْمَ، وَأَوْضَحَ بِكَ الْبَهْمَ، وَجَعَلَكَ آيَةً مِنْ آيَاتِ  
مُلْكِيَّهِ، وَعَلَاقَةً مِنْ عَلَامَاتِ سُلْطَانِهِ، فَخَدَّ بِكَ الزَّمَانَ، وَامْتَهَنَكَ بِالْكَمالِ

١. الدعاء للطبراني: ٢٨٣، سنن أبي داود: ٩٠٦/٤، المصنف لعبد الرزاق: ٥٠٩٢/٣٢٤/٤، المصنف لابن أبي شيبة: ١٢١/٧/٤ كلها عن قتادة وفيها «الهلال» بدل «هلال رمضان». كنز العمال: ١٨٠٤٠/٧٧/٧

٢. الكافي: ٤/٧٣/٤، تهذيب الأحكام: ٥٦٣/١٩٧/٤ كلاهما عن عمرو بن شمر، مصباح المتهجد: ٦٢٦/٥٤١

٣. الإقبال: ٦٥/١ عن الفضيل بن يسار.

۲۴۵. الدعاء طبرانی - به نقل از انس - : هر گاه پیامبر خدا هلال رمضان را می دید، سه بار می فرمود: «هلال خیر و رشد. ایمان آوردم به آن که تو را آفرید».

۲۴۶. امام صادق علیه السلام : هر گاه هلال ماه رمضان دیده می شد، امیر مؤمنان علیه السلام رو به قبله می کرد و می گفت:

«خداوند! آن را با ایمنی، ایمان، سلامت، اسلام و عافیت فراگیر، بر ما بنمایان!

خداوند! روزه داری و عبادت و تلاوت قرآن را در آن، روزی ماکن!  
خداوند! آن را برای ما سلامت بدار و آن را از ما به سلامت دریافت کن و  
ما را در آن، سالم بداره.

۲۴۷. امام صادق علیه السلام - به نقل از پدران خویش علیهم السلام - : علی علیهم السلام، آن گاه که در کوفه بود، همراه مردم برای دیدن هلال ماه رمضان بیرون می شد و چون آن را می دید،

می فرمود:

«خداوند! آن را با ایمنی، ایمان، سلامت، اسلام، درستی از بیماری و آسودگی برای طاعت خویش، به ما بنمایان و ما را به اندکی خواب، کفایت کن!».

۲۴۸. امام باقر علیه السلام : روزی، امام سجاد علیه السلام در مسیر خود می گذشت که به هلال ماه رمضان نگاه انداخت. ایستاد و [خطاب به آن] چنین گفت:

«ای آفریده فرمان بردار، چرخنده پرشتاب، رفت و آمد کننده در منزلگاه های تقدیر و کارگزار [اللهی] در سپهر تدبیر!

ایمان آوردم به آن که تاریکی ها را با توروشن کرد و مبههم ها را با تو پدیدار نمود و تو را نشانه ای از نشانه های فرمان روایی اش و علامتی از علامت حکومتش قرار داد و زمان را با تو مرزبندی کرد و تو را با کمال و کاهش، دمیدن و غروب کردن، و روشنی و گرفتگی، به کار گرفت. در همه اینها،

وَالنُّفُصَانِ ، وَالظُّلُوعِ وَالْأَفْوَى ، وَالإِتَارَةِ وَالْكُسُوفِ ، فِي كُلِّ ذَلِكَ أَنْتَ لَهُ  
مُطْبِعٌ وَإِلَى إِرَاذَتِهِ سَرِيعٌ .

سُبْحَانَهُ! مَا أَعْجَبَ مَا ذَبَرَ فِي أَمْرِكَ ، وَالْأَطْفَافُ مَا صَنَعَ فِي شَأْنِكَ! جَعْلَكَ  
مِفْتَاحَ شَهْرٍ حَادِثٍ لِأَمْرٍ حَادِثٍ ، فَأَسَأَلُ اللَّهَ رَبِّي وَرَبِّكَ ، وَخَالِقَي  
وَخَالِقَكَ ، وَمُقْدَرِي وَمُقْدَرَكَ ، وَمُصَوْرِي وَمُصَوْرَكَ؛ أَنْ يُصْلِيَ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ يَجْعَلَكَ هِلَالَ بَرَّكَةٍ لَا تَمْحَقُهَا الْأَيَّامُ ، وَطَهَارَةٍ  
لَا تُذَنُّسُهَا الْأَيَّامُ؛ هِلَالٌ أَمِنٌ مِنَ الْأَفَاتِ؛ وَسَلَامَةٌ مِنَ السَّيِّئَاتِ؛ هِلَالٌ سَعِيدٌ  
لَا تَحْسَنُ فِيهِ ، وَيُمْنَى لَا تَكُونَ فَقَهَةً ، وَيُسِّرْ لَا يُمَازِجُهُ عُسْرٌ ، وَخَيْرٌ لَا يَشُوْبُهُ  
شَرٌّ؛ هِلَالٌ أَمِنٌ وَإِيمَانٌ ، وَنِعْمَةٌ وَإِحْسَانٌ ، وَسَلَامَةٌ وَإِسْلَامٌ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْنَا مِنْ أَرْضِنَا مِنْ طَلَعِ عَلَيْهِ،  
وَأَزْكِنْ مَنْ نَظَرَ إِلَيْهِ، وَأَسْعِدْ مَنْ تَعَيَّدَ لَكَ فِيهِ، وَوَفْقَنَا فِيهِ لِلتَّطَاعَةِ وَالتَّوْبَةِ،  
وَاعْصِمْنَا فِيهِ مِنَ الْأَثَمِ وَالْخَوْبَةِ، وَأُوزِّعْنَا فِيهِ شُكْرَ النِّعْمَةِ، وَأَلِسْنَا فِيهِ  
جَنَّ العَافِيَّةِ، وَأَتْمِمْ عَلَيْنَا بِاسْتِكْمَالِ طَاعَتِكَ فِيهِ الْمِنَّةَ، إِنَّكَ أَنْتَ الْمَتَّانُ  
الْحَمِيدُ، وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّيِّبَيْنَ .<sup>١</sup>

٤٤٩. الكافي: عن معاوية بن عمارة عن أبي عبد الله عليهما السلام أنَّه كان إذا أهلَ هِلَالَ شَهْرَ  
رَمَضَانَ قَالَ :

اللَّهُمَّ أَدْخِلْنَا بِالسَّلَامَةِ وَالإِسْلَامِ، وَالْيَقِينِ وَالْإِيمَانِ، وَالبَرِّ  
وَالتَّوْفِيقِ لِمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٦٣/١، الأمالى للطوسي: ٤٩٥/١٠٨٦، عن إسحاق بن جعفر وكلاهما عن الإمام الكاظم عن أبيه عليهما السلام، الصحيفة السجادية: ١٦٣ الدعاء، ٤٣ ولم يذكر فيه اختصاصه بشهر رمضان، مصباح المتهجد: ٥٤٢/٦٢٨، دون إسناد إلى المعصوم وكلها نحوه، بحار الأنوار: ٩٥/٣٤٤ و ٣٧٩/٩٦ وج ٣٧٩/٩٥ وانظر كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٠١/٢، ١٨٤٧.

٢. الكافي: ٤/٧٤/٤

مطیع فرمانش بودی و به انجام دادن خواسته‌اش شتابان.

منزه است خدا! چه شگفت و زیباست آنچه در کار تو تدبیر کرده است و چه ظریف است آنچه درباره تو انجام داده است! تو را کلید ماهی نو برای کاری نو قرار داده است. از خداوند، پروردگارم و پروردگارت، آفریدگارم و آفریدگارت، تقدیرسازم و تقدیرسازت، صورتگرم و صورتگرت، می‌خواهم که بر محمد و دودمان محمد درود فرستد و تو را هلال برکتی قرار دهد که روزها آن را نابود نمی‌سازند؛ هلال طهارتی که گناهان، آن را نمی‌آلیند؛ هلال ایمنی از آفتها و سلامت از گناهان؛ هلال خجستگی، که در آن بدشگونی نیست، و هلال فرخندگی، که در آن سختی راه ندارد؛ هلال آسانی، که دشواری به آن نمی‌آمیزد و هلال نیکی، که پلیدی به آن آمیخته نمی‌گردد؛ و هلال ایمنی و ایمان، نعمت و احسان، و سلامت و اسلام.

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و ما را از خشنودترین کسانی قرار ده که هلال بر آنان تابیده است و از پاک‌ترین کسانی که به آن نگریسته‌اند و از خوش‌بخت‌ترین کسانی که در آن، تو را پرستیده‌اند! در این ماه، ما را به طاعت و توبه توفیق ده و از گناهان و حرام، نگه دار! در این ماه، ما را بر شکر نعمت، رهنمون باش و پوشش‌های عافیت را بر ما بپوشان و منت خوبیش را با کامل ساختن طاعت در آن، بر ما تمام ساز! همانا تویی مثبت‌گذار پسندیده. و درود خدا بر محمد و خاندان پاک او باد!

**۲۴۹. الکافی - به نقل از معاویة بن عمار - وقتی هلال ماه رمضان دیده می‌شد، امام**

صادق علیه السلام می‌فرمود:

«خدایا! این ماه را با سلامت و اسلام، یقین و ایمان، نیکی و توفیق بر آنچه دوست داری و می‌پسندی، بر ما وارد کن!».

**٢٥٠ . الإمام الصادق عليه السلام : إذا رأيت الهلال فقل :**

اللَّهُمَّ قَدْ حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ وَقَدْ افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا صِيَامَهُ، وَأَنْزَلْتَ فِيهِ  
الْقُرْآنَ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ . اللَّهُمَّ أَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ ،  
وَتَقْبِلْهُ مِنَّا ، وَسَلَّمْنَا فِيهِ وَسَلَّمْنَا مِنْهُ<sup>١</sup> وَسَلَّمْهُ لَنَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافِيَّةٍ ، إِنَّكَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ .<sup>٢</sup>

**٢٥١ . عنه عليه السلام : إذا رأيت هلال شهر رمضان فلا تشير إليه ، ولكن استقبل القبلة ، وارفع  
يَدِيكَ إِلَى اللَّهِ عز وجله ، وخاطِبِ الْهِلَالَ تَقُولُ :**

رَبِّي وَرَبِّكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ، اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ<sup>٣</sup> ،  
وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ ، وَالْمُسَارَعَةِ إِلَى مَا تُحِبُّ وَتَرْضَى . اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي  
شَهْرِنَا هَذَا ، وَأَرْزُقْنَا خَيْرَهُ وَعَوْنَهُ ، وَاصْرِفْ عَنَّا ضُرَّهُ وَشَرَّهُ ، وَبَلَاءَهُ وَفِتْنَهُ .<sup>٤</sup>

**٢٥٢ . الإمام الكاظم عليه السلام : إذا رأيت الهلال فقل :**

اللَّهُمَّ قَدْ حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ وَقَدْ افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ ، فَأَعْنَا  
عَلَى صِيَامِهِ وَقِيَامِهِ ، وَتَقْبِلْهُ مِنَّا ، وَسَلَّمْنَا فِيهِ وَسَلَّمْهُ لَنَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ  
وَعَافِيَّةٍ ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .<sup>٥</sup>

**٢٥٣ . الإمام الرضا عليه السلام : معاشر شيعتي ، إذا طَلَعَ هِلَالُ شَهْرِ رَمَضَانَ فَلا تُشيروا  
إِلَيْهِ بِالْأَصَابِعِ ، ولكن استقبلوا القبلة وارفعوا أيديكم إلى السماء وخاطبوا**

١. قوله: سَلَّمْنَا مِنْهُ: أي لا يصيّبنا فيه ما يحول بيننا وبين صومه من مرض أو غيره (النهاية: ٣٩٥ / ٢).

٢. الإقبال: ٦٤ / ١.

٣. في كتاب من لا يحضره الفقيه: «بالأمن والأمان» ، وفي الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام «بالأمن والأمانة  
والإيمان» .

٤. الإقبال: ٦٦ / ١. المقنع: ١٨٥ وليس فيه «اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي شَهْرِنَا...» ، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٠٠ / ٢  
ذيل ح ١٨٤٦ وفيه «قال أبي عليه السلام في رسالته إلى: إذا رأيت هلال...» . الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: ٢٠٦ وزاد  
فيه «وَكَبَرَ فِي وَجْهِهِ» بعد «وَخَاطَبَ الْهِلَالَ» . بحار الأنوار: ٩ / ٣٨٣ / ٩٦ .

٥. الإقبال: ٦٥ / ١.

**۲۵۰. امام صادق علیه السلام: هر گاه هلال را دیدی، بگو:**

«خداوند! ماه رمضان فرا رسید و روزه‌داری آن را بر ما واجب ساختی و قرآن را در آن فرو فرستادی تا هدایتی برای مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان باشد.

خداوند! ما را بر روزه‌داری آن یاری کن و آن را از ما بپذیرا ما را در آن، سلامت بدار و ما را از آن، سالم بدار و آن را برای ما با آسانی و عافیت از سوی خودت، سالم بدار! همانا تو بر هر چیزی توانایی، ای بخشایشگر مهربان!».

**۲۵۱. امام صادق علیه السلام: چون هلال ماه رمضان را دیدی، به سوی آن اشاره مکن؛ بلکه دست‌هایت را رو به قبله به سوی درگاه خداوند، بالا ببر و خطاب به هلال، چنین بگو:**

«پروردگار من و پروردگار تو، خداوند است، پروردگار جهانیان. خداوند! آن را با ایمنی، ایمان، سلامت، اسلام و شتاب به سوی آنچه محبوب و پسندیده توست، بر ما وارد کن! ~~کمپین! تکمپین! ملوح رسید!~~

خداوند! این ماه را بر ما مبارک گردان و خیر و یاری آن را روزی ماکن و رنج و بدی و بلا و فتنه آن را از ما برگردان!».

**۲۵۲. امام کاظم علیه السلام: هر گاه هلال را دیدی، بگو:**

«خداوند! ماه رمضان فرا رسید؛ ماهی که روزه‌داری و عبادت در آن را بر ما واجب ساخته‌ای. پس در آن، بر روزه‌داری و عبادت، یاری‌مان کن و از ما بپذیر و ما را در آن و آن را برای ما سلامت بدار، همراه با آسانی و عافیتی از سوی خودت! همانا تو بر هر چیز توانایی، ای مهربان ترین مهربانان!».

**۲۵۳. امام رضا علیه السلام: ای گروه پیروان من! هر گاه هلال ماه رمضان برآمد، با انگشتان به سوی آن اشاره نکنید؛ بلکه دست‌هایتان را رو به قبله به طرف آسمان بلند کنید و به هلال خطاب نمایید و چنین بگویید:**

### الهلال وقولوا:

رَبُّنَا وَرَبُّكَ اللَّهُ ربُّ الْعَالَمِينَ . اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا هِلَالًا مُبَارَكًا ، وَوَفِقْنَا لِصِيَامِ شَهْرِ رَمَضَانَ ، وَسَلَّمْنَا فِيهِ وَتَسَلَّمْنَا مِنْهُ<sup>١</sup> فِي يُسْرٍ وَعَافِيَةٍ ، وَاسْتَعْمَلْنَا فِيهِ بِطَاعَتِكَ ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

فَمَا مِنْ عَبْدٍ فَعَلَ ذَلِكَ إِلَّا كَتَبَهُ اللَّهُ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِي جُمْلَةِ الْمَرْحُومِينَ ، وَأَثْبَتَهُ فِي دِيَوْانِ الْمَغْفُورِينَ .

وَلَقَدْ كَانَتْ فَاطِمَةُ سَيِّدَةُ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ  تَقُولُ ذَلِكَ سَنَةً<sup>٢</sup> .

٢٥٤ . المقنعة: من السنة الثابتة عن الرسول ﷺ الدعاء عند رؤية الهلال، فإذا طلَعَ هِلَالُ شَهْرِ رَمَضَانَ فَادْعُ بِهَذَا الدُّعَاءِ لِلإِسْتِهْلَالِ؛ فَإِنَّهُ مَأْثُورٌ عَنِ الصادقين  :

اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا وَعَلَى أَهْلِ يُوْنَاتِنَا وَأَشْيَاوْنَا وَإِخْرَاجِنَا بِأَمْنٍ وَإِيمَانٍ ، وَسَلَامَةٍ وَإِسْلَامٍ ، وَبِرٍّ وَتَقْوَى ، وَعَافِيَةٍ فَجَلَلَهُ ، وَرِزْقٍ وَاسِعٍ حَسْنٍ ، وَفَرَاغٍ مِنَ الشُّغْلِ ، وَأَكْتِفَاءٍ فِيهِ<sup>٣</sup> بِالْقَلِيلِ مِنَ النَّوْمِ ، وَمُسَارَعَةٍ فِيمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى ، وَتَبَّتْنَا عَلَيْهِ .

اللَّهُمَّ بارِكْ لَنَا فِي هَذَا الشَّهْرِ<sup>٤</sup> ، وَارْزُقْنَا بَرَكَةً وَخَيْرًا ، وَعَوْنَةً وَغُنْمَةً وَفَوْزَةً<sup>٥</sup> ، وَاصْرِفْ عَنَّا شَرَّهُ وَضُرَّهُ وَبَلَاءً وَفِتْنَةً .

اللَّهُمَّ مَا قَسَمْتَ فِيهِ مِنْ رِزْقٍ أَوْ خَيْرٍ أَوْ عَافِيَةٍ أَوْ فَضْلٍ أَوْ مَغْفِرَةٍ

١. كذلك في المصدر، ولعل الصواب: «وَسَلَّمْنَا مِنْهُ» وقد من معناها. وفي بعض الأدعية: «وَتَسَلَّمَهُ مِنَّا».

٢. ويمكن ضبطها بهذه الصورة: «تَقُولُ ذَلِكَ سَنَةً».

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٩/٨٤ عن الحسن بن علي الغرازي.

٤. في الإقبال: «واكفنا بدل «واكتفاء فيه».

٥. في الإقبال: «في شهرنا هذا».

٦. في الإقبال: «ونوره ويمنه ورحمته ومفترته» بدل «وفوزه».

«پروردگار ما و پروردگار تو، خداوند است، پروردگار جهانیان. خدایا! آن را  
بر ما هلالی مبارک بگردان و ما را بر روزه داری ماه رمضان، موفق بدار و ما را  
در آن و آن را از ما سلامت بدار، همراه با آسانی و عافیتی از سوی خویش،  
وما را در آن به فرمان بُرداری خویش به کار گیر! همانا تو بر هر چیز، توانایی».  
پس، هیچ بندهای نیست که چنین کند، مگر آن که خداوند، او را در گروه  
رحمت یافتگان می نویسد و نامش را در دفتر آمرزیدگان، ثبت می کند.  
سرور زنان جهان، فاطمه علیها السلام، می فرمود که این، مستحب است.

۲۵۴. المقنعة: از سنت های ثابت شده پیامبر ﷺ، دعا به هنگام دیدن هلال است. پس

چون هلال ماه رمضان برآمد، برای دیدن هلال، این دعا را که از امام باقر و  
امام صادق علیهم السلام وارد شده است، بخوان:

«خداؤندا! آن را بر ما و خانواده های ما و پیروان و برادران دینی ما وارد  
کن، با ایمنی و ایمان، با سلامت و اسلام، با نیکی و تقاو، با عافیتی فرا گیر، با  
روزی گسترده و نیکو، با آسایش از گرفتاری، با بسنده کردن به اندکی خواب و  
با شتافتن به سوی آنچه دوست داری و می پسندی؛ و ما را بر آن استوار بدارا  
خداؤندا! ما را در این ماه، برکت بخش و برکت، خیر، یاری، سود و  
کامیابی آن را روزی ماکن و بدی، زیان، بلا و فتنه اش را از ما برگردان!  
خداؤندا! سهم ما را در این ماه از آنچه از روزی، خیر، عافیت، نعمت،

أو رَحْمَةً ، فَاجْعَلْ نَصِيبَنَا فِيهِ الْأَكْثَرُ ، وَخَظِّنَا مِنْهُ الْأَوْفَرَ ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ  
شَيْءٍ قَدِيرٌ .<sup>١</sup>

٣/٤

## أَدْعِيَةُ دَخْلِ شَهْرِ رَمَضَانَ

### أ - أَدْعِيَةُ النَّبِيِّ

٢٥٥ . الإمام الصادق عليه السلام: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم إِذَا دَخَلَ شَهْرَ رَمَضَانَ يَقُولُ:  
اللَّهُمَّ إِنَّهُ قَدْ دَخَلَ شَهْرُ رَمَضَانَ ، اللَّهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ  
فِيهِ الْقُرْآنَ وَجَعَلْتَهُ تِبْيَانًا مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ . اللَّهُمَّ فَبَارِكْ لَنَا فِي شَهْرِ  
رَمَضَانَ ، وَأَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ وَصَلَاتِهِ ، وَتَقْبِيلِهِ مِنَا .<sup>٢</sup>

٢٥٦ . الدعاء للطبراني عن عائشة: لَمَّا حَضَرَ رَمَضَانَ ، قَلَّتْ : يَا رَسُولَ اللَّهِ ، قَدْ حَضَرَ  
رَمَضَانُ فَمَا أَقُولُ؟ قَالَ : قُولِي : رسالة في ذكر ما يقال في شهر رمضان  
اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفْوٌ تُحِبُّ الْعَفْوَ ؛ فَاعْفُ عَنِّي .<sup>٣</sup>

٢٥٧ . الدعاء للطبراني عن عبادة بن الصامت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم يَعْلَمُنَا هُوَ لِإِلَكَ الْكَلِمَاتِ  
إِذَا جَاءَ رَمَضَانَ ، أَنْ يَقُولَ أَحَدُنَا :  
اللَّهُمَّ سَلِّمْنِي مِنْ رَمَضَانَ ، وَسَلِّمْ رَمَضَانَ لِي ، وَتَسْلِمْ مِنِّي مُتَقْبِلًا<sup>٤</sup> .<sup>٥</sup>

١. المقنية: ٣١٥، الإقبال: ١/٦٤٦ نحوه وفيه «ثم قل ما وجدناه في نسخة عتيقة من كتب أصول الشيعة: ربِّي  
وربِّك الله ربُّ العالمين، اللَّهُمَّ صلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَهْلِهِ عَلَيْنَا...».

٢. الإقبال: ١/١٣٧، بحار الأنوار: ٩٧/٢٤٠ .

٣. الدعاء للطبراني: ٢٨٥/٩١٥، كنز العمال: ٨/٥٨٨، ٢٤٢٨٢/٥٨٨، تقلأً عن ابن النجاشي.  
٤. ويمكن ضبطها بهذا الشكل: «متقبلاً».

٥. الدعاء للطبراني: ٢٨٤/٩١٢ و ٩١٢ عن مكحول، سير أعلام البلاة: ١٩/٥١، وفيهما «رمضان» بدل «من  
رمضان»، كنز العمال: ٨/٥٨٤، ٢٤٢٧٧/٥٨٤.

امریش و رحمت در آن تقسیم می‌کنی، بیشتر و بهره ما را از آن، سرشارتر  
بگردان! همانا تو بر هر چیز، توانایی».

۳/۴

## دعاهایی و رو و ماه رمضان

### الف - دعاهای پیامبر ﷺ

۲۵۵. امام صادق ع: چون ماه رمضان وارد می‌شد، پیامبر خدا می‌فرمود: «خداوند! ماه رمضان وارد شد. خداوند! ای پروردگار ماه رمضان؛ ماهی که در آن قرآن را فرو فرستادی و آن را نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان قرار دادی! خداوند! در ماه رمضان برای ما برکت قرار بده و ما را بر روزه‌داری و نمازِ آن یاری کن و آن را از ما بپذیرا!»
۲۵۶. الدعاء طبراني - به نقل از عایشه -: چون ماه رمضان فرارسید، گفتم: ای پیامبر خدا! ماه رمضان رسید. چه بگوییم؟ فرمود: «بگو:

«خداوند! تو بخشایشگری و گذشت را دوست می‌داری. پس، از من در گذر!».

۲۵۷. الدعاء طبراني - به نقل از عبادة بن صامت -: چون [ماه] رمضان می‌آمد، پیامبر خدا به ما یاد می‌داد که هر کدام از ما این کلمات را بگوییم: «خداوند! مرا از رمضان، سلامت بدار و رمضان را برای من، سلامت بدار و آن را در حالی که از من پذیرفته‌ای، دریافت کن!».

### ب - دُعاءُ الْإِمَامِ زَيْنِ الْعَابِدِينَ

٢٥٨ . الإمام زين العابدين عليه السلام - في دُعائه إذا دخل شهر رمضان - :

الْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي هَدَانَا لِحَمْدِهِ ، وَجَعَلَنَا مِنْ أَهْلِهِ ؛ لِنَكُونَ لِإِحْسَانِهِ مِنَ الشَّاكِرِينَ ، وَلِيَجْزِيَنَا عَلَى ذَلِكَ جَزَاءَ الْمُحْسِنِينَ .

وَالْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي حَبَانَا بِدِينِهِ ، وَاحْتَصَنَا بِسِلْطَتِهِ ، وَسَبَّلَنَا فِي سُبْلِ إِحْسَانِهِ ، لِتَسْلُكَهَا بِمَنْهِ إِلَى رِضوانِهِ ؛ حَمْدًا يَتَقَبَّلُهُ مِنَا ، وَيَرْضَنِي بِهِ عَنَا .

وَالْحَمْدُ لِلّهِ الَّذِي جَعَلَ مِنْ تِلْكَ السُّبْلِ شَهْرَةَ رَمَضَانَ ؛ شَهْرَ الصِّيَامِ ، وَشَهْرَ الْإِسْلَامِ ، وَشَهْرَ الطَّهُورِ ، وَشَهْرَ الْتَّمْحِيقِ ، وَشَهْرَ الْقِيَامِ «أَلَذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْفُرْقَانُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَتِ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ» .<sup>١</sup>

فَآبَانَ فَضْلَتُهُ عَلَى سَائِرِ الشُّهُورِ بِمَا جَعَلَ لَهُ مِنَ الْحُرُمَاتِ الْمَوْفُورَةِ وَالْفَضَائِلِ الْمَشْهُورَةِ ، فَحَرَمَ فِيهِ مَا أَحَلَّ فِي غَيْرِهِ إِعْظَاماً ، وَخَجَرَ فِيهِ الْمَطَاعِمُ وَالْمَسَارِبُ إِكْرَاماً ، وَجَعَلَ لَهُ وَقْتاً يَسِيًّا ؛ لَا يُجِيزُ - جَلُّ وَعْزٍ - أَنْ يَقْدَمَ قَبْلَهُ ، وَلَا يَقْبِلُ أَنْ يُؤْخَرَ عَنْهُ .

ثُمَّ فَضَلَّ لَيْلَةً وَاحِدَةً مِنْ لَيَالِيهِ عَلَى لَيَالِي الْفِتْحِ ، وَسَمَّاها لَيْلَةَ الْقَدْرِ «تَنَزَّلُ الْمَلَائِكَةُ وَالرُّوحُ فِيهَا بِإِذْنِ رَبِّهِمْ مِنْ كُلِّ أُمْرٍ»<sup>٢</sup> ، سَلامٌ دَائِمٌ الْبَرَكَةُ إِلَى طَلُوعِ الْفَجْرِ عَلَى مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ بِمَا أَحْكَمَ مِنْ قَضَائِهِ .

اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَأَهْمَنَا مَعْرِفَةَ فَضْلِهِ ، وَإِجلالَ حُرْمَتِهِ ، وَالثَّحْفَظُ مِمَّا حَظَرَتِ فِيهِ ، وَأَعْنَا عَلَى صِيَامِهِ بِكَفِّ الْجَوَارِحِ عَنْ مَعَاصِيكَ ، وَاسْتِعْمَالِهِ فِيهِ بِمَا يُرْضِيكَ ؛ حَتَّى لَا تُصْغِيَ بِأَسْمَاعِنَا إِلَى لَغْوِي ، وَلَا تُسْرِعَ بِأَبْصَارِنَا إِلَى لَهْوِي ، وَحَتَّى لَا تُبْسِطَ أَيْدِينَا إِلَى مَحظُورِ ، وَلَا تَخْطُرْ

١. البقرة: ١٨٥.

٢. القدر: ٤.

## ب - دعای امام سجاد

۲۵۸. امام سجاد در دعای خویش، آن گاه که ماه رمضان وارد می‌شد - : سپاس، خدایی را که ما را به حمد خویش راه نمود و ما را از ستایشگران خود قرار داد تا از سپاسگزاران نعمتش باشیم و برای آن، به ما پاداش نیکوکاران را بدهد. ستایش، خدایی را که دینش را به ما ارزانی داشت و ما را ویژه آیین خود ساخت و ما را در راههای احسان خویش راهی ساخت تا با منت او آن را به سوی رضایتش بپوییم؛ ستایشی که از ما بپذیرد و آن را از ما بپسندد. و ستایش، برای خدایی است که یکی از آن راهها را، ماه خودش رمضان قرار داد، ماه روزه‌داری، ماه اسلام، ماه پاک‌کننده، ماه آزمون و پاکی، و ماه عبادت (که در آن قرآن نازل شده است، برای هدایت مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان).

پس، برتری آن را بر ماههای دیگر، با احترامهای فراوان و برتری‌های مشهور، روشن ساخت. پس، از روی بزرگداشت، آنچه را در غیر این ماه، حلال ساخته بود، در این ماه، حرام کرد، و از روی گرامیداشت، در آن از خوردنی‌ها و آشامیدنی‌ها بر حذر داشت و برای آن، وقتی روشن قرار داد، بی آن که اجازه دهد که از آن پیش افتند و نه می‌پذیرد که از آن، تأخیر اندازند. سپس یکی از شب‌های آن را بر شب‌های هزار ماه، برتری بخشید و آن را «شب قدر» نامید که «فرشتگان و «روح» در آن شب، با اذن پروردگارشان برای هر کاری فرود می‌آیند»؛ شبی سلامت با برکت پیوسته تا صبح دم، برای هر کس از بندگانش که بخواهد، با هر حکم مسلمی که تقدیر کرده باشد، خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و شناخت فضیلتش، بزرگداشت احترامش و پرهیز (از آنچه بر حذرمان داشته‌ای) را به ما الهام کن و ما را با نگه داشتن اعضا از نافرمانی تو و به کارگیری آنها در این ماه بر آنچه خشنودت می‌سازد، بر روزه‌داری آن یاری کن تا با گوش‌هایمان به آنچه بیهوده است، گوش نسپاریم و با چشم‌هایمان شتابان به بازیچه ننگریم و دستانمان را به آنچه ممنوع است، نگشاییم و با گام‌هایمان به سوی حرام، راه

يأقدامنا إلى مهجور ، وحَتَّى لا تَعْيَ بُطُونُنَا إِلَّا مَا أَحْلَكَ ، وَلَا تَنْطِقَ أَلْسِنَتُنَا  
إِلَّا بِمَا مَثَلَتْ ، وَلَا تَكْلُفَ إِلَّا مَا يُدْنِي مِنْ فَوَابِكَ ، وَلَا تَعْاْتِنَ إِلَّا الَّذِي يَقِي  
مِنْ عِقَابِكَ ، ثُمَّ خَلَصَ ذَلِكَ كُلُّهُ مِنْ رِبَاءِ الْمُرَايَنَ ، وَسُمْعَةِ الْمُسْمَعِينَ ، لَا  
نُشِركُ فِيهِ أَحَدًا دُونَكَ ، وَلَا نَبْغِي فِيهِ مُرَادًا سِواكَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَفِقْنَا<sup>١</sup> فِيهِ عَلَى مَوَاقِيْتِ الصَّلَوَاتِ  
الْخَمْسِ بِمُحْدُودَهَا الَّتِي حَدَّدْتَ ، وَفُرُوضِهَا الَّتِي فَرَضْتَ ، وَوَظَائِفُهَا الَّتِي  
وَظَفَّتْ ، وَأَوْقَاتُهَا الَّتِي وَقَتْ ، وَأَنْزَلْنَا فِيهَا مَنْزِلَةَ الْمُصَبِّيْنَ لِمَنْازِلِهَا ؛  
الْحَافِظِيْنَ لِأَرْكَانِهَا ؛ الْمُؤْدِيْنَ لَهَا فِي أَوْقَاتِهَا ، عَلَى مَا سَنَّهُ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ  
- صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ - فِي رُكُوعِهَا وَسُجُودِهَا وَجَمِيعِ فَوَاضِلِهَا ، عَلَى أَتَمِّ  
الْأَهْوَارِ وَأَسْبَغِهِ ، وَأَبْيَنِ الْخُشُوعَ وَأَبْلَغِهِ .

وَوَفَّقْنَا فِيهِ لَأَنْ نَصِلَ أَرْحَاقَنَا بِالْمِرْأَةِ وَالصَّلَةِ ، وَأَنْ نَعَاهَدَ جِيرَانَنَا  
بِالْإِفْضَالِ وَالْعَطْيَةِ ، وَأَنْ نُخَلِّصَ أَمْوَالَنَا مِنَ التَّبَعَاتِ ، وَأَنْ نُطَهِّرَهَا بِالْخَرَاجِ  
الرَّكَوَاتِ .

وَأَنْ نُرَاجِعَ مَنْ هَاجَرَنَا ، وَأَنْ نُنْصِفَ مَنْ ظَلَّمَنَا ، وَأَنْ نُسَالِمَ مَنْ عَادَنَا ،  
حَاشَا مَنْ عُودِيَ فِيكَ وَلَكَ ؛ فَإِنَّهُ الْعَدُوُ الَّذِي لَا تُوَالِيهِ ، وَالْعِزْبُ الَّذِي لَا  
نُصَافِيهِ .

وَأَنْ نَتَقَرَّبَ إِلَيْكَ فِيهِ مِنَ الْأَعْمَالِ الزَّاكِيَّةِ بِمَا تُطَهِّرُنَا بِهِ مِنَ الذُّنُوبِ ،  
وَتَعْصِمُنَا فِيهِ مِمَّا نَسْأَفُ مِنَ الْعُيُوبِ ؛ حَتَّى لَا يُورِدَ عَلَيْكَ أَحَدٌ مِنْ  
مَلَائِكَتِكَ إِلَّا دُونَ مَا نُورِدُ مِنْ أَبْوَابِ الطَّاغِيَّةِ لَكَ ، وَأَنْواعِ الْفُرْيَةِ إِلَيْكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِحَقِّ هَذَا الشَّهْرِ ، وَبِحَقِّ مَنْ تَعْبُدُ لَكَ فِيهِ مِنْ ابْنِ دَائِرَهِ  
إِلَى وَقْتِ فَنَائِهِ - مِنْ قَلْبِكَ قَرَبَتْهُ ، أَوْ تَبَيَّنَ أَرْسَلَتْهُ ، أَوْ عَبِدَ صَالِحٌ

١. في مصباح المتهجد: «اللَّهُمَّ وَفَقْنَا فِيهِ لِلْمَحَافَظَةِ عَلَى ...» وفي الإقبال كما في المصدر.

نپوییم و شکم‌هایمان جز آنچه را حلال کرده‌ای، در بر نگیرد و زبان‌هایمان،  
جز آنچه را تو فرموده‌ای، نگوید و جز در آنچه به ثوابت نزدیکمان می‌سازد،  
نکوشیم و جز به آنچه از کیفرت نگهمان می‌دارد، نپردازیم! آن‌گاه همه‌اینها  
را پیراسته از ریای ریاکاران و آوازه‌جویی آوازه‌جویان قرار بده تا کسی را  
شریک تو نگیریم و خواسته‌ای جز تو در این ماه نجوییم!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و در این ماه، ما را بر اوقات  
نمازهای پنجگانه آگاهی ده، با آن حدودی که خود مشخص کرده‌ای و  
واجباتی که لازم نموده‌ای و تکالیفی که به آنها موظف ساخته‌ای و اوقاتی که  
تعیین کرده‌ای! ما را در این ماه در مرتبه کسانی فرود آرکه به مراتب آن  
رسیده و ارکان آن را نگهبان اند و آنها را در اوقاتش انجام می‌دهند، آن‌گونه  
که بندهات و فرستادهات - که درود تو براو و خاندانش باد - در رکوع و سجود و  
همه‌آدابش، سنت نهاده است، با کامل‌ترین وضو و روشن‌ترین و رساترین خشوع!  
ما را در این ماه، توفیق ده که به خویشانمان نیکی و احسان کنیم و با  
بخشن و عطا، به همسایگانمان رسیدگی کنیم و اموال خویش را از حقوق  
دیگران جدا سازیم و با پرداخت زکات، آنها را پاک کنیم و با کسی که از ما  
بریده، بپیوندیم و با هر که بر ما ستم کرده، انصاف داشته باشیم و با هر که با  
ما دشمنی کرده، آشتی کنیم، جز با آن که در راه تو و برای تو با او دشمنی  
می‌شود؛ چرا که او دشمنی است که هرگز با او دوستی نمی‌کنیم و از حزبی  
است که هرگز با آن، دل صاف نمی‌کنیم.

و [توفیق ده که] در این ماه با کارهای پاکی که ما را به سبب آنها از  
گناهان، پاک می‌کنی، به تونزدیک شویم و ما را در آن، از این که عیب‌ها را از  
سر بگیریم، نگاه داری، تا این که هیچ یک از فرشتگانت جز کمتر از آنچه از  
ابواب طاعت انجام می‌دهیم و انواع تقرب‌ها که به درگاه‌ت می‌جوییم، به  
درگاه‌ت نیاورد.

خداوند! از تو می‌خواهم، به حق این ماه و به حق هر کس که تو را در آن،  
از آغاز تا انجامش، عبادت کرده، از فرشته‌ای که مقرب داشته‌ای یا پیامبری  
که فرستاده‌ای و یا بندۀ شایسته‌ای که او را برگزیده‌ای، که بر محمد و

إِنْتَ مَنْ نَصَّلُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَهْلَنَا فِيهِ لِمَا وَعَدْتَ أُولِيَّاَكَ  
مِنْ كَرَامَاتِكَ، وَأَوْجَبْتَ لِأَهْلِ الْمُبَالَغَةِ فِي طَاعَاتِكَ،  
وَاجْعَلْنَا فِي نَظَمِ مِنْ اسْتَحْقَاقِ الرَّفِيقِ الْأَعْلَى بِرَحْمَتِكَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَجَنِّبْنَا إِلْلَادَ فِي تَوْحِيدِكَ، وَالْتَّقْصِيرَ  
فِي تَمْجِيدِكَ، وَالشَّكَّ فِي دِينِكَ، وَالْعُمْنَ عَنْ سَبِيلِكَ، وَالْإِغْفَالَ  
لِحُرْمَتِكَ، وَالْإِنْجِدَاعَ لِعَدُوِّكَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَإِذَا كَانَ لَكَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِي شَهْرِنَا  
هَذَا رِقَابٌ يُعْتَقُّهَا عَفْوُكَ أَوْ يَهْبِئُهَا صَفْحُكَ، فَاجْعَلْ رِقَابَنَا مِنْ تِلْكَ  
الرِّقَابِ، وَاجْعَلْنَا لِشَهْرِنَا مِنْ خَيْرِ أَهْلِ وَاصْحَابِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَامْحُقْ ذُنُوبَنَا مَعَ امْحَاقِ هِلَالِهِ، وَاسْلُخْ  
عَنَّا تَبِعَاتِنَا مَعَ انْسِلاخِ أَيَامِهِ؛ حَتَّى يَنْقُضِيَ عَنَّا وَقَدْ صَفَّيْنَا فِيهِ مِنَ  
الْخَطَبَاتِ وَأَخْلَصْنَا فِيهِ مِنَ السَّيِّئَاتِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَإِنْ مِلَّنَا فِيهِ فَعَدَّلْنَا، وَإِنْ زِغَنَا فِيهِ  
فَفَقَوْمَنَا، وَإِنْ اشْتَمَلَ عَلَيْنَا عَدُوُّكَ الشَّيْطَانُ فَأَسْتَنِدْنَا مِنْهُ.

اللَّهُمَّ اشْحُنْهُ بِعِبَادَتِنَا إِيَّاكَ، وَزَرِّنَ أُوقَاتَهُ بِطَاعَاتِنَا لَكَ، وَأَهْبِنَ فِي  
نَهَارِهِ عَلَى صِبَاعِهِ، وَفِي لَيْلَهِ عَلَى الصَّلَاةِ وَالْتَّضَرُّعِ إِلَيْكَ، وَالْخُشُوعِ لَكَ  
وَالْذَّلَّةِ بَيْنَ يَدَيْكَ؛ حَتَّى لَا يَشَهَدَ نَهَارُهُ عَلَيْنَا بِغَفْلَةٍ، وَلَا لَيْلَهُ بِتَفْرِيطٍ.

اللَّهُمَّ وَاجْعَلْنَا فِي سَائِرِ الشَّهُورِ وَالْأَيَّامِ كَذَلِكَ مَا عَمَرْنَا، وَاجْعَلْنَا مِنْ  
عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ «أَلَّذِينَ يَرِثُونَ الْفِرْدَوْسَ هُمْ فِيهَا حَسِلُدُونَ»<sup>١</sup>،  
«وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا ءَاتُوا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَى رَبِّهِمْ رَجْعُونَ»<sup>٢</sup>،

١. المؤمنون: ١١.

٢. المؤمنون: ٦٠.

خاندانش درود فرستی و ما را در آن، شایسته کرامتی سازی که به دوستان خود و عده داده‌ای و آنچه را برای کوشایان در طاعت مقرر ساخته‌ای، برای ما هم قرار دهی و ما را در زمرة آنانی قرار دهی که با رحمت، والاترین مرتبه بهشت را لایق گشته‌اند.

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و ما را از انحراف در یکتایی‌ات، کوتاهی در بزرگداشت، شک در دینست، کوری به راهت، غفلت از احترامت و فریب خوردن از دشمنت، شیطان رانده‌شده، دور بدار!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و اگر در هر شبی از شب‌های این ماه ما، عفو توکسانی را آزاد می‌کند یا گذشت تو آنان را می‌بخشاید، ما را هم از آن آزادشده‌گان قرار بده و ما را از بهترین یاران و اهل این ماه قرار بده! خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و با ناپدید شدن هلال این ماه، گناهان ما را محو کن و با پایان یافتن روزهای آن، پیامدهای گناهان ما را به پایان ببر، تا در حالی این ماه از ما بگذرد که از گناهان، پاکمان ساخته و از بدی‌ها جدایمان کرده‌ای!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و اگر در آن به انحراف رفتیم، راستمان کن و اگر کج رفتیم، برپاییمان دار و اگر دشمنت (شیطان)، ما را احاطه کرد، از چنگ او رهایمان ساز!

خداوند! این ماه را آکنده از پرستش خودت گردان و اوقاتش را با فرمان بُرداری ما از توبیاری و ما را در روزش بر روزه‌داری، و در شبش بر نماز و نالیدن به درگاهت و خشوع برایت و خاکساری در پیشگاهت یاری کن تا روز آن، بر غفلت ما، و شبش به کوتاهی ما گواهی ندهد!

خداوند! در ماهها و روزهای دیگر نیز تازنده‌ایم، ما را چنین قرار بده و ما را از بندگان شایسته خود قرار بده؛ «آنان که بهشت را به میراث می‌برند و در آن جاویدان‌اند» (و آنان که هر چه انجام می‌دهند، در حالی است که دل‌هایشان هراسان است که به سوی پروردگارشان باز می‌گردند) و آنان

وَمِنَ الَّذِينَ «يُسْتَرِغُونَ فِي الْخَيْرَاتِ وَهُمْ لَهَا سَيِّقُونَ»<sup>١</sup>.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي كُلِّ وَقْتٍ وَكُلِّ أَوَانٍ وَعَلَى كُلِّ حَالٍ ،  
عَدَدَ مَا صَلَّيْتَ عَلَيَّ مِنْ صَلَائِتِكَ عَلَيْهِ ، وَأَصْعَافَ ذَلِكَ كُلُّهُ بِالْأَصْعَافِ الَّتِي لَا  
يُحْصِيهَا غَيْرُكَ ، إِنَّكَ فَعَالٌ لِمَا تُرِيدُ<sup>٢</sup>.

### ج - أدعية الإمام الصادق

٢٥٩ . الإمام الصادق عليه السلام: إذا حضر شهر رمضان فَقُل :

اللَّهُمَّ قَدْ حَضَرَ شَهْرُ رَمَضَانَ وَقَدْ افْتَرَضْتَ عَلَيْنَا صِيَامَهُ ، وَأَنْزَلْتَ فِيهِ  
الْقُرْآنَ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ . اللَّهُمَّ أَعْنَا عَلَى صِيَامِهِ ،  
اللَّهُمَّ تَقَبِّلْهُ مِنَّا ، وَسَلِّمْنَا فِيهِ وَسَلِّمْهُ مِنَّا فِي يُسْرِ مِنْكَ وَعَافِيَّةِ ، إِنَّكَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ<sup>٣</sup>.

٢٦٠ . الإقبال: دعاء آخر إن دعوت به أول ليلة في شهر الصيام فقد لفظ : «ليلتي  
هذا» على «يومي هذا»، وإن دعوت به أول يوم من الشهر فادع باللفظة  
التي يأتي فيه، والذي رجح في خاطري أن الدعاء به في أول يوم منه.  
رويناه بإسنادنا إلى أبي محمد هارون بن موسى التلوكبي، بإسناده إلى  
أبي عبد الله عليه السلام قال: يقول عند حضور شهر رمضان:

اللَّهُمَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ الْمُبَارَكُ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ وَجَعَلْتَهُ  
هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ قَدْ حَضَرَ ، فَسَلِّمْنَا فِيهِ وَسَلِّمْهُ لَنَا

١. المؤمنون: ٦١.

٢. الصحيفة السجادية: ١٦٥ الدعاء: ٤٤، مصباح المتهجد: ٦٩٥/٦٠٧، الإقبال: ١١١/١ كلها نحوه.

٣. الكافي: ٥/٧٤/٣، تفسير العياشي: ١/٨٠/١٨٣ كلها عن أبي بصير، المقنع: ١٨٥، المقمع: ٣١٥ من دون إسناد إلى المعصوم، الإقبال: ١٤٦/١ وفيه «...اللَّهُمَّ فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَأَعْنَا عَلَى صِيَامِهِ، وَتَقْبِلْهُ...»، بحار الأنوار: ٢/٣٨٣/٩٦.

که «در انجام دادن نیکی‌ها می‌شتابند و پیشتاز در خیرات‌اند». خداوند! بزر محمد و خاندانش، هر لحظه و هر زمان و هر حال درود فرست، به شمار همه آنان که برایشان درود فرستاده‌ای و چندین برابر همه آنها، که شمارش را جز تو نمی‌داند! همانا تو هر چه خواهی، می‌کنی.

### ج - دعاهای امام صادق علیه السلام

۲۵۹. امام صادق علیه السلام: هر گاه ماه رمضان رسید، بگو:

«خداوند! ماه رمضان فرا رسید، که روزه‌داری اش را بر ما واجب ساخته‌ای و در آن قرآن را فرو فرستاده‌ای، تا هدایتگر مردم باشد و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان. خداوند! بر روزه‌داری آن یاری مان کن و آن را از ما بپذیر و ما را در آن، سلامت بدار و آن را همراه آسانی و عافیت، از ما دریافت کن! همانا تو بر هر چیز توانایی، ای مهربان ترین مهربانان!».

۲۶۰. الْإِقْبَال [سید ابن طاووس گویند]: دعای دیگری است که اگر در شب اول ماه روزه خواندی، لفظ «امشبم» را بر «امروزم» مقدم بدار و اگر در نخستین روز از ماه خواندی، به همان لفظی بخوان که در دعا آمده است. آنچه در نظر من برتر است، این است که این دعا در اولین روز ماه رمضان خوانده شود. این دعا را با سند خود به ابو محمد هارون بن موسی تلّعکبری و با سندش به امام صادق علیه السلام، روایت کرده‌ایم که فرمود: «چون ماه رمضان فرا رسد، می‌گویی: خداوند! این ماه مبارک رمضان، که در آن قرآن را فرو فرستاده‌ای و آن را مایه هدایت مردم و نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان قرار داده‌ای، فرا رسیده است. پس، ما را در آن و آن را برای ما سلامت بدار و آن را همراه با آسانی و عافیت از سوی خودت، از ما دریافت کن!

وَتَسْلِمُ مِنَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافِيَةً .

وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تَغْفِرَ لِي فِي شَهْرِي هَذَا ، وَتَرْحَمَنِي فِيهِ ، وَتُعْتَقِّ  
رَقْبَتِي مِنَ النَّارِ ، وَتُعْطِينِي فِيهِ خَيْرًا مَا أَعْطَيْتَ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، وَخَيْرًا مَا  
أَنْتَ مُعْطِيهِ ، وَلَا تَجْعَلْهُ آخِرَ شَهْرِ رَمَضَانَ صُمْتَهُ لَكَ مُنْدُ أَسْكَنْتَنِي أَرْضَكَ  
إِلَى يَوْمِي هَذَا ، وَاجْعَلْهُ عَلَيَّ أَتْمَهُ نِعْمَةً ، وَأَعْمَهُ عَافِيَةً ، وَأَوْسَعْهُ رِزْقًا ،  
وَأَجْزَلْهُ وَاهْنَاءً .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ وَبِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ وَمُلْكِكَ الْقَظِيمِ ، أَنْ تَغْرِبَ  
الشَّمْسُ مِنْ يَوْمِي هَذَا ، أَوْ يَنْقَضِيَ يَقِيَّةُ هَذَا الْيَوْمِ ، أَوْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ مِنْ  
لَيْلَتِي هَذِهِ ، أَوْ يَخْرُجَ هَذَا الشَّهْرُ ، وَلَكَ قِبْلِي مَعْهُ تَبَعَّهُ أَوْ ذَنْبُهُ أَوْ خَطِيئَهُ  
تُرِيدُ أَنْ تُقَاتِلَنِي بِذَلِكَ ، أَوْ تُؤَاخِذَنِي بِهِ ، أَوْ تَقْفَنِي بِهِ مَوْقِفَ حِزْيٍ فِي  
الْدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، أَوْ تُعَذِّبَنِي بِهِ يَوْمَ الْقِدْرَةِ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ لِيَهُمْ لَا يُفْرَجُهُ غَيْرُكَ ، وَلِرَحْمَةِ لَا تُنَالُ إِلَّا  
بِكَ ، وَلِكَرْبِ لَا يَكْشِفُهُ إِلَّا أَنْتَ ، وَلِرَغْبَةِ لَا تُبَلِّغُ إِلَّا بِكَ ، وَلِحَاجَةِ  
لَا تُقْضَى دُونَكَ .

اللَّهُمَّ فَكَمَا كَانَ مِنْ شَأْنِكَ مَا أَرَدْنِي بِهِ مِنْ مَسَأْلَتِكَ ، وَرَجَمَنِي بِهِ مِنْ  
ذِكْرِكَ ، فَلَيَكُنْ مِنْ شَأْنِكَ سَيِّدِي الإِجَابَةِ لِي فِيمَا دَعَوْتُكَ ، وَالنَّجَاهَةُ لِي فِيمَا  
قَدْ فَرِعْتُ إِلَيْكَ مِنْهُ .

اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَافْتَحْ لِي مِنْ حَرَائِنِ رَحْمَتِكَ  
رَحْمَةً لَا تُعَذِّبُنِي بَعْدَهَا أَبْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ  
الْوَاسِعِ رِزْقًا حَلَالًا طَيِّبًا لَا تُفَقِّرُنِي بَعْدَهُ إِلَى أَحَدٍ سِواكَ أَبْدًا ، تَزِيدُنِي  
بِذَلِكَ لَكَ شُكْرًا ، وَإِلَيْكَ فَاقْهُ وَفَقْرًا ، وَبِكَ عَمَّنْ سِواكَ غَنِيٌّ وَتَعْفُفًا .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ تَكُونَ جَزَاءَ إِحْسَانِكَ الْإِسَاعَةُ مِنْتِي .

خداوند! از تو می خواهم که در این ماه، مرا بیامرزی و بر من رحمت آوری  
و از آتش برهانی و بهترین چیزی که به هر یک از آفریدگان دادهای و خواهی  
داد، به من هم بدھی، و از وقتی که مرا در زمین خود جای دادهای تا امروز،  
آن را آخرین ماه رمضانی قرار مدهی که برایت روزه گرفته‌ام. آن را برای من پر  
نعمت‌ترین، با عافیت‌ترین، پر روزی‌ترین، سرشارترین و گواراترین ماه، قرار  
بده!

خداوند! به تو و وجود بزرگوار و فرمان‌روایی بزرگت پناه می‌برم. مبادا  
خورشید، امروز غروب کند، یا بقیه این روز سپری شود، یا سپیده این شب  
طلوع نماید، یا این ماه پایان پذیرد، در حالی که هنوز گناه و خطای  
نبخشوده‌ای داشته باشم که می‌خواهی مرا به سبب آن، مورد سختگیری و  
مؤاخذه قرار دهی، یا مرا در دنیا و آخرت در جایگاه خواری نگه داری و یا در  
روزی که دیدارت می‌کنم، به سبب آن عذابم کنم، ای مهربان‌ترین مهربانان!  
خداوند! تو را می‌خوانم، برای اندوهی که جز تو آن را نمی‌زداید و برای  
رحمتی که جز به تو به دست نمی‌آید و برای غم جانکاهی که جز تو آن را  
برطرف نمی‌سازد و برای خواسته‌ای که جز به تو نمی‌توان به آن رسید و برای  
نیازی که جز با تو بر نمی‌آید.

خداوند! همان گونه که از شان تو بود که از من خواستی تا از درگاه تو  
بخواهم و از رحمت تو بود که تو را یاد کنم، - سرورم! - این نیز از شان تو باشد  
که دعایم را اجابت کنم و از آنچه به درگاه تو نالیدم، نجاتم بخشی.

خداوند! بر محمد و دودمان محمد درود فرست و از گنجینه‌های رحمت  
خویش بر من چنان رحمتی بگشای که پس از آن هرگز در دنیا و آخرت عذابم  
نکنم، و از نعمت گستردهات چنان روزی حلال و پاکیزه‌ای روزی ام کن که  
پس از آن به کسی جز تو نیازمندم نسازی و به سبب آن بر سپاس‌گزاری ام  
برایت بیفزایی و نیازمندی مرا به خودت بیشتر کنم و از غیر خودت بی نیاز تر  
و عفیف‌ترم گردانی!

خدایا! پناه می‌برم به تو از این که پاداش نیکی ات از سوی من، بدی باشد.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أُصْلِحَ فَتْنَتِي فِيمَا يَبْيَنِي وَيَبْيَنَ النَّاسَ ، وَأَفِسَدَهُ  
فِيمَا يَبْيَنِي وَيَبْيَنَكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ تُحَوِّلَ سَرِيرَتِي يَبْيَنِي وَيَبْيَنَكَ ، أَوْ تَكُونَ مُخَالِفَةً  
لِطَاعَتِكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ يَكُونَ شَيْءٌ مِّنَ الْأَشْيَاءِ آثَرَ عِنْدِي مِنْ طَاعَتِكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَعْمَلَ مِنْ طَاعَتِكَ قَلِيلًاً أَوْ كَثِيرًاً أُرِيدُ بِهِ أَحَدًا  
غَيْرَكَ ، أَوْ أَعْمَلَ عَمَلاً لَا يُخَالِطُهُ رِيَاءٌ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ هَوَى يُرْدِي مَنْ يَرْكَبُهُ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَجْعَلَ شَيْئًا مِّنْ شُكْرِي فِيمَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ  
لِغَيْرِكَ ؛ أَطْلُبُ بِهِ رِضَا خَلِقِكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ أَنْ أَتَقْدِمَ حَدًّا مِنْ حُدُودِكَ ؛ أَتَزَئَّنُ بِذِلِّكَ لِلنَّاسِ ،  
وَأَرْكَنُ بِهِ إِلَى الدُّنْيَا .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِعَفْوِكَ مِنْ عُقوَتِكَ ، وَأَعُوذُ بِرِضاكَ مِنْ سَخْطِكَ ،  
وَأَعُوذُ بِطَاعَتِكَ مِنْ مَعْصِيَتِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْكَ ، جَلَّ ثَنَاءُ وَجْهِكَ ،  
لَا أُحْصِي الشَّنَاءَ عَلَيْكَ وَلَوْ حَرَصْتُ ، وَأَنْتَ كَمَا أَنْتَيْتَ عَلَى نَفْسِكَ ،  
مُبْحَانَكَ وَمُحَمِّدَكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ مِنْ مَظَالِمٍ كَثِيرَةٍ لِعِبَادِكَ عِنْدِي ، فَأَيُّمَا  
عَبْدٌ مِنْ عِبَادِكَ أَوْ أُمَّةٌ مِنْ إِمَائِكَ كَانَتْ لَهُ قِبْلَتِي مَظْلِمَةً ظَلَمَتُهُ إِيَّاهَا فِي مَا لَهُ  
أَوْ بَدَنَهُ أَوْ عِرْضِهِ لَا أُسْتَطِعُ أَدَاءَ ذَلِكَ إِلَيْهِ وَلَا أَتَحَلَّهَا مِنْهُ ، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَرْضِهِ أَنْتَ عَنِّي بِمَا شِئْتَ وَكَيْفَ شِئْتَ ، وَهَبْهَا لِي .  
وَمَا تَصْنَعُ يَا سَيِّدِي بِعَذَابِي وَقَدْ وَسَعْتَ رَحْمَتَكَ كُلَّ شَيْءٍ !؟ وَمَا  
عَلَيَّكَ يَا رَبَّ أَنْ تُكَرِّهَنِي بِرَحْمَتِكَ وَلَا تُهْبِتَنِي بِعَذَابِكَ !؟ وَلَا يَنْفُضُكَ

خدايا! پناه مى برم به تو از اين که کار ميان خودم و مردم را اصلاح کنم؛  
ولی کار ميان خودم و تو را خراب سازم.  
خدايا! پناه مى برم به تو از اين که در نظرم چيزی برتر از اطاعت تو باشد.  
خدايا! پناه مى برم به تو از اين که طاعتنی کم یا زیاد را به خاطر کسی جز  
تو انجام دهم یا کاری آمیخته به ریا انجام دهم.  
خدايا! پناه مى برم به تو از تسلیم نفس شدن، که هر که مرتکب شود،  
هلاکش می سازد.

خدايا! پناه مى برم به تو از اين که سپاسم بر نعمتی که به من دادی، برای  
جز تو باشد و در پی پسند آفریده های تو باشم.  
خدايا! پناه مى برم به تو از اين که از مرزی از مرزهایت فراتر روم، تا بدین  
سبب، خود را برای مردم بیارایم، یا میل به دنیا داشته باشم.  
خدايا! از کیفرت به بخشایشت پناه می بیم و از خشمت به خرسندیات، و  
از نافرمانیات به طاعت و از تو به خودت ثنای ذاتت، بزرگ است. هر چه  
بخواهم و بکوشم، از عهدۀ ثنای تو بر نمی آیم و تو، آن گونه‌ای که خویش را  
ستوده‌ای. منزه‌ی و با حمد تو ستایش و تسبیحت می گویم.

خداوند! به خاطر حقوق بسیاری که از بندگانت بر گردن دارم، از تو  
آمرزش می خواهم و به درگاهت توبه می کنم. پس، هر بنده‌ای از بندگانت و هر  
کنیزی از کنیزانت که حقی بر گردن من دارد و به او در مورد مال و بدن و  
آبرویش ستم کرده‌ام و یارای ادای حق او و حلالت خواهی از او را ندارم، پس  
از آن که بر محمد و خاندانش درود می فرستی، وی را خودت، با هر چه و به  
هر شکلی که می خواهی، از من راضی ساز و آن حق را بر من ببخش!

سرورم! عذاب مرا می خواهی چه کنی؛ تو که رحمت همه چیز را فraigیر  
است؟ خدايا! چه می شود که مرا با رحمت خویش اکرام کنی و با عذابت خوارم  
نگردانی؟ پروردگار! اگر آنچه را از تو خواستم، برآوری، چیزی از تو کم

يا رب أن تفعل بي ما سألك وأنت واحد لكل شيء !  
اللهم إني أستغفرك وأتوب إليك من كل ذنب ثبت إليك منه ثم عدث  
فيه ، وممّا ضيّعت من فرائضك وأداء حفتك - من الصلاة والزكاة ،  
والصيام ، والجهاد ، والحج ، وال عمرة ، وإساغ الوضع ، والغسل من  
الجناية ، وقيام الليل ، وكثرة الذكر ، وكفاراة التيمين ، والإسترجاع في  
المعصية ، والصدود من كل شيء فصرت فيه ؛ من فريضة أو سنة - فإنني  
أستغفرك وأتوب إليك منه ، وممّا ركب من الكبائر ، وأتيت من  
المعاصي ، وعملت من الذنوب ، واجترحت من السيئات ، وأصبحت من  
الشهوات ، وبشرت من الخطايا ، ممّا عملته من ذلك عمداً أو خطأ ؛ سراً  
أو علانية .

فإنني أتوب إليك منه ومن سفك الدم ، وعقوبة الوالدين ، وقطيعة  
الرجم ، والقرار من الزحف ، وقدف المحسنات ، وأكل أموال اليتامي  
ظلماً ، وشهادة الزور ، وكمان الشهادة ، وأن أشتري بعهدك في نفسي  
ثمناً قليلاً ، وأكل الربا والغلول ، والسحري ، والكمان والطيرة ،  
والشرك والرباع ، والسرقة وشرب الخمر ، وتقص المكيال وبخس  
الميزان ، والشقيق والنفاق ، وتقض العهد والفرية ، والخيانة والغدر ،  
وإخفار الدمة والخلف ، والغيبة والنميمة والبهتان ، والهمز واللمز والشأن  
بالألقاب ، وأذى العjar ودخول بيته بغير إذن ، والفحري والكبير والإشراك  
والإصرار والاستكبار ، والمشي في الأرض مرحًا ، والجور في الحكم ،  
والاعتداء في العصب ، ورُكوب الحمية ، وتعصي الظالم ، وغون على  
الإثم والعدوان ، وقلة العدد في الأهل والمال والتولد<sup>١</sup> ، ورُكوب الظن  
وابطاع الهوى ، والعمل بالشهوة ، والأمر بالمنكر ، والنهي عن المعروف ،

١. فلة الأهل والمال ليست من الذنوب كما هو واضح . ومن هنا يحصل التصحيف في هذه الفقرة ولعل المراد الفلة الناشئة عن الذنوب .

نمی‌شود، که تو همه چیز داری.

خداوند! از تو آمرزش می‌خواهم؛ و از هر گناهی که از آن توبه کردم، اما دوباره مرتکب شدم، به درگاه توبه می‌کنم؛ و از هر چه از واجبات و ادائی حقّت تباہ کردم، از: نماز و زکات، روزه و جهاد، حج و عمره، وضوی کامل و غسل جنابت، شب‌زنده‌داری و یاد فراوان، کفاره دروغ و بازگشت‌خواهی در گناه و جلوگیری از هر چه در آن کوتاهی کردم، از: واجب و مستحب، از تو آمرزش می‌خواهم و از آن به سویت روی می‌آورم؛ و از هر گناه کبیره و معصیت و بدی‌ای که مرتکب شدم و در پی شهوّات رفتم و یا خطأ کردم، به عمد یا خطأ، نهان و یا آشکار، توبه می‌کنم.

من به درگاه توبه می‌کنم، از آن [گناه] و نیز از: ریختن خون، نافرمانی پدر و مادر، قطع رحم، فرار از میدان جنگ، تهمت زدن به زنان پاک دامن، ظالمانه خوردن مال یتیمان، شهادت دروغ دادن، کتمان شهادت، و این که عهد تو را درباره خودم به بھائی اندک بفروشم، و از: رباخواری، خیانت در غنائم، مال حرام، جادوگری، کتمان، قال بد زدن، شرک، ریا، سرقت، میخواری، کاستن از پیمانه، کم‌فروشی، دشمنی، دورویی، پیمان‌شکنی، دروغ بستن، خیانت، نیرنگ زدن، وفا نکردن به پیمان (تعهد) و سوگند، غیبت، سخن‌چینی کردن، تهمت زدن، مسخره کردن با چشم و اشاره، نام بد نهادن بر دیگران، آزردن همسایه، ورود بی اجازه به یک خانه، فخر، تکبر، شرک ورزیدن، اصرار بر گناه، سرکشی کردن، راه رفتن مغروفانه، حکم ظالمانه نمودن، تجاوز از حق به هنگام خشم، تعصب ورزیدن، یاری‌رسانی به ستمگر، کمک کردن به گناه و دشمنی، کاستی شمار خانواده و ثروت و فرزند،<sup>۱</sup> با گمان عملی کردن، در پی هوای نفس بودن، عمل به شهوّت، فرمان دادن به منکر، نهی از معروف، تباہگری در زمین، انکار حق، به ناحق

۱. آشکار است که کاستی خانواده و دارایی گناه نیست و از این رو احتمال تصحیف در متن می‌رود و شاید مقصود

کاستی‌هایی باشد که در اثر گناه پدید می‌آید.

وَفَسَادٍ فِي الْأَرْضِ ، وَجُحْودِ الْحَقِّ ، وَالْإِدْلَاءِ إِلَى الْحُكْمَ بِغَيْرِ حَقٍّ ،  
وَالْمُتَكَرِّرِ وَالْخَدْيَعَةِ ، وَالْبَخْلِ ، وَقَوْلٍ فِيمَا لَا أَعْلَمُ ، وَأَكْلِ الْمَيْتَةَ وَالدَّمَ وَلَعْمَ  
الْخِنْزِيرِ وَمَا أَهْلَ لِغَيْرِ اللَّهِ بِهِ ، وَالْحَسِدِ وَالْبَغْيِ وَالْدُّعَاءِ إِلَى الْفَاجِحَةِ .  
وَالثَّسْمَتِيِّ بِمَا فَضَلَ اللَّهُ ، وَالْإِعْجَابِ بِالنَّفْسِ ، وَالْمَنْ بِالْعَطْيَةِ ،  
وَالْإِرْتِكَابِ إِلَى الظُّلْمِ ، وَجُحْودِ الْقُرْآنِ ، وَقَهْرِ الْبَيْسِ ، وَانْتِهَارِ السَّائِلِ ،  
وَالْحِنْثِ فِي الْأَيْمَانِ وَكُلُّ يَمِينٍ كَادِيَةٌ فَاجِرَةٌ ، وَظُلْمٌ أَخِيدٌ مِنْ خَلْقِكَ فِي  
أُمَوَالِهِمْ وَأَشْعَارِهِمْ وَأَعْرَاضِهِمْ وَأَبْشَارِهِمْ .

وَمَا رَأَاهُ بَصَرِي ، وَسَمِعَهُ سَمِعِي ، وَنَطَقَ بِهِ لِسَانِي ، وَبَسْطَتِ إِلَيْهِ يَدِي ،  
وَنَقَلَتِ إِلَيْهِ قَدَمِي ، وَبَاشَرَهُ جَلْدِي ، وَحَدَّثَتِ بِهِ نَفْسِي مِمَّا هُوَ لَكَ  
مَعْصِيَةٌ ، وَكُلُّ يَمِينٍ زُورٌ .

وَمِنْ كُلِّ فَاحِشَةٍ وَذَنْبٍ وَخَطِيئَةٍ عَمِلْتُهَا فِي سَوَادِ الظَّلَيلِ وَبِيَاضِ  
النَّهَارِ ، فِي مَلَاءِ أَوْخَلَاءِ ، بِمَا حَلَمْتُهُ أَوْ لَمْ أَعْلَمُ ، ذَكْرَتُهُ أَوْ لَمْ  
أَذْكُرْهُ ، سَمِعَتُهُ أَوْ لَمْ أَسْمَعْهُ ، عَصَبَتُهُ فِيهِ رَتِي طَرْفَةَ عَيْنِ ، وَفِيمَا  
سِواهَا مِنْ حِلٍّ أَوْ حَرَامٍ تَعَدَّيْتُ فِيهِ أَوْ قَصَرَتْ عَنْهُ ، مُنْذُ يَوْمَ خَلَقْتَنِي  
إِلَى أَنْ جَلَسْتُ فِي جَلْسِي هَذَا ، فَإِنِّي أَتُوبُ إِلَيْكَ مِنْهُ ، وَأَنْتَ يَا كَرِيمُ تَوَابُ  
رَحِيمُ .

اللَّهُمَّ يَا ذَا الْمَنْ وَالْفَضْلِ وَالْمَحَامِدِ الَّتِي لَا تُحْصِنُ ، صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاقْبِلْ تَوْبَتِي ، وَلَا تَرُدْهَا لِكَثْرَةِ ذُنُوبِي وَمَا أَسْرَفْتُ عَلَى  
نَفْسِي ؛ حَتَّى لَا أَرْجِعَ فِي ذَنْبٍ ثُبُّتْ إِلَيْكَ مِنْهُ ، فَاجْعَلْهَا يَا عَزِيزُ تَوْبَةً  
نَصْوَحًا صَادِقَةً مَبْرُورَةً لَدِيكَ مَقْبُولَةً مَرْفُوعَةً عِنْدَكَ ، فِي خَزَانَاتِكَ الَّتِي  
ذَخَرَتْهَا لِأَوْلِيَائِكَ حِينَ قَبَلَتْهَا مِنْهُمْ وَرَضَيْتَ بِهَا عَنْهُمْ .

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذِهِ النَّفْسَ نَفْسُ عَبْدِكَ ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ

به حاکمان رشوه دادن، مکر نمودن و فریب دادن، بخل ورزیدن، سخن گفتن  
آن جا که نمی دانم، خوردن مردار و خون و گوشت خوک و آنچه نام خدا  
[هنگام ذبح] بر آن گفته نشده، حسد ورزیدن، ستم کردن، دعوت به فحشا،  
آرزوی داشتن آنچه خداوند [به دیگری] عطا کرده است،<sup>۱</sup> خود پستدی، متن  
نهادن به خاطر بخشش، مرتکب ظلم شدن، انکار قرآن، راندن یتیم و نیازمند،  
شکستن قسم، هر سوگند دروغ و ناروا، ستم کردن به هر یک از بندگانت در  
اموال و موها و آبروها و پوستهایشان، و آنچه را چشمم دیده و گوشم شنیده  
و زبانم گفته و دستم انجام داده و گامم به سوی آن رفته و پوستم به آن  
رسیده و هر گناهی که پیش خودم و با خودم گفته ام، واز هر سوگند دروغ.  
واز: هر زشتی و گناه و خطایی که کردہ ام، در تاریکی شب یا روشنایی روز،  
در جمع یا خلوت، دانسته یا ندانسته، آنچه در یاد دارم یا به یادم نیست،  
شنیده ام یا نشنیده ام، در مورد هر آنچه به اندازه چشم بر هم زدنی در آن،  
پروردگارم را نافرمانی کردہ ام و در غیر اینها، از حلال یا حرامی که از حق  
فراتر رفته ام یا کوتاه آمدہ ام، از آن روز که مرا آفریده ای، تا اینک که در  
جایگاهم نشسته ام؛ پس، من از آن به درگاه توبه می کنم و تو - ای بزرگوارا  
- توبه پذیر و مهر بانی.

خداوند! ای صاحب متن و احسان و خوبی های بی شمارا بر محمد و  
خاندان محمد درود فرست و توبه ام را بپذیر و به خاطر فزونی گناهانم و  
اسرافم بر خویش، توبه ام را رد مکن، تا آن که گناهی را که از آن پیش تو توبه  
کردم، دوباره انجامش ندهم. توبه ام را - ای خدای عزیز - توبه ای خالصانه،  
راستین، پذیرفته درگاهت و بالا رفته تا آستانت قرار بده، در آن گنجینه های  
رحمتی که برای دوستانت ذخیره ساخته ای، آن گاه که توبه آنان را پذیرفت و  
از ایشان راضی شده ای!

خداوند! این جان، جان بندۀ توسّت. از تو می خواهم که بر محمد و

۱. اشاره‌ای است به آیه ۳۲ سوره نساء «وَلَا تَتَمَنُوا مَا فِي الْأَرْضِ بِهِ وَبَغْضُكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ»، یعنی برتری ها و  
نعمت هایی که خداوند به برخی عطا کرده است، نباید موجب برانگیختن آرزو های دور و دراز و دست نیافتی و یا  
کینه و حسادت شود، اگر چه آرزوی داشتن شبیه آنها، بدون لطمہ زدن به نعمت دیگران، غبطه و بی اشکال است.

مُحَمَّدٌ، وَأَنْ تُحَصِّنَهَا مِنَ الذُّنُوبِ وَتُمْنَعَهَا مِنَ الْخَطَايَا وَتَحْرِرَهَا مِنَ  
السَّيِّئَاتِ، وَتَجْعَلُهَا فِي حِصْنٍ حَصِينٍ فَنَبِعَ لَا يَصِلُ إِلَيْهَا ذَنْبٌ وَلَا خَطِيئَةٌ،  
وَلَا يُفْسِدُهَا غَيْبٌ وَلَا مَعْصِيَةٌ؛ حَتَّى أَلْقَاكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَأَنْتَ عَنِي رَاضٍ  
وَأَنَا مَسْرُورٌ، تَغْبِطُنِي مَلَائِكَتُكَ وَأَنِيبَاوْلَكَ وَجَمِيعُ خَلْقَكَ، وَقَدْ قَبِلْتَنِي  
وَجَعَلْتَنِي طَائِعاً طَاهِراً زَاكِيًّا عِنْدَكَ مِنَ الصَّادِقِينَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْتَرِفُ لَكَ بِذُنُوبِي، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاجْعَلْهَا  
ذُنُوباً لَا تُظْهِرُهَا لِأَحَدٍ مِنْ خَلْقِكَ، يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ يَا أَرْحَمَ الرَّاجِحِينَ،  
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ عَمِلْتُ سُوءاً وَظَلَمْتُ نَفْسِي، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لِي، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

اللَّهُمَّ إِنْ كَانَ مِنْ عَطَايِّكَ وَقَنَّاكَ وَفَضْلِكَ وَفِي عِلْمِكَ وَقَهَائِيكَ أَنْ  
تَرْزُقْنِي التَّوْبَةَ، فَصَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاعصِمْنِي بِقِيَةَ عُمُرِي،  
وَأَحْسِنْ مَعْوِنَتِي فِي الْجِدْدِ وَالْإِجْهَادِ وَالْمُسَارِعَةِ إِلَى مَا تُحِبُّ وَتَرْضِي  
وَالنَّشَاطِ وَالْفَرَحِ وَالصَّحَّةِ، حَتَّى أَبْلُغَ فِي عِبَادَتِكَ وَطَاعَتِكَ الَّتِي يَحْقِّقُ لَكَ  
عَلَيَّ رِضَاكَ.

وَأَنْ تَرْزُقْنِي بِرَحْمَتِكَ مَا أُقْيمُ بِهِ حُدُودَ دِينِكَ، وَحَتَّى أَعْمَلَ فِي ذَلِكَ  
يُشَتِّنَ تَيَّاكَ صَلَواتِكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَافْعُلْ ذَلِكَ بِجَمِيعِ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
فِي مَشَارِقِ الْأَرْضِ وَمَغارِيهَا، اللَّهُمَّ إِنَّكَ تَشْكُرُ التَّيسِيرَ وَتَغْفِرُ الْكَثِيرَ،  
وَأَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ - تَقُولُهَا ثَلَاثَةً.<sup>١</sup>

#### د - دُعَاءُ الْإِمَامِ الْكَاظِمِ

٢٦١. الكافي عن علي بن رئاب عن الإمام الكاظم عليه السلام: أدعُ بهذه الدُّعاء في شهر رمضان

خاندان محمد درود فرستی و جانم را از گناهان، نگاه داری و از خطاهای باز  
داری و از بدی‌ها محافظت کنی و آن را در دری استوار و نفوذناپذیر قرار دهی  
تا گناه و خطایی به آن نرسد و عیب و عصیانی تباہش نسازد، تا آن که در روز  
قیامت، در حالی دیدارت کنم که از من خشنودی و من خوشحالم و  
فرشتگان و پیامبران و همه آفریدگانت بر من رشک می‌برند، آن گاه که مرا  
پذیرفته‌ای و مرا فرمانبردار و پاک، نزد خودت از راستان، قرار داده‌ای  
خداوند! در پیشگاهت به گناهاتم اعتراف می‌کنم. پس بر محمد و خاندان  
محمد درود فرست و گناهاتم را چنان گردان که بر هیچ یک از آفریدگانت  
آشکار نسازی، ای آمرزنده گناهان، ای مهربان‌ترین مهربانان! تو منزه‌ی - ای  
خداوند - و تو را می‌ستایم. بد کردم و بر خویشن ستم نمودم؛ پس بر محمد و  
خاندان محمد درود فرست و مرا بیامرزا همانا تو بخشاینده مهربانی.  
خداوند! اگر از عطا و منت و احسان چنین است و در علم و تقدیرت، این  
است که توبه را روزی ام کنم، پس بر محمد و خاندانش درود فرست و مرا در  
باقي‌مانده عمرم نگه دار و در تلاش و کوشش و شتاب به سوی آنچه دوست  
داری و می‌پسندی و در نشاط و شادمانی و تندرستی، نیکو یاری ام کن تا در  
بندگی و طاعت تو، آن گونه که شایسته توست، به رضای تو برسم!  
می‌خواهم که با رحمت خویش، آنچه را با آن احکام دین تو را بر پا دارم،  
روزی ام کنم و در این راه، به سنت پیامبرت - که درود تو بر او و خاندانش باد -  
عمل کنم. این را با همه مردان و زنان مؤمن در شرق و غرب زمین انجام بدها  
[پس سه بار می‌گویی:] خداوند! تو کار اندک را سپاس گفته و پاداش  
می‌دهی و گناه بسیار را می‌آمرزی و تو آمرزنده و مهربانی».

#### د - دعای امام کاظم

۲۶۱. **الكافی** - به نقل از علی بن رئاب - : امام کاظم فرمود: «در ماه رمضان در  
طليعة ورود سال<sup>۱</sup> این دعا را بخوان» و فرمود: «هر کس این دعا را به خاطر

۱. این سخن دلیلی دیگر بر این است که آغاز سال شرعی، ماه رمضان است (ر. ک: ویژگی‌های ماه رمضان اویل سال).

مُستَقِيلَ دُخُولِ السَّنَةِ، وَذَكَرَ أَنَّهُ مَنْ دَعَا بِهِ مُحْسِنًا مُخْلِصًا لَمْ تُصِبْهُ فِي تِلْكَ السَّنَةِ فِتْنَةٌ وَلَا آفَةٌ يُضَرِّ بِهَا دِينُهُ وَيَدُنُهُ، وَوَقَاهُ اللَّهُ - عَزَّ ذِكْرُهُ - شَرًّا مَا يَأْتِي بِهِ تِلْكَ السَّنَةَ :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ الَّذِي دَانَ لَهُ كُلُّ شَيْءٍ، وَبِرَحْمَتِكَ  
الَّتِي وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ، وَبِعِزَّتِكَ الَّتِي فَهَرَتْ بِهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَبِعَظَمَتِكَ  
الَّتِي تَوَاضَعَ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَبِقُوَّتِكَ الَّتِي خَضَعَ لَهَا كُلُّ شَيْءٍ، وَبِجَبْرِوْتِكَ  
الَّتِي غَلَبَتْ كُلُّ شَيْءٍ، وَبِعِلْمِكَ الَّذِي أَحاطَ بِكُلُّ شَيْءٍ، يَا نُورُ يَا قُدُوسُ ،  
يَا أَوْلُ قَبْلٍ كُلُّ شَيْءٍ وَيَا بَاقِي بَعْدَ كُلُّ شَيْءٍ، يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ يَا اللَّهُ صَلَّى  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تُغَيِّرُ النَّعَمَ، وَاغْفِرْ لِي  
الْدُنْوَبَ الَّتِي تُنْزِلُ النَّقَمَ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تَقْطَعُ الرَّجَاءَ، وَاغْفِرْ  
لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تُدَبِّلُ الْأَعْدَاءَ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تَرْدُ الدُّعَاءَ  
وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي يُسْتَحْقُّ بِهَا نُزُولُ الْبَلَاءُ<sup>١</sup> ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي  
تَحِبُّسُ غَيْثَ السَّمَاءِ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تُكْشِفُ الْفِطَاءَ، وَاغْفِرْ لِي  
الْدُنْوَبَ الَّتِي تُعَجِّلُ الْفَنَاءَ، وَاغْفِرْ لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تُوْرِثُ النَّدَمَ، وَاغْفِرْ  
لِي الدُّنْوَبَ الَّتِي تَهْتَكُ الْعِصَمَ، وَأَلِسْنِي درَعَكَ الْحَصِينَةَ الَّتِي لَا تُرَامُ ،  
وَعَافَنِي مِنْ شَرِّ مَا أُحَاذِرُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ فِي مُسْتَقِيلِ مَسْتَقِيلِ هَذِهِ .

اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعِ وَمَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ  
وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، وَرَبَّ السَّبْعِ الْمَثَانِي وَالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَرَبَّ  
إِسْرَافِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَجَبَرِيلَ ، وَرَبَّ مُحَمَّدٍ ﷺ وَأَهْلِ بَيْتِهِ سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ  
وَخَاتَمِ النَّبِيِّنَ ، أَسأَلُكَ بِكَ وَبِمَا سَمِيَتْ يَا عَظِيمُ ، أَنْتَ الَّذِي تَمَنَّ بِالْعَظِيمِ  
وَتَدْفَعُ كُلَّ مَحْذُورٍ ، وَتُعْطِي كُلَّ جَزِيلٍ وَتُضَاعِفُ مِنَ الْحَسَنَاتِ بِالقليلِ

١. في كتاب من لا يحضره الفقيه والإقبال: «واغفر لي الذنب التي تنزل البلاء».

پاداش الهی و مخلصانه بخواند، در آن سال، فتنه و آفتی که به دین و بدن او زیان برساند، به او نخواهد رسید و خدای متعال، او را از بدی‌های آن سال نگه می‌دارد:

خداؤندا! تو را به آن نامت که هر چیز بدان گردن نهاده است، و به آن رحمت که هر چیز را فراگرفته است، و به آن قدرت که با آن بر هر چیز غلبه یافته‌ای، و به آن عظمت که هر چیز در برابر آن فروتن است، و به آن توانمندی و شوکتی که بر هر چیز غالب است، و به آن دانست که بر هر چیز احاطه دارد، می‌خوانم.

ای نور، ای بی‌عیب! ای آغاز قبل از هر چیز و ای ماندگار پس از هر چیز! ای خداوند، ای بخشایشگر، ای خداوندا بر محمد و خاندان محمد درود فرست و گناهانی را از من ببخشای که نعمت‌ها را تغییر می‌دهند، و گناهانی را از من بیامرز که دشمنان را چیره می‌سازند، و گناهانی را از من بیامرز که امید را قطع می‌کنند، و گناهانی را از من بیامرز که به سبب آنها بلا نازل می‌شود، و گناهانی را از من بیامرز که باران آسمان را نگه می‌دارند، و گناهانی را از من بیامرز که پرده را کنار می‌زنند، و گناهانی را از من بیامرز که نابودی را نزدیک می‌سازند، و گناهانی را از من بیامرز که پشیمانی را به همراه می‌آورند، و گناهانی را از من بیامرز که رشته‌های پیوند (با تو را) می‌برند، و مرا از آن زره محکم خویش، که آسیبی به آن نمی‌رسد، بپوشان و در باقی‌مانده این سال، مرا از شر آنچه شب و روز از آن حذر می‌کنم، ایمن گردان!

خداؤندا! ای پروردگار آسمان‌های هفتگانه و زمین‌های هفتگانه و آنچه در آنها و میان آنهاست! ای پروردگار عرش بزرگ! ای پروردگار سوره حمد و قرآن بزرگ! ای پروردگار اسرافیل و میکائیل و جبرئیل! و ای پروردگار محمد ﷺ - آن که سرور رسولان و آخر پیامبران است - و خاندانش!

به حق خودت و به آنچه نامیده‌ای - ای بزرگ! ای تویی که نعمت بزرگ عطا می‌کنی و هر بدی را باز می‌داری و هر پاداش فراوانی را عطا می‌کنی و

وَالكَّثِيرُ<sup>١</sup> وَتَفْعَلُ مَا تَشَاءُ، يَا قَدِيرُ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيمُ، صَلُّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ، وَأَلِسْنِي فِي مُسْتَقْبِلِ هَذِهِ السَّنَةِ سِرَّكَ، وَنَصِّرْ وَجْهِي  
بِنُورِكَ، وَأَجِئْنِي<sup>٢</sup> بِمَحْبَبِكَ، وَلَغْنِي رِضْوَانَكَ وَشَرِيفَ كَرَامَتِكَ وَجَزِيلَ  
عَطَائِكَ مِنْ خَيْرٍ مَا عِنْدَكَ وَمِنْ خَيْرٍ مَا أَنْتَ مُعْطِي أَخْدَأُ مِنْ خَلْقِكَ،  
وَأَلِسْنِي مَعَ ذَلِكَ عَافِيَّتِكَ، يَا مَوْضِعَ كُلِّ شَكُونِي وَيَا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى،  
وَيَا عَالِمَ كُلِّ خَفْيَّةٍ وَيَا دَافِعَ كُلِّ مَا تَشَاءُ مِنْ تَلَيَّةٍ، يَا كَرِيمَ الْعَفْوِ يَا حَسَنَ  
الْتَّجَاؤْزِ، تَوَفَّنِي عَلَى مِلَّةِ إِبْرَاهِيمَ وَفِطْرَتِهِ، وَعَلَى دِينِ مُحَمَّدٍ وَسُّنْنِهِ،  
وَعَلَى خَيْرِ وَفَاهِ فَتَوَفَّنِي؛ مُوَالِيَا لِأُولَائِكَ مُعَادِيَا لِأَعْدَائِكَ.

اللَّهُمَّ وَجَّهْنِي فِي هَذِهِ السَّنَةِ كُلَّ عَمَلٍ أَوْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ يُبَايِدُنِي مِنْكَ،  
وَاجْلِبْنِي إِلَى كُلِّ عَمَلٍ أَوْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ يُقْرَبُنِي مِنْكَ فِي هَذِهِ السَّنَةِ،  
يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ، وَامْتَعْنِي مِنْ كُلِّ عَمَلٍ أَوْ قَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ يَكُونُ مِنِّي  
أَخَافُ ضَرَرَ عَاقِبَتِهِ وَأَخَافُ مَقْتَلَكَ إِبَابِي عَلَيْهِ، حَذَرًا أَنْ تَصِرِّفَ وَجْهَكَ  
الْكَرِيمَ عَنِّي فَأَسْتَوْجِبَ بِهِ تَهْصِّاً مِنْ حَظًّ لِي عِنْدَكَ، يَا رَؤُوفُ يَا رَحِيمُ.  
اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي فِي مُسْتَقْبِلِ هَذِهِ السَّنَةِ فِي حِفْظِكَ وَجِوارِكَ وَكِنْدِكَ،  
وَجَلَّنِي سِرَّ عَافِيَّتِكَ، وَهَبْ لِي كَرَافَتِكَ، عَزَّ جَارُكَ وَجَلَّ ثَنَاءُ وَجْهِكَ  
وَلَا إِلَهَ غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي تَابِعًا لِصَالِحٍ مَنْ مَضَى مِنْ أُولَائِكَ وَأَلِحْقْنِي بِهِمْ،  
وَاجْعَلْنِي مُسْلِمًا لِمَنْ قَالَ بِالصَّدِيقِ عَلَيْكَ مِنْهُمْ، وَأَعُوذُ بِكَ يَا إِلَهِي أَنْ  
تُحِيطَ بِهِ خَطِيئَتِي وَظُلْمِي وَإِسْرَافِي عَلَى نَفْسِي وَأَبْأَعِي لَهْوَايَ وَاشْتِغَالِي  
بِشَهْوَاتِي، فَتَحُولَ ذَلِكَ بَيْنِي وَبَيْنَ رَحْمَتِكَ وَرِضْوَانَكَ، فَأَكُونَ مَنِيبًا  
عِنْدَكَ، مُتَعَرِّضًا لِسَخْطِكَ وَنَقْمَتِكَ.

١. في التهذيب: «وتضاعف من الحسنات بالقليل وبالكثير» وفي الفقيه «وتضاعف من الحسنات الكبير بالقليل».

٢. في تهذيب الأحكام: «وأجِئني».

حسنات را چند برابر می‌کنی و در برابر کار کم پاداش فراوان می‌دهی<sup>۱</sup> و آنچه می‌خواهی، می‌کنی! ای توانا، ای خداوند! ای بخشایشگر، ای مهربان! - از تو می‌خواهم که بر محمد و خاندانش درود فرستی و در باقی‌مانده این سال، پوشش خود را بر من بپوشانی و با فروغ خود، چهره‌ام را طراوت بخشی و با محبت خویش دوستم بداری و مرا به رضوان و کرامت ارجمند خود و پاداش فراوانست (از خیر آنچه پیش توسط و از خیر آنچه به هر یک از بندگانت می‌دهی) برسانی و افزون بر اینها عافیت خود را بر من بپوشانی.

ای جایگاه هر شکوه، ای گواه هر نجوا، ای دانای هر نهان! ای برگرداننده هر بلایی که بخواهی، ای نیکوبخشایش، ای نیک‌گذشت! مرا بر آین و سرشت ابراهیم و بر دین و سنت محمد و با بهترین مرگ، بمیران، در حالی که دوستدار دوستانت و دشمن دشمنانت باشم!

خداوند!! در این سال، مرا از هر کار و سخن و رفتاری که از تو دورم می‌کند، دور بدار، و در این سال، مرا به هر کار و سخن و رفتاری که به تو نزدیکم می‌سازد، بگمار - ای مهربان ترین مهربانان - و مرا از هر کار و سخن و رفتاری که از من سرزند و از زیان فرجاچش بیم داشته باشم و از خشمت بر خود بترسم، باز دار، مبادا که روی عنایت را از من برگردانی و من مستوجب کاهش بهره‌ام از نزد تو گردم، ای خیرخواه، ای مهربان!

خداوند!! در باقی‌مانده این سال، مرا در حفظ، جوار و پناه خود قرار بده و با پوشش عافیت مرا بپوشان و کرامت را بر من ارزانی دار، ای که پناه استوار و ثنای ذات باشکوه است و معبدی جز تو نیست!

خداوند!! مرا پیرو دوستان شایسته‌ات که در گذشته‌اند، قرار بده و مرا به آنان ملحق ساز و مرا پذیرای کسی قرار بده که از طرف آنان بر تو راست گفته است! و به تو پناه می‌برم - ای خدا - از این که خطا و ظلم و اسرافم بر خود و پیروی از هوای نفسم و پرداختن به خواسته‌های دلم مرا فraigیرد و این، میان من و رحمت و رضای تو فاصله اندازد و نزد تو از فراموش شدگان، و در معرض خشم و عقوبت باشم.

۱. ترجمه را مطابق با متن «كتاب من لا يحضره الفقيه» اوردیم که درست‌تر نشان می‌دهد.

اللَّهُمَّ وَقُنْتِي لِكُلِّ عَقْلٍ صَالِحٍ تَرْضَى بِهِ عَنِي، وَقُرْبَنِي بِهِ إِلَيْكَ رُلْفَنِي.  
 اللَّهُمَّ كَمَا كَفَيْتَ نَبِيَّكَ مُحَمَّدًا هَوَلَ عَدُوَّهُ، وَفَرَجْتَ هَمَّهُ وَكَشَفْتَ  
 غَمَّهُ وَصَدَقَتْهُ وَعَدَكَ وَأَنْجَزْتَ لَهُ مَوْعِدَكَ بِعَهْدِكَ، اللَّهُمَّ بِذَلِكَ فَاكِنْتِي  
 هَوَلَ هَذِهِ السَّنَةِ وَآفَاتِهَا وَأَسْقَامَهَا وَفِتْنَهَا وَشُرُورَهَا وَأَحْزَانَهَا وَضيقَ  
 الْمَعَاشِ فِيهَا، وَتَلَغَّنِي بِرَحْمَتِكَ كَمَالَ الْعَافِيَةِ بِتَمامِ دَوَامِ الْعَافِيَةِ وَالنُّعْمَةِ  
 عِنْدِي إِلَى مُنْتَهِي أَجْلِي، أَسْأَلُكَ سُؤَالَ مَنْ أَسَاءَ وَظَلَمَ وَاعْتَرَفَ، وَأَسْأَلُكَ  
 أَنْ تَغْفِرَ لِي مَا مَضَى مِنَ الذُّنُوبِ الَّتِي حَسَرَتْهَا حَفْظَتْكَ وَأَحْصَتْهَا كِرَامُ  
 مَلَائِكَتِكَ عَلَيَّ، وَأَنْ تَعْصِمَنِي إِلَيْهِ مِنَ الذُّنُوبِ فِيمَا يَقِنَّ مِنْ عُمُرِي إِلَى  
 مُنْتَهِي أَجْلِي، يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ  
 وَآتَنِي كُلَّ مَا سَأَلْتَكَ وَرَغَبْتَ إِلَيْكَ فِيهِ؛ فَإِنَّكَ أَمْرَنِي بِالدُّعَاءِ وَتَكْفِلُ  
 لِي بِالإِجْاهَةِ.<sup>١</sup>

مركز تحقیقات کوچک پیر طهران رسیدی

#### هـ- دُعَاءُ الْإِمَامِ الْجَوَادِ

٢٦٢. الإقبال عن عبد العظيم بن عبد الله الحسني: صَلَّى أَبُو جَعْفَرٍ مُحَمَّدُ بْنُ عَلَيٌ الرِّضا عليه السلام صَلَاةُ الْمَغْرِبِ فِي لَيْلَةٍ رَأَى فِيهَا هِلَالَ شَهْرِ رَمَضَانَ، فَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الصَّلَاةِ وَنَوَى الصَّيَامَ رَفَعَ يَدَيْهِ فَقَالَ:

اللَّهُمَّ، يَا مَنْ يَمْلِكُ التَّدْبِيرَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، يَا مَنْ يَعْلَمُ خَائِنَةَ  
 الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ وَتُحِينُ الضَّمِيرُ وَهُوَ الْطَّفِيفُ الْخَبِيرُ، اللَّهُمَّ  
 اجْعَلْنَا مِمَّنْ نَوَى فَعَمِلَ، وَلَا تَجْعَلْنَا مِمَّنْ شَقَّى فَكَسَلَ، وَلَا مِمَّنْ هُوَ عَلَى  
 غَيْرِ عَمَلٍ يَشْكُلُ، اللَّهُمَّ صَحُّ أَبْدَانَنَا مِنَ الْعِلَلِ، وَأَعْنَا عَلَى مَا افْتَرَضْتَ  
 عَلَيْنَا مِنَ الْعَقْلِ، حَتَّى يَنْقَضِي عَنَا شَهْرُكَ هَذَا وَقَدْ أَدْبَنَا مَفْرُوضَكَ فِيهِ

١. الكافي: ٢/٧٢/٢، تهذيب الأحكام: ٢٦٦/١٠٦/٣، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٠٢/٢، ١٨٤٨/١٠٢/٢.  
 المقتدة: ٣٢٠، الإقبال: ١١٥/١، بحار الأنوار: ٩٧/٢٤١/٢.

خداوند! مرا به هر کار شایسته‌ای که تو را از من خرسند می‌سازد، موفق  
بدار و مرتبه‌ام را به خودت نزدیک گردان!

خداوند! آن سان که پیامبرت محمد را از بیم دشمنش کفایت کردی و  
برای آندوهش گشاپیش ایجاد کردی و غصه‌اش را بر طرف ساختی و وعده‌ات را  
برای او محقق نمودی و به عهد و پیمانت با او وفا کردی - خدا یا - به حق این  
بزرگواری‌ات، مرا هم در این سال، از هراس و آفت‌ها و بیماری‌ها و فتنه‌ها و  
 بدی‌ها و آندوهها و تنگناهای زندگی، کفایت کن و مرا با رحمت خویش، به  
 عافیت کامل و دوام عافیت و نعمت در نزدم تا پایان عمرم برسان ا

از تو می‌خواهم، خواستن آن که بد کرده و ستم کرده و اعتراض نموده  
 است. از تو می‌خواهم که گناهان گذشته‌ام را که مراقبان و فرشتگان بزرگوارت  
 بر من بر شمرده‌اند، ببخشایی و مرا تا آخر عمرم از گناهان نگه داری. ای  
 خدا، ای مهربانا بر محمد و خاندان محمد درود فرست و هر چه را از تو  
 خواستم و در درگاهت به آن اظهار علاقه کردم، عطا یم کن! همانا تو مرا به دعا  
 فرمان داده‌ای و عهده‌دار اجابت گشته‌ای.

### مرکز تحقیقات کویر خلیج فارس

#### هـ- دعای امام جواد

۲۶۲. الإقبال - به نقل از عبدالعظيم حسنی - : امام جواد در شبی که هلال ماه  
 رمضان را دید، نماز مغرب را خواند و پس از پایان نماز، چون نیت روزه کرد،  
 دست برداشت و چنین گفت:

«خداوند! ای آن که مالک تدبیری و بر هر چیز، توانایی! ای آن که  
 نگاههای ناروای چشم‌ها را می‌دانی و از آنچه در سینه‌ها نهان و در درون،  
 پنهان است، باخبری! ای خدای باریک‌بین و آگاه!»

خداوند! ما را از آنانی قرار ده که نیت کردند و عمل نمودند، و از آنانی قرار  
 مده که بدخت شدند و سستی نشان دادند، و نه از آنان که به غیر عمل، تکیه  
 کردند.

خداوند! بدن‌های ما را از بیماری‌ها سالم بدار و برکاری که بر ما واجب  
 ساخته‌ای، یاری ده تا آن که این ماهت بر ما بگذرد، در حالی که تکلیف  
 واجبت را ادا کرده باشیم.

عَلَيْنَا، اللَّهُمَّ أَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ، وَوَفِقْنَا لِيَقِيمَتِهِ، وَنَسْطَنَا فِيهِ لِلصَّلَاةِ،  
وَلَا تَحْجُبْنَا مِنَ الْقِرَاءَةِ، وَسَهَّلْنَا لَنَا فِيهِ إِيتَاءِ الزَّكَاةِ.

اللَّهُمَّ لَا تُسْلِطْ عَلَيْنَا وَصَبَّاً وَلَا تَعْبَأْ وَلَا سَقَمًا وَلَا عَطْبًا، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا  
الإِفْطَارَ مِنْ رِزْقِكَ الْخَالِلِ، اللَّهُمَّ سَهَّلْنَا لَنَا فِيهِ مَا قَسَمْتَهُ مِنْ رِزْقِكَ وَيَسِّرْ  
مَا قَدْرَتْهُ مِنْ أُمْرِكَ، وَاجْعَلْهُ حَلَالًا طَيِّبًا نَيْتَاهُ مِنَ الْآثَامِ، خَالِصًا مِنَ الْأَصْارِ  
وَالْأَجْرَامِ.

اللَّهُمَّ، لَا تُطْعِمْنَا إِلَّا طَيِّبًا غَيْرَ حَبِيثٍ وَلَا حَرَامٍ، وَاجْعَلْ رِزْقَكَ لَنَا حَلَالًا  
لَا يَشُوُّبُهُ دَنَسٌ وَلَا أَسْقَامٌ، يَا مَنْ عِلْمُهُ بِالسُّرِّ كَعِلْمِهِ بِالْإِعْلَانِ، يَا مُتَفَضِّلًا  
عَلَى عِبَادِهِ بِالْإِحْسَانِ، يَا مَنْ هُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَبِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ  
خَبِيرٌ، أَلْهِمْنَا ذِكْرَكَ وَجَنَّبْنَا هُنْزَرَكَ، وَأَنْلَنَا يُسْرَكَ وَاهِدْنَا لِلرَّشَادِ، وَوَفِقْنَا  
لِلسَّدَادِ، وَاعْصِمْنَا مِنَ الْبَلَارِ، وَصُنْنَا مِنَ الْأَوْزَارِ وَالْعَطَابِيَا، يَا مَنْ لَا يَغْفِرُ  
عَظِيمَ الدُّنُوبِ غَيْرُهُ، وَلَا يَكْشِفُ الشَّوْءَ إِلَّا هُوَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ وَأَكْرَمَ  
الْأَكْرَمِينَ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ، وَاجْعَلْ صِيَامَنَا مَقْبُولاً،  
وَبِالِّرِّ وَالْتَّقْوَى مَوْصُولًا، وَكَذِلِكَ فَاجْعَلْ سَعْيَنَا مَشْكُورًا، وَقِيَامَنَا  
مَبْرُورًا، وَقُرْآنَا مَرْفُوعًا، وَدُعَائَنَا مَسْمُوعًا، وَاهِدْنَا لِلْحُسْنَى، وَجَنَّبْنَا  
الْعُسْرَى، وَيَسِّرْنَا لِلْيُسْرَى، وَأَعْلَى لَنَا الدَّرَجَاتِ، وَضَاعِفْ لَنَا الْحَسَنَاتِ،  
وَاقْبَلَ مِنَ الصَّوَمَ وَالصَّلَاةَ، وَاسْمَعْ مِنَ الدَّعَوَاتِ، وَاغْفِرْ لَنَا النَّعْطَيَاتِ،  
وَتَجَاوِزْ عَنَّا السَّيِّئَاتِ، وَاجْعَلْنَا مِنَ الْعَامِلِينَ الْفَائزِينَ لَا تَجْعَلْنَا مِنَ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ، حَتَّى يَنْقُضِي شَهْرُ رَمَضَانَ عَنَّا وَقَدْ قَبِلَتْ  
فِيهِ صِيَامَنَا وَقِيَامَنَا، وَرَأَكَتْ فِيهِ أَعْمَالَنَا، وَغَفَرَتْ فِيهِ ذُنُوبَنَا، وَأَجْزَلَتْ  
فِيهِ مِنْ كُلِّ خَيْرٍ نَصَبَبَنَا، فَإِنَّكَ إِلَهُ الْمُجِيبُ وَالرَّبُّ الْقَرِيبُ، وَأَنْتَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ مُحِيطٌ.<sup>١</sup>

خداوند! بر روزه‌داری اش یاری مان کن و بر عبادتش توفیقمان ده و برای نماز در آن، نشاطمان بخش و ما را از قرائت [قرآن]، محروم نگردان و پرداخت زکات را در آن برای ما آسان ساز!

خداوند! بر ما درد مدام، خستگی، بیماری و نابودی را چیره مساز!  
خداوند! به ما افطاری از روزی حلالت روزی گردان!

خداوند! آنچه را در آن از روزی ات بر ما تقسیم کرده‌ای و آنچه را از فرمانت بر ما مقدار ساخته‌ای، برایمان آسان گردان و آن روزی را حلال، پاک، دور از آلودگی‌ها و پیراسته از گناهان و جرم‌ها قرار بده!

خداوند! جز پاکیزه نیالوده و غیر حرام به ما نخوران، و روزی خود را برای ما حلال و به دور از آلودگی و بیماری‌ها قرار بده!

ای که نهان را چون آشکار می‌دانی! ای که بر بندگانت با فضل، نیکی می‌کنی! ای که بر هر چیز، توانا و از هر چیز، آگاه و به هر چیز، دانایی! یادت را به ما الهام کن، و ما را از دشواری دور گردان، و به آسانی ات برسان، و به درستکاری، رهنمونمان باش، و به راه درست توفیقمان ده، و از بلاها نگاهمان دار و از گناهان و خططاها مصونمان ساز!

ای آن که جز او کسی گناهان بزرگ را نبخشاید و جز او بدی را بر طرف نسازد! ای مهربان‌ترین مهربانان و گرامی‌ترین گرامیان! بر محمد و دودمان پاکش درود فرست و روزه‌داری ما را بپذیر و به نیکی و تقوا پیوسته ساز. نیز تلاشمان را پاداش‌یافته، عبادتمان را پذیرفته، قرآن‌خوانی‌مان را بالا رفته، و دعاها‌یمان را شنیده قرار بده، و ما را به بهترین کار، هدایت کن، و از سختی، دورمان ساز، و آسانی را برایمان هموار گردان، و درجات ما را بالا ببر، و حسنات ما را بیفزای، و روزه و نمازمان را بپذیر، و دعاها‌یمان را بشنو، و خططاها‌یمان را ببخشای، و از بدی‌ها‌یمان درگذر، و ما را از عمل‌کنندگان کامیاب قرار بده و از آنانی قرار مده که بر آنان خشم گرفته‌ای و نه گمراهان، تا آن که ماه رمضان، در حالی از ما بگذرد که روزه‌داری و عبادتمان را پذیرفته باشی، کارها‌یمان را پاک ساخته باشی، گناهانمان را آمرزیده، و بهره ما را از هر خیری در این ماه، فراوان قرار داده باشی! همانا تو معبد احابت‌کننده و پروردگار نزدیکی، و تو بر هر چیز، احاطه داری.



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم قرآنی

## بخش سوم

# آداب میهمانی خدا



فصل یکم : آداب وزه واری

فصل دوم : کارهای لبراجهاب آنها آگید شده است

فصل سوم : دعای شرک

فصل چهارم : آداب مخصوص شب تی ماه رمضان

فصل پنجم : آداب مخصوص وزنی ماه رمضان

فصل ششم : اعمال مخصوص دهه آخر

فصل هفتم : نوافل ماه رمضان

## الفصل الأول

### آداب الصيام



أ - الورع عن محارم الله مركز تجذير تكثير حلوى رسوله

٢٦٣ . الإمام علي رض: قلت : يا رسول الله ، ما أفضل الأعمال في هذا الشهر ؟

فقال : «يا أبا الحسن ، أفضل الأعمال في هذا الشهر الورع عن  
محارم الله» .<sup>١</sup>

٢٦٤ . رسول الله ص: يقول الله ع: «من لم تضم جوارحة عن محارمي ، فلا حاجة في  
أن يدع طعامه وشرابه من أجلي» .<sup>٢</sup>

٢٦٥ . عنه ص: أربعة تفسد الصوم وأعمال الخير : الغيبة ، والكذب ، والنعمة ، والنظر

١ . فضائل الأشهر الثلاثة : ٦١ / ٧٨ ، الأمالي للصدوق : ١٤٩ / ١٥٥ ، عيون أخبار الرضا ع : ٥٣ / ٢٩٧ / ١ ، الإقبال : ٢٧ / ١ كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبيه ع ، بحار الأنوار : ٢٥ / ٢٥٨ / ٩٦ .

٢ . تاريخ أصبهان : ٢ / ١٢٤ / ١٢٨٠ ، الفردوس : ٥ / ٢٤٢ / ٨٠٧٥ ، كلاما عن ابن مسعود ، كنز العمال : ٢٢٨٤٧ / ٥٠٨ / ٨ .

## فصل یکم

# آداب روزه داری



الف - پرهیز از حرام‌های خدا

۲۶۳. امام علیؑ: گفتم: ای پیامبر خدا! برترین کارها در این ماه چیست؟ فرمود: «ای ابوالحسن! برترین کارها در این ماه، پرهیز از حرام‌های خداست».

۲۶۴. پیامبر خدا: خداوند می‌فرماید: «هر کس اعضاش از حرام‌های من، روزه‌دار نباشد، نیازی نیست که به خاطر من، خوراک و نوشیدنی‌اش را ترک کند».

۲۶۵. پیامبر خدا: چهار چیز، روزه و کارهای نیک را خراب می‌کند: غیبت، دروغ، سخن‌چینی، و نگاه به بیگانه (نامحرم).

إلى الأجنبيٌّ.<sup>١</sup>

٢٦٦ . عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَن صَام شَهْرَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَفَ سَمْعَةُ وَبَصَرَهُ وَلِسَانَهُ عَنِ النَّاسِ، قَبِيلَ اللَّهِ صَوْمَهُ وَغَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأْخَرَ، وَأَعْطَاهُ ثَوَابَ الصَّابِرِينَ.<sup>٢</sup>

٢٦٧ . الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ: الصِّيَامُ اجْتِنَابُ الْمُحَارِمِ؛ كَمَا يَمْتَنِعُ الرَّجُلُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ.<sup>٣</sup>

٢٦٨ . الإمام الباقر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِجَابِرٍ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: «يَا جَابِرُ، هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ؛ مَن صَامَ نَهَارَهُ وَقَامَ وَرَدًا مِنْ لَيْلِهِ وَعَفَ بَطْنَهُ وَفَرَجَهُ وَكَفَ لِسَانَهُ، خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَخُروجِهِ مِنَ الشَّهْرِ».

فَقَالَ جَابِرٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا أَحْسَنَ هَذَا الْحَدِيثَ!

فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «يَا جَابِرُ، وَمَا أَشَدَّ هَذِهِ الشُّرُوطَ».<sup>٤</sup>

٢٦٩ . رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَن تَأَمَّلَ حَلْفَ امْرَأَةٍ حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَهُ حَجْمُ عِظَامِهَا مِنْ وَرَاءِ ثِيَابِهَا وَهُوَ صَائِمٌ، فَقَدْ أَفْطَرَ.

٢٧٠ . الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ - في حَدِيثِ الْمِعْرَاجِ -: قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: «... يَا أَحْمَدُ، لَيْسَ شَيْءٌ مِنَ الْعِبَادَةِ أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الصَّمْتِ وَالصَّوْمِ؛ فَمَنْ صَامَ وَلَمْ يَحْفَظْ لِسَانَهُ كَانَ كَمَنْ قَامَ وَلَمْ يَقْرَأْ فِي صَلَاتِهِ، فَأَعْطَيْهِ أَجْرَ الْقِيَامِ وَلَمْ أُعْطِهِ أَجْرَ الْعَابِدِينَ».<sup>٥</sup>

١. المواضع العددية: ٢١٠.

٢. المقنعة: ٣٠٥ عن الإمام علي عَلَيْهِ السَّلَامُ.

٣. الغارات: ٥٠٢/٢ عن الأصبغ بن نباتة، بحار الأنوار: ٢١/٢٩٤/٩٦.

٤. الكافي: ٢/٨٧/٤، تهذيب الأحكام: ١٩٥/٤، المقنعة: ٣١٠، ثواب الأعمال: ١/٨٨ كلها عن جابر بن يزيد الجعفي، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٣٦/٩٨/٢ والثلاثة الأخيرة نحوه ومن دون إسناد إلى النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.

٥. معلاني الأخبار: ٩٥/٤١٠ عن أنس، بحار الأنوار: ٧/٢٩٠/٩٦.

٦. إرشاد القلوب: ٢٠٥، بحار الأنوار: ٦/٢٩/٧٧.

۲۶۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: هر کس ماه رمضان را از روی ایمان و به خاطر پاداش الهی روزه بدارد و گوش و چشم و زبانش را از مردم باز دارد، خداوند روزه‌اش را می‌پذیرد و گناهان گذشته و آینده‌اش را می‌آمرزد و به او پاداش صابران را می‌دهد.

۲۶۷. امام علی<sup>علیہ السلام</sup>: روزه‌داری، پرهیز از حرام‌هاست، همان‌گونه که انسان از غذا و نوشیدنی خودداری می‌کند.

۲۶۸. امام باقر<sup>علیہ السلام</sup>: پیامبر خدا به جابر بن عبد الله فرمود: «ای جابر! این، ماه رمضان است. هر کس روزش را روزه بدارد و بخشی از شبش را به عبادت برخیزد و شکم و شهوتش را پاک نگه دارد و زبانش را حفظ کند، از گناهانش بیرون می‌شود، آن‌گونه که از این ماه بیرون می‌شود».

جابر گفت: ای پیامبر خدا! این سخن، چه نیکوستا  
پیامبر خدا فرمود: «ای جابر! و این شرط‌ها چه سخت است!».

۲۶۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: هر روزه‌داری که در پشت سر زنی با دقّت بنگرد، تا حدی که حجم استخوان‌بندی زن از پشت لباسش برای او آشکار شود، روزه‌اش را افطار کرده است.

۲۷۰. امام علی<sup>علیہ السلام</sup> - در حدیث معراج -: خدای متعال فرمود: «... ای احمد! هیچ عبادتی نزد من، محبوب‌تر از سکوت و روزه نیست. پس، هر که روزه بدارد، ولی زبانش را نگه ندارد، همچون کسی است که به عبادت، ایستاده، اما در نمازش قرائت ندارد. پس به او پاداش ایستادن به نماز را می‌دهم؛ اما پاداش عبادتگران را به او نمی‌دهم».

٢٧١. فاطمة<sup>رض</sup>: ما يصنع الصائم بصومه إذا لم يصُن لسانه وسمعه وبصره وجوارحه؟!<sup>١</sup>

٢٧٢. الإمام الصادق<sup>ع</sup>: لا صيام لمن عصى الإمام، ولا صيام لعبد آبق حتى يرجع، ولا صيام لأمرأة ناشزة حتى تتوب، ولا صيام لولد عاق حتى يبرء.<sup>٢</sup>

### ب - الإجتناب عن الغيبة

٢٧٣. رسول الله<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: الصائم في عبادة وإن كان نائماً على فراشه؛ ما لم يغتب مسلماً.<sup>٣</sup>

٢٧٤. عنه<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: إذا اغتاب الصائم أفتر.<sup>٤</sup>

٢٧٥. عنه<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: من اغتاب امراً مسلماً بطل صومه، وتقضى وضوئه.<sup>٥</sup>

٢٧٦. عنه<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup> - لعلي<sup>رض</sup> - : يا علي، احذر الغيبة والنميمة؛ فإن الغيبة تفطر، والنميمة

 توجب عذاب القبر.<sup>٦</sup>

٢٧٧. عنه<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: ما صام من ظل يأكل لحوم الناس.<sup>٧</sup>

١. دعائم الإسلام: ٢٦٨/١ عن الإمام الصادق عن أبيه<sup>رض</sup>، بحار الأنوار: ٢٥/٢٩٥/٩٦.

٢. دعائم الإسلام: ٢٦٨/١، بحار الأنوار: ٢٥/٢٩٥/٩٦.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢٢/١٢٢، الكافي: ٩/٦٤/٤، تهذيب الأحكام: ٥٣٨/١٩٠/٤ وليس فيها «نائماً» وكلها عن عبدالله بن طلحة عن الإمام الصادق<sup>ع</sup>، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٧٧٢/٧٤/٢، ثواب الأعمال: ١/٧٥، الأمالي للصدوق: ٦٤٥/٨٧٢ كلاماً عن عبدالله بن طلحة عن الإمام الصادق عن أبيه<sup>رض</sup> عنه<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: الفردوس: ٢٨٢٥/٤١١/٢ عن أبي هريرة وليس فيه «وإن كان نائماً على فراشه».

٤. عوالي الالكي: ١/٥٣/٢٦٢: نصب الراءة: ٤٨٢/٢.

٥. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٤٩٦٨/١٥/٤، الأمالي للصدوق: ٧٠٧/٥١٥ كلاماً عن الحسين بن زيد عن الإمام الصادق عن أبيه<sup>رض</sup>، ثواب الأعمال: ١/٣٢٥ عن أبي هريرة وابن عباس، بحار الأنوار: ١٠/٢٤٧/٧٥.

٦. تحف العقول: ١٤، بحار الأنوار: ٦/٦٧/٧٧.

٧. المصنف لابن أبي شيبة: ١٣/٤٢٢، مسند الطيالسي: ٢٨٢/٢١٧ و فيه «كيف صام...»، الفردوس: ٤/٧٧/٦٤٢٢٨ كلاماً عن أنس، تفسير القرطبي: ٢٢٦/١٦، مستدرك الوسائل: ٧/٢٧٠، نقلًا عن القطب الرواندي في لب النيل.

۲۷۱. حضرت فاطمه<sup>ؑ</sup>: روزه‌دار، اگر زبان و گوش و چشم و اعضا‌یش را نگه ندارد، با روزه‌اش می‌خواهد چه کند؟

۲۷۲. امام صادق<sup>ؑ</sup>: برای کسی که امام را نافرمانی می‌کند، روزه‌داری نیست؛ و برای بندۀ فراری، تا وقتی که برگردد، روزه‌داری نیست؛ و برای زن نافرمان [نسبت به شوهرش]، تا وقتی که توبه کند، روزه‌داری نیست؛ و برای فرزند نافرمان [نسبت به پدر و مادرش] روزه‌داری نیست تا آن که [نسبت به آنان] نیکی کند.<sup>۱</sup>

### ب - پرهیز از غیبت کردن

۲۷۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه‌دار، تا وقتی که از مسلمانی غیبت نکند، در حال عبادت است، هر چند در بسترش خفته باشد.

۲۷۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر گاه روزه‌دار غیبت کند، روزه‌اش را گشوده است.

۲۷۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس از فرد مسلمانی غیبت کند، روزه‌اش می‌شکند و وضویش باطل می‌شود.<sup>۲</sup>

۲۷۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خطاب به علی<sup>ؑ</sup> - ای علی! از غیبت و سخن‌چینی بپرهیز؛ چرا که غیبت، روزه را می‌شکند و سخن‌چینی، عذاب قبر می‌آورد.

۲۷۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس که پیوسته گوشت‌های مردم را می‌خورد (درباره مردم غیبت می‌کند)، روزه‌دار نیست.

۱. یعنی روزه‌اینان، پذیرفته درگاه خدا نیست.

۲. مقصود آن است که غیبت موجب عدم قبولی روزه و ضربه به طهارت باطنی می‌گردد.

٢٧٨ . عنه عليه السلام: مَنْ اغْتَابَ مُسْلِمًا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، لَمْ يُؤْجِرْ عَلَى صِيَامِهِ.<sup>١</sup>

٢٧٩ . عنه عليه السلام: مَنْ اغْتَابَ مُسْلِمًا أَوْ مُسْلِمَةً لَمْ يَقْبِلْ اللَّهُ تَعَالَى صَلَاتَهُ وَلَا صِيَامَهُ أَرْبَعينَ يَوْمًا وَلَيْلَةً، إِلَّا أَنْ يَغْفِرَ لَهُ صَاحِبُهُ.<sup>٢</sup>

٢٨٠ . مسنـد أبـي يـعلـى عـن عـبـيد مـولـى رـسـول اللـه صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا: إِنَّ امْرَأَيْنِ كَانَتَا صَائِمَتَيْنِ، فَكَانَتَا تَغْتَابَانِ النَّاسَ، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا بِقَدْحٍ، فَقَالَ لَهُمَا: «قَيْئَا!» فَقَاءَتَا قَيْحاً وَدَمَا وَلَحْمًا عَبَيْطَا.

٣ . ثُمَّ قَالَ: «إِنَّ هَاتَيْنِ صَامَتَا عَنِ الْحَلَالِ، وَأَفْطَرَتَا عَلَى الْحَرَامِ».<sup>٣</sup>

### ج - الإجتناب عن السب

٢٨١ . الإمام الصادق عليه السلام: إِنَّ أَبِي عليه السلام قَالَ: «سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا امْرَأَةً تُسَابِثُ جَارِيَةً أَهَا وَهِيَ صَائِمَةً، فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا بِطَعَامٍ فَقَالَ لَهَا: كُلِّي! فَقَالَتْ: أَنَا صَائِمَةٌ يَا رَسُولَ اللَّهِ!

فَقَالَ: كَيْفَ تَكُونِينَ صَائِمَةً وَقَدْ سَبَبَتِ جَارِيَتَكِ؟! إِنَّ الصَّوْمَ لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ، وَإِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ ذَلِكَ حِجَابًا عَنِ سُواهُمَا مِنَ الْفَوَاجِشِ مِنَ الْفِعْلِ وَالْقَوْلِ يُفْطِرُ الصَّائِمَ . مَا أَقْلَ الصَّوْمَ وَأَكْثَرَ الْجُوَاعَ!».<sup>٤</sup>

٢٨٢ . رسول الله صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا: الصَّيَامُ جَنَّةٌ، إِذَا كَانَ أَخْدُوكُمْ صَائِمًا فَلَا يَرْفَثُ وَلَا يَجْهَلُ، فَإِنْ

١ . جامـع الأخـبار: ٤١٢ / ١١٤٢ ، بـحار الأـثار: ٧٥ / ٥٣.

٢ . جامـع الأخـbars: ٤١٢ / ١١٤١ ، بـحار الأـثار: ٧٥ / ٥٣.

٣ . مسنـد أبـي يـعلـى عـن عـبـيد مـولـى رـسـول اللـه صلـوة اللـه عـلـى أبـيه وـلـهـا سـلامـا: ٢٢٤ / ٢ ، ١٥٧٢ / ٢٢٤ ، أـسـد الغـلـبة: ٣١٨ / ٥ ، ٣٤٩٥ / ٥٢٢ / ٣ ، تاريخ دمشق: ٤ / ٢٧٥ / ١٠٣٦ ، السـيرـة النـبوـية لـابـنـكـثـيرـ: ٦٢٩ / ٤ ، الـبـداـيـةـ وـالـنـهاـيـةـ: ٣١٨ / ٥ وـانـظـرـ مـسـنـدـابـنـحـبـلـ: ١٦٥ / ٩ ، ٢٢٧١٤ / ١٦٥.

٤ . التـوـادـرـ لـلـأشـعـريـ: ٢٢ / ١٠ ، الـكـافـيـ: ٤ / ٣٨٧ ، تـهـذـيبـ الـأـحـكـامـ: ٤ / ١٩٤ ، ٥٥٣ / ١٩٤ ، كـتـابـ مـنـ لـاـ يـحـفـزـ، الـفـقـيـهـ: ٢ / ١٠٩ ، ١٨٦١ / ١٩٥ ، الـإـقـبـالـ: ١ / ١٩٥ وـلـيـسـ فـيـهاـ «إـنـ أـبـيـ عليـهـ السـلامـ قـالـ» وـ«وـإـنـاـ جـعـلـ اللـهـ ذـلـكـ...» وـكـلـهـاـ عـنـ جـرـاجـ المـدـانـيـ، بـحارـ الأـثارـ: ٩٦ / ١٦.

۲۷۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس در ماه رمضان درباره مسلمانی غیبت کند، بر روزه‌داری اش پاداشی نخواهد یافت.

۲۷۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس درباره مرد و زن مسلمانی غیبت کند، خداوند تا چهل شبانه‌روز، نماز و روزه‌اش را نمی‌پذیرد، مگر آن که آن شخص از وی درگذرد.

۲۸۰. مسنند أبي يعلیٰ - به نقل از عبید، غلام پیامبر خدا - : دو زن، روزه بودند و درباره مردم غیبت می‌کردند. پیامبر خدا ظرفی طلبید و به آن دو گفت: «قی کنید». آن دو، چرك و خون و گوشت تازه، قی کردند.

سپس فرمود: «این دو زن با حلال روزه گرفتند؛ اما با حرام افطار کردند».

### ج - پرهیز از دشنام دادن

۲۸۱. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: پدرم فرمود: «پیامبر خدا شنید که زنی روزه‌دار، کنیز خود را دشنام می‌دهد. پس، غذایی طلب کرد و به او گفت: «بخور».

زن گفت: من روزه‌ام، آی پیامبر خدا!

فرمود: «چگونه روزه‌ای، که کنیزت را دشنام دادی؟! روزه، تنها نخوردن غذا و نوشیدنی نیست و همانا خداوند، روزه را حجابی در برابر کار و سخن زشت قرار داده، که روزه‌دار با آن، روزه را افطار می‌کند. روزه‌داران، چه اندک‌اند و گرسنگان چه بسیار».

۲۸۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، سپر است. هر گاه یکی از شما روزه بود، پس دشنام ندهد و نابخردی نکند و نیز اگر کسی با او به جنگ برخاست و یا دشنامش داد، بگوید: «من روزه‌ام، من روزه‌ام».

**امرأة قاتلة أو شائمة، فليقل: إني صائم، إني صائم.<sup>١</sup>**

٢٨٣. عنه عليه السلام: ما من عبدٍ يصبح صائماً فَيُشَتَّمْ فَيَقُولُ: إني صائم سلام عليك، إلا قال رب - تبارك وتعالى - لملائكته: «استجار عبدي بالصوم من عبدي، أجبروه من ناري، وأدخلوه جنّتي».<sup>٢</sup>

٢٨٤. عنه عليه السلام: ما من عبد صالح يُشَتَّمْ فَيَقُولُ: إني صائم سلام عليك لا أشتتمك كما شتمتني، إلا قال رب - تبارك وتعالى -: «استجار عبدي بالصوم من شر عبدي، فقد أجرته من النار».<sup>٣</sup>

٢٨٥. عنه عليه السلام: لا تُساب وأنت صائم، فإن سبتك أحد فقل: إني صائم، وإن كنت قاتلاً فاجلس.<sup>٤</sup>

٢٨٦. فضائل الأوقات عن أبي البختري: إن امرأة كانت تصوم على عهد النبي صلوات الله عليه وسلم في لسانها؛ يعني سبباً. فقال [عليه السلام]: «ما صامت»، فتحفظت، فقال عليه السلام: «الآن».<sup>٥</sup>

٢٨٧. رسول الله صلوات الله عليه وسلم: من لم يدع قول الزور والعمل به والجهل، فليس لله حاجة أن يدع

١. سنن أبي داود: ٢٢٦٣/٣٠٧/٢، ٢٢٦٣/٢٠٧/٢، ١٧٩٥/٦٧٠/٢، صحيح البخاري: ١٧٩٥/٦٧٠/٢، صحيح مسلم: ٢/٢٠٧/٢، كلها عن نحوه، الموطأ: ١/٥٧/٢١٠، مستند ابن حبّيل: ٢/٦٨/٧٤٩٥، السنن الكبرى: ٤/٤٤٨/٩٤٨، كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٤٤٧/٢٢٥٨٩.

٢. ثواب الأعمال: ١/٧٦، الأمالي للصدوق: ٦٨٢/٩٣٣، كلها عن السكوني عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، المحسن: ١/١٥٠/٢١٤، كلها عن السكوني عن الإمام الصادق عليه السلام وفيه «فيستجير» بدل «فيشتتم»، الجعفرية: ٦٠، التوادر للراوندي: ١٢٥/١٧٧، كلها عن الإمام الكاظم عن أبيه عليه السلام وليس فيها «أجبروه من ناري»، بحار الأنوار: ٩٦/٢٨٨.

٣. الكافي: ٤/٨٨/٥ عن مسعدة بن صدقة عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٩/١٨٦.

٤. السنن الكبرى للنساني: ٢/٢٤١، ٣٢٥٩/٢٤١، مستند ابن حبّيل: ٣/٤١٨، ٩٥٣٧/٤١٨، وليس فيه «وإن كنت قاتلاً فاجلس» وص ٥٧٦/١٠٥٦٩، صحيح ابن حبان: ٨/٢٥٩، ٢٤٨٣/٢٥٩، صحيح ابن خزيمة: ٢/٢٤١، كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٥٠٨، ٢٣٨٦٨/٥٠٨.

٥. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٨/٨٢، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤٢٢، نحوه.

۲۸۳. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup>: هیچ بنده‌ای نیست که روزه باشد و دشنامش دهند و او بگوید: «سلام بر تو! من روزه‌دارم»، مگر آن که پروردگار متعال به فرشتگانش گوید: «بندهام از بندۀ دیگرم به روزه پناه جست. پس، او را از آتش من پناه دهید و او را وارد بهشت من کنید».

۲۸۴. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup>: هیچ بندۀ شایسته‌ای نیست که دشنامش دهند و بگوید: «من روزه‌دارم. سلام بر تو! به تو دشنام نمی‌دهم، آن گونه که دشنامم دادی»، مگر آن که پروردگار متعال گوید: «بندۀ من از شر بندۀ من، به روزه پناه برد. من هم او را از آتش، پناه دادم».

۲۸۵. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup>: وقتی روزه‌داری، دشنام مده، و اگر کسی دشنامت داد، بگو: «من روزه‌ام» و اگر ایستاده بودی، بینشین [تا خشمت فرونشیند].

۲۸۶. فضائل الأوقات - به نقل از ابوالیختری - : زنی در روزگار پیامبر خدا تنها به زبان، روزه بود؛ یعنی دشنام می‌داد. پیامبر<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup> فرمود: «او روزه نگرفته است». پس آن زن، [از کارش] خودداری کرد. پیامبر<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup> فرمود: «حالا شد».

۲۸۷. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و سلام</sup>: هر کس سخن دروغ و حرام، عمل به آن و نابخردی را رهانکند، خداوند نیازی ندارد که او از خوردنی و نوشیدنی اش دست بکشد.

### طَعَامَةُ وَشَرَابَةُ ١.

٢٨٨. عنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ يَوْمًا مِنْ رَمَضَانَ فَسَلِمَ مِنْ ثَلَاثَةِ، ضَمِنَتْ لَهُ الْجَنَّةَ عَلَىٰ مَا فِيهِ سَوْىِ التَّلَاثِ: لِسَانِهِ وَبَطْنِهِ وَفَرْجِهِ. <sup>٢</sup>

٢٨٩. عنْهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَا مِنْ عَبْدٍ دَخَلَ عَلَيْهِ شَهْرُ رَمَضَانَ فَصَامَ نَهَارَهُ وَكَفَ شَرَّهُ وَغَضَّ بَصَرَهُ وَاجْتَنَبَ مَا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ، إِلَّا أُوجَبَ اللَّهُ لَهُ الْجَنَّةَ. <sup>٣</sup>

### د - الإِجْتِنَابُ عَنِ الْكِذْبِ

٢٩٠. الإِمامُ الْبَاقِرُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الْكَذَبَةَ لَيُفْطِرُ الصَّيَامَ، وَالنَّظَرَةَ بَعْدَ النَّظَرَةِ، وَالظُّلْمُ كُلُّهُ، قَلِيلٌ وَكَثِيرٌ. <sup>٤</sup>

### ه - الإِجْتِنَابُ عَنِ الرِّيَاءِ

٢٩١. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: مَنْ صَامَ يُرَايَى فَقَدْ أَشْرَكَ.

### و - الإِجْتِنَابُ عَنْ كُلِّ مَا يَكْرَهُ اللَّهُ

٢٩٢. رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ الصَّيَامَ لَيْسَ مِنَ الْأَكْلِ وَالشَّرِبِ فَقَطْ؛ إِنَّمَا الصَّيَامُ مِنَ اللَّغْوِ

١. صحيح البخاري: ٥٧١٠ / ٢٢٥١ / ٥ و ج ١٨٠٤ / ٦٧٣ / ٢ نحوه، سنن أبي داود: ٢٣٦٢ / ٣٠٧ / ٢، سنن الترمذى: ٧٠٧ / ٨٧ وليس فيها «والجهل»، سنن ابن ماجة: ١٦٨٩ / ٥٣٩ / ١، السنن الكبرى: ٨٣١١ / ٤٤٩، الزهد لابن المبارك: ١٣٠٧ / ٤٦١ كلها عن أبي هريرة.

٢. كنز العمال: ٨ / ٤٨١ / ٢٣٧٢٨ نقلًا عن ابن عساكر، الدر المثور: ١ / ٤٥٤ نقلًا عن ابن مردويه وكلاهما عن أبي هريرة.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٠٣ / ٨٩ عن أبي سعيد الخدري.

٤. الإقبال: ١ / ١٩٥، بحار الأنوار: ٩٧ / ٣٥٢.

٥. مسند ابن حبيب: ١٧١٤٠ / ٨٢ / ٦، المستدرك على الصحيحين: ٧٩٣٨ / ٣٦٥ / ٤، المعجم الكبير: ٧١٢٩ / ٢٨١ / ٧، مسند الطيالسي: ١١٢٠ / ١٥٣، شعب الإيمان: ٣٣٨ / ٥ / ٦٨٤٤ كلها عن شداد بن أوس وص ٦٨٥٢ / ٢٤٠ عن عبد الرحمن بن غنم: مجمع البيان: ٧٧١ / ٦ عن شداد بن أوس، تفسير القمي: ٤٧ / ٢ عن أبي الجارود عن الإمام الباقي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وفيه «من صام مراءة الناس فهو مشرك».

۲۸۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس یک روز از [ماه] رمضان را روزه بدارد و از سه چیز سالم باشد، بهشت را برای او تضمین می‌کنم، با هر چه در او باشد، جز این سه: زبان، شکم و شهوتش.

۲۸۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هیچ بنده‌ای نیست که ماه رمضان بر او وارد شود و او روزش را روزه بدارد و شر خود را از دیگران باز دارد و نگاهش را [از حرام] بپوشد و از آنچه خداوند بر او حرام کرده، بپرهیزد، مگر آن که خداوند بهشت را بر او واجب می‌کند.

#### د - پرهیز از دروغ

۲۹۰. امام باقر<sup>علیه السلام</sup>: دروغ، روزه را باطل می‌کند؛ همچنین نگاه پس از نگاه؛ و همه [گونه‌های] ستم: اندکش و بسیارش.



#### ه. پرهیز از ریا

۲۹۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس ریاکارانه روزه بگیرد، شرک ورزیده است.

#### و. پرهیز از هر چه خدا خوش نمی‌دارد

۲۹۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: روزه، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست. همانا روزه، پرهیز از بیهوده‌گویی و دشنام دادن است. پس اگر کسی دشنامت داد، یا با تو

والرَّفِيْتُ، فَإِنْ سَأَلَكَ أَحَدٌ أَوْ جَهَلَ عَلَيْكَ فَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ.<sup>١</sup>

٢٩٣ . الإمام على عليه السلام - في الحِكْمَةِ الْمُنْسُوبَةِ إِلَيْهِ - : لَيْسَ الصَّوْمُ الْإِمْسَاكُ عَنِ الْمَأْكُولِ وَالْمَشَرَبِ؛ الصَّوْمُ الْإِمْسَاكُ عَنْ كُلِّ مَا يَكْرَهُهُ اللَّهُ تَعَالَى سُبْحَانَهُ.<sup>٢</sup>

٢٩٤ . الإمام زين العابدين عليه السلام : حَقُّ الصَّوْمِ أَنْ تَعْلَمَ أَنَّهُ حِجَابٌ ضَرَبَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى لِسَانِكَ وَسَمِعِكَ وَبَصَرِكَ وَبَطْنِكَ وَفَرِجِكَ؛ لِيُسْتَرِّكَ بِهِ مِنَ النَّارِ، فَإِنْ تَرَكْتَ الصَّوْمَ خَرَقْتَ سِرَّ اللَّهِ عَلَيْكَ.<sup>٣</sup>

٢٩٥ . عنه عليه السلام - من دُعائِهِ عِنْدَ دُخُولِ شَهْرِ رَمَضَانَ - : اللَّهُمَّ ... وَأَعِنَا عَلَى صِيَامِهِ بِكَفِّ الْجَوَارِحِ عَنْ مَعاصِيكَ وَاسْتِعْمَالِهَا فِيهِ بِمَا يُرْضِيكَ؛ حَتَّى لَا تُصْغِنَنَا بِأَسْمَاعِنَا إِلَى لَغْوِ، وَلَا تُسْعِنَا بِأَصْلَاحِنَا إِلَى لَهْوِ، وَحَتَّى لَا تُبْسِطَ أَيْدِينَا إِلَى مَحْظُورِ، وَلَا تَخْطُوْ بِأَقْدَامِنَا إِلَى مَحْجُورِ، وَحَتَّى لَا تَعْيَ بُطُونَنَا إِلَّا مَا أَحْلَلْتَ، وَلَا تَنْطِقَ أَسْتِشَنا إِلَّا بِمَا مَكَلَّتْ، وَلَا تَنْكُلَّ إِلَّا مَا يُدْنِي مِنْ قَوَابِكَ، وَلَا تَنْعَاطِنَ إِلَّا الَّذِي يَقِي مِنْ عِقَابِكَ.<sup>٤</sup>

٢٩٦ . الكافي عن محمد بن مسلم: قال أبو عبد الله عليه السلام : إذا صُمِّتَ فَلَيَصُمْ سَمْعُكَ وَبَصَرُكَ وَشَعْرُكَ وَجِلْدُكَ - وَعَدَّ أَشْياءً غَيْرَ هَذَا - قال: ولا يَكُونُ يَوْمٌ صَوْمَكَ كَيْوَمٍ

١. صحيح ابن حبان: ٢٥٦/٨، ٣٤٧٩/٢٥٦، المستدرك على الصحيحين: ١/٥٩٥-١٥٧٠، صحيح ابن خرسمة: ١٩٩٦/٢٤٢، السنن الكبرى للبيهقي: ٤/٤٤٩، ٨٣١٢/٤٤٩، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٨/٧٩ كلها عن أبي هريرة، كنز العمال: ٨/٥٠٧، ٢٢٨٦٤/٥٠٧ و ٢٢٨٦٦.

٢. شرح نهج البلاغة: ٢٠/٢٩٩، ٢٠/٤١٧.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٦٢٠، ٣٢١٤/٥٦٢، الخصال: ١/٥٦٦، الأمالي للصدوق: ٤٥٢/٤١٠، مكارم الأخلاق: ٢/٢٠٠، ٢٦٥٤/٢٠٠ كلها عن أبي حمزة الشمالي، تحف العقول: ٢٥٨، وليس فيه «فإن تركت الصوم...»، بحار الأنوار: ٤/٧٤، ١/٤.

٤. الصحيفة السجادية: ١٦٦، الدعاء: ٤٤، مصباح المتهجد: ٨/٦٠٨ و فيه «نسرح» بدل «نسرع»، الإقبال: ١١٢/١.

نابخردی کرد، بگو: من روزه‌ام.

**۲۹۳. امام علی** - در حکمت‌های منسوب به ایشان - : روزه، تنها نخوردن و نیاشامیدن نیست. روزه، پرهیز از هر چیزی است که خداونذ آن را خوش نمی‌دارد.

**۲۹۴. امام سجاد** : حق روزه، آن است که بدانی آن، حجابی است که خداوند بر زبان و گوش و چشم و شهوت زده تا تورا از آتش، نگه دارد. پس اگر روزه را ترک کنی، پوشش الهی را بر خویش، دریده‌ای.

**۲۹۵. امام سجاد** - در دعای خویش به هنگام ورود ماه رمضان - : خداوند... ما را بر روزه‌داری این ماه یاری کن، با نگه داشتن اعضا از نافرمانی‌ات و به کارگیری آنها در آنچه خشنودت می‌سازد، تا آن که با گوش‌هایمان به بیهوده گوش نسپاریم و با چشم‌هایمان به باریچه نشتابیم و دستان خویش را به آنچه ممنوع است، نگشاییم و با گام‌هایمان، به سوی آنچه حرام است، راه نپوییم، و تا آن که شکممان جز از آنچه حلال کرده‌ای، پُر نشود و زبان‌هایمان جز به آنچه فرموده‌ای، گویا نشود و خود را جز در آنچه ما را به پاداش تو نزدیک می‌سازد، به زحمت نیفکنیم و جز به آنچه از کیفرت باز می‌دارد، نپردازیم.

**۲۹۶. الکافی** - به نقل از محمد بن مسلم - : امام صادق فرمود: «وقتی روزه گرفتی، گوش و چشم و مو و پوست هم» و چیزهای دیگری هم بر شمرد «روزه باشند» و فرمود: «روز روزه‌داری‌ات، مثل روز خوردن نباشد».

### فِطْرَكَ.<sup>١</sup>

٢٩٧. الإمام الصادق عليه السلام - لِمُحَمَّدِ بْنِ مُسْلِمٍ - : يَا مُحَمَّدُ، إِذْ صُمِّتَ فَلَيَصُمْ سَمْعُكَ وَبَصَرُكَ وَلِسَانُكَ وَلَحْمُكَ وَدَمُكَ وَجِلْدُكَ وَشَعْرُكَ وَبَشْرُكَ، وَلَا يَكُونُ يَوْمٌ صَوْمٌ كَيْوَمٍ فِطْرَكَ.<sup>٢</sup>

٢٩٨. عَنْهُ عليه السلام: إِذَا صُمِّتَ فَلَيَصُمْ سَمْعُكَ وَبَصَرُكَ وَفَرْجُكَ وَلِسَانُكَ، وَتَغْضُبُ بَصَرُكَ عَمَّا لَا يَحِلُّ النَّظَرُ إِلَيْهِ، وَالسَّمْعُ عَمَّا لَا يَحِلُّ اسْتِمَاعُهُ إِلَيْهِ، وَاللُّسَانُ مِنَ الْكَذِبِ وَالْفُحْشِ.<sup>٣</sup>

٢٩٩. عَنْهُ عليه السلام: لَيْسَ الصِّيَامُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ أَلَا يَأْكُلُ الإِنْسَانُ وَلَا يَشْرَبُ فَقَطْ، وَلِكِنْ إِذَا صُمِّتَ فَلَيَصُمْ سَمْعُكَ وَبَصَرُكَ وَلِسَانُكَ وَبَطْنُكَ وَفَرْجُكَ، وَاحْفَظْ يَدَكَ وَفَرْجَكَ، وَأَكْثِرِ السُّكُوتِ إِلَّا مِنْ خَيْرٍ، وَارْفَقْ بِخَادِمِكَ.<sup>٤</sup>

٣٠٠. عَنْهُ عليه السلام: صَوْمُ شَهْرِ رَمَضَانَ فَرْضٌ فِي كُلِّ عَامٍ، وَأَدْنَى مَا يَتَمَّ بِهِ فَرْضُ صَوْمِهِ: الغَزِيمَةُ مِنْ قَلْبِ الْمُؤْمِنِ عَلَى صَوْمِهِ بِتَيْئَةٍ صَادِقَةٍ، وَتَرَكُ الْأَكْلِ وَالشَّرَابِ وَالنُّكَاحِ فِي نَهَارِهِ كُلُّهُ، وَأَنْ يَجْمَعَ فِي صَوْمِهِ التَّوْقِيَّ لِجَمِيعِ جَوَارِحِهِ وَكَفَهَا عَنْ مَحَارِمِ اللَّهِ رَبِّهِ مُتَقَرِّبًا بِذَلِكَ كُلُّهُ إِلَيْهِ؛ فَإِذَا فَعَلَ ذَلِكَ كَانَ مُؤَدِّيًّا لِفَرْضِهِ.<sup>٥</sup>

٣٠١. عَنْهُ عليه السلام: لَيْسَ الصِّيَامُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؛ وَالإِنْسَانُ يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَحْفَظَ لِسَانَهُ مِنَ الْلُّغُوِ الْبَاطِلِ فِي رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ.<sup>٦</sup>

١. الكافي: ٤/٨٧، تهذيب الأحكام: ٤/٥٥٤، ١٩٤/٥٥٩، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٥٥، الإقبال: ١/١٩٥، بحار الأنوار: ٩٧/٢٥١، ١٩٥/٢.

٢. وفي نسخة: «إذا».

٣. المقنية: ٣١٠.

٤. الهدایة: ١٨٩، بحار الأنوار: ٩٦/٢٦.

٥. الإقبال: ١/١٩٦ عن محمد بن عجلان، بحار الأنوار: ٩٧/٢٥٢، ٢/٢٥٢.

٦. دعائم الإسلام: ١/٢٦٨، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥، ٩٦/٢٩٤.

٧. تهذيب الأحكام: ٤/١٨٩، ٤/٥٣٤ عن أبي بصير.

۲۹۷. امام صادق ع: خطاب به محمد بن مسلم - : ای محمد! هرگاه روزه گرفتی، گوش و چشم و زبان و گوشت و خون و مو و پوست هم روزه باشند و روز روزه‌داری‌ات، مثل روز خوردن نباشد.

۲۹۸. امام صادق ع: هرگاه روزه گرفتی، گوش و چشم و شهوت و زبانت هم روزه باشند، و چشمت را از آنچه نگاه به آن حلال نیست و گوشت را از آنچه شنیدنش حلال نیست و زبانت را از دروغ و دشنا�، حفظ کن.

۲۹۹. امام صادق ع: روزه، تنها پرهیز از غذا و نوشیدنی نیست که انسان، تنها نخورد و نیاشامد. پس وقتی روزه گرفتی، گوش و چشم و زبان و شکم و شهوت هم روزه باشند و دست و شهوت را نگه دار؛ و بسیار سکوت کن، مگر از گفتن نیک؛ و با خدمت‌گزارت مدارا کن.

۳۰۰. امام صادق ع: روزه ماه رمضان، در هر سال، واجب است و کمترین چیزهایی که وجوب روزه‌اش با آنها به کمال می‌رسد، تضمیم قلبی مؤمن است (که آن را با نیت راست، روزه بدارد) و در تمام روز، خوردن و آشامیدن و آمیزش را ترک کند و در روزه‌اش تلاش خود را در نگهداری همه اعضا‌یش از حرام‌های الهی قرار دهد و با همه اینها به خداوند، تقرّب بجويد. پس اگر چنین کند، واجب این ماه را ادا کرده است.

۳۰۱. امام صادق ع: روزه، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست و سزاوار است که انسان در ماه رمضان و غیر آن، زبانش را از بیهوده‌گویی و باطل، نگه دارد.

٣٠٢. النوادر عن أبي بصير عن الإمام الصادق عليه السلام: لَيْسَ الصُّومُ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ؛ وَإِلَيْسَ إِنْسَانٌ يَتَبَغِي لَهُ أَنْ يَحْفَظَ لِسَانَهُ وَجَارِخَتَهُ وَجَمِيعَ أَعْصَائِهِ مِنْ قَوْلِ اللَّغْوِ وَالْبَاطِلِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ وَغَيْرِهِ - يَعْنِي إِذَا كَانَ صَائِمًا فِي غَيْرِهِ -<sup>١</sup>

٣٠٣. الإمام الصادق عليه السلام: إِذَا صَامَ أَحَدُكُمُ الْثَلَاثَةِ الْأَيَّامِ مِنَ الشَّهْرِ فَلَا يُجَادِلُنَّ أَحَدًا، وَلَا يَجْهَلُ، وَلَا يُسْرِعُ إِلَى الْحَلْفِ وَالْأَيْمَانِ بِاللَّهِ، فَإِنْ جَهَلَ عَلَيْهِ أَحَدٌ فَلَيَسْتَحْمِلَ<sup>٢</sup>.

٣٠٤. عنه عليه السلام: إِذَا أَصْبَحَتْ صَائِمًا فَلَيَصُمُّ سَمْعَكَ وَيَصْرُكَ مِنَ الْحَرَامِ، وَجَارِخَتَكَ وَجَمِيعَ أَعْصَائِكَ مِنَ الْقَبِيحِ، وَدَعَ عِنْدَهُ الْهَذِيَّ وَأَذَى الْخَادِمِ، وَلَيَكُنْ عَلَيْكَ وَقَارُ الصَّيَامِ، وَالزَّمِّ مَا اسْتَطَعْتَ مِنَ الصَّمْتِ وَالسُّكُوتِ إِلَّا عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ، وَلَا تَجْعَلْ يَوْمَ صَوْمَكَ كَيْوَمْ فَطْرَكَ، وَإِيَّاكَ وَالْمُبَاشَرَةَ وَالْقُبْلَةَ وَالْقَهْقَهَةَ بِالضُّحَّا! فَإِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ ذَلِكَ<sup>٣</sup>

٣٠٥. الكافي عن جراح المدائني عن الإمام الصادق عليه السلام: إِنَّ الصَّيَامَ لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَحْدَهُ، ثُمَّ قَالَ: قَالَتْ مَرِيمٌ: «إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمَاهٌ»<sup>٤</sup> أَيْ: صَوْمًا صَمَتْهَا، فَإِذَا صَمَتْ فَاحْفَظُوا أَسْتَكُمْ، وَغُضُوا أَبْصَارَكُمْ، وَلَا تَنَازَعُوا، وَلَا تَحَاسِدُوا....

قالَ: وَقَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام: إِذَا صَمَتْ فَلَيَصُمُّ سَمْعَكَ وَيَصْرُكَ مِنَ الْحَرَامِ وَالْقَبِيحِ، وَدَعَ الْمِرَاءَ وَأَذَى الْخَادِمِ، وَلَيَكُنْ عَلَيْكَ وَقَارُ الصَّيَامِ، وَلَا تَجْعَلْ يَوْمَ

١. النوادر للأشعرى: ١٢/٢٤.

٢. الكافي: ٤/٨٨/٤، تهذيب الأحكام: ٤/٥٥٧، ١٩٥/٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٧٨٧/٨٢/٢، الدروع الواقية: ٥٧ كلها عن الفضيل بن يسار، مكارم الأخلاق: ١/٢٩٩، ٩٤١/١، بحار الأنوار: ٩٧/١٠٤/٣٩.

٣. النوادر للأشعرى: ٩/٢٠ عن جراح المدائني، بحار الأنوار: ٩٦/٢٩٢/١٦.

٤. مريم: ٢٦.

**۳۰۲. النوادر** - به نقل از ابو بصیر، از امام صادق علیه السلام: روزه، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست و سزاوار است که انسان در ماه رمضان و غیر آن - اگر در غیر رمضان هم روزه بود - زبان و همه اعضاش را از بیهوده‌گویی و باطل، نگه دارد.

**۳۰۳. امام صادق علیه السلام**: هر گاه یکی از شما سه روز از ماه را روزه می‌گیرد، پس با کسی مجادله و نابخردی نکند و زود به خدا قسم نخورد. پس اگر کسی با او نابخردی کرد، تحمل کند.

**۳۰۴. امام صادق علیه السلام**: اگر روزه‌دار بودی، گوش و چشم تو از حرام، و همه اعضاش از زشتی، روزه باشند. هنگام روزه‌داری، یاوه‌گویی و آزدنش خدمتگزار را رها کن و وقار روزه‌داری در تو باشد. تا می‌توانی برخوردار از سکوت و خموشی باش، مگر در یاد خدا. روزِ روزه‌داری اث را مثل روز خوردن قرار مده، و بپرهیز از آمیزش و بوسه و قهقهه در خنده‌یدن، که خداوند آن را خوش نمی‌دارد.

**۳۰۵. الکافی** - به نقل از جراح مدائینی -: امام صادق علیه السلام فرمود: «روزه، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست». سپس فرمود: «مریم گفت: {من برای خدا روزه‌ای نذر کردم}، یعنی روزه سکوت. پس چون روزه گرفتید، زبان‌هایتان را حفظ کنید، چشم‌هایتان را فرو بندید، نزاع نکنید و حسد نورزید...».

امام صادق علیه السلام همچنین فرمود: «چون روزه گرفتی، گوش و چشم‌ت هم، از حرام و زشتی روزه باشند؛ جدال و آزدنش خادم را واگذار؛ وقار روزه‌داری در تو باشد؛ و روز روزه‌داری اث، مثل روز خوردن نباشد».

صَوْمَكَ كَيْوُمٍ فِطْرَكَ.<sup>١</sup>

٣٠٦ . الإمام الصادق عليه السلام: إنَّ الصِّيَامَ لَيْسَ مِنَ الطَّعَامِ وَالشَّرَابِ وَحْدَهُ؛ إِنَّمَا لِلصِّيَامِ شَرْطٌ يَحْتَاجُ إِنْ يُحْفَظَ حَتَّى يَتَمَّ الصِّيَامُ؛ وَهُوَ الصَّمَتُ الدَّاخِلُ، أَمَّا تَسْمَعُ مَا قَالَتْ مَرِيمٌ إِبْنَتُ عِمْرَانَ: «إِنِّي نَذَرْتُ لِلرَّحْمَنِ صَوْمًا فَلَمْ أَكُلْمْ أَلْيَقْمَ إِنْسِيَّا»؟! يَعْنِي صَمَتًا.

فَإِذَا صُمِّمْتُمْ فَاحْفَظُوا أَسِنَتَكُمْ عَنِ الْكَذِبِ، وَغُضُّوا أَبْصَارَكُمْ، وَلَا تَنَازَّعُوا،  
وَلَا تَحَاسِدُوا، وَلَا تَغْتَابُوا، وَلَا تَمَارِوا، وَلَا تَكْذِبُوا، وَلَا تُبَاشِرُوا،  
وَلَا تَخَالِفُوا، وَلَا تَسْغَضِبُوا، وَلَا تَسَابِبُوا، وَلَا تَشَائِمُوا، وَلَا تَفَاثِرُوا،  
وَلَا تَجَادِلُوا، وَلَا تَنَادِلُوا، وَلَا تَظْلِمُوا، وَلَا تَسَافِهُوا، وَلَا تَضَاجِرُوا، وَلَا تَنْفُلُوا  
عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ.

وَالرَّمُوا الصَّمَتَ وَالسُّكُوتَ، وَالْجِلْمَ وَالصَّبَرَ وَالصُّدُقَ، وَمُجَانِبَةَ أَهْلِ الشَّرِّ.  
وَاجْتَنَبُوا قَوْلَ الزَّورِ وَالْكَذِبِ وَالْفَرَيِّ، وَالْخُصُومَةَ وَظُنْنَ السُّوءِ، وَالْغَيْبَةَ  
وَالنَّمِيَّةَ.

وَكُونُوا مُشَرِّفِينَ عَلَى الْآخِرَةِ، مُنْتَظِرِينَ لِإِيَامِكُمْ، مُنْتَظِرِينَ لِمَا وَعَدَكُمْ  
اللَّهُ، مُتَزَّوِّدِينَ لِلِقَاءِ اللَّهِ، وَعَلَيْكُمُ السَّكِينَةُ وَالْوَقَارُ، وَالْخُشُوعُ وَالْخُضُوعُ وَذُلُّ  
الْعَبْدِ الْخَافِفِ مِنْ مَوَلَّةِ، حَائِرِينَ خَائِفِينَ رَاجِينَ، مَرْغُوبِينَ مَرْهُوبِينَ،  
رَاغِبِينَ رَاهِبِينَ، قَدْ طَهَرْتُمُ الْقُلُوبَ مِنَ الْعُيُوبِ، وَتَقَدَّسَتْ سَرَايِرُكُمْ مِنَ  
الْخُبُثِ، وَنَظَفَتِ الْجِسْمَ مِنَ الْقَادِرَاتِ، وَتَبَرَّأَتِ إِلَى اللَّهِ مِنْ عَدَاءِ، وَوَالْيَتَ اللَّهُ  
فِي صَوْمَكَ بِالصَّمَتِ مِنْ جَمِيعِ الْجِهَاتِ مِمَّا قَدْ نَهَاكَ اللَّهُ عَنْهُ فِي السَّرِّ

١. الكافي: ٢/٨٧/٢، تهذيب الأحكام: ٤/٥٥٢، ٥٥٥ و ١٩٤/٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٨٥٧/١٠٨/٢ عن أبي بصير و ص ١٠٩، الإقبال: ١٩٥/١، مصباح المتهجد: ٦٢٧، وفيه إلى «ولَا تحاسدوا».

٢. كما في النسخ الموجودة بأيدينا، ويحتمل أن يكون اللفظ بشكل آخر؛ فبان سياق الحديث هو النهي عن الأخلاق الذميمة.

۳۰۶. امام صادق<sup>ع</sup>: روزه‌داری، تنها پرهیز از خوردن و آشامیدن نیست. روزه، شرطی دارد که نیازمند مواظبت است تا کامل شود، و آن، سکوت درونی است. آیا نمی‌شنوی که مریم، دختر عمران، گفت: «من برای خدا، روزه‌ای نذر کردہ‌ام. پس، امروز با هیچ انسانی سخن نمی‌گویم»، یعنی سکوت [می‌کنم]. پس چون روزه گرفتید، زبان‌هایتان را از دروغ نگه دارید، چشم‌هایتان را فرو بندید، نزاع نکنید، حسد نورزید، غیبت نکنید، ستیزه‌جویی نکنید، دروغ نگویید، آمیزش نکنید،<sup>۱</sup> با هم مخالفت نکنید، به هم خشم نگیرید، یکدیگر را ناسزا نگویید و دشnam ندهید، در عبادث سستی نکنید، جدال نکنید، به تفرقه نگرایید، ستم نکنید، با هم با سفاهت (با دل‌تنگی) رفتار نکنید، همدیگر را نیازارید، از یاد خداوند و نماز غافل نشوید، پیوسته سکوت و بردباری و شکنیابی و راستگویی پیشه کنید، از اهل شر دوری نمایید، و از سخن ناروا، دروغ، افتراء، دشمنی، بدگمانی، غیبت و سخن‌چینی بپرهیزید.

از آنان باشید که روی به آخرت دارند. چشم به راه روزه‌ای خود باشید. منظر آنچه خداوند به شما وعده داده است، باشید. برای دیدار با خدا ره‌توشه برگیرید. آرامش و وقار و خشوع و خضوع داشته باشید. فروتنی بندۀ بیمناک از مولایش را داشته باشید. حیران و بیمناک و امیدوار، شیفتۀ وهراسناک، خواستار و ترسناک باشید، آن چنان که دل‌ها را از عیوب‌ها پاک، درون خویش را از آلودگی پیراسته، و بدن را از آلودگی، تمیز می‌نما.

چنان باش که از غیر خدا به خدا بیزاری بجویی و در روزه‌داری‌ات، با سکوت همه‌جانبه از آنچه خداوند، تو را در نهان و آشکار از آن نهی کرده، با او دوستی کنی و در نهان و آشکارت از او به حق، خشیت داشته باشی و خود

۱. اگر چه همه نسخه‌های در دسترس به یک گونه‌اند، اما احتمال دارد که متن اصلی، به گونه‌ای دیگر باشد، زیرا سیاق روایت، نهی از امور اخلاقی است.

وَالْعَلَانِيَّةِ، وَخَشِيتَ اللَّهَ حَقًّا خَشِيَّتِهِ فِي سُرُكَ وَعَلَانِيَّكَ، وَوَهَبَتْ نَفْسَكِ اللَّهِ فِي أَيَّامِ صَوْمَكَ، وَفَرَغْتَ قَلْبَكَ لَهُ، وَوَهَبَتْ نَفْسَكَ لَهُ فِيمَا أَمْرَكَ وَدَعَاكَ إِلَيْهِ.

فَإِذَا فَعَلْتَ ذَلِكَ كُلَّهُ فَأَنْتَ صَائِمٌ لِلَّهِ بِحَقِيقَةِ صَوْمِكَ، صَانِعٌ لِمَا أَمْرَكَ، وَكُلُّمَا تَقْصَتْ مِنْهَا شَيْئًا فِيمَا يَبْيَسْتُ لَكَ فَقَدْ تَقْصَصَ مِنْ صَوْمِكَ بِمِقْدَارِ ذَلِكَ.<sup>١</sup>

٣٠٧. مصباح الشريعة في ما نسب إلى الصادق عليه السلام - إذا حُصِّمَ فَانِو بِصَوْمِكَ كَفَ النَّفْسِ عَنِ الشَّهَوَاتِ، وَقَطَعَ الْهَمَّةَ عَنْ خُطُواتِ الشَّيْطَانِ، وَأَنْزَلَ نَفْسَكَ مَنْزَلَةَ الْمَرْضِ لَا تَشْتَهِي طَعَامًا وَلَا شَرَابًا، مَتَوْقِعًا فِي كُلِّ لَحْظَةٍ بِثِفَاءِكَ مِنْ مَرْضِ الدُّنُوبِ، وَطَهَرَ بِاطِّنَكَ مِنْ كُلِّ كَدَرٍ وَغَفْلَةٍ وَظُلْمَةٍ يَقْطَعُكَ عَنْ مَعْنَى الْإِخْلَاصِ لِوَجْهِ اللَّهِ تَعَالَى.<sup>٢</sup>

٣٠٨. الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: قد جعل الله على كُلِّ جارحة حَقًا لِلنِّيَامِ؛ فَمَنْ أَدْى حَقَّهَا كَانَ صَائِمًا، وَمَنْ تَرَكَ شَيْئًا مِنْهَا تَقْصَصَ مِنْ فَضْلِ صَوْمِهِ بِخَسِيبِ مَا تَرَكَ مِنْهَا.<sup>٣</sup>

٣٠٩. سعد السعود: من سُنَّ إِدْرِيس عليه السلام: إذا دَخَلْتُمْ فِي الصِّيَامِ طَهَرُوا نُفوسَكُمْ مِنْ كُلِّ ذَنَبٍ وَنَجَسٍ، وَصُومُوا لِلَّهِ بِقُلُوبٍ خَالِصَةٍ صَافِيَّةٍ مَنْزَهَةٍ عَنِ الْأَفْكَارِ السَّيِّئَةِ وَالْهَوَاجِسِ الْمُنْكَرَةِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ يَحِسِّسُ<sup>٤</sup> الْقُلُوبَ الْلَّطِخَةَ وَالنُّيَّاتِ الْمَدْخُولَةَ، وَمَعَ صِيَامِ أَفْوَاهِكُمْ مِنَ الْمَاكِلِ فَلَتَصُمْ جَوَارِحُكُمْ مِنَ الْمَايِّمِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَرْضِي عَنْكُمْ أَنْ تَصُومُوا مِنَ الْمَطَاعِمِ فَقَطْ، لَكِنْ مِنَ الْمَنَاكِيرِ كُلُّهَا

١. التوادر للأشعري: ٢١/١٠٠ عن جراح المدائني، بحار الأنوار: ٩٦/٢٩٢ ذيل ح ١٦.

٢. مصباح الشريعة: ١٢٣، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٤.

٣. الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: ٢٠٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٩١.

٤. كذا في المصدر، وفي بحار الأنوار «سيحبس»، وفي مستدرك الوسائل: ٧/٣٧٢/٨٤٤٧ «يحبس»، وفي عدة الداعي «يستنجس».

را در روزهای روزه‌داری‌ات به خدا بخشنده باشی و دلت را برای او خالی ساخته و جان خویش را در آنچه فرمانت داده و به آن فرا خوانده است، بخشیده باشی.

پس، هر گاه همه اینها را انجام دادی، تو روزه‌دار واقعی برای خدایی و آنچه فرموده، ادا کرده‌ای؛ و از آنچه برایت بیان کردم، هر چه بکاهی، به همان مقدار، از [فضیلت] روزهات کاسته شده است.

**۳۰۷. مصباح الشریعة** - منسوب به امام صادق علیه السلام : وقتی روزه گرفتی، با روزهات، باز داشتن نفس را از شهوت‌ها و بریدن همت را از گام‌های شیطان، نیت کن و خویش را چون بیماری قرار ده که آشتی‌ایی به هیچ غذا و نوشیدنی‌ای ندارد، و هر لحظه چشم امید به شفا از بیماری گناهان بدوز و درونت را از هر تیرگی و غفلت و تاریکی‌ای که تو را از اخلاص برای خدای متعال باز می‌دارد، پاک ساز.

**۳۰۸. الفقه المنسوب للإمام الرضا علیه السلام** : خداوند در روزه، بر عهده هر عضوی حقی قرار داده است. پس، هر که حق اعضا را ادا کند، روزه‌دار است و هر که چیزی از آنها را واگذارد، به همان اندازه که ترک کرده، از فضیلت روزه‌اش کاسته است.

**۳۰۹. سعد السعوڈ** : از سنت‌های ادریس علیه السلام است که: «چون وارد روزه شدید، جان‌هایتان را از هر آلودگی و پلیدی‌ای پاک سازید، و با دل‌های خالص، صاف و پاک از آندیشه‌های بد و خطورات ناپسند، برای خدا روزه بگیرید؛ همانا خداوند، دل‌های آلوده و نیت‌های خراب را تباہ می‌سازد. و همراه با روزه بودن دهان‌هایتان از خوردنی‌ها، اعضایتان هم از گناهان، روزه باشند؛ چرا که خداوند از این که تنها از غذاهای روزه‌دار باشید، از شما خشنود

والفواحش يأسراها.<sup>١</sup>

النظر: ص ٢٧٨ (ما لا ينبغي للصائم).

٢/١

## مَا يَبْغِي قَبْلَ الصَّيَامِ

### أ- السحور

٣١٠. رسول الله ﷺ: السحور<sup>٢</sup> بُرَكَةٌ.

٣١١. عنه ﷺ: تَسْحَرُوا؛ فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً.<sup>٤</sup>

٣١٢. عنه ﷺ: تَسْحَرُوا مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ؛ وَهُوَ الْغَذَاءُ الْمُبَارَكُ.<sup>٥</sup>

٣١٣. عنه ﷺ: عَلَيْكُم بِغَدَاءُ السَّحُورِ؛ فَإِنَّهُ هُوَ الْغَذَاءُ الْمُبَارَكُ.<sup>٦</sup>

٣١٤. سُنْنَ أَبِي دَاوُدْ عَنْ عَزِيزِيَّاً بْنَ سَارِيَّةَ: دَعَانِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِلَى السَّحُورِ فِي

*مَرْكَزُ تَعْلِيَةِ تَفْقِيدِ الْمُؤْمِنِينَ*

١. سعد السعدي: ٣٩، عدة الداعي: ١٦٨ وفيه إلى «المدخلة»، بحار الأنوار: ١٧/٢٩٣/٩٦ وج ١١/٢٨٢/١١.

٢. قال ابن الأثير في النهاية: وفيه (أي الحديث) ذكر «السحور» مكررًا في غير موضع، وهو بالفتح اسم ما يتسرّع به من الطعام والشراب، وبالضم المصدر والفعل نفسه. وأكثر ما يروى بالفتح، وقيل: إن الصواب بالضم؛ لاته بالفتح طعام، والبركة والأجر والثواب في الفعل لا في الطعام (النهاية: ٢/٣٤٧).

٣. الكافي: ٣/٩٥/٤، تهذيب الأحكام: ١٩٨/٤/٥٦٨ كلامًا عن السكوني عن الإمام الصادق عن أبيه، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٢٥/٢/١٩٥٧، مصباح المتهجد: ٦٢٦، بحار الأنوار: ٩٦/٢/٣١٠؛ مستند أبي بعل: ٥٨/٦، ٦٤١٦، كنز العمال: ٨/٥٢٦، ٢٣٩٧٧/٥٢٦ تقلأً عن الديلمي وكلامًا عن أبي هريرة.

٤. صحيح البخاري: ٢/٦٧٩، ١٨٢٣/٦٧٩، صحيح مسلم: ٢/٤٥، ٧٧٠، سنن الترمذى: ٣/٨٨/٢، سنن ابن ماجة: ١/٥٤٠، ١٦٩٢/٤، السنن الكبرى: ٤/٣٩٨، كلها عن أنس، كنز العمال: ٨/٥٢٤، ٢٣٩٦٦/٥٢٤؛ عوالي اللاكي: ١٠٤/١، ٣٨/١٠٤ عن ابن مسعود، بحار الأنوار: ٦٢/٢٩٢.

٥. مستدل الشاميين: ٩٠/٣ عن أبي الدرداء، تاريخ دمشق: ٥٢/١٣٨، ٩٥٦/١٠٩ عن أنس وفيه «تسحروا فإنَّه الغذاء المبارك»، كنز العمال: ٨/٥١١.

٦. سنن النسائي: ٤/١٤٦، مستدل الشاميين: ٢/١٧١، ١١٣٠ كلها عن المقدام بن معاذ يكرب، كنز العمال: ٨/٥٢٤، ٢٣٩٦٢/٥٢٤.

نمی‌شود؛ لیکن از همه زشتی‌ها و ناپسندی‌ها پرهیز کنید.»  
رده: ص ۲۷۹ (آنچه برای روزه‌دار، سزاوار نیست).

۲/۱

## آنچه پس از روزه کرفتن سزاوار است

### الف - خوردن سحری

۳۱۰. پیامبر خدا ﷺ: خوردن سحری، برکت است.
۳۱۱. پیامبر خدا ﷺ: سحری بخورید، که در سحری، برکت است.
۳۱۲. پیامبر خدا ﷺ: آخر شب، سحری بخورید و آن، غذای بابرکتی است.
۳۱۳. پیامبر خدا ﷺ: غذای سحری بخورید؛ چرا که غذای بابرکتی است.
۳۱۴. سنن أبي داود - به نقل از عرباض بن ساریه - : پیامبر خدا، مرا در رمضان به



مرکز تحقیقات کوچک پژوهی و حوزه علمی

- رمضان، فقال: «هَلْمٌ إِلَى الْغَدَاءِ الْمُبَارَكِ».<sup>١</sup>
٣١٥. رسول الله ﷺ: لا تدع أئمتي السحور ولو على حشفة.<sup>٢</sup>
٣١٦. عنه ﷺ: تَسْحَرُوا وَلَوْ بِجُرْعَ المَاءِ، أَلَا صَلَواتُ اللَّهِ عَلَى الْمُتَسَحَّرِينَ!<sup>٣</sup>
٣١٧. عنه ﷺ: مَنْ أَرَادَ أَنْ يَصُومَ فَلَيَسْخَرْ بِشَيْءٍ.<sup>٤</sup>
٣١٨. عنه ﷺ: اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى الْمُتَسَحَّرِينَ.<sup>٥</sup>
٣١٩. عنه ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْمُتَسَحَّرِينَ.<sup>٦</sup>
٣٢٠. عنه ﷺ: السَّحُورُ أَكْلُهُ بَرَكَةٌ؛ فَلَا تَدْعُوهُ وَلَوْ أَنْ يَجْرِعَ أَحَدُكُمْ جُرْعَةً مِنْ مَاءٍ؛ فَإِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّونَ عَلَى الْمُتَسَحَّرِينَ.<sup>٧</sup>



١. سنن أبي داود: ٢٠٢/٢، ٢٢٤٤/٢٠٢، سنن الترمذى: ٤/١٤٥، مسنن ابن حبىن: ٦/٨٣، صحيح ابن حبان: ٨/٢٤٤، ٢٤٦٥/٢٤٤، صحيح ابن خزيمة: ٣/٢١٤، ١٩٣٨/٢١٤، السنن الكبرى: ٤/٢٩٨، ٨١١٦/٢٩٨، المعجم الكبير: ١٨/٢٥٢، كنز العمال: ٨/٥٢٤، ٢٣٩٦٢/٢٥٢.
٢. الكافى: ٤/٩٥، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٨، ٥٤٨/١٩٨ كلاماً عن السكونى، الإقبال: ١/١٨٥، وكلها عن الإمام الصادق عن أبيه عليهما السلام، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٢٥، ١٩٥٧، مصباح المتهجد: ٦٢٦، بحار الأنوار: ٣/٣٤٣، ٩٧/٣٤٣.
٣. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٨، ٥٦٦/١٩٨، مصباح المتهجد: ٦، الإقبال: ١/١٨٥، كلها عن عمرو بن جميع، المسندة: ٢١٦ كلاماً عن الإمام الصادق عن أبيه عليهما السلام، بحار الأنوار: ٣/٣٤٤، ٩٧، كنز العمال: ٨/٥٢٥، ٢٣٩٧٤/٢٣٩٧٤.
٤. مسنن ابن حبىن: ٥/١٥٦، ١٤٩٥٥/١٥٦، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٤٢٦، مسنن أبي يعلى: ٢/٢٦٥، ١٩٢٦/٢٦٥.
٥. التاريخ الكبير (كتاب الكتب): ٨/٤٠، ٢٥٠/٤٠، أسد الغابة: ٦/١٥٦، المعجم الكبير: ٦/٢٢٧، ٢٢٧/٨٤٥، وفيه «إن النبي ﷺ صلى على المتسرّرين» وكلها عن أبي سعيد، كنز العمال: ٨/٥٢٦، ٢٣٩٧٩/٥٢٦.
٦. صحيح ابن حبان: ٨/٢٤٦، ٣٤٦٧/٢٤٦، المعجم الأوسط: ٦/٢٨٧، ٦٤٢٤/٢٨٧، حلية الأولياء: ٨/٣٢٠، كلها عن ابن عمر، كنز العمال: ٨/٥٢٦، ٢٣٩٨٤/٥٢٦.
٧. مسنن ابن حبىن: ٤/٢٦، ١١٠٨٦/٢٦، ١١٣٩٦/٨٨، وكلها عن أبي سعيد الخدري، كنز العمال: ٨/٥٢٢، ٢٣٩٥٧/٥٢٢.

سحری دعوت کرد و فرمود: «بیا، غذای بابرکت بخور».

۳۱۵. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: امت من، سحری را ترک نکنند، هر چند با یک خرما باشد.

۳۱۶. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: سحری بخورید، هر چند که یک جرعه آب باشد. هلا درودهای خدا بر سحری خوران!

۳۱۷. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر که می‌خواهد روزه بگیرد، چیزی (مقداری) سحری بخورد.

۳۱۸. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: خداوند! بر سحری خوران، درود فرست!

۳۱۹. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: خداوند و فرشتگانش، بر سحری خوران درود می‌فرستند.

۳۲۰. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: سحری خوردن، برکت است. پس، آن را ترک نکنید، هر چند به این باشد که یکی از شما جرعه‌ای آب بنوشد؛ چرا که خدای متعال و فرشتگانش، بر سحری خوران درود می‌فرستند.

مرکز تحقیقات کوئٹہ پاکستان

٣٢١. عنه ﷺ: إِنَّ اللَّهَ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - وَمَا لِنَكُتْهَ يُصَلُّونَ عَلَى الْمُسْتَغْفِرِينَ وَالْمُسْتَسْحِرِينَ بِالْأَسْحَارِ؛ فَلَيَسْتَسْحِرْ أَحَدُكُمْ وَلَوْ بِشَرَبِهِ مِنْ مَاءٍ.<sup>١</sup>

٣٢٢. عنه ﷺ: تَعَاوَنُوا يَا كُلِّ السَّحُورِ عَلَى صِيَامِ النَّهَارِ، وَبِالنَّوْمِ عِنْدَ الْقِيلَوَةِ عَلَى قِيَامِ اللَّيْلِ.<sup>٢</sup>

٣٢٣. الكافي عن أبي بصير عن الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup>: قال: سَأَلْتُهُ عَنِ السَّحُورِ لِمَنْ أَرَادَ الصَّوْمَ، أَوْ أَحَبَّ هُوَ عَلَيْهِ؟

فَقَالَ: «لَا يَأْسٌ يَا لَا يَسْحَرَ إِنْ شَاءَ، وَأَمَّا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّ أَفْضَلَ أَنْ يَسْحَرَ، تُحِبُّ أَلَا يُتَرَكَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ».<sup>٣</sup>

٣٢٤. كتاب من لا يحضره الفقيه: سأَلَ سَمَاعَةً أبا عبد الله <sup>عليه السلام</sup> عَنِ السَّحُورِ لِمَنْ أَرَادَ الصَّوْمَ، فَقَالَ:

أَمَّا فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَإِنَّ الْفَضْلَ فِي السَّحُورِ وَلَوْ بِشَرَبِهِ مِنْ مَاءٍ، وَأَمَّا فِي التَّطَوُّعِ فَمَنْ أَحَبَّ أَنْ يَسْحَرَ فَلَيَفْعَلْ، وَمَنْ لَمْ يَفْعَلْ فَلَا يَأْسٌ.<sup>٤</sup>

١. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٩٩٩/٤، المقعن: ٢٠٤ كلاماً عن الإمام علي <sup>عليه السلام</sup>، المقنة: ٣١٦، الأمالي للطوسي: ٤٩٧/١٠٩٠ عن عمرو بن جمبيع عن الإمام الصادق عن أبيه <sup>عليه السلام</sup> عنه <sup>عليه السلام</sup>، الإقبال: ١٨٥/١ عن الإمام علي <sup>عليه السلام</sup> عنه <sup>عليه السلام</sup>، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٢.

٢. تهذيب الأحكام: ١٩٩٩/٤ عن رفاعة بن موسى عن الإمام الصادق عن أبيه <sup>عليه السلام</sup>، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٩٦٠/٢، المقعن: ٢١٦، فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٢/٧٢ عن رفاعة عن الإمام الصادق <sup>عليه السلام</sup> عنه <sup>عليه السلام</sup> وليس فيه «عند القيلولة»، الأمالي للطوسي: ٤٩٧/١٠٨٩ عن رفاعة عن الإمام الصادق عن أبيه <sup>عليه السلام</sup> عنه <sup>عليه السلام</sup> وفيه «بالفانلة» بدل «بالنوم عند القيلولة»، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٢، مسن ابن ماجة: ١٦٩٢/٥٤٠، المستدرك على الصحيحين: ١٥٥١/٥٨٨، ١٥٥١ كلاماً عن ابن عباس وفيهما «استعينوا» بدل «تعاونوا»، كنز العمال: ٨/٥٢٢، ٨/٥٢٣، ٨/٢٣٩٥٦.

٣. الكافي: ٩٤/٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٢٦/٢، ١٢٦/١٩٥٩.

٤. كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٩٥٨/١٢٥، ١٩٥٨/٢، الكافي: ٩٤/٢، تهذيب الأحكام: ١٩٧/٤، ١٩٧/٥٦٥، وص ٣١٤، مصباح المتهجد: ٩٥٢، كلها مضمراً.

۳۲۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: خداوند متعال و فرشتگانش، بر آنان که در سحرها استغفار می‌کنند و سحری می‌خورند، درود می‌فرستند. پس، هر یک از شما سحری بخورد، هر چند که جرعه‌ای آب باشد.

۳۲۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیہ و آله و سلم</sup>: با سحری خوردن، روزه‌داری روز را و با خواب قیلوله (نیم‌روز)، شب‌زنده‌داری را یاری کنید.

۳۲۳. الکافی - به نقل از ابو بصیر - : از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> پرسیدم: آیا برای کسی که می‌خواهد روزه بگیرد، سحری خوردن واجب است؟ فرمود: «اشکالی ندارد که اگر خواست، سحری نخورد؛ ولی در ماه رمضان، بهتر است که سحری بخورد. دوست داریم که در ماه رمضان، سحری خوردن ترک نشود».



۳۲۴. کتاب من لا يحضره الفقيه: سمعانه از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> درباره سحری خوردن کسی که می‌خواهد روزه بگیرد، پرسید.  
فرمود: «اما در ماه رمضان، بهتر است که سحری خورده شود، هر چند که جرعه‌ای آب باشد؛ و اما در روزه مستحب، هر کس دوست دارد، سحری بخورد و هر کس هم نخورد، اشکالی ندارد».

٣٢٥. الإمام الصادق عليه السلام: يُستَحِبُ للعبد ألا يَدْعَ السَّحُورَ.<sup>١</sup>

٣٢٦. المقنعة: السَّحُورُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ مِنَ الْسُّنَّةِ، وَفِيهِ فَضْلٌ كَبِيرٌ؛ لِمَعْنَىِهِ عَلَى الصِّيَامِ، وَالخِلَافُ فِيهِ عَلَى الْيَهُودِ، وَالإِقْتِداءُ بِالرَّسُولِ صلوات الله عليه.

وَقَدْ رُوِيَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ عليهم السلام أَنَّهُمْ قَالُوا: «يُسَتَّحِبُ السَّحُورُ وَلَا يُشَرِّبُ مِنَ الْمَاءِ».<sup>٢</sup>

### ب - أَفْضَلُ السَّحُورِ

٣٢٧. رسول الله صلوات الله عليه: نَعَمْ سَحُورُ الْمُؤْمِنِ التَّمَرُ.<sup>٣</sup>

٣٢٨. الإمام علي عليه السلام: مِنْ أَفْضَلِ سَحُورِ الظَّاهِمِ السَّوِيقُ بِالثَّمَرِ.<sup>٤</sup>

٣٢٩. الإمام الصادق عليه السلام: أَفْضَلُ سَحُورِكُمُ السَّوِيقُ وَالثَّمَرُ.<sup>٥</sup>

٣٣٠. تهذيب الأحكام عن جابر: سَمِعْتُ أبا جعفر عليه السلام يَقُولُ: «كَانَ رَسُولُ اللهِ صلوات الله عليه يُفْطِرُ عَلَى الْأَسْوَدَيْنِ - قَلْتُ: رَحِمَكَ اللهُ! وَمَا الْأَسْوَدَانِ؟ قَالَ: التَّمَرُ وَالْمَاءُ، وَالزَّبَيبُ وَالْمَاءُ - وَيَسْتَحِرُ بِهِمَا».<sup>٦</sup>

١. الكافي: ٤/٩٢، ٥/٩٢، تهذيب الأحكام: ٢٠٧/٤، الاستبصار: ٢/١٣٩، ٤٥٢/١٢٧، كلها عن سليمان.

٢. المقنعة: ٣١٦.

٣. سن أبي داود: ٢٠٣/٢، صحيح ابن حبان: ٢٥٢/٨، السنن الكبرى: ٢٩٨/٢، ٢٩٨١٧/٢٩٨، كلها عن أبي هريرة، حلية الأولياء: ٣٥٠/٢ عن جابر، المعجم الكبير: ١٥٩/٧، ٦٤٨٩ عن السائب بن يزيد وفيه «نعم السحور التمر»، كنز العمال: ٨/٥٢٦، طبع النبي صلوات الله عليه: ٧، بحار الأنوار: ٦٢/٢٩٦.

٤. الأمالي للطوسي: ٢٦٦/٧٧٦ عن علي بن رزين عن الإمام الرضا عن أبياته عليه السلام، مكارم الأخلاق: ١/٤١٨، ٢١٨/١٤١٧، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٠، ١/٢١٠/٩٦.

٥. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٨، ٥٦٧، المساجن: ٢/٢٩٠، ١٩٤٩/٢٩٠ كلها عن حفص بن البختري، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٢.

٦. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٨، ٥٦٩، الإقبال: ١/٢٤١، وفيه «الرطب» بدلاً «الزبيب» وليس فيه «ويستحر بهما»، بحار الأنوار: ٩٨/١٢.

۳۲۵. امام صادق ع: برای بندۀ، مستحب است که سحری خوردن را ترک نکند.
۳۲۶. المقنعة: سحری خوردن در ماه رمضان، مستحب است و فضیلت بسیار دارد؛ چون به روزه‌داری کمک می‌کند و در این کار، مخالفت با یهود و اقتدا به پیامبر ص است. از آل محمد ص روایت شده که فرموده‌اند: «سحری خوردن مستحب است، هر چند که جرعه‌ای آب باشد».

### ب - برترین سحری

۳۲۷. پیامبر خدا ص: خرما، سحری خوبی برای مؤمن است.
۳۲۸. امام علی ع: از بهترین سحری‌های روزه‌دار، سویق<sup>۱</sup> و خرماست.
۳۲۹. امام صادق ع: بهترین سحری‌های شما، سویق و خرماست.
۳۳۰. تهذیب الأحكام - به نقل از جابر بن شنیدم که امام باقر ع می‌فرمود: «پیامبر خدا با دو چیز سیاه، افطار می‌کرد» تکمیل کوتیر طوح رسید  
گفتم: خدا رحمت کندا دو سیاه کدام‌اند؟  
فرمود: «خرما و آب، و کشمش و آب، و نیز با این دو، سحری می‌خورد».

۱. آرد برشته شده گندم و جو.

٣٣١. المقنعة: رُوِيَ أَنَّ أَفْضَلَهُ [أَيِ السَّحُورُ] التَّمْرُ وَالسَّوْيِقُ؛ لِمَوْضِعِ اسْتِعْمَالِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَلِكَ فِي سَحُورِهِ مِنْ بَيْنِ أَصْنَافِ الطَّعَامِ.<sup>١</sup>

ج - قِرَاءَةُ سُورَةِ الْقَدْرِ عِنْدَ السَّحُورِ

٣٣٢. الإمام الصادق <عليه السلام>: ما مِنْ مُؤْمِنٍ صَامَ فَقَرَأَ: «إِنَّا أَنْزَلْنَاكَ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ» عِنْدَ سَحُورِهِ وَعِنْدَ إِفْطَارِهِ، إِلَّا كَانَ فِيمَا يَنْهَا كَالْمَسْحُوكِ بِدَمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ.<sup>٢</sup>

٣/١

### مَا يَنْهَا مِنَ الصَّائمِ

أ - السُّواك

٣٣٣. رسول الله ﷺ: مِنْ خَيْرِ خِصَالِ الصَّائِمِ السُّواكُ.<sup>٣</sup>

٣٣٤. عَنْهُ <ﷺ>: إِذَا حُمِّمْتُمْ فَاسْتاكُوا بِالْغَدَاءِ وَلَا تَسْتاكُوا بِالْعَشَّيِّ، فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ صَائِمٍ تَبَيَّسُ شَفَتَاهُ بِالْعَشَّيِّ إِلَّا كَانَ نُورًا بَيْنَ عَيْنَيهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ.<sup>٤</sup>

ب - الطَّيِّب

٣٣٥. رسول الله ﷺ: تُحَفَّةُ الصَّائِمِ الْدُّهْنُ وَالْمِجمَرُ.<sup>٥</sup>

١. المقنعة: ٣١٦.

٢. الإقبال: ١٨٥/١ عن أبي يحيى الصنعاني.

٣. سنن ابن ماجة: ١/٥٢٦، ١٦٧٧، السنن الكبرى: ٤/٤٥٢، ٨٣٢٦/٤٥٢، المعجم الأوسط: ٨٤٢٠/٢٠٩/٨، وص ٢٢٤/٨٥٢٦، الفردوس: ٢/١٨٢، ٢٩٢٠/١٨٢، كلها عن عائشة، كنز العمال: ٥٠٧/٨، ٢٢٨٦١/٥٠٧.

٤. المعجم الكبير: ٤/٧٨، ٣٦٩٦، الفردوس: ١/٢٧٣، ١٠٦٤، كلها عن خاتب، سنن الدارقطني: ٢/٢٠٤، ٧/٢٠٤، السنن الكبرى: ٤/٤٥٥، ٨٣٢٦/٤٥٥، كلها عن يزيد بن بلال عن الإمام علي <ؑ>، كنز العمال: ٤٨/١٢٥، ٢٢٨٥٩/٥٠٤، مكارم الأخلاق: ١/١١٤، ٢٦٠، بحار الأنوار: ٧٦/٤٨.

٥. سنن الترمذى: ٣/١٦٤، ٨٠١، المعجم الكبير: ٢/٢٧٥١، ٨٩، شعب الإيمان: ٣/٤٢١، ٣٩٥٩، كلها عن عمير بن مأمون عن الإمام الحسن <ؑ> وح ٣٩٥٨ عن أبي معاوية عن الإمام علي <ؑ> عنه <ؑ>، كنز العمال: ٩/٢٤٧، ٢٥٨٤٨/٢٤٢، كشف الغمة: ٢/٢٤٢ عن الإمام الحسين <ؑ>.

۳۳۱. المقنعة: روایت شده که بهترین سحری‌ها، خرما و سویق است؛ چون پیامبر خدا در سحری خود، در میان انواع غذاها، از آنها استفاده می‌کرد.

### ج - خواندن سورهٔ قدر، هنگام خوردن سحری

۳۳۲. امام صادق<عليه السلام>: هیچ مؤمنی نیست که روزه بگیرد و هنگام سحری و افطارش سوره «إِنَّا أَنزَلْنَاهُ» بخواند، مگر آن که در فاصله بین آن دو (سحری و افطار) همچون کسی باشد که در راه خدا به خون خویش آغشته شده است.

۳/۱

## آنچه برای روزه‌دار، شایسته است



### الف - مساواک زدن

۳۳۳. پیامبر خدا<صراحتاً>: مساواک زدن، از بهترین کارهای روزه‌دار است.  
۳۳۴. پیامبر خدا<صراحتاً>: چون روزه گرفتید، صحیح، مساواک بزنید و شب، مساواک نزنید؛ چون هیچ روزه‌داری نیست که شب، لب‌هایش خشک شود، مگر آن که روز قیامت، نوری پیشاپیش او خواهد بود.

### ب - عطر زدن

۳۳۵. پیامبر خدا<صراحتاً>: هدیه روزه‌دار، روغن و مِجمَر<sup>۱</sup> است.

۱. مِجمَر: عود و غیر آن که بخور داده می‌شود. مقصود از روغن، روغنی است که به بدن و مو می‌زنند.

٣٣٦. الإمام الحسن<sup>عليه السلام</sup>: **تُحَفَّةُ الصَّائِمِ أَنْ يُدْهِنَ لِحِيَتَهُ وَيُجْمَرَ ثَوْبَهُ، وَتُحَفَّةُ الْمَرْأَةِ الصَّائِمَةِ أَنْ تُمْسِطَ رَأْسَهَا وَتُجْمَرَ ثَوْبَهَا.**<sup>١</sup>

٣٣٧. الكافي عن الحسن بن راشد: كان أبو عبد الله<sup>عليه السلام</sup> إذا صام تطيب بالطيب، ويقول: «الطيب تُحَفَّةُ الصَّائِمِ».<sup>٢</sup>

٣٣٨. الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>: مَنْ تَطَبَّبَ بِطِيبٍ أَوْلَ النَّهَارِ وَهُوَ صَائِمٌ لَمْ يَفْقُدْ عَقْلَهُ.<sup>٣</sup>

### ج - الزينة

٣٣٩. المعجم الكبير عن عبدالله بن مسعود: أوصاني رسول الله<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup> أن أصيح يوم صومي<sup>٤</sup> ذهيناً مترجلاً، ولا تُصِحِّ يوم صومكَ عَبُوساً.<sup>٥</sup>



### د - القليلة

٣٤٠. رسول الله<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: أربعَ مَنْ فَعَلَهُنَّ قَوِيًّا عَلَى صِيَامِهِ: أَنْ يَكُونَ أَوَّلُ فِطْرٍ وَعَلَى مَاءٍ...  
ولا يَدْعَ الْقَائِمَةَ.<sup>٦</sup>

٣٤١. الإمام الكاظم<sup>عليه السلام</sup>: قيلوا: فَإِنَّ اللَّهَ يُطْعِمُ الصَّائِمَ وَيَسْقِيهِ فِي مَنَامِهِ.<sup>٧</sup>  
وانظر: ص ٢٧٠، ح ٢٢٢.

١. الخصال: ٦١/٨٦ عن عمير بن مأمون، بحار الأنوار: ٩٦/٢٨٩.

٢. الكافي: ٤/١١٣، تهذيب الأحكام: ٤/٢٦٥، ٧٩٩، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١١٢،  
الخصال: ٦٢/٨٦، بحار الأنوار: ٤٧/٥٤، ٨٩.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٨٦، ٢٨٠، ثواب الأعمال: ٢/٧٧ عن يعقوب، الدعوات:  
١٩٦/١٩٦، بحار الأنوار: ٩٦/٧٩.

٤. في كنز العمال «أصبح يوم صومك»، وهو الأنس.

٥. المعجم الكبير: ١٠/٨٤، ١٠٠، كنز العمال: ١٥/٨٦٩، ٤٣٤٥٩.

٦. الفردوس: ١/١٤٩٦، ٢٧١، كنز العمال: ٨/٥٢٥، ٢٣٩٧١ تقلأً عن العاكم في تاريخه وكلها عن أنس.

٧. الكافي: ٤/٦٥، ١٤، ثواب الأعمال: ٥/٧٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ١٢١/١٢٠ كلها عن الحسن بن صدقة،  
كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٧٦، ١٧٨٢، وج ١/٥٠٣، ١٤٤٧، بحار الأنوار: ٩٦/٢٩٠.

۳۳۶. امام حسن<sup>علیه السلام</sup>: هدیه مرد روزه‌دار، آن است که محسان خود را روغن بزند و جامه‌اش را معطر سازد؛ و هدیه زن روزه‌دار، آن است که مویش را شانه بزند و جامه‌اش را معطر سازد.

۳۳۷. الکافی - به نقل از حسن بن راشد - : امام صادق<sup>علیه السلام</sup>، وقتی روزه می‌گرفت، خود را با عطر خوشبو می‌ساخت و می‌فرمود: «بُوی خوش، هدیه روزه‌دار است».

۳۳۸. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: هر کس که روزه‌دار است، اگر اول روز عطر بزند، عقلش را از دست نمی‌دهد.

### ج - زینت کردن

۳۳۹. المعجم الكبير - به نقل از عبد الله بن مسعود - : پیامبر خدا، مرا سفارش کرد که روزی را که روزه می‌گیرم، روغن‌زده و شانه‌زده باشم، و این که: «در روز روزه‌داری‌ات، عبوس نباش»  
مراجع: [https://www.safarnameh.com/maqasid-e-kutub-e-purani-hadis-e-safarnameh/](#)

### د - خواب نیم‌روز

۳۴۰. پیامبر خدا<sup>صلوات الله علیه و آله و سلم</sup>: چهار کار است که هر کس آنها را انجام دهد، بر روزه‌داری، نیرو می‌گیرد: آغاز افطارش با آب باشد... و خواب قیلوله (نیم‌روز) را ترک نکند.

۳۴۱. امام کاظم<sup>علیه السلام</sup>: در نیم‌روز بخوابید؛ به درستی که خداوند، روزه‌دار را در خوابش سیر و سیراپ می‌گند.

٤/١

## ما لا يُنْبَغِي لِلصَّائِمِ

١- السُّفَرُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ

٣٤٢. الإمام علي عليه السلام: ليس للعبد أن يخرج في سفر إذا حضر شهر رمضان، لقول الله تعالى: «فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ»<sup>٢</sup>.

٣٤٣. تفسير العياشي عن الصباح بن سبابا: قلت لأبي عبد الله عليه السلام: إن ابن أبي يغور أمرني أن أسألك عن مسائل، فقال: «وما هي؟».

قال: يقول لك: إذا دخل شهر رمضان وأنا في منزلتي ألي أنسافر؟

قال: «إن الله يقول: «فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ»، فَمَنْ دَخَلَ عَلَيْهِ شَهْرَ رَمَضَانَ وَهُوَ فِي أَهْلِهِ فَلَيَسْ لَهُ أَنْ يُسَافِرْ إِلَّا لِحَجَّ، أَوْ عُمْرَةً، أَوْ فِي طَلَبِ مَالٍ يَخَافُ تَلَفَّهُ»<sup>٣</sup>.

٣٤٤. الإمام الصادق عليه السلام: إذا دخل شهر رمضان فليله فيه شرط، قال الله تعالى: «فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمِّمْهُ»، فليس للرجل إذا دخل شهر رمضان أن يخرج إلا في حج، أو عمرة، أو مال يخاف تلفه، أو أخي يخاف هلاكه، وليس له أن

١. من الواضح أن الحكم بكرابة السفر في شهر رمضان منصرف إلى ما كان ناقضاً لصومه من دون عذر أو غرض راجع على مصلحة الصوم في نفس الشهر المبارك، وعليه فيخرج من حكم الكراهة ما إذا كان السفر غير ناقض للصوم، أو كان ناقضاً ولكنه عن عذر لابد منه كما يظهر من النصوص الآتية.

٢. البقرة: ١٨٥.

٣. الخصال: ٦١٤/١٠٠ عن أبي بصير ومحمد بن مسلم عن الإمام الصادق عن آبائه عليهما السلام، تحف العقول: ٩٤/٢٢٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٢٢.

٤. تفسير العياشي: ١٨٦/٨٠، بحار الأنوار: ٩٦/٢٢٤.

۴/۱

## آنچه برای وزه دار، سزاوار نیست

### الف - مسافرت در ماه رمضان<sup>۱</sup>

۳۴۲. امام علی<sup>ع</sup>: سزاوار نیست وقتی که ماه رمضان می‌رسد، بنده به سفر برود؛ چون خداوند فرموده است: «پس، هر کس از شما این ماه را شاهد بود، آن را روزه بگیرد».

۳۴۳. تفسیر العیاشی - به نقل از صباح بن سیابه - : به امام صادق<sup>ع</sup> گفت: ابن ابی یعفور، مرا فرمان داده تا از شما مسائلی را بپرسم. فرمود: «آنها چیستند؟».

[گفت]: می‌گوید: اگر ماه رمضان وارد شد و من در خانه‌ام بودم، آیا می‌توانم مسافرت کنم؟

فرمود: «خداوند می‌فرماید: «پس، هر کس از شما این ماه را شاهد بود، آن را روزه بگیرد». پس، هر کس که ماه رمضان بر او وارد شود و او در میان خانواده‌اش باشد، نمی‌تواند مسافرت برود، مگر برای حج یا عمره یا در طلب مالی که می‌ترسد تلف شود».<sup>۲</sup>

۳۴۴. امام صادق<sup>ع</sup>: وقتی ماه رمضان وارد می‌شود، خداوند در آن شرطی دارد. خداوند فرموده است: «پس، هر کس از شما این ماه را شاهد بود، آن را روزه بگیرد». پس وقتی ماه رمضان وارد شد، شخص نمی‌تواند بیرون رود، مگر برای حج، یا عمره، یا مالی که بیم دارد تلف شود، یا برادری که می‌ترسد

۱. روشن است که حکم «کراحت مسافرت در ماه رمضان»، آن جاست که مسافر بدون عذر یا غرضی راجح بر مصلحت روزه ماه مبارک، روزه را بشکند. بنا بر این، اگر سفر، موجب نقض روزه‌اش نمی‌شود (مانند سفر کسانی که شغل آنها مسافرت است)، یا اگر موجب نقض روزه‌اش می‌شود، ولی از روی عذر است (آن چنان که از مباحثت بعد، روشن می‌شود)، مسافرتش کراحت ندارد.

۲. علامه سید محمد حسین طباطبائی گوید: «این، استفاده‌ای لطیف برای یک حکم مستحب است، با تمیک به احلاق آیه» (ر.ک: العیزان: ۲/۲۲).

يَخْرُجَ فِي إِتْلَافِ مَالِ أَخِيهِ، فَإِذَا مَضَتْ لَيْلَةُ ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ فَلَيَخْرُجَ حَيْثُ شَاءَ.<sup>١</sup>

٣٤٥. الكافي عن الحلبـي عن الإمام الصادقـ عليه السلام، قال: سأـلتـه عـن الرـجـلـ يـدـخـلـ شـهـرـ رـمـضـانـ وـهـوـ مـقـيـمـ لـا يـرـيدـ بـراـحـاـ، ثـمـ يـبـدوـ لـهـ بـعـدـمـا يـدـخـلـ شـهـرـ رـمـضـانـ أـنـ يـسـافـرـ؟ فـسـكـتـ، فـسـأـلتـهـ غـيرـ مـرـءـةـ.

فـقـالـ: «يـقـيـمـ أـفـضـلـ، إـلـاـ أـنـ يـكـوـنـ لـهـ حـاجـةـ لـابـدـ مـنـ الـخـرـوجـ فـيـهـ، أـوـ يـسـخـوـفـ عـلـىـ مـالـهـ».<sup>٢</sup>

٣٤٦. الإمام الصادقـ عليه السلام: لا تـخـرـجـ فـي رـمـضـانـ إـلـاـ لـلـحـجـ، أـوـ الـعـمـرـةـ، أـوـ مـالـ تـخـافـ عـلـيـهـ الفـوـتـ، أـوـ لـزـرـعـ يـحـيـنـ حـصـادـهـ.<sup>٣</sup>

٣٤٧. الكافي عن أبي بصير: سـأـلـتـ أـبـاـ عـبـدـ اللـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ عـنـ الـخـرـوجـ إـذـا دـخـلـ شـهـرـ رـمـضـانـ؟ قـالـ: «لـاـ، إـلـاـ فـيـمـاـ أـخـبـرـتـهـ بـهـ: خـرـوجـ إـلـىـ مـكـةـ، أـوـ غـزـوـ فـيـ سـبـيلـ اللـهـ، أـوـ مـالـ تـخـافـ هـلـاكـهـ، أـوـ أـخـ تـرـيدـ وـدـاعـهـ، وـإـنـهـ لـيـسـ أـخـاـ مـنـ الـأـبـ وـالـأـمـ».<sup>٤</sup>

٣٤٨. تـهـذـيـبـ الـأـحـكـامـ عنـ أـبـيـ بـصـيرـ عنـ إـلـامـ الصـادـقـ عليهـ السـلامـ، قـالـ: قـلـتـ لـهـ: جـعـلـتـ فـدـاكـاـ يـدـخـلـ عـلـيـ شـهـرـ رـمـضـانـ فـأـصـومـ بـعـضـهـ، فـتـحـضـرـنـيـ زـيـارـةـ زـيـارـةـ قـبـرـ أـبـي عـبـدـ اللـهـ عـلـيـهـ السـلـامـ، فـأـزـوـرـهـ وـأـفـطـرـ ذـاهـبـاـ وـجـائـيـاـ، أـوـ أـقـيمـ حـتـىـ أـفـطـرـ وـأـزـوـرـهـ بـعـدـمـاـ أـفـطـرـ بـيـوـمـ أـوـ بـيـوـمـيـنـ؟ قـالـ: «أـقـمـ حـتـىـ تـفـطـرـ».

قـلـتـ لـهـ: جـعـلـتـ فـدـاكـاـ فـهـوـ أـفـضـلـ؟

١. تـهـذـيـبـ الـأـحـكـامـ: ٤/٢١٦/٦٢٦، عـنـ عـلـيـ بـنـ أـسـبـاطـ عـنـ رـجـلـ.

٢. الكافي: ٤/٢/١٢٦، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٣٩/١٩٦٩.

٣. تـهـذـيـبـ الـأـحـكـامـ: ٤/٢٢٧/١٠١٧، عـنـ الـحـسـنـ بـنـ الـمـختارـ.

٤. الكافي: ٤/١/١٢٦، تـهـذـيـبـ الـأـحـكـامـ: ٤/٢٢٧/١٠١٨، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٣٩/١٩٦٨.

هلاک گردد. نیز حق ندارد برای تلف کردن مال برادرش بیرون رود. پس چون شب بیست و سوم گذشت، می‌تواند هر جا که خواست، برود.

**۳۴۵. الکافی** - به نقل از حلبی - : از امام صادق علیه السلام درباره مردی پرسیدم که ماه رمضان وارد می‌شود و او در شهر خود است و قصد سفر ندارد. آن گاه پس از ورود ماه رمضان، تصمیم می‌گیرد که به مسافرت برود؟  
امام علیه السلام ساكت ماند.

چند بار پرسیدم. فرمود: «بهتر، آن است که بماند، مگر این که نیازی باشد و چاره‌ای جز سفر برای آن نباشد، یا این که بر مال خویش بیمناک باشد».

**۳۴۶. امام صادق علیه السلام** : در رمضان جز برای حج یا عمره یا مالی که می‌ترسی از دست برود یا زراعتی که هنگام دروی آن رسیده است، مسافرت نرو.

**۳۴۷. الکافی** - به نقل از ابو بصیر - : از امام صادق علیه السلام درباره مسافرت، وقتی که ماه رمضان وارد شده باشد، پرسیدم که پس از ورودی  
فرمود: «نه، مگر در مواردی که می‌گوییم: مسافرت به مکه، یا جهاد در راه خدا، یا مالی که می‌ترسی نابود شود، یا برادری که می‌خواهی با او خدا حافظی کنی و او برادر پدر و مادری نیست».

**۳۴۸. تهذیب الأحكام** - به نقل از ابو بصیر - : به امام صادق علیه السلام گفتتم: فدایت شوم! ماه رمضان بر من وارد می‌شود و بخشی از آن را روزه می‌گیرم. آن گاه تصمیم می‌گیرم به زیارت قبر امام حسین علیه السلام بروم. پس [آیا] او را زیارت کنم و روزه را در رفت و برگشت، افطار کنم، یا بمانم تا عید فطر را درک کنم و پس از آن که یکی دو روز از عید فطر گذشت، زیارت شدم؟

فرمود: «بمان تا عید فطر شود».

به او گفتتم: فدایت شوم! این، بهتر است؟

قال: نعم، أما تقرأ في كتاب الله: «فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلِيَصْنَعْ»؟!». <sup>١</sup>

٣٤٩. تهذيب الأحكام عن محمد بن الفضل البغدادي: كتبت إلى أبي الحسن العسكري عليه السلام: جعلت فداك! يدخل شهر رمضان على الرجل فيقطع يقلبه زيارة الحسين عليه السلام وزيارته أينك بغداد، فيقيم في منزله حتى يخرج عنه شهر رمضان ثم يزورهم، أو يخرج في شهر رمضان ويفطر؟

فكتب عليه السلام: «لشهر رمضان من الفضل والأجر ما ليس لغيره من الشهور، فإذا دخل فهو المأثر». <sup>٢</sup>

### ب - ما يؤدي إلى الضعف

٣٥٠. الإمام علي عليه السلام: لا يدخل الصائم العتمام، ولا يتحجّم. <sup>٣</sup>

٣٥١. الكافي: عن محمد بن سليم عن أبي جعفر عليه السلام أنّه سُئلَ عن الرجل يدخل العتمام وهو صائم، فقال: «لا بأس ما لم يخش ضعفاً». <sup>٤</sup>

٣٥٢. تهذيب الأحكام عن سعيد الأعرج: سألت أبا عبد الله عليه السلام عن الصائم يتحجّم؟ فقال: «لا بأس، إلا أن يتخوّف على نفسه الضعف». <sup>٥</sup>

٣٥٣. رسول الله صلوات الله عليه وسلم: ثلاثة لا يعرض أحدكم نفسه لهنّ وهو صائم: العجمة، والعتمام، والمرأة الحسنة. <sup>٦</sup>

١. تهذيب الأحكام: ٤/٣١٦، ٩٦١/٤، بحار الأنوار: ١٠٠/١١٦، ٢٢/١١٦.

٢. تهذيب الأحكام: ٦/١١٠، ١٩٨/١١٠، بحار الأنوار: ١٠٠/١١٥، ٢٢/١١٥.

٣. جامع الأحاديث للقطني: ١٥٧ عن ابن مريم، بحار الأنوار: ٨٩/٩٦ وج ٢٥٥/٢٧٨.

٤. الكافي: ٤/٢٠٩، تهذيب الأحكام: ٤/٢٦١، ٢٧٩/٢٦١، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١١٢، ١٨٧٣.

٥. تهذيب الأحكام: ٤/٢٦٠، ٢٧٤/٢٦٠، الاستبصار: ٢/٩٠، ٢٨٧/٩٠.

٦. النواhir للراوندي: ٤٦٧/٢٢٩ عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام. الجعفريات: ٦٢ عن الإمام الكاظم عن أبيه عليه السلام.

فرمود: «آری؛ آیا در کتاب خدا نمی‌خوانی که: «پس، هر کس از شما این ماه را شاهد بود، آن را روزه بگیرد؟»»<sup>۱</sup>

**۳۴۹. تهذیب الأحكام** - به نقل از محمد بن فضل بغدادی - : به امام عسکری<sup>ع</sup> نامه نوشتند که: فدایت شوم! ماه رمضان برکسی وارد می‌شود. از دلش می‌گذرد که به زیارت امام حسین<sup>ع</sup> و زیارت پدرت در بغداد برود. آیا در خانه‌اش بماند تا پس از پایان یافتن ماه رمضان به زیارت آنان برود، یا در ماه رمضان به مسافرت برود و روزه‌اش را افطار کند؟

امام<sup>ع</sup> چنین نوشت: «برای ماه رمضان، فضیلت و پاداشی است که ماههای دیگر ندارند. پس وقتی وارد شد، همان برگزیده می‌شود».<sup>۱</sup>



### ب - آنچه به ضعف می‌انجامد

**۳۵۰. امام علی<sup>ع</sup>** : روزه‌دار، وارد حتمام نشود و حجامت نکند.

**۳۵۱. الكافی** - به نقل از محمد بن مسلم - : از امام باقر<sup>ع</sup> درباره کسی پرسیدند که وارد حتمام می‌شود، در حالی که روزه است. فرمود: «تا وقتی که بیم ضعف نداشته باشد، بی‌اشکال است».

**۳۵۲. تهذیب الأحكام** - به نقل از سعید اعرج - : از امام صادق<sup>ع</sup> پرسیدم: روزه‌دار، حجامت می‌کند؟ فرمود: «اشکالی ندارد، مگر این که بر خویش بترسد که ضعیف شود».

**۳۵۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>** : سه چیز است که هر یک از شما روزه‌دار بود، خود را در معرض آنها قرار ندهد: حجامت، حتمام و زن زیبا.

۱. علامه مجلسی در ذیل این دو حدیث می‌گوید: «این دو روایت، دلالت دارد که خوردن روزه به خاطر زیارت آنان، مطلوب نیست، در حالی که روایاتی در ترغیب به افطار برای آنچه کم‌فضیلت‌تر از آن است، وارد شده است، مثل: تشییع مؤمن یا استقبال از او. از سوی دیگر، به زیارت امام حسین<sup>ع</sup> در شب‌های قدر و شب‌های دیگر این ماه، تشویق شده و این زیارت برای بیشتر مردم جز افطار روزه، عملی نیست و بعيد نیست که بشود آن دو روایت را بر تغیه حمل کرد و خدا دانایر است» (ر.ک: بحار الأنوار: ۱۰۰ / ۱۱۶).

٣٥٣. الإمام الصادق عليه السلام: لا يأس بِأَن يَحْتَجِمُ الصَّائِمُ إِلَّا فِي رَمَضَانَ؛ فَإِنِّي أَكْرَهُ أَن يُغَرِّرْ بِنَفْسِهِ إِلَّا أَن يَخَافَ عَلَى نَفْسِهِ، وَإِنَّا إِذَا أَرَدْنَا الْحِجَامَةَ فِي رَمَضَانَ احْتَجَمْنَا لَيْلًا.<sup>١</sup>

ج - ما يمكن أن يؤدي إلى تضييق الصوم

٣٥٤. رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِنَّ اللَّهَ كَرِهُ لِي سَيِّئَ خِصَالٍ، ثُمَّ كَرِهَتْهُنَّ لِلأَوْصِياءِ مِنْ وَلَدِي وَأَتَبَاعِيهِمْ وَمِنْ بَعْدِي<sup>٢</sup> : الرَّفَثُ فِي الصَّومِ.<sup>٣</sup>

٣٥٥. تهذيب الأحكام عن الأصبغ بن نباتة: جاء رَجُلٌ إِلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، أَكْبَلُ وَأَنَا صَائِمٌ؟

فَقَالَ لَهُ: «عِفْ صَوْمَكَ؛ فَإِنَّ بَدْءَ الْقِتَالِ الْلَّطَامُ».<sup>٤</sup>

٣٥٦. الكافي: عَنِ الْحَلَبِيِّ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ رَجُلٍ يَمْسُّ مِنَ الْمَرْأَةِ شَيْئًا، أَيْفِسِدُ ذَلِكَ صَوْمَهُ أَوْ يَنْقُضُهُ؟

فَقَالَ: «إِنَّ ذَلِكَ يُكَرِّهُ لِلرَّجُلِ الشَّابِ مَخَافَةً أَن يَسِيقَهُ الْمَتَنِيُّ».<sup>٥</sup>

<sup>١</sup> عنه عليه السلام، عيون أخبار الرضا عليه السلام: ١١٥/٣٩/٢ عن أحمد بن عامر الطاني وأحمد بن عبد الله الهرمي وداود بن سليمان الفراء، صحيفه الإمام الرضا عليه السلام: ١٣٢/٢٢٣ كلاهما عن الإمام الرضا عن أبيه عن الإمام علي عليه السلام.  
بحار الأنوار: ٢٧٧/٩٦، الفردوس: ٢٧/٩٤/٢، ٢٥٠٠/٩٤/٢ عن أبي أمامة وزاد فيه «والنظر إلى» بعد «الحمام».  
<sup>٢</sup> تهذيب الأحكام: ٤/٢٦٠، الاستبصار: ٢٦٠/٧٧٦، ٩١/٢٨٩ كلاهما عن عبدالله بن سنان، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٩، ١٨٦٣/١٠٩ وليس فيه صدره إلى «يخاف على نفسه».

<sup>٣</sup> في كتاب من لا يحضره الفقيه: «أحددها الرفت...».

<sup>٤</sup> الكافي: ٤/١١، ١١/٨٩، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٥، ٥٥٩ كلاهما عن إسحاق بن عمار عن الإمام الصادق عليه السلام، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٨، ١٨٥٦/٢٧٢ وانظر الخصال: ٢/٢٢٧، والمحاسن: ١/٢٣، والجعفريةات: ٣٧.

<sup>٥</sup> تهذيب الأحكام: ٤/٤، ٨٢٢/٢٧٢، الاستبصار: ٢/٢٥٢، ٨٢٢/٢٧٢، علل الشرائع: ٤/٢٨٦، بحار الأنوار: ٩٦/٢٨٩.

<sup>٦</sup> الكافي: ٤/١٠٤، ١/١٠٤.

۳۵۴. امام صادق علیه السلام: اشکالی ندارد که روزه‌داز حجامت کند، مگر در [ماه] رمضان. همانا من خوش ندارم که او خود را به زیان افکند، مگر آن که بر جان خویش بترسد [و برای درمان، حجامت کند]. ما هر گاه در [ماه] رمضان بخواهیم حجامت کنیم، شب، حجامت می‌کنیم.

### ج - آنچه ممکن است به شکستن روزه بینجامد

۳۵۵. پیامبر خدا علیه السلام: خداوند، شش کار را برای من خوش نداشت. من هم آنها را برای اوصیای خود که فرزندانم هستند و پیروانشان پس از خویش، خوش ندارم، از جمله: آمیزش جنسی در هنگام روزه را.

۳۵۶. تهذیب الأحكام - به نقل از اصیغ بن نباته - : مردی خدمت امیر مؤمنان علیه السلام آمد و گفت: ای امیر مؤمنان! آیا در حال روزه می‌توانم ببوسم؟

به او فرمود: «روزه‌ات را پاک بدار؛ همانا آغاز جنگ، با سیلی است!».

۳۵۷. الكافی - به نقل از حلبي - : از امام صادق علیه السلام درباره مردی [روزه‌دار] پرسیدند که زن را اندکی لمس می‌کند: آیا این کار، روزه‌اش را خراب می‌کند و یا می‌شکند؟

فرمود: «این کار برای مرد جوان، مکروه است. بیم آن است که منی از او بباید!».

٣٥٨. الكافي عن منصور بن حازم: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ: مَا تَقُولُ فِي الصَّائِمِ يَقْبِلُ  
الْجَارِيَةَ وَالْمَرْأَةَ؟

فَقَالَ: «أَمَّا الشَّيْخُ الْكَبِيرُ وَمِثْلُهِ فَلَا بَأْسَ، وَأَمَّا الشَّابُ الشَّيْقُ فَلَا:  
إِنَّهُ لَا يُؤْمِنُ، وَالْقُبْلَةُ إِحْدَى الشَّهْوَتَيْنِ». <sup>١</sup>

٣٥٩. تهذيب الأحكام عن أبي بصير: سَأَلْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْ رَجُلٍ كَلَمَ امْرَأَتَهُ فِي  
شَهْرِ رَمَضَانَ وَهُوَ صَائِمٌ؟

فَقَالَ: «لَيْسَ عَلَيْهِ شَيْءٌ... وَلَا يَنْبَغِي لَهُ أَنْ يَتَعَرَّضَ لِرَمَضَانَ». <sup>٢</sup>

٣٦٠. رسول الله ﷺ: إِذَا تَوَضَّأَتْ فَأَبْلَغِ الْإِسْتِنْشَاقَ مَا لَمْ تَكُنْ صَائِمًا.

٣٦١. عنه ﷺ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ... وَبِالْعَلَقِ فِي الْإِسْتِنْشَاقِ إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَائِمًا. <sup>٤</sup>

#### د - روایة الشاعر

مركز تحقیقات کوفیت در حوزه حدیث

٣٦٢. تهذيب الأحكام عن حفاذ بن عثمان: سَمِعْتُ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَنْهُ يَقُولُ: «يُكَرَّهُ روایةُ  
الشَّعْرِ لِلصَّائِمِ وَلِلْمُحْرِمِ، وَفِي الْحَرَمِ وَفِي يَوْمِ الْجُمُعَةِ، وَأَنْ يَرْوَيَ بِاللَّيلِ».  
فُلِتْ: وَإِنْ كَانَ شِعْرَ حَقًّا؟  
قال: «وَإِنْ كَانَ شِعْرَ حَقًّا». <sup>٥</sup>

١. الكافي: ٣/١٠٤/٤

٢. تهذيب الأحكام: ٤/٨٢٤/٢٧٢٢، ٤/٢٧٢٢/٨٢٤، الاستبصار: ٢/٨٣/٢٥٤.

٣. مسند ابن حنبل: ٥١٨/٥، ١٤٢٨٣/١٦٢٨٣، السنن الكبرى للنسائي: ٢/١٩٨/٤٧، ٣٠٤٧/١٩٨، كلها عن لقيط بن صبرة.

٤. سنن أبي داود: ١/٢٦/١٤٢، سنن الترمذى: ٣/١٥٥/٧٨٨، سنن النسائي: ١/٦٦، سنن ابن ماجة:  
١/١٤٢/٤٠٧، مسند ابن حنبل: ٦/٢٥٦، ٢٥٦/١٧٨٦٣، المستدرك على الصحيحين: ١/٢٤٩، ٥٢٥/٢٤٩، السنن  
الكبرى: ١/١٢٣، كلها عن لقيط بن صبرة، كنز العمال: ٩/٢٠٥، ٩/٢٦١٢٩.

٥. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٥، ٤/٥٥٨، مصباح المتهجد: ٦٢٧.

**۳۵۸. الکافی** - به نقل از منصور بن حازم - : به امام صادق علیه السلام گفت: درباره روزه‌داری که کنیز یا زنش را می‌بود، چه می‌گویی؟

فرمود: «اما پیرمردی مثل من و تو، اشکالی ندارد؛ ولی جوان با شهوت جنسی، نه؛ چون ایمن نیست، و بوسه، یکی از دو شهوت است».

**۳۵۹. تهذیب الأحكام** - به نقل از ابو بصیر - : از امام صادق علیه السلام درباره مردی که در ماه رمضان و در حال روزه با زنش حرف می‌زند، پرسیدم.

فرمود: «عیبی ندارد...؛ ولی سزاوار نیست که متعرض رمضان شود».

**۳۶۰. پیامبر خدا صلوات الله علیه و آله و سلم** : وقتی وضو می‌گیری، استنشاق (آب در بینی کردن) را کامل انجام بده، [البته] وقتی که روزه نیستی.

**۳۶۱. پیامبر خدا صلوات الله علیه و آله و سلم** : وضو را کامل و پُرآب بگیر... و استنشاق را کامل انجام بده، مگر آن که روزه باشی.

### مرکز تحقیقات کوچک پژوهی روحانی

#### د - شعرخوانی

**۳۶۲. تهذیب الأحكام** - به نقل از حمداد بن عثمان - : شنیدم که امام صادق علیه السلام می‌فرمود: «برای روزه‌دار و محرم، و در حرم و روز جمعه و در وقت شب، شعر خواندن مکروه است».

گفت: هر چند شعر حق باشد؟

فرمود: «اگرچه شعر حق باشد».

٣٦٣. الكافي عن حماد بن عثمان وغيره عن الإمام الصادق عليه السلام: «لا يُنشدُ الشِّعْرَ بِلَيْلٍ،  
وَلَا يُنشدُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِلَيْلٍ وَلَا نَهَارٍ».  
فَقَالَ لَهُ إِسْمَاعِيلُ: يَا أَبْنَاهُ، فَإِنَّهُ فِينَا؟!  
قَالَ: «وَإِنْ كَانَ فِينَا».<sup>١</sup>

وانظر: ص ٢٤٤ (أهم الآداب).

٥/١

## ٣٦٤-٣٦٧. مَا يُنْبَغِي إِلَّا عِنْدَ الْإِفْطَارِ

### أ- التَّعْجِيلُ

٣٦٤. رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا يَزَالُ النَّاسُ بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا فِي الْفِطْرِ.<sup>٢</sup>

٣٦٥. عنه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: لا تَرَالْ أَمْتَى بِخَيْرٍ مَا عَجَلُوا الْإِفْطَارَ وَأَخْرَجُوا السَّحُورَ.<sup>٣</sup>

٣٦٦. عنه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: عَجَلُوا الْإِفْطَارَ وَأَخْرَجُوا السَّحُورَ.<sup>٤</sup>

٣٦٧. عنه صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من فِيقِهِ الرَّجُلُ فِي دِينِهِ تَعْجِيلُ فِطْرِهِ وَتَأْخِيرُ سَحُورِهِ.<sup>٥</sup>

٣٦٨. سنن النسائي عن أبي عطية: قُلْتُ لِعَائِشَةَ: فِينَا رَجُلٌ أَحَدُهُمَا يَعْجَلُ الْإِفْطَارَ

١. الكافي: ٤/٨٨، ٦، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٥، ٥٥٦، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٨، ١٨٥٩.

٢. صحيح البخاري: ٢/٦٩٢، ١٨٥٦، صحيح مسلم: ٢/٧٧١، ٢٨، سنن الترمذى: ٣/٦٩٩، ٨٢، سنن ابن ماجة: ١/١٦٩٧، ٥٤١، وفيه «الإفطار» بدل «الفطر»، سنن الدارمى: ١/٤٢٢، ١٦٥١، مستند ابن حبىل: ٤٢٦/٨ وص ٤٣٥، ٢٢٩٠، ٩/٤٣٥ كلها عن سهل بن سعد، كنز العمال: ٨/٥١١، ٢٣٨٨٦.

٣. مستند ابن حبىل: ٨/٧١، ٢١٢٧، عن أبي ذر، أسد الغابة: ١/٥٨٥، ٨٢٨، الإصلاحية: ٢/١٦١، ٢٠٣٢، كلها عن حاتم بن عدي أو عدي بن حاتم الحمصي، كنز العمال: ٨/٥١٠، ٢٣٨٨٥.

٤. المعجم الكبير: ٢٥/١٦٢، ٣٩٥، أسد الغابة: ٧/٣١٠، ٧٤٢٦، كلها عن أم حكيم بنت وداع، القردوس: ٢/١٠٨٣، سلسلة الأحاديث الصحيحة: ٤/٢٧٥، ١٧٧٣، كلها عن أنس وفيهما «بَكَرُوا» بدل «عَجَلُوا»، كنز العمال: ٨/٥١٠، ٢٢٨٧٩.

٥. تاريخ دمشق: ٥٢/١٣٨، ١٠٩٥٦، عن أنس، كنز العمال: ٨/٥١١، ٢٢٨٩٠.

۳۶۳. **الكافی** - به نقل از حماد بن عثمان و دیگران، از امام صادق علیه السلام - : «در شب، شعر خوانده نشود و نیز در ماه رمضان، چه شب و چه روز».

اسماعیل به او گفت: پدر! اگرچه درباره ما خاندان باشد؟

فرمود: «اگرچه درباره ما باشد».

و.ک: ص ۲۴۵ ( مهم ترین آداب).

## ۵/۱

### آنچه هنگام افطار سنتوار است

#### الف - عجله

۳۶۴. پیامبر خدا علیه السلام: مردم، تا وقتی که زود افطار می‌کنند، در نیکی‌اند.

۳۶۵. پیامبر خدا علیه السلام: امت من، تا وقتی که زود افطاری بخورند و سحری را به تأخیر اندازند، در نیکی‌اند.

۳۶۶. پیامبر خدا علیه السلام: افطاری را زود بخورید و سحری را به تأخیر اندازید.

۳۶۷. پیامبر خدا علیه السلام: از دین‌شناسی مرد، زود افطاری خوردن و تأخیر در سحری خوردن است.

۳۶۸. سنن النسائی - به نقل از ابو عطیه - : به عایشه گفتم: میان ما، دونفرند: یکی زود افطار می‌کند و دیگر سحری می‌خورد، و دیگری افطار را به تأخیر

وَيُؤَخِّرُ السَّحْوَرَ، وَالآخَرُ يُؤَخِّرُ الْفِطْرَ وَيُعَجِّلُ السَّحْوَرَ.

قَالَتْ: أَيُّهُمَا الَّذِي يُعَجِّلُ الْإِفْطَارَ وَيُؤَخِّرُ السَّحْوَرَ؟ قُلْتُ: عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ، قَالَتْ: هَكَذَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ.<sup>١</sup>

٣٦٩. دعائم الإسلام: رُوِيَّاً عَنْ عَلَيِّ<sup>٢</sup> أَنَّهُ قَالَ: «السُّنَّةُ تَعْجِلُ الْفِطْرَ، وَتَأْخِيرُ السَّحْوَرَ، وَالإِبْتِدَاءُ بِالصَّلَاةِ - يَعْنِي صَلَاةَ الْمَغْرِبِ قَبْلَ الْفِطْرِ - إِلَّا أَنْ يَحْضُرَ الطَّعَامُ، فَإِنْ حَضَرَ بُدِئَ بِهِ ثُمَّ صَلَّى، وَلَمْ يَدْعِ الطَّعَامَ وَيَقُومُ إِلَى الصَّلَاةِ». وَذَكَرَ<sup>٣</sup> أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَتَيَ بِكَتِيفِ جَزْوٍ مَشْوِيَّةٍ وَقَدْ أَذْنَ بِلَالٌ، فَأَمْرَهُ فَكَفَ هُنْيَهَةً حَتَّى أَكَلَ وَأَكَلَنَا مَعَهُ، ثُمَّ عَادَ بِلَبَنٍ فَشَرِبَ وَشَرِبَنَا، ثُمَّ أَمْرَ بِلَالَ فَأَقَامَ وَصَلَّى وَصَلَّيْنَا مَعَهُ.<sup>٤</sup>



### ب - تقديم الصلاة

٣٧٠. تهذيب الأحكام عن وزارة وفضيل عن الإمام الباقر<sup>٥</sup>: «فِي رَمَضَانَ تُصَلِّي ثُمَّ تُفْطِرُ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَ قَوْمٍ يَتَنَظَّرُونَ الْإِفْطَارَ، فَإِنْ كُنْتَ مَعَهُمْ فَلَا تُخَالِفْ عَلَيْهِمْ وَأَفْطِرْ ثُمَّ صَلُّ، وَإِلَّا فَابْدَأْ بِالصَّلَاةِ». قُلْتُ: وَلَمْ ذَلِكَ؟

قَالَ: «لِأَنَّهُ قَدْ حَضَرَكَ فَرَضَانٌ: الْإِفْطَارُ وَالصَّلَاةُ، فَابْدَأْ بِأَفْضَلِهِما، وَأَفْضَلُهُمَا الصَّلَاةُ».

ثُمَّ قَالَ: «تُصَلِّي وَأَنْتَ صَائِمٌ فَتَكْتَبُ صَلَاتِكَ تِلْكَ فَتَخْتَمُ بِالصَّوْمِ، أَحَبُّ إِلَيَّ».<sup>٦</sup>

١. سنن النسائي: ١٤٤/٤، صحيح مسلم: ٢/٤٩ و ٥٠، سنن أبي داود: ٢٢٥٤/٢٠٥ و ٢٢٥٤/٢٢٥٢، سنن الترمذى: ٣/٨٣/٧٠٢، مسند ابن حبيب: ٩/٥٢٩، ٢٥٤٥٤، السنن الكبرى: ٤/٣٩٩ و ٨١٢١، كلها نحوه.

٢. دعائم الإسلام: ١/٢٨٠.

٣. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٨، مصباح المتهجد: ٦٢٦.

می‌اندازد و سحری را زود می‌خورد.

گفت: کدام یک افطاری را زود می‌خورد و سحری را تأخیر می‌اندازد؟

گفتم: عبد الله بن مسعود.

گفت: پیامبر خدا نیز چنین می‌کرد.

**۳۶۹. دعائیم الإسلام:** از علیؐ برای ما روایت شده که فرمود: «زود افطاری خوردن و دیر سحری خوردن، مستحب است و ابتدا به نماز (یعنی نماز مغرب) نمودن قبل از افطار، مستحب است، مگر آن که غذا حاضر باشد. پس اگر حاضر بود، ابتدا غذا خورده می‌شود و سپس نماز خوانده می‌شود. خوب نیست که غذا را بگذارد و به نماز بایستد».

و امام علیؐ یاد کرد که کتف بریان شده شتری را نزد پیامبر خدا آوردند، در حالی که بلال، اذان گفته بود. دستور داد که بلال [در گفتن اقامه] اندکی درنگ کند، تا آن که ایشان خورد و ما هم خوردیم. سپس اندکی شیر خورد و ما هم خوردیم. سپس دستور داد بلال اقامه بگویید. آن گاه نماز خواند و ما نیز با ایشان نماز خواندیم.

## ب - جلو انداختن نماز

**۳۷۰. تهذیب الأحكام:** به نقل از زراره و فضیل، از امام صادقؑ - «در [ماه] رمضان نماز می‌خوانی و سپس افطار می‌کنی، مگر آن که با گروهی باشی که منتظر افطارند. اگر با آنان بودی، بر خلاف آنان عمل نکن؛ افطار کن و سپس نماز بخوان، و گرنه اول، نماز بخوان».

گفتم: برای چه؟

فرمود: «برای آن که دو واجب برایت پیش آمده است: افطار و نماز. اول به آن بپرداز که برتر است و نماز، برترین آن دو است».

سپس فرمود: «نماز می‌خوانی، در حالی که روزه‌ای. پس، آن نمازت با روزه به پایان برده می‌شود. این پیش من، محبوب‌تر است».

٣٧١. الإمام الباقر عليه السلام: تُقدَّم الصَّلَاةُ عَلَى الإِفْطَارِ، إِلَّا أَنْ تَكُونَ مَعَ قَوْمٍ يَبْتَدِئُونَ بِالإِفْطَارِ فَلَا تُخَالِفُ عَلَيْهِمْ وَأَفْطِرُ مَعَهُمْ، وَإِلَّا فَابْدَأْ بِالصَّلَاةِ؛ فَإِنَّهَا أَفْضَلُ مِنَ الْإِفْطَارِ، وَتُكَثِّبُ صَلَاتِكَ وَأَنْتَ صَائِمٌ أَحَبُّ إِلَيَّ<sup>١</sup>.

٣٧٢. الإمام الصادق عليه السلام: يُسْتَحِبُ لِلصَّائِمِ - إِنْ قَوِيَ عَلَى ذَلِكَ - أَنْ يَصْلِي قَبْلَ أَنْ يَفْطُرَ.<sup>٢</sup>

٣٧٣. عنه عليه السلام: لَمَّا سُئِلَ عَنِ الْإِفْطَارِ: قَبْلَ الصَّلَاةِ أَوْ بَعْدَهَا؟ -: إِنْ كَانَ مَعَهُ قَوْمٌ يَخْشَى أَنْ يَحِسِّسُهُمْ عَنْ عَشَائِهِمْ فَلَا يَفْطُرُ مَعَهُمْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ فَلْيُصَلِّ وَلَا يَفْطُرَ.<sup>٣</sup>

٣٧٤. عيون أخبار الرضا عليه السلام عن رجاء بن أبي الضحاك - في وصف صوم الإمام الرضا عليه السلام -: كَانَ - إِذَا أَقَامَ فِي بَلْدَةٍ عَشَرَةَ أَيَّامٍ - صَائِمًا لَا يَفْطُرُ، فَإِذَا جَنَّ اللَّيْلُ بَدَأَ بِالصَّلَاةِ قَبْلَ الْإِفْطَارِ.

٣٧٥. المقنعة: وقد رُوِيَ أَيْضًا فِي ذَلِكَ أَنَّكَ إِذَا كُنْتَ تَتَمَكَّنُ مِنَ الصَّلَاةِ وَتَعْقِلُهَا وَتَأْتِي بِهَا عَلَى حُدُودِهَا قَبْلَ أَنْ يَفْطُرَ، فَالْأَفْضَلُ أَنْ تَصْلِي قَبْلَ الْإِفْطَارِ، وَإِنْ كُنْتَ مِمَّنْ تُنَازِعُكَ نَفْسُكَ الْإِفْطَارَ وَتَشْغُلُكَ شَهْوَتُكَ عَنِ الصَّلَاةِ فَابْدَأْ بِالْإِفْطَارِ؛ لِيُذْهِبَ عَنْكَ وَسُوَاسَ النَّفْسِ الْلَّوَامَةِ، غَيْرَ أَنَّ ذَلِكَ مَشْرُوطٌ بِأَنَّهُ لَا يَشْغُلُ بِالْإِفْطَارِ قَبْلَ الصَّلَاةِ إِلَى أَنْ يَخْرُجَ وَقْتُ الصَّلَاةِ.<sup>٤</sup>

١. المقنعة: ٢١٨ عن الفضيل بن يسار وزراره بن أعين.

٢. تهذيب الأحكام: ١٩٩/٤ ٥٧٥ عن عبد الله بن بكير عن بعض أصحابنا، الإقبال: ١/٢٣٧ عن علي بن فضال، بحار الأنوار: ٩٨/٢.

٣. الكافي: ٢/١٠١، ٣/١٠١، تهذيب الأحكام: ٤/٥١٧، ١٨٦/٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٢٩، ١٩٢٢/١٩٢٢، كلها عن الحلمي.

٤. عيون أخبار الرضا عليه السلام: ٢/١٨٢، ٥/١٨٦، بحار الأنوار: ٩٦/١٢، ٢١٤/٩٦ وج ٤٩/٩٣.

٥. المقنعة: ٣١٨.

۳۷۱. امام باقر<ص> : نماز را بر افطار مقدم می‌داری، مگر آن که با گروهی باشی که اول، افطار می‌کنند. پس با آنان مخالفت نکن و با ایشان افطار کن، و گرنم اول، نماز بخوان؛ چرا که بهتر از افطار است و نمازت با حالت روزه نوشته می‌شود و این نزد من، محبوب‌تر است.

۳۷۲. امام صادق<ع>: برای روزه‌دار، مستحب است که اگر توان داشته باشد، پیش از افطار، نماز بخواند.

۳۷۳. امام صادق<ع>: هنگامی که از ایشان پرسیدند: «افطار، قبل از نماز است یا پس از آن؟» - اگر همراه او گروهی هستند که می‌ترسد آنان را از غذایشان باز دارد، پس با آنان افطار کند. در غیر این حال، نماز بخواند و افطار کند.

۳۷۴. عيون أخبار الرضا<ع>: به نقل از رجاء بن ابی ضحاک، در توصیف روزه امام رضا<ع> - هر گاه در شهری ذه روز می‌ماند، روزه بود و افطار نمی‌کرد. پس چون شب فرا می‌رسید، اول پیش از افطار، نماز می‌خواند.

۳۷۵. المقنعة: نیز در این مورد، روایت شده که: هر گاه می‌توانستی نماز را آگاهانه و با همه حدود و آدابش، پیش از آن که افطار کنی، بخوانی، بهتر آن است که قبل از افطار کردن، نماز بخوانی؛ و اگر از کسانی بودی که دلت پیش افطار کردن بود و میل تو، تو را از نماز مشغول می‌کرد، اول، افطار کن تا وسوسه نفسِ ملامتگر از تو برهد، جز این که شرط است که پرداختن به افطار پیش از نماز، سبب نشود که وقت نماز بگذرد.

### ج - الصدقة

٣٧٦. الإمام الرضا<sup>عليه السلام</sup>: من تصدق وقت إفطاره على مسكين بِر غيف، عَفَّ اللَّهُ عَلَيْهِ ذَبَّةٌ، وَكَتَبَ لَهُ تَوَابَةً عِنْتِي رَقْبَةً مِنْ وَلَدِ إِسْمَاعِيلَ.<sup>١</sup>

٣٧٧. الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>: كانَ عَلَيْيِ بنُ الْحُسَيْنِ<sup>عليه السلام</sup> إِذَا كَانَ الْيَوْمُ الَّذِي يَصُومُ فِيهِ أَمْرٌ بِشَاءٍ فَتَذَبَّحُ وَتَقْطَعُ أَعْضَاءً وَتُطْبَخُ، فَإِذَا كَانَ عِنْدَ الْمَسَاءِ أَكَبَّ عَلَى الْقُدُورِ حَتَّى يَجِدَ رِيحَ الْمَرْقِ وَهُوَ صَائِمٌ، ثُمَّ يَقُولُ: «هَاتُوا الْقِصَاعَ، اغْرِفُوا لِلْأَلِ فُلَانٍ وَاغْرِفُوا لِلْأَلِ فُلَانٍ»، ثُمَّ يُؤْتِي بِخُبْزٍ وَتَمْرٍ فَيَكُونُ ذَلِكَ عَشَاءً، صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَعَلَى آبَائِهِ.<sup>٢</sup>

وانظر: ص ٢٢٤ (ما يؤكّد استحبابه من الأعمال / كثرة الإنفاق).



### د - قراءة سورة القدر

٣٧٨. الإمام زين العابدين<sup>عليه السلام</sup>: من قرأ **إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقُدرِ**، عند فُطُورِهِ وعند سحورِهِ، كانَ فِيمَا يَنْهَمُّا كَالْمَسْحُوكِ بِدَمِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى.<sup>٣</sup>

### هـ - الدعاء

٣٧٩. رسول الله<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: إِنَّ لِلصَّائمِ عِنْدَ فِطْرِهِ لَدُعْوَةً مَا تُرِدُ.<sup>٤</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٦/٨٠ وص ٩٧/١٠٦ كلامها عن الحسن بن علي بن فضال، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٨.

٢. الكافي: ٢/٦٨/٢، المحسن: ١٥٨/٢ وزاد فيه «حتى يأتي على آخر القدر» قبل «ثم يؤتي بخبيز» وكلامها عن حمزة بن حمران، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١٢٤/٢، ١٩٥٥، مكارم الأخلاق: ٩٣٠/٢٩٧، الناقب لابن شهراً سوب: ١٥٥/٤، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٧ و ٤٦/٣١٧، وج ٥٣/٧١.

٣. الإقبال: ١/٢٤٠.

٤. سنن ابن ماجة: ١/٥٥٧، المستدرك على الصحيحين: ١/٥٨٣، ١٥٣٥، الدعاء للطبراني: ١٧٥٣/٥٥٧، عمل اليوم والليلة لابن السندي: ١٦٩/٤٨١ كلها عن عبد الله بن عمرو، مسند الطيالسي: ٢٩٩/٢٢٦٢، عن عمرو بن شعيب عن أبيه عن جده وفيه «دعوة مستجابة» بدل «لدعوه ما ترد»، كنز العمال: ٤٤٧/٤٤٧، الدعوات: ٤٦/٢٧ عن الإمام الكاظم<sup>عليه السلام</sup>، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٥ و ٤٦/٢٣٥٨٥.

## ج - صدقه

۳۷۶. امام رضا<ص>: هر کس پیش از افطار کردنش گردهای نان به بینوایی صدقه دهد، خداونذ گناهش را می‌آمرزد و برای او ثواب آزاد کردن بندهای از فرزندان اسماعیل را می‌نویسد.

۳۷۷. امام صادق<ع>: امام سجاد<ع> هر روز که روزه می‌گرفت، دستور می‌داد که گوسفندی ذبح شود و قطعه قطعه و پخته گردد. عصر که می‌شد، بر روی دیگ‌ها خم می‌شد تا بوی آب‌گوشت را در حال روزه احساس کند. سپس می‌فرمود: «ظرف‌ها را بیاورید. برای فلان خانواده ب瑞زید. برای فلان خانواده ب瑞زید...». سپس نان و خرمای خشک می‌آوردند و غذاش همان بود. درود خدا بر او و پدرانش باد!

رج: ص ۳۲۵ (کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است / بسیار اتفاق کردن).



## د - خواندن سوره قدر

۳۷۸. امام سجاد<ع>: هر کس هنگام افطاری و سحری خوردن، سوره «إِنَّا أَنزَلْنَاهُ» بخواند، میان آن دو [وقت،] همچون کسی خواهد بود که در راه خدا به خون خویش آغشته است.

## ه - دعا

۳۷۹. پیامبر خدا<ص>: برای روزه‌دار، هنگام افطارش، یک دعای مستجاب است.

٣٨٠. عنه عليه السلام: إنَّ لِكُلِّ صائمٍ دَعْوَةً، فَإِذَا هُوَ أَرَادَ أَنْ يُفْطِرَ فَلِيَقُولَ عِنْدَ أَوَّلِ لُقْمَةِ:  
يَا وَاسِعَ التَّغْفِيرَةِ اغْفِرْ لِي.<sup>١</sup>

٣٨١. عنه عليه السلام: دَعْوَةُ الصائمِ تُسْتَجَابُ عِنْدَ إِفْطَارِهِ.<sup>٢</sup>

٣٨٢. عنه عليه السلام: لِكُلِّ عَبْدٍ صائمٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ عِنْدَ إِفْطَارِهِ، أُعْطِيَهَا فِي الدُّنْيَا أَوْ ذُخِّرَتْ  
فِي الْآخِرَةِ.<sup>٣</sup>

٣٨٣. عنه عليه السلام: ثَلَاثَةٌ لَا تُرْدُ دَعْوَتُهُمْ: الصائمُ حَتَّى يُفْطِرَ، وَالإِمَامُ الْمَادِلُ، وَدَعْوَةُ  
الْمَظْلُومِ.<sup>٤</sup>

٣٨٤. عنه عليه السلام: أَرْبَعَةٌ لَا تُرْدُ لَهُمْ دَعْوَةٌ حَتَّى تُفْتَحَ لَهُمْ أَبْوَابُ السَّمَاءِ وَتُصَرَّرَ إِلَى  
الْعَرْشِ: ... وَالصائمُ حَتَّى يُفْطِرَ.<sup>٥</sup>



#### و - الدُّعَاءُ بِالْمَأْثُورِ قَبْلَ الْإِفْطَارِ

٣٨٥. سُنْنَ أَبِي دَاوُدَ: عَنْ مَعَاذِ بْنِ زَهْرَةَ أَنَّهُ بَلَغَهُ أَنَّ النَّبِيَّ صلوات الله عليه وسلم كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ:  
اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ.<sup>٦</sup>

١. الزهد لابن المبارك: ٤٩٤/١٤٠٩، مسنده الشهاب: ٢/١٢٨/١٠٣١ كلاهما عن العارث بن عبد العميد، الدعوات: ٤٤/٢٦ عن أبي الحسن عليه السلام وفيه صدره فقط.

٢. مكارم الأخلاق: ١/٦٩/٨٤ عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام. المقتنعة: ٣٢٠، الدعوات: ٤٣/٢٦ عن أبي الحسن عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٢٥٥/٢٢٢ وص ٢١٥، ١٧/٢١٥.

٣. نوادر الأصول: ١/١٩٠ عن ابن عمر، كنز العمال: ٨/٤٥١/٤٥١٢، ٢٢٦١٢.

٤. سنن الترمذى: ٥/٥٧٨ و ٤/٣٥٩٨ و ٤/٦٧٢ و ٤/٢٥٢٦ و ٤/٦٧٢ و فيه «حين يفطر» بدل «حتى يفطر». سنن ابن ماجة: ١/٥٥٧/١٧٥٢، مسنده ابن حبيب: ٢/١٧١/٣ و ٤٥٢/٨٠٤٩ وص ٩٧٤٩، صحيح ابن حبان: ٨/٢١٥/٢٤٢٨ و ٢٩٦/١٦ و ٧٢٨٧/٢٩٦، السنن الكبرى: ٣/٤٨١ و ٣/٤٨١ كلهما عن أبي هريرة.

٥. الكافى: ٢/٥١٠/٤ عن عبد الله بن طلحة عن الإمام الصادق عليه السلام، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٢٢٦/٢٢٥٥، فضائل الأشهر الثلاثة: ٦٤/٨٦، الأموال للصدوق: ٢٣٧/٢٣٤ كلاهما عن عبد الله بن طلحة عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام عنه عليه السلام.

٦. سنن أبي داود: ٢/٢٠٦/٤٢، السنن الكبرى: ٤/٨١٢٤ و ٤/٤٠٣ و ٤/٨١٢٣، الزهد لابن المبارك: ٤٩٥/١٤١٠.

۳۸۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر روزه‌داری، یک دعا[ی مستجاب] دارد. پس هرگاه خواست افطار کند، هنگام اولین لقمه بگوید: «ای آن که آمرزشت گسترده است! مرا بیامز».»

۳۸۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: دعای روزه‌دار، هنگام افطارش، مستجاب می‌شود.

۳۸۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر بندۀ روزه‌داری، هنگام افطارش، یک دعا[ی مستجاب] دارد، که آن، یا در دنیا به او داده می‌شود و یا برای آخرتش ذخیره می‌شود.

۳۸۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: سه نفرند که دعا[یشان رد نمی‌شود]: روزه‌دار، تا آن که افطار کند؛ پیشوای دادگر؛ و نفرین ستم دیده.

۳۸۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: چهار نفرند که دعا[ی] از آنان رد نمی‌شود، تا آن که درهای آسمان برای آنان گشوده شود و دعا[یشان] به عرش برسد: ... و روزه‌دار، تا آن که افطار کند.

### مرکز تحقیقات کوچکترین حلوچه‌سالی

و - خواندن دعا[ی] روایت شده پیش از افطار

۳۸۵. سنن أبي داود - به نقل از معاذ بن زهره - : به من چنین رسیده که پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> هر گاه افطار می‌کرد، می‌گفت:

«خدا[یا] برای تو روزه گرفتم و بر روزی تو افطار کردم.»

٣٨٦ . الدعاء للطبراني عن أنس: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ:  
 بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ، تَقَبَّلْ مِنِي إِنَّكَ أَنْتَ  
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .<sup>١</sup>

٣٨٧ . عمل اليوم والليلة عن ابن عباس: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَفْطَرَ يَقُولُ:  
 اللَّهُمَّ لَكَ صُمْنَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا، فَتَقَبَّلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
 الْعَلِيمُ .<sup>٢</sup>

٣٨٨ . رسول الله ﷺ: إِذَا قَرَبَ إِلَى أَحَدِكُمْ طَعَامٌ وَهُوَ صَائِمٌ فَلَيَقُولَّ:  
 بِاسْمِ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ، اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ وَعَلَيْكَ  
 تَوَكِّلْتُ، سُبْحَانَكَ وَبِحَمْدِكَ، تَقَبَّلْ مِنِي إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .<sup>٣</sup>

٣٨٩ . عمل اليوم والليلة عن معاذ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ:  
 الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَعَانَنِي فَصُمْتُ، وَرَزَقَنِي فَأَفْطَرْتُ .<sup>٤</sup>

٣٩٠ . رسول الله ﷺ: إِنَّ لِلصَّائِمِ عِنْدَ قِطْرَه دُعَوهُ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبِي .<sup>٥</sup>

﴿ وَ ١٤١١ ، المصنف لابن أبي شيبة: ١/٥١١ / ٢ عن أبي هريرة وفيها «كان رسول الله ﷺ إذا صام ثم أفتر  
 قال...» ، كنز العمال: ١٨٠٥٦ / ٨١ / ٧ ، مكارم الأخلاق: ١ / ٢٠٠ / ٩٤٧ .

١. الدعاء للطبراني: ٩١٨ / ٢٨٦ ، المعجم الصغير: ٥٢ / ٢ ، المعجم الأوسط: ٧٥٤٩ / ٢٩٨ / ٧ وليس فيها من  
 «تقبيل...» ، كنز العمال: ١٨٠٥٧ / ٨١ / ٧ .

٢. عمل اليوم والليلة لابن السنى: ١٦٩ / ٤٨٠ ، المعجم الكبير: ١١٤ / ١٢ / ١٢٧٢٠ والضمة في المفرد .

٣. كنز العمال: ٥٠٩ / ٨ / ٢٢٨٧٣ تقلأً عن الدارقطني في الإفراد عن أنس .

٤. عمل اليوم والليلة لابن السنى: ١٦٩ / ٤٧٩ ، تاريخ بغداد: ٧٥ / ١٢ ، الأذكار: ١٧٢ ، كنز العمال:  
 ١٨٠٥٨ / ٨١ / ٧ .

٥. المستدرك على الصحيحين: ١ / ٥٨٣ / ١٥٣٥ ، سنن ابن ماجة: ١ / ٥٥٧ ، عمل اليوم والليلة  
 لابن السنى: ١٦٩ / ٤٨١ وزاداً فيها «ما تردّ» بعد «دعاوة» وليس فيها «ذنوب» وكلها عن عبد الله بن عمرو  
 وفي الأخير من دون إسناد إليه ﷺ ، مستدرك الوسائل: ٣٦١ / ٧ / ٨٤١٧ تقلأً عن درر اللاكي وفيه «إِنَّ لِلصَّائِمِ  
 عِنْدَ قِطْرَه دُعَوهُ لَا ترَدّ، فيقول إِذَا أَفْطَرَ :...» .

۳۸۶. الدعاء طبرانی - به نقل از انس - : پیامبر ﷺ، هر گاه افطار می‌کرد، می‌گفت:  
«به نام خدا. خدایا! برای تو روزه گرفتم و بر روزی تو افطار کردم. از من  
بپذیرا همانا تو شنوای دانایی».

۳۸۷. عمل الیوم واللیلة - به نقل از ابن عباس - : پیامبر خدا، هر گاه افطار می‌کرد،  
می‌گفت:  
«خدایا! برای تو روزه گرفتیم و بر روزی تو افطار کردیم. پس از ما بپذیرا  
همانا تو شنوای دانایی».

۳۸۸. پیامبر خدا ﷺ: هر گاه نزدیک یکی از شماکه روزه است، غذایی آوردنده، بگوید:  
«به نام خدا، و حمد از آنِ خداست. خداوند! برای تو روزه گرفتم و بر  
روزی تو افطار کردم و بر تو توکل نمودم. تو منزه‌ی و تو را می‌ستایم. از من  
بپذیرا همانا تو شنوای دانایی».

۳۸۹. عمل الیوم واللیلة - به نقل از معاذ - : پیامبر خدا، هر وقت افطار می‌کرد،  
می‌گفت:  
«سپاس، خدایی را که مرا یاری کرد تا روزه گرفتم و روزی ام داد تا افطار  
کردم».

۳۹۰. پیامبر خدا ﷺ: روزه‌دار را هنگام افطارش، دعایی چنین است:  
«پروردگار! تو را به آن رحمت که هر چیز را فرا گرفته است، می‌خوانم که  
گناهانم را بیامرزی».

٣٩١. عنه عليه السلام: ما من عبدٍ يصومُ فَيَقُولُ عِنْدَ إِفْطَارِهِ:

«يَا عَظِيمُ يَا عَظِيمُ؛ أَنْتَ إِلَهِي لَا إِلَهَ لِي غَيْرُكَ، اغْفِرْ لِي الذَّنْبَ  
الْعَظِيمَ؛ إِنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ الْعَظِيمَ إِلَّا الْعَظِيمُ» إِلَّا خَرَجَ مِنْ ذُنُوبِهِ كَيْوَمَ  
وَلَذَّتَهُ أُمَّةً.<sup>١</sup>

٣٩٢. الإمام الصادق عليه السلام: إنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسلامه قَالَ لِأَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام: «يَا أَبَا الْحَسَنِ، هَذَا  
شَهْرُ رَمَضَانَ قَدْ أَقْبَلَ، فَاجْعَلْ دُعَاءَكَ قَبْلَ فُطُورِكَ؛ فَإِنَّ جَبَرِيلَ عليه السلام جَاءَنِي  
فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، مَنْ دَعَاهُ بِهَذَا الدُّعَاءِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ قَبْلَ أَنْ يُفْطِرَ اسْتَجَابَ  
اللَّهُ تَعَالَى دُعَاءَهُ، وَقَبِيلَ صَوْمَةً وَصَلَاتَهُ، وَاسْتَجَابَ لَهُ عَشْرَ دُعَواً، وَغَفَرَ لَهُ  
ذَنْبَهُ، وَفَرَّجَ هَمَّهُ، وَنَفَسَ كُرْبَتَهُ، وَقَضَى حَوَائِجَهُ، وَأَنْجَحَ طَلَبَتَهُ، وَرَفَعَ عَمَّلَةً  
مَعَ أَعْمَالِ التَّبَيِّنِ وَالصَّدِيقَيْنِ، وَجَاءَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَوَجْهُهُ أَضْوَأُ مِنَ الْقَمَرِ لَيْلَةَ  
الْبَدْرِ. فَقُلْتُ: مَا هُوَ يَا جَبَرِيلَ؟ فَقَالَ: قُلْ:

اللَّهُمَّ رَبَّ النُّورِ الْعَظِيمِ، وَرَبَّ الْكَرِيسِ الرَّفِيعِ<sup>٢</sup>، وَرَبَّ الْبَحْرِ  
الْمَسْجُورِ<sup>٣</sup>، وَرَبَّ الشَّفْعِ الْكَبِيرِ، وَالنُّورِ الْعَزِيزِ، وَرَبَّ التَّوْرَاةِ وَالْإِجْمَيلِ  
وَالْزَّبُورِ وَالْفُرْقَانِ الْعَظِيمِ.

أَنْتَ إِلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَإِلَهُ مَنْ فِي الْأَرْضِ لَا إِلَهَ فِيهِمَا غَيْرُكَ،  
وَأَنْتَ جَبَارٌ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَجَبَارٌ مَنْ فِي الْأَرْضِ لَا جَبَارٌ فِيهِمَا غَيْرُكَ،  
أَنْتَ مَلِكُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَلِكُ مَنْ فِي الْأَرْضِ لَا مَلِكٌ فِيهِمَا غَيْرُكَ،  
أَسْأَلُكَ يَا سَمِّكَ الْكَبِيرِ نُورِ وَجْهِكَ الْمُنْبِرِ وَيَمْلِكَ الْقَدِيمِ.

١. الإقبال: ٢٤٠ / ١، البلد الأمين: ٢٣١، المصباح للكفعي: ٨٢٢، بحار الأنوار: ٩٨ / ٢ / ١١، تاريخ دمشق: ١١٤٧٩ / ٢٢٨ / ٥٤ عن أنس، كنز العمال: ٦١٤ / ٨ / ٤٤٤٠.

٢. الرفيع: الشريف (مجمع البحرين: ٢ / ٧١٩).

٣. المسجور: أبي الملوء (مجمع البحرين: ٢ / ٨٢٠).

۳۹۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هیچ بنده‌ای نیست که روزه بگیرد و هنگام افطارش بگوید: «ای بزرگ، ای بزرگ! تو معبود منی، هیچ معبودی جز تو نیست. گناه بزرگ مرا بیامز! همانا گناه بزرگ را جز بزرگ نمی‌آمرزد»، مگر آن که از گناهانش بیرون می‌آید، همچون روزی که مادرش او را زاده است.

۳۹۲. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: پیامبر خدا به امیر مؤمنان<sup>علیه السلام</sup> فرمود: «ای ابوالحسن! این، ماه رمضان است که آمده است. دعای خودت را پیش از افطار قرار بده؛ چرا که جبرئیل<sup>علیه السلام</sup> نزد من آمد و گفت: «ای محمد! هر کس در ماه رمضان، پیش از آن که افطار کند، این دعا را بخواند، خداوند دعاویش را مستجاب می‌کند، روزه و نمازش را می‌پذیرد، ده دعای او را اجابت می‌کند، گناهش را می‌آمرزد، آندوهش را می‌زداید، رنجش را بطرف می‌کند، حوانجش را بر می‌آورد، او را به خواسته‌اش می‌رساند، عملش را با اعمال پیامبران و صدیقان بالا می‌برد، و روز قیامت با چهره‌ای درخشان‌تر از ماه شب چهاردهم می‌آید».

گفتم: آن، کدام دعاست، ای جبرئیل؟

گفت: بگو:

«خداوند! ای پروردگار نور بزرگ و ای پروردگار تخت افراشته و ای پروردگار دریای سرشار و ای پروردگار شَفْعٌ<sup>۱</sup> بزرگ و ای نور ارجمند و ای پروردگار تورات و انجیل و زبور و قرآن بزرگ! تو، معبود آنانی که در آسمان‌ها و زمین‌اند و در آنها، معبودی جز تو نیست. تو جبار آنانی که در آسمان‌ها و زمین‌اند و در آنها، جباری جز تو نیست. تو پادشاه آنانی که در آسمان‌ها و زمین‌اند و در آنها، جز تو پادشاهی نیست. تو را به نام بزرگت و فروغ چهره تابانت و به فرمان روایی دیرینت می‌خوانم.

۱. شفع، در لغت به معنای چفت و دوگانه و در اصطلاح، نمازی دورکعتی است که به عنوان نافله شب خوانده می‌شود.

يَا حَتَّىٰ يَا قَيْوُمْ ، يَا حَتَّىٰ يَا قَيْوُمْ ، يَا حَتَّىٰ يَا قَيْوُمْ ، أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ الَّذِي  
أَشْرَقَ بِهِ كُلُّ شَيْءٍ ، وَبِإِسْمِكَ ، الَّذِي أَشَرَقَتْ بِهِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ ،  
وَبِإِسْمِكَ الَّذِي صَلَحَ بِهِ الْأَوَّلُونَ وَبِهِ يَصْلُحُ الْآخِرُونَ .

يَا حَتَّىٰ قَبْلَ كُلِّ حَيٍّ ، وَيَا حَتَّىٰ بَعْدَ كُلِّ حَيٍّ ، وَيَا حَتَّىٰ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ ، صَلَّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَاغْفِرْ لِي ذُنُوبِي ، وَاجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي يُسْرًا  
وَفَرْجًا قَرِيبًا ، وَتَبَّنِي عَلَى دِينِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى هُدًى مُحَمَّدٍ  
وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَعَلَى سُنَّةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ السَّلَامُ .

وَاجْعَلْ عَمَلِي فِي الْمَرْفُوعِ الْمُتَقْبَلِ ، وَهَبْ لِي كَمَا وَهَبْتَ لِأَوْلَائِكَ  
وَأَهْلِ طَاعَتِكَ ؛ فَإِنِّي مُؤْمِنٌ بِكَ وَمُتَوَكِّلٌ عَلَيْكَ ، مُنِيبٌ إِلَيْكَ مَعَ مَصِيرِي  
إِلَيْكَ ، وَتَجَمَّعُ لِي وَلِأَهْلِي وَلِوَلَدِي الْخَيْرُ كُلُّهُ ، وَتَصْرِفُ عَنِّي وَعَنْ وَلَدِي  
وَأَهْلِي الشَّرِّ كُلُّهُ .

**أَنْتَ الْخَيْرُ الْمَتَانُ ، بَدِيعُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ، تُعْطِي الْخَيْرَ مَنْ تَشَاءُ  
وَتَصْرِفُ عَمَّنْ تَشَاءُ ، فَامْنُ عَلَيَّ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ» .<sup>١</sup>**

٣٩٣. الإمام الباقر عليه السلام: جاءَ فَنِيرٌ مَوْلَى عَلَيْهِ صلوات الله عليه بِفَطْرَه إِلَيْهِ ... فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يَشَرِّبْ قَالَ:  
بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ لَكَ صُنْنَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا، فَتَقْبَلْ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ  
السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .<sup>٢</sup>

٣٩٤. عنه عليه السلام: كَانَ عَلَيَّ صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْهِ إِذَا أَفْطَرَ جَثَا عَلَى رُكْبَتِيهِ، حَتَّىٰ يَوْضَعَ

١. الإقبال: ١/٢٢٩ عن السنفري بن عمر، البلد الأمين: ٢٣١، المصباح للكفعي: ٨٣٢، بحار الأنوار: ١٠/٩٨ وانظر مصباح المتهجد: ٢٦٣/٢٧٤، جمال الأسبوع: ٨٧ وص ١٢٦.

٢. تهذيب الأحكام: ٤/٥٧٨ عن عبدالله بن ميمون الفدائي عن الإمام الصادق عليه السلام، مصباح المتهجد: ٦٢٦/٧٠٤ من دون استناد إلى الإمام الباقر عليه السلام وفيه «كان أمير المؤمنين عليه السلام إذا أراد أن ينفتر قال...»، بحار الأنوار: ٤٠/٢٢٩/٢٤.

ای زنده، ای بربای! ای زنده، ای بربای! ای زنده، ای بربای! تو را به آن نامت می‌خوانم که به سبب آن، هر چیز تابان است، و به آن نامت که به سبب آن، آسمان‌ها و زمین فروزان‌اند، و به آن نامت که به سبب آن، اولین و آخرین، شایسته شده و می‌شوند.

ای زنده پیش از هر زنده‌ها ای زنده پس از هر زنده‌ها ای زنده‌ای که معبدی جز تو نیست! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و گناهان مرا بیامرز و در کار من آسانی و گشايشی نزدیک قرار بده و مرا بر آیین محمد و خاندان محمد و بر شیوه و سیره محمد و خاندان محمد و بر سنت محمد و خاندان محمد - که بر او و آنان درود باد - استوار بدارا!

عمل مرا در زمرة [اعمال] بالا برد و شده پذیرفته قرار بده و آن گونه که به دوستانت و فرمان بردارانت عطا کرده‌ای، به من هم عطا کن! همانا من به تو ایمان، و بر تو توکل دارم. به سوی تو باز می‌گردم و سرانجامم به سوی توست. همه خیر را برای من و خانواده و فرزندم فراهم آر و هر بدی را از من و فرزندم و خانواده‌ام دور بگردان!

تو مهرورز و صاحب نعمتی؛ پدیدآورنده آسمان‌ها و زمینی؛ به هر که خواهی، خیر می‌دهی و از هر که خواهی، آن را برمی‌گردانی. پس با رحمت بر من منت بگذار، ای مهربان‌ترین مهربانان!».

۳۹۳. امام باقر<sup>علیه السلام</sup>: قنبر، غلام علی<sup>علیه السلام</sup>، افطاری را نزد وی آورد... چون خواست بیاشامد، فرمود: «به نام خدا. خداوند! برای تو روزه گرفتیم و با روزی تو افطار کردیم. پس، از ما بپذیرا همانا تو شنوای دانایی».

۳۹۴. امام باقر<sup>علیه السلام</sup>: علی<sup>علیه السلام</sup>، هرگاه افطار می‌کرد، دوزانو می‌نشست تا سفره بگذارند و می‌فرمود:

**الخوان<sup>١</sup> ويقول:**

اللَّهُمَّ لَكَ صُنْتَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا، فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا إِنَّكَ أَنْتَ السَّمِيعُ  
الْعَلِيمُ.<sup>٢</sup>

٣٩٥ . الإقبال: روى محمد بن أبي قرة في كتاب عمل شهر رمضان - تغمده الله بالرضوان - بأسناده إلى مولانا موسى بن جعفر عن أبيه عن جده عن الحسن بن علي عليهما السلام: «إِنَّ لِكُلِّ صائمٍ عِنْدَ فُطُورِهِ دُعَوَةً مُسْتَجَابَةً، فَإِذَا كَانَ أَوَّلُ لُقْمَةٍ فَقُلْ :

بِاسْمِ اللَّهِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ اغْفِرْ لِي».

وفي رواية أخرى: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ اغْفِرْ لِي .

فَإِنَّمَا مَنْ قَالَهَا عِنْدَ إِفْطَارِهِ غُفْرَانَهُ.<sup>٣</sup>

٣٩٦ . الإمام الصادق عليه السلام: تقول في كل ليلة من شهر رمضان عند الإفطار إلى آخره: الحمد لله الذي أعاشرنا فصمنا ، ورزقنا فأفطرنا ، اللهم تقبل مثنا وأعنا عليه؛ وسلمنا فيه وسلمه مثنا في يسر منك وعافية ، الحمد لله الذي قضى عنا يوما من شهر رمضان .<sup>٤</sup>

٣٩٧ . الإمام الكاظم عن أبيه عليهما السلام: إذا أمسيتك صائماً فقل عند إفطارك: «اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ وَعَلَيْكَ تَوَكَّلتُ» يكتب لك أجر من صام ذلك اليوم .<sup>٥</sup>

١. الخوان: ما يؤكل عليه، معرب، وفيه ثلاث لغات: كسر الخاء؛ وهي الأكثر، وضمها، وإخوان (المصباح المنير): ١٨٥.

٢. الإقبال: ٢٤٦/١، بحار الأنوار: ٢/١٥/٩٨.

٣. الإقبال: ٢٤٤/١، بحار الأنوار: ٢/١٤/٩٨.

٤. الكافي: ٤/٩٥، تهذيب الأحكام: ٢٠٠/٤، ٥٧٧/٢٠٠، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٥١، المتنعة: ١٠٦/١٨٥١.

٥. مصباح المتهجد: ٦٢٥/٧٠٣، الإقبال: ١/٢٤٦، كلها عن أبي بصير، بحار الأنوار: ٩٦/٢١١، ٥/٢١١.

٦. الإقبال: ٢٤٦/١، بpear الأنوار: ٩٨/١٥/٢.

«خداوند! برای تو روزه گرفتیم و با روزی تو افطار کردیم. پس، آن را از ما بپذیرا همانا تو شنوای دانایی.»

**۳۹۵. الإقبال:** محمد بن ابی قزه - که خدا او را قرین خشنودی خود سازد - در کتاب عمل شهر رمضان، با سند خویش از امام کاظم<sup>علیه السلام</sup>، از پدرش، از جدش امام مجتبی<sup>علیه السلام</sup>، روایت کرده است که: «هر روزه‌دار، هنگام افطارش، یک دعای مستجاب دارد. پس چون وقت اولین لقمه شد، بگو:

«به نام خدا. ای گسترده‌آمرزش! مرا بیامرز».»

در روایت دیگری است: «بسم الله الرحمن الرحيم. ای گسترده‌آمرزش! مرا بیامرز».»

پس هر که هنگام افطارش چنین گوید، آمرزیده می‌شود.»

**۳۹۶. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>:** در هر شب ماه رمضان تا پایان آن، هنگام افطار می‌گویی:

«سپاس، خدایی را که یاری‌مان کرد تا روزه گرفتیم و روزی‌مان داد تا افطار کردیم. خداوند! از ما بپذیر و ما را برابر آن یاری کن و ما را در آن سالم بدار و آن را در آسانی و عافیت از ما دریافت کن! خدایی را سپاس که روزی از ماه رمضان را از ما گذراند.»

**۳۹۷. امام کاظم<sup>علیه السلام</sup>:** به نقل از پدرانش<sup>علیهم السلام</sup> - چون روزه بودی، هنگام افطار خویش بگو: «خداوند! برای تو روزه گرفتم و بر روزی تو افطار کردم و بر تو توکل نمودم» تا برایت پاداش کسی را بنویسند که آن روز را روزه داشته است.

٣٩٨. الإمام الرضا عليه السلام: من قال عند إفطاره: «اللهم لك صمنا بتفيقك وعلني رزقك أفترنا بأمرك، فتقبله متنا واغفر لنا إنك أنت الغفور الرحيم» غفر الله ما أدخل على صومه من التقصان بذنبه.<sup>١</sup>

ز - الإفطار بالتمر، أو الزبيب، أو الشيء الحلو، أو اللبن، أو الماء الفاتر

٣٩٩. رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أفضل ما يبدأ به الصائم بزبيب أو شيء حلو.<sup>٢</sup>

٤٠٠. الإمام الصادق عليه السلام: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أول ما يُفطر عليه في زمان الرطب الرطب، وفي زمان التمر التمر.<sup>٣</sup>

٤٠١. تاريخ بغداد عن جابر بن عبد الله: كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يُعجبه أن يُفطر على الرطب مadam الرطب، وعلى التمر إذا لم يكن رطب، وبختم بهن ويجعلهن وترًا؛ ثلاثة أو خمساً أو سبعة.<sup>٤</sup>

٤٠٢. مسند أبي يعلى عن أنس: كان النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يحب أن يُفطر على ثلات تمرات، أو شيء لم تُصبِّه النار.<sup>٥</sup>

٤٠٣. رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: من أفتر على تمر حلال، زيد في صلاته أربعينية صلاة.<sup>٦</sup>

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٨/٨١ و ١٠٦/٩٦ كلامها عن الحسن بن علي بن فضال، بحار الأنوار: ٦/٢١٢/٩٦.

٢. الفردوس: ١٤٤٥/٣٥٨ عن سعد بن أبي وقاص: طلب النبي صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: ٨ وفيه «الزبيب أو التمر أو شيء حلو»، بحار الأنوار: ٢٩٦/٦٢.

٣. الكلفي: ١٥٢/٤ عن ابن القدّاح و ٥. المحاسن: ٢١٧٢/٢٤١ كلامها عن طلحة بن زيد و ٢١٧٢ عن ابن القدّاح عن الإمام الصادق عن أبيه، دعائم الإسلام: ٢٦٢/١١١، نحوه، بحار الأنوار: ١٥/٣١٤/٩٦.

٤. تاريخ بغداد: ١٤٥٦/٣٥٤، تاريخ دمشق: ٢٤٦/٤، كنز العمال: ٨٥/٧، ١٨٠٨١/٧.

٥. مسند أبي يعلى: ٢٢٩٢/٣٣٧، كنز العمال: ٧/٧، ١٨٠٧٤/٨٢.

٦. الإقبال: ٢٤٢/١، بحار الأنوار: ٩٨/١٢.

**۳۹۸. امام رضا<ص> :** هر کس هنگام افطارش بگوید: «خداوند! با توفيق تو، برایت روزه گرفتیم و به فرمان تو با روزی‌ات افطار کردیم. پس، آن را از ما بپذیر و ما را بیامز! همانا تو آمرزنده مهربانی!»، خداوند کاستی‌هایی را که او با گناهانش بر روزه‌اش وارد کرده، می‌آمرزد.

ز - افطار با خرما یا کشمش یا شیرینی یا شیر یا آب و ترم

**۳۹۹. پیامبر خدا<ص> :** برترین چیزی که روزه‌دار، افطارش را با آن آغاز می‌کند، کشمش یا چیزی شیرین است.

**۴۰۰. امام صادق<ع> :** اولین چیزی که پیامبر خدا روزه‌اش را با آن افطار می‌کرد، در زمان رُطب، رطب بود و در زمان خرما، خرما.<sup>۱</sup>

**۴۰۱. تاریخ بغداد - به نقل از جابر بن عبد الله -**: پیامبر خدا خوشش می‌آمد که روزه‌اش را تا وقتی رطب بود، با رطب و اگر رطب نبود، با خرما افطار کند، و با همان به پایان برسانند، با سه، یا پنج یا هفت دانه.

**۴۰۲. مسند أبي يعلى - به نقل از انس -**: پیامبر<ص> خوشش می‌آمد که با سه دانه خرما افطار کند، یا با چیزی که آتش به آن نرسیده باشد (پخته نباشد).

**۴۰۳. پیامبر خدا<ص> :** هر کس با خرمای حلال افطار کند، به پاداش نمازش به اندازه چهارصد نماز افزوده می‌شود.

۱. رُطب، خرمای رسیده است و تمر، خرمای خشک.

٤٠٤. الإمام الباقر عليه السلام: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا صَامَ فَلَمْ يَجِدِ الْحَلْوَةَ أَفْطَرَ عَلَى الْمَاءِ<sup>١</sup>.

٤٠٥. رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: إِذَا كَانَ أَحَدُكُمْ صَائِمًا فَلَا يُفْطِرُ عَلَى التَّمْرِ، فَإِنْ لَمْ يَجِدِ التَّمْرَ فَعَلَى الْمَاءِ؛ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ<sup>٢</sup>.

٤٠٦. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَرْبَعٌ مَّنْ فَعَلَهُنَّ قَوِيًّا عَلَى صِيَامِهِ: أَنْ يَكُونَ أَوَّلُ فِطْرَةٍ عَلَى مَاءٍ، وَلَا يَدْعَ السَّحُورَ، وَلَا يَدْعَ الْقَاتِلَةَ، وَأَنْ يَشْمَسْ شَيْئًا مِّنْ طَيْبٍ.<sup>٣</sup>

٤٠٧. الإمام الصادق عليه السلام: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا أَفْطَرَ بَدَأَ بِالْحَلْوَةِ يُفْطِرُ عَلَيْهَا، فَإِنْ لَمْ يَجِدْ فَسُكَّرَةً أَوْ تَمَرَّاتٍ، فَإِذَا أَعْوَزَ ذَلِكَ كُلَّهُ فَمَاءً فَاتِرٌ، وَكَانَ يَقُولُ: يُتَقَّيُ الْمَعِدَةَ وَالْكَبِدَ، وَيُطَبِّئُ النَّكَهَةَ وَالْفَمَ، وَيُقْوِيُ الْأَضْرَاسَ، وَيُقْوِيُ الْحَدَقَ، وَيَجْلُوُ النَّاظِرَ، وَيَغْسِلُ الذُّنُوبَ غَسْلًا، وَيَسْكُنُ الْعُرُوقَ الْهَانِجَةَ وَالْمَرَّةَ الْغَالِبَةَ، وَيَقْطَعُ الْبَلَغَمَ، وَيُطْفِئُ الْخَرَازَةَ عَنِ الْمَعِدَةِ، وَيَذْهَبُ بِالصَّدَاعِ.<sup>٤</sup>

٤٠٨. الإمام الباقر عليه السلام: إِنَّ عَلَيْهِنَّ كَلَمًا يَسْتَحِبُّ أَنْ يُفْطِرَ عَلَى الْلَّبَنِ.<sup>٥</sup>

٤٠٩. عنه صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: أَفْطِرَ عَلَى الْحُلُوِّ، فَإِنْ لَمْ تَجِدْهُ فَأَفْطِرَ عَلَى الْمَاءِ؛ فَإِنَّ الْمَاءَ طَهُورٌ.<sup>٦</sup>

٤١٠. الإمام الصادق عليه السلام: إِنَّ الرَّجُلَ إِذَا صَامَ زَالَتْ عَيْنَاهُ مِنْ مَكَانِهِمَا، فَإِذَا أَفْطَرَ عَلَى

١. الكافي: ٤/١٥٢ عن السكوني عن الإمام الصادق عليه السلام.

٢. سنن أبي داود: ٢٠٥/٣٠٥، مسنون الدارمي: ١/٤٢٢، مسنون ابن حبيب: ٤٨٢/٥، مسنون ابن حنبل: ٤٢٢٥/١٦٥٢، صحيح ابن خزيمة: ٢/٢٧٩، مسنون الكبير: ٤٠١/٤، وص: ٤٨٤/١٤٢٣٧، صحيح ابن حزم: ٢/٢٦٧، مسنون العطاء: ٨١٢٨/٤، كلها عن سلمان بن عامر، مسنون الترمذى: ٢/٧٨، مسنون أنطونى: ٥٠٩/٨، مسنون العمال: ٢٢٨٧٤.

٣. الفردوس: ١/٢٧١، مسنون العمال: ٨/٥٢٥، مسنون العمال: ٨/٢٣٩٧١، كلها عن الحاكم في تاريخه وكلاهما عن أنطونى.

٤. الكافي: ٤/١٥٣، المقنعة: ٣١٧، كلها عن عبد الله بن مسكان، مكارم الأخلاق: ١/٨٦، روضة الوعظين: ٣٤١، كلها عن أنطونى، بحار الأنوار: ١٦/٤٤٢، وج: ٩٦/٢٤٤، وج: ٩٦/٢١٥، وج: ٩٦/١٧.

٥. تهذيب الأحكام: ٤/١٩٩، ٥٧٤/١٩٩، الإقبال: ١/٢٤٢، المعحسن: ٢/٢٩٢، ١٩٥٧/٢٩٢، كلها عن غياث بن إبراهيم عن الإمام الصادق عليه السلام، وصح عن مسعدة بن يحيى عن الإمام الصادق عليه السلام، وفيه «يعجبه» بدل «يستحب»، بحار الأنوار: ٩٨/١٢، ٩٨/٢.

٦. المقنعة: ٣١٧، بحار الأنوار: ٨٠/٨٠، ٨٠/٧١٠.

۴۰۴. امام باقر<sup>ع</sup>: پیامبر خدا، هر گاه روزه بود و حلوا (شیرینی) نمی‌یافت، با آب افطار می‌کرد.

۴۰۵. پیامبر خدا<sup>ع</sup>: هر گاه یکی از شما روزه بود، با خرما افطار کند و اگر خرما نیافت، با آب؛ چرا که آب، پاک‌کننده است.

۴۰۶. پیامبر خدا<sup>ع</sup>: چهار چیز است که هر که آنها را انجام دهد، بر روزه‌داری، نیرو می‌یابد: آغاز افطارش، با آب بشاد؛ سحری خوردن را ترک نکند؛ خواب نیم‌روز را ترک نکند؛ و بوی خوش ببپوید.

۴۰۷. امام صادق<sup>ع</sup>: پیامبر خدا، هر گاه افطار می‌کرد، با حلوا (شیرینی) آغاز می‌کرد و اگر نمی‌یافت، با شکر یا چند خرما و اگر اینها هم نبودند، با آب ولرم افطار می‌کرد و می‌فرمود: «معده و کبد را تمیز می‌کند و بو و دهان را خوش بو می‌سازد و دندان‌ها را محکم می‌کند و سیاهی چشم را تقویت می‌کند و مردمک چشم را پر نور می‌سازد و گتابان را کاملاً می‌شوید و هیجان و زگ‌ها و صفرای غالب را می‌نشاند و بلغم را قطع می‌کند و حرارت معده را آرام می‌کند و سردرد را می‌برد».

۴۰۸. امام باقر<sup>ع</sup>: علی<sup>ع</sup> خوش می‌داشت که با شیر، افطار کند.

۴۰۹. امام باقر<sup>ع</sup>: با شیرینی افطار کن و اگر نیافتنی، با آب افطار کن؛ چرا که آب، پاک‌کننده است.

۴۱۰. امام صادق<sup>ع</sup>: وقتی کسی روزه می‌گیرد، چشم‌هایش از جای خود جا به جا می‌شود. چون با شیرینی افطار کند، به جای خودش برمی‌گردد.<sup>۱</sup>

۱. به نظر می‌رسد که اشاره به ضعف بینایی در حال روزه باشد که به وسیله افطار با شیرینی، زود ترمیم می‌شود؛ چون زود هضم می‌شود و جذب بدن می‌گردد.

**الخلو عادتا إلى مكانهما.**<sup>١</sup>

٤١١. عنه عليه السلام: **إِفْطَارُ عَلَى الْمَاءِ يَغْسِلُ الذُّنُوبَ مِنَ الْقَلْبِ.**<sup>٢</sup>

٤١٢. عنه عليه السلام: **إِذَا أَفْطَرَ الرَّجُلُ عَلَى الْمَاءِ الْفَاتِرُ تَقْنِي كَبِدَهُ، وَغَسِّلَ الذُّنُوبَ مِنَ الْقَلْبِ، وَقَوَى الْبَصَرَ وَالْحَدَقَ.**<sup>٣</sup>

٤١٣. عنه عليه السلام: **لَوْ أَنَّ النَّاسَ تَسْحَرُوا ثُمَّ لَمْ يَفْتَرُوا إِلَّا عَلَى الْمَاءِ، لَقَدْرُوا عَلَى أَنْ يَصُومُوا الدَّهْرَ.**<sup>٤</sup>

#### ح - الدُّعَاءُ بِالْمَأْثُورِ إِذَا أَفْطَرَ

٤١٤. الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام: **إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ:**  
**اللَّهُمَّ لَكَ صُنْنَا وَعَلَى رِزْقِكَ أَفْطَرْنَا فَتَقَبَّلْهُ مِنَّا؛ ذَهَبَ الظُّمَاءُ، وَابْتَلَتِ**  
**الْعُرُوقُ، وَبَقَى الْأَجْرُ.**<sup>٥</sup>

٤١٥. سنن أبي داود عن ابن عمر: **كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ إِذَا أَفْطَرَ قَالَ: «ذَهَبَ الظُّمَاءُ، وَابْتَلَتِ الْعُرُوقُ، وَبَقَى الْأَجْرُ إِنْ شَاءَ اللَّهُ».**<sup>٦</sup>

١. المقنية: ٣١٧ عن السكوني. الدعوات: ١٩٤/٧٩، بحار الأنوار: ٣٣/٢٥٥/٩٦ وج ٢٤/١٥١/٦٢.

٢. الكافي: ٢/١٥٢/٤، تهذيب الأحكام: ٤/٥٧٢، ثواب الأعمال: ١/١٠٤، الإقبال: ١/٢٤٢، الدعوات: ١٩٥/٧٩ وفيها «ذنوب القلب».

٣. الكافي: ٢/١٥٢/٤.

٤. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٢٦/١٩٦٢، تهذيب الأحكام: ٤/٥٧٢، نحوه، الهدایة: ١٩٤، بحار الأنوار: ٩٦/٣١٢.

٥. الكافي: ٤/٩٥/٤، تهذيب الأحكام: ٤/١٩٩، المقنية: ٢١٩ كلها عن السكوني. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٦/٢، مصباح المتهجد: ١/٦٢٥، الإقبال: ١/٢٤٥، دعائم الإسلام: ١/٢٨٠ عن الإمام علي عليه السلام. بحار الأنوار: ٩٦/٢١٥.

٦. سنن أبي داود: ٣٠٦/٢، عمل اليوم والليلة للنسائي: ٢٦٩/٢٩٩، المستدرك على الصحاحين: ١/٥٢٦، السنن الكبرى: ٤٠٣/٤٠٢، ٨١٢٣/٤٠٣، عمل اليوم والليلة لابن السنني: ١٦٨/٤٧٨، كنز العمال: ١/٥٨٤، ٢٢٥٧/٣٠٦، عمل اليوم والليلة للنسائي: ٢٦٩/٢٩٩، المستدرك على الصحاحين: ١/٤٧٨، ١٨٠٥٥/٨١/٧.

۴۱۱. امام صادق ع: افطار با آب، آلو دگی‌ها را از دل می‌شوید.

۴۱۲. امام صادق ع: هر گاه روزه‌دار با آب و لرم افطار کند، کبدش را تمیز می‌کند، آلو دگی‌ها را از دلش می‌شوید و چشم و سیاهی آن را نیرو می‌بخشد.

۴۱۳. امام صادق ع: اگر مردم سحری بخورند و تنها با آب افطار کنند، خواهند توانست همه روزگار را روزه بگیرند.

#### ح - خواندن دعاهای واردشده به هنگام افطار

۴۱۴. امام صادق ع - به نقل از پدران خویش ع - : هر گاه پیامبر خدا افطار می‌کرد، می‌گفت:

«خدایا! برای تو روزه گرفتیم و بر روزی تو افطار کردیم. پس، آن را از ما بپذیرا تشنگی رفت، رگ‌ها ترشند و اجر، باقی ماند».

۴۱۵. سنن أبي داود - به نقل از ابن عمر - : پیامبر خدا، هر گاه افطار می‌کرد، می‌گفت: «تشنگی رفت، رگ‌ها ترشند و اگر خدا بخواهد، اجز باقی ماند».

### ط - الشُّكْرُ إِذَا أَفْطَرَ عِنْدَ قَوْمٍ

٤١٦ . الإمام الصادق عليه السلام: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا طَعِمَ عِنْدَ أَهْلِ بَيْتٍ قَالَ لَهُمْ: «طَعِيمٌ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ عِنْدَكُمُ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ الْأَخْيَارُ». <sup>١</sup>

٤١٧ . الدُّعَاءُ لِلْطَّبَرَانِيِّ عَنْ أَنْسٍ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ عِنْدَ أَهْلِ بَيْتٍ قَالَ لَهُمْ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَغَشِّيَّتُكُمُ الرَّحْمَةُ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ، وَتَنَزَّلَتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». <sup>٢</sup>

٤١٨ . الدُّعَاءُ لِلْطَّبَرَانِيِّ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ: إِنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا أَفْطَرَ عِنْدَ قَوْمٍ قَالَ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». <sup>٣</sup>

٤١٩ . سِنَنُ ابْنِ ماجَةَ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ الزَّبِيرِ: أَفْطَرَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عِنْدَ سَعِيدِ بْنِ مَعاذٍ فَقَالَ: «أَفْطَرَ عِنْدَكُمُ الصَّائِمُونَ، وَأَكَلَ طَعَامَكُمُ الْأَبْرَارُ، وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ». <sup>٤</sup>

مركز تحقیقات کوفیہ طبع رسیدی

١. الكافي: ٤/٢٩٤، ١٠/٢٩٤، تهذيب الأحكام: ٩٩/٩، ٤٢٠/٤٢٠ كلاماً عن السكوني، المحاسن: ٢/٢٢١، ١٦٦٤/٢٢١ عن التوفلي بإسناده، بحار الأنوار: ٧٥/٤٥٤، ٢٠/٢٠.

٢. الدُّعَاءُ لِلْطَّبَرَانِيِّ: ٢٨٧/٩٢٢ و ٩٢٢، عمل اليوم والليلة للنسائي: ٢٦٧/٢٩٦ و ٢٩٧، سنن الدارمي: ١٧٢١/٤٥١، المجمع الأوسط: ١٩٢/٦ و ٦١٦٢/١٩٢، المصنف لابن أبي شيبة: ٢/٥١١ و ليس فيها «و غشيتكم الرحمة»، كنز العمال: ٧/٨٦ و ٨٦/١٨٠.

٣. الدُّعَاءُ لِلْطَّبَرَانِيِّ: ٢٨٨/٩٢٧.

٤. سنن ابن ماجة: ١/٥٥٦، صحيح ابن حبان: ١٧٤٧/٥٥٦، مسنون أبي داود: ٢٨٥٤/٢٦٧، مسنون أبي داود: ٢٨٥٤/٢٦٧، مسنون حنبل: ٤/٢٧٧، السنن الكبرى: ٩٢٤٠٩/١٢٤٠٩، والثلاثة الأخيرة عن أنس: المقمعة: ٣١٩، مكارم الأخلاق: ١/٦٩ و ٦٩/٨٣ كلاماً عن الإمام الصادق عليه السلام وفيهما «كان عليه السلام إذا أكل عند قوم...»، الجعفريةات: ٤٠ عن الإمام الكاظم عن أبيه عليه السلام وفيه «كان رسول الله صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إذا أَفْطَرَ عِنْدَ قَوْمٍ...» وكلها نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٢١٥ و ٢١٥/١٧.

### ط - سپاسگزاری، هنگام افطار نزد دیگران

۴۱۶. امام صادق ع : پیامبر خدا، هر گاه نزد خانواده‌ای غذا می‌خورد، به آنان می‌گفت: «روزه‌داران، نزد شما افطاری بخورند و نیکان، پیش شما غذا بخورند و فرشتگان نیکو، بر شما درود بفرستند».

۴۱۷. الدعاء طبرانی - به نقل از انس - : پیامبر خدا، هر گاه پیش خانواده‌ای افطار می‌کرد، به آنان می‌گفت: «روزه‌داران، پیش شما افطار کردند؛ رحمت، شما را فرا گرفت؛ نیکان، غذای شما را خوردنده؛ و فرشتگان بر شما فرود آمدند».

۴۱۸. الدعاء طبرانی - به نقل از عبد الله بن زبیر - : پیامبر ع، هر گاه پیش گروهی افطار می‌کرد، می‌گفت: «روزه‌داران، پیش شما افطار کردند و فرشتگان، بر شما درود فرستادند».

۴۱۹. سنن ابن ماجه - به نقل از عبد الله بن زبیر - : پیامبر خدا نزد سعد بن معاذ افطار کرد و گفت: «روزه‌داران، نزد شما افطار کردند و نیکان، غذای شما را خوردنده و فرشتگان، بر شما درود فرستادند».

## الفَصْلُ الثَّانِي

### مَا يُؤْكَدُ أَسْتَحْمَلُهُ مِنَ الْأَعْمَالِ

١/٢

### الظُّرُوفُ بِخُصُلَةٍ مِنْ حُصَالِ الْخَيْرِ

٤٢٠. رسول الله ﷺ: مَنْ تَطَوَّعَ بِخُصُلَةٍ مِنْ حُصَالِ الْخَيْرِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ كَمَنْ أَدْى سَبْعِينَ فَرِيضَةً مِنْ فَرِيضَاتِ اللَّهِ، وَمَنْ أَدْى فِيهِ فَرِيضَةً مِنْ فَرِيضَاتِ اللَّهِ كَمَنْ أَدْى سَبْعِينَ فَرِيضَةً مِنْ فَرِيضَاتِ اللَّهِ تَعَالَى فِيمَا سِواهُ مِنَ الشُّهُورِ.<sup>١</sup>  
وانظر: ص ١٦٠ (خطابات النبي عند حضور شهر رمضان).

٢/٢

### فَطْرَ الصَّائِمِ

٤٢١. رسول الله ﷺ: مَنْ فَطَرَ صَائِمًا كَانَ لَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ، غَيْرَ أَنَّهُ لَا يَنْقُصُ مِنْ أَجْرِ الصَّائِمِ شَيْئاً.<sup>٢</sup>

١. المقنعة: ٣٩١

٢. سنن الترمذى: ٣/١٧١، ٨٠٧/١٧١، ٥٥٥/١، ١٧٤٦، سنن الدارمى: ١/٤٢٢، ١٦٥٤، مسند ابن حبيب: ٦/٥٩، ١٧٠٢٠/٤٢٠ وص ١٧٤٠١، صحيح ابن حيبان: ٨/٢١٦، ٢٢٢٩، السنن الكبرى: ٤/٤، ٨١٣٧، كلها عن زيد بن خالد الجهمي، كنز العمال: ٨/٤٥١، ٢٢٦١٤.

## فصل دوم

# کارهایی که بر احتساب آنها مأکید شده است



۴۲۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: کسی که در ماه رمضان، یکی از کارهای نیک را انجام دهد، همچون کسی است که هفتاد واجب از واجبات خدا را انجام داده است و هر کس در این ماه، واجبی از واجبات خدا را انجام دهد، همچون کسی است که هفتاد واجب از واجبات خدای متعال را در ماههای دیگر انجام داده است.

رج: ص ۱۶۱ (خطبه‌های پیامبر، هنگام فرارسیدن ماه رمضان).

## ۲/۲ افطاری اون بروزه داران

۴۲۱. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: کسی که روزه‌داری را افطار دهد، برای او پاداشی مثل اوست،<sup>۱</sup> جز این که چیزی از اجر روزه‌دار، کم نمی‌شود.

۱. سید این طاووس گوید: بدان که فضیلت طعام دادن، بر اساس رأی عقل‌هایی که تصدیق‌کننده پیامبران

٤٢٢. عنه عليه السلام: من فطر صائمًا كان له مثل أجره من غير أن ينقص منه شيء، وما عمل بقوه ذلك الطعام من ير<sup>١</sup>.

٤٢٣. عنه عليه السلام: فطرك لأخيك المسلم وإدخالك السرور عليه أعظم أجرًا من صيامك<sup>٢</sup>.

٤٢٤. عنه عليه السلام - لعله عليه السلام - : يا علي، ثلث فرحت للمؤمن في الدنيا: لقاء الإخوان، وتفطير الصائم، والتَّهجد من آخر الليل<sup>٣</sup>.

٤٢٥. عنه عليه السلام: من فطر مؤمناً في شهر رمضان كان له بذلك عتق رقبة ومغفرة لذنبه فيما مضى، فإن لم يقدر إلا على مذقة لبني ففطر بها صائمًا أو شربة من ماء عذب وشرب لا يقدر على أكثر من ذلك، أعطاه الله هذا التواب<sup>٤</sup>.

٤٢٦. شعب الإيمان عن سلمان عن رسول الله صلوات الله عليه وسلم: «من فطر صائمًا في رمضان من كسب حلال صلت عليه الملائكة ليالي رمضان كلها، وصافحة جبرئيل ليلة الفطر<sup>٥</sup>، ومن صافحة جبرئيل تكثر دموعه وترق قلبه».

فقال رجل: يا رسول الله، أرأيت من لم يكن ذاك عنده؟ قال: «فلقمة خبز».

١. تهذيب الأحكام: ٢٠٢/٤٥٨٢ عن حماد بن زيد، المقنعة: ٣٤٢ كلاهما عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، مصباح المتهجد: ٦٢٦، روضة الوعظين: ٣٧٤ عن الإمام الصادق عليه السلام.

٢. الجعفريات: ٦٠ عن الإمام الكاظم عن أبيه عليه السلام، المقنعة: ٣٤٣ وص ٣٤٢ عن سدير الصيرفي عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، المحاسن: ١٨٢/٢ و ١٥٩/٢٠١٩ عن السكوني عن الإمام الصادق عليه السلام، روضة الوعظين: ٣٧٤، بحار الأنوار: ٩٧/١٢٦.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٤/٥٧٦٢ و ٣٦٠/٥٧٦٢ عن حماد بن عمرو وأنس بن محمد عن أبيه جميا، مكارم الأخلاق: ٢/٢٢٥ و ٢٦٥٦/٢٢٥ عن الإمام الصادق عن أبيه عن جده عن الإمام علي عليه السلام، الخصال: ١٢١/١٢٥ عن الإمام الصادق عليه السلام عنه عليه السلام، بحار الأنوار: ٨/٢٤٧ و ٩٦/١٢١.

٤. المحاسن: ٢/١٥٨ و ٢/١٤٣٠ عن أبي أيوب عن الإمام الباقر عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٤ و ٣١٦/٩٦.

٥. في نسخة: «القدر» بدل «الفطر» (هامش المصدر).

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۴۱۷

۴۲۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس روزه‌داری را افطاری دهد، مثل پاداش و هر عمل خوبی که روزه‌دار با نیروی آن غذا انجام می‌دهد، بدون آن که از پاداشش چیزی کم شود، برای افطاری دهنده است.

۴۲۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: افطاری دادن به برادر مسلمان و خوش حال کردن او، پاداشی بزرگ‌تر از روزه‌داری تو دارند.

۴۲۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>- خطاب به علی<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - : ای علی! مؤمن در دنیا سه خوشحالی دارد: دیدار برادران، افطاری دادن به روزه‌دار، و تهجد در آخر شب.

۴۲۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: هر کس مؤمنی را در ماه رمضان افطاری دهد، پاداش کارش [پاداشی برابر با پاداش] آزاد کردن بنده و [نیز] آمرزش گناهان گذشته است. پس اگر بجز جرائمی شیرین یا چراغهای آب گوارا و خرما به روزه‌داری افطاری ندهد و بیش از این هم نتواند، خداوند همان پاداش را به او می‌دهد.

۴۲۶. شعب‌الایمان - به نقل از سلمان، از پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> - : «هر کس در ماه رمضان، از درآمد حلال به روزه‌داری افطاری دهد، در همه شب‌های رمضان، فرشتگان بر او درود می‌فرستند و شب عید فطر<sup>۱</sup> جبرئیل با او دست می‌دهد و هر کس که جبرئیل با او دست دهد، اشکش زیاد و دلش نازک می‌شود».

مردی گفت: ای پیامبر خدا! اگر کسی آن را نداشت؟ فرمود: «یک لقمه نان».

↔ الہی‌اند، اندیشمندانه است؛ زیرا اقدام یک شخص به اطعام روزه‌داران، مثل آن است که طاعتها و عبادتها آنان را مالک شود؛ چون توانایی کسانی که توشه به ایشان می‌رسد، گویا نیروی بنده اطعام‌کننده است که در آن است. همچنان که نیروی بدنی‌اش، هر چه با آن غذا فراهم شود، از عبادت او شمرده می‌شود، هر کاری هم که از نیروی افطاری دادن به روزه‌دار سر برزند، در پرونده‌گسی ثبت می‌شود که روزه‌دار را اطعام کرده است» (ر.ک: الاقبال: ۳۷/۱).

۱. در بعضی نسخه‌ها به جای «شب عید فطر»، «شب قدر» است.

قالَ: أَفَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ؟ قَالَ: «فَقَبِضَةٌ مِّنْ طَعَامٍ».

قالَ: أَفَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ؟ قَالَ: «فَصَدَقَةٌ مِّنْ لَبَنٍ».

قالَ: أَفَرَأَيْتَ مَنْ لَمْ يَكُنْ ذَلِكَ عِنْدَهُ؟ قَالَ: «فَشَرَبَةٌ مِّنْ مَاءٍ».<sup>١</sup>

٤٢٧. الإمام الباقر عليه السلام: لأنَّ فَطْرَ رَجُلًا مُؤْمِنًا فِي بَيْتِي أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ عَنْقِ كَذَا وَكَذَا نَسْمَةٌ مِّنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ.<sup>٢</sup>

٤٢٨. عنه عليه السلام: أَيُّمَا مُؤْمِنٍ فَطَرَ مُؤْمِنًا لَيْلَةً مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ كَتَبَ اللَّهُ لَهُ بِذَلِكَ مِثْلَ أَجْرِ مَنْ أَعْنَقَ نَسْمَةً مُؤْمِنَةً، وَمَنْ فَطَرَهُ شَهْرَ رَمَضَانَ كُلَّهُ كَتَبَ اللَّهُ تَعَالَى لَهُ بِذَلِكَ أَجْرَ مَنْ أَعْنَقَ ثَلَاثِينَ نَسْمَةً مُؤْمِنَةً، وَكَانَ لَهُ بِذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ دَعْوَةً مُسْتَجَابَةً.<sup>٣</sup>

٤٢٩. الإمام الصادق عليه السلام: مَنْ فَطَرَ صَائِمًا فَلَمَّا مِثْلُ أَجْرِهِ.<sup>٤</sup>

٤٣٠. عنه عليه السلام: مَنْ فَطَرَ مُؤْمِنًا وَكُلَّ اللَّهِ بِهِ سَبْعِينَ مَلَكًا يُقَدِّسُونَهُ إِلَيَّ مِثْلَ تِلْكَ اللَّيْلَةِ مِنْ قَابِلٍ.<sup>٥</sup>

٤٣١. عنه عليه السلام: إِفْطَارُكَ لِأَخِيكَ الْمُؤْمِنِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِكَ تَطْوِعاً.<sup>٦</sup>

٤٣٢. عنه عليه السلام: إِفْطَارُكَ فِي مَنْزِلِ أَخِيكَ الْمُسْلِمِ أَفْضَلُ مِنْ صِيَامِكَ سَبْعِينَ ضِعْفاً أَوْ

١. شعب الإيمان: ٣٩٥٥/٤١٩/٢، فضائل الأوقات للبيهقي: ٩١/٥١، كنز العمال: ٤٥٩/٨/٢٣٦٥٨ وانظر المعجم الكبير: ٦١٦٢/٢٦٢/٦.

٢. المحسن: ١٤٢٦/١٥٧/٢، عن مالك بن أعين الجهي، بحار الأنوار: ٢/٣١٦/٩٦.

٣. المقتنع: ٣٩٢، المحسن: ١٤٢٩/١٥٨/٢، عن أبي بصير، ثواب الأعمال: ١/١٦٤ عن أبي بصير عن الإمام الصادق عليه السلام وليس فيه «كتب الله له بذلك مثل أجر من أعنق نسمة مؤمنة ومن فطره شهر رمضان كله»، بحار الأنوار: ١/٣١٦/٩٦.

٤. الكافي: ١/٦٨/٤، تهذيب الأحكام: ٥٧٩/٢٠١/٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٣٤/٢/١٩٥٢، مصباح المتهجد: ٩٣١/٢٩٧/١، كتاب الصاحب الكاتبي، مكارم الأخلاق: ١/٩٣١.

٥. المقتنع: ٢٤٤.

٦. الكافي: ١/١٥٠/٤ عن إسحاق بن عمار.

گفت: اگر آن را هم نداشت؟ فرمود: «یک مشت غذا».

گفت: اگر آن را هم نداشت؟ فرمود: «جرعه‌ای شیر».

گفت: اگر آن را هم نداشت؟ فرمود: «یک جرعة آب».

**۴۲۷. امام باقر**: اگر مرد مؤمنی را در خانه‌ام افطاری دهم، برايم محبوب‌تر از آن است که فلان تعداد بنده از فرزندان اسماعیل را آزاد کنم.

**۴۲۸. امام باقر**: هر مؤمنی که شبی از شب‌های ماه رمضان، مؤمنی را افطاری دهد، خداوند در مقابل، پاداش کسی را به او می‌دهد که یک برده مؤمن را آزاد کرده باشد؛ و هر کس در همه ماه رمضان به مؤمنی افطاری دهد، خداوند در مقابل، پاداش کسی را برای او می‌نویسد که سی نفر مؤمن را آزاد کرده است و نیز نزد خداوند، یک دعای مستجاب دارد.

**۴۲۹. امام صادق**: هر کس روزه‌داری را افطاری دهد، همانند پاداش او را خواهد داشت.

**۴۳۰. امام صادق**: هر کس به مؤمنی افطاری دهد، خداوند هفتاد فرشته را بر او می‌گمارد که او را تا مثل چنان شبی از سال آینده، تقدیس کنند.

**۴۳۱. امام صادق**: افطاری دادنت به برادر مؤمنت، برتر از روزه گرفتن مستحبتی توست.

**۴۳۲. امام صادق**: افطاری دادنت در خانه برادر مسلمانت، هفتاد یا نود برابر برتر از روزه‌داری توست.

١٠٣٥٢ ضِعْفًا.

٤٣٣. المقنعة: رُوِيَ أَنَّ زُرَارَةَ دَخَلَ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ وَهُوَ بِالْحِجَّةِ - قَالَ: - فَلَمَّا  
صَلَّيْتُ الْعَصْرَ قُلْتُ: جَعَلْتُ فِدَاكَ لِي حَاجَةً فَأَذْنَ لِي أَنْ أَذْهَبَ.  
قَالَ: «وَمَا عَجَلْتَكَ؟» قُلْتُ: قَوْمٌ مِّنْ مَوَالِيكَ يُفْطِرُونَ عِنْدِي.  
فَقَالَ: «يَا زُرَارَةَ بَادِرْ! بَادِرْ!» - ثَلَاثَةً - ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَى عَقْبَةَ فَقَالَ:  
«يَا عَقْبَةَ، مَنْ فَطَرَ مُؤْمِنًا كَانَ كَفَارَةً لِذَنْبِهِ إِلَى قَابِلٍ، وَمَنْ فَطَرَ اثْنَيْنِ كَانَ حَقَّاً  
عَلَى اللَّهِ أَنْ يُدْخِلَهُ الْجَنَّةَ». <sup>٢</sup>

٤٣٤. الإمام الصادق: دَخَلَ سَدِيرٌ عَلَى أَبِي <sup>عليه السلام</sup> فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فَقَالَ: «يَا سَدِيرُ،  
هَلْ تَدْرِي أَيُّ اللَّيَالِي هَذِهِ؟».

فَقَالَ: نَعَمْ، فِدَاكَ أَبِي! هَذِهِ لَيَالِي شَهْرِ رَمَضَانَ؛ فَمَا ذَاكَ؟  
فَقَالَ لَهُ: «أَتَقْدِرُ عَلَى أَنْ تُعْتَقَ فِي كُلِّ لَيَلَةٍ مِّنْ هَذِهِ اللَّيَالِي عَشَرَ رَقَبَاتٍ  
مِّنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ؟».

فَقَالَ لَهُ سَدِيرٌ: يَا أَبِي أَنْتَ وَأَنِّي! لَا يَبْلُغُ مَالِي ذَاكَ، فَمَا زَالَ يَنْفَصُمُ حَتَّى  
بَلَغَ يَهِ رَقَبَةً وَاحِدَةً، فِي كُلِّ ذَلِكَ يَقُولُ: لَا أَقِدِرُ عَلَيْهِ.

فَقَالَ لَهُ: «فَمَا تَقْدِرُ أَنْ تُفَطِّرَ فِي كُلِّ لَيَلَةٍ رَجُلًا مُسْلِمًا؟».

فَقَالَ لَهُ: يَلِي وَعَشَرَةً.

فَقَالَ لَهُ أَبِي <sup>عليه السلام</sup>: «فَذَاكَ الَّذِي أَرَدْتُ يَا سَدِيرُ؛ إِنَّ إِفْطَارَكَ أَخَاكَ الْمُسْلِمَ  
يَعْدِلُ رَقَبَةً مِنْ وُلْدِ إِسْمَاعِيلَ <sup>عليه السلام</sup>». <sup>٣</sup>

١. المقنعة: ٢٤٢، المحسن: ٢/١٨٠/١٥١٣ عن داود الرقي، روضة الوعاظين: ٣٧٤.

٢. المقنعة: ٢٤٣.

٣. الكافي: ٤/٦٨، تهذيب الأحكام: ٤/٥٨١، كلامها عن مسعدة بن صدقة، كتاب من لا يحضره  
الفقيه: ٢/١٢٤، المقنعة: ٢٤٣، الإقبال: ١/٣٨، روضة الوعاظين: ٣٧٤.

٤٣٣. المقنعة. به نقل از زراره که در حیره<sup>۱</sup> خدمت امام صادق علیه السلام رسیده بود - : چون نماز عصر را خواندم، گفتم: فدایت شوم! کاری دارم؛ اجازه بفرما بروم.

فرمود: «چه عجله‌ای داری؟».

گفت: گروهی از دوستانت نزد من افطار می‌کنند.

فرمود: «ای زراره! بشتاپ، بشتاپ، بشتاپ» (سه بار). سپس رو به عقبه

کرد و فرمود: «ای عقبه! هر کس مؤمنی را افطاری دهد، کفاره گناهش تا سال آینده است و هر کس دو نفر را افطاری دهد، بر خداست که او را به بهشت

بربرد».

٤٣٤. امام صادق علیه السلام: در ماه رمضان، سدیر بر پدرم وارد شد. فرمود: «ای سدیر!

می‌دانی این شب‌ها، چه شب‌هایی است؟».

گفت: آری؛ پدرم فدایت! این شب‌ها، شب‌های ماه رمضان است. مگر چه

طور؟

[پدرم] به او فرمود: «آیا می‌توانی هر شب از این شب‌ها، ده نفر از فرزندان اسماعیل را آزاد کنی؟».

سدیر به او گفت: پدر و مادرم، فدایت! ثروتم به این اندازه نمی‌رسد.

[پدرم] پیوسته کم می‌کرد تا به یک بردۀ رسید؛ ولی سدیر در همه این موارد می‌گفت: نمی‌توانم.

[پدرم] فرمود: «آیا نمی‌توانی هر شب، مرد مسلمانی را افطاری دهی؟».

پاسخ داد: چرا. ده نفر را هم می‌توانم.

پدرم به او فرمود: «ای سدیر! همین را می‌گفتم. افطاری دادنت به برادر مسلمانت، برابر است با [آزاد کردن] بردۀای از فرزندان اسماعیل علیهم السلام».

۱. حیره، شهری قدیمی پشت کوفه است که نعمان بن منذر در آن ساکن بود (مجمع البحرين: ۴۷۹/۱).

٤٣٥. الإمام الكاظم عليه السلام: فطرتك أخالك الصائم أفضل من صيامك.<sup>١</sup>

٤٣٦. عنه عليه السلام: فطرتك لأخيك وإدخالك السرور عليه أعظم من الصيام وأعظم أجرًا.<sup>٢</sup>  
وانظر: ص ١٦٠ (خطابات النبي عند حضور شهر رمضان).



مركز تحقیقات کوچکی پژوهی و تعلیم اسلامی

١. الكافي: ٤/٦٨، ٢/٦٨، تهذيب الأحكام: ٥٨٠/٢٠١، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٣٤، ١٩٥٤، وفيه «تفطيرك»، المحاسن: ١٤٣١/١٥٨، كأنها عن موسى بن بكر، مصباح المتهجد: ٦٤٦ عن موسى بن بكر عن الإمام الرضا عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٣١٧، ٩٦/٣١٧.

٢. المحاسن: ١٥٢، ١٨٢/٢ عن موسى بن بكر، بحار الأنوار: ٩٧/١٢٦.

۴۲۵. امام کاظم<ص>: افطاری دادن تو به برادر روزه‌دارت، برتر از روزه‌داری توست.

۴۲۶. امام کاظم<ص>: افطاری دادنت به برادرت و خوش حال کردن او، از روزه‌داری ات بزرگ‌تر و پاداشش نیز بزرگ‌تر است.

ر.ک: ص ۱۶۱ (خطبه‌های پیامبر، هنگام فرار سیدن ماه رمضان).

## نکته

عالی رتبه مرحوم آیة الله میرزا جواد آقا ملکی تبریزی گفته است:

از مهم‌ترین کارهای این ماه، افطاری دادن به روزه‌داران است. پاداش آن را در خطبة پیامبر ﷺ شنیده‌ای. مهم‌تر، آن است که در این کار، نیت خالص و مؤدب شدن به ادب الهی باشد و این که انگیزه آن جز به دست آوردن رضای خدا نباشد، نه ابراز شرافت دنیا و نه شرافت آخرت، نه تقلید و نه رسم و عادت.

باید بکوشید تا عمل خود را از این هدف‌ها خالص سازد و آن را با برخی آزمون‌ها بیازماید و از فربیکاری هوای نفس و شیطان، خاطر جمع نباشد و هم در اصل افطاری دادن، هم در تعیین کسانی که به آنان افطاری می‌دهد (مؤمنان)، هم در نوع غذا و هم در کیفیت برخورد با میهمانش، از خداوند مدد بجوید؛ چراکه همه اینها با اهداف مختلف، کیفیت‌های متفاوت می‌یابند. بیدار دلان، راه‌های ورود شیطان را در این موارد می‌شناسند و از آنچه موافق دستور شیطان است، پرهیز می‌کنند و پیرو چیزی می‌شوند که موافق فرمان و رضایت مالک دین و دنیا یشان است. در نتیجه به پذیرش الهی نایل می‌شوند و از پاداش‌های او بیش از حد آرزوهایشان برخوردار می‌گردند.

همچنین درباره قبول دعوت دیگری برای افطار، در اخلاص نیتش بکوشید؛ چون گاه کسی که با اخلاص، دعوت مؤمنی را می‌پذیرد و در مجلس و افطار او حاضر می‌شود، بهره‌ای می‌برد که با عبادت دراز مدت، به آن نمی‌رسد. از این رو، همت اولیای خدا بر خالص سازی کارها بوده است، نه زیاد بودن آنها. و این، عبرت گرفتن از کار آدم و ابلیس است؛ چراکه عبادت هزاران ساله آن خبیث، رد شد و یک بار توبه خالصانه آدم، پذیرفته گشت و مایه برگزیدگی اش شد.<sup>۱</sup>

٣/٢

## كَبْرَةُ الْأَنْفَاقِ

٤٣٧ . سُنْنَةُ التَّرْمِذِيِّ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ: سُئِلَ النَّبِيُّ ﷺ: ... أَيُّ الصَّدَقَةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: «صَدَقَةُ فِي رَمَضَانَ».<sup>١</sup>

٤٣٨ . رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ نَفَقَةٍ إِلَّا وَيُسَأَلُ الْعَبْدُ عَنْهَا، إِلَّا نَفَقَةٌ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ حِلَّةٌ لِلْعِبَادِ، وَكَانَ كَفَارَةً لِذُنُوبِهِمْ، وَمَنْ تَصَدَّقَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِصَدَقَةٍ مِثْقَالٍ ذَرَّةٍ فَمَا فَوْقَهَا؛ إِذَا كَانَ أَثْقَلَ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ جِبَالِ الْأَرْضِ ذَهَبَاً تَصَدَّقَ بِهَا فِي غَيْرِ رَمَضَانَ.<sup>٢</sup>

٤٣٩ . صَحِيحُ البَخْرَىٰ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ أَجْوَدُ النَّاسِ بِالْخَيْرِ، وَكَانَ أَجْوَدُ مَا يَكُونُ فِي رَمَضَانَ حِينَ يَلْقَاهُ جِبْرِيلُ، وَكَانَ جِبْرِيلُ يَلْقَاهُ كُلَّ لَيْلَةٍ فِي رَمَضَانَ حَتَّىٰ يَنْسَلِخَ، يُعَرِّضُ عَلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ الْقُرْآنَ، فَإِذَا لَقِيَهُ جِبْرِيلُ كَانَ أَجْوَدُ بِالْخَيْرِ مِنَ الرَّبِيعِ الْمُرْسَلَةِ.<sup>٣</sup>

٤٤٠ . ثَوَابُ الْأَعْمَالِ عَنْ أَبْنِ عَبَّاسٍ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ شَهْرَ رَمَضَانَ أَطْلَقَ كُلَّ أَسْرِيرٍ، وَأَعْطَى كُلَّ سَائِلٍ.<sup>٤</sup>

١. سُنْنَةُ التَّرْمِذِيِّ: ٥١/٣، ٦٦٢/٥١، السُّنْنَةُ الْكَبْرِيَّةُ: ٤/٥٢، ٨٥١٧/٥٠٢، شَعْبُ الْإِيمَانَ: ٣/٢٧٧، ٢٨١٩/٢٧٧، تَارِيخِ بَغْدَادٍ: ١٢/٢١٥، ٧٢٨٦/٢١٥، كِتَابُ الْعَمَالِ: ٨/٥٥٧، ٢٤١٤٩/٥٥٧ وَص ٥٩١/٢٤٢٩٢.

٢. بِحَارُ الْأَنْوَارِ: ٩٦/٩٩، نَقْلًا عَنِ الْقَطْبِ الرَاوِنِدِيِّ فِي التَّوَادِرِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مُسْعُودٍ.

٣. صَحِيحُ البَخْرَىٰ: ٢/٢، ٦٧٢/٤٦٧٢ وَج ٤/١٩١١، ٤٧١١/١٨٠٢، صَحِيحُ مُسْلِمٍ: ٤/٥٠، ١٨٠٢/٤٥٠، سُنْنَةُ النَّسَابِيِّ: ٤/١٢٥، مُسْدَدُ بْنِ حَبْنَلٍ: ١/٤٦١٨، السُّنْنَةُ الْكَبْرِيَّةُ: ٤/٨٥١٥، ٥٠٢/٤.

٤. ثَوَابُ الْأَعْمَالِ: ٩٧/١٢، فَضَالَلُ الْأَشْهُرُ الْثَّلَاثَةُ: ٧٥/٥٦، كِتَابُ مِنْ لَا يَحْضُرُهُ الْقِيَمَةُ: ٢/٩٩، ١٨٤٠/١، الْإِقْبَالُ: ١/٣٩، بِحَارُ الْأَنْوَارِ: ٩٦/٢٢، ٣٦٢/٢٢، مَكَارُمُ الْأَخْلَاقِ لِابْنِ أَبِي الدِّنَيَا: ٢٥٣/٢٨٦، الطَّبَقَاتُ الْكَبْرِيَّةُ: ١/٣٧٧، شَعْبُ الْإِيمَانَ: ٣/٢١١، ٢٦٢٩/٢١١، كِتَابُ الْعَمَالِ: ٧/٨١، ١٨٠٦٠/١.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است ..... ۴۲۵

۳ / ۲

### بسم الله الرحمن الرحيم

۴۳۷. سنن الترمذی - به نقل از انس - : از پیامبر ﷺ پرسیدند:... کدام صدقه برتر است؟

فرمود: «صدقه در [ماه] رمضان».

۴۳۸. پیامبر خدا ﷺ: هیچ خرج کردنی نیست، مگر آن که بنده از آن سؤال می‌شود،  
مگر خرج کردن در ماه رمضان در راه احسان به بندگان و این، کفاره گناهان  
می‌شود. هر کس در ماه رمضان به اندازه سنگینی ذرّه‌ای یا بالاتر از آن صدقه  
دهد، نزد خداوند سنگین‌تر از کوه‌های زمین از طلاست که در غیر ماه رمضان  
صدقه دهد.

۴۳۹. صحیح البخاری - به نقل از ابن عباس - : پیامبر ﷺ در بخشش، از همه مردم  
بخشنده‌تر بود و بیشترین بخشندگی او، وقتی بود که در ماه رمضان، جبرئیل  
او را دیدار می‌کرد و جبرئیل در [ماه] رمضان، هر شب، ایشان را دیدار  
می‌کرد تا آن که ماه رمضان سپری شود. و پیامبر ﷺ، قرآن را بر او عرضه  
می‌کرد. پس وقتی جبرئیل او را دیدار می‌کرد، در بخشندگی، بخشنده‌تر از بادِ  
وزان [نسبت به باران] بود.

۴۴۰. ثواب الأفعال - به نقل از ابن عباس - : وقتی ماه رمضان می‌شد، پیامبر خدا ﷺ  
همه اسیران را آزاد می‌کرد و به هر نیازمندی، بخشش می‌نمود.

٤٤١ . الإمام الصادق عليه السلام: مَن تَصَدَّقَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِصَدَقَةٍ حَسَرَفَ اللَّهُ عَنْهُ سَبْعِينَ نَوْعًا مِنَ الْبَلَاءِ.<sup>١</sup>

٤٤٢ . الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: أَحْسِنُوا إِلَى عِبَالكُمْ وَوَسْعُوا عَلَيْهِمْ؛ فَإِنَّمَا قَدْ أَرَوْيَ عَنِ الْعَالَمِ<sup>٢</sup> أَنَّهُ قَالَ: «إِنَّ اللَّهَ لَا يُحَاسِبُ الصَّائِمَ عَلَى مَا أَنْفَقَهُ فِي مَطْعَمٍ وَلَا مَشْرَبٍ، وَإِنَّهُ لَا إِسْرَافٌ فِي ذَلِكَ».<sup>٣</sup>

٤٤٣ . الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: أَكْثَرُ فِي هَذَا الشَّهْرِ الْمُبَارَكِ مِنْ قِرَاءَةِ الْقُرْآنِ، وَالصَّلَاةِ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم، وَكَثْرَةِ الصَّدَقَةِ، وَذِكْرِ اللَّهِ فِي آنَاءِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، وَبِرِّ الإِخْوَانِ، وَإِفْطَارِهِمْ مَعَكَ بِمَا يُمْكِنُكَ؛ فَإِنَّ فِي ذَلِكَ ثَوَابًا عَظِيمًا وَأَجْرًا كَبِيرًا.<sup>٤</sup>

وانظر: ص ٢٩٤ (ما ينبغي عند الإفطار / الصدقة).  
ص ١٧٢، ح ٢٢٤.



مَرْكَزُ تَحْقِيقِ تَكْمِيلَةِ الْقُرْآنِ  
٤/٢

كَثْرَةُ الْأَوْلَادُ الْقُرْآنِ

١ - ٤/٢

### فَضْلُ التَّلَاقَةِ وَالْحَثُّ عَلَيْهَا

٤٤٤ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم - في آداب شهر رمضان - : أَكْثَرُوا فِيهِ مِنْ تِلَاقَةِ الْقُرْآنِ.<sup>٥</sup>

٤٤٥ . عنه صلوات الله عليه وسلم: مَنْ قَرَأَ آيَةً فِي رَمَضَانَ أَوْ سَبْعَ كَانَ لَهُ مِنَ الْفَضْلِ عَلَى غَيْرِهِ كَفَضْلِي

١ . ثواب الأعمال: ١٩/١٧١، بحار الأنوار: ١٨/١٧٩/٩٦ وص ٢/٣١٦.

٢ . الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: ٢٠٦، بحار الأنوار: ٢٠٧/٩٦. ٧/٣١٧.

٣ . الفقه المنسوب للإمام الرضا عليه السلام: ٢٠٧، بحار الأنوار: ٩٦/٢٨١. ٥/٢٨١.

٤ . فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٥/٧٨ عن محمد بن أبي عمر عن غير واحد عن الإمام الصادق عليه السلام.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است ..... ۳۲۷

۴۴۱. امام صادق علیه السلام: هر کس در ماه رمضان صدقه‌ای بدهد، خداوند هفتاد نوع بلا را از او بر می‌گرداند.

۴۴۲. الفقه المنسوب للإمام الرضا علیه السلام: به ناخوران خود، نیکی کنید و بر آنان توسعه دهید، که من از عالم<sup>۱</sup> روایت می‌کنم که گفت: «خداوند، روزه‌دار را بر آنچه در خوردنی و آشامیدنی خرج کرده، محاسبه نمی‌کند و در این مورد، اسرافی نیست».

۴۴۳. الفقه المنسوب للإمام الرضا علیه السلام: در این ماه مبارک، زیاد قرآن بخوان و بر پیامبر خدا زیاد صلوات بفرست و زیاد صدقه بده و زیاد در لحظات شب و روز، خدا را یاد کن و به برادران، نیکی کن و تا می‌توانی به آنان با خودت افطاری بده، که در این کار، پاداشی بزرگ و احری عظیم است.

ر.ج: ص ۲۹۵ (آنچه هنگام افطار، سزاوار است / صدقه).

مرکز تحقیقات کوثر

۴/۲

## زیادت آن خواندن

۱-۴/۲

### فضیلت تلاوت قرآن و تشویق به آن

۴۴۴. پیامبر خدا علیه السلام - در بیان آداب ماه رمضان - : در این ماه، زیاد قرآن بخوانید.

۴۴۵. پیامبر خدا علیه السلام: هر کس در ماه رمضان آیه‌ای بخواند و یا تسبیحی بگوید،

۱. لقب امام کاظم علیه السلام است.

عَلَى أُمَّتِي، فَطَوْبِي لِمَنْ أَدْرَكَ رَمَضَانًا ثُمَّ طَوْبِي لَهَا<sup>١</sup>

٤٤٦ . الإمام الباقر عليه السلام: لِكُلِّ شَيْءٍ رَبِيعُ، وَرَبِيعُ الْقُرْآنِ شَهْرُ رَمَضَانَ.

٤٤٧ . الإقبال: أَعْلَمُ أَنَّهُ مَنْ بَلَغَ فَضْلَ اللَّهِ عَلَيْهِ إِلَى أَنْ يَكُونَ مُتَصَرِّفًا فِي الْعِبَادَاتِ الْمَنْدُوبَاتِ بِأَمْرٍ يَعْرِفُهُ فِي سِرِّهِ فَيَعْتَمِدُ عَلَيْهِ، فَإِنَّهُ يَكُونُ مِقْدَارُ قِرَاءَتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ يُقْدِرُ ذَلِكَ الْبَيَانَ، وَأَمَّا مَنْ كَانَ مُتَصَرِّفًا فِي الْقِرَاءَةِ بِحَسْبِ الْأَمْرِ الظَّاهِرِ فِي الْأَخْبَارِ، فَإِنَّهُ بِحَسْبِ مَا يَتَفَقَّلُ لَهُ مِنَ التَّفَرُّغِ وَالْأَعْذَارِ.

فَإِذَا لَمْ يَكُنْ لَهُ عَائِقٌ عَنِ اسْتِمْرَارِ الْقِرَاءَةِ فِي شَهْرِ الصِّيَامِ، فَلَيَعْمَلْ مَا رُوِيَ عَنْ وَهْبِ بْنِ حَفْصٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام، قَالَ: سَأَلَ اللَّهُ عَنِ الرَّجُلِ فِي كَمْ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ؟ قَالَ: «فِي سِتٍّ فَصَاعِدًا».

قُلْتُ: فِي شَهْرِ رَمَضَانَ؟ قَالَ: «فِي ثَلَاثٍ فَصَاعِدًا».<sup>٢</sup>

٤٤٨ . الكافي عن علي بن أبي حمزة: دَخَلَتْ عَلَى أَبِي عَبْدِ اللَّهِ عليه السلام فَقَالَ لَهُ أَبُو بَصِيرٍ: جَعَلْتُ فِدَاكَ! أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي لَيْلَةٍ؟ فَقَالَ: «لَا». قَالَ: فَفِي لَيْلَتَيْنِ؟ قَالَ: «لَا». قَالَ: فَفِي ثَلَاثٍ؟ قَالَ: «هَا» - وَأَشَارَ بِيَدِهِ<sup>٣</sup> -

ثُمَّ قَالَ: «يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، إِنَّ لِرَمَضَانَ حَقًّا وَحُسْرَمَةً لَا يُشَبِّهُهُ شَيْءٌ مِنَ الشُّهُورِ، وَكَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ عليه السلام يَقْرَأُونَ أَحَدَهُمُ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ أَوْ أَقْلَى؛ إِنَّ الْقُرْآنَ لَا يَقْرَأُ هَذِهِمْ وَلَكِنْ يُرْتَلُ تَرْتِيلًا، فَإِذَا مَرَرْتَ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ الْجَنَّةِ

١. بحار الأنوار: ٢٤٥/٦، ٢٤٥/٩ تقلًا عن القطب الراوندي في النواذر عن عبد الله بن مسعود.

٢. الكافي: ٢/٦٢٠، ١٠/٦٢٠، ثواب الأعمال: ١/١٢٩، معاني الأخبار: ١/٢٢٨، الأمالي للصدوق: ٩٥/١١٥ كلها عن جابر، المتنعة: ٣١٢، بحار الأنوار: ٩٦/٢٨٦.

٣. الإقبال: ٢٣٢/١.

٤. «هَا» كُلُمة تنبية للمخاطب يتبه به على ما يُساق إليه من الكلام. و«أشار بيده» كأنه أشار إليه أن يسكت (مرأة العقول: ١٢/٥٥٥ و٥٥٤).

برتری آن بر غیر ماه رمضان، همچون برتری من بر امت من است. پس خوشا  
به حال آن که رمضان را دریابد! خوشا به حال اوا

۴۴۶. امام باقر<sup>ع</sup>: هر چیزی بهاری دارد و بهار قرآن، ماه رمضان است.

۴۴۷. الإقبال: بدان که فضل خداوند، هرگاه به کسی برسد، در حدی که به عبادت‌های مستحب (به سبب امری که آن را در نهان خویش می‌شناسد و بر آن اعتقاد می‌کند) اقدام کند، اندازه قرائتش در ماه رمضان به اندازه همان بیان<sup>۱</sup> است. اما هر کس به حسب دستور موجود در ظاهر احادیث، اقدام به قرائت کند، به هر مقدار که فرصت و مقدور باشد، به همان اندازه خواهد بود. پس اگر مانعی از پیوسته خواندن قرآن در ماه روزه ندارد، به آنچه از وهب بن حفص از امام صادق<sup>ع</sup> روایت شده، عمل کند. وی گوید: از امام<sup>ع</sup> پرسیدم:  
یک فرد، قرآن را در چه مدت بخواند؟ فرمود: «در شش روز و بیشتر».

گفتم: در ماه رمضان [، چه]<sup>۲</sup> فرمود: «در سه روز و بیشتر».

۴۴۸. الكافی- به نقل از علی بن حمزه -: خدمت امام صادق<sup>ع</sup> رسیدم. ابو بصیر به او عرض کرد: فدایت شوم! آیا در ماه رمضان، قرآن را در یک شب بخوانم؟ فرمود: «نه».

گفت: در دو شب؟ فرمود: «نه».

گفت: در سه شب؟ [امام<sup>ع</sup>] با اشاره دست فرمود: «آری».

سپس فرمود: «ای ابو محمد رمضان، حق و حرمتی دارد که هیچ یک از ماهها شبیه آن نیست. هر کدام از اصحاب محمد<sup>ص</sup> قرآن را در یک ماه یا کمتر می‌خواند. قرآن نباید تندتند خوانده شود؛ بلکه با ترتیل و آرامش خوانده می‌شود. هرگاه به آیه‌ای رسیدی که یاد بهشت در آن است، درنگ کن و از خدا بهشت بخواه، و هرگاه به آیه‌ای رسیدی که یاد آتش در آن است،

۱. مقصود، قول معصوم است درباره ختم قرآن در ماه رمضان، که در ادامه مطلب می‌آید.

فَقِفْ عِنْدَهَا وَسَلَّلَ اللَّهُ عَلَى الْجَنَّةِ، وَإِذَا مَرَرْتَ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ النَّارِ فَقِفْ عِنْدَهَا وَتَعَوَّذْ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ». <sup>١</sup>

٤٤٩. الكافي عن علي بن أبي حمزة: سأَلَ أَبُو بَصِيرٍ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ عَلِيًّا وَأَنَا حاضِرٌ، فَقَالَ لَهُ: جَعَلْتُ فِدَاكَ! أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي لَيْلَةٍ؟ فَقَالَ: «لَا»، فَقَالَ: فِي لَيْلَتَيْنِ؟ فَقَالَ: «لَا»، حَتَّى يَلْغَى سِتُّ لَيَالٍ، فَأَشَارَ بِيَدِهِ فَقَالَ: «هَا».

ثُمَّ قَالَ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ عَلِيًّا: «يَا أَبَا مُحَمَّدٍ، إِنَّ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ مِنْ أَصْحَابِ مُحَمَّدٍ عَلِيًّا كَانَ يَقْرَأُ الْقُرْآنَ فِي شَهْرٍ وَأَقْلَى إِنَّ الْقُرْآنَ لَا يُقْرَأُ هَذِهِمْ وَلَكِنْ يُرَتَّلُ تَرْتِيلًا، إِذَا مَرَرْتَ بِآيَةٍ فِيهَا ذِكْرُ النَّارِ وَقَفْتَ عِنْدَهَا وَتَعَوَّذْتَ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ».

فَقَالَ أَبُو بَصِيرٍ: أَقْرَأَ الْقُرْآنَ فِي رَمَضَانَ فِي لَيْلَةٍ؟ فَقَالَ: «لَا»، فَقَالَ: فِي لَيْلَتَيْنِ؟ فَقَالَ: «لَا»، فَقَالَ: فِي ثَلَاثَاتِ؟ فَقَالَ: «هَا - وَأَوْمًا بِيَدِهِ - نَعَمْ، شَهْرُ رَمَضَانَ لَا يُشَبِّهُ شَهْرًا مِنَ الشَّهُورِ، لَهُ حُقُّ وَحُرْمَةُ، أَكْثَرُ مِنَ الصَّلَاةِ مَا اسْتَطَعْتَ».<sup>٢</sup>

٤٥٠. الإقبال عن علي بن المغيرة عن أبي الحسن <sup>عليه السلام</sup><sup>٣</sup>، قال: قُلْتُ لَهُ: إِنَّ أَبِي سَأَلَ جَدَكَ عَنْ خَتْمِ الْقُرْآنِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ، فَقَالَ لَهُ: «فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، - قَالَ: - إِفْعَلْ فِيهِ مَا اسْتَطَعْتَ». فَكَانَ أَبِي يَخْتِمُهُ أَرْبَعِينَ خَتْمَةً فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، ثُمَّ خَتَمَهُ بَعْدَ أَبِي فَرِبَّمَا زِدْتُ وَرُبَّمَا نَقَصْتُ، وَإِنَّمَا يَكُونُ ذَلِكَ عَلَى قَدْرِ فَرَاغِي وَشُغْلِي وَنَشَاطِي وَكَسْلِي، فَإِذَا كَانَ يَوْمُ الْفِطْرِ جَعَلْتُ لِرَسُولِ اللَّهِ عَلِيًّا خَتْمَةً وَلِفَاطِمَةَ عَلِيًّا خَتْمَةً وَلِلْأَئِمَّةِ عَلِيًّا خَتْمَةً حَتَّى انْتَهَيَ إِلَيْكَ <sup>٤</sup> فَصَيَّرْتُ لَكَ وَاحِدَةً

١. الكافي: ٢/٦١٧/٢.

٢. الكافي: ٥/٦١٨/٢.

٣. الظاهر أنه الإمام الكاظم <sup>عليه السلام</sup>، وعلي بن المغيرة المذكور هو من أصحاب الصادق <sup>عليه السلام</sup>.

٤. في المصدر: «إِلَيْهِ» بدل «إِلَيْكَ»، والصحيح ما أثبتناه كما في المصادر الأخرى.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۳۳۱

بایست و از آتش به درگاه خدا پناه ببر».

۴۴۹. **الكافی** - به نقل از علی بن ابی حمزة - : ابو بصیر از امام صادق<sup>ع</sup> سؤال کرد و من نیز حضور داشتم. او به ایشان گفت: فدایت شوم! آیا قرآن را در یک شب بخوانم؟ فرمود: «نه».

گفت: در دو شب [، چه]? فرمود: «نه».

تا این که به شش شب رسید. [امام<sup>ع</sup>] همراه با اشاره دست فرمود: «آری».

امام صادق<sup>ع</sup> سپس فرمود: «ای ابو محمد! همانا پیشینیان شما از اصحاب محمد<sup>ص</sup>، قرآن را در یک ماه و کمتر، می‌خوانندند. قرآن نباید تندتند خوانده شود؛ بلکه با ترتیل و آرامش خوانده می‌شود. هرگاه به آیه‌ای رسیدی که یاد آتش در آن است، می‌ایستی و از آتش به درگاه خدا پناه می‌بری».

ابو بصیر گفت: آیا در [ماه] رمضان، قرآن را در یک شب بخوانم؟ فرمود: «نه».

گفت: در دو شب؟ فرمود: «نه». **کافی** بر حسن رسید

گفت: در سه شب؟

امام<sup>ع</sup> همراه با اشاره دست فرمود: «آری. هیچ یک از ماه‌ها مثل ماه رمضان نیست و آن، حق و حرمتی دارد. تا می‌توانی، نماز بخوان».

۴۵۰. **الإقبال** - به نقل از علی بن مغیره - : به ابو الحسن<sup>ع</sup><sup>۱</sup> گفتم: پدرم از جد تو درباره ختم قرآن در هر شب پرسید و وی به او فرمود: «در ماه رمضان، هر چه می‌توانی، بکن». از این رو پدرم در ماه رمضان، چهل قرآن ختم می‌کرد. من نیز پس از پدرم، قرآن ختم می‌کنم؛ گاهی بیشتر و گاهی کمتر. این، به خاطر فراغت یا گرفتاری، نشاط و یا بی‌حالی من است. پس چون عید فطر می‌شود، یک ختم برای پیامبر خدا، یک ختم برای فاطمه<sup>ع</sup> و یک ختم هم برای امامان<sup>ع</sup> قرار می‌دهم تا به شما برسم و یک ختم هم برای شما قرار

۱. ظاهراً مقصود، امام کاظم<sup>ع</sup> است؛ چون علی بن مغیره - که در روایت، از او یاد شده - از اصحاب امام صادق<sup>ع</sup> است [و می‌توانسته از امام هفتم روایت کند].

مُنْذُ صِرْتُ فِي هَذِهِ الْحَالِ، فَأَيُّ شَيْءٍ لِي بِذَلِكَ؟

قَالَ : «لَكَ بِذَلِكَ أَنْ تَكُونَ مَعَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ».

قُلْتُ : اللَّهُ أَكْبَرُ ! فَلِي بِذَلِكَ ؟

قَالَ : «نَعَمْ» - ثَلَاثَ مَرَاتٍ - .<sup>١</sup>

٢ - ٤/٢

### الدُّعَاءُ عِنْدَ تِلَاوَةِ الْقُرْآنِ

٤٥١ . الإقبال: عن عَلَيْيِ بنِ مَيمُونِ الصَّانِعِ أَبِي الْأَكْرَادِ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ أَنَّهُ كَانَ مِنْ دُعَائِهِ إِذَا أَخَذَ مُصَحَّفَ الْقُرْآنِ وَالْجَامِعَ قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ الْقُرْآنَ وَقَبْلَ أَنْ يَنْشُرَهُ،



يَقُولُ حِينَ يَأْخُذُهُ يَتَمَمِّنُهُ :

بِاسْمِ اللَّهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَشْهُدُ أَنَّ هَذَا كِتَابُكَ الْمُنْزَلُ مِنْ عِنْدِكَ عَلَى رَسُولِكَ مُحَمَّدٌ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، وَكِتَابُكَ النَّاطِقُ عَلَى لِسَانِ رَسُولِكَ، وَفِيهِ حُكْمُكَ وَشَرَائِعُ دِينِكَ، أَنْزَلْتُهُ عَلَى نَبِيِّكَ، وَجَعَلْتُهُ عَهْدًا مِنْكَ إِلَى خَلْقِكَ، وَخَبَلاً مُتَّصِلًا فِيمَا يَبْيَنُكَ وَيَبْيَنُ عِبَادَكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي نَشَرَتُ عَهْدَكَ وَكِتَابَكَ، اللَّهُمَّ فَاجْعَلْ نَظَرِي فِيهِ عِبَادَةً، وَفِرَاءَتِي تَفْكِرًا، وَفِكْرِي اعْتِبَارًا، وَاجْعَلْنِي مِمَّنِ اتَّعَظُ بِبَيَانِ مَوَاعِظِكَ فِيهِ، وَاجْتَنَبَ مَعَاصِيكَ، وَلَا تَطْبِعْ عِنْدَ قِرَاءَتِي كِتَابَكَ عَلَى قَلْبِي وَلَا عَلَى سَمْعِي، وَلَا تَجْعَلْ عَلَى بَصَرِي غِشَاوَةً، وَلَا تَجْعَلْ قِرَاءَتِي قِرَاءَةً لَا تَدْبِرُ فِيهَا، بَلْ اجْعَلْنِي أَتَدْبِرُ آيَاتِهِ وَاحْكَامَهُ، آخِذًا بِشَرَائِعِ دِينِكَ، وَلَا تَجْعَلْ

١. الإقبال: ١/٢٢١، الكافي: ٤/٦١٨، المقنعة: ٢١٢ كلاماً نحوه، روضة الراعنين: ٣٧٣، بحار الأنوار:

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۳۳۳

می‌دهم، از وقتی که در این حال قرار گرفته‌ام. من در مقابل این، چه پاداشی دارم؟

فرمود: «پاداش تو برای این کار، آن است که در قیامت با آنان باشی».

گفتم: اللہ اکبر! من چنین پاداشی دارم؟

سه بار فرمود: «آری».

۲-۴/۲

## دعای تلاوت قرآن

۴۵۱. الإقبال - به نقل از علی بن میمون زرگر (ابو الأکراد) - : امام صادق علیه السلام، هرگاه قرآن را برای خواندن به دست می‌گرفت، پیش از آن که آن را بگشاید، وقتی آن را در دست راست خود می‌گرفت، می‌گفت:

ابه نام خدا. خداوند! گواهی می‌دهم این، کتاب توست که از سوی تو بر فرستاده‌ات محمد بن عبد الله - که درود خدا بر او و خاندانش باد - نازل شده است، و کتاب گویای توست بر زبان فرستاده‌ات و در آن است حکم و قوانین دین تو که آن را بر پیامبرت فرو فرستادی و آن را پیمانی از سوی خود با آفریدگانت و ریسمانی پیوسته میان خود و بندگانت قرار دادی.

خدا! پیمان و کتاب تو را گشوده‌ام. خداوند! نگاهم را به آن، عبادت قرار بده و خواندنم را تفکر، و اندیشیدنم را پندگیری! مرا از آنانی قرار بده که از بیان پنهانی تو در آن، پند می‌گیرند و از نافرمانی تو می‌پرهیزنند و آن گاه که کتاب تو را می‌خوانم، بر دل و گوشم مهر نزن و بر چشمم پرده نیفکن و خواندنم را خواندنی بی‌تدبر قرار مده؛ بلکه چنانم ساز که در آیه‌ها و احکامش تدبیر کنم و قوانین دین تو را عمل نمایم! و نگاهم را در آن، غفلت و قرائتم را

نظري فيه غفلة ، ولا قراءة في هذرة ، إِنَّكَ أَنْتَ الرَّؤوفُ الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

٤٥٢ . الإقبال: عن علي بن ميمون الصائغ أبي الأكراد عن أبي عبد الله ... يقول عند الفراغ من قراءة بعض القرآن العظيم :

اللَّهُمَّ إِنِّي قَرَأْتُ مَا قَضَيْتَ لِي مِنْ كِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ  
صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَرَحْمَتُكَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ رَبَّنَا وَلَكَ الشُّكْرُ وَالْمِنَّةُ عَلَى  
مَا قَدَرْتَ وَوَفَقْتَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِمَّنْ يُحِلُّ حَلَالَكَ ، وَيُخَرِّمُ حَرَامَكَ ، وَيَجْتَبِّ  
مَعَاصِيكَ ، وَيُؤْمِنُ بِمُحْكَمِيهِ وَمُشَاهِيهِ ، وَنَاسِخِيهِ وَمَنْسُوخِيهِ ، وَاجْعَلْهُ لِي  
شِفَاءً وَرَحْمَةً ، وَجِرَزاً وَذُخْرَا .

اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِي أَنْسَاً فِي قَبْرِي ، وَأَنْسَاً فِي حَشْرِي ، وَأَنْسَاً فِي تَشْرِي ،  
وَاجْعَلْ لِي بَرَّكَةً بِكُلِّ آيَةٍ قَرَأْتُهَا ، وَارْفَعْ لِي بِكُلِّ حَرْفٍ دَرَسْتُهُ دَرَجَةً فِي  
أَعْلَى عِلْيَيْنِ ، آمِنًا يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ نَبِيِّكَ وَصَفِيفَكَ وَنَجِيَّكَ وَدَلِيلَكَ ، وَالْدَّاعِي إِلَى  
سَبِيلِكَ ، وَعَلَى أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَلَيَّكَ وَخَلِيفَتِكَ مِنْ بَعْدِ رَسُولِكَ ، وَعَلَى  
أَوْصِيائِهِمَا الْمُسْتَحْفَظِينَ دِيَتِكَ ، الْمُسْتَوْدِعِينَ حَفْكَ ، وَالْمُسْتَرْعَيِينَ  
خَلْقَكَ ، وَعَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ السَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَّ كَائِنَةٍ .<sup>٢</sup>

وانظر: الكافي: ج ٢، ص ٥٧٣، ح ١.

١. الإقبال: ١/٢٣١، الاختصاص: ١٤١، مكارم الأخلاق: ١٤٠/٢٢٥٠، كلامها نحوه، بحار الأنوار: ٤/٢٠٧/٩٢ وج ٥/٩٨

٢. الإقبال: ١/٢٢٢، الاختصاص: ١٤١ نحوه، مكارم الأخلاق: ١٤١/٢٢٥١ مختصرًا، بحار الأنوار: ٤/٢٠٨/٩٢ وج ٢/٧/٩٨

شتابزده (در هم آمیخته) قرار مدها همانا تو دلسوز و مهربانی.<sup>۴</sup>

۴۵۲. الإقبال - به نقل از علی بن میمون زرگر - : امام صادق علیه السلام، هرگاه از قرائت بخشی از قرآن کریم فارغ می‌شد، می‌گفت:

«خداوند! آنچه را از کتابت بر من مقدّر فرمودی، خواندم؛ کتابی که بر پیامبرت محمد - که درود و رحمت تو بر او باد - نازل کردی. پروردگار! تو را حمد و سپاس و منت که ما را توان و توفیق بخشیدی.

خداوند! مرا از آنانی قرار بده که حلال تو را حلال می‌شمارند و حرام تو را حرام می‌دانند و از نافرمانی‌هایی پرهیز می‌کنند و به محکم و مشابه و ناسخ و منسخ آن، ایمان دارند، و قرآن را برایم شفا و رحمت و پناهگاه و ذخیره

قرار بده!

خداوند! آن را همدم من در گورم و موئس من در حشر و نشم در قیامت قرار بده! با هر آیه‌ای که خوانندم، پرایم یوگتی قرار بده و با هر حرفی که مرور کردم، مرا در بالاترین درجات بهشت، درجه‌ای بالا ببرا! آمین، ای پروردگار جهانیان!

خداوند! بر پیامبر و برگزیده و همسخن و راهنمایت و دعوتگر به راهت، محمد، درود فرست و نیز بر علی، امیر مؤمنان، ولی تو و جانشین تو پس از فرستادهات، و بر جانشینان آنان که عهددار حفظ دین تو و به ودیعت گیرندگان حق تو و عهدداران کار بندگانت هستند! سلام و رحمت و برکات الهی بر همه آنان باد!»

٤/٢ - ٣

### الدُّعَاءُ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ

٤٥٣. مصباح المتهجد: كانَ أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عليه السلام إِذَا خَتَمَ الْقُرْآنَ قَالَ :

اللَّهُمَّ اشْرَحْ بِالْقُرْآنِ صَدْرِيْ ، وَاسْتَعْمِلْ بِالْقُرْآنِ بَدْنِيْ ، وَنُورْ بِالْقُرْآنِ  
بَصْرِيْ ، وَأَطْلِقْ بِالْقُرْآنِ لِسَانِيْ ، وَأَعْنِي عَلَيْهِ مَا أَبْقَيْتَنِي ؛ فَإِنَّهُ لَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ <sup>١</sup>.

٤٥٤. الإمام علي عليه السلام: حَبِيبِي رَسُولُ اللَّهِ صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَمَرَنِي أَنْ أَدْعُو بِهِنَّ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِخْبَاتَ الْمُحْبَتِينَ ، وَإِخْلَاصَ الْمُوْقِنِينَ ، وَمُرَافَقَةَ الْأَبْرَارِ ،  
وَاسْتِحْقَاقَ حَقَائِقِ الإِيمَانِ ، وَالْغَيْمَةَ مِنْ كُلِّ بَرٍّ ، وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ إِنْسَنٍ ،  
وَوُجُوبَ رَحْمَتِكَ ، وَغَزَائِمَ مَغْفِرَتِكَ ، وَالْفَوْزَ بِالْجَنَّةِ ، وَالنَّجَاةَ مِنَ النَّارِ <sup>٢</sup>.

٤٥٥. الإمام زين العابدين عليه السلام - كَانَ يَدْعُو بِهِ عِنْدَ خَتْمِ الْقُرْآنِ - :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعْنَشَنِي عَلَى خَتْمِ كِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَهُ نُورًا <sup>٣</sup> ، وَجَعَلْتَهُ مُهِمِّنَا  
عَلَى كُلِّ كِتَابٍ أَنْزَلْتَهُ ، وَفَضَلَّتْهُ عَلَى كُلِّ حَدِيثٍ فَصَصَتْهُ ، وَفُرِقَانًا فَرَقَتْ  
بِهِ تَبَيَّنَ حَلَالِكَ وَحَرَامِكَ ، وَقُرْآنًا أَعْرَبَتْ بِهِ عَنْ شَرَائِعِ أَحْكَامِكَ ، وَكِتابًا  
فَصَلَّتْهُ لِعِبَادِكَ تَفْصِيلًا ، وَوَحِيًّا أَنْزَلْتَهُ عَلَى نَبِيِّكَ مُحَمَّدَ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ  
وَآلِيهِ تَنْزِيلًا ، وَجَعَلْتَهُ نُورًا نَهَّدَى مِنْ ظُلْمِ الضَّلَالِ وَالْجَهَالَةِ بِإِتَابَاهُ ،  
وَشِفَاءً لِمَنْ أَنْصَتَ <sup>٤</sup> بِقَهْمِ التَّصْدِيقِ إِلَى اسْتِمَاعِهِ ، وَمِيزَانَ قِسْطِ لَا يَعِيفُ

١. مصباح المتهجد: ٢٢٣/٤٣١، بحار الأنوار: ٩٢/٢٠٩.

٢. مكارم الأخلاق: ٢/١٣٩، ٢٣٤٩/١٣٩، بحار الأنوار: ٩٢/٢٠٤، المناقب للخوازمي: ٨٦/٧٦، كنز العمال: ٢/٣٥١، ٤٢١/٤٢١ نقلًا عن ابن النجاشي وكلاهما عن زر بن حبيش.

٣. في مصباح المتهجد: «نُورًا وهدى».

٤. في الإقبال: «أنعمت».

## ۴-۴ / دعای ختم قرآن

۴۵۳. مصباح المتهجد: هرگاه امیر مؤمنان ﷺ قرآن را ختم می‌کرد، می‌گفت:  
«خداوند! سینه‌ام را با قرآن گشایش بده و بدنم را با قرآن به کارگیر و  
چشمم را با قرآن فروع بخش و زبانم را با قرآن گویا ساز و تازنده‌ام، مرا در  
این کار، یاری کن! همانا هیچ توان و قدرتی نیست، مگر به تو».

۴۵۴. امام علیؑ: حبیب من، پیامبر خدا، مرا دستور داد که هنگام ختم قرآن،  
چنین دعا بخوانم:

«خداوند! از تو می‌خواهم خشوع خاشعان، اخلاص اهل یقین، دوستی با  
نیکان، شایستگی برای حقایق ایمان، بهره‌مندی از هر نیکی، سلامت از هر  
گناه، لزوم رحمت، آمرزش‌های حتمی‌ات، رسیدن به بهشت، و رهایی از  
آتش را».

۴۵۵. امام سجادؑ - در دعا‌یش هنگام ختم قرآن - : خداوند! تو مرا بر ختم کتاب  
خویش یاری کردی؛ کتابی که آن را روشنگر فرو فرستادی و آن را بر هر کتابی  
که نازل کرده‌ای، گواه و غالب قرار دادی و آن را بر هر سخنی که برخوانده‌ای،  
برتری دادی و آن را معیاری ساختی و با آن میان حلال و حرامت جدایی  
انداختی؛ قرآنی که با آن، قوانین احکام خود را آشکار ساختی و کتابی که آن  
را برای بندگان تفصیل دادی و وحیی که آن را بر پیامبرت محمد - که درود  
تو بر او باد - نازل کردی و آن را فروعی قرار دادی که با پیروی از آن، راه را از  
تاریکی‌های گمراهی و ندادانی باز می‌شناسیم، و نیز درمانی برای هر کس که از  
سر فهم و تصدیق، به آن گوش فرا دهد، و میزانی برای قسط که زبانش از حق  
برنمی‌گردد و نور هدایتی که بُرهان آن برای شاهدان، خاموش نمی‌شود و

عَنِ الْحَقِّ لِسَانُهُ، وَنُورُ هُدَىٰ لَا يُطْفَأُ عَنِ الشَّاهِدِينَ بُرْهَانُهُ، وَعَلَمَ تَجَاهُ  
لَا يَضُلُّ مَنْ أَمَّ فَصَدَ سُتُّهُ، وَلَا تَنْأِيْ أَيْدِي الْهَلَكَاتِ مَنْ تَعْلَقَ بِعُرْوَةِ  
عِصْمَتِهِ.

اللَّهُمَّ فَإِذْ أَفَدَنَا الْمَعْوَنَةَ عَلَىٰ تِلْاقِهِ، وَسَهَّلَتْ جَوَاسِيَ الْسَّيْنَتِنَا بِخُسْنِ  
عِبَارَتِهِ، فَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَرْعَاهُ حَقُّ رِعَايَتِهِ، وَتَدِينُ لَكَ بِاعْتِقَادِ التَّسْلِيمِ  
لِمُحْكَمٍ آيَاتِهِ، وَيَقْرَعُ إِلَى الْإِقْرَارِ بِمُشَابِهِ وَمُوضِحَاتِ يَسَايَهٗ<sup>١</sup>.

اللَّهُمَّ إِنَّكَ أَنْزَلْتَهُ عَلَىٰ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مُجَمِّلاً<sup>٢</sup>،  
وَأَلْهَمْتَهُ عِلْمَ عَجَائِيْهِ مُكَمِّلاً<sup>٣</sup>، وَوَرَّثْنَا عِلْمَهُ مُفَسَّراً، وَفَضَّلْنَا عَلَىٰ مَنْ  
جَهَلَ عِلْمَهُ، وَفَوَّسْنَا عَلَيْهِ لِتَرْفَقَنَا فَوْقَ مَنْ لَمْ يُطِقْ حَمْلَهُ.

اللَّهُمَّ فَكَمَا جَعَلْتَ قُلُوبَنَا لَهُ حَمَلَةً، وَعَرَفْنَا بِرَحْمَتِكَ شَرَفَةً وَفَضْلَةً،  
فَصَلَّى عَلَىٰ مُحَمَّدٍ الْعَطَيْبِ بِهِ، وَعَلَىٰ آلِهِ الْغُرْزَانِ لَهُ، وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَرِفُ  
بِأَنَّهُ مِنْ عِنْدِكَ حَتَّى لا يُعَارِضَنَا الشَّكُّ فِي تَصْدِيقِهِ، وَلَا يَعْتَرِجَنَا الزَّيْغُ عَنْ  
قَصْدِ طَرِيقِهِ.

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاجْعَلْنَا مِمَّنْ يَعْتَصِمُ بِحَبْلِهِ، وَتَأْوِي مِنَ  
الْمُشَابِهَاتِ إِلَى حِرْزِ مَعْقِلِهِ وَتَسْكُنُ فِي ظِلِّ جَنَاحِهِ، وَتَهْتَدِي بِضَوءِ  
صَبَابِيْهٗ<sup>٤</sup>، وَيَقْتَدِي بِسَبِيلِ إِسْفَارِهِ، وَيَسْتَصِيحُ بِمَصْبَابِهِ، وَلَا يَلْتَمِسُ الْهُدَى  
فِي غَيْرِهِ.

اللَّهُمَّ وَكَمَا نَصَبْتَ بِهِ مُحَمَّداً عَلَمًا لِلَّدْلَالَةِ عَلَيْكَ، وَأَنْهَجْتَ بِآلِهِ سُبُّلَ

١. في مصباح المتهجد: «ومحكم تبيانه».

٢. في مصباح المتهجد: «متفرقاً».

٣. في مصباح المتهجد: «مجملًا».

٤. في مصباح المتهجد: «مصباحه».

پرچم نجاتی که هر کس روش آن را پیروی کند، گمراه نمی‌گردد و هر کس به دستگیره عصمتش بیاویزد، دستهای هلاکت به آن نمی‌رسد.

خداوند! حال که با یاری بر تلاوتش، سودمان بخشیدی و گرهای زبانمان را با عبارت‌های نیکویش روان ساختی، پس ما را از آنانی قرار ده که آن را چنان که سزاوار است، رعایتش می‌کنند و با اعتقاد به تسليیم بودن در برابر آیات محکم‌ش، تو را بندگی می‌کنند و به اقرار به مشابهات آن و دلایل روش و روشنگرش، پناه می‌برند!

خداوند! آن را بر پیامبرت محمد<sup>صلوات‌الله‌علی‌ہ و‌آمد</sup>، سربسته نازل کردی و دانش شگفتی‌هایش را به طور کامل به او الهام کردی و علم آن را با تفسیرش به ما ارث دادی<sup>۱</sup> و ما را بر آن که از علم آن ناگاه است، برتری بخشیدی و ما را بر او نیرومند ساختی، تا ما را فراتر از کسی سازی که توان حمل دانش آن را نداشت.

خداوند! آن گونه که دل‌های ما را حامل حقایقش ساختی و با رحمت خویش، شرافت و برتری آن را به ما آموختی، بر محمد، که زبان گویای آن بود، و بر خاندانش، که نگهبانان آن‌اند، درود فرست و ما را از آنانی ساز که معترف‌اند قرآن از سوی توست، تا تردیدی در تصدیق آن بر ما پیش نیاید و انحرافی از راه میانه‌اش، گریبان‌گیرمان نشود!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و ما را از آنانی قرار بده که به ریسمانش می‌آویزند و از مشابهات، به پناهگاه نگه‌دارنده‌اش پناه می‌برند و در سایه بال رحمتش می‌آرمند و با روشی بامدادش راه می‌یابند و به پرتو روشنگرش اقتدا می‌کنند و از چراغ آن نور می‌گیرند و از غیر آن، هدایت نمی‌جوینند!

خداوند! همان گونه که با آن، محمد را نشانه‌ای برای راهنمایی بر خویش قرار دادی و با خاندانش راه‌های رسیدن به رضای خود را روشن کردی، بر

۱. روشن است که آگاهی کامل از تفسیر قرآن و حمل حقایق آن ویژه امامان است و همان گونه که سبد ابن طاووس در آغاز این دعائی گفته است، اگر دیگری بخواهد آنها را بخواند، باید آنها را به تناسب حال خود تغییر بدهد.

الرّضا<sup>١</sup> إِلَيْكَ ، فَصَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ وَسِيلَةً لَنَا إِلَى  
أَشْرَفِ مَنَازِلِ الْكَرَامَةِ ، وَسُلْمَانًا نَعْرُجُ فِيهِ إِلَى فَحْلِ السَّلَامَةِ ، وَسَبِيلًا نَعْزِزِي بِهِ  
النَّجَاهَةَ فِي عَرْضَةِ الْقِيَامَةِ ، وَذَرِيعَةَ نَقْدُمُ بِهَا عَلَى تَعِيمِ دَارِ الْمُقَامَةِ .

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاحْطُطْ بِالْقُرْآنِ عَنَّا يَقْلَلُ الْأَوْزَارِ ، وَهَبْ  
لَنَا حُسْنَ شَمَائِلِ الْأَبْرَارِ ، وَاقْفُ بِنَا آثَارَ الَّذِينَ قَامُوا لَكَ بِهِ آنَاءَ اللَّيلِ  
وَأَطْرَافَ النَّهَارِ ، حَتَّى تُطَهَّرَنَا مِنْ كُلِّ ذَنْبٍ يَتَطَهِّرُهُ ، وَتَفَقُّدُ بِنَا آثَارَ الَّذِينَ  
اسْتَضَاؤُوا بِنُورِهِ ، وَلَمْ يُلْهِمُمُ الْأَمْلُ عَنِ الْعَمَلِ فَيَقْطَعُهُمْ بِخُدُوعٍ غَرْوَرَهُ .

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ لَنَا فِي ظُلْمِ الْيَالِي مُؤْنِسًا ،  
وَمِنْ نَرَغَاتِ الشَّيْطَانِ وَخَطَرَاتِ الْوَسَوَاسِ حَارِسًا ، وَلَا قَدَامِنَا عَنْ نَقْلِهَا إِلَى  
الْمَعَاصِي حَابِسًا ، وَلَا سَتَّنَا عَنِ التَّحْوِيرِ فِي الْبَاطِلِ مِنْ غَيْرِ مَا آفَهُ مُخْرِسًا ،  
وَلِجَوَارِحِنَا عَنِ اقْتِرَافِ الْأَثَمِ زَاجِرًا ، وَلِمَا طَوَّتِ الْفَفْلَةُ عَنَّا مِنْ تَصْفُحٍ  
الإِعْتِيَارِ نَاسِرًا<sup>٢</sup> ، حَتَّى تَوَصِّلَ إِلَيْنَا فَلَوْبِنَا فَهُمْ عَجَائِبُهُ ، وَزَاجِرُ أُمَّالِهِ الَّتِي  
ضَعَفَتِ الْجِبَالُ الرَّوَاسِيُّ - عَلَى صَلَاتِيهَا - عَنِ احْتِمَالِهِ .

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَأَدِمْ بِالْقُرْآنِ صَلَاحَ ظَاهِرِنَا ، وَاحْجُبْ بِهِ  
خَطَرَاتِ الْوَسَوَاسِ عَنْ صِحَّةِ ضَمَائِرِنَا ، وَاغْسِلْ بِهِ دَرَنَ قُلُوبِنَا وَعَلَائِقَ  
أَوْزَارِنَا ، وَاجْمَعْ بِهِ مُنْتَشِرَ أُمُورِنَا ، وَارْوِ بِهِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ<sup>٣</sup> عَلَيْكَ ظَمَّاً  
هَوَاجِرِنَا ، وَاكْشُنَا بِهِ حُلَلَ الْأَمَانِ يَوْمَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ فِي نُشُورِنَا .

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاجْبَرْ بِالْقُرْآنِ خَلَقْنَا مِنْ عَدَمِ الْإِمْلَاقِ ،  
وَسُقِّ إِلَيْنَا بِهِ رَغْدَ الْعِيشِ وَخَصْبَ<sup>٤</sup> سَعَةِ الْأَرْزَاقِ ، وَجَنَبْنَا بِهِ الضَّرَائِبَ

١. في الإقبال: «الوصول».

٢. في الإقبال: «ناشدًا».

٣. في الإقبال: «الأرض».

٤. في الإقبال: «وخصب».

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۳۴۱

محمد و خاندانش درود فرست و قرآن را برای ما وسیله رسیدن به والاترین جایگاه‌های کرامت قرار بده، و نیز نرdbانی که با بالا رفتن از آن به جایگاه ایمنی برسیم، و سببی که در عرصه قیامت با آن به سوی نجات گذر کنیم، و وسیله‌ای که با آن بر نعمت‌های سرای ابدی وارد شویم!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و به سبب قرآن، سنگینی بارها[ی گناه] را از دوش ما بردار و ویژگی‌های خوب نیکان را به ما عطا کن و ما را در پی آنانی روان کن که در دل شب و ساعات روز به تلاوت و عمل به آن برخاستند تا با پاک‌کنندگی اش، ما را از هر آلودگی پاک کنی و ما را در پی آنانی روان سازی که از نورش روشنی گرفتند و آرزو، از عمل، مشغولشان نساخت تا آنان را با فریب‌های غرورش از میان برداردا

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و قرآن را در تاریکی شبها مونس ما، و در کشش‌ها و گذر وسوسه‌های شیطانی بر دل، نگهدارمان قرار بده و آن را نگهدار گام‌های ما از رفتن به سوی گناهان، و لال‌کننده زبانمان از فرو رفتن در باطل -بی آن که آفتی یابد-، و بازدارنده اعضا‌یمان از ارتکاب جرائم، و گستراننده طوماری که غفلت از پندگیری، آن را در هم پیچانده، قرار بده تا فهمیدن عجاییش را و مَثُل‌های بازدارنده‌اش را که کوه‌های استوار با همه صلابت‌شان از تحمل آن ناتوان‌اند، به دل‌های ما برساندا

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و به سبب قرآن، آراستگی ظاهرمان را تداوم بخش و آن را مانعی در برابر رخنه وسوسه‌ها به سلامت درونمان، قرار ده و با آن، آلودگی دل‌هایمان را بشوی و رشته‌های وابستگی را از ما بگسل، و به سبب آن، از هم پاشیدگی کارهایمان را سامان بخش و در هنگامه عرضه شدن ما به حضورت [در روز واپسین]، با آن همه تشنجی، گرمای قیامت ما را خاموش کن و در قیامت، در روز وحشت بزرگ، به سبب آن، جامه‌های امن و امان بر ما بپوشان!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و به برکت قرآن، کمبود ما را جبران کن که تهی دست نباشیم و آسایش زندگی و فراوانی و گستردنی روزی

المَذْمُوْمَةَ وَمَدَانِيَ الْاَخْلَاقِ ، وَاعْصِمْنَا بِهِ مِنْ هُوَّةَ<sup>١</sup> الْكُفَرِ وَدَوَاعِي  
الْتَّنَاقِ ، حَتَّى يَكُونَ لَنَا فِي الْقِيَامَةِ إِلَى رِضْوَانِكَ وَجِنَانِكَ قَائِدًا ، وَلَنَا فِي  
الْدُّنْيَا عَنْ سَخْطِكَ وَتَعْدِي حُدُودِكَ ذَائِدًا وَلِمَا عِنْدَكَ يَسْعَلِيلَ حَلَالَهِ  
وَتَحْرِيمَ حَرَامِهِ شَاهِدًا .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَهَوْنَ بِالْقُرْآنِ عِنْدَ الْمَوْتِ عَلَى أَنْفُسِنَا  
كَرَبَ السَّيَاقِ وَجَهَدَ الْأَئْنِينِ وَتَرَادَفَ الْحَشَارِيجِ إِذَا بَلَغَتِ النُّفُوسُ الشَّرَاقِيَّيْنِ  
وَقَلِيلٌ : مَنْ رَاقِيٌ<sup>٢</sup> وَتَجَلَّ مَلْكُ الْمَوْتِ لِقَبِيْبِهَا مِنْ حُجُبِ الْغَيْوَبِ ، وَرَمَاهَا  
عَنْ قَوْسِ الْمَنَابِيَا بِأَسْهُمْ وَحْشَةُ الْفِرَاقِ ، وَدَافَ لَهَا مِنْ ذُعَافِ<sup>٣</sup> الْمَوْتِ كَأسًا  
مَسْمُوْمَةَ الْمَذَاقِ ، وَدَنَا مِنَا إِلَى الْآخِرَةِ رَحِيلٌ وَانْطِلَاقٌ ، وَصَارَتِ الْأَعْمَالُ  
فَلَائِدَةً فِي الْأَعْنَاقِ ، وَكَانَتِ الْقُبُورُ هِيَ الْمَأْوَى إِلَى مِيقَاتِ يَوْمِ التَّلَاقِ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَبَارِكْ لَنَا فِي خُلُولِ دَارِ الِيلِيِّ وَطُولِ  
الْمُقَافَةِ بَيْنَ أَطْبَاقِ الْقَرْبَى ، وَاجْعَلْ الْقُبُورَ بَعْدَ فِرَاقِ الدُّنْيَا خَيْرَ مَنْازِلِنَا ،  
وَافْسَحْ لَنَا بِرَحْمَتِكَ فِي ضيقِ مَلَاحِدِنَا ، وَلَا تَنْفَضَحْنَا فِي حاضِرِي الْقِيَامَةِ  
بِمَوْيِقَاتِ آثَامِنَا ، وَارْحَمْ بِالْقُرْآنِ فِي مَوْقِفِ الْعَرْضِ عَلَيْكَ ذُلْ مُسْقَامِنَا ،  
وَتَبَّتِ بِهِ عِنْدَ اضْطِرَابِ حِسْرِ جَهَنَّمَ يَوْمَ الْمَجَازِ عَلَيْهَا زَلَّ أَقْدَامِنَا ، وَتَوَرَّ بِهِ  
فَبَلَ الْبَعْثَ شَدَفَ قُبُورِنَا ، وَنَجَنَا بِهِ مِنْ كُلِّ كَرِبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، وَشَدَائِدَ  
أَهْوَالِ يَوْمِ الطَّامِةِ ، وَيَتَضَعُ وُجُوهُنَا يَوْمَ تَسْوُدُ وُجُوهُ الظَّلَمَةِ فِي يَوْمِ  
الْخَسْرَةِ وَالنَّدَاءِ ، وَاجْعَلْ لَنَا فِي صُدُورِ الْمُؤْمِنِينَ وُدَّاً ، وَلَا تَجْعَلِ الْحَيَاةَ  
عَلَيْنَا نَكَدًا .

١. في مصباح المتهجد: «هبوة».

٢. إشارة إلى الآيتين ٢٦ و ٢٧ من سورة القيامة.

٣. في الإقبال: «ضعاف»، وفي مصباح المتهجد: «من ذعاف مرارة الموت». والذُّعاف: السم. ومَوْتُ ذُعاف: أي سرير يعجل القتل (الصحاح: ٤ / ١٢٦١).

را به برکت آن، به سویمان روان گردان و با آن، ما را از خویهای ناپسند و اخلاق پست دور کن و از پرتگاه کفر و انگیزه‌های نفاق نگه دار تا در قیامت، پیشوای ما در رسیدن به خشنودی و بهشت تو گردد و در دنیا از خشم تو و تعدی از حدود تو بازدارنده باشد و در حلال شمردن حلالش و حرام دانستن حرامش، برای آنچه نزد توست، گواه باشد!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و به برکت قرآن، در هنگام مرگ، سختی جان کندن و رنج نالیدن و به شماره افتادن نفس‌ها را بر ما آسان گردان، آن گاه که جان‌ها به گلوگاه می‌رسند و گفته می‌شود: «کیست که شفا بخشید؟»<sup>۱</sup>، آن گاه که فرشته مرگ برای جان سستاندن، از حجاب‌های غیبی چهره می‌نماید و از کمان مرگ‌ها، تیرهای وحشت جدایی را به سوی آنها پرتاب می‌کند و از شرنگ مرگ، جامی زهرآگین برایشان در هم می‌آمیزد و رفتن و کوچیدن ما به آخرت، نزدیک می‌شود و کارها همچون گردن‌بند، در گردن‌ها می‌آویزد و گورها جایگاه ما تا روز دیدار (قیامت) خواهد شد!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و در آمدن ما را به سرای فرسودگی و ماندن درازمدت ما را در میان طبقات خاک، بر ما مبارک گردان و گورها را پس از جدایی از دنیا، بهترین منزلگاه‌های ما قرار بده و با رحمت خویش، تنگنای گورهایمان را بر ما بگستران و ما را به خاطر گناهان هلاکت‌بارمان نزد حاضران در عرصه قیامت رسوا مگردن و به برکت قرآن، در جایگاهی که ما را بر تو عرضه می‌کنند، بر خواری جایگاه ما ترحم کن، و به برکت آن، لغزش قدم‌هایمان را در روز عبور از پل لرzan جهنم، ثابت بدار و به سبب آن، تاریکی‌های قبر ما را پیش از رستاخیز، روشن بگردان و ما را به برکت آن، از هر اندوه روز قیامت و هراس‌های سخت آن روز دشوار، نجات بده و در آن روز حسرت و ندامت، آن روز که چهره‌های ستمکاران سیاه می‌شود، ما را روسفید بگردان و محبت ما را در دل‌های مؤمنان بیفکن و زندگی را بر ما دشوار مگردن!

۱. اشاره است به آیه ۲۶ و ۲۷ سوره قیامت.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ كَمَا بَلَّغَ رِسَالَتَكَ، وَصَدِّعْ  
بِأَمْرِكَ، وَنَصِّعْ لِعِبَادِكَ. اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ أَقْرَبَ النَّبِيِّنَ مِنْكَ مَجْلِسًا، وَأَمْكَنْهُمْ مِنْكَ شَفَاعَةً، وَأَجْلَهُمْ عِنْدَكَ  
قَدْرًا وَأَوْجَهُمْ عِنْدَكَ جَاهًا.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَشَرِيفِ بُنْيَانَهُ، وَعَظِيمِ بُرْهَانَهُ،  
وَنَقْلِ مِيزَانَهُ، وَتَقْبِيلِ شَفَاعَتَهُ، وَقَرْبِ وَسِيلَتَهُ، وَتَبَضُّعِ وَجْهَهُ وَأَيْمَنِ نُورَهُ،  
وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ، وَأَحِينَا عَلَى شُتْرَتِهِ، وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلْئِيهِ، وَخُذْ بِنَا مِنْهَا جَهَهُ،  
وَاسْلُكْ بِنَا سَبِيلَهُ، وَاجْعَلْنَا مِنْ أَهْلِ طَاعَتِهِ، وَاحْسِنْنَا فِي زُمْرَتِهِ، وَأُورِدْنَا  
حَوْضَهُ، وَاسْقِنَا بِكَأسِهِ.

وَصَلِّ اللَّهُمَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ صَلَوةً تُبَلِّغُهُ بِهَا أَفْضَلُ مَا يَأْمُلُ مِنْ خَيْرِكَ  
وَفَضْلِكَ وَكَرَامَتِكَ، إِنَّكَ ذُو رَحْمَةٍ وَاسِعَةٍ وَفَضْلٌ كَرِيمٌ.

اللَّهُمَّ اجْزِهِ بِمَا بَلَّغَ مِنْ رِسَالَتِكَ، وَأَذْدِي مِنْ آيَاتِكَ، وَنَصِّعْ لِعِبَادِكَ،  
وَجَاهَدْ فِي سَبِيلِكَ، أَفْضَلْ مَا جَزَيْتَ أَحَدًا مِنْ مَلَائِكَتِكَ الْمُسَقَّرِينَ،  
وَأَنِيبَاتِكَ الْمُرْسَلِينَ الْمُصْطَفَقِينَ، وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ  
وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ. <sup>١</sup>

٥/٢

## كُثُرَةُ الْأَسْتِغْفَارِ

٤٥٦. رسول الله ﷺ: إِنَّ فِي رَمَضَانَ يَنْادِي مَنَادٍ بَعْدَ ثُلُثِ اللَّيْلِ الْأَوَّلِ، أَوْ ثُلُثِ اللَّيْلِ  
الآخِرِ: أَلَا سَائِلٌ يَسْأَلُ فَيُعْطَى؟ أَلَا مُسْتَغْفِرٌ يَسْتَغْفِرُ فَيُغْفَرَ لَهُ؟ أَلَا تَائِبٌ يَتُوبُ

١. الصحيفة السجادية: ١٥٧ الدعاء: ٤٢، مصباح المتهجد: ٥١٩/٤٠٢، الإقبال: ٤٥٠/١ عن محمد بن عبد الله بن المطلب الشيباني باسناده؛ بتابع المودة: ٤١٧/٢ مختصرًا.

خداوند! بر بنده و فرستادهات محمد درود فrust، آن سان که رسالت تو را رساند و فرمان تو را آشکار نمود و برای بندگانت خیرخواهی کرد. خداوند! در روز قیامت، از میان پیامبران، پیامبر ما را - که درود تو بر او و خاندانش باشد - برخوردار از نزدیک‌ترین جایگاه در نزد تو، و شفاعتش را پذیرفته‌تر از همه آنان و منزلتش را برتر از همه آنان، و جاه و جلالش را بیشتر از همه آنان، قرار بده!

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فrust، بنیان (دین) او را بلند مرتبه ساز، برهانش را بزرگ بدار، میزانش را سنگین کن، شفاعتش را بپذیر، وسیله‌اش را نزدیک گردان، چهره‌اش را سفید، فروغش را کامل، و رتبه‌اش را والا بگردان و ما را بر روش او زنده بدار و برآین او بمیران و ما را در راه و روش او به کار گیر و در راهش پویا ساز و ما را از فرمان بردارانش قرار بده و ما را در زمرة او برانگیز و ما را وارد حوض [کوثر] بگردان و از جام او سیرابمان ساز!

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فrust؛ درودی که به سبب آن، وی را به بهترین خیر و احسان و کرامتی که از تو امید دارد، برسانی! همانا تو صاحب رحمت گسترده و بخششی بزرگوارانه‌ای.

خداوند! او را به خاطر آنچه از رسالات تو تبلیغ کرد و آیات تو را بر آنان خواند و برای بندگانت خیرخواهی کرد و در راهت جهاد نمود، پاداش ده؛ بهترین پاداشی که به هر یک از فرشتگان مقرب و پیامبران فرستاده و برگزیده‌ات داده‌ای! سلام بر او و خاندان پاک و پاکیزه‌اش و رحمت و برکات خدا بر آنان باد!

۵ / ۲

## زیاد استغفار کردن

۴۵۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: در رمضان، پس از گذشتن یک سوم اول شب - و یا یک سوم آخر آن - منادی ندا می‌دهد: «آیا خواهنده‌ای هست تا بخواهد و به او بدهند؟

### فَيَسْتُوبَ اللَّهُ عَلَيْهِ؟<sup>١</sup>

٤٥٧ . الإمام علي عليه السلام: عَلَيْكُمْ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ بِكَثْرَةِ الْاسْتِغْفَارِ وَالدُّعَاءِ؛ فَأَمَّا الدُّعَاءُ فَيُنْدَعِّجُ بِهِ عَنْكُمُ الْبَلَاءُ، وَأَمَّا الْاسْتِغْفَارُ فَيَمْحُى ذُنُوبَكُمْ.

٤٥٨ . عنه عليه السلام: قال رسول الله عليه السلام: مَنْ قَرَأَ فِي رَجَبٍ، وَشَعْبَانَ، وَشَهْرِ رَمَضَانَ كُلَّ يَوْمٍ وَلَيْلَةً: «فَاتِحَةُ الْكِتَابِ»، و«آيَةُ الْكُرْسِيِّ»، و«قُلْ يَتَأْتِيهَا الْكُفَّارُونَ»، و«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» و«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ»، و«قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ»، ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَيَقُولُ: «سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ» ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ يَصْلِي عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ ثَلَاثَ مَرَاتٍ، وَيَقُولُ: «اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ - ثَلَاثَ مَرَاتٍ -، وَعَلَى كُلِّ نَبِيٍّ»، ثُمَّ يَقُولُ: «اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ» ثَلَاثَ مَرَاتٍ، ثُمَّ يَقُولُ: «أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ» أَرْبَعَمِائَةَ مَرَّةٍ.

ثُمَّ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: وَالذِّي نَفْسِي بِيَدِهِ، مَنْ قَرَأَ هَذِهِ السُّورَ وَفَعَلَ ذَلِكَ كُلَّهُ فِي الشُّهُورِ الْثَلَاثَةِ وَلِيَالِيهَا، لَا يَفْوَتُهُ شَيْءٌ، لَوْ كَانَتْ ذُنُوبَهُ عَدَدَ قَطْرِ الْمَطَرِ، وَوَرَقِ الشَّجَرِ، وَزَبْدِ الْبَحْرِ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ، وَإِنَّهُ يَنْدَي مُنَادٍ يَوْمَ الْفِطْرِ يَقُولُ: يَا عَبْدِي أَنْتَ وَلِيَ حَقًا، وَلَكَ عِنْدِي بِكُلِّ حَرْفٍ قَرَأَتَهُ شَفَاعَةً فِي الإِخْوَانِ وَالْأَخْوَاتِ بِكَرَامَتِكَ عَلَيَّ.<sup>٢</sup>

١. شعب الإيمان: ٣٦٢٨/٢١١ عن ابن عباس، كنز العمال: ٢/١١٢/٣٢٩٣.

٢. الكافي: ٤/٨٨/٧ عن حصين عن الإمام الصادق عليه السلام، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٠٨/١٨٥٨، فضائل الأشهر الثلاثة: ٥٩/٧٦، الأمالي للصدوق: ١١٨/١٠٣، كلامها عن حصين عن الإمام الصادق عن أبياته عليهما السلام: ١/٦٩ عن الإمام الصادق عنه عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٦/٢٧٨.

٣. في المصدر: «يفوتها»، وال الصحيح ما أثبتناه كما في بحار الأنوار.

٤. أعلام الدين: ٣٥٥، بحار الأنوار: ٩٧/٥٣/٤٢ نقلًا عن القطب الرواندي في النواذر عن أنس وليس فيه ذيله وج ٩٦/٢٨١.

آیا استغفار کننده‌ای هست که آمرزش بخواهد و آمرزیده شود؟ آیا توبه‌کننده‌ای هست که توبه کند و خداوند هم توبه‌اش را بپذیرد؟.

۴۵۷. امام علیؑ: در ماه رمضان، زیاد استغفار و دعا کنید؛ اما دعا، که به سبب آن، بلا از شما دور می‌شود، و اما استغفار، که گناهانتان را محو می‌کند.

۴۵۸. امام علیؑ: پیامبر خدا فرمود: «هر کس در رجب و شعبان و ماه رمضان، هر روز و شب، سوره حمد و آیة الكرسي و سوره‌های: "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" ، "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" ، و "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ" و "قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ" را سه بار بخواند و سه بار بگوید: "سُبْحَانَ اللَّهِ وَالْحَمْدُ لَهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْمُعْظِيمِ" و سپس سه بار بر پیامبرؐ و خاندانش درود فرستد و سه بار بگوید: "خدا یا بر محمد و آل محمد درود فرست، و بر هر پیامبرا" و سپس سه بار بگوید: "خدا یا مردان و زنان مؤمن را بیامرزا" و سپس چهارصد مرتبه بگوید: "استغفار اللَّهُ وَأَتُوَّبُ إِلَيْهِ".

سپس پیامبرؐ در ادامه فرمود: «قسم به آن که جانم در دست اوست، هر کس این سوره‌ها را بخواند و در آن سه ماه و شب‌هایش، همه اینها را انجام دهد، هیچ چیزی را از دست نمی‌دهد و اگر گناهانتش به شمار قطره‌های باران و برگ درختان و کف‌های دریا باشد، خداوند او را می‌آمرزد. همانا روز عید فطر، منادی ندا می‌دهد و می‌گوید: «ای بندۀ من! تو به حق، بندۀ راستین منی و در برابر هر حرفی که خواننده‌ای، با کرامتی که نزد من داری، پیش من حق شفاعت درباره برادران و خواهران داری».»

٤٥٩. الإمام الصادق عليه السلام: كانَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَينِ عليه السلام إِذَا كَانَ شَهْرُ رَمَضَانَ لَمْ يَتَكَلَّمْ إِلَّا  
بِالدُّعَاءِ وَالشُّبُّحِ وَالاسْتِغْفَارِ وَالتَّكْبِيرِ.<sup>١</sup>

٤٦٠. الإمام الرضا عليه السلام: مَنْ كَانَ تَائِيًّا مِنْ ذَنْبٍ فَلَيُبَشِّرْ إِلَى اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - مِنْهُ  
فِي شَهْرِ رَمَضَانَ؛ فَإِنَّهُ شَهْرُ التُّوْبَةِ وَالإِنْجَاتِ، وَشَهْرُ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ، وَمَا مِنْ  
لَيْلَةٍ مِنْ لَيَالِيهِ وَلِلَّهِ<sup>٢</sup> - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - فِيهَا عُتْقَاءُ مِنَ النَّارِ كُلُّهُمْ قَدِ اسْتَوْجَبُوا  
بِدُّنُوبِهِمُ النَّارَ.<sup>٣</sup>

وانظر: ص ٦٠ (جوامع بركاته وخصائصه).

ص ١٦٠ (تأهيل الناس لضيافة الله).

ص ١٨٦ (أسباب التهيئة لضيافة الله / تقديم التوبة).



الكتاب

﴿وَإِذَا سَأَلْتَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دُعْوَةَ الدُّاعِ إِذَا دَعَانِ فَلَيَسْتَجِيبُوا لِي  
وَلَيُؤْمِنُوا بِلَعْلَهُمْ يَزَدُونَ﴾.<sup>٤</sup>

الحديث

٤٦١. رسول الله صلوات الله عليه وسلم - في دُعاء الليلة الثامنة من شهر رمضان - : اللهم هذا شهرك الذي  
أمرت فيه عبادك بـالدُّعَاءِ وضمنت لهم الإجابة، وقلت: «وإذا سألك عبادي  
عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دُعْوَةَ الدُّاعِ إِذَا دَعَانِ».<sup>٥</sup>

١. الكافي: ٤/٨٨ عن حسين، بحار الأنوار: ٤٦/٦٥/٢٥.

٢. كذا في الأصل، والقياس أن تكون العبارة «إِلَّا وَلَهُ». ولعلها من سهو النسخ.

٣. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٦/١٠٦ عن الحسن بن علي بن فضال.

٤. البقرة: ١٨٦.

٥. الإقبال: ١/٢٦٩، بحار الأنوار: ٢/٢٧/٩٨. انظر تمامه في «دُعاء الليلة الثامنة» ص ٢٨٨ ح ٥٢٩.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است ..... ۳۴۹

۴۵۹. امام صادق ع: هر گاه ماه رمضان بود، امام سجاد ع جز به دعا و تسبيح و استغفار و تكبير، سخنی نمی‌گفت.

۴۶۰. امام رضا ع: هر کس می‌خواهد از گناهی توبه کند، در ماه رمضان از آن گناه به آستان الهی توبه کند، که آن، ماه توبه و بازگشت و ماه آمرزش و رحمت است و همیج شبی از شب‌های آن نیست، مگر آن که خداوند در آن شب، آزادشدنی از آتش دارد که همه آنان به سبب گناهانشان، مستحق آتش‌اند.

ر.ک: ص ۱۶۱ (مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان).

ص ۱۶۱ (آمادگی برای میهمانی خدا).

ص ۱۸۷ (اسباب آمادگی برای میهمانی خدا، توبه، پیش از فرارسیدن ماه رمضان).



قرآن

﴿وَچُونْ بِنْدَگَانْ مِنْ ازْ تُوْ دِرْبَارَهْ مِنْ پِرْسِنْد، پِسْ بِهْ يِقِينْ، مِنْ نَزْدِيکْمْ؛ دِعَى نِيَايِشْكَرْ رَا آنْ گَاهْ كَهْ مِرَا بِخُوانَدْ، اِجَابَتْ مِيْكَنْمْ. پِسْ، مِرَا اِجَابَتْ كَنْنَدْ وَ بِهْ مِنْ اِيمَانْ آورَنْدْ؛ يَاشَدْ كَهْ بِهْ رَاهْ حَقْ دِرَآيِنْدْ﴾.

حدیث

۴۶۱. پیامبر خدا صلوات الله عليه و آله و سلم - در دعای شب هشتم ماه رمضان -: خداوند این، ماه توسť؛ ماهی که بندگانت را فرمان داده‌ای در آن تو را بخوانند و اجابت دعايشان را بر عهده گرفته‌ای و گفته‌ای: «و چون بندگان من از تو درباره من پرسند، پس به یقین، من نزدیکم؛ دعای نیایشگر را آن گاه که مرا بخواند، اجابت می‌کنم».

٤٦٢. فضائل الأوقات عن عائشة: كانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِذَا دَخَلَ رَمَضَانَ تَغْيِيرَ لَوْنَهُ، وَكَثُرَتْ صَلَاتُهُ، وَابتَهَلَ فِي الدُّعَاءِ وَأَشْفَقَ مِنْهُ.<sup>١</sup>

٤٦٣. رسول الله ﷺ: ذا كِرْهُ اللَّهِ فِي رَمَضَانَ مَغْفُورٌ لَهُ، وَسَائِلُ اللَّهِ فِيهِ لَا يُخَيَّبُ.<sup>٢</sup>

٤٦٤. الإمام علي عليه السلام: لَمَّا حَضَرَ شَهْرَ رَمَضَانَ قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَحَمِدَ اللَّهَ وَأَثْنَى عَلَيْهِ، ثُمَّ قَالَ: «أَيُّهَا النَّاسُ، كَفَاكُمُ اللَّهُ عَدُوَّكُمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِينِ، وَقَالَ: «أَنْغُونِي أَشَجِبْ لَكُمْ»<sup>٣</sup> وَوَعَدْكُمُ الْإِجَابَةَ، أَلَا وَأَبْوَابُ السَّمَاءِ مُفَتَّحَةٌ مِنْ أَوَّلِ لَيْلَةٍ مِنْهُ، أَلَا وَالدُّعَاءُ فِيهِ مَقْبُولٌ.<sup>٤</sup>

٤٦٥. رسول الله ﷺ - منْ كَلَامِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ -: إِنَّ اللَّهَ - جَلَّ جَلَالَهُ - يَقُولُ كُلَّ لَيْلَةٍ مِنْ هَذَا الشَّهْرِ:



وَعِزَّتِي وَجَلَالِي لَقَدْ أَمْرَتُ مَلَائِكَتِي بِفَتْحِ أَبْوَابِ سَمَاوَاتِي لِلَّذَاعِينَ مِنْ عِبَادِي وَإِمَانِي، فَمَا لَيْ بَرِي عَبْدِي الْغَافِلُ سَاهِيًّا عَنِي، مَتَى سَأَلْتِنِي فَلَمْ أُعْطِهِ؟ وَمَتَى نَادَانِي فَلَمْ أُجِبَهُ؟ وَمَتَى نَاجَانِي فَلَمْ أَقْرَبَهُ؟ وَمَتَى رَجَانِي فَخَيَّبَهُ؟ وَمَتَى أَمَلَنِي فَحَرَمَتْهُ؟ وَمَتَى قَصَدَ بَابِي فَخَجَبَتْهُ؟ وَمَتَى تَقَرَّبَ فَبَاعَدَتْهُ؟ وَمَتَى هَرَبَ مِنِي فَلَمْ أَدْعُهُ؟ وَمَتَى رَجَعَ إِلَيَّ فَلَمْ أَقْبِلَهُ؟ وَمَتَى أَقْرَئَ بِذُنُوبِهِ فَلَمْ أَرْحَمَهُ؟ وَمَتَى اسْتَغْفَرَنِي فَلَمْ أَغْفِرَ لَهُ ذَنْبَهُ؟ وَمَتَى تَابَ فَلَمْ أَقْبِلَهُ تَوْبَتْهُ؟

١. فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٩/٤٩، شعب الإيمان: ٣١٠/٣، كنز العمال: ٨٢/٧، وفيه «واشفع لونه»؛ الإقبال: ٦٩/١.

٢. المعجم الأوسط: ٧/٢٢٦، ٧٣٤١/٢٢٦، فضائل الأوقات للبيهقي: ٤٩/٤٩، شعب الإيمان: ٣١١/٣، الفردوس: ٢/٢٤٢، كلها عن عرب بن الخطاب، كنز العمال: ٤٦٤/٨، غافر: ٦٠.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٩٨، ١٨٢٧، ثواب الأعمال: ٥/٩٠، مستند زيد: ٢٠٢، كلها عن زيد بن علي عن أبيه عن جده، الإقبال: ١/٧٢، عن أحمد بن محمد بن عياش، دعائم الإسلام: ١/٢٨٦، بحار الأنوار: ٩٦/٣٧٢.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۴۵۱

۴۶۲. فضائل الأوقات - به نقل از عایشه - : هرگاه ماه رمضان وارد می شد، رنگ چهره پیامبر خدا دگرگون می شد و نمازش افزون می گشت و در دعا به درگاه خدا می نالید و از او بیمناک می شد.

۴۶۳. پیامبر خدا ﷺ : یادگننده خدا در [ماه] رمضان، آمرزیده است و خواهنده از او در این ماه، محروم نمی شود.

۴۶۴. امام علی ع : چون ماه رمضان رسید، پیامبر خدا ایستاد، خدا را حمد و ثنا گفت و سپس فرمود: «ای مردم! خداوند شرّ دشمنان شما را (اعم از جن و انس) برطرف کرد و فرمود: «مرا بخوانید، تا اجابت کنم شما را» و به شما وعده اجابت داد. آگاه باشید که درهای آسمان از اولین شب این ماه، گشوده‌اند و دعا در آن پذیرفته است».

۴۶۵. پیامبر خدا ﷺ - در سخنی در ماه رمضان - : خداوند متعال در هر شب از این ماه می گوید: «به عزّت و جلالّم سوگند، به فرشتگانم فرمان دادم که درهای آسمان‌هایم را به روی دعاکنندگان از بندگان و کنیزانم بگشایند. پس، چه شده که بنده غافلم را می‌بینم که مرا فراموش کرده است؟ کی از من خواسته که نداده‌ام؟ کی ندایم کرده که پاسخ نداده‌ام؟ کی با من نجوا کرده که ڤربش نبخشیده‌ام؟ کی به من امید بسته که محروم شکرده‌ام؟ کی آرزومندم شده که محروم شکرده‌ام؟ کی به درگاهم آمده که مانعش شده‌ام؟ کی به من نزدیک شده که دورش کرده‌ام؟ کی از من گریخته که صدایش نکرده‌ام؟ کی به سوی من باز گشته که قبولش نکرده‌ام؟ کی به گناهانش اعتراف کرده که به او رحم نکرده‌ام؟ کی از من آمرزش خواسته که گناهانش را نبخشیده‌ام؟ و کی توبه کرده که توبه‌اش را نپذیرفته‌ام؟

عَبْدِي! كَيْفَ تَقْصُدُ بِرِّ جَاهِلَكَ مَلِكًا مَمْلُوكًا وَلَا تَقْصُدُنِي بِرِّ جَاهِلَكَ وَأَنَا مَلِكُ الْمُلُوكِ؟ أَمْ كَيْفَ تَسْأَلُ مَنْ يَخَافُ الْفَقْرَ وَلَا تَسْأَلُنِي وَأَنَا الْغَنِيُّ الَّذِي لَا أَفْتَقِرُ؟ أَمْ كَيْفَ تَخْدُمُ مَلِكًا يَنْامُ وَيَمُوتُ وَلَا تَخْدُمُنِي وَأَنَا الْحَيُّ الَّذِي لَا يَمُوتُ وَلَا يَأْخُذُنِي سِنَةً وَلَا نَوْمًا؟ يَا سَوَاءً لِمَنْ عَصَانِي أَوْ لِمَنْ بُؤْسَأَ لِلْقَاطِنِينَ مِنْ رَحْمَتِي! بِعِزَّتِي حَلَفْتُ لَا أَخُذُنَّهُ أَخْذَ عَزِيزٍ مُقْتَدِرٍ يَغْضَبُ لِغَضَبِهِ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ، فَأَيْنَ تَفْرِيْتِي إِلَّا إِلَيْهِ؟ وَأَنَا اللَّهُ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.<sup>١</sup>

٤٦٦ . عنَّهُ<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup>: رَمَضَانُ شَهْرُ اللَّهِ - تَبَارَكَ وَتَعَالَى - إِسْتَكْثِرُوا فِيهِ مِنَ التَّهْلِيلِ وَالْتَّكْبِيرِ وَالْتَّحْمِيدِ وَالْتَّمْجِيدِ وَالْتَّسْبِيحِ، وَهُوَ رَبِيعُ الْفُقَرَاءِ، وَإِنَّمَا جَعَلَ اللَّهُ الْأَضْحَى لِتَشْبِعَ الْمَسَاكِينَ مِنَ اللَّحمِ، فَأَظْهَرُوا مِنْ فَضْلِ مَا أَنْعَمَ اللَّهُ بِهِ عَلَيْكُمْ عَلَى عِبَالِتِكُمْ وَجِهِرِتِكُمْ، وَأَحْسِنُوا چَوَارِ نِعَمِ اللَّهِ عَلَيْكُمْ، وَوَاصِلُوا إِخْوَانَكُمْ، وَأَطْعِمُوا الْفُقَرَاءَ وَالْمَسَاكِينَ مِنْ إِخْوَانَكُمْ؛ فَإِنَّمَا مَنْ فَطَرَ صَائِمًا فَلَهُ مِثْلُ أَجْرِهِ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أَجْرِهِ شَيْئًا، وَسُمِّيَ شَهْرُ رَمَضَانَ شَهْرُ الْعِتْقِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ فِي كُلِّ يَوْمٍ وَلِيلَةٍ سِتَّمِائَةٌ عَتْقٍ، وَفِي آخِرِهِ مِثْلُ مَا أَعْتَقَ فِيمَا مَضَى.<sup>٢</sup>

وانظر: ص ٢٤٤ (كثرة الاستغفار).

ص ٦٠ (جوامع بركاته وخصائصه).

ص ١٦٠ (تأهيل الناس لضيافة الله).

٧/٢

## كُثُرَةُ الصَّلَاةِ

٤٦٧ . الإِمَامُ الصَّادِقُ<sup>ع</sup>: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ<sup>صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ</sup> إِذَا جَاءَ شَهْرُ رَمَضَانَ زَادَ فِي الصَّلَاةِ، وَأَنَا

١. فضائل الأشهر الثلاثة: ٩٩ / ٨٥ عن ابن عباس.

٢. النوادر للأشعري: ٢ / ١٧ عن إسماعيل بن أبي زياد عن الإمام الصادق<sup>ع</sup> ، بحار الأنوار: ٩٦ / ٢٨١ .

بندۀ من اچگونه با امیدت، به درگاه پادشاهی مملوک می‌روی؛ اما با امیدت، به درگاه من نمی‌آیی، با آن که من فرمانروای فرمان‌روایانم؟ یا چگونه از کسی که از فقر می‌ترسد، درخواست می‌کنی؛ اما از من درخواست نمی‌کنی، با آن که من بی‌نیازی بدون فقرم؟ یا چگونه به خدمت پادشاهی در می‌آیی که می‌خوابد و می‌میرد؛ اما مرا خدمت نمی‌کنی، با آن که من زنده نامیرایم و نه چرت، مرا می‌گیرد و نه خواب؟ بذا به حال آن که نافرمانی ام کندا بذا به حال مأیوسان از رحمتم! به عزّتم سوگند، او را می‌گیرم، گرفتن عزیز نیرومندی که به خشمش، آسمان و زمین، خشمگین می‌شوند. از من به کجا می‌گریزی، جز به درگاه من، حال آن که منم خداوند با قدرت حکیم؟<sup>۴۶۴</sup>

**پیامبر خدا**: ماه رمضان، ماه خدای متعال است. در آن، «لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ» و تکبیر و حمد و تمجید و تسبیح، بسیار بگویید. آن، بهار تنگ‌دستان است. خداوند، عید قربان را قرار داده تا بینوایان، از گوشت، سیر شوند.

از فضل نعمت‌هایی که خداوند به شما داده است، بر خانواده و همسایگانتان آشکار کنید؛ با نعمت‌های الهی ای که نزد شماست، خوب هم‌جواری کنید؛ به برادرانتان برسید؛ برادران فقیر و بینوای خود را غذا بدھید، که همانا هر کس روزه‌داری را افطاری دهد، برای او پاداشی همانند اوست، بی آن که از اجر روزه‌دار، چیزی کاسته شود. ماه رمضان را «ماه آزاد کردن» نامیده‌اند؛ چون خداوند در هر روز و شب [این ماه]، ششصد آزادشده دارد و در پایان آن نیز به اندازه همه آنان که در گذشته آزاد کرده، آزاد می‌کند.

ر.ک: ص ۲۴۵ (زیاد استغفار کردن).

ص ۶۱ (مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان).

ص ۱۶۱ (آمادگی برای میهمانی خدا).

أَيْزِيدُ فَرِيدَاً.<sup>١</sup>

٤٦٨. تهذيب الأحكام: عن أبي بصيرٍ أَنَّهُ سَأَلَ أَبَا عَبْدِ اللَّهِ: أَيْزِيدُ الرَّجُلُ فِي الصَّلَاةِ فِي رَمَضَانَ؟

فَقَالَ: «نَعَمْ، إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَدْ زَادَ فِي رَمَضَانَ فِي الصَّلَاةِ».<sup>٢</sup>

٤٦٩. الإمام الصادق: لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ: إِنَّ أَصْحَابَنَا هُؤُلَاءِ أَبْوَا أَنْ يَزِيدُوا فِي صَلَاتِهِمْ فِي رَمَضَانَ، وَقَدْ زَادَ رَسُولُ اللَّهِ فِي صَلَاتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.<sup>٣</sup>

٤٧٠. الكافي عن أبي العباس البقباق وعبد بن زراة عن الإمام الصادق: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يَزِيدُ فِي صَلَاتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، إِذَا صَلَّى الْعَتَمَةَ<sup>٤</sup> صَلَّى بَعْدَهَا، فَيَقُومُ النَّاسُ خَلْفَهُ فَيَدْخُلُ وَيَدْعُهُمْ، ثُمَّ يَخْرُجُ أَيْضًا فَيَجِئُونَ وَيَقُومُونَ خَلْفَهُ فَيَدْعُهُمْ وَيَدْخُلُ مِرَارًا.

وَقَالَ: لَا تُصَلِّ بَعْدَ الْعَتَمَةِ فِي غَيْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ.<sup>٥</sup>

٤٧١. تهذيب الأحكام عن محمد بن يحيى: كُنْتُ عِنْدَ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ فَسُئِلَ: هَلْ يُزَادُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فِي صَلَاةِ النَّوَافِلِ؟

فَقَالَ: «نَعَمْ، قَدْ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُصَلِّي بَعْدَ الْعَتَمَةِ فِي مُصَلَّاهُ فَيُكَثِّرُ، وَكَانَ النَّاسُ يَجْتَمِعُونَ خَلْفَهُ لِيُصَلِّوَا بِصَلَاتِهِ، فَإِذَا كَثُرُوا خَلْفَهُ تَرَكُهُمْ وَدَخَلُ مَنِزَلَهُ، فَإِذَا تَفَرَّقَ النَّاسُ عَادَ إِلَيْهِ مُصَلَّاهُ فَصَلَّى كَمَا كَانَ يُصَلِّي، فَإِذَا كَثُرَ النَّاسُ خَلْفَهُ تَرَكُهُمْ وَدَخَلُ مَنِزَلَهُ، وَكَانَ يَصْنَعُ ذَلِكَ مِرَارًا».<sup>٦</sup>

١. تهذيب الأحكام: ٤٦١/٣، الاستبصار: ٤٦١/١٧٩٢، كلاماً عن أبي خديجة.

٢. تهذيب الأحكام: ٤٦١/٣، الاستبصار: ٤٦١/٢٠٧، ١٧٩٠/٤٦٠/١.

٣. تهذيب الأحكام: ٤٦١/٣، الاستبصار: ٤٦١/٢٠٦، ١٧٨٩/٤٦٠/١ عن جابر بن عبد الله.

٤. العتمة: صلاة العشاء (مجمع البحرين: ١١٦٣/٢).

٥. الكافي: ٤/١٥٤، ٢/١٥٤، تهذيب الأحكام: ٤٦١/٣، الاستبصار: ٤٦١/١٧٩٢.

٦. تهذيب الأحكام: ٤٦١/٣، الاستبصار: ٤٦١/٢٠٥، ١٧٩٥/٤٦٢/١ وفيه «فيكثر» بدل «فيكثر» و«كبروا» بدل «كثروا» و«كثير الناس» بدل «كثرة الناس».

می افزایم؛ پس شما هم بیفزایید.

۴۶۸. **تهذیب الأحكام** - درباره ابو بصیر - : از امام صادق علیه السلام پرسید: آیا مرد در ماه رمضان بر نماز بیفزاید؟

فرمود: «آری؛ پیامبر خدا در ماه رمضان بر نماز می افزود».

۴۶۹. **امام صادق علیه السلام** - خطاب به جابر بن عبد الله - : یاران ما، از افزودن بر نمازهایشان در ماه رمضان سر باز می زندند، در حالی که پیامبر خدا در ماه رمضان بر نمازش می افزود

۴۷۰. **الكافی** - به نقل از ابوالعباس بقباق و عبید بن زراره، از امام صادق علیه السلام - : پیامبر خدا، در ماه رمضان بر نمازش می افزود. چون نماز عشا را می خواند، پس از آن هم نماز می خواند. مردم نیز پشت سر او به نماز می ایستادند. پس، او وارد نماز می شد و آنان را وا می گذاشت و سپس از نماز بیرون می آمد. مردم می آمدند و پشت سرش می ایستادند و او آنان را وا می گذاشت و مکرر وارد نماز می شد. و فرمود: «در غیر ماه رمضان، پس از نماز عشا، نماز نخوان».

۴۷۱. **تهذیب الأحكام** - به نقل از محمد بن یحیی - : خدمت امام صادق علیه السلام بودم. از او پرسیدند: آیا در ماه رمضان بر نمازهای نافله افزوده می شود؟

فرمود: «آری. پیامبر خدا، پس از نماز عشا، در جایگاه نماز خود، نماز می خواند و زیاد می خواند. مردم، پشت سرش جمع می شدند تا با او نماز بخوانند و چون زیاد می شدند، آنان را پشت سرش وا می گذاشت و به خانه اش می رفت. چون مردم، پراکنده می شدند، به جایگاه نماز خود برمی گشت و نماز می خواند، آن گونه که عادت داشت. چون مردم، پشت سرش زیاد می شدند، آنان را وا می گذاشت و به خانه اش می رفت، و بارها چنین می کرد».

٤٧٢ . صحيح مسلم عن أبي هريرة : كَانَ رَسُولُ اللَّهِ يُرْغَبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ عَيْرِ أَنْ يَأْمُرُهُمْ فِيهِ بِعِزْيَمَةٍ ، فَيَقُولُ : «مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفْرَانَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنَبِهِ» .<sup>١</sup>

٤٧٣ . مسند ابن حنبل عن أبي هريرة : سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ يُرْغَبُ النَّاسَ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ ، وَيَقُولُ : «مَنْ قَامَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفْرَانَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنَبِهِ» . وَلَمْ يَكُنْ رَسُولُ اللَّهِ جَمِيعَ النَّاسِ عَلَى الْقِيَامِ .<sup>٢</sup>

٤٧٤ . رسول الله ﷺ : مَنْ صَلَّى مِنْكُمْ فِي هَذَا الشَّهْرِ رَكْعَتَيْنِ يَتَطَوَّعُ بِهِمَا ، غَفَرَ اللَّهُ لَهُ .<sup>٣</sup>

٤٧٥ . مصباح المتهجد عن أبي حمزة الثمالي : كَانَ عَلَيُّ بْنُ الْحُسَينِ سَيِّدُ الْعَابِدِينَ - صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِمَا - يُصَلِّي عَالَمَةُ اللَّيلِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ، فَإِذَا كَانَ السَّحْرُ دَعَا بِهَذَا الدُّعَاءِ : إِلَهِي لَا تُؤَدِّبِنِي بِمَا قَوَّيْتَكَ .<sup>٤</sup>

٤٧٦ . الإمام الصادق ع : شَهْرُ رَمَضَانَ لَا يُشَبِّهُ شَيْءٌ مِنَ الشُّهُورِ : لَهُ حَقٌّ وَحُرْمَةٌ ، أَكْثَرُ مِنَ الصَّلَاةِ مَا اسْتَطَعْتَ .<sup>٥</sup>

١ . صحيح مسلم : ١٧٤/٥٢٢ ، من أبي داود : ١٢٧١/٤٩ ، سنن الترمذى : ١٧١/٣ ، الموطأ : ٨٠٨/١٧١ ، سنن النسائي : ١٥٦/٤ ، مسند ابن حنبل : ١٢٢/٢ ، ٢٧٩٢/١٢٢ ، السنن الكبرى : ٤٥٩٩/٦٩٣ ، صحيح البخارى : ١/٢٢/٣٧ و ليس فيه صدره إلى «عزيمة» .

٢ . مسند ابن حنبل : ١٢٨/٢ ، ٧٨٨٦/٢ .

٣ . عيون أخبار الرضا ع : ٤٦/٢٩٣ ، فضائل الأشهر الثلاثة : ٥٣/٧٣ ، الأمالي للصدوق : ١٠٩ ، كلها عن الحسن بن علي بن فضال عن الإمام الرضا عن أبياته . روضة الوعظتين : ٣٧٢ ، بحار الأنوار : ٢٩/٣٦١/٩٦ .

٤ . مصباح المتهجد : ٥٨٢/٦٩١ ، الإقبال : ١٥٧/١ ، بحار الأنوار : ٢/٨٢/٩٨ . انظر الدعاء في «أدعية الأسعار» ص ٣٩٠ ح ٥٠٤ .

٥ . الكافي : ٤١٩/٢ و ٥/٤ و ١٥٤/٤ و ١/١٥٤ و فيه «لشهر رمضان حرمة و حق لا يشبه شيء من الشهور، صل ما استطعت في شهر رمضان تطوعاً بالليل والنهار» وكلها عن علي بن أبي حمزة .

۴۷۲. صحیح مسلم - به نقل از ابو هریره - : پیامبر خدا به نماز در [ماه] رمضان ترغیب می‌کرد، بی آن که دستوری حتمی به آنان بدهد و می‌فرمود: «هر کس در ماه رمضان از روی ایمان و برای پاداش الهی به عبادت بایستد، گناهان گذشته‌اش آمرزیده می‌شود».

۴۷۳. مسند ابن حنبل - به نقل از ابو هریره - : شنیدم که پیامبر خدا مردم را به نماز در [ماه] رمضان ترغیب می‌کرد و می‌فرمود: «هر کس از روی ایمان و برای پاداش الهی به نماز بایستد، گناهان گذشته‌اش آمرزیده می‌شود» و هرگز پیامبر خدا مردم را برای برپایی نماز [استحبابی به جماعت]، گردآوری نکرد.

۴۷۴. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: هر کس از شما در این ماه، دورکعت نماز مستحب برای خدا بخواند، خداوند او را می‌آمرزد.

۴۷۵. مصباح المتهجد - به نقل از ابو حمزة ثمالی - : امام سجاد در ماه رمضان، همه شب را نماز می‌خواند و سحر که می‌شد، این دعا را می‌خواند: «إِلَهِي! لَا تؤَدِّبْنِي بِعَقُوبَتِكَ...».<sup>۱</sup>

۴۷۶. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: ماه رمضان، ماهی است که هیچ یک از ماه‌ها شبیه آن نیست. آن، حق و حرمتی دارد. تا می‌توانی [در این ماه]، زیاد نماز بخوان.

۱. این دعا، در بخش مربوط به دعاها آمده است (در. ک: ص ۲۹۱، ح ۵۰۴).

٤٧٧ . الإمام الرضا عليه السلام: كان أبي يَزِيدُ فِي العَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ عِشْرِينَ رَكْعَةً<sup>١</sup>.

وانظر: ص ٦٢٠ (نوافل شهر رمضان).

٨/٢

### زيارات الإمام الحسين

٤٧٨ . الإقبال: عَنْ عَلَيٍّ بْنِ مُحَمَّدٍ بْنِ فِيضٍ بْنِ مُخْتَارٍ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَعْفَرٍ بْنِ مُحَمَّدٍ عليه السلام أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ زِيَارَةِ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ الْحُسَينِ عليه السلام فَقَالَ: هَلْ فِي ذَلِكَ وَقْتٌ هُوَ أَفْضَلُ مِنْ وَقْتٍ؟

فَقَالَ: «زُورُوهُ - صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ - فِي كُلِّ وَقْتٍ وَفِي كُلِّ حِينٍ؛ فَإِنَّ زِيَارَتَهُ عليه السلام حَيْرٌ مَوْضِوِعٌ؛ فَمَنْ أَكْثَرَ مِنْهَا فَقَدِ اسْتَكْثَرَ مِنَ الْخَيْرِ وَمَنْ قَلَّ فَلَلَّ أَلَّهُ، وَتَحَرَّرُوا بِزِيَارَتِكُمُ الْأَوْقَاتَ الشَّرِيفَةَ فَإِنَّ الْأَعْمَالَ الصَّالِحَةَ فِيهَا مُضَاعَفَةٌ، وَهِيَ أَوْقَاتٌ مَهْبِطُ الْمَلَائِكَةِ لِزِيَارَتِهِ».

قَالَ: فَسُئِلَ عَنْ زِيَارَتِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ؟ فَقَالَ:

«مَنْ جَاءَهُ عليه السلام خَاشِعاً مُحْتَسِباً مُسْتَغْفِراً فَشَهَدَ قَبْرَهُ فِي إِحْدَى ثَلَاثٍ لَيَالٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ: أَوَّلَ لَيْلَةٍ مِنَ الشَّهْرِ أَوْ لَيْلَةَ النُّصْفِ أَوْ آخِرَ لَيْلَةٍ مِنْهُ، تَسَاقَطَتْ عَنْهُ دُنْوِيَّةُ وَخَطَايَاهُ الَّتِي اجْتَرَحَهَا كَمَا يَسَاقِطُ هَشِيمُ الْوَرَقِ بِالرِّيحِ الْعَاصِفِ، حَتَّى إِنَّهُ يَكُونُ مِنْ دُنْوِيَّهِ كَهْيَيَّهِ يَوْمَ وَلَدَتْهُ أُمُّهُ، وَكَانَ لَهُ مَعَ ذَلِكَ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أَجْرِ مَنْ حَجَّ فِي عَامِهِ ذَلِكَ وَاعْتَمَرَ، وَيُنَادِيهِ مَلَكَانٍ يَسْمَعُ نِدَاءَهُمَا كُلُّ ذِي رُوحٍ إِلَّا الثَّقَلَيْنِ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، يَقُولُ أَحَدُهُمَا:

١. تهذيب الأحكام: ٢١٩/٤٧٣، الاستبصار: ٤٦٦/١٨٠٣، كلامهما عن محمد بن سنان، قرب الاستاد:

. ٢٨٤/٩٦ عن البيزنطي، بحار الأنوار: ٢٥٣/١٢٦٢

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۲۵۹

۴۷۷. امام رضا<sup>ع</sup>: پدرم در دهه آخر ماه رمضان، هر شب، بیست رکعت بر نمازهایش می‌افزود.

ر.ک: ص ۶۲۱ (تواتل ماه رمضان).

۸/۲

## زیارت امام حسین

۴۷۸. الإقبال - به نقل از علی بن محمد بن فیض بن مختار، از پدرش - : از امام صادق<sup>ع</sup> درباره زیارت امام حسین<sup>ع</sup> پرسیدند که: آیا وقتی هست که برتر از وقت دیگر باشد؟

فرمود: «او را - که درود خدا بر او باد - زیارت کنید، هر وقت و هر لحظه، که زیارت ش بهترین چیز است. هر که بیشتر، زیارت ش کند، بیشتر به خیر می‌رسد و هر که کمتر زیارت ش کند، از خیرش کم می‌شود. برای زیارتتان وقت‌های شریف را بجویید؛ چرا که کارهای شایسته در اوقات شریف، پاداشی مضاعف دارند و آنها، وقت‌هایی هستند که فرشتگان برای زیارت ش فرود می‌آیند». از وی درباره زیارت ش در ماه رمضان پرسیدند.

فرمود: «هر کس با خشوع و به امید پاداش، عذرخواه و أمرزش خواه، به زیارت ش برود و در یکی از [این] سه شب ماه رمضان: شب اول، شب نیمه و یا شب آخر، کنار قبر وی باشد، گناهانی که مرتکب شده است، فرو می‌ریزد، آن گونه که برگ‌ها با تندباد فرو می‌ریزند، و بی‌گناه می‌شود، همانند روزی که مادرش او را زاده است. علاوه بر این، پاداشی همچون پاداشی کسی دارد که آن سال به حج و عمره رفته باشد. و دو فرشته که ندایشان را هر جانداری غیر از جن و انس می‌شنود، ندا می‌دهند؛ یکی می‌گوید: "آی بندۀ خدا! پاک شدی؛ پس، کار را از سر بگیر" و دیگری می‌گوید: "آی بندۀ خدا! نیکی کردی؛

يَا عَبْدَ اللَّهِ، طَهُرْتَ فَاسْتَأْنِفِ الْعَمَلَ، وَيَقُولُ الْآخَرُ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، أَحْسَنْتَ فَأَبْشِرْ  
بِمَغْفِرَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلٍ».<sup>١</sup>

وانظر: ص ٥٢٠ (أدب الليلة الخامسة عشرة).

٤٧٩ . الإمام الصادق عليه السلام: مَن زَارَ قَبْرَ الْحُسَينِ عليه السلام فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، وَمَاتَ فِي الطَّرِيقِ،  
لَمْ يُعَرِّضْ وَلَمْ يُحَاسَبْ، وَيُقَالُ لَهُ: «أَدْخُلِ الْجَنَّةَ آمِنًا».<sup>٢</sup>

٩/٢

## العَمَرَةُ بَعْدَ مُضْلَلِيَّةِ التَّالِيَّةِ الْعِشْرِينَ

٤٨٠ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم: إِنَّ عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَقْضِي حَجَّةً مَعِي.



٤٨١ . عنه صلوات الله عليه وسلم: عُمْرَةً فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً.

٤٨٢ . عنه صلوات الله عليه وسلم - لِامْرَأَةٍ مِنَ الْأَنْصَارِ: إِذَا كَانَ رَمَضَانُ اعْتَمَرَ فِيهِ؛ فَإِنَّ عُمْرَةً فِي  
رَمَضَانَ حَجَّةً.<sup>٤</sup>

١. الإقبال: ٤٥/١، بحار الأنوار: ١٠١/٢٩/٩٨.

٢. كامل الزيارات: ٥٤٦/٨٣٦ عن محمد بن الفضيل، بحار الأنوار: ١٠١/٢٠/٩٧.

٣. صحيح البخاري: ٦٥٩/٦٥٩، صحيح مسلم: ٢/٩١٨/٢٢٢ كلاهما عن ابن عباس، المعجم الكبير:  
٢٥١/١٧٦٤ عن أنس وفيه «كحجنة» بدل «تقضي حجة».

٤. سنن الترمذى: ٢/٢٧٦/٩٣٩، سنن الدارمى: ١/٤٨١/١٨٠٢ كلاهما عن أم معقل، سنن ابن ماجة:  
٢/٩٩٤/٢٩٩٤، صحيح ابن حبان: ٩/١٢/٢٧٠، مستند ابن حببل: ١/٦٤٠/٢٨٠٩ كلها عن ابن عباس؛  
دعائم الإسلام: ١/٢٢٣ عن الإمام الصادق عليه السلام عنه صلوات الله عليه وسلم، الإقبال: ١/٢٥٨ عن أحمد بن محمد بن أبي نصر عن  
الإمام الرضا عليه السلام.

٥. صحيح البخاري: ٦٣١/١٦٩٠، صحيح مسلم: ٢٢١/٩١٧، سنن النسائي: ٤/١٣١، سنن الدارمى:  
١/٤٨١/١٨٠١، مستند ابن حببل: ١/٤٩٣/٢٠٢٥ كلها عن ابن عباس، سنن أبي داود: ٢/٢٠٥/١٩٨٩  
عن يوسف بن عبد الله بن سلام، الموطأ: ١/٣٤٧/٦٤٦ عن أبي بكر بن عبد الرحمن: الجعفرية: ٦٧ عن  
الإمام الكاظم عن أبيه صلوات الله عليه وسلم عنه صلوات الله عليه وسلم.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۳۶۱

پس، مژده باد تو را به آمرزش و نعمت الهی!».

۴۷۹. امام صادق علیه السلام: هر کس در ماه رمضان، قبر حسین علیه السلام را زیارت کند و در راه بمیرد، [در قیامت،] نه به محشر آورده می‌شود و نه از او حساب می‌کشند و به او می‌گویند: «آسوده وارد بهشت شو!».

ردیف: ص ۵۲۱ (آداب شب پانزدهم).

۹ / ۲

## عمره بعد از کذشتن شب بیت و سوم

۴۸۰. پیامبر خدا علیه السلام: عمره در ماه رمضان، در حکم حج همراه من است.

۴۸۱. پیامبر خدا علیه السلام: عمره در [ماه] رمضان، برابر حج است.

۴۸۲. پیامبر خدا علیه السلام - خطاب به زنی از انصار -: چون [ماه] رمضان شود، در آن عمره به جای آور؛ چرا که یک عمره در رمضان، [برابر با] حج است.

٤٨٣ . الكافي عن الوليد بن صبيح: قُلْتُ لِأَبِي عَبْدِ اللَّهِ: بَلَغْنَا أَنَّ عُمْرَةً فِي شَهْرِ رَمَضَانَ تَعَدِّلُ حَجَّةً.

فَقَالَ: «إِنَّمَا كَانَ ذَلِكَ فِي امْرَأَةٍ وَعَدَهَا رَسُولُ اللَّهِ فَقَالَ لَهَا: إِعْتَمِرِي فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَهِيَ لَكِ حَجَّةً».

٤٨٤ . رسول الله: رَمَضَانُ بِمَكَّةَ أَفْضَلُ مِنْ أَلْفِ رَمَضَانٍ بِغَيْرِ مَكَّةَ.

٤٨٥ . عنه: مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ مِنْ أُولَئِكَ الْآخِرِهِ صِيَامَهُ وَقِيَامَهُ، كَتَبَ اللَّهُ لَهُ مِئَةَ أَلْفِ شَهْرٍ رَمَضَانَ فِي غَيْرِهَا، وَكَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ مَغْفِرَةٌ وَشَفَاعَةٌ، وَبِكُلِّ لَيْلَةٍ مَغْفِرَةٌ وَشَفَاعَةٌ، وَبِكُلِّ يَوْمٍ حَمْلَانٌ فَرَسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ دَعْوَةٌ مُسْتَجَابَةٌ.

٤٨٦ . عنه: مَنْ أَدْرَكَ شَهْرَ رَمَضَانَ بِمَكَّةَ فَصَامَهُ وَقَامَهُ بِمَا تَيسَّرَ لَهُ عَدَلَ مِئَةَ أَلْفِ شَهْرٍ فِيمَا سِواهُ مِنَ الْبَلَدِ، وَكَانَ لَهُ بِكُلِّ يَوْمٍ حَمْلَانٌ فَرَسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَكُلُّ لَيْلَةٍ حَمْلَانٌ فَرَسٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، فِي كُلِّ لَيْلَةٍ عِتْقٌ رَقَبَةٌ، وَكُلُّ يَوْمٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ لَيْلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ يَوْمٍ شَفَاعَةٌ، وَكُلُّ لَيْلَةٍ شَفَاعَةٌ، وَكُلُّ يَوْمٍ دَرَجَةٌ.

٤٨٧ . الكافي عن علي بن حميد: كُنْتُ مُقِيمًا بِالْمَدِينَةِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ سَنَةَ ثَلَاثَ عَشَرَةَ وَمِتَّيْنِ، فَلَمَّا قَرُبَ الْفِطْرَ كَتَبَتُ إِلَى أَبِي جَعْفَرٍ أَسْأَلَهُ عَنِ الْخُرُوجِ فِي

١. الكافي: ٤/٥٢٥.

٢. كنز العمال: ١٢/١٩٧، ٢٤٦٤٢/٢٤٨، مجمع الزوائد: ٤٧٩٩/٢٤٨ و فيه «صوم رمضان» وكلاهما نقلًا عن البزار عن ابن عمر.

٣. شعب الإيمان: ٣٤٧/٢٤٧ و ص ٢١٤٩/٤٨٧، كلاهما عن ابن عباس، كنز العمال: ١٢/٢١١، بحار الأنوار: ٩٦/٣٤٩، ١٦/٣٤٩ نقلًا عن القطب الرواندي في النوادر عن أبي عياش.

٤. فضائل الأشهر الثلاثة: ١٤٥/١٣٦؛ سنن ابن ماجة: ٢/٤١٠، ٢١١٧/١٠٤١، وكلاهما عن ابن عباس، كنز العمال: ١٢/٢٠٠، ٣٤٦٥٧.

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است

۳۶۳

۴۸۳. الکافی - به نقل از ولید بن صبیح - : به امام صادق ع عرض کردم: به ما چنین رسیده که عمره در رمضان، با حج برابر است.

فرمود: «این در مورد زنی بود که پیامبر خدا به او وعده داد و فرمود: «در ماه رمضان، عمره به جا آور، که برایت حج است».

۴۸۴. پیامبر خدا ع ع: رمضان در مگه بودن، برتر از هزار رمضان در غیر مگه بودن است.

۴۸۵. پیامبر خدا ع ع: هر کس [ماه] رمضان را از آغاز تا پایانش با روزه و نمازش در مگه درک کند، خداوند برای او صد هزار رمضان در غیر مگه می‌نویسد و برای او در هر روز، یک آمرزش و شفاعت، و در هر شب، یک آمرزش و شفاعت، و در هر روز، [ثواب] به راه انداختن یک اسب [برای جهاد] در راه خداست. و برای اوست در هر روز، یک دعای مستجاب.

۴۸۶. پیامبر خدا ع ع: هر کس ماه رمضان را در مگه درک کند و به اندازه‌ای که در توانش باشد، آن را روزه بدارد و نماز بخواند، [پاداشش] برابر با هزار ماه [درک کردن ماه رمضان] در شهری جز آن است و برای او در هر روز، [ثواب] به راه انداختن یک اسب [برای جهاد] در راه خدا، و در هر شب، [ثواب] به راه انداختن یک اسب [برای جهاد] در راه خداست و در هر شب، [پاداش] آزاد کردن یک بنده، و در هر روز، یک صدقه، و در هر شب، یک صدقه، و در هر روز، شفاعتی، و در هر شب، شفاعتی، و در هر روز، درجه‌ای برای اوست.

۴۸۷. الکافی - به نقل از علی بن حیدر - : در سال دویست و سیزده [قمری]، در ماه رمضان، مقیم مدینه بودم. چون عید فطر نزدیک شد، به امام جواد ع نامه نوشتم و از او پرسیدم که: آیا در ماه رمضان برای عمره خارج شوم، بهتر

عُمَرَةُ شَهْرِ رَمَضَانَ أَفْضَلُ أَوْ أَقْيَمُ حَتَّى يَنْقُضِي الشَّهْرُ وَأَتَئِ صَوْمِي؟ فَكَتَبَ إِلَيْيَ  
كِتَابًا قَرَأْتُهُ بِخَطْهِ:

«سَأَلْتَ - رَحْمَكَ اللَّهُ! - عَنْ أَيِّ الْعُمَرَةِ أَفْضَلُ؟ عُمَرَةُ شَهْرِ رَمَضَانَ أَفْضَلُ،  
بِرَحْمَكَ اللَّهُ!»<sup>١</sup>

٤٨٨ . الكافي عن حماد بن عثمان: كان أبو عبد الله عليه السلام إذا أراد العُمرَةَ انتَظَرَ إلى صَبَيْحَةِ  
ثَلَاثٍ وَعِشْرِينَ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ، ثُمَّ يَخْرُجُ مُهَلَّاً في ذَلِكَ الْيَوْمِ.<sup>٢</sup>

١٠/٢

## الاعتكاف

٤٨٩ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم: إِعْتِكَافُ عَشْرِ شَهْرِ رَمَضَانَ يَعْدِلُ حَجَّتَيْنِ وَعُمَرَتَيْنِ.<sup>٣</sup>

٤٩٠ . الإمام الصادق عليه السلام: كَانَتْ بَدْرُ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ فَلَمْ يَعْتَكِفْ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وسلم، فَلَمَّا أَنْ  
كَانَ مِنْ قَابِلِ إِعْتِكَافِ عِشْرِينَ عن عشرين العامه وَعَشْرًا قَضَاهُ لِمَا فَاتَهُ.<sup>٤</sup>

٤٩١ . صحيح البخاري عن أبي هريرة: كَانَ النَّبِيُّ صلوات الله عليه وسلم يَعْتَكِفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشَرَةَ  
أَيَّامٍ، فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي قُبِضَ فِيهِ إِعْتِكَافُ عِشْرِينَ يَوْمًا.<sup>٥</sup>

١. الكافي: ٢/٥٣٦/٤.

٢. الكافي: ٤/٥٣٦/٤، بحار الأنوار: ٤٤/١١٨/٨٣.

٣. كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/٢١٠١/١٨٨، عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، التوادر للراوندي:  
٤٠٨/٢٠٩ وفيه «اعتكاف شهر رمضان...»، دعائم الإسلام: ١/٢٨٦، وفيه «اعتكاف العشر الأواخر...»  
وكلاهما عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام عنه عليه السلام: المعجم الكبير: ٣/٢٨٨٨، عن محمد بن سليمان عن  
الإمام زين العابدين عن أبيه عليه السلام عنه عليه السلام، كنز العمال: ٨/٥٣٠، ٢٤٠٠٨/٨.

٤. الكافي: ٤/١٧٥/٢ عن العلبي، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٤/٢٠٨٨، الفقه المنسوب للإمام  
الرضي عليه السلام: ١٩٠ عن العالم عليه السلام، بحار الأنوار: ٩٧/١٢٨، ٢٧٤/١٦ وج ٢٧٤/١٢٨، ١٠٣/٢٧٤.

٥. صحيح البخاري: ٢/٧١٩/١٩٣٩، سنن أبي داود: ٢/٢٤٦٦، ٢٣٢/٢، سُنَنُ إِبْرَاهِيمَ بْنِ ماجة: ١/١٧٦٩/٥٦٢،  
مسند ابن حنبل: ٣/٢٣٦/٨٤٤٢، وفيه «العشر الأواخر» بدل «عشرة أيام» وص ٢٧٣، ٨٦٧٠/٢٧٣، السنن  
الكبير: ٤/٥١٦/٨٥٦٢.

است، یا آن که بمانم تا ماه بگذرد و روزهام را تمام کنم؟

در پاسخ، نامه‌ای به خط خویش نوشت: «رحمت خدا بر تو ا پرسیدی که  
کدام عمره برتر است؟ عمره ماه رمضان، برتر است. خدائی رحمت کند».

۴۸۸. **الكافی** - به نقل از حماد بن عثمان - : هرگاه امام صادق علیه السلام می‌خواست عمره  
انجام دهد، تا صبح بیست و سوم ماه رمضان صبر می‌کرد و در همان روز،  
تلبیه می‌گفت و به سوی مکه می‌رفت.

۱۰ / ۲

## اعتكاف

۴۸۹. **پیامبر خدا**: اعتکاف ده روز ماه رمضان، برابر دو حج و دو عمره است.  
۴۹۰. **امام صادق**: جنگ بدر، در ماه رمضان بود. پس، پیامبر خدا معتکف نشد.  
سال بعد، بیست روز معتکف شد: ده روز برای همان سال، و ده روز برای  
قضای آنچه از او فوت شده بود.

۴۹۱. **صحیح البخاری** - به نقل از ابو هریره - : پیامبر ﷺ در هر رمضان، ده روز،  
معتکف می‌شد اما در سالی که در آن وفات کرد، بیست روز معتکف شد.

٤٩٢ . الإمام الصادق عليه السلام: اعتكفَ رَسُولُ اللَّهِ صلوات الله عليه وآله وسلامه في شَهْرِ رَمَضَانَ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ اعْتَكَفَ فِي الْثَّانِيَةِ فِي الْعَشْرِ الْوَسْطَى، ثُمَّ اعْتَكَفَ فِي الْثَّالِثَةِ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِيْرِ، ثُمَّ لَمْ يَزَلْ يَعْتَكِفُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَّلِيْرِ.<sup>١</sup>

وانظر: ص ٦١٢ (الاعمال المختصة بال العشر الاواخر / الاعتكاف).

١١/٢

## قراءة سورۃ الفتح في التطوع

٤٩٣ . الإقبال عن يزيد بن هارون عن المسعودي: بلغني أنة من قرأ في كُلّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ: «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا»<sup>٢</sup> فِي التَّطَوُّعِ، حَفِظَ ذَلِكَ الْعَامَ.



مركز تحقیقات وتأمیل وترجمة العلوم الديenne

١. الكافي: ٤/١٧٥، ٢/١٧٥، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٨٩، ٥/٢١٠، كلاماً عن أبي العباس، الإقبال: ١/٢٣٠.

وفيه «اعتكف رسول الله صلوات الله عليه وآله وسلامه في أول ما فرض شهر رمضان...»، بحار الأنوار: ٤/٩٨، ٢/٤٩، وراجع الغارات: ١/٢٤٩.

٢. الفتح: ١.

٣. الإقبال: ١/٧٥، نقلأً عن علي بن عبد الواحد النهدي في كتاب عمل شهر رمضان، بحار الأنوار: ٩٦/٣٥٠، ١٩/٢٥٠، نقلأً عن القطب الرواندي في النوادر وفيه «من قرأ أول ليلة من شهر رمضان «إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا» حفظ إلى مثلها من قابل».

کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است ..... ۳۶۷

۴۹۲. امام صادق ع: پیامبر خدا در ماه رمضان، در ده روز اول، معتکف شد. سال بعد، در ده روز وسط، و در سال سوم، در ده روز آخر معتکف شد. سپس پیوسته در ده روز آخر، معتکف شد.

ر.ک: ص ۶۱۳ (آداب مخصوص دهه آخر / اعتکاف).

۱۱/۲

## خواندن سوره فتح در نماز‌های مستحب

۴۹۳. الإقبال - به نقل از یزید بن هارون، از مسعودی - : به من چنین روایت رسیده که هر کس در هر شبی از ماه رمضان، در نماز مستحب، سوره «إِنَّا فَتَحْنَا» بخواند، آن سال، محفوظ می‌ماند.



مرکز تحقیقات کوچک پیر حلوی رسیدی

### الفَصْلُ الثَّالِثُ

## الدُّعَاءُ الْمُشَارِكَةُ

١/٣



أـ دعاء «اللهم أدخل على أهل القبور السرور»

٤٩٤ . رسول الله ﷺ: من دعا بهذا الدعاء في شهر رمضان بعد المكتوبة، عفّ الله له ذنبه إلى يوم القيمة، وهو:

اللهم أدخل علني أهل القبور السرور ، اللهم أغن كُل فقير ، اللهم  
أشبع كُل جائع ، اللهم اكس كُل عريان ، اللهم اقض دين كُل مديون<sup>١</sup> ،  
اللهم فرج عن كُل مكروب ، اللهم رُد كُل غريب ، اللهم فك كُل أسير ،  
اللهم أصلح كُل فاسد من أمور المسلمين ، اللهم اشف كُل مريض ، اللهم  
شد فقرنا بفناك ، اللهم غير سوء حالنا بحسن حالك ، اللهم اقض عننا الدين  
وأغينا من الفقر ، إنك علني كُل شيء قادر<sup>٢</sup> .

١ . وفي البلد الأمين: «مدین» بدل «مديون».

٢ . المصباح للكفعي: ٨١٦ ، البلد الأمين: ٢٢٢ ، بحار الأنوار: ٩٨ / ١٢٠ / ٣٢ تقلأً عن خط الشهيد الأول.

## فصل سوم

# دعا‌های مشترک

۱/۳

## دعا‌های نیازمندی اجنب

الف - دعای «اللَّهُمَّ أَذْبَلْ عَلَى أَهْلِ الْقُبُوْرِ السُّرُورَ»

۴۹۲. پیامبر خدا ﷺ: هر کس در ماه رمضان، پس از نماز واجب، این دعا را بخواند، خداوند گناهان او را تا روز قیامت می‌آمرزد. دعا این است:

«خداوند! بر خفتگان گورها، شادی وارد کن. خداوند! هر نیازمندی را بی‌نیاز بگردان. خداوند! هر گرسنهای را سیر کن. خداوند! هر برهنهای را بپوشان. خداوند! بدھی هر بدھکاری را ادا کن. خدایا! گرفتاری هر گرفتاری را برطرف ساز. خدایا! هر غریبی را به [وطنش] باز گردان. خدایا! هر اسیری را برهان. خدایا! هر تباھی‌ای را از کارهای مسلمانان، سامان بخش. خدایا! هر بیماری را شفا بده. خدایا! نیازمندی ما را با بی‌نیازی خویش برطرف ساز. خدایا! بد حالی ما را با حال نیک خودت، تغییر بده. خدایا! بدھی ما را ادا کن و ما را از فقر، بی‌نیاز گردان؛ همانا تو بر هر چیز، توانایی».

### ب - دُعاءُ الْحَجَّ

٤٩٥ . الإمام الصادق والإمام الكاظم : تقول في شهر رمضان من أوله إلى آخره بعد كل فريضة :

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي حَجََّ يَتِيكَ الْحَرَامِ فِي عَامِ هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ مَا أَبْقَيْتَنِي  
فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَعَافِيَةٍ وَسَعَةٍ رِزْقٍ ، وَلَا تُخْلِنِي مِنْ تِلْكَ الْمَوَاقِفِ الْكَرِيمَةِ  
وَالْمَشَاهِدِ الشَّرِيفَةِ ، وَزِيَارَةٌ قَبْرِ يَتِيكَ صَلَواتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَفِي جَمِيعِ  
حَوَائِجِ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ فَكُنْ لِي .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ فِيمَا تَقْضِي وَتُقْدِرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَفْتُومِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ  
مِنَ الْفَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُعَدُّ ، أَنْ تَكْثُبَنِي مِنْ حُجَّاجِ يَتِيكَ الْحَرَامِ ،  
الْمَبْرُورِ حَجَّهُمْ ، الْمَشْكُورِ سَعِيهِمْ ، الْمَغْفُورِ ذُنُوبُهُمْ ، الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ  
سَيِّئَاتُهُمْ ، وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقْدِرُ أَنْ تُطِيلَ عُمُرِي فِي طَاعَتِكَ ، وَتُوَسِّعَ  
عَلَيَّ رِزْقِي ، وَتُؤْدِيَ عَنِّي أَهَانَتِي وَذَنَبِي ، أَمِينَ رَبِّ الْعَالَمَيْنَ .<sup>١</sup>

ولنظر: ص ٥٠٠، ح ٥٢٠

### ج - دُعاءً «يَا عَلِيُّ يَا عَظِيمُ»

٤٩٦ . الإقبال: تدعوا عقب كل فريضة في شهر رمضان ليلاً كان أو نهاراً فتقول:

يَا عَلِيُّ يَا عَظِيمُ يَا غَفُورُ يَا رَحِيمُ ، أَنْتَ الرَّبُّ الْعَظِيمُ الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلَهِ  
شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ، وَهَذَا شَهْرٌ عَظِيمَةٌ وَكَرَمَةٌ وَشَرْفَةٌ وَفَضْلَةٌ  
عَلَى الشُّهُورِ ، وَهُوَ الشَّهْرُ الَّذِي فَرَضَتْ صِيَامَهُ عَلَيَّ وَهُوَ شَهْرُ رَمَضَانَ  
الَّذِي أَنْزَلَتْ فِيهِ الْقُرْآنَ هُدًى لِلنَّاسِ وَتَبَيَّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ،  
وَجَعَلَتْ فِيهِ لَيْلَةَ الْقَدْرِ وَجَعَلَتْهَا خَيْرًا مِنْ أَلْفِ شَهْرٍ ، فَيَا ذَا الْمَنْ وَلَا يُمَنْ

### ب - دعای حج

**۴۹۵. امام صادق و امام کاظم:** از اول تا پایان ماه رمضان، پس از هر نماز واجب می‌گویی:

«خداوند! امسال و در هر سال، تا وقتی مرا زنده می‌داری، حج خانه خودت را روزی ام کن، در آسانی و تندرستی و وسعت روزی از سوی خودت؛ و جای مرا در آن جایگاه‌های ارزشمند و حرم‌های شریف، خالی مگذار و از زیارت قبر پیامبرت - که درود تو بر او و خاندانش باد - محروم مکن؛ و در همه نیازهای دنیا و آخرت، برای من باش!»

خداوند! از تو می‌خواهم در آنچه حتمی و مقدار می‌کنی از فرمان قطعی در شب قدر، از آن تقدیری که برنمی‌گردد و عوض نمی‌شود، که مرا از حجاج خانه با حرمت خویش قرار دهی؛ از آنان که حجشان پذیرفته، تلاششان پاداش یافته، گناهانشان آمرزیده، و خطاهایشان پوشیده است؛ و در آنچه تقدیر و حتمی می‌کنی، این را قرار بده که عمرم را در فرمان بُرداری ات بلند گردانی و روزی ام را بر من وسعت بخشی و امانت و بدھی مرا از جانب من ادا کنی! آمين، ای پروردگار جهانیان!»

ر.ک: ص ۵۰۱، ۵۲۰ ح

### ج - دعای «یا علیٰ یا عظیم»

**۴۹۶. الإقبال:** در ماه رمضان، پس از هر نماز واجب، چه شب باشد و چه روز، می‌گویی:

«ای والا، ای بزرگ، ای آمرزنده، ای مهربان! تو، آن پروردگار بزرگی که همانند او، چیزی نیست و او شنواز بیناست، و این، ماهی است که آن را بزرگ داشته، کرامت و شرافت بخشیده، و بر [دیگر] ماهها برتری دادهای، و این، ماهی است که روزه‌داری آن را بر من واجب کردهای، و آن، ماه رمضان است که در آن، قرآن را برای راهنمایی مردم و به عنوان نشانه‌هایی روشن از هدایت و فرقان [ جداگننده حق از باطل ]، نازل کردهای و شب قدر را در آن قرار داده و آن را بهتر از هزار ماه قرار دادهای. پس، ای صاحب نعمت و ملت

فَلِيَكَ ، مُنْ هَلَّيَ بِقَكَاكِ رَقْبَتِي مِنَ التَّارِيفِ مِنْ تَمْنُ عَلَيْهِ ، وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ  
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ١.

٢/٣

## أَذْكُرْنِي كَلِيلَةَ

### أ - الدُّعَاءُ لِلْحَجَّ

٤٩٧ . الإمام الصادق عليه السلام - في الدُّعَاءِ في كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ - :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ ٢ فِيمَا تَقْضِي وَتُنَقَّدُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي الْأَمْرِ  
الْحَكِيمِ مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ ، أَنْ تَكْتُبْنِي مِنْ حُجَّاجِ بَيْتِكَ  
الْحَرَامِ ، الْمَبْرُورِ حَجَّهُمْ ، الْمُكْفَرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمْ ، الْمَغْفُورُ ذُنُوبُهُمْ ،  
الْمَشْكُورُ سَعِيهِمْ ، وَأَنْ تَجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُنَقَّدُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي  
الْأَمْرِ الْحَكِيمِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ هِنَّ الْقَضَاءُ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ أَنْ تُطِيلَ  
عُمُرِي وَأَنْ تُوَسِّعَ عَلَيَّ فِي رِزْقِي ، وَأَنْ تَجْعَلْنِي مِنْ تَنَصُّرِ يَهُ لِدِينِكَ  
وَلَا تَسْبِدْنِي بِي غَيْرِي ٣ .

٤٩٨ . الإقبال: عَنْ مُحَمَّدِ بْنِ أَبِي عُمَيْرٍ عَمَّنْ ذَكَرَهُ عَنْ بَعْضِ آلِ مُحَمَّدٍ عليهم السلام أَنَّهُ قَالَ : مَنْ  
قَالَ هَذَا الدُّعَاءَ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ غُفرَتْ لَهُ ذُنُوبُ أربعِينَ سَنَةً :  
اللَّهُمَّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ وَافْتَرَضْتَ عَلَى عِبَادِكَ  
فِيهِ الصِّيَامَ ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْزُقْنِي حَجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ فِي

١. الإقبال: ٧٩/١، المصباح للكتفعي: ٨٢٢.

٢. زاد في الإقبال هنا: «أن تجعل».

٣. الكافي: ٤/١٦١/٢ عن محمد بن عطية، الإقبال: ١٤٥/١ عن ابن عمير بإسناده وص ١٤٤، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٦٢ من دون إسناد إلى المقصود وكلها نحوه.

که کسی را بر تو منتی نیست! با آزاد کردنم از آتش، بر من نیز، در جمع آنان  
که بر ایشان منت می‌گذاری، منت گذار و وارد بپشتم کن! به رحمت، ای  
مهربان ترین مهربانان!».

۲/۳

## دعا‌های هر شب

### الف - دعا برای حج

۴۹۷. امام صادق ع - در دعا در هر شب از ماه رمضان - :

خداوند! از تو می‌خواهم در آنچه حتمی و مقدر می‌کنی، از فرمان قطعی  
در امر حکیمانه، از آن تقدیری که برنمی‌گردد و عوض نمی‌شود، که مرا از  
حجاج خانه با حرمت خویش قرار دهی؛ از آنان که حجشان پذیرفته،  
گناهانشان پوشیده، نافرمانی‌هایشان آمرزیده، و تلاششان پاداش یافته است،  
و [از تو می‌خواهم] در آنچه قطعی و مقدر می‌کنی، از آن فرمان قطعی در امر  
حکیمانه در شب قدر، از آن تقدیری که برنمی‌گردد و عوض نمی‌شود، مرا  
عمری طولانی بخشی و به روزی ام وسعت دهی و مرا از آنانی قرار دهی که  
دین تو را یاری می‌کنند، و دیگری را جایگزین من نسازی!

۴۹۸. الإقبال - به نقل از محمد بن ابی عمیر، از کسانی، از بعضی از خاندان  
محمد علیه السلام - هر کس این دعا را در هر شب از ماه رمضان بخواند، گناهان  
چهل ساله‌اش آمرزیده می‌شود:

«خداوند! ای پروردگار ماه رمضان، ماهی که در آن، قرآن نازل کرده‌ای و  
در آن روزه را بر بندگانت واجب ساخته‌ای! بر محمد و خاندانش درود فرست و

عامي هذا وفي كُلّ عام ، وَاغْفِرْ لِي بِتِلْكَ الذُّنُوبِ الْعَظَامَ ؛ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا  
غَيْرُكَ يَا رَحْمَانُ يَا عَلَمُ .<sup>١</sup>

ولانظر: ص ٥٠٥ ح ٥٢٠.

### ب - دُعَاءُ حُسْنِ الْقَضَاءِ

٤٩٩. الإمام الصادق عليه السلام - في الدُّعَاءِ عِنْدَ كُلِّ لَيْلَةٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ -:  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ فِيمَا تَقْضِي وَتُعْلَمُ مِنَ الْأَمْرِ الْمَحْتُومِ فِي الْأَمْرِ الْحَكِيمِ  
فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ فِي الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ ، أَنْ تُطْلِيلَ عُمُرِي وَأَنْ  
تُوَسِّعَ عَلَيَّ فِي رِزْقِي ، وَأَنْ تَجْعَلَنِي مِنْ تَنْصِيرِهِ وَلَا تُسْتَبِدَّ بِي غَيْرِي .<sup>٢</sup>

ولانظر: ص ٣٧٢ ح ٤٩٧.



### ج - الصَّلَاةُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ

٥٠٠. الإمام الجواد عليه السلام: يُسْتَحِبُّ أَنْ تُكَبِّرَ مِنْ أَنْ تَقُولَ فِي كُلِّ وَقْتٍ مِّنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ مِّنْ  
أَوَّلِ الشَّهْرِ إِلَى آخِرِهِ:

يَا ذَا الَّذِي كَانَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، ثُمَّ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ ، ثُمَّ يَقْنِي وَيَفْنِي كُلُّ  
شَيْءٍ ، يَا ذَا الَّذِي لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ، وَيَا ذَا الَّذِي لَيْسَ فِي السَّمَاوَاتِ الْعُلُونِ  
وَلَا فِي الْأَرْضَينَ السُّفْلَى وَلَا فَوْقَهُنَّ وَلَا تَحْتَهُنَّ وَلَا يَبْعَدُهُنَّ إِلَّا بُعْدُ عَبْرَةٍ .  
لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا لَا يَقُوَّى عَلَى إِحْصَائِهِ إِلَّا أَنْتَ . فَصَلَّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِ مُحَمَّدٍ صَلَاةً لَا يَقُوَّى عَلَى إِحْصَائِهَا إِلَّا أَنْتَ .<sup>٣</sup>

١. الإقبال: ١٤٤، الهدایة: ١٨٧ عن الإمام الصادق عليه السلام نحوه، بحار الأنوار: ٩٦/٣١١ ح ٥.

٢. تهذيب الأحكام: ٢٦٤/١٠٢ عن محمد بن عطية، مصباح المتهجد: ٦٣٠/٧٠٨ وليس فيه «في ليلة  
القدر»، المصباح للكفعي: ٧٧٣ نحوه.

٣. المتنعنة: ٣٢٠ عن علي بن مهزيار، الإقبال: ١٢٤٨/٢٤٨ ذكره في أدعية الليلة التاسعة عشرة، المصباح للكفعي:  
٨٢٢، البلد الأمين: ٢٢٦ ذكره في أدعية كل يوم، وكلها من دون إسناد إلى المعصوم.

حج خانه خودت را امسال و هر سال، روزی ام کن و آن گناهان بزرگ مرا  
بیامرز، که آنها را جز تو نمی‌آمرزدا! ای بخشنده، ای بسیار دانا!».

ر.ک: ص ۱۰۵، ح ۵۲۰

### ب - دعا برای تقدیر نیکو

۴۹۹. امام صادق ع - در دعا بیی در هر شب از ماه رمضان - :

خداوند! از تو می‌خواهم در آنچه حتمی و مقدر می‌کنی، از فرمان قطعی  
در امر حکیمانه خویش در شب قدر، در آن تقدیری که برنمی‌گردد و عوض  
نمی‌شود، که عمرم را طولانی سازی و روزی ام را وسعت بخشی و مرا از کسانی  
قرار دهی که با او دینت را یاری می‌کنی و دیگری را جایگزین من نسازی!

ر.ک: ص ۳۷۳، ح ۴۹۷



### ج - حملات بر پیامبر و خاندانش

۵۰۰. امام جواد ع: مستحب است در هر وقتی از شب یا روز از اول تا پایان این ماه،

زیاد بگویی:

«ای آن که پیش از هر چیز بود، سپس همه چیز را آفرید، سپس باقی  
می‌ماند و همه چیز، فانی می‌شود! ای آن که چیزی همانند او نیست! ای آن  
که نه در آسمان‌های بلند و نه در زمین‌های پایین و نه بالای آنها و نه زیر آنها  
و نه میان آنها، معبدی جز او نیست که پرستیده شود! تو را حمد و سپاس،  
حمدی که کسی جز تو بر شمارش آن توانا نیست. پس بر محمد و خاندان  
محمد درود فرست؛ درودی که کسی جز تو، شمارش آن را نتواند!».

## د - دُعاءُ الافتتاح

٥٠١ . الإقبال عن أبي عمرو محمد بن محمد بن نصر السكوني: سأّلَتْ أبا يكرٍ أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ عُثْمَانَ الْبَغْدَادِيَّ أَنْ يُخْرِجَ إِلَيَّ أَدْعِيَةً شَهْرَ رَمَضَانَ الَّتِي كَانَ عَمَّةً أَبُو جَعْفَرِ مُحَمَّدِ بْنِ عُثْمَانَ بْنِ السَّعِيدِ الْعَمْرِيِّ يَدْعُو بِهَا، فَأَخْرَجَ إِلَيَّ دَفَّرًا مُجَلَّدًا بِأَحْمَرٍ، فَنَسَخَتْ مِنْهُ أَدْعِيَةً كَثِيرَةً، وَكَانَ مِنْ جَمْلَتِهَا:

وَتَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ؛ فَإِنَّ الدُّعَاءَ فِي هَذَا الشَّهْرِ تَسْمَعُهُ الْمَلَائِكَةُ وَتَسْتَغْفِرُ لِصَاحِبِهِ، وَهُوَ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَفْتَسِعُ الشَّاءَ بِحَمْدِكَ وَأَنْتَ مُسْدَدٌ لِلصَّوَابِ بِمَنْكَ ، وَأَيْقَنْتُ أَنَّكَ أَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ فِي مَوْضِعِ الْعَفْوِ وَالرَّحْمَةِ ، وَأَشَدُّ الْمُعَاقِبِينَ فِي مَوْضِعِ النَّكَالِ وَالنِّقْمَةِ ، وَأَعْظَمُ الْمُتَعَجَّبِينَ فِي مَوْضِعِ الْكِبْرِيَاءِ وَالْعَظْمَةِ .

اللَّهُمَّ أَذِنْتَ لِي فِي دُعَائِكَ وَمَسَالِكَ ، فَاسْمَعْ يَا سَمِيعُ مِدْحَتِي ،  
وَأَجِبْ يَا رَحِيمُ دَعْوَتِي ، وَأَقِلْ يَا فَغُورُ عَثَرَتِي ، فَكَمْ يَا إِلَهِي مِنْ كُرْبَةٍ  
قَدْ فَرَّجْتَهَا! وَهُمُومٌ قَدْ كَشَفْتَهَا! وَعَثَرَةٌ قَدْ أَفْلَتَهَا! وَرَحْمَةٌ قَدْ نَشَرَتَهَا!  
وَخَلْقَةٌ بَلَاءٌ قَدْ فَكَكْتَهَا!

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا وَلَمْ يَكُنْ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ  
وَلَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الْذُلُّ وَكُبْرَاهُ تَكْبِيرًا. الْحَمْدُ لِلَّهِ بِجَمِيعِ تَحَمِّدِهِ كُلُّهَا  
عَلَى جَمِيعِ نِعَمِهِ كُلُّهَا. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا مُضَادٌ لَهُ فِي مُلْكِهِ وَلَا مُنَازَعٌ لَهُ فِي  
أُمْرِهِ. الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا شَرِيكَ لَهُ فِي خَلْقِهِ، وَلَا شَبِيهَ<sup>١</sup> لَهُ فِي عَظَمَتِهِ.  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الْفَاشِي فِي الْعَلْقِ أُمْرَهُ وَحْمَدَهُ، الظَّاهِرُ بِالْكَرْمِ مَجْدُهُ، الْبَاسِطُ  
بِالْجَوْدِ يَدُهُ، الَّذِي لَا تَنْفُصُ خَزَائِنُهُ وَلَا تَرِدُهُ كَثْرَةُ الْعَطَاءِ إِلَّا جُودًا

## د - دعای افتتاح

۵۰۱. الإقبال - به نقل از ابو عمرو محمد بن محمد بن نصر سکونی - : از ابو بکر احمد بن محمد بن عثمان بغدادی خواستم دعاهای ماه رمضان را که عمویش ابو جعفر محمد بن عثمان بن سعید عمری<sup>۱</sup> می خوانده، برای من درآورد. پس دفتری را که جلد قرمز داشت، بیرون آورد. من، دعاهای بسیاری را از روی آن نوشتم و از جمله آنها، این دعا بود:

«خداوند! من ستایش را با حمد تو آغاز می کنم و توبان نعمت خویش، توفیق دهنده بر راه درستی.

یقین دارم که تو، در جای گذشت و رحمت، مهربان ترین مهربانانی و در جای کیفر و انتقام، سرسخت ترین کیفر دهنده‌گانی و در جایگاه بزرگی و عظمت، بزرگ‌ترین جبارانی.<sup>۲</sup>

خداوند! اذنم داده‌ای تا تو را بخوانم و از تو بخواهم. پس، ای شنو! ستایشم را بشنو، و ای مهربان! دعايم را اجابت کن، و ای آمرزنده! از لغشم درگذر. خدایا! چه بسیار اندوهی که بروطوفش ساختی و غمی که آن را زدودی و لغشی که از آن در گذشته و رحمتی که آن را گستردی و زنجیره بلایی که آن را از هم گستی!

ستایش، خدایی را که نه همسری گرفته و نه فرزندی، و نه او را در پادشاهی، شریکی است و نه او را از روی خواری، سرپرستی. او را به شایستگی، تکبیر بگوی و بزرگ‌بدار. خدا اسپاس، با همه ستودگی‌هایش، بر همه نعمت‌هایش. سپاس، خدایی را که نه او را در حکمرانی، ضدی است و نه در فرمانش، او را مخالفی.

سپاس، خدایی را که در میان آفریدگانش، شریکی ندارد و در عظمتش، بی‌همتاست.

سپاس، خدایی را که فرمان او و ستایش در میان خلق، پراکنده و آشکار است؛ آن که شکوهش با بخشندگی، هویداست و دستش به سخاوت، گشوده

۱. هر چند این دعا از اهل بیت<sup>علیهم السلام</sup> روایت نشده است اما با عنایت به این که محمد بن عثمان یکی از نایابان خاص امام عصر عجل الله تعالی فرجه بوده است به احتمال قوی این دعا را از آن حضرت اخذ کرده است.

۲. جبار درباره خداوند، به معنای جبران گننده و نیز کسی که بر همه زورمندان چیره است، می‌باشد.

وَكَرَمًا ، إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الْوَهَابُ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ قَلِيلًا مِّنْ كَثِيرٍ فَعَاجِزٌ بِي إِلَيْهِ عَظِيمَةٌ وَغَنَّاكَ عَنْهُ  
قَدِيمٌ ، وَهُوَ عِنْدِي كَثِيرٌ وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ .

اللَّهُمَّ إِنَّ عَفْوَكَ عَنِ ذَنْبِي وَتَجَاوِزَكَ عَنْ خَطِيشِي ، وَصَفْحَكَ عَنْ ظُلْمِي  
وَسَرَّكَ عَلَى قَبِيحِ عَمَلي ، وَحِلْمَكَ عَنْ كَثِيرٍ جُرمِي عِنْدَمَا كَانَ مِنْ خَطَشِي  
وَعَمْدِي ، أَطْمَعَنِي فِي أَنْ أَسأَلَكَ مَا لَا أَسْتَوْجِبُهُ مِنْكَ الَّذِي رَزَقْتَنِي مِنْ  
رَحْمَتِكَ وَأَرَيْتَنِي مِنْ قُدْرَتِكَ وَغَرَفْتَنِي مِنْ إِجَائِيْكَ ، فَصَرَّتُ أَدْعُوكَ  
آمِنًا وَأَسأَلُكَ مُسْتَأْسِيًّا لَا خَائِفًا وَلَا وَجِلًا ، مُدِلاً عَلَيْكَ فِيمَا قَصَدْتُ فِيهِ  
إِلَيْكَ ، فَإِنْ أَبْطَأْتُ عَنِّي عَتَبًا بِجَهْلِي عَلَيْكَ ، وَلَعَلَّ الَّذِي أَبْطَأَ عَنِّي هُوَ خَيْرٌ  
لِي ؛ لِعِلْمِكَ بِعِاقِبَةِ الْأُمُورِ ، فَلَمْ أَرْتُ مَوْلَى كَرِيمًا أَصْبَرَ عَلَى عَبْدٍ لَثِيمٍ مِنْكَ  
عَلَيْهِ .

يَا رَبَّ ، إِنَّكَ تَدْعُونِي فَأَوْتِي عَنْكَ ، وَتَنْجِبُنِي إِلَيْكَ فَأَتَبَعْضُ إِلَيْكَ ،  
وَتَنْوِدُنِي إِلَيْكَ فَلَا أَقْبَلُ مِنْكَ ، كَانَ لِي التَّطْلُّ عَلَيْكَ ، فَلَمْ يَمْتَعَكَ ذَلِكَ مِنَ  
الرَّحْمَةِ لِي وَالْإِحْسَانِ إِلَيَّ وَالتَّفْضُلِ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ ، فَارْحَمْ عَبْدَكَ  
الْجَاهِلَ وَجُدْ عَلَيْهِ بِفَضْلِ إِحْسَانِكَ إِنَّكَ جَوَادٌ كَرِيمٌ .

الْحَمْدُ لِلَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ مُجْرِي الْفُلْكِ ، مُسْحَرِ الرِّياحِ فَالِّي الإِصْبَاحِ ،  
ذِيَانِ الدِّينِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى حِلْمِهِ بَعْدَ عِلْمِهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى  
عَفْوِهِ بَعْدَ قُدْرَتِهِ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى طَوْلِ أَنَاتِهِ فِي غَضِيبِهِ وَهُوَ الْقَادِرُ عَلَى مَا  
يُرِيدُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ خَالِقُ الْخَلْقِ بِاسْطِ الرِّزْقِ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ وَالْفَضْلِ  
وَالْإِتْعَامِ ، الَّذِي بَعْدَ فَلَا يُرَى وَقَرُوبَ فَشَهَدَ النَّجْوَى تَبَارَكَ وَتَعَالَى ، الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي لَيْسَ لَهُ مُنَازِعٌ يُعَادِلُهُ وَلَا شَيْءٌ يُشَاكِلُهُ وَلَا ظَهِيرٌ يُعَاضِدُهُ ، فَهَرَبَ  
يَعْرِتُهُ الْأَعْزَاءُ وَتَوَاضَعَ لِعَظِيمَهُ الْمُظْمَاءُ فَتَلَعَّبَ بِقُدْرَتِهِ مَا يَشَاءُ ، الْحَمْدُ لِلَّهِ

است؛ آن که بخشش زیاد، نه از گنجینه‌هایش می‌کاهد و نه بر آن می‌افزاید،  
مگر بر بخشندگی و گرمش. همانا او قدرتمند بخشندۀ است.

خداوند! از تو اندکی از نیاز فراوانم را می‌خواهم، با آن که نیازم به آن،  
بسیار است و بی‌نیازی تو از آن، دیرین. آن نزد من، بسیار است؛ اما بر تو  
آسان و ناچیز.

خداوند! بخشایش تو از گناهم، و گذشت تو از خطایم، و چشم‌پوشی تو از  
ظلمم، و پرده‌پوشی تو بر کار زشم، و بردباری تو از گناه بسیارم. آن جاکه به  
عمد یا خطأ گناه کردم - مرا به طمع انداخت تا از تو چیزی بخواهم که از سوی  
تو شایسته آن نیستم، چیزی که از رحمت خویش، روزی‌ام کردی و از قدرت  
خود، نشانم دادی و از اجابت خویش، مرا شناساندی.

پس چنین گشتم که با اینمی، تو را می‌خوانم و بی‌وحشت و ترس، از تو  
می‌خواهم و نیز در آنچه به درگاهت روی می‌آورم، با ناز و عشه، طلب  
می‌کنم. پس اگر حاجتم دیر برآید، چاهلانه عتابت می‌کنم، با آن که شاید  
آنچه تأخیر افتاده، برایم بهتر باشد؛ چرا که تو فرجام کارها را می‌دانی. پس،  
هیچ مولای بزرگواری را بر بندھای فرومایه، شکیباتر از تو بر خود ندیده‌ام.

پروردگار! تو مرا می‌خوانی؛ من از تو روی بر می‌گردانم. تو به من دوستی  
می‌کنی؛ من با تو بی‌مهری می‌کنم. تو با من مهربانی می‌کنی؛ من از تو  
نمی‌پذیرم، گویا که من بر تو نعمت و ملت دارم؛ اما اینها باز هم تو را از  
رحمت بر من و نیکی و بخشش از روی جود و گرم به من، باز نمی‌دارند. پس،  
این بندۀ نادانت را ترحم کن و با فضل و احسانت بر او ببخش! همانا تو  
بخشنده بزرگواری.

ستایش، خدایی را که مالک فرمان روایی است، روان‌سازنده کشته، مسخر  
کننده بادها، شکافنده صبح، جزا دهنده روز جزا و پروردگار جهانیان است.  
خدا را سپاس بر بردباری اش پس از علمش. خدا را سپاس بر گذشتیش  
پس از قدرتش. خدا را سپاس بر تحمل طولانی اش پس از خشمش، در حالی  
که او بر هر چه بخواهد، تواناست.

خدا را سپاس، که آفریدگار خلق است، گشاینده روزی، صاحب شکوه و  
بزرگواری و احسان و نعمت‌دهی؛ آن که دور است، پس دیده نمی‌شود، و  
نژدیک است، آن چنان که نجوا را شاهد است. بزرگوار و والاست.

سپاس، خدایی را که نه مخالفی دارد که با او برابری کند، و نه مشابهی  
دارد که با او همتا شود، و نه پشتیبانی دارد تا از او حمایت کند. با قدرت

الَّذِي يُجَبِّنِي حِينَ أَنْادِيهِ، وَيَسْتُرُ عَلَيَّ كُلَّ عَوْزَةٍ وَأَنَا أَعْصِيهِ، وَيُعَظِّمُ  
النِّعَمَةَ عَلَيَّ فَلَا أَجَازِيهِ، فَكُمْ مِنْ مَوْهِبَةٍ هَنِيَّةٍ قَدْ أَعْطَانِي! وَعَظِيمَةٌ مَخْوَفَةٌ  
قَدْ كَفَانِي! وَيَهْجِهُ مُونَفَةٌ قَدْ أَرَانِي! فَأَنْتَيْ عَلَيْهِ حَامِدًا وَأَذْكُرُهُ مُسَبِّحًا.  
الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا يُهَنِّكُ جِحَابَهُ وَلَا يُغْلِقُ بَاهَهُ، وَلَا يُرْدُ سَائِلَهُ وَلَا يُخَيِّبُ  
آمِلَهُ.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يُؤْمِنُ الْخَافِقِينَ وَيُسْجِي الصَّالِحِينَ، وَيَرْفَعُ  
الْمُسْتَضْعَفِينَ وَيَضْعِفُ الْمُسْتَكِرِينَ، وَيُهْلِكُ مُلُوكًا وَيَسْتَخْلِفُ آخْرِينَ،  
وَالْحَمْدُ لِلَّهِ قَاصِمِ الْجَبَارِينَ مُبَرِّ الرَّظَالِمِينَ، مُدْرِكِ الْهَارِبِينَ نَكَالِ  
الظَّالِمِينَ، صَرِيخِ الْمُسْتَصْرِخِينَ قَوْضِي حاجاتِ الطَّالِبِينَ مُعْتمِدِ  
الْمُؤْمِنِينَ، الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مِنْ خَصِيبِهِ تَرَعَّدُ السَّمَاءُ وَشَكَانُهَا، وَتَرْجُفُ  
الْأَرْضُ وَعُتَمُّهَا، وَتَمُوجُ الْبَحَارُ وَمَنْ يَسْبِحُ<sup>١</sup> فِي غَمَرَاتِهَا، (الْحَمْدُ لِلَّهِ  
الَّذِي هَدَانَا لِهَذَا وَمَا كُنَّا لِتَهْتَدِي لَوْلَا إِنْ هَدَانَا اللَّهُ)<sup>٢</sup> الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَنْهَا  
وَلَمْ يُنْهَى وَيَرْزُقُ<sup>٣</sup> وَلَا يُرْزُقُ وَيُطْعِمُ وَلَا يُطْعَمُ، وَيُمْسِي الْأَحْيَاءَ وَيُعِي  
الْمَوْتَى وَهُوَ حَيٌّ لَا يَمُوتُ، يَتَدِيِّ الغَيْرِ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

اللَّهُمَّ صَلُّ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَأَمِينِكَ وَصَفِيفِكَ وَحَبِيبِكَ  
وَخَيْرِكَ مِنْ خَلْقِكَ، وَحَافظِ مِرْكَةَ وَمُبْلِغِ رسالَاتِكَ، أَفْضَلَ وَأَحْسَنَ  
وَأَجْنَلَ وَأَكْمَلَ وَأَزْكَنَ وَأَنْمَنَ وَأَطْبَبَ وَأَطْهَرَ وَأَسْنَى وَأَكْثَرَ مَا صَلَيْتَ  
وَبَارَكَتَ وَتَرَحَّمَتَ وَتَحَنَّتَ وَسَلَّمَتَ عَلَى أَحَدٍ مِنْ عِبَادِكَ وَأَنْبِيائِكَ  
وَرُسُلِكَ وَصَفَوَاتِكَ وَأَهْلِ الْكَرَامَةِ عَلَيْكَ مِنْ خَلْقِكَ.

١. ويمكن ضبطها أيضاً بهذا الشكل: «يَسْبِحُ».

٢. ما بين القوسين أثبتناه من الطبعة الحجرية للمصدر، وكذلك في البلد الأمين والمصبح للكفعي.

٣. في الطبعة المعتمدة «ولم يرزق»، والتوصيب من الطبعة الحجرية والمصادر الأخرى.

خویش، قدرتمندان را شکست داده و بزرگان، در پیشگاه عظمتش، فروتنی کرده‌اند. پس با قدرتش به آنچه می‌خواهد، رسیده است.

سپاس، خدایی را که چون می‌خوانمش، پاسخم می‌دهد و با آن که نافرمانی اش می‌کنم، هر عیب مرا می‌پوشاند و نعمت خویش را بر من بزرگ می‌دارد و من سپاسش نمی‌گزارم. چه بسیار موهبت و بخشش بزرگی که به من بخشید و چه بسیار امر بزرگ و ترسناکی که از من دفع کرد و چه بسیار شادمانی دل‌ربایی که نشانم داد! پس، او را ستایشگرانه ثنا می‌گویم و به پاکی و بی‌عیبی، یادش می‌کنم.

سپاس، خدایی را که پرده‌اش دریده نمی‌شود، درش بسته نمی‌گردد، درخواست‌کننده از او برگردانده نمی‌شود و آرزومند او محروم نمی‌گردد.

سپاس، خدایی را که بیمناکان را ایمن می‌سازد، شایستگان را نجات می‌بخشد، ضعیف‌شمرده شدگان را رفعت می‌دهد، مستکبران را پست می‌کند و پادشاهانی را هلاک می‌کند و پادشاهان دیگری را جایگزین می‌سازد. سپاس، خدایی را که در هم کوبنده جباران، نابودکننده ستمگران، دریابنده فراریان، کیفر دهنده ظالمان، فریادرس درماندگان، جایگاه [تأمین] نیازهای خواهندگان و تکیه‌گاه مؤمنان است.

سپاس، خدایی را که از بیم او آسمان‌ها و آسمانیان و زمین و آبادکنندگانش می‌لرزند و دریاها و آنچه در اعماقشان شناور است، در جوش و خروش‌اند.

«سپاس، خدایی را که ما را به این [دین] هدایت کرد و اگر او هدایتمان نمی‌کرد، هرگز راه نمی‌یافتیم».

سپاس، خدایی را که می‌آفریند و خود، آفریده نیست؛ روزی می‌دهد، ولی روزی خور نیست؛ می‌خوراند، ولی خورنده نیست؛ زندگان را می‌میراند و مردگان را زنده می‌کند و او زنده نامیراست. نیکی به دست اوست و او بر هر چیز، تواناست.

خداوند! بر محمد، بنده و فرستادهات، امین و برگزیدهات، محبوب و انتخاب‌شدهات از میان بندگانت، رازدارت و رساننده رسالت‌هایت، درود فرست، به بهترین، نیکوترین، زیباترین، کامل‌ترین، پاکترین، رشدیابنده‌ترین، پاکیزه‌ترین، والاترین و بیشترین درود و برکت و رحمت و نعمت؛ و درودی که به هر یک از بندگان و پیامبران و فرستادگان و برگزیدگانت و آفریدگان صاحب کرامت فرستادهای ا

اللهم صل على علي أمير المؤمنين ووصي رسول رب العالمين ،  
 (عبدك ووليك وأخي رسولك وحاجتك على خلقك وآيتك الكبرى  
 والنبي العظيم)<sup>١</sup> وصل على الصدقية الطاهرة فاطمة سيدة نساء العالمين ،  
 وصل على سبط الرحمة وإمامي الهدى الحسن والحسين سيدي شباب  
 أهل الجنة ، وصل على أئمة المسلمين : (علي بن الحسين ومحمد بن علي  
 وجعفر بن محمد وموسى بن جعفر وعلي بن موسى ومحمد بن علي  
 وعلي بن محمد والحسن بن علي والخلف المهدى)<sup>٢</sup> حاجتك على عبادك  
 وأمثالك في بلادك صلاة كثيرة دائمة .

اللهم وصل على ولی أمرک القائم المؤمل والعدل المنتظر ، وحفة  
 بملائكتك المقربین وأيديک بروح القدس يا رب العالمين .

اللهم اجعله الداعي إلى كتابك والقائم بدينك ، واستخلفه في الأرض  
 كما استخلفت الذين من قبله ، هكذا له دينه الذي ارتضيته له ، أبدله من  
 بعد خوفه أمناً يبعدك لا يشرك بك شيئاً .

اللهم أعزه وأعززه ، وانصره وانتصري به وانصره نصراً عزيزاً (وافتح  
 له فتحاً مبيناً واجعل له من لدنك سلطاناً نصيراً)<sup>٣</sup> .

اللهم أظهر به دينك وشئناً بيتك ؛ حتى لا يستخفني بشيء من الحق  
 تخافه أحد من الخلق .

اللهم إنا نرحب إليك في دولة كريمة تعز بها الإسلام وأهله وتذل  
 بها النفاق وأهله ، وتجعلنا فيها من الدعاة إلى طاعتك وقادمة إلى

١. ما بين القوسين لا يوجد في مصباح المتهدج والبلد الأمين وتهذيب الأحكام.

٢. ما بين القوسين لا يوجد في مصباح المتهدج وتهذيب الأحكام.

٣. ما بين القوسين أثبتناه من الطبعة العجرية للمصدر، وكذلك في المصباح للكفusi.

خداوند! بر علی، امیر مؤمنان، وصی فرستاده پروردگار جهانیان، بنده و  
دوستت و برادر پیامبرت و حجت تو بر آفریدگانت و نشانه بزرگ تو و خبر  
بزرگ درود فrst! و بر بانوی راستکردار پاک، فاطمه، سرور زنان جهان،  
درود فrst! و بر دو نواده رحمت و دو پیشوای هدایت، حسن و حسین، دو  
سرور جوانان بهشتی، درود فrst! و بر پیشوایان مسلمانان: علی بن  
الحسین، محمد بن علی، جعفر بن محمد، موسی بن جعفر، علی بن موسی،  
محمد بن علی، علی بن محمد، حسن بن علی و جانشین او مهدی،  
حجت‌های تو بر بندگانت و امینان تو در سرمیان‌هایت، درود فrst، درودی  
فراوان و پیوسته!

خداوند! بر عهده‌دار فرمانت، امام قائم، که مورد آرزوست و عدالت مورد  
انتظار است، درود فrst و اول بآ فرشتگان مقرب خویش، فraigir و او را -  
ای پروردگار جهانیان - با روح القدس مؤید بدار!

خداوند! او را دعوت‌کننده به کتابت و برپاکننده دینت قرار بده، و او را در  
زمین، جانشین، قرار بده، آن گونه که پیشینیان از او را جانشین ساختی، و  
آیینی را که برای او پسندیده‌ای، برای او حاکم ساز، و او را پس از بیمش  
ایمنی بخش تا تنها تو را بپرستد و چیزی را شریک تو قرار ندها

خداوند! او را عزت بخش و [ما را] به او عزیز (مقتدر) بگردان و او را به  
پیروزی برسان و او را یاری کن، یاری‌ای قدرتمندانه، و برای او فتحی آشکار  
قرار بده و از پیش خود، قدرتی برخوردار از یاری برای وی قرار بدها

خداوند! با او دین خود و سنت پیامبرت را چیره ساز تا از حق هیچ  
چیزی، از بیم احدي از مردم، پنهان نماند!

خداوند! ما از درگاه تو دولت کریمه‌ای را می‌خواهیم که با آن، اسلام و  
مسلمانان را عزت بخشی و نفاق و منافقان را خوار گردانی و ما را در آن  
حکومت، از دعوتگران به طاعت و فرماندهان و پیشوایان راهت قرار دهی و

سَبِيلَكَ، وَتَرْزُقُنَا بِهَا كَرَامَةَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ .

اللَّهُمَّ مَا عَرَفْنَا مِنَ الْحَقِّ فَعَمِلْنَاهُ وَمَا قَصَرْنَا عَنْهُ فَبَلَغْنَاهُ .

اللَّهُمَّ إِنَّمَا يَهُ شَعْنَا وَأَشْعَبَ بِهِ صَدْعَنَا وَارْتُقَ بِهِ فَتَقَنَا ، وَكَثُرَ بِهِ فَلَتَنَا ،  
وَأَعْزَزَ بِهِ دَلَّتَنَا ، وَأَغْنَى بِهِ عَائِلَتَنَا ، وَاقْضَى بِهِ عَنْ مَغْرِبَنَا ، وَاجْبَرَ بِهِ فَقَرَنَا ،  
وَسُدَّ بِهِ تَحْلِيَّتَنَا ، وَيَسَّرَ بِهِ غُسْرَنَا ، وَيَنْصُصَ بِهِ وُجُوهَنَا ، وَفَكَّ بِهِ أَسْرَنَا ، وَأَنْجَحَ  
بِهِ طَلَيْسَنَا ، وَأَنْجَزَ بِهِ مَوَاعِدَنَا ، وَاسْتَجَبَ بِهِ دَعَوْنَا ، (وَأَعْطَنَا بِهِ سُؤْلَنَا ،  
وَبَلَغْنَا بِهِ مِنَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ آمَانَنَا)<sup>١</sup> ، وَأَعْطَنَا بِهِ آمَانَنَا ، وَأَعْطَنَا بِهِ فَوْقَ  
رَغْبَتَنَا ، يَا حَيْرَ الْمَسْؤُولِينَ وَأَوْسَعَ الْمُعْطَيْنَ ، إِشْفَى بِهِ صُدُورَنَا ، وَأَذْهَبَ  
بِهِ عَيْظَ قُلُوبَنَا ، وَاهْدِنَا بِهِ لِمَا اخْتَلَفَ فِيهِ مِنَ الْحَقِّ يَا ذِنْكَ ؛ إِنَّكَ تَهْدِي مَنْ  
تَشَاءُ إِلَى صِرَاطِ مُسْتَقِيمٍ ، وَانْصُرْنَا بِهِ عَلَى عَدُوكَ وَعَدُونَا إِلَهُ الْحَقِّ آمِنٌ .  
اللَّهُمَّ إِنَّا نَشْكُو إِلَيْكَ فَقْدَتِنَا - صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ - وَغَبَّةَ إِمَامِنَا ،  
وَكَثْرَةَ عَدُونَا (وَقِلَّةَ عَدَدِنَا)<sup>٢</sup> وَشِدَّةَ الْفَتَنِ بَيْنَا ، وَتَظَاهَرُ الزَّمَانِ عَلَيْنَا ، فَصَلَّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَعْنَا عَلَى ذِلَّكَ يَقْتَنِي تَعْجِلَةُ ، وَبِصُرُّ تَكْشِفَةُ وَتَصِيرُ  
ثُعُّبَةُ ، وَسُلْطَانٌ حَقُّ تُظَهِّرَةُ ، وَرَحْمَةٌ مِنْكَ تُجَلِّلُنَا هَا وَعَافِيَّةٌ [مِنْكَ]  
تُلِيْسُنَاهَا يَرْحَمِتَكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاجِمِينَ .<sup>٣</sup>

## هـ- دُعَاءُ «الدُّخُولُ فِي الصَّالِحِينَ»

### ٥٠٢. الإقبال: دُعَاءُ آخِرٍ فِي كُلِّ لَيْلَةٍ مِنْهُ:

اللَّهُمَّ يَرْحَمِتَكَ فِي الصَّالِحِينَ فَأَدْخِلْنَا ، وَفِي عَلَيْنَ فَارْفَعْنَا ، وَبِكَائِسِ

١. ما بين القوسين أثبتناه من الطبعة الحجرية للمصدر، وكذلك في المصباح للكفعي.

٢. في المصباح للكفعي «وليتنا» بدل «إمامنا».

٣. ما بين القوسين أثبتناه من الطبعة الحجرية للمصدر، وكذلك في البلد الأمين والمصباح للكفعي.

٤. الإقبال: ١٢٨/١، تهذيب الأحكام: ١٠٨/٣، مصباح المتهجد: ٥٧٧/٦٩٠، المصباح للكفعي: ٧٧٠، البلد الأمين: ١٩٢ كلها من دون إسناد إلى المقصود.

با آن، کرامت دنیا و آخرت را روزی مانم.

خداوند! آنچه از حق به ما شناساندی، توفیق عمل به آن را هم به ما ببخش و آنچه بدان دست نیافتنیم، ما را به آن برسان!

خداوند! پرآکندگی ما را با وجود او وحدت بخش و آشتفتگی ما را با او به سامان برسان و تفرقه ما را با او بزدای واندگی ما را با او افزون گردان و خواری ما را با او به عزت برسان و نیازمند ما را با او بی نیاز کن و بدھی بدهکار ما را با او ادا کن و تنگ دستی ما را با او جبران ساز و نیاز ما را با او بر طرف گردان و سختی ما را با او آسان ساز و چهره های ما را با او سفید گردان و گرفتار ما را با او رها ساز و خواسته ما را با او برآور و وعده هایی را که به ما داده ای، با او محقق ساز و دعایمان را با او اجابت فرما و خواسته ما را با او عطا کن و آرزو های ما را در دنیا و آخرت با او برآور و آمال ما را با او عطا فرما و ما را به برکت او بالاتر از خواسته مان عطا کن! ای بهترین درخواست شدگان، ای گسترده ترین عطا کنندگان! دل های ما را با او شفا بخش و کینه دل های ما را با او بزدای و در آنچه از حق، مورد اختلاف است، به اذن خودت، ما را با او به حق هدایت کن - همانا تو هر که را بخواهی، به راه راست هدایت می کنی - و ما را با او بر دشمن خودت و دشمن ما پاری کن! ای خدای حق، آمين!

خداوند! ما به درگاهت شکوه می اوریم فقدان پیامبرمان را - که درود تو بر او و خاندانش باد - و غیبت پیشوایمان را، و فزونی دشمنمان را، و اندگی شمارمان را، و سختی فتنه ها را بر ما، و هماهنگی [مردم] زمان را به زیان ما، پس بر محمد و دودمان محمد درود فرست و ما را بر این خواسته ها، پاری کن، با فتحی که زود پیش می آوری و با رنجی که می زدایی و با پاری ای که مایه قدرت می سازی و با حکومت حقی که آشکار و پیروزش می کنی و با رحمتی از سوی خود، که بر ما شامل می کنی و عافیتی از سوی خود، که بر ما می پوشانی، به رحمت، ای مهربان ترین مهربانان!».

## هـ- دعای «ورود به جمع صالحان»

۵۰۲. الإقبال - در بخشی از دعا یی دیگر برای هر شب - :

خداوند! به رحمت، ما را در جمع شایستگان، وارد کن و در بهشت برین، بالایمان ببر و به ما جامی گوارا از چشمۀ سلسیل، بنوشن و به رحمت، از حوریان بهشتی همسرمان گردان و از پسرگان جاودان [در بهشت،] که همچون لؤلؤ پوشیده اند، به خدمت ما بگمار و از میوه های بهشتی و

مِنْ قَعِينِ مِنْ عَيْنِ سَلَسِيلٍ فَاسْقِنَا ، وَمِنَ الْحُورِ الْعَيْنِ بِرَحْمَتِكَ فَرَّوْجَنَا ،  
وَمِنَ الْوِلْدَانِ الْمُخْلَدِينَ كَانُوكُمْ لَوْلُؤُ مَكْنُونٌ فَأَخْدِمْنَا ، وَمِنْ ثَمَارِ الْجَنَّةِ  
وَلُحُومِ الطَّيْرِ فَأَطْعِمْنَا ، وَمِنْ ثِيَابِ الشَّنَدُسِ وَالْحَرِيرِ وَالْإِسْبَرِقِ فَأَلِسْنَا ،  
وَلَيْلَةَ الْقَدْرِ وَحْجَّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ وَقَتْلًا فِي سَبِيلِكَ فَوَفَقْنَا ، وَصَالِحَ الدُّعَاءِ  
وَالْمَسَأَلَةِ فَأَسْتَجِبْنَا ، يَا حَالِقَنَا اسْمَعْ وَاسْتَجِبْ لَنَا . وَإِذَا جَمَعْتَ الْأَوَّلَيْنَ  
وَالآخِرَيْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فَأَرْحَمْنَا ، وَتَرَاءَةً مِنَ النَّارِ فَأَكْثُبْ لَنَا ، وَفِي جَهَنَّمَ  
فَلَا تَغْلُنَا ، وَفِي عَذَابِكَ وَهَوَانِكَ فَلَا تَبْتَلِنَا ، وَمِنَ الرَّقْوُمِ وَالضَّرِيعِ  
فَلَا تُطْعِمْنَا ، وَقَعَ الشَّيَاطِينُ فَلَا تَجْمِعْنَا ، وَفِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِنَا فَلَا تَكْبِنَا ،  
وَمِنْ ثِيَابِ النَّارِ وَسَرَابِيلِ الْقَطْرَانِ فَلَا تُلْبِسْنَا ، وَمِنْ كُلِّ سَوْءٍ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا  
أَنْتَ يَحْقُّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَتَجْنَبْنَا .



مَرْكَزُ تَحْقِيقِ تَكْوِينِ تِرْمِيدِيٍّ ٣/٣

أَدْرِيسِيَّةُ الْإِسْلَامِ

### أ- دُعَاءُ أَبِي جَعْفَرٍ

٥٠٣ . الإقبال: عن أَبِيُّوبَ بْنِ يَقْطَنِ أَنَّهُ كَتَبَ إِلَيْ أَبِي الْحَسَنِ الرَّضا ع يَسْأَلُهُ أَنْ  
يُصَحِّحَ لَهُ هَذَا الدُّعَاءَ، فَكَتَبَ إِلَيْهِ: «نَعَمْ، وَهُوَ دُعَاءُ أَبِي جَعْفَرٍ ع بِالْأَسْعَارِ  
فِي شَهْرِ رَمَضَانَ.

قَالَ أَبِي ع: قَالَ أَبُو جَعْفَرٍ ع: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مِنْ عِظَمِ هَذِهِ الْمَسَائِلِ عِنْهَا  
اللَّهُ وَسُرْعَةُ إِجَاحِيَّهِ لِصَاحِبِهَا لَا قَتَلُوا عَلَيْهِ وَلَا بِالسُّيُوفِ، وَاللَّهُ يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ  
مَنْ يَشَاءُ.

گوشت‌های پرندگان، غذایمان ده و از جامه‌های دیبا و پرنیان و زربفت بر ما بپوشان و توفیق درک شب قدر و حج خانه خودت و شهادت در راهت را به ما بده و دعا و خواسته شایسته ما را اجابت کن - ای آفریدگار ما! بشنو و اجابت کن - و آن گاه که در روز قیامت، اولین و آخرین را گرد آوری، بر ما ترحم کن و امان نامه نجات از آتش را برایمان بنویس و ما را در جهنم به غل و زنجیر مکش و ما را دچار عذاب و خواری از سوی خود مساز و از زقوم و ضریع<sup>۱</sup> به ما مخوران و ما را با شیطان‌ها یک جا قرار مده و ما را به رو در آتش دوزخ می‌فکن و از جامه‌های آتشین و پیراهن‌های گدازنده بر ما مپوشان و ما را از هر بدی - ای آن که هیچ معبدی جز تو نیست، به حق آن که معبدی جز تو نیست - برهان!

## ۳/۳

## دعا‌های سحر

## الف - دعای امام باقر

**۵۰۳. الإقبال** - درباره ایوب بن یقطین - : وی نامه‌ای به امام رضا نوشته و از او خواست که درستی این دعا را بیان کنند.

امام<sup>ؑ</sup> به او نوشت: «آری. این، دعای امام باقر<sup>ؑ</sup> در سحرهای ماه رمضان است. پدرم فرمود که امام باقر<sup>ؑ</sup> فرمود: «اگر مردم از عظمت این خواسته‌ها نزد خداوند و سرعت اجابت آنها برای صاحبانش خبر داشتند، بر سر آن با یکدیگر به جنگ می‌پرداختند، حتی با شمشیر؛ و خداوند، رحمتش را به هر کس بخواهد، ویژه می‌سازد».

۱. زقوم و ضریع، نام خوراک‌های تلخ دوزخیان است.

۲. سید ابن طاووس گوید: «بدان که در اعمال روز و شب از کتاب المهمات والتسميات چنین روایت کردہایم که سحر هر شب، منادی از سوی خداوند برآورنده حاجت‌ها، چنین ندا می‌دهد: آیا نیازمندی هست؟ آیا خواهنه و جوینده‌ای هست؟ آیا آمرزش خواهی هست؟ ای جویای خیرا بیا، و ای جویای شرا دست بردار.

بیش‌تر در فصلی از این کتاب گفته‌یم که منادی از سوی خداوند در ماه رمضان از اول تا آخر شب، ندا می‌دهد. هرگز مبادا که از منادی خداوند اعراض کنی، در حالی که از تو می‌خواهد که تا می‌توانی، از ذخایر الهی درخواست کنی، حال آن که تو به کمتر از آنچه تو را خوانده است نیز نیازمندی. پس، گشوده بودن درها و ندای منادی الهی را مفتنم بشمار و اگر گوش‌هایت نشنیده است، گوش عقل و دلت شنیده است، اگر مسلمان و تصدیق کننده مولای خود هستی که مالک دنیا و آخرت توست» (ر.ک: الإقبال: ۱/۱۵۶).

وقال أبو جعفر<sup>عليه السلام</sup>: لو حلفت لبررث أنَّ اسم الله الأعظم قد دخل فيها، فإذا دعوتم<sup>١</sup> فاجتهدوا في الدُّعاء فإنَّه من مكتون العلم، واكتسحه إلا من أهله، وليس من أهله المُناافقون والمُكذبون والجاحدون، وهو دُعاء المُباهلة تقول:

اللهم إني أسألك من يهائلك بأبهاؤه وكل بهائك بهيئه ، اللهم إني أسألك  
يهائك كلها ؛ اللهم إني أسألك من جمالك بأجمله وكل جمالك جميل ،  
اللهم إني أسألك بجمالك كلها ؛ اللهم إني أسألك من جلالك بأجله وكل  
جلالك جليل ، اللهم إني أسألك بجلالك كلها ؛ اللهم إني أسألك من  
عظمتك بأعظمها وكل عظمتك عظيمة ، اللهم إني أسألك بعظمتك كلها ؛  
اللهم إني أسألك من نورك أنور و وكل نورك نير ، اللهم إني أسألك بنورك  
كلها ؛ اللهم إني أسألك من رحمتك بأوسعها وكل رحمتك واسعة ، اللهم  
إني أسألك برحمتك كلها ؛ اللهم إني أسألك من كلماتك بأتمها وكل  
كلماتك تامة ، اللهم إني أسألك بكلماتك كلها ؛ اللهم إني أسألك من  
كمالك بأكماليه وكل كمالك كامل ، اللهم إني أسألك بكمالك كلها ؛ اللهم  
إني أسألك من أسمائك بأكبرها وكل أسمائك كبيرة ، اللهم إني أسألك  
بأسمائك كلها ؛ اللهم إني أسألك من عزتك بأعزها وكل عزتك عزيزة ،  
اللهم إني أسألك بعزيزتك كلها ؛ اللهم إني أسألك من مسيئتك بأمساكها وكل  
مسيئتك ماضية ، اللهم إني أسألك بمشيئتك كلها ؛ اللهم إني أسألك من  
قدرتك بالقدرة التي استطلت بها على كل شيء وكل قدرتك مستطيلة ،  
اللهم إني أسألك بشدرتك كلها ؛ اللهم إني أسألك من علملك بإنقذه وكل  
علملك نافذ ، اللهم إني أسألك بعلملك كلها ؛ اللهم إني أسألك من قولك

١. في المصدر وبحار الأنوار: «دعوتهم» وهو تصحيف.

و امام باقر علیه السلام فرمود: "اگر قسم بخورم، راست گفته‌ام که اسم اعظم خداوند، در این دعاست. پس هرگاه دعا کردید، در دعا بکوشید؛ چرا که آن از دانش نهفته است و آن را جز از اهلش، از دیگران پنهان بدارید. منافقان، تکذیب‌کنندگان و منکران، از اهل آن نیستند و این، دعای مباھله است. چنین می‌گویی:

"خداوند! من از تو درخواست می‌کنم، از جلوه‌های نورانیت، به برترین جلوه‌اش، در حالی که همه جلوه‌های تو نورانی است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه جلوه‌های نورانی ات.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از زیبایی‌هایت، به زیباترینش، در حالی که همه جمال تو زیباست. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه زیبایی‌ت. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از شکوه‌هایت، به شکوهمندترینش، در حالی که همه شکوه تو باشکوه است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه شکوه‌ت. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از عظمت‌هایت، به بزرگ‌ترینش، در حالی که همه عظمت بزرگ است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه عظمت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از فروغ‌هایت، به فروزان‌ترینش، در حالی که همه فروغ تو فروزان است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه فروغت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، و لازم‌رحمت‌هایت، به گسترده‌ترینش، در حالی که همه رحمت گسترده است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه رحمت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از سخنانت، به کامل‌ترینش، در حالی که همه سخنانت کامل است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه سخنانت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از کمال‌هایت به کامل‌ترینش، در حالی که همه کمالت کامل است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه کمالت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از نام‌هایت، به بزرگ‌ترینش، در حالی که همه نام‌هایت بزرگ است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه نام‌هایت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از عزت‌هایت به تواناترینش، در حالی که همه عزت شکست‌ناپذیر است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه عزت.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از اراده‌هایت، به نافذترینش، در حالی که همه اراده‌ات نافذ است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه اراده‌ات.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به آن توانی که با آن بر هر چیز، احاطه یافته، در حالی که همه توانت فraigیر است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه توانایی‌ات.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از دانش‌هایت به نافذترینش، در حالی که

بأرضاء وكل فولك رضي، اللهم إني أسألك بقولك كله؛ اللهم إني أسألك من مسائلك بأحاجتها إليك وكل مسائلك إليك حبيبة، اللهم إني أسألك بمسائلك كلها؛ اللهم إني أسألك من شرفك بشرفه وكل شرفك شريف، اللهم إني أسألك بشرفك كله؛ اللهم إني أسألك من سلطانك بادومه وكل سلطانك دائم، اللهم إني أسألك بسلطانك كله؛ اللهم إني أسألك من ملوكك بأفخره وكل ملوكك فاخر، اللهم إني أسألك بملوكك كله؛ اللهم إني أسألك من علوتك بأعلاه وكل علوتك عالي، اللهم إني أسألك بعلوتك كله؛ اللهم إني أسألك من متنك بأقدمه وكل متنك قديم، اللهم إني أسألك بمنتك كله؛ اللهم إني أسألك من آياتك بكرامتها وكل آياتك كريمة، اللهم إني أسألك بآياتك كلها؛ اللهم إني أسألك بما أنت فيه من الشأن والجبروت، وأسألك بكل شأن وحده وجبروت وحدها، اللهم إني أسألك بما تحيبني به حين أسألك فأجيبني يا الله، واقفل بي كذا وكذا.

ونذكر حاجتك، فإنك تعطاه إن شاء الله تعالى».<sup>١</sup>

### ب - دعاء أبي حمزة الشمالي

٥٠٤. مصباح المتهجد عن أبي حمزة الشمالي<sup>٢</sup>: كان علي بن الحسين سيد العابدين - صلوات الله عليهما - يصلي عامرة الليل في شهر رمضان، فإذا كان (في) السحر دعا بهذه الدعاء:

إلهي لا تؤذبني بعقوتك، ولا تمكر بي في حيلتك، من أين لي الخير

١. الإقبال: ١٧٥/١، بحار الأنوار: ٢/٩٤/٩٨.

٢. ورواه في الإقبال بهذا السند: روينا إلى أبي محمد هارون بن موسى التلعكري بإسناده إلى الحسن بن محبوب الرزّاد عن أبي حمزة الشمالي.

همه دانشت نافذ است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه دانشت.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از گفتارهایت، به پسندیده‌ترینش، در حالی  
 که همه گفتارت پسندیده است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه گفتارت.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از خواسته‌های برآمده در درگاهت، به  
 محبوب‌ترین آنها در پیشگاهت، در حالی که همه آن خواسته‌ها نزد تو محبوب  
 است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه خواسته‌های برآمده در درگاهت.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از شرافت‌هایت، به شریف‌ترینش، در حالی  
 که همه شرافت شریف است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه شرافت.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از فرمان‌روایی‌هایت به ماناترینش، در حالی  
 که همه فرمان‌روایی‌ات ماناست. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه  
 فرمان‌روایی‌ات.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از پادشاهی‌هایت، به والاترینش، در حالی  
 که همه پادشاهی تو والا است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه پادشاهی‌ات.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از والایی‌هایت به بلندمرتبه‌ترینش، در حالی  
 که همه والایی تو بلندمرتبه است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه  
 والایی‌ات.

خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از احسان‌هایت، به کهن‌ترینش، در حالی که  
 همه احسان تو دیرین است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه احسانت.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، از آیات، به گرامی‌ترینش، در حالی که  
 همه آیات گرامی است. خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به همه آیات.  
 خداوند! از تو درخواست می‌کنم، به آن جایگاه و شکوهی که در آنی، و از تو  
 درخواست می‌کنم، به هر جایگاهی به تنها‌یی، و به هر شکوهی به تنها‌یی. خداوند!  
 از تو درخواست می‌کنم، به آنچه وقتی تو را به آن بخوانم، جوابم می‌دهی.  
 پس خداوند! دعایم را اجابت کن و با من چنین و چنان کن».  
 حاجت خود را یاد می‌کنی، إن شاء الله برأورده می‌شود.

### ب - دعای ابو حمزه ثمالی

۵۰۴. مصباح المتهجد - به نقل از ابو حمزه ثمالی - : امام سجاد<sup>علیه السلام</sup> در ماه رمضان،  
 همه شب را نماز می‌خواند و چون سحر می‌شد، این دعا را می‌خواند:  
 «خدايا! مرا با کیفرت ادب نکن و با عقوبت غافلگیرکنندهات، به من نیرنگ

يَا رَبِّ وَلَا يُوجَدُ إِلَّا مِنْ عِنْدِكَ ، وَمِنْ أَيْنَ لِيَ النَّجَاةُ وَلَا تُسْتَطَعُ إِلَّا بِكَ ،  
لَا الَّذِي أَحْسَنَ اسْتَغْنَى عَنْ عَوْنَاكَ وَرَحْمَتِكَ وَلَا الَّذِي أَسَأَ وَاجْتَرَأَ عَلَيْكَ  
وَلَمْ يُرِضِكَ خَرَجَ عَنْ قُدْرَاتِكَ ، يَا رَبِّ يَا رَبِّ يَا رَبِّ - حَتَّى يَنْقَطِعَ  
النَّفَسُ - بِكَ<sup>١</sup> عَرَفْتُكَ وَأَنْتَ دَلَّلْتَنِي عَلَيْكَ وَدَعَوْتَنِي إِلَيْكَ ، وَلَوْلَا أَنْتَ  
لَمْ أَدْرِي مَا أَنْتَ .

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَدْعُوهُ فِي تَبَعِيشِي وَإِنْ كُنْتُ بَطِينًا حِينَ يَدْعُونِي ، وَالْحَمْدُ  
لِلَّهِ الَّذِي أَسْأَلَهُ فِي عَطَانِي وَإِنْ كُنْتُ بَحِيلًا حِينَ يَسْتَقْرِئُنِي ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
أَنْادَيْهُ كُلُّمَا شِئْتُ لِحَاجَتِي وَأَخْلَوْبِهِ حَيْثُ شِئْتُ لِسَرِي بِغَيْرِ شَفِيعٍ فِي قَضَى  
لِي حَاجَتِي .

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا أَدْعُوهُ غَيْرَهُ ، وَلَوْلَا دَعَوْتُ غَيْرَهُ لَمْ يَسْتَجِبْ لِي  
دُعَائِي ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي لَا أَرْجُوهُ<sup>٢</sup> غَيْرَهُ ، وَلَوْلَا رَجَوْتُ غَيْرَهُ لِأَخْلَفَ  
رَجَائِي ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي وَكَلَّمَنِي إِلَيْهِ فَأَكْرَمَنِي وَلَمْ يَكُلِّنِي إِلَى النَّاسِ  
فِيهِنَّوْنِي ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي تَحَبَّبَ إِلَيَّ وَهُوَ غَنِيٌّ عَنِّي ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي  
يَحْلُمُ عَنِّي حَتَّى كَانَيْتُ لِذَنْبٍ لِي، فَرَتَيْ أَحْمَدُ شَيْءٍ عِنْدِي وَأَحْقَقَ بِحَمْدِي.  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَجِدُ شُبُّلَ الْمَطَالِبِ إِلَيْكَ مُشَرِّعَةً ، وَمَنَاهِلَ الرَّجَاءِ إِلَيْكَ  
مُتَرَعَّةً ، وَالإِسْتِعَانَةُ بِفَضْلِكَ لِمَنْ أَمْلَكَ مُبَاحَةً ، وَأَبْوَابَ الدُّعَاءِ إِلَيْكَ  
لِلصَّارِخِينَ مَفْتُوحَةً ، وَأَعْلَمُ أَنْكَ لِلرَّاجِينَ<sup>٣</sup> بِمَوْضِعِ إِجَابَتِهِ وَلِلْمَلْهُوفِينَ  
بِمَرْصِدِ إِغَاثَةٍ ، وَأَنَّ فِي الْهَفْلِ إِلَى جُودِكَ وَالرَّضَا بِقَضَايَاكَ عِوْضًا مِنْ قَنْعِ

١. لفظة «بك» ليست في المصدر وأتبناها من المصادر الأخرى.

٢. في الإقبال والمصباح للكفعي والبلد الأمين: «أدعوه ولا أدعوه غيره».

٣. في الإقبال والمصباح للكفعي والبلد الأمين: «أرجوه ولا أرجوه غيره».

٤. في المصدر: «للراجي»، وما أتبناه من المصادر الأخرى، إذ هو المناسب للسياق.

مزن. پروردگارا! برایم از کجا خیر تواند بود، با آن که جز از پیش تو یافت نمی‌شود؛ و برایم از کجا رهایی خواهد بود، با آن که جز به یاری‌ات، در توان نیست؟ نه آن که نیکی کند، از یاری و رحمت بی‌نیاز است و نه آن که بدی کند و بر تو گستاخ شود و تو را ناخرسند سازد، از قلمرو قدرت بیرون. ای پروردگار من، ای پروردگار من، ای پروردگار من!...».  
بگوید تا آن که نفس قطع شود.

«تو را با تو شناختم و تو خود، مرا بر خودت راهنمایی کردی و به سویت خواندی و اگر تو نبودی، نمی‌دانستم که تو چیستی.  
سپاس، خدایی را که او را می‌خوانم، پس جوابم می‌دهد، هر چند وقتی مرا می‌خواند، کاهم!».

سپاس، خدایی را که از او می‌خواهم، پس عطايم می‌کند، هر چند وقتی از من وام می‌خواهد، بخیلم.

سپاس، خدایی را که هرگاه بخواهم، برای نیازم او را می‌خوانم و هرگاه بخواهم، برای راز و نیازم با او خلوت می‌کنم، بدون هیچ واسطه‌ای. او نیز حاجتم را برمی‌آورد.

سپاس، خدایی را که جز او را نمی‌خوانم، و اگر جز او را بخوانم، دعايم را اجابت نمی‌کند.

سپاس، خدایی را که جز به او امید ندارم، و اگر جز به او امید بندم، امیدم را نامید می‌کند.

سپاس، خدایی را که مرا به خودش و اگداشت. پس گرامی‌ام داشت و مرا به مردم و انگذاشت تا خوارم سازند.

سپاس، خدایی را که با من اظهار دوستی کرد، با آن که او از من، بی‌نیاز است.

سپاس، خدایی را که نسبت به [گناهان] من بردباری می‌ورزد، چنان که گویی مرا گناهی نیست. پس، پروردگارم، پیش من ستوده‌ترین چیز و شایسته‌ترین کس به ستایش من است.

خداآندا! من راه‌های نیازخواهی را به سوی تو باز می‌بینم و چشمه‌های امید به درگاهت را پُرآب می‌بایم و یاری جستن از احسان تو را برای امیدواران به تو روا می‌بینم و درهای دعا به پیشگاهت را برای فریادخواهان، گشوده می‌بایم؛ و می‌دانم که برای امیدواران، در جایگاه اجابتی و برای

البانيين وفندوه عَنْتَ فِي أَيْدِي الْمُسْتَأْثِرِينَ ، وَأَنَّ الرَّاجِلَ إِلَيْكَ قَرِيبُ  
الْمَسَافَةِ ، وَأَنَّكَ لَا تَحْجِبُ عَنْ خَلْقَكَ إِلَّا أَنْ تَحْجِبَهُمُ الْأَعْمَالُ<sup>١</sup> دُونَكَ ،  
وَقَدْ قَصَدْتُ إِلَيْكَ بِطَلَبِي وَتَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ بِحاجَتِي ، وَجَعَلْتُ بِكَ  
اسْتِغَاثَةً وَبِسُّدُّاعَاتِكَ تَوَسُّلِي مِنْ غَيْرِ اسْتِحْقَاقٍ لِاستِمَاعِكَ مِنْيَ  
وَلَا اسْتِيجَابٍ لِعَفْوِكَ عَنِّي ، بَلْ لِتَقْتِي بِكَرَمَكَ وَسُكُونِي إِلَى صِدْقِ وَعِدَكَ  
وَلَجَئْتُ إِلَى الإِيمَانِ بِتَوْحِيدِكَ ، وَبِقِبَّتِكَ مِنْيَ أَلَّا رَبٌّ لِي غَيْرُكَ ،  
وَلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ .

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْفَاعِلُ وَقَوْلُكَ حَقٌّ وَوَعْدُكَ صِدْقٌ: (وَاسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ)<sup>٢</sup>  
«إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا»<sup>٣</sup> ، وَلَيْسَ مِنْ صِفَاتِكَ يَا سَيِّدِي أَنْ تَأْمُرَ بِالشُّوَالِ  
وَتَمْنَعَ الْعَطَيَّةَ ، وَأَنْتَ الْمَتَّاْلُ بِالْعَطَيَّاتِ عَلَى أَهْلِ مَلَكَتِكَ وَالْعَادِلُ عَلَيْهِمْ  
يَتَخَذِّلُ رَأْفَتِكَ .

إِلَهِي رَبِّيَّنِي فِي نَعِيْكَ وَإِحْسَانِكَ صَفِيرًا وَتَوَهَّتْ بِاسْمِي كَبِيرًا ، فَيَا  
مَنْ رَبَّانِي فِي الدُّنْيَا بِإِحْسَانِهِ وَنَفْضِلِهِ وَنَعِيْمِهِ ، وَأَشَارَ لِي فِي الْآخِرَةِ إِلَى  
عَفْوِهِ وَكَرَمِهِ ، مَعْرِفَتِي يَا مَوْلَايَ ذَلِّتِي (ذَلِيلِي) عَلَيْكَ ، وَخُبْيَ لَكَ  
شَفِيعِي إِلَيْكَ ، وَأَنَا وَاثِقٌ مِنْ ذَلِيلِي بِدَلَائِكَ وَسَاكِنٌ مِنْ شَفِيعِي إِلَى  
شَفَاعَتِكَ ، أَدْعُوكَ يَا سَيِّدِي بِلِسَانٍ قَدْ أَخْرَسَهُ ذَنْبَهُ ، رَبِّ أَنْاجِيكَ بِقَلْبٍ قَدْ  
أَوْبَقَهُ جُرْمُهُ ، أَدْعُوكَ يَا رَبِّ رَاهِبًا رَاغِبًا رَاجِيًّا خَائِفًا ، إِذَا رَأَيْتُ مَوْلَايَ  
ذُنُوبِي فَزِعْتُ ، وَإِذَا رَأَيْتُ كَرْقَكَ طَبِعْتُ ، فَإِنْ عَفْوتَ فَغَيْرُ رَاجِمٍ ، وَإِنْ  
عَذَّبْتَ فَغَيْرُ ظَالِمٍ ، مُحْجَتِي يَا اللَّهُ فِي جُرْأَتِي عَلَى مَسَالِكَ مَعَ إِتَانِي مَا

١. في الإقبال: «الأعمال السيئة».

٢. في المصدر: «نَفْتِي»، وما أثبتناه من المصادر الأخرى.

٣. إشارة إلى قوله تعالى: (وَسْأَلُوا اللَّهَ مِنْ فَضْلِهِ) (النساء: ٣٢).

٤. إشارة إلى قوله تعالى: (إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُمْ رَحِيمًا) (النساء: ٢٩).

پریشان خاطران، در کمین فریادرسی، و [می‌دانم که] در نالیدن به درگاه جود تو و خرسندی از تقدیر تو، بهترین عوض از بخل بخیلان است و وسعت و بی‌نیازی از آنچه در دست دنیا طلبان است و [نیز می‌دانم] آن که به سوی تو کوچ کند، راهش نزدیک است و تو خود را از بندگانت نمی‌پوشانی، مگر آن که کارهای بد آنان، حجابی میان آنان و تو گردد. من خواسته‌ام را به درگاه تو آورده‌ام و نیازم را نزد تو باز می‌گویم و پناه‌جویی ام را به نزد تو و وسیله‌جویی ام را با دعا به آستان تو قرار داده‌ام، بی آن که شایسته آن باشم که از من بشنوی و یا از من درگذری؛ بلکه از آن رو که به بزرگواری‌ات اطمینان دارم و به درستی وعده‌ات دل‌آرامم و به ایمان به یگانگی‌ات پناه برده‌ام و یقین دارم که مرا چنان می‌شناسی که پروردگاری جز تو و معبدی غیر از تو ندارم، که تو یگانه بی‌شريكی.

خداوند! تو فرموده‌ای و سخنت حق و وعده‌ات راست است که: «از فضل (احسان) خدا بخواهید»<sup>۱</sup> «همانا خداوند به شما مهربان است»<sup>۲</sup> و از صفات تو - ای سرور من - آن نیست که به خواستن، فرمان دهی، ولی عطا نکنی، در حالی که تو با بخشش‌هایت، به اهل مملکت خویش نعمت‌دهنده‌ای و با رافت و مهربانی‌ات، به آنان عنایت داری.

خداوند! مرا از کوچکی، در دامان نعمت و احسانت پروراندی و در بزرگی هم بلندآوازه‌ام کردی. پس، ای آن که در دنیا بانیکی و احسان و نعمت‌هایش مرا پرورد و در آخرت به بخشایش و بزرگواری‌اش اشارتم فرمودا ای مولای من اعرفتیم، راهنمایی من بر توسط و محبتیم به تو، واسطه من به درگاهت است و من به راهنمایی تو، به این راهنماییم اطمینان دارم و به شفاعت تو، به شفیع خود دل‌گرمم.

سرورم! تو را با زبانی می‌خوانم که گناهش، آن را لال کرده است و با قلبی با تو نجوا می‌کنم که جرمش، او را به هلاکت افکنده است.

پروردگار! تو را می‌خوانم، بیمناک و مشتاق، و امیدوار و ترسان. مولای من اچون به گناهانم می‌نگرم، وحشت‌زده می‌نالم و چون بر کرمت چشم می‌دوزم، امیدوار می‌شوم. پس اگر ببخشایی، بهترین مهربانی و اگر عذاب کنی، ستم نکرده‌ای.

۱. اشاره است به آیه ۲۹ سوره نساء.

۲. اشاره است به آیه ۳۲ سوره نساء.

نَكْرَةُ جُودِكَ وَكَرْمِكَ، وَعَذْتِي فِي شَدَّتِي مَعَ قِلَّةِ حَيَايِي : رَأَفْتُكَ  
وَرَحْمَتُكَ، وَقَدْ رَجَوْتُ أَلَا تُخَبِّبَ بَيْنَ ذَيْنَ وَذَيْنَ مُنْتَسِي ، فَحَقَّقَ رَجَائِي<sup>١</sup>  
وَاسْمَعَ دُعَائِي<sup>٢</sup> يَا خَيْرَ مَنْ دَعَاهُ دَاعٍ وَأَفْضَلَ مَنْ رَجَاهُ رَاجٍ ، عَظَمٌ يَا سَيِّدِي  
أَمْلِي وَسَاءَ عَمَلِي ، فَأَعْطَنِي مِنْ عَفْوِكَ بِمِقْدَارِ أَمْلِي وَلَا تُؤَاخِذنِي بِأَسْوَءِ  
عَمَلِي ، فَإِنَّ كَرْمَكَ يَجْعَلُ عَنْ مُعْجَازَةِ الْمُذَنِّيَّنَ ، وَحِلْمَكَ يَكْبُرُ عَنْ مُكَافَاةِ  
الْمُفَضَّرِيَّنَ ، وَأَنَا يَا سَيِّدِي عَائِدٌ بِفَضْلِكَ هَارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ ، فُتَّاجِزُ  
(مُتَّاجِزٌ) مَا وَعَدْتَ مِنَ الصَّفِحِ عَمَّنْ أَحْسَنَ بِكَ ظَنًا ، وَمَا أَنَا يَا رَبَّ وَمَا  
خَطَرَيِ ، هَبْنِي بِفَضْلِكَ وَتَصَدَّقَ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ ، أَيِّ رَبٌ جَلَّتِي بِسِرِّكَ  
وَاعْفُ عَنْ تَوْبِخِي بِكَرْمِ وَجْهِكَ ، فَلَوْ اطَّلَعَ الْيَوْمَ عَلَى ذَنْبِي غَيْرُكَ مَا  
فَعَلْتُهُ ، وَلَوْ خَفِتَ تَعْجِيلُ الْعَقوَبَةِ لِأَجْتَبَتِهُ ، لَا إِنَّكَ أَهُونُ النَّاظِرِيَّنَ إِلَيَّ  
وَأَخْفُ الْمُطَلِّعِيَّنَ عَلَيَّ ، بَلْ إِنَّكَ يَا رَبِّ خَيْرِ السَّاتِرِيَّنَ وَأَحْكَمُ الْحَاكِمِيَّنَ  
وَأَكْرَمُ الْأَكْرَمِيَّنَ ، سَنَّارُ الْغَيْوَبِ خَلَقَ الدُّنْوَبِ عَلَامُ الْغُيُوبِ ، سَتُرُ الدَّنَبِ  
بِكَرِمِكَ وَثُوَّخَرُ الْعَقُوبَةِ بِحِلْمِكَ ، فَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى حِلْمِكَ بَعْدَ عِلْمِكَ  
وَعَلَى عَفْوِكَ بَعْدَ قُدْرَتِكَ ، وَيَحِيلُنِي وَيُجَرِّنِي عَلَى مَعْصِيَتِكَ حِلْمُكَ  
عَنِّي ، وَيَدْعُونِي إِلَى قِلَّةِ الْحَيَاةِ سَتُرُكَ عَلَيَّ ، وَيُسِّرِّعُنِي إِلَى التَّوْثِيبِ عَلَى  
فَحَارِمِكَ مَعْرِفَتِي بِسَعَةِ رَحْمَتِكَ وَعَظِيمِ عَفْوِكَ .

يَا حَلِيمُ يَا كَرِيمُ ، يَا حَمِّيُّ يَا قَيْوُمُ ، يَا غَافِرَ الذَّنْبِ يَا قَابِلَ التَّوْبِ ، يَا  
عَظِيمَ الْمَنْ يَا قَدِيمَ الْإِحْسَانِ ، أَيْنَ سَتُرُكَ الْجَمِيلُ؟ أَيْنَ عَفْوُكَ الْجَلِيلُ؟ أَيْنَ  
فَرِجُوكَ الْقَرِيبُ؟ أَيْنَ غَيَاثُكَ السَّرِيعُ؟ أَيْنَ رَحْمَتُكَ الْوَاسِعَةُ؟ أَيْنَ عَطَايَاكَ  
الْفَاضِلَةُ؟ أَيْنَ مَوَاهِبُكَ الْهَنِيَّةُ؟ أَيْنَ صَنَائِعُكَ السَّئِيَّةُ؟ أَيْنَ فَضْلُكَ الْعَظِيمُ؟

١. في الإقبال: «فصل على محمد وأل محمد وحقق رجائي ...».

٢. في الإقبال: «ندائي».

خدايا! حجت من در گستاخی ام بر خواستن از تو، با این که آنچه را نمی‌پسندی، انجام داده‌ام، بخشش و گرم توست و پشت‌وانه‌ام در سختی خویش با وجود بی‌شرمی ام، رافت و مهربانی توست. امید بسته‌ام که بین اینها، ناامیدم نمی‌کنی. پس، امیدم را برآور و دعایم را بشنو، ای بهترین کسی که نیایشگر، او را می‌خواند و برترین کسی که امیدوار، به او امید می‌بنددا سرورم‌آ رازویم بزرگ، ولی کردارم زشت است؛ از بخشایش خود به اندازه آرزویم عطا کن و مرا به بدترین کارم مؤاخذه نکن. تو بزرگوارتر از آنی که گنهکاران را کیفر دهی و بردهبارتر از آنی که کوتاهی کنندگان را مجازات کنی. سرورم! به احسانت پناهنده‌ام و از تو به سوی خودت می‌گریزم و وعده گذشتی را که به خوش‌بینان به خویش داده‌ای، حتمی می‌دانم. پروردگار!! مگر من کیستم و چه اهمیتی دارم؟ به احسانت مرا ببخشای و به گذشتی بر من منت گذار. پروردگار!! با پوشش مرا بپوشان و با ذات بزرگوارت از سرزنشم درگذر. اگر امروز، کسی جز تو برگناهم آگاه می‌شد، انجامش نمی‌دادم و اگر از کیفر امروزت بیم داشتم، از آن بوهیز می‌کردم، [البتة] نه آن که پیش من بی‌مقدارترین بینندگان یا ناچیرترین مطلعان از من باشی؛ بلکه چون تو - ای پروردگار - بهترین پوشانندگان و دادگرترین داوران و بزرگوارترین بزرگوارانی؛ [و] عیب‌پوش و خطابخشن و غیب‌دانی؛ [و] با گرمت گناه را می‌پوشی و با بردهباری‌ات، کیفر را به تأخیر می‌افکنی. پس، تو را سپاس بر بردهباری‌ات پس از دانستنت، و بر گذشتی پس از قدرت. بردهباری‌ات به من، برگناه، گستاخم می‌کند و عیب‌پوشی‌ات بر من، به بی‌شرمی ام می‌کشاند و شناختی که از رحمت گسترده و گذشت بزرگ تو دارم، مرا در روی آوردن به گناهان، شتاب می‌بخشد.

ای بردهبار، ای بزرگوار، ای زنده پاپرجا، ای آمرزنده گناه، ای پذیرنده توبه، ای بزرگ‌منته و ای دیرین احسان! کجاست پوشش زیبایت؟ کجاست گذشت بزرگت؟ کجاست گشایش نزدیکت؟ کجاست پناه دادن سریعت؟ کجاست رحمت گسترده‌ات؟ کجاست بخشش‌های فراوانت؟ کجاست عطا‌های گوارایت؟ کجاست رفتارهای ارجمندت؟ کجاست فضل بزرگ و منت عظیم و احسان دیرینت؟ گرمت کجاست، ای کریم؟ با گرمت، نجاتم بخش و با رحمت، رهایم کن! ای احسان‌کننده، ای زیباکردار، ای نعمت‌بخش و ای صاحب احسان! در نجات از کیفرت، به اعمال خود تکیه نمی‌کنیم؛ بلکه به احسانت بر ما، دل بسته‌ایم؛ چرا که تو اهل تقوا و اهل آمرزشی. از روی نعمت، آغازگر احسانی و

أين مثلك العجیم؟ أین إحسانک القديم<sup>۱</sup>؟ أین كرمک یا کریم؟ به  
فاستنقذني ویرحمتک فخلصني .

يا مُحْسِنُ يا مُعْجِلُ ، يا مُنْعِمُ يا مُفْضِلُ ، لَسْنَا نَتَكَلُ<sup>۲</sup> فِي النَّجَاهَةِ مِنْ  
عِقَابِكَ عَلَى أَعْمَالِنَا ، بَلْ بِفَضْلِكَ عَلَيْنَا لِأَنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَىٰ وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ ،  
تُبَدِّيُ بِالْإِحْسَانِ نِعْمَةً وَتَعْفُوُ عَنِ الذَّنْبِ كَرَمًا ، فَمَا تَدْرِي مَا نَشْكُرُ ، أَجْمَيلَ  
مَا تَنْشُرُ أَمْ قَبِيجَ مَا تَسْتُرُ؟ أَمْ عَظِيمَ مَا أَبْلَيْتَ وَأَوْلَيْتَ؟ أَمْ كَثِيرٌ مَا مِنْهُ نَجَيْتَ  
وَعَافَيْتَ؟ يَا حَبِيبَ مَنْ تَحَبَّبَ إِلَيْكَ ، وَيَا فَرَّأَةَ عَيْنِ مَنْ لَادَ بِكَ وَانْقَطَعَ  
إِلَيْكَ ، أَنْتَ الْمُحْسِنُ وَنَحْنُ الْمُسْبَوْنَ ، فَتَجَاوزَ يَا رَبَّ عَنْ قَبِيجِ مَا عِنْدَنَا  
يَجْمِيلِ مَا عِنْدَكَ ، وَأَئِيْ جَهْلٍ يَا رَبَّ لَا يَسْعُهُ جُودُكَ ، أَوْ أَئِيْ زَمَانٍ أَطْوَلُ  
مِنْ أَنَاتِكَ ، وَمَا قَدْرُ أَعْمَالِنَا فِي جَنْبِ نِعْمَكَ ، وَكَيْفَ تَسْتَكِيرُ أَعْمَالًا نُفَاعِلُ  
بِهَا كَرَمَكَ ، بَلْ كَيْفَ يَضْيِيقُ عَلَى الْمُذْنِيِّينَ مَا وَسَعُهُمْ مِنْ رَحْمَتِكَ ، يَا وَاسِعَ  
الْمَغْفِرَةِ ، يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ ، فَوَعِزِّلَكَ يَا سَيِّدِي لَوْ تَهَرَّنَى مَا  
بَرَحْتُ مِنْ بِاِبَكَ وَلَا كَفَفْتُ عَنْ تَمْلِكِكَ لِمَا انتَهَى إِلَيَّ مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِجُودِكَ  
وَكَرَمِكَ ، وَأَنْتَ الْفَاعِلُ لِمَا تَشَاءُ ، تُعَذِّبُ مَنْ تَشَاءُ بِمَا تَشَاءُ كَيْفَ تَشَاءُ ،  
وَتَرْحَمُ مَنْ تَشَاءُ بِمَا تَشَاءُ كَيْفَ تَشَاءُ .

لَا تُسَأَّلُ عَنْ فِعْلَكَ ، لَا تُثَارَّ فِي مُلْكِكَ ، لَا تُشَارَّكُ فِي أَمْرِكَ ،  
وَلَا تُضَادُ فِي حُكْمِكَ وَلَا يَعْرِضُ عَلَيْكَ أَحَدٌ فِي تَدْبِيرِكَ ، لَكَ الْعَلْقُ  
وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ .

يَا رَبَّ هَذَا مَقَامُ مَنْ لَادَ بِكَ وَاسْتَجَارَ بِكَرَمِكَ وَأَلْفَ إِحسانَكَ

۱. ليس في الإقبال من «أين صنائعك» إلى «إحسانك القديم».

۲. في نسخة: «به وبمحمد وأآل محمد».

۳. في المصدر: «لست أتكل»، وما في المتن أثبتناه من بعض النسخ الخطية للمصدر، وكذلك في الإقبال.

از روی کرم، بخشاینده گناه. نمی‌دانیم چگونه سپاست گوییم و کدام نعمت را شکر کنیم؛ آیا بر آن زیبایی‌ای که می‌گستردی؟ یا بر آن زشتی‌ای که می‌پوشانی؟ یا بر آن بلاها و امتحان‌های بزرگی که آسان ساختی؟ و یا آن سختی‌های بسیاری که از آنها نجات و عافیت بخشدیدی؟

ای دوست آن که به درگاهت مهر ورزد! ای نور چشم آن که به تو پناه آورد و از دیگران بگسلد! تو نیکوکاری و ما بدکاریم. پس، پروردگارا! به زیبایی لطف و گرمت، از زشتی گناهمان درگذرا

پروردگارا! کدام نابخردی است که بخشش تو نتواند آن را فraigیرد؟ یا کدام زمان، بلندمدت‌تر از تحمل توست؟ و اندازه کارهای ما در کنار نعمت‌های تو چیست؟ و چگونه کارهای زشمان را در مقابل بزرگواری‌ات، زیاد بشماریم؟ بلکه چگونه مجال برگنهکاران، تنگ می‌شود، با آن رحمت گسترده تو که آنان را فraigرفته است؟

  
ای گسترده‌آمرزش، ای گشاده‌دست به رحمتا به عزّت سوگند - ای سرورم - اگر مرا برانی، از درگاهت نروم و از التماس به تو دست برندارم؛ چرا که تو را با جود و کرم می‌شناسم. تو آنچه را بخواهی، می‌کنی؛ و هر که را هرگونه بخواهی، عذاب می‌کنی؛ و هر که را به هر سبب که بخواهی، هرگونه که بخواهی، رحم می‌کنی.

در کار تو، چون و چرا نیست و در فرمان‌روایی‌ات کسی مخالف نیست. در فرمانت، بی‌شریکی و در حکومت، بی‌رقیبی و در تدبیرت، کسی بر تو ایراد نمی‌گیرد. آفرینش و فرمان، برای توست. خجسته است خداوند، پروردگار جهانیان.

پروردگارا! این، جایگاه کسی است که به تو روی آورده و به آستان گرمت پناهنده شده و همدم احسان و نعمت‌های توست. تو، آن بخشنده‌ای هستی

وَنِعْمَكَ ، وَأَنْتَ الْجَوَادُ الَّذِي لَا يَضِيقُ عَفْوُكَ وَلَا يَنْقُصُ فَضْلُكَ وَلَا تَقْلِيلُ  
رَحْمَتِكَ ، وَقَدْ تَوَثَّقْنَا مِنْكَ بِالصَّفْحِ الْقَدِيمِ وَالْفَضْلِ الْعَظِيمِ وَالرَّحْمَةِ  
الْوَاسِعَةِ ، أَفَتَرَكَ يَا رَبَّ تُخْلِفُ ظُنُونَنَا أَوْ تُخْيِبُ آمَانَنَا؟ كَلَّا يَا كَرِيمَ لَيْسَ  
هَذَا ظُنُونًا بِكَ وَلَا هَذَا فِيكَ طَمْعًا ، يَا رَبَّ ، إِنَّ لَنَا فِيكَ أَمْلَآ طَوِيلًا كَثِيرًا ،  
إِنَّ لَنَا فِيكَ رَجَاءً عَظِيمًا ، عَصَبَنَاكَ وَنَحْنُ نَرْجُو أَنْ تَسْتَرْ عَلَيْنَا وَذَعْنَانَا  
وَنَحْنُ نَرْجُو أَنْ تَسْتَجِيبَ لَنَا ، فَحَقُّ رَجَاءِنَا مَوْلَانَا فَقَدْ عَلِمْنَا مَا تَسْتَوْجِبُ  
بِأَعْمَالِنَا ، وَلِكِنَّ عِلْمَكَ فِينَا وَعِلْمَنَا بِأَنْكَ لَا تَصْرِفُنَا عَنْكَ ( حَتَّىٰ عَلَىٰ  
الرَّغْبَةِ إِلَيْكَ ) <sup>١</sup> وَإِنْ كُنَّا غَيْرَ مُسْتَوْجِبِينَ لِرَحْمَتِكَ فَأَنْتَ أَهْلٌ أَنْ تَجُودَ  
عَلَيْنَا وَعَلَىٰ الْمُذْنِينَ بِفَضْلِ سَعْيِكَ ، فَامْنُنْ عَلَيْنَا بِمَا أَنْتَ أَهْلُهُ وَجُدُدُ عَلَيْنَا ،  
فَإِنَا مُحْتَاجُونَ إِلَيْكَ ، يَا عَفَّارُ بِنُورِكَ اهْتَدِنَا ، وَبِفَضْلِكَ اسْتَعْنَنَا ،  
وَبِرِّئَتِكَ أَصْبَحْنَا وَأَمْسَيْنَا ، ذُنُوبُنَا يَبْيَسَنَ يَدِكَ تَسْتَغْفِرُكَ اللَّهُمَّ مِنْهَا وَنَتُوبُ  
إِلَيْكَ ، تَسْتَحِبُّ إِلَيْنَا بِالنَّعْمَ وَتُعَارِضُكَ بِالذُّنُوبِ ، خَيْرُكَ إِلَيْنَا نَازِلٌ وَشَرُّنَا  
إِلَيْكَ صَاعِدٌ ، وَلَمْ يَزَلْ وَلَا يَزَالْ مَلِكُ كَرِيمٍ يَأْتِيكَ عَنْتَ بِعَمَلٍ فَبَيْحِ  
فَلَا يَمْنَعُكَ ذَلِكَ أَنْ تَحْوِطَنَا بِنِعْمَكَ وَتَتَفَضَّلَ عَلَيْنَا بِالْأَنْكَ ، فَشَيْحَانَكَ مَا  
أَحْلَمُكَ وَأَعْظَمُكَ وَأَكْرَمُكَ مُبِدِّنًا وَمُعِيدًا ، تَقَدَّستْ أَسْمَاوُكَ وَجَلَّ تَناؤُكَ  
وَكَرَمَ صَنَائِعُكَ وَفِعَالُكَ ، أَنْتَ إِلَهِي أَوْسَعُ فَضْلًا وَأَعْظَمُ حِلْمًا مِنْ أَنْ  
تُقَابِسَنِي بِفَعْلِي وَخَطِيشَتِي ، فَالْعَفْوُ الْعَفْوُ سَيِّدِي سَيِّدِي .

اللَّهُمَّ اشْفُلْنَا بِذِكْرِكَ، وَأعِذْنَا مِنْ سَخْطِكَ وَأَجِرْنَا مِنْ عَذَابِكَ، وَارْزُقْنَا  
مِنْ مَوَاهِبِكَ، وَأَنْعَمْ عَلَيْنَا مِنْ فَضْلِكَ، وَارْزُقْنَا حَجََّتِيكَ وَزِيَارَةَ قَبْرِ تَسْيِيكَ  
صَلَواتُكَ وَرَحْمَتُكَ وَمَغْفِرَتُكَ وَرِضْوَانُكَ عَلَيْهِ وَعَلَى أَهْلِ تَسْيِيكَ إِنَّكَ  
قَرِيبٌ مُجِيبٌ، وَارْزُقْنَا عَمَلاً بِطَاعَتِكَ، وَتَوَفَّنَا عَلَى مِلَائِكَ وَشَيْئَكَ

١٠. ما بين القوسين أثبتناه من المصادر الأخرى.

که گذشت تو تنگ نمی‌شود و احسانت کاسته و رحمت کم نمی‌گردد. ما به عفو دیرین تو و احسان بزرگ و رحمت گستردهات، اطمینان داریم. پروردگارا! آیا ممکن است بر خلاف گمانمان با ما رفتار کنی و یا آرزوها یمان را بر نیاوری؟ هرگز، ای بزرگوار! نه گمان ما به تو این گونه است و نه انتظار ما از تو، چنین. پروردگارا! ما به درگاهت آرزوی طولانی و بسیار و بزرگ داریم. نافرمانیات کرده‌ایم؛ لیک امید آن داریم که بر ما بپوشانی. تو را خوانده‌ایم و امید استجابت داریم. مولای ما! امیدمان را برآور، که می‌دانیم با کارهایمان مستحق چه کیفری هستیم؛ لیکن این که به ما آگاهی و این که می‌دانیم روی رحمت از ما بر نمی‌گردانی، ما را بر آن داشته که به درگاهت رغبت کنیم، هر چند شایسته رحمت نباشیم؛ اما تو شایسته آنی که بر ما و گنهکاران، با احسان گستردهات، بخشش کنی. پس، آن گونه که تو شایسته آنی، بر ما منت بگذار و بر ما ببخش، که ما نیازمند احسان توییم.

ای آمرزندہ! به فروع تو، راه یافته‌ایم و به احسان تو، بی نیاز شده‌ایم و صبح و شام ما، همدم نعمت توسط گناهانمان پیش روی توست؛ از آنها به درگاهت آمرزش می‌طلبیم و توبه می‌کنیم. تو با نعمت‌ها، به ما محبت می‌کنی و ما با گناهان، با تو مخالفت می‌کنیم. نیکی تو بر ما فرود می‌آید؛ ولی بدی ما به سویت بالا می‌رود. همیشه فرشته‌ای بزرگوار، از ما کار زشت به حضورت می‌آورد؛ اما این، سبب نمی‌شود که نعمت‌ها و نیکی‌هایت را از ما دریغ بداری. پس، منزه‌ی تو، از آغاز تا انجام. چه بردبار و بزرگ و کریم بوده‌ای و هستی! نام‌هایت مقدس، ستایش بزرگ، و نعمت‌ها و کارهایت بزرگوارانه بوده است. خدا! احسان و بردباری‌ات، گسترده‌تر و بزرگ‌تر از آن است که آن را با رفتار و خطای من مقایسه کنی. پس سرورم، سرورم، سرورم! ببخشای، ببخشای! خداوند! ما را به یاد خودت مشغول دار و از خشم و عذابت پناهمان ده و از نعمت‌هایت روزی‌مان بخش و از احسان خود بر ما نعمت بده و حجّ خانهات و زیارت قبر پیامبرت را - که درود و رحمت و آمرزش و رضوان تو بر او و خاندانش باد - روزی‌مان کن. همانا تو نزدیک و شنوایی؛ و به ما عمل به فرمابری‌ات را روزی کن و ما را بر آین خود و سنت پیامبرت ﷺ بمیران!

صلى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ .

اللَّهُمَّ اغْفِرْ<sup>١</sup> لِي وَلِوَالِدَيَ وَارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَنِي صَغِيرًا ، إِجْزِهِمَا  
بِالْإِحْسَانِ إِحْسَانًا وَبِالسَّيْئَاتِ غُفرانًا ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ  
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، وَتَابِعْ يَتَّبَعُهُمْ فِي الْخَيْرَاتِ ، اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيْنَا  
وَمَيْتَنَا ، شَاهِدِنَا وَغَائِبِنَا ، ذَكَرِنَا وَأَنْثَانَا ، صَغِيرِنَا وَكَبِيرِنَا ، حُرَّنَا وَمَمْلُوكِنَا ،  
كَذِبَ الْعَادِلُونَ بِاللَّهِ وَضَلَّوْا صَلَالًا بَعِيدًا وَخَسِرُوا خُسْرَانًا مُبِينًا .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاخْتِمْ لِي بِخَيْرٍ وَاْكْفِنِي مَا أَهَمَّنِي  
مِنْ أَمْرِ دُنْيَايَ وَآخِرَتِي وَلَا تُسْلِطْ عَلَيَّ مَنْ لَا يَرْحَمُنِي ، وَاجْعَلْ عَلَيَّ مِنْكَ  
وَاقِيَّةً بِاقِيَّةً ، وَلَا تُسْلِبْنِي صَالِحَ مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ ، وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ  
رِزْقًا وَاسِعًا حَلَالًا طَيِّبًا ، اللَّهُمَّ احْرُسْنِي بِحَرَاسَتِكَ وَاحْفَظْنِي بِحَفْظِكَ  
وَاكْلُأْنِي بِكِلَاءِكَ ، وَارْزُقْنِي خَيْرَ يَتَّبَعُكَ الْحَرَامِ فِي عَامِنَا هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ  
وَزِيَارَةً قَبْرِ نَبِيِّكَ<sup>٢</sup> ، وَلَا تُخْلِنِي بِيَارِبِّ مِنْ تِلْكَ الْمَشَاهِدِ الشَّرِيفَةِ  
وَالْمَوَاقِفِ الْكَرِيمَةِ .

اللَّهُمَّ تُبْ عَلَيَّ حَتَّى لا أَعْصِيَكَ وَأَلْهَمِنِي الْخَيْرَ وَالْعَمَلَ بِهِ ، وَخَشِيتَكَ  
بِاللَّيلِ وَالنَّهَارِ مَا أَبْقَيْتَنِي يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي<sup>٣</sup> كُلَّمَا قُلْتُ : قَدْ تَهَيَّأْتُ وَتَبَعَّأْتُ وَفُمْتُ لِلصَّلَاةِ تِينَ يَدِيكَ  
وَنَاجَيْتُكَ ، أَلْقَيْتَ عَلَيَّ نُعَاصِيَ إِذَا أَنَا صَلَيْتُ ، وَسَلَبْتَنِي مُنَاجَاتِكَ إِذَا أَنَا  
نَاجَيْتُ ، مَا لِي كُلَّمَا قُلْتُ : قَدْ صَلَحْتَ سَرِيرَتِي وَقَرُبَ مِنْ مَجَالِسِ التَّوَابِينَ  
مَجِلِسِي ، عَرَضْتَ لِي بَلَيْةً أَزَالَتْ فَدَمِي وَحَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَ خِدْمَتِكَ .

١. في الإقبال: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَاغْفِرْ ...».

٢. زاد في المصباح للكفعي والبلد الأمين: «وَالْأَنْثَمَةَ ...».

٣. في الإقبال: «إِلَهِي مَا لَي» بدل «اللَّهُمَّ إِنِّي».

خداوند! مرا و پدر و مادرم را بیامرز و رحمتشان کن، آن گونه که در خُردی، تربیتم کردند. آنان را در مقابل نیکی، پاداش نیک و در مقابل گناهان، آمرزش عطا کن. خداوند! مردان و زنان مؤمن، زندگان و مردگانشان را بیامرز و در نیکی‌ها میان ما و آنان پیونده بده. خدایا! زنده و مرده ما را، حاضر و غایب ما را، مرد و زن ما را، کوچک و بزرگ ما را و آزاد و بردۀ ما را ببخشای. آنان که از خدا برگشتند، دروغ گفتند و بسیار گمراه شدند و به خسارته آشکار دچار گشتند.

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فrst و کار مرا با نیکی به پایان ببر و درباره آنچه (از کار دنیا و آخرت) مرا پریشان خاطر کرده، کفایتم کن و آن که را بر من رحم نمی‌کند، بر من چیره مگردان و از پیش خود، برایم نگهدارنده و باقی‌دارنده قرار بده، و نعمت‌های شایسته‌ای را که به من داده‌ای، از من مگیر، و از فضل خویش، مرا روزی گستردۀ حلال و پاکیزه، عطا کن. خداوند! با نگاهبانی‌ات، مرا نگهبان باش و پانیری نگهدارنده‌ات، مرا نگه دار و با حمایت، مرا در پناه خود بگیر و حج خانه با حرمت خودت و زیارت قبر پیامبر را امسال و هر سال، روزی ام گردان و مرا از آن حرم‌های با شرافت و جاهای با کرامت، دور مگردان.

خداوند! توفیق توبه‌ام ده تا نافرمانی‌ات نکنم، و نیکی و عمل به نیکی را به من الهام کن و خشیت خودت را در شب و روز، تا زنده‌ام، ارزانی ام دار، ای پروردگار جهانیان!

خداوند! من هر چه پیش خود گفتم که: «آماده و مهیّا شدم و برای نماز و مناجات در پیشگاهت ایستادم»، [ولی] هنگام نماز بر من حالت خواب انداختی و توفیق مناجات را هنگام مناجاتم از من گرفتی. مرا چه شده که هر گاه گفته‌ام: «درونم پاک و شایسته شده است و به مجالس توبه‌کاران راه یافته‌ام»، باز هم بلایی برایم پیش آمده، گامم را لغزانده و مرا از خدمت باز داشته است؟

سَيِّدِي لَعْلَكَ عَنْ بِاِبِكَ طَرَدْتَنِي وَعَنْ خِدْمَتِكَ تَحْيَشَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ رَأَيْتَنِي مُسْتَحْفَفًا بِحَقْكَ فَاقْصِيَّتِي ، أَوْ لَعْلَكَ رَأَيْتَنِي مُعِرِّضًا عَنْكَ فَقَلَيَّشَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ وَجَدْتَنِي فِي مَقَامِ الْكَادِيَّينَ فَرَفَضَتِي ، أَوْ لَعْلَكَ رَأَيْتَنِي غَيْرَ شَاكِرٍ لِتَعْمَائِكَ فَخَرَمْتَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ فَقَدْتَنِي مِنْ مَعْجَالِيِّ الْعُلَمَاءِ فَخَذَلْتَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ رَأَيْتَنِي فِي الْغَافِلِيَّنَ فَمِنْ رَحْمَتِكَ آتَيْتَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ رَأَيْتَنِي آلِفَ مَعْجَالِيِّ الْبَطَالِيَّنَ فَبَيَّنَهُمْ خَلَيَّشَنِي ، أَوْ لَعْلَكَ لَمْ تُحِبْ أَنْ تَسْمَعَ دُعَائِي فَبَاعْدَتْنِي ، أَوْ لَعْلَكَ بِجُرمِي وَجَرِيرَتِي كَافَيَّتِي ، أَوْ لَعْلَكَ بِقُلْهَ حَيَّائِي مِنْكَ جَازَيَّتِي ، فَإِنْ عَقَوْتَ يَا رَبَّ فَطَالَمَا عَقَوْتَ عَنِ الْمُذَنبِينَ قَبْلِي ؛ لِأَنَّ كَرْفَكَ أَيْ رَبَّ يَجِلُّ عَنْ (مُجَازَاةِ الْمُذَنبِينَ ، وَجِلْمَكَ يَكْبُرُ عَنْ )<sup>١</sup> مُكَافَاةِ الْمُفَسِّرِينَ ، وَأَنَا عَائِدٌ بِقَضِيلَكَ هَارِبٌ مِنْكَ إِلَيْكَ ، مُتَنَجِّزٌ (مُتَنَجِّزٌ) مَا وَعَدْتَ مِنَ الصِّفَحِ عَمَّنْ أَحْسَنَ يَكْظَنَا .

إِلَهِي أَنْتَ أَوْسَعُ فَضْلًا وَأَعْظُمُ جَلَمًا مِنْ أَنْ تُفَاسِدِنِي بِعَقْلِي ، أَوْ أَنْ تَسْتَرِلَنِي بِخَطِيئَتِي ، وَمَا أَنَا يَا سَيِّدِي وَمَا خَطْرِي؟! هَبَنِي بِقَضِيلَكَ سَيِّدِي ، وَتَصَدِّقَ عَلَيَّ بِعَفْوِكَ وَجَلَلَنِي بِسِترِكَ ، وَاعْفُ عَنْ تَوْبِيْخِي بِكَرْمِ وَجَهَكَ . سَيِّدِي أَنَا الصَّغِيرُ الَّذِي رَيَّتَهُ ، وَأَنَا الْجَاهِلُ الَّذِي عَلَمْتَهُ ، وَأَنَا الضَّالُّ الَّذِي هَدَيْتَهُ ، وَ(أَنَا) الْوَضِيعُ الَّذِي رَفَعْتَهُ ، وَأَنَا الْخَافِفُ الَّذِي آمَنتَهُ ، وَالْجَائِعُ الَّذِي أَشْبَعْتَهُ ، وَالْعَطْشَانُ الَّذِي أَرْوَيْتَهُ ، وَالْعَارِي الَّذِي كَسَوْتَهُ وَالْفَقِيرُ الَّذِي أَغْنَيْتَهُ ، وَالصَّعِيفُ الَّذِي قَوَيْتَهُ ، وَالْدَّلِيلُ الَّذِي أَعْرَزَتَهُ ، وَالسَّقِيمُ الَّذِي شَقَّيْتَهُ ، وَالسَّائِلُ الَّذِي أَعْطَيْتَهُ ، وَالْمُذِنبُ الَّذِي سَتَرَتَهُ وَالْخَاطِئُ الَّذِي أَفْلَتَهُ ، وَأَنَا الْقَلِيلُ الَّذِي كَثَرَتَهُ ، وَالْمُسْتَضْعُفُ الَّذِي

١. ما بين القوسين أثبتناه من الإقبال.

سرورا! شاید مرا از درگاهت رانده و از خدمت دورم کرده‌ای! یا شاید چون دیده‌ای حقّت را سبک می‌شمارم، دورم ساخته‌ای! یا شاید چون دیده‌ای که از تو روی گردانم، بر من غصب کرده‌ای! یا شاید چون مرا در زمرة دروغگویان یافته‌ای، ردّم کرده‌ای! یا شاید چون نسبت به نعمت‌هایت ناسپاسم دیده‌ای، محرومم ساخته‌ای! یا شاید چون مرا در مجالس عالیمان نیافته‌ای، مرا واگذاشته‌ای! یا شاید چون مرا در جمع غافلان دیده‌ای، از رحمت نومیدم کرده‌ای! یا شاید چون دیده‌ای که همدم مجالس اهل باطلم، مرا با همانان و گذاشته‌ای! یا شاید چون دوست نداشتی دعایم را بشنوی، دورم کرده‌ای! یا شاید مرا به جرم و خطایم کیفر داده‌ای! و یا شاید مرا به بی‌شرمی ام مجازات کرده‌ای!

پروردگارا! پس اگر درگذری، چه بسیار گنھکارانی که پیش از من از آنان درگذشته‌ای؛ چرا که گرمت - ای پروردگار - بالاتر از آن است که بندگانِ مقصّر را کیفر دهی. من پناهنده به فضل تو ام [و] از توبه سوی تو گریزانم [و] وعده‌ای را که داده‌ای که از هر که به تو خوش‌گمان باشد، درمی‌گذری، حتمی می‌دانم. خدایا! احسان تو گستردۀ تر، و برداری ات بزرگ‌تر از آن است که مرا با عملم بسنجدی، یا به خطایم خوارم گردانی، و مگر - ای سرورم - من چیستم و چه اهمیتی دارم؟ مرا - ای مولای من - به فضل خویش ببخشای و با گذشت خود بر من، منت بگذار و با خطابوشه ات، مرا بپوشان و با ذات بزرگوارت، از سرزنشم درگذر.

سرورم! منم آن کوچکی که تربیتش کردم. منم آن نادانی که علمش آموختی. منم آن گمراهی که هدایتش کردم. منم آن پستی که رفعتم دادم. منم آن ترسانی که آرامش ساختی و گرسنه‌ای که سیرش کردی و تشنه‌ای که سیرابش ساختی و عربانی که جامه‌اش پوشاندی و تنگ‌دستی که بی‌نیازش کردی و ناتوانی که نیرومندش ساختی و خواری که عزّتش بخشیدی و بیماری که شفایش دادی و خواهانی که عطایش کردی و گنھکاری که گناهش را پوشاندی و خطاکاری که از او درگذشتی. منم آن اندکی که فزونش کردی و ناتوانی که یاری‌اش کردی و رانده‌ای که پناهش دادم.

نَصْرَتْهُ، وَأَنَا الطَّرِيدُ<sup>١</sup> الَّذِي آوَيْتُهُ<sup>٢</sup>.

أَنَا يَا رَبَّ الَّذِي لَمْ أَسْتَحِيَكَ فِي الْخَلَاءِ وَلَمْ أُرَاقِبَكَ فِي الْمَلَائِكَةِ، أَنَا صَاحِبُ الدَّوَاهِيِّ الْعَظِيمِ، أَنَا الَّذِي عَلَى سَيِّدِهِ اجْتَرَى، أَنَا الَّذِي عَصَيْتُ جَبَارَ السَّمَاءِ، أَنَا الَّذِي أُعْطِيْتُ عَلَى مَعَاصِي الْجَلِيلِ الرُّشَا، أَنَا الَّذِي حِينَ بُشِّرْتُ بِهَا خَرَجْتُ إِلَيْهَا أَسْعَنِ، أَنَا الَّذِي أَمْهَلْتُنِي فَمَا أَرْغَوْتُ، وَسَرَرْتُ عَلَيَّ فَمَا اسْتَحِيَتُ، وَعَمِلْتُ بِالْمَعَاصِي فَتَعَدَّتُ، وَأَسْقَطْتُنِي مِنْ عَيْنِكَ فَمَا بِالْيَتُ، فَيُحِلِّمُكَ أَمْهَلْتُنِي وَيُسْتِرِكَ سَرَرْتُنِي، حَتَّى كَانَكَ أَغْفَلْتُنِي، وَمِنْ عُقوباتِ الْمَعَاصِي جَنَبْتُنِي حَتَّى كَانَكَ اسْتَحِيَتُنِي.

إِلَهِي لَمْ أَعْصِيَكَ حِينَ عَصَيْتُكَ وَأَنَا بِرُبُوبِيَّكَ جَاهِدٌ، وَلَا بِأَمْرِكَ مُسْتَحِفٌ، وَلَا لِعَقُوبَتِكَ مُتَعَرِّضٌ، وَلَا لِوَعِيدَكَ مُتَهَاوِنٌ، لِكِنْ خَطِيئَةً عَرَضْتُ وَسَوَّلتُ لِي نَفْسِي وَغَلَبْتُنِي هَوَىيْ وَأَعْنَتُنِي عَلَيْهَا شِفْقَتِي، وَغَرَّنِي سِرُوكَ الْمُرْخَنِ عَلَيَّ، فَقَدْ عَصَيْتُكَ وَخَالَقْتُكَ بِجَهَدِيِّ، فَالآنَ مِنْ عَذَابِكَ مَنْ يَسْتَقِدُنِي؟ وَمِنْ أَيْدِي الْخُصَمَاءِ عَدَّا مَنْ يُخْلُصُنِي؟ وَبِحَبْلِ مَنْ أَتَصِلُ إِنْ أَنْتَ قَطْعَتَ حَبْلَكَ عَنِّي؟ فَوَا سَوَّاتَا عَلَى مَا أَحْصَنِي كِتَابَكَ مِنْ عَمَليِّي الَّذِي لَوْلَا مَا أَرْجُو مِنْ كَرَمِكَ وَسَعَةِ رَحْمَتِكَ، وَنَهِيكَ إِيَّاَيِّ عَنِ الْقُنُوطِ لَقَطَطْتُ عِنَدَمَا أَتَدَكَرُهَا، يَا تَحِيرَ مَنْ دَعَاهُ دَاعِ وَأَفْضَلَ مَنْ رَجَاهُ رَاجِ.

اللَّهُمَّ بِذِمَّةِ الإِسْلَامِ أَتَوَسَّلُ إِلَيْكَ، وَبِحُرْمَةِ الْقُرْآنِ أُعْتَمِدُ عَلَيْكَ، وَبِحُبِّ النَّبِيِّ الْأُمَّيِّ الْفَرَسِيِّ الْهَاشِمِيِّ الْعَرَبِيِّ التَّهَامِيِّ الْمَكْكِيِّ الْمَدِينِيِّ أَرْجُو الْزُّلْفَةَ لَدَيْكَ، فَلَا تُوحِّشْ اسْتِيَّنَاسَ إِيمَانِيِّ، وَلَا تَجْعَلْ ثَوَابِيِّ ثَوَابَ مَنْ عَبَدَ سِواكَ، فَإِنَّ قَوْمًا آمَنُوا بِالْسِّتِّهِمِ لَيَحْقِنُوا بِهِ دِمَاءَهُمْ فَأَدْرَكُوا مَا

١. في المصباح للكفعي: «الشريد».

٢. زاد في الإقبال هنا: «فلك الحمد».

پروردگارا! منم آن که در نهان، از تو شرم نکردم و در آشکار، تو را مراقب نبودم. منم صاحب مصیبت‌های بزرگ. منم آن که بر سرور خود، گستاخی کردم. منم آن که خدای جبار آسمان را نافرمانی کردم. منم آن که بر گناهان بزرگ، رشوه دادم. منم آن که چون مژده گناه بزرگ به من دادند، شتابان به سویش رفتم. منم آن که مهلتم دادی؛ اما از گناه برنگشتم، و بر من پرده افکنندی؛ اما شرم نکردم و نافرمانی‌ها کردم و از حد گذشتم، و مرا از چشم خود انداختی؛ ولی باز هم اعتنا نکردم. پس با برداری‌ات، مهلتم دادی و با پرده‌پوشی‌ات مرا پوشاندی، تا آن جا که گویی از من غافل شده‌ای و مرا از کیفرهای گناهانم دور داشته‌ای، تا آن جا که گویا تو از من شرم کرده‌ای.

خدایا! آن گاه که نافرمانی‌ات کردم، نه پروردگاری‌ات را منکر بودم و نه فرمانات را سبک می‌شمردم و نه خود را در معرض کیفرت قرار می‌دادم و نه وعیدهای تو را نادیده می‌انگاشتم؛ بلکه گناهی بود که پیش آمد. نفس [امارة] من نیز آن را بر من مشتبه ساخت و هوسم بر من چیره شد. بدینختی ام هم به یاری اش آمد و پرده‌پوشی‌ات بیرون فیض مغروم ساخت. پس با اختیار و تلاش خودم، تو را نافرمانی و مخالفت کردم. پس، اینک کیست که از عذابت نجاتم دهد؟ و فردای قیامت، چه کسی از دست دشمنان، رهایم سازد؟ اگر تو ریسمان رحمت را از من بگسلی، به ریسمان چه کس آویزم؟ پس، وای بر من از کردار زشتم، که کتاب تو آن را بر من به شمار آورده است! اگر امیدی که به کرم و رحمت گسترده‌ات دارم، نبود و تو نهی نکرده بودی که ناامید نباشم، وقتی گناهانم را یاد می‌کردم، مأیوس می‌شدم، ای بهترین کسی که هر نیایشگر او را خوانده است و [ای] برترین کسی که هر امیدواری به او امید بسته است!

خداوند! به سبب پیمان اسلام به تو توسل می‌جویم و به احترام قرآن، بر تو تکیه می‌کنم و با عشقی که به پیامبر امی فرشی هاشمی عربی تهامتی مگی مدنی دارم، امیدوارم که در پیشگاهت مقرب شوم. پس آنس مرا به سبب ایمانم، به وحشت، مبدل مکن و پاداش مرا، پاداش آن که جز تو را پرستید، قرار مده؛ چرا که گروهی برای حفظ جانشان، به زبان، ایمان آوردهند و به

أَمْلَوْا ، وَإِنَا آمَنَّا بِكَ بِالسَّيِّئَاتِ وَقُلْوَبِنَا لِتَعْفُوتَ عَنَا فَأَدْرِكَنَا مَا أَمْلَانَا ، وَتَبَّتْ  
رَجَاءُكَ فِي صُدُورِنَا ، وَلَا تُنْزَعْ قُلُوبِنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً  
إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَابُ ، فَوَعِزَّتْكَ لَوْ انتَهَرْتَنِي مَا بَرِحْتُ مِنْ بَابِكَ وَلَا كَفَتْ  
عَنْ تَمْلِكِكَ لِمَا أَهْمَمَ قَلْبِي<sup>١</sup> مِنَ الْمَعْرِفَةِ بِكَرْمِكَ وَسَعَةِ رَحْمَتِكَ ، إِلَى مَنْ  
يَذْهَبُ الْعَبْدُ إِلَى مَوْلَاهُ ، وَإِلَى مَنْ يَلْتَحِقُ الْمَخْلوقُ إِلَى إِلَى خَالِقِهِ .

إِلَهِي لَوْ قَرَّشَنِي بِالْأَصْفَادِ ، وَمَنْعَنِي سَيِّدِكَ مِنْ تَينِ الْأَشْهَادِ ، وَذَلَّتْ  
عَلَى فَضَائِحِي عُيُونَ الْعِبَادِ ، وَأَمْرَتْ بِي إِلَى النَّارِ وَحُلِّتْ بَيْنِي وَبَيْنَ  
الْأَبْرَارِ ، مَا قَطَعْتُ رَجَائِي مِنْكَ وَمَا صَرَفْتُ تَأْمِيلِي لِلْعَفْوِ عَنْكَ ، وَلَا خَرَجَ  
حُبُّكَ مِنْ قَلْبِي ، أَنَا لَا أَنْسِي أَيَادِيكَ عِنْدِي وَسِرَّكَ عَلَيَّ فِي دَارِ الدُّنْيَا .

سَيِّدِي<sup>٢</sup> أَخْرِجْ حُبَّ الدُّنْيَا مِنْ قَلْبِي ، اجْمَعْتَنِي وَبَيْنَ الْمُصْطَفَى وَآلِهِ  
خِيرَتَكَ مِنْ خَلْقِكَ وَخَاتَمِ التَّبَيِّنِ مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ،  
وَانْقُلَنِي إِلَى ذَرَجَةِ التَّوْبَةِ إِلَيْكَ ، وَانْهَنِي بِالْبَكَاءِ عَلَى نَفْسِي فَقَدْ أَفَنَتْ  
بِالْتَّسْوِيفِ وَالْأَمَالِ عُمْرِي ، وَقَدْ نَزَّلْتُ مَنْزَلَةَ الْآِسِينَ مِنْ حَسِيرِي ، فَمَنْ  
يَكُونُ أَسْوَأَ حَالًا مِنِّي إِنْ أَنَا نُقْلِتُ عَلَى مِثْلِ حَالِي إِلَى قَبْرِي<sup>٣</sup> ، لَمْ أُمْهَدْهُ  
لِرَقْدَتِي وَلَمْ أُفْرِشْهُ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ لِضَجْعَتِي ، وَمَا لِي لَا أَبْكِي وَمَا أُدْرِي  
إِلَى مَا يَكُونُ مَصِيرِي ، وَأَرَى نَفْسِي تُخَادِعْنِي وَأَيَامِي تُخَاتِلْنِي؟ وَقَدْ  
خَفَقَتْ عِنْدَ رَأْسِي أَجْنِحةُ الْمَوْتِ ، فَمَا لِي لَا أَبْكِي؟! أَبْكِي لِخُرُوجِ  
نَفْسِي ، أَبْكِي لِظُلْمَةِ قَبْرِي ، أَبْكِي لِضيقِ لَحْدي ، أَبْكِي لِسُؤَالِ مُنْكِرِ  
وَنَكِيرِ إِيمَانِي ، أَبْكِي لِخُرُوجِي مِنْ قَبْرِي غُرِيَانًا ذَلِيلًا حَامِلًا ثِقْلِي عَلَى

١. زاد في الإقبال هنا: «يا سيدِي».

٢. زاد في الإقبال هنا: «صلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَسَلَّمَ».

٣. في الإقبال والمصبح للكتفعمي: «إلى قبر».

خواسته‌شان رسیدند، و ما با زبان‌ها و دل‌هایمان به تو ایمان آورده‌ایم تا از ما درگذری. پس، ما را به خواسته‌هایمان برسان و امیدت را در سینه‌هایمان استوار بدار و پس از آن که هدایتمان کردی، دل‌هایمان را به گمراهی می‌فکن و ما را از پیش خودت رحمتی بخش، که همانا توبی بخشندنا

پس به عزّت سوگند، اگر مرا برانی، از درگاهت نمی‌روم و دست از تملق به آستانت برنمی‌دارم؛ چرا که کرم و رحمت گسترده‌ات، بر دلم الهام شده است. بنده، جز به درگاه مولایش کجا می‌رود؟ و آفریده، جز به آستان آفریدگارش کجا پناه می‌برد؟

خدایا! اگر مرا به بندها و زنجیرها بکشی و از میان همه، مرا از رحمت محروم کنی و چشم بندگانست را به رسایی‌هایم باز کنی و فرمان دهی که به آتشم افکنند و میان من و نیکان، جدایی اندازی، امیدم را از تونمی‌گسلم و آرزوی بخشش را از تو برنمی‌گردانم و محبتت، از دلم بیرون نمی‌رود. من، هرگز نعمت‌هایت را در حق خودم از یاد نمی‌برم و آنچه را در سرای دنیا بر من پوشاندی، فراموش نمی‌کنم.

سرور من! محبت دنیا را از دلم بیرون کن و میان من و محمد مصطفی ﷺ (که برگزیده تو از میان آفریدگانست، و خاتم پیامبرانست است) و خاندانش، جمع کن و مرا به رتبه توبه در درگاهت منتقل ساز و یاری ام کن تا بر خویش بگریم؛ چرا که عمرم را با تأخیر انداختن‌ها و آرزوها تباہ کردم و به جایگاه ناامیدان از خیر خویش، فرود آمدہ‌ام. اگر مرا با همین حال به گورم ببرند، چه کسی بحال‌تر از من است، که نه آن را آماده آرمیدنم ساخته‌ام و نه آن را با عمل صالح، برای خوابیدنم فرش کرده‌ام؟ چرا نگریم، در حالی که نمی‌دانم سرنوشتمن چه خواهد شد؟ نفس من با من نیرنگ می‌کند و روزگارم با من خدعاً می‌ورزد و عقاب مرگ بر بالینم بال و پر می‌زند. پس چرا نگریم؟!

می‌گریم برای جان کنندنم، می‌گریم برای تاریکی گورم، می‌گریم برای تنگی قبرم، می‌گریم برای سؤال نکیر و منکر از من، می‌گریم براین که عربان و خوار، با بار سنگین گناهان بر دوش، از گورم بیرون می‌آیم، که گاهی به راست

ظهري ، أنظر مَرَّةً عن يميني وأخرى عن شمالي ، إذ العلائق في شأن غير  
شأنى ، لِكُلِّ امرئٍ منهم يومئذ شأنٌ يعنيه ، وُجوهٌ يومئذ مُسفرةٌ ضاحكةٌ  
مُسَبِّسَةٌ ، وُجوهٌ يومئذ عليها غَبَرَةٌ ترهقها فتَرَهُ وذلةٌ ، سيدى عليك  
معولى و معتمدى و رجائي و توكلى ، ويرحمتك تعلى ، تصيب برحمةك  
من تشاء و تهدى بكرامتك من تُحب ، فلَكَ<sup>١</sup> الحمدُ على ما تَفَيَّتَ مِنَ  
الشُّركِ قلبى ، ولَكَ الحمدُ على بسطِ لسانى ، أَفِيلسانى هذا الكال  
أشكركَ؟ أم بِغايةِ جهدي في عملى أرضيكَ؟ وما قدرُ لسانى يا رب في  
جنبِ شكركَ وما قدرُ عملى في جنبِ نعمتك وإحسانكِ إلَيَّ .

إلهي<sup>٢</sup> إنَّ جودكَ بسطَ أقلي ، وشكراً لكَ قيلَ عملى ، سيدى إليكَ رغبتي  
وإليكَ رهبتي وإليكَ تأملي ، قد ساقنى إليكَ أقلي وعلبكَ يا واحدى  
علقتَ همتي<sup>٣</sup> وفيما عندكَ ابسطتَ رغبتي ، ولَكَ خالصُ رجائي  
وخوفي ، وبكَ أنيستَ محبتى وإليكَ أقيمتَ ييدي ، وبحبل طاعتكَ مددث  
رهبتي .

مولاي يذكركَ عاشَ قلبى ، وبمناجاتكَ برئتَ ألمَ الخوفِ عنى ، فيا  
مولاي ويا مؤمنى ويا مُنتهى سؤلى ، فرقَ بيني وبينَ ذنبي المانعِ لي من  
لزومِ طاعتكَ ، فإنما أسألكَ لقدمِ الرِّجاءِ فيكَ وعظيمِ الطمعِ منكَ ، الذي  
أوجبتهُ على نفسكَ من الرَّأفةِ والرَّحمةِ ، فالأمرُ لكَ وحدكَ ، والخلقُ كُلُّهم  
عيالكَ<sup>٤</sup> وفي قبضتكَ ، وكلُّ شيءٍ خاضعٍ لكَ تباركتَ يا رب العالمين .

١. في الإقبال والمعباح للكفعي : «اللهم فلك...».

٢. في الإقبال والمعباح للكفعي والبلد الأمين : «إلا» بدل «إلهي».

٣. في بعض نسخ المصدر الخطية والمصادر الأخرى : «عَكْفَتْ» بدل «علقت».

٤. في الإقبال : «عيالك» بدل «عيالك».

می‌نگرم و گاهی به چپ، در حالی که هر کس در حالتی است غیر از حالت من.  
هر کس از آنان را آن روز، کاری است که او را بس است. آن روز، چهره‌هایی  
سفید و خندان و شادمان‌اند و چهره‌هایی غبارآلود و خوار و ذلیل.

سرورم! تکیه‌گاه و اعتماد و امید و توکلم بر توست و به رحمت وابسته‌ام.  
رحمت را به هر کس خواهی، می‌رسانی و به بزرگواری‌ات هر که را خواهی،  
هدایت می‌کنی. تو را سپاس، که دلم را از شرک، پاک ساختی و تو را شکر، که  
زبانم را گشودی. آیا با این زبان گنگ، سپاست‌گویم، یا با نهایت تلاش در  
کارم، خشنودت سازم؟ مگر - پروردگارا - اندازه زبانم در کنار شکر تو چه قدر  
است و کارم در برابر نعمت‌ها و احسانات بر من، چه ارزشی دارد؟

خدایا! بخشنده‌گی‌ات، آرزویم را گستره، و سپاس‌گزاری‌ات کارم را پذیرفته  
است. سرورا! شوق و رغبت و آرزومندی‌ام، به توست. آرزویم، مرا به سوی تو  
می‌کشاند و - ای یکتا پروردگارم - همتیم به تو وابسته است و شوقم به پاداشی  
که نزد توست، بال گشوده است. امید و هراس خالصانه‌ام، برای توست و  
محبیتم، با تو آنس گرفته است. دستم را به درگاه رحمت، و هراسم را به رشتۀ  
طاعت آویخته‌ام.

مولای من! دلم زنده به یاد توست و با مناجات به درگاهت، رنج هراس را از  
خوبیش آرام ساخته‌ام. پس، ای مولای من، ای امید من، و ای نهایت  
خواسته‌ام! میان من و گناهم، که مرا از اطاعت پیوسته باز داشته، جدایی  
افکن! خواست من از تو، به خاطر این است که امید دیرینم به تو، و آرزوی  
بزرگم از توست - که آن را بر خوبیش حتمی کرده‌ای، از سر رافت و رحمت - .  
فرمان، تنها از آن توست و مردم، همه نانخوران تو و در قبضه اراده تو هستند  
و همه چیز، فرمان‌بردار توست. خجسته‌ای، ای پروردگار جهانیان!

إِلَهِي ارْحَمْنِي إِذَا انْقَطَعَتْ حُجَّتِي ، وَكُلَّ عَنْ جَوَابِكَ لِسَانِي وَطَاشَ عِنْدَ  
سُؤالِكَ إِيَّاهِي لُبْنِي ، فَمَا عَظِيمَ رَجَائِي لَا تُخَيِّبِنِي إِذَا اشْتَدَّتْ فَاقْتِي ،  
وَلَا تَرُدَّنِي لِجَهْلِي ، وَلَا تَمْنَعِنِي لِقَلْبِهِ صَبْرِي ، أَعْطِنِي لِفَقْرِي وَارْحَمْنِي  
لِضَعْفِي ، سَيِّدِي عَلَيْكَ مُعْتَمِدِي وَمُعَوْلِي وَرَجَائِي وَتَوْكِلِي ، وَبِرَحْمَتِكَ  
تَعَلَّقِي وَبِفَنَائِكَ أَحْطُرُ رَحْلِي ، وَلِجُودِكَ أَقْصُدُ طَلَبِتِي ، وَبِكَرَمِكَ أَيْ رَبْ  
أَسْفَقْتُ دُعَائِي ، وَلَدَبِيكَ أَرْجُو غَنِّي<sup>١</sup> فَاقْتِي ، وَبِغَنَائِكَ أَجْبَرُ عَيْلَتِي ،  
وَتَحْتَ ظِلِّ عَفْوِكَ قِيَامِي ، وَإِلَى جُودِكَ وَكَرَمِكَ أَرْفَعُ بَصَرِي ، وَإِلَى  
قَعْدَرِكَ أُدِيمُ نَظَرِي ، فَلَا تُحِرِّقْنِي بِالنَّارِ وَأَنْتَ مَوْضِيْعُ أَمْلِي ، وَلَا تُسْكِنِي  
الْهَاوِيَّةَ فَإِنَّكَ قُرَّةُ عَيْنِي ، يَا سَيِّدِي لَا تُكَذِّبْ ظَنِّي بِإِحْسَانِكَ وَمَعْرُوفِكَ ،  
فَإِنَّكَ ثِقَتِي<sup>٢</sup> وَلَا تُحِرِّمْنِي ثَوَابَكَ فَإِنَّكَ الْعَارِفُ بِفَقْرِي .

إِلَهِي إِنْ كَانَ قَدْ دَنَا أَجْلِي وَلَمْ يُقْرِبْنِي مِنْكَ عَمَلِي ، فَقَدْ جَعَلْتُ  
الاعْتَرَافَ إِلَيْكَ بِذَنْبِي وَسَائِلَ عَلَيْكَ<sup>٣</sup>

إِلَهِي إِنْ عَفَوتَ فَمَنْ أَوْلَى مِنْكَ<sup>٤</sup> وَإِنْ عَذَبْتَ فَمَنْ أَعْدَلُ مِنْكَ فِي  
الْحُكْمِ . إِرْحَمْ<sup>٥</sup> فِي هَذِهِ الدُّنْيَا غُرْبَتِي ، وَعِنْدَ الْمَوْتِ كُرْبَتِي ، وَفِي الْقَبْرِ  
وَحَدَّتِي ، وَفِي التَّحْدِيدِ وَحَشَتِي وَإِذَا نُشِرتُ لِلْحِسَابِ بَيْنَ يَدَيْكَ ذُلْلَ  
مَوْقِفي ، وَاغْفِرْ لِي مَا حَفِيَ عَلَى الْآدَمِيَّينَ مِنْ عَمَلِي ، وَأَدِمْ لِي مَا بِهِ  
سَرَّتِي ، وَارْحَمْنِي صَرِيعًا عَلَى الْفِرَاشِ تُقْلِبْنِي أَيْدِي أَحِبَّتِي ، وَتَفَضَّلْ  
عَلَيَّ مَمْدُودًا عَلَى الْمُغْسَلِ يُقْلِبْنِي<sup>٦</sup> صَالِحُ جِيرَتِي ، وَتَحْنَنُ عَلَيَّ مَهْمُولًا

١. ليس في المصباح للكفعمي والبلد الأمين: «غنِي»، وفي الإقبال: «سدَّ فاقتي وبعانتك أجبر عيلتي».

٢. زاد في الإقبال هنا: «ورجاتي».

٣. في البلد الأمين: «عملي».

٤. زاد في المصباح للكفعمي هنا: «بالعفو».

٥. في المصباح للكفعمي: «اللَّهُمَّ ارْحِمْ».

٦. في الإقبال والمصباح للكفعمي والبلد الأمين: «يغسلني» بدل «يقلبني».

خدايا! مرا رحم کن، آن گاه که دليلم قطع می‌شود و زبانم از پاسخ دادن به تو باز می‌ماند و هوش و خردم - آن گاه که از من سؤال می‌کنی - به اضطراب می‌افتد. پس، ای اميد بزرگم! آن گه که نيازم شدت می‌يابد، محروم مکن و به نادانی ام ردم منما و به خاطر کم صبری ام محروم مگردان! چون نيازمندم، عطايم کن و چون ناتوانم، رحمن کن!

سرورا! تکيه‌گاه و اعتماد و اميد و توکلم بر توسط و دل‌بستگی ام به رحمت توست. به درگاه احسانت، بار می‌افکنم و خواسته‌ام را از آستان جود تو می‌طلبم و دعايم را - پروردگارا - به کرم تو باز می‌گشaim و رفع نيازم را از پيشگاه تو اميدوارم و نداري خود را با توانگري تو جبران می‌کنم. زير سايه بخشايشت ايستاده‌ام و نگاهم را به آستان جود و گرمت دوخته‌ام و چشمم پيوسته به لطف و احسان توست. پس، مرا که به تو اميد بسته‌ام، به آتش مسوزان و در دوزخم جای نده؛ چرا که تو فروع ديدگان منی. ای سرورم! گمان نيكويي را که به احسانت دارم، دروغ مگردان، که تو تکيه‌گاه منی؛ و از پاداش خود محروم مساز، که نيازم را می‌شناسي!

خدايا! اگر زمان مرگم نزديک شده و عملم مرا به تو نزديک نساخته است، اعتراف به گناه خود را اسباب عذرخواهی ام قرار داده‌ام.

خدايا! اگر عفو کني، از تو شايسته‌تر کيست؟ و اگر کيفر دهي، از تو دادگرتر در داوری کيست؟

[خدايا]، رحم کن در اين دنيا به غربتم، و هنگام مرگ به غم و حسرتم! و در قبر به تنهايی و وحشتم! و هنگامي که برای حساب زنده می‌شوم در پيشگاهت به وقوف ذليلانه‌ام! و آنچه را (از کارم) بر آدميان پوشیده است، بیامرز و پوشش خود را بر خطایم ادامه بده و مرا رحم کن، آن گاه که بر بستر مرگ افتاده‌ام و دست‌های دوستانم مرا می‌گردانند! بر من لطف کن، آن گاه که مرا بر سنگ غسل خوابانده‌اند و همسایگان خوبیم مرا به چپ و راست می‌چرخانند! و بر من احسان کن، آن دم که مرا با تابوت برمی‌دارند و خویشاوندان، اطراف جنازه‌ام

قد تناول الأقرباء أطراف جنائزتي ، وجُد على متنقولاً قد تزال بِكَ  
وحيداً في حُفَرَتِي ، وارحم في ذلك البيت الجديد عُربَتِي حتى  
لا أستأنس بغيرك ، يا سيدِي إن وكلتشي إلى نفسِي هلكتْ ، سيدِي فِيمَنْ  
أستغبَتْ إن لم تُقلني غثَّتِي ؟ فإلى من أفرَغْ إن فقدتِ عِنائِتكَ في  
ضجعَتِي ؟ وإلى من التجحَّى إن لم تُنفَسْ كُرَبَتِي ؟ سيدِي من لي ومن يرحمَنِي  
إن لم ترحمَنِي ؟ وفضلَ من أُوقِلْ إن عَدِمْتَ فضلَكَ يومَ فاقْتِي ؟ وإلى منْ  
الپرارُ من الذُّنوبِ إذا انقضى أجلي ؟ سيدِي لا تُعذِّبني وأنا أرجوكم .

إلهي حَقْ رجائي وآمن خوفي فإنَّ كثرةً ذُنوبِي لا أرجو فيها إلا  
عفوَكَ ، سيدِي أنا أسألكَ ما لا أستحقُ وأنتَ أهلُ التقوى وأهلُ المغفرة  
فاغفِرْ لي ، وألبِسني من نظرِكَ توبَا يُعطِي على التساعاتِ وتغفِرُها لي  
ولا أطَالُ بِها ، إنكَ ذو من قديمٍ وصفحٍ عظيمٍ وتجاوزٍ كريمٍ .

إلهي أنتَ الذي تفِضُّ سبِيلَكَ على من لا يسألُكَ وعلى العاجدينَ  
بِرُبوبِيتكَ ، فكيفَ سيدِي يمن سألكَ وأيقنَ أنَّ الغلقَ لكَ والأمرَ إليكَ ؟  
تبَارَكتَ وتعالَيتَ يا ربَ العالمينَ ، سيدِي عَبْدُكَ يبايكَ أقامتهُ الخاصةُ  
بيَنَ يَدِيكَ ، يقرَّعُ بابَ إحسانِكَ بِدُعائِهِ ويستعطفُ جميلَ نظرِكَ بِمَكْنونِ  
رجائهِ، فلا تُعرضِ بوجهِكَ الكَريمِ عَنِي واقبلْ مِنِي ما أقولُ ، فقد دعوْتَكَ  
بِهذا الدُّعاءِ وأنا أرجو ألا تُرْدِنِي معرفَةً مِنِي بِرأفتِكَ ورحْمَتكَ ، إلهي أنتَ  
الذي لا يُحفيكَ سائلٌ ولا ينفِصُوكَ نائلٌ؛ أنتَ كما تقولُ وفوقَ ما تقولُ<sup>١</sup> .

اللهمَ إني أسألكَ صبراً جميلاً وفرجاً قريباً وقولاً صادقاً وأجرأ  
عظيماً ، أسألكَ يا ربَ منَ الخيرِ كُلِّهِ ما عِلمْتَ منهُ وما لم أعلم ، أسألكَ  
اللهمَ منْ تَحِيرِ ما سألكَ منهُ عبادُكَ الصالِحُونَ ، يا تَحِيرَ منْ شَيْلَ وأجْوَهَ منْ

١. في الإقبال والمصباح للكفعمي : « يقول القانونون » بدل « قول » .

را می‌گیرندا و بر من کرم کن، آن گاه که در گورم تنها به حضورت می‌آیم‌ا در آن  
خانه نو بر غریتم ترحم کن، تا جز به تو انس نگیرم!

سرورا! اگر مرا به خودم واگذاری، تباہ می‌شوم. سرورم! اگر گناهم را  
نیامرزی، به که پناه برم و اگر عنایت را در آرامگاهم از دست بدhem، به چه  
کسی روی آورم و اگر گرفتاری ام را برطرف نسازی، به که پناهنده شوم؟  
سرورم! من، که را دارم و کیست که بر من رحم کند، اگر تو بر من ترحم  
نکنی؟ و به احسان که آرزو بندم، اگر هنگام نیازم، از احسان تو محروم گردم؟  
و اگر آجلم فرا رسد، از گناهانم به سوی چه کسی بگریزم؟ سرورم! عذابیم مکن،  
در حالی که به تو امیدوارم.

خدایا! امیدم را برآور و هراسم را ایمنی بخش؛ چرا که درباره گناهان  
فراوانم، جز به عفو تو امید ندارم!

سرورم! من از تو، چیزی را طلب می‌کنم که سزاوار آن نیستم و تو، اهل  
تقوا و آمرزشی. پس مرا بیامرز و از نگاه کریمانهات، جامه‌ای بر من بپوشان که  
پیامدهای گناهم را بر من بپوشاند و [بینین ترتیب،] آنها را بپخشایی و به  
خاطر آنها مؤاخذه نشوم! همانا تو صاحب احسان دیرین و گذشت بزرگ و  
چشم‌پوشی کریمانهای.

خدایا! تو آن کریمی هستی که با پروردگاری‌ات، احسان خویش را حتی بر  
آنان که از تو درخواست نمی‌کنند و بر آنان که انکارت می‌کنند، سرازیر می‌کنی.  
پس، با آن که دست نیاز به درگاهت دارد و یقین دارد که عالم آفرینش، برای  
تو و امور، به سوی توست، چگونه خواهی بود؟ خجسته و والاگشته‌ای، ای  
پروردگار جهانیان!

سرورم! بندهات به درگاه توست [و] نیاز، او را در آستانت قرار داده است. با  
دعایش، در رحمت را می‌کوبد و با امید درونی‌اش، چشم به عنایت و توجه  
زیبای تو دوخته است. پس، چهره کریمانهات را از من بر مگردان و آنچه را  
می‌گوییم، از من بسپدیرا من تو را با این دعا خواندهام و امیدوارم که ردم  
نمی‌کنی؛ چرا که به رافت و مهربانی‌ات آشنایم. خدایا! تو آنی که هیچ  
پرسنده‌ای، به ستوهت نمی‌آورد و هیچ بخششی، از تو نمی‌کاهد. تو، آن  
گونه‌ای که خود می‌گویی و برتر از آنی که ما می‌گوییم.

خداآند! از تو صبری نیکو، گشایشی نزدیک، گفتاری صادقانه و پاداشی  
بزرگ می‌طلبم. پروردگار! از تو از همه نیکی‌ها می‌خواهم: آنچه می‌دانم و آنچه  
نمی‌دانم. پروردگار! از تو بهترین چیزهایی را که بندگان شایسته‌ات از تو

أعطني ، أعطيني سُؤلي في نفسي وأهلي ووالدي وولدي وأهل حزاني  
وإخواني فيك ، وأرغد عيشي وأظهر مروتي وأصلح جميع أحوالى ،  
واجعلني ممن أطلت عمره وحسن عملا ، وأتممت عليه نعمتك  
ورضيت عنه ، وأحييته حياة طيبة في أدوم الشرور وأسبغ الكرامة وأتمَّ  
العيش ، إنك تفعل ما تشاء ولا يفعل ما يشاء غيرك .

اللهم حصني منك بخاصية ذكرك ، ولا تجعل شيئاً مما أقرب به في  
آناء الليل وأطراف النهار رباء ولا سمعة ولا أشراً ولا بطرًا واجعلني لك  
من الخاسعين .

اللهم أعطني السعة في الرزق ، والأمن في الوطن ، وقرة العين في  
الأهل والمال والولد والمقام في نعمتك عندي ، والصحة في الجسم والقوَّة  
في البدن والسلامة في الدين ، واستعملني بطاقتكم وطاعة رسولكم محمد  
صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ أَبْدَأْمَا اسْتَعْمَرْتُكِي ، واجعلني من أوفى عبادك عندك  
نصيراً في كل خير أنزلته وتنزله في شهر رمضان في ليلة القدر وما أنت  
منزله في كل سنة ، من رحمة تنشرها وعافية تلبسها وبنية تدفعها وحسناً  
تنقبها وسترات تتجاوز عنها ، وارزقني حجَّ بيتك الحرام في عامي هذا  
وفي كل عام ، وارزقني رزقاً واسعاً من فضلك الواسع ، واصرف عني يا  
سيدي الأسواء ، واقض عني الدين والظلامات حتى لا أتأذى بشيء منه ،  
وخذ عني بأسماع وأبصار أعدائي وحشادي والباغين على وانصرني  
عليهم ، وأقر عيني وفرح قلبي <sup>١</sup> ، واجعل لي من همي وكربلي فرجاً  
ومخرجاً ، واجعل من أرادني بسوء من جميع خلقك تحت قدمي ،  
واكفيني شر الشيطان وشر السلطان وسترات قمي ، وطهرني من الذنوب

١. زاد في الإقبال هنا: «وحقق ظني».

می طلبند، می خواهم.

ای بهترین درخواست‌شونده، ای بخشندۀ ترین عطابخش! خواسته‌ام را درباره خودم، خانواده‌ام، پدر و مادرم، فرزندانم، خاندانم و برادران دینی‌ام، برآور؛ زندگی‌ام را سرشار و جوان‌مردی‌ام را آشکار کن؛ همه احوالم را سامان بخش؛ مرا از آنانی قرار ده که عمرشان را طولانی، و کارشان را نیکو ساخته‌ای و نعمت را بر آنان کامل گردانده‌ای و از آنان خرسندی و آنان را با زندگی پاک و مداوم‌ترین مسّرت و سرشارترین کرامت و کامل‌ترین زندگانی، حیات بخشیده‌ای! تو آنچه را خواهی، انجام می‌دهی و آنچه جز تو بخواهد، انجام نمی‌گیرد.

خداوند! مرا از سوی خودت به یاد ویژه‌ات، مخصوص گردان و آنچه را با آن، در لحظات شب و ساعات روز، به درگاهت تقرب می‌جویم، برای ریا و نامجویی و از روی برتری طلبی و بی‌خيالی، قرار مده و مرا از خاشعان درگاهت قرار بده!

خداوند! مرا گشایش در روزی، امنیت در وطن، روشنایی چشم در مورد خانواده و مال و فرزند، پایندگی نعمت‌های نزد من، درستی در انجام دادن کارها، نیرومندی در بدن و سلامت در دین عطا کن؛ و تا مرا عمر می‌دهی، مرا در خدمت اطاعت خودت و فرستاده‌ات محمد<ص>، به کار گیر و مرا از بهره‌مندترین بندگانت قرار بده، در بهره بردن از هر خیری که در ماه رمضان در شب قدر و در طول سال، نازل کرده و می‌کنی، و از هر رحمتی که می‌گسترانی و عافیتی که می‌پوشانی و بلایی که بر می‌گردانی و حسناتی که قبول می‌کنی و گناهانی که می‌بخشایی؛ و زیارت خانه خودت را امسال و همه سال روزی‌ام کن و از رحمت گسترده‌ات، روزی گسترده عطایم کن!

سرورم! بدی‌ها را از من برگردان؛ و ام‌ها و حقوق مردم را از جانب من ادا کن تا به هیچ یک از آنها آزرده نشوم؛ گوش‌ها و چشم‌های دشمنانم و حسودان به من و ستمگران بر من را به روی من ببند و مرا بر آنان یاری کن؛ چشم را فروغ بخش؛ دلم را شاد گردان؛ برایم از آندوه و رنجم، گشایش و رهایی قرار بده؛ هر که را از همه آفریدگانت نسبت به من قصد بدی دارد، زیر پاهایم [تحت سلطه‌ام] قرار ده؛ شر شیطان، شر حکومت و بدی‌های عملم را از من کفایت کن؛ از همه گناهان، پاکم کن؛ با عفو خویش، از آتشم نگه دار و با رحمت

كُلُّها ، وأرجوني مِنَ النَّارِ بِعْفُوكَ وَأَدْخِلني الجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ وَرَوْجِني مِنَ  
الْحُورِ الْعَيْنِ بِفَضْلِكَ ، وألْحِقني بِأُولَائِكَ الصَّالِحِينَ مُحَمَّدٌ وَآلُهُ الْأَبْرَارِ  
الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْأَخْيَارِ حَسْلَاتُكَ عَلَيْهِمْ وَعَلَى أَجْسَادِهِمْ وَأَرْوَاحِهِمْ  
وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَرَكَانُهُ .

إِلَهِي وَسَيِّدِي وَعَزَّتِكَ وَجَلَالِكَ لَئِنْ طَالَبَنِي بِذُنُوبِي لَا طَالِبَنِكَ  
بِعَفْوِكَ ، وَلَئِنْ طَالَبَنِي بِلُؤْمِي لَا طَالِبَنِكَ بِكَرِمِكَ ، وَلَئِنْ أَدْخَلْنِي النَّارَ  
لَا خِيرَنَّ أَهْلَ النَّارِ بِخُبْتِي لَكَ .

إِلَهِي وَسَيِّدِي إِنْ كُنْتَ لَا تَغْفِرُ إِلَّا لِأُولَائِكَ وَأَهْلِ طَاعَتِكَ فَإِلَى مَنْ يَفْرَغُ  
الْمُذْنِبُونَ؟ وَإِنْ كُنْتَ لَا تُكْرِمُ إِلَّا أَهْلَ الْوَفَاءِ إِلَيْكَ فَيَمَنِ يَسْتَغْيِثُ الْمُسِيَّوْنَ؟  
إِلَهِي إِنْ أَدْخَلْنِي النَّارَ فَفِي ذَلِكَ سُرُورُ عَدُوِّكَ ، وَإِنْ أَدْخَلْنِي الجَنَّةَ  
فَفِي ذَلِكَ شُرُورُ نَيْلَكَ ، وَأَنَا وَاللَّهُ أَعْلَمُ أَنَّ سُرُورَ نَيْلَكَ أَحَبُّ إِلَيْكَ مِنْ  
شُرُورِ عَدُوِّكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ أَنْ تَمَلأْ قَلْبِي حُبَّاً لَكَ وَخَشِيَّةً مِنْكَ وَتَصْدِيقَأَ لَكَ  
وَإِيمَانَأَ لَكَ وَفَرَقاً مِنْكَ وَشَوْفاً إِلَيْكَ ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ، حَبِّبْ إِلَيَّ  
لِقَاءَكَ وَأَحِبِّ لِقَائِي ، وَاجْعَلْ لِي فِي لِقَائِكَ الرَّاحَةَ وَالْفَرَجَ وَالْكَرَامَةَ .

اللَّهُمَّ أَلْحِقْنِي بِصَالِحٍ مَنْ تَضَنَّ وَاجْعَلْنِي مِنْ صَالِحٍ مَنْ يَقِنَّ ، وَخُذْ بِي  
سَبِيلَ الصَّالِحِينَ وَأَعْنِي عَلَى نَفْسِي بِمَا تُعِينُ بِهِ الصَّالِحِينَ عَلَى أَنْفُسِهِمْ ،  
وَاخْتِمْ عَمَلِي بِأَحْسَنِهِ وَاجْعَلْ ثَوَابِي مِنْهُ الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ ، وَأَعْنِي عَلَى  
صَالِحٍ مَا أُعْطَيْتِنِي ، وَتَبَّتْنِي يَا رَبَّ وَلَا تَرْدَنِي فِي سُوءِ إِسْتَقْدَمَتِنِي مِنْهُ يَا  
رَبَّ الْعَالَمِينَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ إِيمَانًا لَا أَجِلَّ لَهُ دُونَ لِقَائِكَ ، أَحِبِّنِي مَا أَحِبَّتِنِي عَلَيْهِ  
وَتَوَفَّنِي إِذَا تَوَفَّيْتِنِي عَلَيْهِ ، وَابْعَثْنِي إِذَا بَعَثَتِنِي عَلَيْهِ وَأَبْرِئْ قَلْبِي مِنَ الرِّيَاءِ

خویش به بهشتم درآور؛ به فضل خویش، با حوریان بهشتی قرینم ساز و مرا به  
دوستان شایسته‌ات، محمد و خاندان شایسته و پاکیزه و پاک و خوبش - که  
درود تو و رحمت خدا و برکاتش بر آنان باد - ملحق سازا

خدایا و سرورا! به عزت و جلالت سوگند که اگر مرا به گناهانم بازخواست  
کنی، تو را به بخشایشت طلب می‌کنم، و اگر مرا به فرومایگی ام بازخواست  
کنی، تو را به گرمت درخواست می‌کنم، و اگر مرا به آتش افکنی، به دوزخیان  
خواهم گفت که دوست دارم.

خدایا و سرورا! اگر جز دوستان و مطیعانت را نمی‌آمزمی، پس گنهکاران به  
که روی آورند؟ و اگر جز اهل وفا را نمی‌نوازی، پس بدکاران به که پناهنده  
شوند؟

خدایا! اگر مرا به آتش افکنی، شادمانی دشمنت در این است، و اگر به  
بهشتم ببری، پیامبرت خرسند می‌شود، و من - به خدا سوگند - می‌دانم که  
شادمانی پیامبرت را بیش از شادی دشمنت دوست داری.

خداوندا! از تو می‌خواهم که دلم را از محبت به تو و خشیت از خودت، از  
تصدیق تو و ایمان به خودت، و از بیم از تو و اشتیاق به خودت بیاکنی.  
ای شکوهمند باکرامت! دیدارت را محبوبم گردان و دیدارم را دوست بدار و  
برايم در دیدار خودت، آسایش و گشایش و کرامت قرار بده!

خداوندا! مرا به گذشتگان شایسته ملحق ساز و از آیندگان شایسته قرار بده؛  
مرا به راه صالحان بدار و مرا در غلبه بر نفس خود یاری کن، به آنچه صالحان را  
برای غلبه بر نفسشان یاری می‌کنی؛ کارم را به بهترین صورت به پایان ببر و با  
رحمت خویش پاداش عملم را بهشت قرار بده و مرا در به کارگیری شایسته  
آنچه عطایم کردی، یاری کن؛ مرا - پروردگارا - ثابت‌قدم بدار و مرا به آن بدی  
که از آن نجاتم دادی، بر مگردان، ای پروردگار جهانیان!

خداوندا! از تو ایمانی می‌خواهم که پایانی جز دیدارت نداشته باشد. تا مرا  
زنده داشته‌ای، بر آن ایمان، زنده بدارم و چون می‌میرانی، بر آن بمیرانم و  
چون مرا برانگیختی، بر آن برانگیز؛ و دلم را از ریا، تردید و آوازه خواهی در

والشك والسمعة في دينك حتى يكون عملي خالصاً لك .

اللهم أعطني بصيرة في دينك وفهمًا في حكمك وفقها في علمك ، وكفلين من رحمتك وورعا يحجزني عن معاييرك وبياض وجهي بنورك واجعل رغبتي فيما عندك ، وتوفني في سبيلك وعلى ملة رسولك صلى الله عليه وآله .

اللهم إني أعودك من الكسل والفشل والهم والجبن والبعـل والغفلة والفسدة والذلة والمسكـنة والـفقر والـفاقة وكلـ بيـلة ، والـفواجـش ما ظهر منها وما بـطن ، وأعودك من نـفـس لا تـقـنـع وبـطـن لا يـشـعـق قـلـب لا يـخـشـع وـدـعـاء لا يـسـقـع وـعـمـل لا يـنـفع ، وأعودك يا رب على نـفـسي وـدـينـي وـمـالـي وـعـلـى جـمـيع ما رـزـقـتـي مـن الشـيـطـان الرـجـيم إـنـك أـنـت السـمـيع الـعـلـيم .

اللهم إله لا يـعـيـرـنـي مـنـكـ أـحـدـ ولا أـجـدـ مـنـ دونـكـ مـلـتـحـداـ ، فـلا تـجـعـل نـفـسي فـي شـيـء مـنـ عـذـابـكـ ، وـلـا تـرـدـنـي بـهـلـكـهـ وـلـا تـرـدـنـي بـعـذـابـ أـلـيـمـ . اللـهـمـ تـقـبـلـ مـثـنـي وـأـعـلـيـ ذـكـرـي وـارـفـعـ ذـرـجـتـي وـحـطـ وـزـرـي وـلـا تـذـكـرـنـي بـخـطـيـئـتـي ، وـاجـعـلـ ثـوـابـ مـجـلـسـي وـثـوـابـ مـنـطـقـي وـثـوـابـ دـعـائـي رـضـاءـ وـالـجـنـهـ ، أـعـطـنـي يا رب جـمـيعـ ما سـأـلـتـكـ وـزـدـنـي مـنـ فـضـلـكـ ، إـنـي إـلـيـك رـاغـبـ يا ربـ الـعـالـمـينـ .

اللـهـمـ إـنـكـ أـنـزـلـتـ فـي كـيـابـكـ أـنـ تـعـفـ عـمـنـ ظـلـمـنـا ، وـقـدـ ظـلـمـنـا أـنـفـسـنـا فـاعـفـ عـنـا فـإـنـكـ أـولـيـ بـذـلـكـ مـنـا ، وـأـمـرـنـا أـلـا تـرـدـ سـائـلـاـ عـنـ أـبـوـابـنـا وـقـدـ جـشـتـكـ سـائـلـاـ فـلـا تـرـدـنـي إـلـا بـقـضـاءـ حاجـتـي ، وـأـمـرـنـا بـالـإـحـسـانـ إـلـىـ ما مـلـكـتـ أـيـمـانـنـا وـتـعـنـ أـرـقـاؤـكـ فـأـعـتـقـ رـفـاقـنـا مـنـ النـارـ .

يا مـفـزـعـي عـنـدـ كـرـبـتـي ، وـيا غـوـثـي عـنـدـ شـدـتـي ، إـلـيـكـ فـزـعـتـ وـبـكـ اسـتـغـثـتـ وـلـذـتـ ، لـا أـلـوـدـ بـسـواـكـ وـلـا أـطـلـبـ الـفـرـجـ إـلـاـ مـنـكـ ، فـصـلـ عـلـى

دینت، پیراسته کن تا کارم، خالص برای تو باشد!

خداوند! مرا بصیرتی در دینت، فهمی در حکمت، ژرفانگری در دانست،  
دو سهم از رحمت، و پرهیزی بازدارنده از نافرمانیات، عطا کن و با نور  
خویش، رو سفیدم گردان و اشتیاقم را به آنچه نزد توست، قرار بده و مرا در  
راحت و بر آیین پیامبرت ﷺ بمیران!

خداوند! به درگاهت پناه می برم از: تنبیلی، بی حالی، سستی، اندوه، ترس،  
بخل، غفلت، سنگدلی، خواری، بیچارگی، تنگدستی، نیازمندی و از هر بلا  
و از زشتی های آشکار و نهان. به تو پناه می برم از نفسی که قانع نمی شود،  
شکمی که سیر نمی گردد، دلی که خشوع نمی یابد، دعا یی که اجابت نمی شود و  
عملی که سود نمی بخشد. و به تو - پروردگارا - از شیطان رانده شده پناه می برم  
درباره خودم، دینم، مالم و همه آنچه روزی ام کرده ای. همانا تویی تو شنواز  
دان.

خداوند! جز تو، کسی مرا از قهرت پناه نمی دهد و جز تو، پشت و پناهی  
نمی یابم. پس، مرا در هیچ عذابی قرار مده و مرا به سوی هلاکت، و مرا به  
سوی عذاب دردناک، باز نگردان! که پروردگار می شود

خداوند! از من پذیرا باش؛ یادم را بلند و رتبه ام را والا گردان؛ بارگناهم را  
فرو ریز؛ گناهم را به یادم نینداز؛ پاداش نشستن و سخن گفتن و نیایشم را  
رضای خود و بهشت قرار بده؛ و همه آنچه را از تو خواستم و بیش از آن را  
- پروردگارا - از احسان خویش عطا یم کن! من مشتاق تو هستم، ای پروردگار  
جهانیان!

خداوند! در کتاب خویش، چنین نازل کرده ای که: از آن که بر ما ستم کرد،  
درگذریم. ما به خود، ستم کرده ایم. پس، از ما درگذر، که تو بر این گذشت،  
سزاوارتر از مایی؛ و ما را فرمان داده ای که نیازمندی را از در خود نرانیم. اینک  
من، نیازمندانه، به درگاهت آمدہ ام. مرا جز با برآوردن حاجتم، بر نگردان؛ و ما  
را به احسان به برگانم ان دستور داده ای. ما بر دگان توییم. پس، ما را از آتش  
دوزخ برها!

ای پناهگاه من در هنگام رنج و بلایم! ای فریادرس من در هنگام  
محرفتاری ام! به درگاه تو نالیدم و به آستان تو پناه آوردم و جز به درگاهت به

مُحَمَّدٌ وآل مُحَمَّدٍ فَاغْشِنِي وَفَرَّجْ عَنِي ، يَا مَنْ يَقْبِلُ التَّسِيرَ وَتَعْفُ عَنِ  
الكَثِيرِ ، إِقْبَلْ مِنِّي التَّسِيرَ وَاعْفُ عَنِي الْكَثِيرَ إِنَّكَ أَنْتَ الرَّحِيمُ الْغَفُورُ .  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ إِيمَانًا تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي ، وَيَقِينًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ لَنْ يُصِيبَنِي  
إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي ، وَرَضَّنِي مِنَ الْعِيشِ بِمَا قَسَّمْتَ لِي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

### ج - دُعَاءُ إِدْرِيسَ ﷺ

٥٠٥. مصباح المتهجد: ويَدْعُو أَيْضًا فِي السَّحَرِ بِدُعَاءِ إِدْرِيسَ ﷺ :

سُبْحَانَكَ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا رَبَّ كُلِّ شَيْءٍ وَوَارِثُهُ ، يَا إِلَهَ الْآَلَهَةِ الرَّفِيعَ فِي  
جَلَالِهِ ، يَا أَللَّهِ الْمَحْمُودُ فِي كُلِّ فِعَالِهِ ، يَا رَحْمَانَ كُلِّ شَيْءٍ وَرَاجِحَهُ ، يَا حَمِّيَّ  
حَيْنَ لَا حَيَّ فِي دَيْمَوَةٍ مُلْكِهِ وَبَقَائِهِ ، يَا قَيْوَمُ فَلَا يَفُوتُ شَيْئًا عِلْمَهُ  
وَلَا يَؤُودُهُ ، يَا وَاحِدَ الْبَاقِي أَوَّلَ كُلِّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ ، يَا دَائِمُ بِغَيْرِ فَنَاءِ  
وَلَا زَوَالِ لِمُلْكِهِ ، يَا صَمَدًا مِنْ غَيْرِ شَبِيهٍ وَلَا شَيْءًا كَمِثْلِهِ ، يَا بَارُّ وَلَا شَيْءًا  
كُفُورًا وَلَا مُدَانِيَ لِوَصْفِهِ ، يَا كَبِيرًا أَنْتَ الَّذِي لَا تَهْتَدِي الْفُلُوبَ لِعَظَمَتِهِ ، يَا  
بَارِئُ الْمُنْشَيِّ بِلَا مِثَالٍ خَلَّا مِنْ غَيْرِهِ ، يَا زَاكِي الطَّاهِرُ مِنْ كُلِّ آفَةٍ بِقُدْسِهِ ،  
يَا كَافِي الْمَوْسُعُ لِمَا خَلَقَ مِنْ عَطَايَا فَضْلِهِ ، يَا نَقِيًّا مِنْ كُلِّ جَوْرٍ لَمْ يَرْضَهُ  
وَلَمْ يُخَالِطْهُ فِعَالُهُ ، يَا حَنَانُ الَّذِي وَسَعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ ، يَا مَسَانُ ذَا  
الْإِحْسَانِ فَدَعَمَ عَمَّ الْخَلَائِقَ مَنْهُ ، يَا دَيَانَ الْعِبَادِ فَكُلُّ يَقُومٍ خَاصِيًّا لِرَهْبَتِهِ ، يَا  
خَالِقَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَيْنِ وَكُلُّ إِلَيْهِ مَعَاذَهُ ، يَا رَحْمَانَ كُلُّ صَرِيقٍ  
وَمَكْرُوبٍ وَغَيَّاثَهُ وَمَعَاذَهُ ، يَا بَارُّ فَلَا تَصِفُ الْأَلْسُنُ كُنْهَ جَلَالِ مُلْكِهِ وَعِزَّهُ ،

١. مصباح المتهجد: ٦٩١/٥٨٢، الإقبال: ١٥٧/١، المصباح للكفعي: ٧٨١، البلد الأمين: ٢٠٥، بحار الأنوار: ٢/٨٢/٩٨.

٢. وزاد في الإقبال: «ورأيت في إسناد هذا الدعاء أنه الذي رفعه الله - جل جلاله - به إليه، وأنه من أفضل الدعاء»؛ وفي المصباح للكفعي: «تم ادع بدعاء إدريس ﷺ وهو أربعون اسمًا عدد أيام التوبة».

دیگری پناه نمی‌برم و جز از تو، گشایش نمی‌طلبم. پس بر محمد و خاندان  
محمد درود فرست و پناهم ده و گرفتاری‌ام را بزدای!  
ای آن که اندک را می‌پذیری و از گناه بسیار درمی‌گذری! اندکم را بپذیر و  
گناه فراوایم را ببخشای! همانا تو مهربان و أمرزنده‌ای.  
خداآوند! از تو ایمانی می‌خواهم که دلم را همدم آن سازی و یقینی که بدانم  
جز آنچه برایم مقدار کرده‌ای، به من نخواهد رسید. مرا از زندگی به آنچه برایم  
سهم نهاده‌ای، خرسند ساز، ای مهربان ترین مهربانان!».

### ج - دعای ادریس<sup>۱</sup>

۵۰۵. مصباح المتهجد: نیز در سحر، دعای ادریس<sup>۱</sup> را بخواند:  
«پاک و منزه‌ی تو. معبدی جز تو نیست. ای پروردگار و وارث هر چیزا ای  
خدای همه معبودها که در شکوهت، والای! ای خداوندی که در همه کارهایت  
ستوده‌ای! ای بخشنده و بخشایشگر هر چیزا ای زنده، از آن زمان که زنده‌ای  
نباشد، در ماندگاری فرمان‌روایی ای برپای استواری که چیزی از علم تو بیرون  
نمی‌ماند و بر آن سنگینی نمی‌کند! ای یگانه باقی، در آغاز و انجام هر چیزا ای  
ماندگار بی‌فنا که ملک تو، بی‌زوال است! ای بی‌قیاز بی‌همتا که چیزی همانند  
تو نیست! ای نیکوکردار بی‌همانند که کسی هم‌وصف او نیست! ای بزرگ! تو آنی  
که دل‌ها به درک عظمت راه نمی‌یابند.

ای آفریدگار، که بی‌نمونه‌گیری از دیگری، پدیدآورنده است! ای منزه پاک،  
که با قداست خود، از هر آفتی می‌پاس است! ای کفایت‌کننده‌ای که از بخشش‌های  
احسان خود، روزی مخلوقاتش را وسعت می‌بخشد! ای پاک از هر ستمی که  
خود، آن را نپسندیده و با کارهایش در نیامیخته است! ای مهربانی که رحمتش  
هر چیز را فراگرفته است! ای عطابخشن صاحب احسان که نیکی خود را بر همه  
بنده‌گانش گسترده است! ای جزاده‌نده بنده‌گان که همه در برابر عظمتش  
خاکسارند! ای آفریدگار هر که در آسمان‌ها و زمین‌هاست و بازگشت همه به  
سوی اوست! ای رحم‌آورنده و پشت و پناه هر فریادگر و گرفتار! ای نیکوکرداری  
که هیچ زبانی را یارای وصف گنده شکوه فرمان‌روایی و عزّتش نیست! ای

۱. در الإقبال نیز افزوده است: «در سند این دعا دیدم که این، همان دعایی است که خداوند، او را به سبب آن نزد خوبیش بالا برد و از بهترین دعاهای است». در المصباح کفعی آمده است: «سپس دعای ادریس<sup>۱</sup> را بخوان، که چهل نام (به تعداد روزهای توبه) است».

يَا مُبِدِئَ الْبَرَايَا لَمْ يَتَعَلَّمْ فِي إِنْشائِهَا أَعْوَانًا مِنْ خَلْقِهِ، يَا عَلَامَ الْغُيُوبِ  
 فَلَا يَتَوَدَّهُ مِنْ شَيْءٍ حِفْظُهُ، يَا مُعِيدًا مَا أَفْنَاهُ<sup>١</sup> إِذَا بَرَزَ الْعَلَائِقُ لِدَعْوَتِهِ مِنْ  
 مَخَافَقِهِ، يَا حَلِيمُ ذَا الْأَنَاءِ فَلَا شَيْءٌ يَعْدِلُهُ مِنْ خَلْقِهِ، يَا مَحْمُودَ الْفِعالِ ذَا  
 الْقُنْ عَلَى جَمِيعِ خَلْقِهِ بِلُطْفِهِ، يَا عَزِيزُ الْمُتَنَبِّعِ الْغَالِبُ عَلَى أَمْرِهِ وَلَا شَيْءٌ  
 يَعْدِلُهُ، يَا فَاهِرُ ذَا الْبَطْشِ الشَّدِيدِ أَنْتَ الَّذِي لَا يُطَاقُ اتِّقَامُهُ، يَا مُسْتَعْلِي  
 الْقَرِيبِ فِي عُلُوٍ ارْتِفَاعِ دُنُوْهُ، يَا جَبَارُ الْمُذَلَّلِ كُلُّ شَيْءٍ يَقْهَرُ عَزِيزَ  
 سُلْطَانِهِ، يَا نُورَ كُلِّ شَيْءٍ أَنْتَ الَّذِي فَلَقَ الظُّلُمَاتِ نُورُهُ، يَا قُدُوسُ  
 الْطَّاهِرِ مِنْ كُلِّ سُوءٍ وَلَا شَيْءٌ يَعْدِلُهُ، يَا قَرِيبُ الْمُجِيبِ الْمُتَدَانِي دُونَ كُلِّ  
 شَيْءٍ قُرْبَةُ، يَا عَالِيِ الشَّامِعِ فِي السَّمَاءِ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ عُلُوٌ ارْتِفَاعِهِ، يَا  
 بَدِيعَ الْبَدَائِعِ وَمُعِيدَهَا بَعْدَ فَنَائِهَا يَقْدِرُتِهِ، يَا جَلِيلُ الْمُتَكَبِّرِ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ  
 فَالْعَدْلُ أَمْرُهُ وَالصَّدْقُ وَعْدُهُ، يَا مَجِيدُ فَلَا يَتَلَعُّجُ الْأَوْهَامُ كُلُّ شَائِهِ وَمَجِيدُهُ،  
 يَا كَرِيمَ الْعَفْوِ ذَا الْعَدْلِ أَنْتَ الَّذِي مَلَأَ كُلِّ شَيْءٍ عَدْلَهُ، يَا عَظِيمُ ذَا الشَّاءِ  
 الْفَاعِرِ وَالْعَزِيزِ وَالْكَبِيرِ يَاءُ فَلَا يَذَلُّ عِزَّهُ، يَا عَجِيبُ فَلَا تَنْطِقُ الْأَلْسُنُ بِكُلِّ  
 آلَائِهِ وَثَنَائِهِ.

أَسَأَلُكَ يَا مُعْتَمِدِي عِنْدَ كُلِّ كُرْبَةٍ وَغِيَابِي عِنْدَ كُلِّ شِدَّةٍ بِهِذِهِ الْأَسْمَاءِ  
 أَمَانًا مِنْ عُقوَبَاتِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، (و) أَسَأَلُكَ أَنْ تَصْرِفَ عَنِّي بِهِنَّ كُلِّ  
 سُوءٍ وَمَخْوِفٍ وَمَهْذُورٍ، وَتَصْرِفَ عَنِّي أَبْصَارَ الظُّلْمَةِ الْمُرِيدِينَ بِسِيَّ  
 السُّوءِ الَّذِي تَهْيَّأَ عَنْهُ مِنْ شَرٍّ مَا يُضِمِّرونَ إِلَى خَيْرٍ مَا لَا يَمْلِكُونَ وَلَا  
 يَمْلِكُهُ غَيْرُكَ يَا كَرِيمُ.

اللَّهُمَّ لَا تَكْلِنِي إِلَى نَفْسِي فَأَعْجِزُ عَنْهَا، وَلَا إِلَى النَّاسِ فَيَظْفِرُوا بِي<sup>٢</sup>،  
 وَلَا تُخَيِّبِنِي وَأَنَا أُرجُوكَ وَلَا تُعَذِّبِنِي وَأَنَا أُدْعُوكَ، اللَّهُمَّ إِنِّي أُدْعُوكَ كَمَا

١. في المصدر: «إذا أفنى»، والتوصيب من الإقبال وبحار الأنوار، وفي المصباح للكفعمي: «لما أفنى».

٢. في الإقبال: «فَيَرْقَضُونِي» بدل «فيظفروا بي».

پدیدآورنده موجودات، که در آفرینش آنها در پی یاورانی از خلقش نبوده است ای بسیار غیب‌دان، که حفظ هیچ چیزی او را خسته نمی‌سازد! ای بازآفریننده آنچه نابودش ساخته است، آن روز که همه آفریده‌ها از مهابت او در پاسخ دعوتش فراز آیند! ای بردار شکیبا، که هیچ چیزی از آفریدگانش، همتای او نیست! ای ستوده‌کردار صاحب نعمت بر همه مخلوقاتش از روی لطفش ای قدرتمند بلندمرتبه چیره بر کارش، که هیچ چیزی با او برابر نیست! ای پرتوان نیرومندا تویی آن که کسی را تاب انتقامت نیست.

ای بزرگ مرتبه نزدیک که نزدیکی اش درجه‌ای والا دارد ای صاحب قدرتی که با قدرت حکومت شکستناپذیرش، هر چیز را در هم می‌شکند! ای فروع هر چیزا تویی آن که فروغش ظلمت‌ها را دریده است.

ای منزه پس از هر بدی، که چیزی همتای او نیست! ای نزدیک اجابت‌کننده نزدیک‌شونده، که قرب او نزدیک‌تر از هر چیز است! ای والا بلندمرتبه در آسمان، که والا ی رفعتش برتر از هر چیز است! ای آفریننده و بازآفریننده هر چیز پس از فناش با قدرت خودا ای سرفراز والا اتر از هر چیز، که فرمانش عدالت، و وعده‌اش راست است! ای شوکتمندی که اندیشه‌ها، به همه شان و شکوه او نمی‌رسند! ای نیکوبخشایش صاحب عدالت! تویی آن که عدالت‌ش هر چیز را آکنده است.

ای بزرگ صاحب ستایش والا و عزت و بزرگی، که عزتش در هم نمی‌شکند! ای شگفت، که زبان‌ها گویای همه نعمت‌ها و ستایش او نیستند! ای تکیه‌گاهم در هر گرفتاری، و پناهم در هر سختی ابه حق این نام‌ها، اینمی از کیفرهای دنیا و آخرت را از تو می‌خواهم و به برکت این نام‌ها از تو می‌طلیم که هر بدی و بیمناکی و خطیری را از من دور گردانی و چشم‌های ستمگرانی را که قصد سوء به من دارند و تو از آن نهی کرده‌ای، از من دور سازی و اندیشه‌های بد و پنهانی آنان را به خیری که نه آنان و نه جز تو، مالک آن است، بگردانی، ای بزرگوار!

خداوند! مرا به خودم و مگذار که در نتیجه از او ناتوان گردم<sup>۱</sup> و نه به مردم واگذار که بر من چیره شوند، و مرا ناکام مگردان، که به تو امیدوارم، و عذابم مکن، که تو را می‌خوانم  
خداوند! آن گونه که فرمانم داده‌ای، می‌خوانمت. پس، آن گونه که وعده‌ام

۱. سید ابن طاووس در پایان این دعا نوشته است: در این دعا آمده است: «لا تکلني إلى نفسی فاعجز عنها؛ مرا به خود و مگذار که در نتیجه از آن ناتوان شوم. در حالی ظاهرآ باید چنین باشد: «ولا تکلني إلى نفسی فتعجز عنی؛ مرا به نفس و مگذار که در نتیجه از من ناتوان شود». اما متن را چنین یافتم.

أَمْرَتِنِي فَأَجِبُنِي كَمَا وَعَدْتَنِي . اللَّهُمَّ اجْعَلْ تَبَرِّ عُمُرِي مَا وَلَيَ أَجَلِي ،  
اللَّهُمَّ لَا تُغَيِّرْ جَسَدِي وَلَا تُرِسلْ حَظَّي وَلَا تُسْوِي صَدِيقِي . أَعُوذُ بِكَ مِنْ سُقُمِ  
مُضْرِعٍ وَفَقْرٍ مُدْقِعٍ وَمِنَ الدُّلُّ وَبَشَّ السَّعْلُ . اللَّهُمَّ سَلْ قَلْبِي عَنْ كُلِّ شَيْءٍ لَا  
أَتَرْؤُدُهُ إِلَيْكَ ، وَلَا أَنْتَفِعُ بِهِ يَوْمَ الْفَلَكَ مِنْ حَلَالٍ أَوْ حَرَامٍ ، ثُمَّ أَعْطِنِي فُؤَادَةً  
عَلَيْهِ وَعِزَّاً وَقَناعَةً وَمَقْنَأً لَهُ وَرِضاَكَ فِيهِ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ عَلَى عَطَابِكَ الْجَزِيلَةَ ، وَلَكَ الْحَمْدُ عَلَى مِنْتَكَ  
الْمُتَوَاتِرَةِ الَّتِي بِهَا دَافَعْتَ عَنِي مَكَارَةَ الْأُمُورِ ، وَبِهَا آتَيْتَنِي مَوَاهِبَ  
السُّرُورِ مَعَ تَمَادِيِّ فِي الْغَفْلَةِ وَمَا بَقِيَ فِي مِنَ الْقَسْوَةِ ، فَلَمْ يَمْنَعْكَ ذَلِكَ مِنْ  
فِعْلِي أَنْ عَفَوتَ عَنِي وَسَرَّتَ ذَلِكَ عَلَيَّ وَسَوَّغْتَنِي مَا فِي يَدِي مِنْ  
يَعْمَلَ ، وَتَابَتَ عَلَيَّ إِحْسَانَكَ ، وَصَفَحَتَ لِي عَنْ قَبِيجِ مَا أَفْضَيْتُ بِهِ  
إِلَيْكَ ، وَانْتَهَكْتُهُ مِنْ مَعَاصِيكَ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ تَحْقِيقٌ عَلَيْكَ فِيهِ إِجَابَةُ الدُّعَاءِ إِذَا  
دُعِيَتِ بِهِ وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ ذِي حَقٍّ عَلَيْكَ وَبِحَقِّكَ عَلَى جَمِيعِ مَنْ هُوَ  
دُونَكَ ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَعَلَى آلِهِ ، وَمَنْ أَرَادَنِي  
بِسُوءِ فَخُذْ بِسَمْعِهِ وَبَصَرِهِ وَمِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ وَعَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ  
شِمَائِلِهِ ، وَأَمْنَعْهُ مِنِي بِحَوْلِكَ وَفُوْتِكَ ، يَا مَنْ لَيْسَ مَعَهُ رَبٌّ يُدْعَنِي ، وَيَا مَنْ  
لَيْسَ فَوْقَهُ خَالِقٌ يُعْشَنِي ، وَيَا مَنْ لَيْسَ دُونَهُ إِلَهٌ يُتَقْنَى ، وَيَا مَنْ لَيْسَ لَهُ وَزِيرٌ  
يُؤْتَنِي ، وَيَا مَنْ لَيْسَ لَهُ حَاجَبٌ يُرْشِنِي ، وَيَا مَنْ لَيْسَ لَهُ بَوَابٌ يُنَادِي ،  
وَيَا مَنْ لَا يَزِدَادُ عَلَيَّ كَثْرَةُ الْعَطَاءِ إِلَّا كَرْمًا وَجُودًا وَعَلَى تَتَابُعِ الذُّنُوبِ إِلَّا  
مَغْفِرَةً وَعَفْوًا صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَافْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ إِنَّكَ أَهْلُ  
الْتَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ .<sup>۱</sup>

۱. مصباح المتهجد: ۶۰۱/۶۹۳، الإقبال: ۱/۱۸۰، المصباح للكفعي: ۸۰۰، البلد الأمين: ۲۱۶، بحار الأنوار:

### دادهای، پاسخم ده!

خداوند! بهترین قسمت عمرم را آن قسمتی قرار بده که نزدیک آجلم باشد  
خداوند! بدنم را دگرگون مساز؛ بهرهام را و مگذار؛ دوستم را بد مکن! به تو  
پناه می‌برم از: بیماری خوارکننده و فقری که خاکنشین سازد و از: خواری و  
همنشین بد.

خداوند! دلم را از هر چه ره‌توشهام به سوی تو نیست و از هر حلال و  
حرامی که در روز دیدار تو سودم نمی‌بخشد، رها ساز و مرا بر آن تواناً گردان و  
نسبت به آن، عزّت و قناعتیم بخش و در نظرم نکوهیده دار و خشنودی‌ات را در  
آن، روزی‌ام گردان، ای مهربان‌ترین مهربانان!

خداوند! تو را سپاس بر بخشش‌های فراوانت؛ تو را سپاس بر نعمت‌های  
پیاپی‌ات که ناخوشایندی کارها را با آنها از من دور کردی و موهبت‌های  
شادی‌آفرین را با آنها به من دادی، با این که پیوسته در غفلت و برخوردار از  
قساوت بودم؛ ولی این گونه کارهایم مانع نشد که مرا ببخشایی و بر من  
خطاپوشی کنی و نعمت‌هایت را در دستانم قرار دهی و احسانت را بر من ادامه  
دهی و از کارهای زشتی که در حضورت انجام داده‌ام و با نافرمانی‌ات حریمت را  
شکسته‌ام، درگذری.

خداوند! تو را به هر اسمی که داری، همان که اگر با آن بخوانندت، سزاوار  
است که دعا را اجابت کنی، می‌خوانمت، و تو را به حق هر که بر تو حقی دارد و  
به حقی که تو بر هر کس جز خویش داری، می‌خوانمت که بر بنده و فرستاده‌ات  
محمد و خاندانش درود فرستی و هر کس به من قصد بدی داشت، گوش و  
چشمی را و از پیش او و پشت سر و راست و چپش او را بگیری و با توان و  
قدرت او را [از آسیب‌رسانی] باز داری.

ای که با او پروردگاری نیست که بخوانندش! ای که فراتر از او آفریدگاری  
نیست که از او بترسند! ای که فروتر از او معبدی نیست که از او پرواکنند! ای  
که وزیری ندارد تا به سراغش بروند! ای که واسطه‌ای ندارد تا رشوه‌اش دهنند!  
ای که دربانی ندارد که صدایش کنند! ای که با عطا‌ای بسیار، جز برگرم و  
جودش نیفزايد و برگناهان پیوسته، جز آمرزش و گذشتش، افزون نگردد! بر  
محمد و خاندانش درود فرست و با من، آن کن که تو شایسته آنی! همانا تو  
سزاوار تقوا و شایسته آمرزشی».

## د - دُعاءً «يا عَذْتِي فِي كُرْبَتِي»

٥٠٦. مصباح المتهجد: ويَدْعُو أَيْضًا في السَّحْرِ بِهَذَا الدُّعَاءِ:

يَا عَذْتِي فِي كُرْبَتِي ، وِيَا صَاحِبِي فِي شِدَّتِي ، وِيَا قَلْبِي فِي نِعْمَتِي ،  
وِيَا غَایَتِي فِي رَغْبَتِي ، أَنْتَ السَّاِرُ عَوْزَتِي وَالْمُؤْمِنُ رَوْعَتِي وَالْمُقْلِلُ  
عَثَرَتِي ، فَاغْفِرْ لِي خَطَبَتِي .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ خُشُوعَ الْإِيمَانِ قَبْلَ خُشُوعِ الدُّلُّ فِي النَّارِ ، يَا وَاحِدُ يَا  
أَحَدُ يَا صَمَدُ يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلِّدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ، يَا مَنْ يُعْطِي  
مَنْ سَأَلَهُ تَحْثِنَا مِنْهُ وَرَحْمَةً ، وَيَبْتَدِئُ بِالْخَيْرِ مَنْ لَمْ يَسْأَلْهُ تَفْضِلَاً مِنْهُ  
وَكَرَمًا ، يَكْرِمُكَ الدَّائِمُ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَأَهْلِ بَيْتِهِ ، وَهَبْ لِي رَحْمَةً  
وَاسِعَةً جَامِعَةً أَبْلُغُ بِهَا خَيْرَ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ لِمَا ثَبَّتَ إِلَيْكَ مِنْهُ ثُمَّ عَدْتُ فِيهِ ، وَأَسْتَغْفِرُكَ لِكُلِّ  
خَيْرٍ أَرَدْتُ بِهِ وَجَهَكَ فَخَالَطَنِي فِيهِ مَا لَيْسَ لَكَ .

اللَّهُمَّ صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاعْفُ عَنْ ظُلْمِي وَجُرْمِي بِحَلْمِكَ  
وَجُودِكَ يَا كَرِيمُ ، يَا مَنْ لَا يَخِيبُ سَائِلُهُ وَلَا يَنْفَدُ نَائِلُهُ ، يَا مَنْ عَلَا فَلَا شَيْءَ  
فَوْقَهُ وَدَنَا فَلَا شَيْءَ دُونَهُ ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَارْحَمْنِي يَا فَالِقَ  
البَحْرِ لِمُوسَى ، اللَّيْلَةُ اللَّيْلَةُ اللَّيْلَةُ ، السَّاعَةُ السَّاعَةُ السَّاعَةُ .

اللَّهُمَّ طَهَرْ قَلْبِي مِنَ التَّفَاقِ ، وَعَمَلِي مِنَ الرَّيَاءِ ، وَلِسَانِي مِنَ الْكَذِبِ ،  
وَعَيْنِي مِنَ الْخِيَانَةِ فَإِنَّكَ تَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورِ .

يَا رَبَّ هَذَا مَقَامُ الْعَائِدِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ ، هَذَا مَقَامُ الْمُسْتَجِيرِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ ،  
هَذَا مَقَامُ الْمُسْتَغِيثِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ ، هَذَا مَقَامُ الْهَارِبِ إِلَيْكَ مِنَ النَّارِ ، هَذَا  
مَقَامُ مَنْ يَبْوُءُ لَكَ بِخَطَبَتِي وَيَعْتَرِفُ بِذَنِبِهِ وَيَتُوبُ إِلَى رَبِّهِ ، هَذَا مَقَامُ  
الْبَائِسِ الْفَقِيرِ ، هَذَا مَقَامُ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ ، هَذَا مَقَامُ الْمَحْزُونِ

## د - دعای «یا عُذْتی فی كُرْبَتِی»

۶۰۵. مصباح المتهجد: نیز در سحر، این دعا را بخواند:

«ای پشتونه من در پریشانی ام! ای همراه من در سختی ام! ای سرپرست  
من در برخورداری ام! ای منتهای اشتیاقم! تویی پوشاننده عییم و ایمنی بخش  
هراسم و درگذرنده از خطایم. پس، گناهم را بیامرا!

خداوند! از تو فروتنی ایمان را پیش از خواری و ذلت آتش، می طلبم.

ای یگانه! ای یکتا! ای بی نیاز! ای آن که نزاده است و زاده کسی نیست و  
هیچ همتایی ندارد! ای آن که از روی مهربانی و رحمت خویش، به هر که از او  
بخواهد، عطا می کند و از روی فضل و بزرگواری، هر که را هم که از او  
درخواست نکند، بی تقاضا عطایش می کندا به حق کرم دائمت، بر محمد و  
خاندانش درود فرست و مرا رحمتی گسترد و فraigیر ببخش که با آن به خیر  
دنیا و آخرت برسم!

خداوند! از تو به خاطر گناهی که از آن به درگاهت توبه کردم، ولی باز  
انجامش دادم، آمرزش می طلبم و از تو به خاطر هر نیکی که خواستم خالصانه  
انجامش دهم، ولی نیتهاي غیر خدایی به آن آمیخت، آمرزش می خواهم.

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و - ای بزرگوار - به خاطر  
بردباری و بخششت، از ستم و جرمم درگذرا

ای آن که خواهانش ناکام نشود و برخوردار از نعمتش، بی بهره نماند! ای آن  
که برتری یافت؛ پس، چیزی برتر از او نیست! ای آن که نزدیک شد؛ پس،  
چیزی نزدیکتر از او نیست! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و بر من  
رحمت آور - ای شکافنده دریا برای موسی - همین امشب، همین امشب،  
همین امشب، همین ساعت، همین ساعت، همین ساعت!

خداوند! دلم را از نفاق، پاک گردان و عملم را از ریا، وزبانم را از دروغ، و  
چشمم را از خیانت، پاکیزه دار، که تو چشم‌های خیانتکار و آنچه را در سینه‌ها  
نهان است، می دانی!

پروردگار! این، جایگاه کسی است که از دوزخ، به تو پناه می آورد. این،  
جایگاه کسی است که از آتش، به تو پناهنده می شود. این، جایگاه کسی است  
که از آتش، از درگاه تو یاری می جوید. این، جایگاه کسی است که از آتش، به  
درگاه تو می گریزد. این، جایگاه کسی است که از خطایش، به آستان تو روی  
می آورد و به گناهش اعتراف دارد و به سوی پروردگارش توبه می کند. این،  
جایگاه پریشان نیازمند است. این، جایگاه ترسان پناهجوست. این، جایگاه

التكروب ، هذا مقام المهزون المعموم المهموم ، هذا مقام الغريب الغريق ، هذا مقام المستوigin الفرق ، هذا مقام من لا يجد لذنيه غافراً غيرك ولا يضعفه مقوياً إلا أنت ، ولا لهمه مفرجاً سواك .

يا الله يا كريم ، لا تحرق وجهي بالنار بعد سجودي لك وتعفيري بغير مني عليك ، بيل لك الحمد والمن والتفضل على . ارحم أي رب أي رب أي رب - حتى ينقطع النفس - ضعفي وقلة حيلتي ورقة جلدي وتبدد أوصالي وتأثر لحمي وجسمي وجسدي ووحدتي ووحشتي في قبري وجزعي من صغير البلاء . أسألك يا رب فرقة العين والإغباط يوم الحسرة والندامة ، يتض وجهي يا رب يوم سود فيه الوجوه ، آميني من القزع الأكبر ، أسألك البشري يوم نقلب فيه القلوب والأبصار ، والبشرى عند فراق الدنيا . الحمد لله الذي أرجوه عوناً في حياتي ، وأعده ذخراً ليوم فاقتي ، الحمد لله الذي أدعوه (و) لا أدعو غيره ولو دعوت غيره لغائب دعائي . الحمد لله الذي أرجوه ولا أرجو غيره ولو رجوت غيره لأخلف رجائي ، الحمد لله المنعم المحسن المجمل المفضل ذي الجلال والإكرام ، ولهم كل نعمة ، وصاحب كل حسنة ، ومنتهي كل رغبة ، وقاضي كل حاجة .

اللهم صل على محمد وآل محمد ، وارزقني اليقين وحسن الظن بك ، وأثب رجاءك في قلبي ، واقطع رجائي عمن سواك حتى لا أرجو غيرك ولا أتلق إلا بك . يا لطيفاً لما يشاء ، الطف لي في جميع أحوالى بما تحيث وترضى . يا رب إني ضعيف على النار فلا تدعيني بالنار . يا رب ارحم دعائي وتضرعى وتحوفي وذلي ومسكتنى وتعويذى وتلوذى .  
يا رب إني ضعيف عن طلب الدنيا وأنت واسع كريم ، أسألك يا رب

غمگین گرفتار است. این، جایگاه اندوهگین غمناک پریشان خاطر است. این، جایگاه بی‌کس غرق‌گشته است. این، جایگاه وحشت‌زده هراسان است. این، جایگاه کسی است که برای گناهش آمرزنده، و برای ناتوانی‌اش توانبخش، و برای اندوهش غم‌زدایی جز تو نمی‌یابد.

ای خدا، ای بزرگوار! چهره‌ام را به آتش مسوزان، پس از آن که بدون منتی از من بر تو، در پیشگاهت سجده کرده و به خاک افتاده‌ام؛ بلکه تو را بر من حق سپاس و منت و احسان است. رحم کن - ای پرورده‌گار، ای پروردگار، ای پروردگار! - «بگوید تا آن که نفس قطع شود» ناتوانی و بیچارگی ام را، نازکی پوست و از هم گستن رگ‌هایم را، فروپاشی گوشت و بدن و جسم را، تنها‌یی و وحشم را در گورم، و بی‌تابی ام را از بلای کوچکا

پروردگار! از درگاهت، در روز حسرت و پشمیمانی، فروع دیده و شادمانی می‌طلبم. پروردگار! آن روز که چهره‌ها سیاه می‌شود، روسفیدم گردان و در روز هراس بزرگ، ایمنم سازا از تو، آن روز که دل‌ها و دیده‌ها هراسان و نگران می‌شوند و هنگام جدایی از دنیا، بشرط می‌طلبم.

سپاس، خدایی را که در زندگی ام به یاری او امیدوارم و برای روز نیازم، ذخیره‌اش می‌شمارم.

سپاس، خدایی را که تنها او را می‌خوانم و دیگری را نمی‌خوانم و اگر دیگری را بخوانم، دعایم را ناکام می‌گذارد.

سپاس، خدایی را که به او امید دارم و جز به او امیدم نیست و اگر به غیر او امیدوار شوم، ناامیدم می‌کند.

سپاس، خدایی را که نعمت‌بخش و نیکوکار و اهل احسان و نیکی و دارای شکوه و بزرگواری است و صاحب هر نعمت و حسن‌های است و نهایت هر اشتیاق و برآورندۀ هر نیاز است.

خداآندا! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و مرا یقین و خوش‌باوری به خودت روزی گردان؛ امیدت را در دلم استوار دار؛ امیدم را از جز خودت ببر تا به غیر خودت امید نبندم و جز به تو اطمینان نکنم!

ای صاحب لطف، به هر چه خواهی! در همهٔ حالاتم، آن گونه که دوست داری و می‌پسندی، به من لطف کن!

پروردگار! بر آتش دوزخ، ناتوانم. پس به آتش، عذابم مکن!

پروردگار! بر دعا و نالیدنم، بر بیم و خواری و نیازمندی ام، بر پناهجویی و پناهندگی ام، رحم کن!

پروردگار! من از دنیا طلبیدن ناتوانم. تو هم وسعت‌بخش و بزرگواری.

يُفْرِّتَكَ عَلَى ذَلِكَ وَقُدْرَتَكَ عَلَيْهِ وَغِنَاكَ عَنْهُ وَحاجَتِي إِلَيْهِ ، أَنْ تَرْزُقَنِي  
فِي عَامِي هَذَا وَشَهْرِي وَيَوْمِي هَذَا وَسَاعِتي هَذِهِ رِزْقًا تُغْنِينِي بِهِ عَنْ  
تَكْلِيفِ مَا فِي أَيْدِي النَّاسِ ؛ مِنْ رِزْقِكَ الْعَالَلِ الطَّيِّبِ .

أَيَّ رَبُّ ، مِنْكَ أَطْلُبُ وَإِلَيْكَ أَرْغَبُ وَإِيَّاكَ أَرْجُو وَأَنْتَ أَهْلُ ذَلِكَ ،  
لَا أَرْجُو غَيْرَكَ وَلَا أَيُّقُّ إِلَّا بِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاجِحِينَ . أَيَّ رَبُّ ، ظَلَمْتُ نَفْسِي  
فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَعَافِنِي ، يَا سَامِعَ كُلِّ صَوْتٍ ، وَبَا جَامِعَ كُلِّ فَوْتٍ ،  
وَبَا بَارِئِ التَّفَوِيسِ بَعْدَ الْمَوْتِ ، يَا مَنْ لَا تَغْشَاهُ الظُّلُمَاتُ وَلَا تَشْتَهِي عَلَيْهِ  
الْأَصْوَاتُ ، وَلَا يَشْغَلُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ أَعْطِيَ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ  
أَفْضَلَ ما سَأَلَكَ وَأَفْضَلَ مَا سَأَلْتَ لَهُ وَأَفْضَلَ مَا أَنْتَ مَسْؤُلٌ لَهُ إِلَى يَوْمِ  
الْقِيَامَةِ ، وَهَبْ لِي الْعَافِيَةَ حَتَّى تُهْنِتَنِي الْمَعِيشَةُ ، وَاحْتِمْ لِي بِخَيْرٍ حَتَّى

لَا تَضُرْنِي الذُّنُوبُ مَرْكَزُ تَحْتِيَةِ تَكْوِينِ مَوْلَانِي

اللَّهُمَّ رَضِّنِي بِمَا قَسَمْتَ لِي حَتَّى لَا أَسْأَلَ أَحَدًا شَيْئًا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى  
مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَافْتَحْ لِي خَزَائِنَ رَحْمَتِكَ ، وَارْحَمْنِي رَحْمَةً لَا تُعَدُّنِي  
بَعْدَهَا أَبْدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ ، وَارْزُقْنِي مِنْ فَضْلِكَ الْوَاسِعِ رِزْقًا حَلَالًا  
طَيِّبًا لَا تُفْقِرُنِي إِلَى أَحَدٍ بَعْدَ سَوْلَكَ ، تَزِيدُنِي بِذَلِكَ شُكْرًا وَإِلَيْكَ فَاقْهَ  
وَفَقْرًا وَبِكَ عَمَّنْ سَوْلَكَ غَنِّي وَتَعْلَفْتَ ، يَا مُحْسِنُ يَا مُجْمِلُ ، يَا مُنْعِمُ يَا  
مُفْضِلُ ، يَا مَلِيكُ يَا مُقْتَدِرُ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَا كَفِيفِي الْمِهْمَمِ كُلَّهُ ،  
وَاقْضِ لِي بِالْحُسْنَى بَارِكْ لِي فِي جَمِيعِ أُمُورِي وَاقْضِ لِي جَمِيعَ حَوَالَيْهِ .  
اللَّهُمَّ يَتَشَرَّ لِي مَا أَخَافُ تَعْسِيرَهُ فَإِنَّ تَيْسِيرَ مَا أَخَافُ تَعْسِيرَهُ عَلَيْكَ  
تَيْسِيرٌ ، وَتَسْهِيلٌ لِي مَا أَخَافُ حُزْوَنَتَهُ ، وَنَفْسٌ عَنِي مَا أَخَافُ ضَيْقَهُ ، وَكُفَّ  
عَنِي مَا أَخَافُ غَمَّهُ ، وَاصْرِفْ عَنِي مَا أَخَافُ بَلَيْتَهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاجِحِينَ .

پروردگارا! از تو، که بر خواسته دنیایی ام توانایی و از آن بی نیازی و من بدان نیازمندم، می خواهم که در همین سال و همین ماه و همین روز و همین ساعت، از روزی حلال و پاک خود، چنان روزی ام دهی که از زحمت دستیابی به آنچه در دست مردم است، بی نیازم گردانی.

پروردگارا! از تو می خواهم و به تو مشتاقم و از تو امید دارم و تو شایسته آنی، به غیر تو امید ندارم و جز به تو اعتماد نمی کنم، ای مهربان ترین مهربانان! پروردگارا! بر خویش ستم کردم. پس، مرا بیامرز و ترخم کن و از من درگذر! ای شنوای هر صدا! ای گرداورنده هر از دست رفته! ای بازآفریننده آدمیان، پس از مرگ! ای آن که نه تاریکی، او را فرا می گیرد و نه صدایها بر او اشتباه می شود و نه چیزی او را از چیزی غافل می سازد! به محمد - که درود خدا بر او و خاندانش باد - بهترین چیزی را که از تو خواسته و برترین چیزی را که تو برایش خواسته ای و برترین چیزی که تا روز قیامت برای او از تو می خواهد، عطا کن و مرا هم عافیت بخش تازندگی ام را گوارا کند و مرا عاقبت به خیر گردان تا گناهان، زیانم نرساند!

خداوندا! به آنچه قسمتم کردم، راضی ام گردان تا از کسی چیزی نخواهم! خداوندا! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و گنجینه های رحمت را بر من بگشای و مرا چنان رحمتی عنایت کن که پس از آن هرگز در دنیا و آخرت، عذابم نکنی و از احسان گستره ات، چنان روزی حلال و پاکیزه ای روزی ام گردان که پس از آن به هیچ کس جز خودت، نیازمندم نسازی و به خاطر آن، سپاسم را بیفزایی و نیازم را به درگاهت و بی نیازی و پرهیزم را از جز خودت، افزون کنی!

ای نیکویی کننده، ای صاحب لطف، ای نعمت بخش، ای عطا کننده، ای فرمانروا، ای توانمند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و همه مهمات امورم را برآور و به بهترین صورت برایم ادا کن و همه کارهایم را خجسته گردان و همه نیازهایم را برآورا

خداوندا! آنچه را از دشواری اش می ترسم، برایم آسان ساز؛ چرا که آسان ساختن آنچه از دشواری اش بیمناکم، بر تو آسان است؛ و آنچه را از سختی و ناهنجاری اش می ترسم، برایم آسان کن؛ و آنچه را از تنگنایی اش هراس دارم، غمش را از من بزدای؛ و آنچه را از اندوهش نگرانم، از من دور بدار؛ و آنچه را از گرفتاری اش ترسم، از من بگردان، ای مهربان ترین مهربانان!

اللَّهُمَّ امْلأْ قَلْبِي خَيْرًا لَكَ وَخَشِيهِ مِنْكَ ، وَتَصْدِيقًا<sup>١</sup> وَإِيمَانًا بِكَ وَفَرَقًا  
مِنْكَ وَشَوْفًا إِلَيْكَ ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ .

اللَّهُمَّ إِنَّ لَكَ حُقُوقًا فَتَصْدِقُ بِهَا عَلَيَّ ، وَلِلنَّاسِ قِيلَى ثَيَّبَاتٍ فَسَاحَّمُلُّهَا  
عَنِّي ، وَقَدْ أَوْجَبْتَ لِكُلِّ ضَيْفٍ قِيرَئٍ وَأَنَا ضَيْفُكَ فَاجْعَلْ قِرَاءِ اللَّيْلَةِ  
الْجَنَّةَ ، يَا وَهَابَ الْجَنَّةَ ، يَا وَهَابَ الْمَغْفِرَةَ ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِكَ .<sup>٢</sup>

هـ- دُعَاءً «يَا مَفْرَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي»

٥٠٧. الإقبال: دُعَاء آخر في السُّحر نُقلَ من أصلٍ عتيقٍ مِنْ أصولِ أصحابِنا، أَوْلَى  
روايته عن الحسن بن محبوب، وتاريخ كتابته سنة ثلاثٍ وسبعين وثلاثين: 

يَا مَفْرَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي ، وَيَا غَوْثِي عِنْدَ شَدَّتِي ، إِلَيْكَ فَرِعُوتُ وَبِكَ  
اسْتَغْثُ وَبِكَ لُذُتُ ، لَا أَلُوذُ بِسُوالِكَ وَلَا أَطْلُبُ الْفَرَجَ إِلَّا مِنْكَ ، فَاغْشِنِي  
وَفَرَّجْ عَنِّي ، يَا مَنْ يَقْتُلُ التَّيْسِيرَ وَيَعْفُوَ عَنِ الْكَثِيرِ ، إِقْبَلْ مِنِّي التَّيْسِيرَ وَاعْفُ  
عَنِّي الْكَثِيرَ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ إِيمَانًا تُبَاشِرُ بِهِ قَلْبِي ، وَيَقِينًا حَتَّى أَعْلَمَ أَنَّهُ  
لَنْ يُصِيبَنِي إِلَّا مَا كَبَّتَ لِي ، وَرَضَّنِي مِنَ الْعِيشِ بِمَا قَسَّمْتَ لِي يَا أَرْحَمَ  
الرَّاحِمِينَ .

يَا عَذَّتِي فِي كُرْبَتِي ، وَيَا صَاحِبِي فِي شَدَّتِي ، وَيَا وَلَيِّي فِي نِعْمَتِي ،  
وَيَا غَايَتِي فِي رَغْبَتِي ، أَنْتَ السَّائِرُ عَوْرَتِي وَالْآمِنُ رَوْغَتِي وَالْمُقِيلُ  
غَثَّتِي ، فَاغْفِرْ لِي خَطَايَايِّي يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .<sup>٣</sup>

١. في الإقبال: «وَتَصْدِيقًا بِكَتَابِكَ».

٢. مصباح المتهجد: ٥٩٨/٦٦٢، الإقبال: ١/١٧٧، المصباح للكفعي: ٧٩٧، البلد الأمين: ٢١٤، بحار الأنوار: ٩٨/٥٢.

٣. الإقبال: ١/١٨٣، بحار الأنوار: ٩٨/١٠٠.

خداوند! دلم را از محبت و خشیت خودت و از باور و ایمان به خودت و از خوف از تو و اشتیاق به خویش، لبریز گردان، ای صاحب شکوه و بزرگواری! خداوند! تو را [بر من] حقوقی است. پس، آنها را بر من ببخش! مردم را نیز بر من حقوقی است. آنها را هم از جانب من بر عهده گیرا برای هر میهمانی، پذیرایی ای واجب کرده‌ای. من هم میهمان تو ام. پس، امشب، پذیرایی مرا بهشت قرار بده، ای بخشندۀ بهشت، ای عطاکننده آمرزش! قدرت و نیرویی جز به تو نیست».

### هـ- دعای «یا مَفْزَعِیْ عِنْدَ كُبْتَیْ»

۵۰۷. الإقبال: دعایی دیگر برای وقت سحر است که از یکی از منابع کهن اصحاب ما، نقل شده است. اول روایت وی، نام حسن بن محبوب است و تاریخ نوشتن آن،



سال ۳۷۳ [ق]:

«ای پناهگاه من در هنگام گرفتاری ام! ای فریادرس من در هنگام سختی اما به آستان تو پناه آورده‌ام و تو را به فریادرسی می‌خوانم و به تو پناهندۀ شده‌ام. جز به تو به کسی پناه نمی‌برم و جز از تو، از کسی گشایش نمی‌طلبم. پس به فریادم برس و گشایشم ده!

ای که طاعت اندک را می‌پذیری و از گناه بسیار می‌گذری! اندک مرا بپذیر و بسیار مرا ببخشی! همانا تویی آمرزندۀ مهربان.

خداوند! از تو ایمانی می‌خواهم که با آن همیشه در دلم باشی، و یقینی که بدانم جز آنچه برایم نوشته‌ای، مرا نخواهد رسید. مرا از زندگی به آنچه قسمتم فرموده‌ای، خرسند ساز، ای مهربان‌ترین مهربانان!

ای تکیه‌گاه (ذخیره) من در گرفتاری اما ای همدم من در سختی اما ای سرپرست من در نعمتم! ای نهایت آرزوی من در خواسته‌اما تویی که عیب‌پوش منی و ایمنی بخش هراس منی و پذیرای پوزش منی. پس، خطایم را بی‌امرز، ای مهربان‌ترین مهربانان!».

## و - التَّسْبِيحُ

٥٠٨. الإقبال: وقال في الكتاب المذكور<sup>١</sup>: التَّسْبِيحُ فِي السَّحْرِ:

سُبْحَانَ مَنْ يَعْلَمُ جَوَارِحَ الْقُلُوبِ، سُبْحَانَ مَنْ يُحْصِي عَدَدَ الذُّنُوبِ،  
 سُبْحَانَ مَنْ لَا تَخْفِي عَلَيْهِ خَافِيَّةً فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَينَ، سُبْحَانَ الرَّبِّ  
 الْوَدُودِ، سُبْحَانَ الْفَرِيدِ الْوَتِيرِ، سُبْحَانَ الْعَظِيمِ الْأَعْظَمِ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يَعْتَدِي  
 عَلَى أَهْلِ مَلْكَتِهِ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يُؤَاخِذُ أَهْلَ الْأَرْضِ بِالْوَانِ الْعَذَابِ،  
 سُبْحَانَ الْعَتَانِ الْمَتَانِ، سُبْحَانَ الرَّؤُوفِ الرَّحِيمِ، سُبْحَانَ الْجَبَارِ الْجَوَادِ،  
 سُبْحَانَ الْحَلِيمِ الْكَرِيمِ، سُبْحَانَ الْبَصِيرِ الْعَلِيمِ، سُبْحَانَ الْبَصِيرِ الْوَاسِعِ،  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى إِقْبَالِ النَّهَارِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى إِدْبَارِ النَّهَارِ، سُبْحَانَ اللَّهِ عَلَى  
 إِدْبَارِ اللَّيلِ وَإِقْبَالِ النَّهَارِ، وَلَهُ الْحَمْدُ وَالْمَجْدُ وَالْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ فَعَلَى كُلِّ  
 نَفْسٍ، وَكُلِّ طَرْفَةٍ عَيْنٍ وَكُلِّ لَمْحَةٍ سَبَقَ فِي عِلْمِهِ، سُبْحَانَكَ مِلْءَ مَا أَحْصَنَ  
 كِتَابَكَ، سُبْحَانَكَ زِنَةُ عَرِيشَكَ، سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ سُبْحَانَكَ<sup>٢</sup>.

٤/٣

## الدُّعَاءُ الْمُكَفِّفُ

### أ- دُعَاءُ عَلَيَّ بْنِ الْحُسَيْنِ

٥٠٩. الكافي: عن عبد الرحمن بن بشير عن بعض رجاله أنَّ عليَّ بن الحسين عليه السلام كانَ  
 يَدْعُو بِهَذَا الدُّعَاءِ<sup>٣</sup> فِي كُلِّ يَوْمٍ مِّنْ شَهْرِ رَمَضَانَ:

١. أي: من أصل عتيق من أصول أصحابنا.

٢. الإقبال: ١٨٤/١، بحار الأنوار: ٢/١٠٠/٩٨.

٣. أقول: مما ينبغي التنبية عليه هو أنَّ هذا الدُّعَاءَ قد ورد أيضاً ولكن مع زيادات كثيرة ومن دون إسناد إلى المعمول في المصادر التالية: تهذيب الأحكام: ١١١/٢، مصباح المتهجد: ٦١٠/٦٩٦، المقمعة: ٢٢٢،  
 الإقبال: ٢٠٢/١، المصباح للكفعمي: ٨١٧، البلد الأمين: ٢٢٣.

## و - تسبیح

۵۰۸. الإقبال : در همان کتاب<sup>۱</sup> آمده است: تسبیح هنگام سحر [چنین است]: «منزه است خدایی که دستاوردهای دل‌ها را می‌داند. منزه است آن که تعداد گناهان را بر می‌شمارد. منزه است آن که هیچ پوشیده و پنهانی در آسمان‌ها و زمین‌ها بر او پنهان نیست. منزه است پروردگار مهربان. منزه است آن یکتای بی‌همتا. منزه است آن بزرگ بزرگ‌تر. منزه است آن که به اهل مملکتش تجاوز نمی‌کند. منزه است آن که زمینیان را با انواع عذاب‌ها تنبیه نمی‌کند. منزه است آن مهرورز نعمت‌بخش. منزه است آن خیرخواه مهربان. منزه است آن شوکتمند بخشندۀ. منزه است آن بُردبار بزرگوار. منزه است آن بینای دانا. منزه است آن بینای نعمت‌گستر. منزه است خداوند، هنگام روی آوردن روز. منزه است خداوند، هنگام به پایان رسیدن روز. منزه است خداوند، هنگام فرو رفتن شب و برآمدن روز. با هر نفس، با هر چشم بر هم زدن، با هر اشاره‌ای که در علم او هست، او را ستایش و بزرگواری و عظمت و کبریایی است. منزه‌ی تو، به اندازه‌ای که کتابت بر شمرده است. منزه‌ی تو، همسنگ عرشت. منزه‌ی تو، منزه‌ی تو، منزه‌ی تو».

۴/۳

## دعای هر روز

### الف - دعای امام سجاد

۵۰۹. الكافی - به نقل از عبد الرحمن بن بشیر، از برخی راویان خود - : امام سجاد<sup>۲</sup>  
در هر روز از ماه رمضان، این دعا را می‌خواند :

۱. اشاره به کتابی است که در آغاز حدیث شماره ۵۰۷ بدان اشاره شد.

۲. گفتگی است که این دعا با افزوده‌هایی بسیار و بدون استاد به معصوم، در منابع زیر نیز آمده است:

تهذیب الأحكام: ۱۱۱ / ۲، مصباح المتهدّج: ۶۱۰ / ۶۹۶، المقمعة: ۳۲۲، الإقبال: ۲۰۲ / ۱؛ المصباح، کفعی:

. ۲۲۳؛ البلد الأمين: ۸۱۲

اللَّهُمَّ إِنَّ هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ ، وَهَذَا شَهْرُ الصِّيَامِ ، وَهَذَا شَهْرُ الْإِنْيَاتِ ، وَهَذَا  
شَهْرُ التَّوْبَةِ ، وَهَذَا شَهْرُ الْمَغْفِرَةِ وَالرَّحْمَةِ ، وَهَذَا شَهْرُ الْعِتْقِ مِنَ النَّارِ وَالْفَوْزِ  
بِالْجَنَّةِ ، اللَّهُمَّ فَسَلِّمْ لِي وَتَسْلِمْ مِنِي ، وَأَعْنِي عَلَيْهِ بِأَفْضَلِ عَوْنَكَ ، وَوَقْفَنِي  
فِيهِ لِطَاعَتِكَ ، وَفَرَغَنِي فِيهِ لِعِبَادَتِكَ وَدُعَائِكَ وَتِلَاءَ كِتَابِكَ ، وَأَعْظَمْ لِي  
فِيهِ الْبَرَكَةَ وَأَحْسَنْ لِي فِيهِ الْعَاقِبَةَ ، وَأَصْبَحْ لِي فِيهِ بَدَنِي وَأَوْسَعْ فِيهِ رِزْقِي ،  
وَأَكْفِنِي فِيهِ مَا أَهْمَنِي وَأَسْتَجِبْ لِي فِيهِ دُعَائِي وَتَلْغَنِي فِيهِ رَجَائِي .

اللَّهُمَّ أَذْهِبْ عَنِي فِيهِ التُّعَاسَ وَالْكَسْلَ وَالسَّاقَةَ وَالْفَتَرَةَ وَالْقَسْرَةَ  
وَالْغَفْلَةَ وَالْغَرَّةَ .

اللَّهُمَّ جَنِّبْنِي فِيهِ الْعِلَّ وَالْأَسْقَامَ ، وَالْهُمُومَ وَالْأَحْزَانَ ، وَالْأَعْرَاضَ  
وَالْأَمْرَاضَ ، وَالْخَطَايا وَالذُّنُوبَ ، وَاصْرِفْ عَنِي فِيهِ السُّوءَ وَالْفَحْشَاءَ  
وَالْجَهَدَ وَالْبَلَاءَ وَالْتَّعْبَ وَالْعَنَاءَ إِنَّكَ سَمِيعُ الدُّعَاءِ .

اللَّهُمَّ أَعِذْنِي فِيهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ وَهَمْزَهُ وَلَمْزَهُ وَنَفْثَتِهِ وَنَفْخِهِ  
وَوَسَايِهِ وَكَيْدِهِ وَمَكْرِهِ وَجِيلِهِ وَأَمَانِهِ وَخُدَّعِهِ وَغُرُورِهِ وَفَتَنِهِ وَرَجْلِهِ  
وَشَرِّكِهِ وَأَعْوَانِهِ وَأَتَبَاعِهِ وَأَخْدَانِهِ وَأَشْيَاوِهِ وَأَوْلَائِهِ وَشَرَّكَائِهِ وَجَمِيعِ  
كَيْدِهِمْ .

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ تَمَامَ صِيَامِهِ وَبُلُوغَ الْأَمْلِ فِي قِيَامِهِ ، وَاسْتِكْمَالَ مَا  
يُرْضِيكَ فِيهِ صَبَرَاً وَإِيمَانًا وَيَقِينًا وَاحِسَابًا ، ثُمَّ تَقْبِلْ ذَلِكَ مِنَّا بِالْأَضْعَافِ  
الكَثِيرَةِ وَالْأَجْرِ الْعَظِيمِ .

اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي فِيهِ الْجَدَ وَالْإِجْتِهَادَ وَالْقُوَّةَ وَالنَّشَاطَ وَالإِنْيَةَ وَالْتَّوْبَةَ  
وَالرَّغْبَةَ وَالرَّهْبَةَ وَالْجَزَعَ وَالرَّفَةَ وَصِدَقَ اللِّسَانِ ، وَالْوَجْلَ مِنْكَ وَالرَّجَاءَ  
لَكَ وَالثَّوْكَلَ عَلَيْكَ وَالثَّقَةَ بِكَ ، وَالْوَرَعَ عَنْ مَحَايِرِكَ بِصَالِحِ الْقَوْلِ  
وَمَقْبُولِ السَّعِيِ وَمَرْفُوعِ الْعَمَلِ وَمُسْتَجَابِ الدُّعَاءِ وَلَا تَهْلِكَنِي وَبَيْنَ شَيْءٍ

«خداوند! این، ماه رمضان است. این، ماه روزه‌داری است. این، ماه بازگشت است. این، ماه توبه است. این، ماه آمرزش و رحمت است. این، ماه آزادی از آتش و رسیدن به بهشت است.

خداوند! آن را برایم سلامت بدار و آن را از من، سالم بگیر و مرا با بهترین یاریات، بر [روزه‌داری] آن، یاری کن و به اطاعت در آن، توفیقم ده و مرا برای عبادت و دعا به درگاهت و خواندن کتابت، فارغ گردان و برکتم را در آن، بزرگ بدار و عاقبتیم را در آن، نیکوکن و بدنم را در آن سلامت بدار و روزی ام را در آن، وسعت بخش و آنچه اندوهگینم می‌سازد، برطرف ساز و دعایم را در آن، اجابت کن و مرا به امیدم برسان!

خداوند! در آن، چرت و کسالت و ملالت و سستی و سنگدلی و غفلت و غرور را از من دور کن!

خداوند! در این ماه، مرا از دردها و بیماری‌ها، غم‌ها و اندوه‌ها، عوارض و مرض‌ها و از لغش‌ها و گناهان، دور بدار و در این ماه، بدی و زشتی و مشقت و بلا و خستگی و رنج را از من برگردان! همانا تو شنوای دعا بیایی.

خداوند! در این ماه، مرا از شیطان رانده‌شده و بدگویی و عیجویی‌اش، از نفوذ و دم و وسوسه و نیرنگ و حیله و آرزوهای شیطانی، از فریب و غرور و فتنه و پیاده‌نظام شیطان، و از شریکان و یاران و پیروان و دوستان و هواداران و هواخواهان و شریکان او و از همه‌کید و نیرنگ آنان، پناه ده!

خداوند! در این ماه، روزه‌داری کامل، عبادت در نهایت آرزو، و به کمال رساندن آنچه را خرسندت می‌سازد، از روی صبر و ایمان و یقین و خلوص، روزی ام کن. سپس آن را چندین برابر و با پاداش بزرگ، از ما قبول فرما!

خداوند! در این ماه، جذبیت و تلاش، نیرو و نشاط، بازگشت و توبه، شوق و خوف، تضرع و رقت، راستگویی، بیم از خودت، امید و توکل و اعتماد به خودت و پرهیز از حرام‌هایت را روزی ام کن، با سخنی شایسته و تلاشی پذیرفته و عملی به سوی خدا بالارفته و دعا بیایی اجابت شده؛ و میان من و این خواسته‌ها، با هیچ عارضه و بیماری و غم و اندوهی، فاصله نینداز، به

من ذلك يعرض ولا مرض ولا هم ولا غم برحمةك يا أرحم الراحمين .<sup>١</sup>

### ب - تسبیحات کلّ يوم

٥١٠. الإقبال: ومن العمل في كلّ يوم من شهر رمضان التسبیح، رَوَيْنَا إِنَّا إِلَيْهِ بِإِسْنَادِنَا إِلَى أَبِي الْعَبَّاسِ أَحْمَدَ بْنَ مُحَمَّدٍ بْنَ سَعِيدٍ بْنَ عَقْدَةَ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو عَبْدِ اللَّهِ يَحْيَى بْنُ زَكْرَيَا بْنُ شَيْبَانَ الْعَلَافَ فِي كِتَابِهِ سَنَةً خَمْسٍ وَسِتَّينَ وَمِئَتَيْنِ، قَالَ: أَخْبَرَنَا أَبُو الْعَسْنِ عَلَيُّ بْنُ أَبِي حَمْزَةَ عَنْ أَبِيهِ، وَحُسَيْنُ بْنُ أَبِي الْعَلَاءِ الزَّنْدَجِيُّ<sup>٢</sup> جَمِيعاً عَنْ أَبِي بَصِيرٍ عَنْ أَبِي عَبْدِ اللَّهِ<sup>٣</sup> قَالَ: تُسَبِّحُ فِي كُلِّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ - وَنَذَكِرُ فِيهِ زِيَادَةً مِنْ رِوَايَةِ جَدِي أَبِي جَعْفَرِ الطَّوْسِيِّ<sup>٣</sup> - :

الأول: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا ، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبَّ  
وَالثَّوْيَ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى ،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، سُبْحَانَ اللَّهِ السَّمِيعُ الَّذِي  
لَيْسَ شَيْءٌ أَسْمَعَ مِنْهُ ، يَسْمَعُ مِنْ فَوْقِ عَرِشِهِ مَا تَحْتَ سَبْعِ أَرْضِينَ ، وَيَسْمَعُ  
مَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ ، وَيَسْمَعُ الْأَنْيَنَ وَالشَّكُونَ ، وَيَسْمَعُ الشَّرَّ  
وَأَحْفَنَ ، وَيَسْمَعُ وَسَاوِسَ الصُّدُورِ وَلَا يُصْمِمُ سَمْعَةً صَوْتٍ .

الثاني: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا ، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ الْحَبَّ  
وَالثَّوْيَ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى ،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادُ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

١. الكافي: ٧/٧٥/٤، كاتب من لا يحضره الفقيه: ١٨٤٩/١٠٤/٢.

٢. في المصدر: «الزيدجي»، وما في المتن أثبتناه من المصادر الرجالية.

٣. وفي مصبح المتهجد: «ويسبح في كلّ يوم من شهر رمضان إلى آخره عشرة أجزاء، كلّ جزء منها على حدة».

رحمت، ای مهربان ترین مهربانان‌ا».

### ب - تسبيح‌های هر روز

۵۱۰. الإقبال: از اعمال هر روز ماه رمضان، تسبيح است. با سند ما به ابو العباس احمد بن محمد بن سعید بن عقده، برای ما روایت شده که گفت: یحیی بن زکریا بن شیبان علاف در کتابش در سال ۲۶۵ [ق] خبر داده است که علی بن حمزه، از پدرش و حسین بن ابی العلاء زندجی، همگی از ابو بصیر، از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> روایت کرده‌اند که فرمود: «در هر روز از ماه رمضان، چنین تسبيح می‌گویی» و در اين تسبيح، افزودهای از روایت جذم ابو جعفر طوسی را می‌آوريم:<sup>۱</sup>

اول. «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت‌آفرين. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاريکي‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چيز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بي‌پايаш. منزه است خداوند، پروردگار جهانيان. منزه است خداوند شنوايی که چيزی شنواتر از او نیست؛ از فراز عرش خود، آنچه را زير زمين‌های هفتگانه است، می‌شнود و آنچه را در تاريکي‌های خشکی و دریاست، می‌شнود، و ناله و شکوه را، و راز و نهان را، و وسوسه‌های سينه را می‌شنود و از شنوايی او، هيج صدائي ناشنيده نمي‌ماند».

دوم. «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت‌آفرين. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاريکي‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چيز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بي‌پايash. منزه است خداوند، پروردگار جهانيان.

۱. در مصباح المتهجد است: «در هر روز از ماه رمضان تا آخرش، ده بخش تسبيح گفته می‌شود که هر بخشی از آن، تسبيحي جداگانه است».

سُبْحَانَ اللَّهِ الْبَصِيرِ الَّذِي لَيْسَ شَيْءٌ أَبْصَرَ مِنْهُ، يُبَصِّرُ مِنْ فَوْقِ عَرْشِهِ مَا تَحْتَ سَبْعِ أَرْضِينَ، وَيُبَصِّرُ مَا فِي ظُلُمَاتِ الْبَرِّ وَالْبَحْرِ، لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ  
وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْطَّفِيفُ التَّخِيَّرُ، لَا تَغْشَى بَصَرَهُ الظُّلْمَةُ  
وَلَا يُسْتَرِّ مِنْهُ يَسْتَرُّ، وَلَا يُوَارِي مِنْهُ جِدارٌ لَا يَغْيِبُ عَنْهُ بَرٌّ وَلَا بَحْرٌ،  
وَلَا يُكِنُّ مِنْهُ جَبَلٌ مَا فِي أَصْلِهِ لَا قَلْبٌ مَا فِيهِ لَا جَنْبٌ مَا فِي قَلْبِهِ،  
وَلَا يَسْتَرِّ مِنْهُ صَغِيرٌ وَلَا كَبِيرٌ، لَا يَسْتَخْفِي مِنْهُ صَغِيرٌ لِصَغِيرٍ، لَا يَغْفِنُ  
عَلَيْهِ شَيْءٌ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ هُوَ الَّذِي يُصَوِّرُ كُمْ فِي الْأَرْحَامِ كَيْفَ  
يَشَاءُ، لَا إِلَهٌ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.

الثالث: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِيقِ الْحَبَّ  
وَالنُّوَيْ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يُنْشِئُ السَّحَابَ الثَّقَالَ وَيُسْبِحُ الرَّعْدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ  
مِنْ خِيفَتِهِ وَيُرِسِّلُ الصَّوَاعِقَ فَيُصِيبُ بِهَا مَنْ يَشَاءُ، وَيُرِسِّلُ الرَّياحَ بُشْرَى  
بَيْنَ يَدَيِ رَحْمَتِهِ، وَيُنَزِّلُ الْمَاءَ مِنَ السَّمَاءِ بِكَلِمَاتِهِ، وَيُنِيشِئُ النَّباتَ بِقُدرَتِهِ  
وَيَسْقُطُ الْوَرَقَ بِعِلْمِهِ<sup>١</sup>، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي لَا يَعْزِبُ عَنْهُ مِثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي  
الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ، وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ.

الرابع: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوِّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِيقِ الْحَبَّ  
وَالنُّوَيْ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

١. في الطبعة المعتمدة: «ويُبسط الرزق بعلمه»، وما أثبتناه من الطبعة الحجرية والمصادر الأخرى.

منزه است خداوند بینایی که چیزی شنواتر از او نیست؛ از فراز عرش خود، آنچه را زیر زمین‌های هفتگانه است، می‌بیند و آنچه را در تاریکی‌های خشکی و دریاست، می‌بیند. دیدگان، او را نمی‌بینند و او دیدگان را می‌بیند و او لطیف و آگاه است. نه تاریکی، چشمش را می‌پوشاند و نه چیزی با پرده، از او پوشیده می‌ماند و نه دیواری، چیزی را از او پنهان می‌سازد و نه خشکی و نه دریایی، از او پوشیده است و نه کوهی، آنچه را در ریشه خود دارد، از او می‌پوشاند و نه دلی، آنچه را در آن است و نه پهلویی، آنچه را در دلش است. و هیچ ریز و درشتی، از او پوشیده نیست و هیچ کوچکی به خاطر کوچکی اش از او مخفی نمی‌شود و چیزی نه در زمین و نه در آسمان، از او پوشیده نمی‌ماند. اوست که در رِجم‌ها، شما را آن گونه که می‌خواهد، تصویرگری می‌کند. معبدی جز او نیست؛ او که قدرتمند حکیم است».

سوم. «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت‌آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوندی که ابرهای سنگین را پدید می‌آورد و رعد با ستایش او، تسبیح می‌گوید و فرشتگان، از بیم او تسبیح می‌گویند و آذرخش را می‌فرستد و با آن، هر که را بخواهد، هدف قرار می‌دهد و بادها را پیشاپیش رحمتش می‌فرستد و با کلماتش از آسمان، آب فرو می‌فرستد و با قدرت خود، گیاه را می‌رویاند و با علم او برگ درخت، فرو می‌افتد. منزه است خداوندی که همسنگ ذره‌ای، نه در زمین و نه در آسمان، از او پنهان نمی‌ماند؛ و نه کوچک‌تر از آن و نه بزرگ‌تر از آن نیست، مگر آن که در نوشته‌ای روشنگر است».

چهارم. «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت‌آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أُنْثَى وَمَا تَغْيِضُ الْأَرْحَامُ وَمَا تَزْدَادُ  
وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِمِقْدَارٍ ، عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ سَوَاءٌ مِنْكُمْ  
مَنْ أَسْرَ القَوْلَ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخْفِي بِاللَّيلِ وَسَارِبٌ بِالنَّهَارِ لَهُ  
مُعَقْبَاتٌ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ يَحْفَظُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي  
يُمْيِتُ الْأَحْيَاءَ وَيُحْبِي الْمَوْتَى وَيَعْلَمُ مَا تَنْفَصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ وَيَقْرُئُ<sup>١</sup> فِي  
الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ إِلَى أَجْلٍ مُسْمَىٰ .

الخامس : سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ  
خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا ، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ  
الْحَبَّ وَالنَّوْى ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا  
لَا يُرَى ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ .

سُبْحَانَ اللَّهِ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتَى الْمُلْكُ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزَعُ الْمُلْكُ مِمَّنْ تَشَاءُ  
وَتُعِزُّ مَنْ تَشَاءُ وَتُذَلِّلُ مَنْ تَشَاءُ بِسَدْكَ الْعِزَّةِ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، تَوْلِي  
اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتَوْلِي النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ  
الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيَّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ .

السادس : سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ  
خَالِقِ الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا ، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِقِ  
الْحَبَّ وَالنَّوْى ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا  
لَا يُرَى ، سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، سُبْحَانَ اللَّهِ  
الَّذِي عِنْدَهُ مَفَاتِحُ الْغَيْبِ لَا يَعْلَمُهَا إِلَّا هُوَ وَيَعْلَمُ مَا فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ  
وَمَا تَسْقُطُ مِنْ وَرَقَةٍ إِلَّا يَعْلَمُهَا وَلَا حَبَّةٍ فِي ظُلُمَاتِ الْأَرْضِ وَلَا رَطْبٍ  
وَلَا يَأْسِ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ .

١. في المصدر «وتقر»، والصحيح ما أثبتناه كما في جميع المصادر.

منزه است خداوندی که می‌داند هر زنی چه باری دارد و زخم‌ها چه اندازه [از زمان بارداری را] کم یا زیاد می‌کنند، و هر چیزی نزد او به اندازه است. دانای نهان و آشکار، و بزرگ و متعالی است. یکسان است کسی از شما سخن را پنهانی بگوید یا آشکارا، و نیز کسی که شبانه پنهان می‌شود و در روز آشکار می‌گردد. برای هر چیز و هر کس، نگهبانانی است که از پیش رو و پشت سر به فرمان خدا نگهبانی اش می‌کنند. منزه است خداوندی که زندگان را می‌میراند و مردگان را حیات می‌بخشد و می‌داند که زمین، از آنان چه می‌کاهد، و آنچه را بخواهد، تا زمانی معین در زخم‌ها نگه می‌دارد».

**پنجم.** «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوند، مالک فرمان‌روایی. به هر که بخواهی، فرمان‌روایی می‌دهی و از هر که بخواهی، فرمان‌روایی را می‌ستانی. هر که را خواهی، عزت می‌بخشی و هر که را خواهی، خوار می‌سازی. نیکی به دست توست. همانا تو بر هر چیز، توانایی. شب را وارد روز می‌کنی و روز را به شب وارد می‌کنی و زنده را از مرده بیرون می‌آوری و مرده را از زنده بیرون می‌آوری و هر که را بخواهی، بی‌حساب روزی می‌دهی».

**ششم.** «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوندی که کلیدهای غیب، نزد اوست و آنها را جزو نمی‌داند، و می‌داند آنچه را در خشکی و دریاست، و هیچ برگی [از درختی] نمی‌افتد، مگر آن که می‌داندش، و هیچ دانه‌ای در تاریکی‌های زمین نیست و نه هیچ تر و خشکی، مگر آن که در کتابی روشنگر است».

السادس: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِّيْقِ الْحَبْ  
وَالنَّوْىِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي  
لَا يُحصِّي مِدْحَثَتُهُ الْقَاتِلُونَ وَلَا يَجْزِي بِالآثَارِ الشَاكِرُونَ الْعَايِدُونَ وَهُوَ كَمَا  
قَالَ وَفَوْقَ مَا نَقُولُ، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ كَمَا أَنْتَنِي عَلَى نَفْسِي وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ  
مِّنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسَعَ كُرْبَيْثَةُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَؤْوِدُهُ حِفْظُهُمَا  
وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ.

الثامن: مُسْبَحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِّيْقِ الْحَبْ  
وَالنَّوْىِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا  
يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا،  
وَلَا يَشْغُلُهُ مَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَعْرُجُ فِيهَا عَنْتَ يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ  
مِنْهَا، وَلَا يَشْغُلُهُ مَا يَلْجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا عَمَّا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا  
يَعْرُجُ فِيهَا، وَلَا يَشْغُلُهُ عِلْمُ شَيْءٍ عَنْ عِلْمِ شَيْءٍ، وَلَا يَشْغُلُهُ خَلْقُ شَيْءٍ عَنْ  
خَلْقِ شَيْءٍ وَلَا حِفْظُ شَيْءٍ عَنْ حِفْظِ شَيْءٍ، وَلَا يُسَاوِيهِ شَيْءٌ وَلَا يَعْدُلُهُ  
شَيْءٌ لَّيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.

التاسع: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِّيْقِ الْحَبْ  
وَالنَّوْىِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ، سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ

**هفتم.** «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوندی که گویندگان، ستایش او را نمی‌توانند شمرد و سپاس‌گزاران پرستنده، از عهده شکر نعمت‌هایش برنمی‌آیند، و او همان گونه است که خود فرموده و بالاتر از آن است که ما می‌گوییم. و خداوند پاک، همان گونه است که خویش را ستوده و جز به مقداری که او بخواهد، به چیزی از علم او احاطه نیابند. تخت فرمان روایی‌اش، آسمان‌ها و زمین را فرا گرفته است و نگهبانی آسمان‌ها و زمین، او را خسته نمی‌سازد و او بلندمرتبه بزرگ است».

**هشتم.** «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوندی که می‌داند آنچه را در زمین فرومی‌رود و آنچه را از آن بیرون می‌آید و آنچه را از آسمان فرود می‌آید و آنچه را به آسمان بالا می‌رود. آنچه از آسمان فرود می‌آید و در آسمان فرا می‌رود، او را از آنچه در زمین فرومی‌رود و آنچه از زمین بیرون می‌آید، مشغول نمی‌سازد؛ آگاهی به چیزی، او را از آگاهی به چیزی دیگر، مشغول نمی‌سازد؛ آفرینش چیزی، از آفرینش چیزی دیگر مشغولش نمی‌سازد؛ و نگهبانی از چیزی، از نگهبانی از چیزی دیگر مشغولش نمی‌سازد. هیچ چیزی همسان و برابر با او نیست و هیچ چیزی مانند او نیست و او شنواز بیناست».

**نهم.** «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوند، آفریننده آسمان‌ها و زمین، که فرشتگان را

وَالْأَرْضِ جَاعِلِ الْمَلائِكَةَ رُسُلًا أُولَى أَجْنِحَةَ مَتَنِي وَثُلَاثَ وَرُبَاعَ يَزِيدُ فِي  
الخَلْقِ مَا يَشَاءُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، مَا يَفْتَحُ اللَّهُ لِلنَّاسِ مِنْ رَحْمَةٍ  
فَلَا مُمْسِكَ لَهَا وَمَا يُمْسِكُ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ مِنْ بَعْدِهِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ.

العاشر: سُبْحَانَ اللَّهِ بَارِئِ النَّسْمِ، سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُصَوَّرِ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ  
الْأَزْوَاجِ كُلُّهَا، سُبْحَانَ اللَّهِ جَاعِلِ الظُّلُمَاتِ وَالنُّورِ، سُبْحَانَ اللَّهِ فَالِّيقِ الْحَبَّ  
وَالنُّورِي، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ كُلِّ شَيْءٍ، سُبْحَانَ اللَّهِ خَالِقِ مَا يُرَى وَمَا لَا يُرَى،  
سُبْحَانَ اللَّهِ مِدَادَ كَلِمَاتِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، سُبْحَانَ اللَّهِ الَّذِي يَعْلَمُ مَا  
فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ، مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ رَابِعُهُمْ  
وَلَا خَمْسَةٍ إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا أَدْنَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرَ إِلَّا هُوَ مَعْهُمْ أَيْنَمَا  
كَانُوا ثُمَّ يُنْبَثُتُهُمْ بِمَا عَمِلُوا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ، سُبْحَانَ الَّذِي  
يَنْعَمِيهِ تَيْمَ الصَّالِحَاتِ.<sup>١</sup>  
مرکز تحقیقات کمپین برای حفظ رسالت  
یعنی تیم الصالحات

### ج - الصَّلَاةُ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ

٥١١. مصباح المتهجد - بعد ذكر تسبيحات كل يوم من شهر رمضان -: ثم أتبعة  
بِالصَّلَاةِ عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَتَقَوَّلُ:

«إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلِّوْنَ عَلَى النَّبِيِّ يَتَأَلَّهَا الَّذِينَ ظَاهَرُوا صَلَوَأْ  
عَلَيْهِ وَسَلَمُوا تَسْلِيماً»<sup>٢</sup> ، لَبَيِّكَ يَا رَبُّ وَسَعْدِكَ وَسُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ صَلِّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَيْتَ وَبَارَكْتَ  
عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

١. الإقبال: ٢٠٨/١، تهذيب الأحكام: ١١٥/٣، مصباح المتهجد: ٦٩٨/٦١٦، المقدمة: ٣٢٤، المصباح  
للكفعى: ٨٢٥، البلد الأمين: ٢٢٧ كلها من دون إسناد إلى المقصود، بحار الأنوار: ٣/١٠٥/٩٨.  
٢. الأحزاب: ٥٦.

فرستادگانی دارای دو بال، سه بال و [یا] چهار بال، قرار دادا در آفرینش، آنچه می‌خواهد، می‌افزاید. همانا خداوند بر هر چیز، تواناست. هر رحمتی را که خداوند برای مردم بگشاید، جلوگیری از آن نیست و هر چه را او جلو بگیرد، پس از او، فرستنده‌ای نیست. و او قدرتمند حکیم است».

دهم. «منزه است خداوند، آفریدگار بندگان. منزه است خداوند صورت آفرین. منزه است خداوند، آفریدگار همه جفت‌ها. منزه است خداوند، پدیدآورنده تاریکی‌ها و روشنی. منزه است خداوند، شکافنده دانه و هسته. منزه است خداوند، آفریننده هر چیز. منزه است خداوند، آفریدگار آنچه دیدنی و نادیدنی است. منزه است خداوند، به اندازه کلمات بی‌پایانش. منزه است خداوند، پروردگار جهانیان.

منزه است خداوندی که آنچه را در آسمان‌ها و آنچه در زمین است، می‌داند. هیچ رازگویی سه‌نفره‌ای نیست، مگر آن که او چهارمین آنان است و نه رازگویی پنج‌نفره‌ای، مگر آن که او ششمین شان است و نه کمتر و نه بیشتر از آن، مگر آن که او با آنان است، هر جاکه باشند. سپس در روز قیامت، آنان را از عملکردشان آگاه می‌سازد. همانا خداوند بر هر چیز، داناست. منزه است آن که کارهای شایسته، با نعمت او کمال می‌یابند».

### ج - صلوات بر پیامبر و خاندانش

۱۱۵. مصباح المتهجد - پس از ذکر تسبیحات هر روز ماه رمضان - : سپس در پی آنها بر پیامبر ﷺ و خاندانش صلوات می‌فرستی و می‌گویی:

«خداوند و فرشتگانش، بر پیامبر درود می‌فرستند. ای کسانی که ایمان آورده‌اید! بر او درود بفرستید و سلام دهید، سلامی شایسته». فرمانت را اجابت می‌کنم و به روی چشم - پروردگارا - و تو منزه‌ی.

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و به محمد و خاندان محمد برکت عطا کن، آن گونه که بر ابراهیم و خاندان ابراهیم، درود و خجستگی نثار کردی! همانا تو ستد و بزرگواری.

اللَّهُمَّ ارْحَمْ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ كَمَا رَحِمْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ<sup>١</sup> وَآلِ إِبْرَاهِيمَ  
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ سَلِّمْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا سَلَّمْتَ عَلَى نُوحَ فِي الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ كَمَا هَدَيْتَنَا بِهِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَابْنِهِ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغْبِطُهُ بِهِ  
الْأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ.

عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلَامُ كُلُّمَا طَلَعَتْ شَمْسٌ أَوْ غَرَبَتْ ، عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ  
السَّلَامُ كُلُّمَا طَرَفَتْ عَيْنٌ أَوْ بَرَقَتْ ، عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلَامُ كُلُّمَا ذُكِرَ  
السَّلَامُ ، عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ السَّلَامُ كُلُّمَا سَعَى اللَّهُ مَلِكُ أَوْ قَدَسُهُ.

السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الْأَوَّلِينَ ، وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي  
الآخِرِينَ ، السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ ، (السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ  
وَآلِهِ وَرَحْمَةِ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ) بِكَمِيرِ حَلْوَانِ رَسْدِي

اللَّهُمَّ رَبَّ الْبَلِدِ الْحَرَامِ وَرَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ وَرَبَّ الْحِلْ وَالْحَرَامِ أَبْلَغْ  
مُحَمَّدًا نَبِيَّكَ عَنَّا السَّلَامَ.<sup>٢</sup>

اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّدًا مِنَ الْبَهَاءِ وَالنَّصْرَةِ وَالشُّرُورِ وَالْكَرَاثَةِ وَالْفِبْطَةِ  
وَالْوَسِيلَةِ وَالْمَنْزِلَةِ وَالْمَقَامِ وَالشَّرْفِ وَالرَّفْعَةِ وَالشَّفَاعَةِ عِنْدَكَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ  
أَفْضَلَ مَا تُعْطِي أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ ، وَأَعْطِ مُحَمَّدًا وَآلِهِ فَوْقَ مَا تُعْطِي  
الْخَلَائِقَ مِنَ الْخَيْرِ أَضْعَافًا (مُضَاعَفَةً) كَثِيرَةً لَا يُحْصِيهَا غَيْرُكَ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَطِيبَ وَأَطْهَرَ وَأَزْكَنَ وَأَنْمَنَ  
وَأَفْضَلَ مَا صَلَّيْتَ عَلَى (أَحَدٍ مِنَ) الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ وَعَلَى أَحَدٍ مِنَ

١. كنا في مصباح المتهجد، وفي جميع المصادر «كما رحمت إبراهيم...» وهو المناسب للسياق.

٢. في نسخة: «أَبْلَغْ نَبِيَّكَ مُحَمَّدًا وَأَهْلَ بَيْتِهِ عَنَّا أَفْضَلَ التَّعْبِيَةِ وَالسَّلَامِ».

خداوند! بر محمد و خاندان محمد رحمت آور، آن گونه که بر ابراهیم و  
خاندان ابراهیم، رحمت آوردی! همانا توستوده و بزرگواری.

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست، آن گونه که در جهانیان بر  
نوح، درود فرستادی!

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست، آن گونه که ما را با او  
هدایت فرمودی!

خداوند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و او را به جایگاهی  
پسندیده برسان که اولین و آخرین، به مقام او رشک برندا!

سلام بر محمد و خاندانش، هر چه خورشید برمی‌آید یا غروب می‌کندا

سلام بر محمد و خاندانش، هر چه چشمی بر هم می‌خورد و می‌درخشد!

سلام بر محمد و خاندانش، هر چه سلام، ذکر می‌شود!

سلام بر محمد و خاندانش، هر چه فرشته‌ای خدا را تسبیح می‌گوید و  
منزه می‌شمارد!

سلام بر محمد و خاندانش در اولین! سلام بر محمد و خاندانش در آخرین!

سلام بر محمد و خاندانش در دنیا و آخرت! سلام و رحمت و برکات خدا بر

محمد و خاندانش!

خداوند! ای پروردگار شهر امن (مکه)، و ای پروردگار رکن و مقام، و ای  
پروردگار غیر حرام و حرام بر پیامبرت محمد از جانب ما سلام برسان!

خداوند! محمد را شکوه، شادابی، شادی، کرامت، مایه رشک بودن،  
وسیله بودن، منزلت، مقام، شرافت، رفعت، و شفاعت نزد خودت در روز  
قیامت، عطا کن، به برترین وجهی که به یکی از بندگان عطا می‌کنی، و به  
محمد و خاندانش عطا کن بالاترین چیزی را که از خیر، به بندگان می‌دهی،  
چندین برابر بیشتر، که جز تو کسی شمار آن را نداند!

خداوند! بر محمد و خاندانش محمد درود فرست، پاکیزه‌ترین، پاک‌ترین،  
بالنده‌ترین و برترین درودی را که بر کسی از اولین و آخرین فرستاده‌ای و

<sup>۱</sup>. در نسخه‌ای چنین است: «بر پیامبرت محمد و خاندانش، از جانب ما بهترین تحیت و سلام را برسان»

خَلِقْتَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى (عَلَيْهِ) أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ<sup>١</sup> وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ ، وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى فَاطِمَةَ بِنْتِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَآلِهِ السَّلَامُ وَالْعَنْ مَنْ آذَى نَبِيِّكَ فِيهَا .

(اللَّهُمَّ وَالِ مَنْ وَالاَهَا وَعَادِ مَنْ عَادَاهَا وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ ظَلَمَهَا) .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ إِمَامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُما وَعَادِ مَنْ عَادَاهُما وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِما .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيِّ إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُوسَى بْنِ جَعْفَرٍ إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَيِّ بْنِ مُوسَى إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدِ بْنِ عَلَيِّ إِمامِ الْمُسْلِمِينَ ، وَوَالِ مَنْ وَالاَهُ وَعَادِ مَنْ عَادَاهُ وَضَاعِفِ الْعَذَابِ عَلَى مَنْ شَرِكَ فِي دَمِهِ .

١. في جميع المصادر زيادة: «وصي رسول رب العالمين» هنا.

برترین درودی را که بر یکی از آفریدگانت فرستاده‌ای، ای مهربان ترین  
مهربانان!

خداوند! بر علی، امیر مؤمنان،<sup>۱</sup> درود فرست و با آن که با او دوستی  
می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و کیفر آن را که در  
خون او شرکت جست، دو چندان کن!

خداوند! بر فاطمه دختر پیامبرت محمد - که بر او و خاندانش سلام باد -  
درود فرست و هر کس را که درباره او پیامبرت را آززد، لعنت کن!  
خدا! با هر که با او دوستی کرد، دوستی کن و عذاب هر که را بر او ستم  
کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر حسن و حسین، دو پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که  
با آن دو دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش  
و عذاب هر که را در خون آن دو شرکت جست، دو چندان کن!

خداوند! بر علی بن الحسین، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که  
با او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و  
عذاب هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر محمد بن علی، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با  
او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب  
هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر جعفر بن محمد، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با  
او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب  
هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر موسی بن جعفر، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با  
او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب  
هر که را در خون او شرکت جست، دو چندان کن!

خداوند! بر علی بن موسی، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با  
او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب  
هر که را در خون او شرکت جست، دو چندان کن!

خداوند! بر محمد بن علی، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با  
او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب  
هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى عَلَيْيِ بْنِ مُحَمَّدٍ إِمامَ الْمُسْلِمِينَ وَوَالِيَّ مَنْ وَالَّهُ وَعَادَ مَنْ  
عَادَهُ وَضَاعِفَ الْعَذَابُ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْحَسَنِ بْنِ عَلَيْيِ إِمامَ الْمُسْلِمِينَ وَوَالِيَّ مَنْ وَالَّهُ وَعَادَ مَنْ  
عَادَهُ وَضَاعِفَ الْعَذَابُ عَلَى مَنْ ظَلَمَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْخَلْفَ مِنْ بَعْدِهِ إِمامَ الْمُسْلِمِينَ وَوَالِيَّ مَنْ وَالَّهُ وَعَادَ  
مَنْ عَادَهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْقَاسِمِ وَالظَّاهِرِ ابْنَيْ نَبِيِّكَ ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى رُقَيَّةَ بِنْتِ  
نَبِيِّكَ وَالْعَنْ مَنْ آذَى نَبِيِّكَ فِيهَا ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى أُمَّ كُلُّ ثُومٍ بِنْتِ نَبِيِّكَ وَالْعَنْ  
مَنْ آذَى نَبِيِّكَ فِيهَا .

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى ذُرْيَةِ نَبِيِّكَ ، اللَّهُمَّ اخْلُفْ نَبِيِّكَ فِي أَهْلِ بَيْتِهِ ، اللَّهُمَّ  
مَكِّنْ لَهُمْ فِي الْأَرْضِ ، اللَّهُمَّ اجْعَلْنَا مِنْ عَدَدِهِمْ وَمَدَدِهِمْ وَأَنْصَارِهِمْ عَلَى  
الْحَقِّ فِي السُّرَّ وَالْعَلَانِيَةِ ، اللَّهُمَّ اطْلُبْ بِنَدْحِلِهِمْ وَوَتْرِهِمْ وَدِمَائِهِمْ وَكُفَّ عَنْهُمْ  
وَعَنْهُمْ وَعَنْ كُلِّ مُؤْمِنٍ وَمُؤْمِنَةٍ بِأَسْكُنْ كُلَّ بَاغِ وَطَاغِ ، وَكُلَّ دَائِيَةٍ أَنْتَ آخِذُ  
بِنَاصِيَتِهَا إِنَّكَ أَشَدُّ بَأْسًا وَأَشَدُّ تَنْكِيلًا<sup>١</sup>.

#### د - دُعَاءُ «اللَّهُمَّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ»

٥١٢. البَلدُ الْأَمِينُ: ثُمَّ ادْعُ بِمَا ذَكَرَهُ السَّيِّدُ عَلَيْيُ بْنُ الْحُسَيْنِ بْنُ باقِيٍّ؛ فِي اخْتِيَارِهِ؛ فَقَدْ  
رُوِيَ أَنَّهُ مَنْ دَعَا بِهِ كُلَّ يَوْمٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ غَفَرَ اللَّهُ لَهُ ذُنُوبَ أَرْبَعينَ  
سَنَةً، وَهُوَ:

اللَّهُمَّ رَبِّ شَهْرِ رَمَضَانَ الَّذِي أُنَزَّلَتْ فِيهِ الْقُرْآنَ وَافْتَرَضْتَ عَلَى عِبَادِكَ  
فِيهِ الصِّيَامَ ، أُرْزُقْنِي حَجَّ بَيْتَكَ الْحَرَامِ فِي هَذَا الْعَامِ وَفِي كُلِّ عَامٍ ، وَاغْفِرْ

١. مصباح المتهجد: ٦٢٠/٦٩٩، الإقبال: ٢١٢/١، المعباح للكفعي: ٨٢٩، البَلدُ الْأَمِينُ: ٢٢٩ كَلْهَا نَحْوَهُ.

بحار الأنوار: ٣/١٠٨/٩٨

خداوند! بر علی بن محمد، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر حسن بن علی، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش و عذاب هر که را بر او ستم کرد، دو چندان کن!

خداوند! بر جانشین پس از او، پیشوای مسلمانان، درود فرست و با هر که با او دوستی می‌کند، دوستی کن و با هر که دشمنش است، دشمن باش!

خداوند! بر قاسم و طاهر، پسران پیامبرت، درود فرست!

خداوند! بر رقیه، دختر پیامبرت، درود فرست و هر که پیامبرت را درباره او آزار داد، لعنت کن!

خداوند! بر آم کلثوم، دختر پیامبرت، درود فرست و هر که پیامبرت را درباره او آزار داد، لعنت کن!

خداوند! بر فرزندان پیامبرت درود فرست!

خداوند! پیامبرت را درباره خاندانش جانشیتی (سرپرستی) کن!

خداوند! آنان را در روی زمین، قدرت و توان ببخش!

خداوند! ما را از شمار آنان و مددکاران و یاران بر حق آنان در نهان و آشکار، قرار بد!

خداوند! خونخواه آنان باش و از ما و آنان و از هر مرد و زن مؤمن، ستم هر تجاوزگر سرکش و هر جنبدهای را که اختیارش در دست توست، باز بدارا همانا قدرت تو، بیشتر و بازدارندگی و عبرتدهی تو، سخت‌تر است.

#### د - دعای «اللَّهُمَّ ربِّ شَهْرِ رَمَضَانَ»

۵۱۲. **البلد الأمين**: سپس دعايی را بخوان که سید علی بن الحسین بن باقی آن را در کتابش (الاختیار) نقل کرده است. روایت شده که هر کس آن را در هر روز از ماه رمضان بخواند، خداوند گناهان چهل سال او را می‌آمرزد. آن دعا، این است:

«خداوند! ای پروزدگار ماه رمضان که در آن قرآن را نازل کرده و روزه‌داری

لِيَ الدُّنْوَبَ الْعِظَامَ؛ فَإِنَّهُ لَا يَغْفِرُهَا غَيْرُكَ يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ.<sup>١</sup>

هـ- دُعَاءً آخَرَ لِكُلِّ يَوْمٍ

٥١٣. مصباح المتهجد: ويدعو أيضاً في كُلِّ يَوْمٍ بِهَذَا الدُّعَاءِ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِأَفْضَلِهِ وَكُلُّ فَضْلِكَ فَاضِلٌ . اللَّهُمَّ إِنِّي  
أَسْأَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلُّهُ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رِزْقِكَ بِأَعْمَمِهِ وَكُلُّ رِزْقَكَ عَامٌ  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلُّهُ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَطَائِكَ بِأَهْنَئِهِ وَكُلُّ  
عَطَائِكَ هَنِيءٌ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَطَائِكَ كُلُّهُ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ  
بِأَعْجَلِهِ وَكُلُّ خَيْرِكَ عَاجِلٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِخَيْرِكَ كُلُّهُ ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ  
مِنْ إِحْسَانِكَ بِأَحْسَنِهِ وَكُلُّ إِحْسَانِكَ حَسَنٌ اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِحْسَانِكَ كُلُّهُ ،  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ أَسْأَلُكَ ، فَأَجِيبنِي يَا اللَّهُ وَصَلَّى عَلَى  
مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ الْمُرْتَضَى وَرَسُولِكَ الْمُصَطَّفِي وَأَمِينِكَ وَنَجِيْكَ دُونَ  
خَلْقِكَ ، وَنَجِيْكَ مِنْ عِبَادِكَ وَنَيْكَ بِالصَّدِيقِ وَخَبِيْكَ .

وَصَلَّى عَلَى رَسُولِكَ وَخَيْرِكَ مِنْ الْعَالَمَيْنَ ، البَشِيرِ التَّذِيرِ السَّرَاجِ  
الْمُنَيِّرِ ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الْأَبْرَارِ الطَّاهِرِيْنَ وَعَلَى مَلَائِكَتِكَ الَّذِيْنَ  
اسْتَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وَحَجَبْتَهُمْ عَنْ خَلْقِكَ ، وَعَلَى أَنْبِيَاِكَ الَّذِيْنَ يُنَبِّئُونَ  
عَنْكَ بِالصَّدِيقِ ، وَعَلَى رُسُلِكَ الَّذِيْنَ خَصَّصْتَهُمْ بِرَحْيِكَ وَفَضَّلْتَهُمْ عَلَى  
الْعَالَمَيْنَ بِرِسَالَاتِكَ وَعَلَى عِبَادِكَ الصَّالِحِيْنَ الَّذِيْنَ أَدْخَلْتَهُمْ فِي رَحْمَتِكَ ،  
الْأَئِمَّةِ الْمُهَتَّدِيْنَ الرَّاشِدِيْنَ ، وَأُولَيَاِكَ الْمُطَهَّرِيْنَ ، وَعَلَى جِبَرِيلَ  
وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ وَمَلَكِ الْمَوْتِ ، وَمَالِكِ حَازِنِ النَّارِ ، وَرِضْوانَ حَازِنِ  
الْجَنَانِ ، وَرُوحِ الْقُدُّسِ ، وَالرُّزُوحِ الْأَمِينِ ، وَحَمَلَةِ عَرْشِكَ الْمُفَرِّيْنَ ، وَعَلَى

در آن را بربندگانست واجب ساخته‌ای امسال و همه سال، حجت خانه خودت را روزی ام کن و گناهان بزرگ مرا بیامرز؛ چرا که جز تو، آنها را نمی‌آمرزد، ای صاحب شکوه و بزرگواری‌ا.

### ه- دعایی دیگر برای هر روز

۵۱۳. مصباح المتھجّد: نیز هر روز، روزه‌دار، این دعا را بخواند:

«خداؤندا! از احسان تو، بهترینش را می‌خواهم و همه احسان تو، نیکوست. خداوندا! من از تو، همه احسان تو را می‌خواهم.

خداؤندا! من از روزی تو، فراغیرترینش را می‌خواهم و همه روزی تو، فراغیر است. خداوندا! من از تو، همه روزی تو را می‌خواهم.

خداؤندا! من از بخشش تو، گواراترینش را می‌خواهم و همه بخشش تو، گواراست. خداوندا! من از تو، همه بخشش تو را می‌خواهم.

خداؤندا! من از خیر تو، نزدیکترینش را می‌خواهم و همه خیر تو، نزدیک است. خداوندا! من از تو همه خیر تو را می‌خواهم.

خداؤندا! من از نیکی تو، بهترینش را می‌خواهم و همه نیکی تو، زیباست.

خداؤندا! من از تو، همه نیکی تو را می‌خواهم.

خداؤندا! تو را به چیزی می‌خوانم که هر گاه تو را به آن بخوانم، جوابم می‌دهی. پس، خداوندا! جوابم ده و بر بندۀ پسندیده و فرستاده برگزیدهات، محمد، امین تو و محرم رازت (از میان همه آفریدگان) و برگزیدهات (از میان بندگان) و پیامبر راستین و محبوتب، درود فرست!

و بر پیامبرت، برگزیده از میان جهانیان، بشارت‌دهنده بیم‌دهنده، چراغ فروزان، درود فرست و نیز بر خاندان او که نیکان و پاکان‌اند، و بر فرشتگان که آنان را ویژه خود گردانده و از بندگان پوشانده‌ای، و بر پیامبرانت که صادقانه از تو خبر می‌دهند، و بر فرستادگان که آنان را مخصوص وحی خود ساخته‌ای و با رسالت‌های خود آنان را بر جهانیان برتری داده‌ای، و بر بندگان شایسته‌ات که آنان را در رحمت خویش وارد کرده‌ای، [همان] پیشوایان هدایت‌یافته راهنمای و دوستان پاک خود، و بر جبرئیل و میکائیل و اسرافیل و فرشته مرگ و «مالک» که نگهبان دوزخ است و «رضوان» که نگهبان بهشت است، و بر روح القدس و روح الامین و حاملانِ مقتب عرشت و دو فرشته‌ای

الملائكة الحافظين عَلَيْهِ ، بالصلوة التي تُحب أن يصلّى بها عليهم أهل السماوات وأهل الأرضين ، صلاة طيبة كثيرة مباركة ذاكرة نامية ، ظاهرة باطنية شريقة فاضلة ، تُبيّن بها فضلهم على الأولين والآخرين .

اللَّهُمَّ أَعْطِ مُحَمَّداً الْوَسِيلَةَ وَالشَّرْفَ وَالْفَضْيَلَةَ وَاجْزِهْ عَنَا خَيْرَ مَا جَزَيْتَنَا عَنْ أُمَّتِهِ ، اللَّهُمَّ وَأَعْطِ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كُلَّ زُلْفَةَ زُلْفَةَ ، وَقَعَ كُلَّ وَسِيلَةَ وَسِيلَةَ ، وَقَعَ كُلَّ فَضْيَلَةَ فَضْيَلَةَ ، وَقَعَ كُلَّ شَرْفَ شَرْفًا! تُعْطِنِي<sup>١</sup> مُحَمَّدًا وَآلَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ ، أَفْضَلَ مَا أُعْطِيْتَ أَخْدَانِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ، اللَّهُمَّ وَاجْعَلْ مُحَمَّدًا صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْمُرْسَلِينَ مِنْكَ مَجْلِسًا ، وَأَفْسِحْهُمْ فِي الْجَنَّةِ عِنْدَكَ مَنْزِلًا ، وَأَقْرِبْهُمْ إِلَيْكَ وَسِيلَةً ، وَاجْعَلْهُ أَوَّلَ شَافِعٍ وَأَوَّلَ مُسْقِعٍ وَأَوَّلَ قَاتِلَ وَأَنْجَحَ سَائِلَ وَابْتَعَثْهُ الْمَقَامَ الْمَحْمُودَ الَّذِي يَغْبِطُهُ الْأَوَّلُونَ وَالآخِرُونَ ، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُصْلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ تَسْمَعَ صَوْتِي وَتُجِيبَ دَعَوْتِي وَتَجَاوِزَ عَنْ خَطِيئَتِي وَتَصْفَحَ عَنْ ظُلْمِي ، وَتُنْجِحَ طَلِيَتِي وَتَقْضِيَ حاجَتِي وَتُنْجِزَ لِي مَا وَعَدْتَنِي ، وَتُقْبِلَ عَشَرَتِي وَتَغْفِرَ ذُنُوبِي ، وَتَسْعُفَ عَنْ جُرمِي ، وَتَقْبِلَ عَمَلي وَلَا تُعِرِّضَنِي ، وَتَرْحَمَنِي وَلَا تُعَذِّبَنِي ، وَتَعْافِيَنِي وَلَا تَبْتَلِيَنِي ، وَتَرْزُقَنِي مِنَ الرِّزْقِ أَطْيَبَهُ وَأَوْسَعَهُ وَلَا تَحرِمنِي يَا رَبَّ ، وَاقْضِ عَنِّي ذِينِي وَضَعْ عَنِّي وزْرِي ، وَلَا تُحَمِّلْنِي مَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ!

يَا مَوْلَايَ وَادْخِلْنِي فِي كُلِّ خَيْرٍ أَدْخَلْتَ فِيهِ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ وَأَخْرِجْنِي مِنْ كُلِّ سُوءٍ أَخْرَجْتَ مِنْهُ مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ .

١. في بحار الأنوار: «اللَّهُمَّ أَعْطِ». .

که بر من گماشته شده‌اند؛ درودی که دوست داری آسمانیان و زمینیان، آن گونه بر آنان درود فرستند: درودی پاک، فراوان، خجسته، رشدیابنده، آشکار، پنهان، نیکو، و بافضلیت، تا بدین وسیله، برتری آنان را بر اولین و آخرین، روشن سازی!

خداوند! به محمد، وسیله شرافت و فضیلت عطاکن و او را از سوی ما به بهترین پاداشی که به پیامبری از سوی امتش می‌دهی، پاداش دها  
خداوند! محمد را - که درود خدا بر او و خاندانش باد - با هر رتبه‌ای،  
رتبه‌ای دیگر؛ و با هر وسیله‌ای، وسیله‌ای دیگر؛ و با هر فضیلتی، فضیلتی  
بالاتر؛ و با هر شرافتی، شرافتی دیگر عطاکن! روز قیامت، محمد و خاندانش  
را عطاکن بهترین چیزی را که به هر یک از اولین و آخرین، عطا کرده‌ای!  
خداوند! محمد را - که درود خدا بر او و خاندانش باد - نزدیک‌ترین  
پیامبران به خودت از جهت جایگاه، و وسیع‌ترین آنان در بهشت از جهت  
منزل، و نزدیک‌ترین آنان از جهت وسیله، قرار بدها او را اولین شفاعت‌کننده  
و اولین کسی که شفاعت‌ش پذیرفته است و اولین گوینده و کامیاب‌ترین  
خواهنده، قرار بده و او را به مقام پسندیده (مقام شفاعت) که مایه رشك  
اولین و آخرین است، برسان، ای مهربان‌ترین مهربانان!

و از تو می‌خواهم بر محمد و خاندان محمد درود فرستی و صدایم را  
 بشنوی و دعاایم را پاسخ دهی و از خطایم درگذری و ستم مرا ببخشی و  
 خواسته‌ام را برآوری و نیازم را برطرف کنی و آنچه را وعده‌ام داده‌ای، وفاکنی  
 و لغزشم را ببخشایی و گناهانم را بیامرزی و جرم را عفو کنی و عملم را قبول  
 کنی و از من روی نگردانی، و مرا رحمت کنی نه عذاب، و عافیتم بخشی نه  
 بلا، و پاکیزه‌ترین و وسیع‌ترین روزی را روزی‌ام کنی و نیز - پروردگارا -  
 محروم نسازی و بدھی‌ام را ادا کنی و بار [گناهم] را از دوشم برگیری و آنچه  
 طاقت‌ش را ندارم، بر دوشم ننهی.

سرورم! مرا در هر چیزی که محمد و خاندان محمد را در آن وارد کرده‌ای،  
 وارد ساز، و از هر بدی که محمد و خاندان محمد را - که درود و سلام و  
 رحمت و برکات تو بر او و آنان باد - از آن بیرون آورده‌ای، بیرونم آور!»

سپس بگو:

«خداوند! تو را می‌خوانم، آن گونه که فرمانم داده‌ای. پس، اجابت‌م گن، آن  
 گونه که وعده‌ام داده‌ای» (سه بار).

لَمْ قُلْ :

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمْرَتَنِي ، فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي - ثَلَاثًا - .  
 اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ قَلِيلًا مِنْ كَثِيرٍ مَعَ حاجَةِ بَيْ إِلَيْهِ عَظِيمَةٍ وَغِنَاكَ عَنْهُ  
 قَدِيمٌ ، وَهُوَ عِنْدِي كَثِيرٌ وَهُوَ عَلَيْكَ سَهْلٌ يَسِيرٌ ، فَامْنُنْ عَلَيَّ بِهِ إِنْكَ عَلَى  
 كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، آمِنَ رَبُّ الْعَالَمِينَ . ١

٥/٣

### ذِكْرُ الْجَوْشِ الْكَبِيرِ

٥١٤ . الإمام زين العابدين عن أبيه عن جده صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: نَزَّلَ جَبَرِئِيلُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَهُوَ فِي  
 بَعْضِ غَرَواتِهِ وَعَلَيْهِ جَوْشٌ تَقْبِيلُ الْمَهْرَبِ، وَقَالَ: «يَا مُحَمَّدُ رَبِّكَ يُقْرَئُكَ  
 السَّلَامَ وَيَقُولُ لَكَ: إِخْلُعْ هَذَا الْجَوْشَ وَاقْرَأْ هَذَا الدُّعَاءَ، فَهُوَ أَمَانُكَ  
 وَلَا مَيْتَكَ؛ فَمَنْ قَرَأَهُ عِنْدَ خُرُوجِهِ مِنْ مَنْزِلَهُ أَوْ حَمَلَهُ، حَفَظَ اللَّهُ وَأَوْجَبَ حَقَّهُ  
 عَلَيْهِ، وَوَفَّقَهُ اللَّهُ تَعَالَى لِ الصَّالِحِ الْأَعْمَالِ ....

وَمَنْ دَعَا بِهِ بِنِيَّةٍ خَالِصَةٍ فِي أَوَّلِ شَهْرِ رَمَضَانَ رَزَقَهُ اللَّهُ تَعَالَى لَيْلَةَ الْقَدْرِ،  
 وَخَلَقَ لَهُ سَبْعِينَ أَلْفَ مَلَكٍ يُسَبِّحُونَ اللَّهَ وَيُقَدِّسُونَهُ، وَجَعَلَ تَوَابَهُمْ لَهُ . [يَا  
 مُحَمَّدُ، مَنْ دَعَا بِهِ لَمْ يَبْقَ بَيْنَهُ وَبَيْنَ اللَّهِ تَعَالَى حِجَابٌ، وَلَمْ يَطْلُبْ مِنَ اللَّهِ  
 تَعَالَى شَيْئًا إِلَّا أَعْطَاهُ] ٢....

وَمَنْ دَعَا بِهِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ ثَلَاثَ مَرَاتٍ [أَوْ مَرَّةً وَاحِدَةً] ٣ حَرَمَ اللَّهُ

١. مصباح المتهجد: ٦٢٢ / ٧٠٠، تهذيب الأحكام: ١٢١ / ٣، الإقبال: ٢١٦ / ١، المصباح للكفعمي: ٨٢٣ كلها  
 من دون إسناد إلى المقصوم، بحار الأنوار: ٩٨ / ١١١.

٢. ما بين المعقوفين أثبتناه من بحار الأنوار.  
 ٣. ما بين المعقوفين أثبتناه من بpear الأنوار.

«خداوند! از تو اندکی از بسیار را می‌خواهم، با آن که نیازم به تو بسیار بزرگ است و بی‌نیازی تو از آن، دیرین است و آن خواسته نزد من، بسیار؛ ولی بر تو، آسان و اندک است. پس با احباب این خواسته، بر من مت بگذار! همانا تو بر هر چیز، توانایی. آمين، ای پروردگار جهانیان!»

### ۵/۳

## دعای جوشن کبیر

۵۱۴. امام سجاد<sup>ع</sup> - به نقل از پدرش، از جدش<sup>ع</sup> - در یکی از جنگ‌ها که پیامبر خدا زره سنگینی در برداشت و سنگینی آن آزارش می‌داد، جبرئیل بر ایشان نازل شد و گفت: «ای محمد! پروردگارت سلام می‌رساند و می‌فرماید: این زره را بر کن و این دعا را بخوان، که برای تو و اقت تو، مایه ایمنی است.

هر کس آن را در هنگام بیرون آمدن از خانه بخواند یا با خود داشته باشد، خداوند او را حفظ می‌کند و حق او را بر خود لازم می‌سازد و او را به کارهای شایسته موفق می‌دارد....

و هر کس با نیت خالص، آن را در آغاز ماه رمضان بخواند، خداوند متعال، شب قدر را روزی او می‌کند و پرایش هفتاد هزار فرشته می‌آفریند که خدا را تسبیح می‌گویند و تقدیس می‌کند و پاداش آنان را برای او قرار می‌دهد. ای محمد! هر کس این دعا را بخواند، میان او و خدای متعال، حجابی نمی‌ماند و از خداوند، چیزی درخواست نمی‌کند، مگر آن که خدا آن را به وی عطا می‌کند....

و هر کس آن را در ماه رمضان سه بار<sup>۱</sup> [یا یک بار] بخواند، خداوند بدن او

۱. به نظر می‌رسد که این دعا، مخصوص ماه رمضان نیست؛ لیکن بر خواندن آن در اول ماه رمضان، همچنین سه بار خواندنش در این ماه، تأکید شده است. از این رو، دلیلی بر قرار دادن این دعا در اعمال شب‌های قدر نیست. البته علامه مجلسی در ذزادالمعاد (ص ۱۷۶) چنین گفته است: «در برخی روایات، خواندن دعای جوشن کبیر در هر یک از این سه شب، آمده است». گفتنی است که مرحوم شیخ عباس قمی در مقاییح الجنان می‌فرمایند: «در روایات، چیزی نیست که به استحباب خواندن این دعا در شب‌های قدر اشاره کند؛ لیکن سخن علامه مجلسی در ذزادالمعاد در این زمینه کافی است». نگارنده گوید: بعید است که علامه مجلسی در این باره به روایت دیگری دست یافته باشد و به نظر می‌رسد که ایشان، جمله: «هر کس آن را در ماه رمضان سه بار بخواند» را بر شب‌های قدر تطبیق کرده است که اشکال آن، پوشیده نیست. روشن است که خواندن این دعا در شب‌های قدر، به قصد قربت مطلق، کاری پسندیده است، همان گونه که در ایران معمول است.

تعالى جَسَدُهُ عَلَى النَّارِ، وَأَوْجَبَ لَهُ الْجَنَّةَ، وَوَكَلَ اللَّهُ بِهِ مَلَكِينَ يَحْفَظَا نَهَى  
مِنَ الْمَعَاصِي، وَكَانَ فِي أَمَانِ اللَّهِ طَوْلَ حَيَاةِهِ، يَا مُحَمَّدُ، وَلَا تَعْلَمُ إِلَّا  
لِمُؤْمِنٍ تَقِيٌّ».

قالَ الْحُسَيْنُ ﷺ: أوصاني أبِي عَلَيْهِ بْنُ أبِي طَالِبٍ ﷺ بِحَفْظِ هَذَا الدُّعَاءِ  
وَتَعْظِيمِهِ، وَأَنْ أَكْتُبَهُ عَلَى كَفَنِهِ، وَأَنْ أَعْلَمَهُ أَهْلِي وَأَخْثَرَهُمْ عَلَيْهِ، وَهُوَ أَلْفُ اسْمٍ  
وَفِيهِ الْإِلَمَ الْأَعْظَمُ.<sup>١</sup>

٥١٥. المصباح للکفعی: دُعَاءُ الْجَوْشِ الْكَبِيرِ مَرْوِيٌّ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ وَهُوَ مِنْهُ فَصِلٌ كُلُّ  
فَصِلٍ عَشْرَةُ أَسْمَاءٍ، وَتَقُولُ فِي آخِرِ كُلِّ فَصِلٍ مِنْهَا:  
سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ الْغَوْثُ الْغَوْثُ خَلَصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ.

الْأَوَّلُ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَانُ، يَا رَحِيمُ، يَا كَرِيمُ،  
يَا مُقِيمُ، يَا عَظِيمُ، يَا قَدِيمُ، يَا عَلِيمُ، يَا حَلِيمُ، يَا حَكِيمُ.

الثَّانِي: يَا سَيِّدَ السَّادَاتِ، يَا مُجِيبَ الدُّعَوَاتِ، يَا رَافِعَ الدَّرَجَاتِ، يَا  
وَلِيَ الْحَسَنَاتِ، يَا غَافِرَ الْعَطْيَاتِ، يَا مُعْطِيَ الْمَسَلَاتِ، يَا قَابِلَ التَّوْبَاتِ،  
يَا سَامِعَ الْأَصْوَاتِ، يَا عَالِمَ الْخَفَيَاتِ، يَا دَافِعَ التَّلَيَّاتِ.

الثَّالِثُ: يَا خَيْرَ الْغَافِرِينَ، يَا خَيْرَ الْفَاتِحِينَ، يَا خَيْرَ النَّاصِرِينَ، يَا خَيْرَ  
الْحَاكِمِينَ، يَا خَيْرَ الرَّازِقِينَ، يَا خَيْرَ الْوَارِثِينَ، يَا خَيْرَ الْحَامِدِينَ، يَا خَيْرَ  
الْدَّاكِرِينَ، يَا خَيْرَ الْمُنْزَلِينَ، يَا خَيْرَ الْمُحْسِنِينَ.

الرَّابِعُ: يَا مَنْ لَهُ الْعِزَّةُ وَالْجَمَالُ، يَا مَنْ لَهُ الْقُدرَةُ وَالْكَمَالُ، يَا مَنْ لَهُ  
الْمُلْكُ وَالْجَلَالُ، يَا مَنْ هُوَ الْكَبِيرُ الْمُتَعَالُ، يَا مُنْشَئَ السَّحَابِ الثَّقَالِ، يَا  
مَنْ هُوَ شَدِيدُ الْمِحَايَلِ، يَا مَنْ هُوَ سَرِيعُ الْعِسَابِ، يَا مَنْ هُوَ شَدِيدُ

١. المصباح للکفعی: ٣٣٢ أورده في الحاشية، بحار الأنوار: ٣٨٢/٩٤ وج ٣٣١/٨١.

را بر آتش، حرام می‌کند و بهشت را برایش حتمی می‌سازد و دو فرشته بر او می‌گمارد که از گناهان نگاهش دارند و تازنده است، در امان خدا خواهد بود.  
ای محمدآ آن را جز به مؤمن پرهیزگار، نیاموز».

امام حسین<sup>علیه السلام</sup> فرمود: «پدرم علی بن ابی طالب<sup>علیه السلام</sup>، مرا به حفظ و بزرگداشت این دعا توصیه فرمود و نیز این که آن را بر کفن او بنویسم و آن را به خانواده‌ام بیاموزم و برخواندنش تشویق کنم. این دعا، هزار نام است و اسم اعظم، در آن است».

۵۱۵. المصباح كفععى<sup>۱</sup>: دعای جوشن کبیر، از پیامبر<sup>علیه السلام</sup> روایت شده است و صد بخش است و هر بخشی ده نام است و در آخر هر بخش آن، می‌گویی: «سبحانک يا لا إله إلا أنت! الغوث، الغوث، خَلصْنَا مِنَ النَّارِ يا رب؛ منزهی تو، ای آن که معبدی جز تو نیست! به فریاد رس، به فریاد رس، به فریاد رس. پروردگار! ما را از آتش، نجات بد».

یکم. «خداوند! تو را به نامت می‌خواهم: ای خداوند، ای بخشایشگر، ای مهربان، ای بزرگوار، ای برپادارنده، ای بزرگ، ای دیرین، ای دانا، ای بردبار، ای حکیم!»

دوم. «ای سرور سروران، ای احبابت‌کننده دعاها، ای بالابرندۀ رتبه‌ها، ای سرپرست نیکی‌ها، ای آمرزنده خطاهای، ای برآورندۀ خواسته‌ها، ای پذیرنده توبه‌ها، ای شنوای صدایها، ای دانای نهان‌ها، ای زداینده بلاهای!»

سوم. «ای بهترین آمرزنده‌گان، ای بهترین گشایندگان، ای بهترین یاوران، ای بهترین داوران، ای بهترین روزی‌دهندگان، ای بهترین میراث‌بران، ای بهترین ستایشگران، ای بهترین یادآوران، ای بهترین نازل‌کننده‌گان، ای بهترین نیکوکاران!»

چهارم. «ای که عزت و زیبایی، از آن اوست؛ ای که قدرت و کمال، از آن اوست؛ ای که فرمان‌روایی و جلال، از آن اوست؛ ای آن که بزرگ و والاست؛ ای پدیدآورنده ابرهای سنگین و پربار؛ ای آن که سخت‌کیفر است؛ ای آن که زود حسابگر است؛ ای آن که عقوبتش دشوار است؛ ای آن که پاداش نیکو، نزد

۱. در البلد الأمين أمدء است: «دعای جوشن کبیر، از پیامبر<sup>علیه السلام</sup> روایت شده است و صد بخش دارد و هر بخشی، ده نام است. در آغاز هر بخش، بسم الله الرحمن الرحيم می‌گویی و در آخر هر بخش می‌گویی: سبحانک يا لا إله إلا أنت، الغوث، الغوث، خَلصْنَا مِنَ النَّارِ يا رب، يا ذا الجلال والإكرام، يا أرحم الراحمين».

العقاب ، يا من عندك حُسْنُ التَّوَابِ ، يا من عندك أُمُّ الْكِتَابِ .

الخامس : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَنَانُ ، يَا مَنَانُ ، يَا دَيَانُ ، يَا بُرْهَانُ ، يَا سُلْطَانُ ، يَا رِضْوَانُ ، يَا غُفْرَانُ ، يَا سُبْحَانُ ، يَا مُسْتَعَانُ ، يَا ذَا الْمَنْ وَالْبَيَانِ .

السادس : يَا مَنْ تَوَاضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِعَظَمَتِهِ ، يَا مَنْ اسْتَسْلَمَ كُلُّ شَيْءٍ لِقُدْرَتِهِ ، يَا مَنْ ذَلَّ كُلُّ شَيْءٍ لِعِزَّتِهِ ، يَا مَنْ تَخَضَعَ كُلُّ شَيْءٍ لِهَبَبَتِهِ ، يَا مَنْ قَاتَ اِنْقَادَ كُلُّ شَيْءٍ مِنْ خَشْبَتِهِ ، يَا مَنْ تَشَفَّقَتِ الْجِبَالُ مِنْ مَخَافَتِهِ ، يَا مَنْ قَاتَ السَّمَاوَاتِ بِأَمْرِهِ ، يَا مَنْ اسْتَقَرَّتِ الْأَرْضُونَ بِإِذْنِهِ ، يَا مَنْ يُسْبِّحُ الرَّعْدَ بِحَمْدِهِ ، يَا مَنْ لَا يَعْتَدِي عَلَى أَهْلِ مَمْلَكتِهِ .

السابع : يَا غَافِرَ الخَطَايا ، يَا كَاشِفَ التَّلَايا ، يَا مُنْتَهَى الرَّجَايا ، يَا مُجِزَّلَ الْعَطَايا ، يَا وَاهِبَ الْهَدَايا ، يَا رَازِقَ التَّرَايا ، يَا قَاضِيَ الْمَنَايا ، يَا سَامِعَ الشَّكَايا ، يَا بَاعِثَ التَّرَايا ، يَا قُطْلِيقَ الْأَسَارِيَ .

الثَّامِنُ : يَا ذَا الْحَمْدِ وَالثَّنَاءِ ، يَا ذَا الْفَخْرِ وَالْبَهَاءِ يَا ذَا الْمَعْدِ وَالسَّنَاءِ ، يَا ذَا الْعَهْدِ وَالْوَفَاءِ ، يَا ذَا الْعَفْوِ وَالرَّضَاءِ ، يَا ذَا الْمَنْ وَالْعَطَاءِ ، يَا ذَا الْفَصْلِ<sup>١</sup> وَالْقَضَاءِ ، يَا ذَا الْعِزَّ وَالْبَقَاءِ ، يَا ذَا الْجُودِ وَالسَّخَاءِ ، يَا ذَا الْأَلَاءِ وَالْتَّعَمَاءِ .

التَّاسِعُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا مَانِعَ ، يَا دَافِعَ ، يَا رَافِعَ ، يَا صَانِعَ ، يَا نَافِعَ ، يَا سَامِعَ ، يَا جَامِعَ ، يَا شَافِعَ ، يَا وَاسِعَ ، يَا مُوَسَّعَ .

العاشر : يَا صَانِعَ كُلُّ مَصْنَوعٍ ، يَا خَالِقَ كُلُّ مَخْلُوقٍ ، يَا رَازِقَ كُلُّ مَرْزُوقٍ ، يَا مَالِكَ كُلُّ مَمْلُوكٍ ، يَا كَاشِفَ كُلُّ مَكْرُوبٍ ، يَا فَارِجَ كُلُّ مَهْمُومٍ ، يَا رَاحِمَ كُلُّ مَرْحُومٍ ، يَا نَاصِرَ كُلُّ مَخْذُولٍ ، يَا سَاتِرَ كُلُّ مَعْيُوبٍ ، يَا مَلْجَأً كُلُّ مَطْرُودٍ .

١. في المصدر : «الفضل» ، والتصويب من البلد الأمين .

اوست؛ ای آن که اصل علوم و حقایق، پیش اوست!».

پنجم. «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای مهرورز، ای نعمت‌بخش، ای پاداش‌دهنده، ای برهان، ای حاکم، ای مایهٔ خرسندی، ای آمرزنده، ای وارسته، ای یاری‌خواسته‌شده، ای صاحب نعمت و بخشندۀ نعمت بیان!».

ششم. «ای آن که هر چیزی در برابر عظمتش فروتن است، ای آن که هر چیزی تسلیم قدرت اوست، ای آن که هر چیزی در برابر قدرتش ذلیل است، ای آن که هر چیزی در برابر هیبتش خاضع است، ای آن که هر چیزی رام خشیت اوست، ای آن که کوهها از بیم او از هم می‌شکافند، ای آن که آسمان‌ها به فرمان او برپایند، ای آن که زمین‌ها به اذن او پابرجایند، ای آن که رعد تسبیحگوی حمد اوست، ای آن که بر اهل مملکت خویش ستم نمی‌کندا!».

هفتم. «ای بخشایندهٔ خطاهما، ای زدایندهٔ بلاها، ای نهایت آرزوها، ای افزون‌کنندهٔ عطاها، ای بخشندۀ هدایا، ای روزی‌بخش بندگان، ای برآورندهٔ آرزوها، ای شنوای شکوهها، ای برانگیزندۀ آفریده‌ها، ای آزادکنندهٔ اسیران!».

هشتم. «ای صاحب ستایش و ثنا، ای صاحب فخر و شکوه، ای صاحب والایی و بزرگی، ای صاحب عهد و وفا، ای صاحب بخشایش و رضا، ای صاحب نعمت و عطا، ای صاحب تفکیک و تقدیر، ای صاحب عزّت و جاودانگی، ای صاحب سخاوت و بخشندگی، ای صاحب موهبت‌ها و نعمت‌ها!».

نهم. «خداوند! تو را می‌خوانم، ای بازدارنده، ای زداینده، ای بالابرندۀ، ای آفریننده، ای سودرساننده، ای شنونده، ای گردآورنده، ای شفاعت‌پذیرنده، ای گسترده‌رحمت، ای گسترنده!».

دهم. «ای پدیدآرندهٔ هر پدیده، ای آفرینندهٔ هر آفریده، ای روزی‌رسان هر روزی‌خورنده، ای صاحب‌هر بندۀ، ای زدایندهٔ هر غصه، ای گشایندهٔ هر غم‌زده، ای رحم‌کنندهٔ هر رحمت‌شده، ای یاور هر بی‌کس، ای پوشانندهٔ هر عییناک، ای پناهگاه هر رانده‌شده!».

الحادي عشر : يا عَدُّتِي عِنْدَ شَدَّتِي ، يا رَجَائِي عِنْدَ مُصِيبَتِي ، يا مُؤْنِسِي عِنْدَ وَحْشَتِي ، يا صَاحِبِي عِنْدَ غُرْبَتِي ، يا وَلَيَّتِي عِنْدَ نِعْمَتِي ، يا غَيَّابِي عِنْدَ كُرْبَتِي ، يا ذَلِيلِي عِنْدَ حَيْرَتِي ، يا غَنَائِي عِنْدَ افْسِقَارِي ، يا قَلْبَشِي عِنْدَ اضْطِرَارِي ، يا مُعَيْنِي عِنْدَ مَفْزَعِي .

الثاني عشر : يا عَلَامَ الْغُيُوبِ ، يا فَقَارَ الدُّنُوبِ ، يا سَنَارَ الْغُيُوبِ ، يا كَاشِفَ الْكُرُوبِ ، يا مُفَلِّبَ الْقُلُوبِ ، يا طَبِيبَ الْقُلُوبِ ، يا مُنَوَّرَ الْقُلُوبِ ، يا أَنِيسَ الْقُلُوبِ ، يا مُفَرِّجَ الْهُمُومِ ، يا مُنَفَّسَ الْفُؤُومِ .

الثالث عشر : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا سَمِيكَ يَا جَلِيلَ ، يَا جَمِيلَ ، يَا وَكِيلَ ، يَا كَفِيلَ ، يَا ذَلِيلَ ، يَا قَبِيلَ ، يَا مُدِيلَ ، يَا مُنِيلَ ، يَا مُهِيلَ .

الرابع عشر : يا ذَلِيلَ الْمُتَخَيَّرِينَ ، يا غَيَّاثَ الْمُسْتَعِيشِينَ ، يا صَرِيعَ الْمُسْتَصْرِخِينَ ، يا جَارَ الْمُسْتَجِيرِينَ ، يا أَمَانَ الْخَائِفِينَ ، يا عَونَ الْمُؤْمِنِينَ ، يا رَاجِحَ الْمَسَاكِينَ ، يا مَلْجَأَ الْعَاصِينَ ، يا غَافِرَ الْمُذْنِيِّينَ ، يا مُجِيبَ دَعَوَةِ الْمُضْطَرِّينَ .

الخامس عشر : يا ذَا الْجُودِ وَالْإِحْسَانِ ، يا ذَا الْفَضْلِ وَالْإِمْتِنَانِ ، يا ذَا الْأَمْنِ وَالْأَمَانِ ، يا ذَا الْقُدْسِ وَالْسُّبْحَانِ ، يا ذَا الْحِكْمَةِ وَالْبَيْانِ ، يا ذَا الرَّحْمَةِ وَالرَّضْوَانِ ، يا ذَا الْحُجَّةِ وَالْبُرْهَانِ ، يا ذَا الْعَظَمَةِ وَالشَّلَطَانِ ، يا ذَا الرَّأْفَةِ وَالْمُسْتَعَانِ ، يا ذَا الْعَفْوِ وَالْغُفرَانِ .

السادس عشر : يا مَنْ هُوَ رَبُّ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ إِلَهُ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ صَانِعُ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ بَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ عَالِمٌ بِكُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ قَادِرٌ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ، يا مَنْ هُوَ يَبْقَى وَيَقْنَى كُلِّ شَيْءٍ .

السابع عشر : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا سَمِيكَ يَا مُؤْمِنَ ، يَا مُهَبِّمَ ، يَا مُكَوَّنَ ،

یازدهم. «ای پشتوانه من در هنگام سختی ام، ای آمید من در هنگام مصیبتم، ای همدم من در هنگام وحشتم، ای همنشین من در هنگام غربتم، ای سرپرست من در هنگام نعمت داری ام، ای پناه من در هنگام گرفتاری ام، ای راهنمای من در هنگام سرگردانی ام، ای مایه بی نیازی من در هنگام نیازمندی ام، ای پناهگاه من در هنگام درماندگی ام، ای یاور من در هنگام هراسانی ام!».

دوازدهم. «ای دانای غیبها، ای آمرزنده گناهها، ای پوشاننده عیبها، ای زداینده سختی‌ها، ای دگرگون‌ساز دل‌ها، ای طبیب قلب‌ها، ای روشنگر دل‌ها، ای همدم دل‌ها، ای از بین برنده غم‌ها، ای زداینده اندوه‌ها!».

سیزدهم. «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای باعظمت، ای زیبا، ای نگهدار، ای عهدهدار، ای راهنما، ای روی‌آور به هستی، ای چیره بر قدرت‌ها، ای عطابخش، ای پوزش پذیر، ای کارساز عالم!».

چهاردهم. «ای رهنمای سرگشتنگان، ای فریادرس یاری‌خواهان، ای دادرس دادخواهان، ای پناه پناهجویان، ای امان ترسانان، ای یاور مؤمنان، ای ترجم‌کننده بر بینوایان، ای پناهگاه گنهکاران، ای آمرزنده خطاکاران، ای پاسخگوی دعای درماندگان!».

پانزدهم. «ای صاحب بخشندگی و نیکی، ای صاحب نعمت و ملت، ای صاحب امنیت و امان، ای صاحب قداست و پاکی، ای صاحب حکمت و گویایی، ای صاحب رحمت و رضوان، ای صاحب حجت و برهان، ای صاحب عظمت و فرمان‌روایی، ای صاحب عطوفت و یاری‌رسانی، ای صاحب گذشت و آمرزش!».

شانزدهم. «ای آن که پروردگار هر چیز است، ای آن که معبد هر چیز است، ای آن که آفریننده هر چیز است، ای آن که پدیدآورنده هر چیز است، ای آن که پیش از هر چیز [بوده] است، ای آن که پس از هر چیز است، ای آن که برتر از هر چیز است، ای آن که دانا به هر چیز است، ای آن که توانای بر هر چیز است، ای آن که می‌ماند و هر چیزی فانی می‌شود!».

هفدهم. «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای ایمنی‌بخش، ای مقندر،

يَا مُلْكُنْ ، يَا مُبِينْ ، يَا مُهَوْنْ ، يَا مُمْكِنْ ، يَا مُزَيْنْ ، يَا مُعْلِنْ ، يَا مُفَسَّمْ .

الثامن عشر : يَا مَنْ هُوَ فِي مُلْكِهِ مُقِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي سُلْطانِهِ قَدِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي جَلَالِهِ عَظِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ عَلَى عِبادِهِ رَحِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي صُنْعَهِ حَكِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ لَطِيفٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي لَطْفِهِ قَدِيمٌ .

التاسع عشر : يَا مَنْ لَا يُرْجَنُ إِلَّا فَضْلُهُ ، يَا مَنْ لَا يُسْأَلُ إِلَّا غَفْوَهُ ، يَا مَنْ لَا يُنْظَرُ إِلَّا بِرُّهُ ، يَا مَنْ لَا يُعَافَ إِلَّا عَدْلُهُ ، يَا مَنْ لَا يَدُومُ إِلَّا مُلْكُهُ ، يَا مَنْ لَا سُلْطَانٌ إِلَّا سُلْطَانُهُ ، يَا مَنْ وَسِعَتْ كُلُّ شَيْءٍ رَحْمَتُهُ ، يَا مَنْ سَبَقَتْ رَحْمَتُهُ غَضَبَتُهُ ، يَا مَنْ أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمُهُ ، يَا مَنْ لَيْسَ أَحَدٌ مِثْلُهُ .

العشرون : يَا فَارِجَ الْهَمَّ ، يَا كَاشِفَ الْغَمَّ ، يَا غَافِرَ الذَّنَبِ ، يَا قَابِلَ التَّوْبَ ، يَا خَالِقَ الْخَلْقِ ، يَا صَادِقَ الْوَعْدِ ، يَا مُوفِّي الْعَهْدِ ، يَا عَالِمَ الشَّرَّ ، يَا فَالِقَ الْحَبَّ ، يَا رَازِقَ الْأَنَامِ .

الحادي والعشرون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ يَا سِيكَ يَا عَلِيَّ ، يَا وَفِيَّ ، يَا غَنِيَّ ، يَا مَلِيَّ ، يَا حَفِيَّ ، يَا رَضِيَّ ، يَا زَكِيَّ ، يَا بَدِيَّ ، يَا قَوِيَّ ، يَا قَلِيَّ .

الثاني والعشرون : يَا مَنْ أَظْهَرَ الْجَمِيلَ ، يَا مَنْ سَرَّ الْقَبِيعَ ، يَا مَنْ لَمْ يُؤَاخِذْ بِالْجَرِيزةِ ، يَا مَنْ لَمْ يَهِنِّكِ الْسُّتْرَ ، يَا عَظِيمَ الْعَفْوِ ، يَا حَسَنَ التَّجَاوِزِ ، يَا وَاسِعَ الْمَغْفِرَةِ ، يَا بَاسِطَ الْيَدَيْنِ بِالرَّحْمَةِ ، يَا صَاحِبَ كُلِّ نَجْوَى ، يَا مُنْتَهِيِّ كُلِّ شَكْوَى .

الثالث والعشرون : يَا ذَا النُّعْمَةِ السَّابِقَةِ ، يَا ذَا الرَّحْمَةِ الْوَاسِعَةِ ، يَا ذَا الْمِنَةِ السَّابِقَةِ ، يَا ذَا الْحِكْمَةِ الْبَالِغَةِ ، يَا ذَا الْقُدْرَةِ الْكَامِلَةِ ، يَا ذَا الْحُجْجَةِ الْقَاطِعَةِ ، يَا ذَا الْكَرَامةِ الظَّاهِرَةِ ، يَا ذَا الْعِزَّةِ الدَّائِمَةِ ، يَا ذَا الْفُوْرَةِ الْمَتَبِّيَةِ ، يَا ذَا الْعَظَمَةِ الْمَتَبِّعَةِ .

ای هستی بخش، ای تلقین‌کننده، ای روشنگر، ای آسان‌ساز، ای قدرت‌بخش، ای آراسته‌ساز، ای آشکارکننده، ای تقسیم‌کننده!».

**هیجدهم.** «ای آن که در فرمان‌روایی‌اش پایدار است، ای آن که در حکومتش دیرین است، ای آن که در شکوهش بزرگ است، ای آن که به بندگانش مهریان است، ای آن که به هر چیزی دانست، ای آن که به نافرمانش بردار است، ای آن که به امیدوارش بخشنده است، ای آن که در آفرینش خود حکیم است، ای آن که در حکمت‌ش با لطف است، ای آن که در لطف و رحمت‌ش دیرین است!».

**نوزدهم.** «ای آن که جز به احسان او امید نیست، ای آن که جز بخشایش او را نخواهد، ای آن که جز به نیکی او چشم امید نیست، ای آن که جز از عدالت‌ش بیمی نیست، ای آن که جز فرمان‌روایی او پایدار نیست، ای آن که حکومتی جز حکومتش نیست، ای آن که رحمت‌ش فraigیر هر چیز است، ای آن که رحمت‌ش پیش از خشم اوست، ای آن که دانش دربرگیرنده هر چیز است، ای آن که هیچ کس همچون او نیست!».

**پیستم.** «ای زداینده اندوه، ای پر طرف‌ساز غم، ای آمرزندۀ گناه، ای پذیرای توبه، ای آفریننده خلق، ای درست‌وعله، ای وفاکننده به پیمان، ای دانای نهان، ای شکافنده دانه، ای روزی بخش مردم!».

**پیست و یکم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای والا، ای وفاکننده، ای بی‌نیاز، ای دارای مطلق، ای دانای مهریان، ای خرسندساز، ای پاک، ای سرآغاز، ای نیرومند، ای سرپرست (عهده‌دار)!».

**بیست و دوم.** «ای آن که زیبایی را آشکار کرد، ای آن که زشتی را پوشاند، ای آن که بندگان را به گناه نگرفت، ای آن که پرده را ندرید، ای بزرگ‌بخشایش، ای نیکوگذشت، ای گستردۀ آمرزش، ای گشاده‌دست به رحمت، ای آگاه از هر راز نهان، ای نهايت هر شکوه و حاجتمندی!».

**بیست و سوم.** «ای صاحب نعمت سرشار، ای صاحب رحمت گسترده، ای صاحب نعمت پیشین، ای صاحب حکمت رسا، ای صاحب قدرت کامل، ای صاحب برهان محکم، ای صاحب بزرگواری آشکار، ای صاحب عزّت ابدی، ای صاحب نیروی استوار، ای صاحب عظمت دست‌نیافتی!».

الرابع والعشرون: يا تَبْدِيعَ السَّمَاوَاتِ ، يا جَاعِلَ الظُّلُمَاتِ ، يا رَاجِمَ  
الْعَبَرَاتِ ، يا مُفْكِلَ الْعَتَرَاتِ ، يا سَابِرَ الْعَوْرَاتِ ، يا مُهِيَّ الْأَمَوَاتِ ، يَا مُنْزِلَ  
الآيَاتِ ، يا مُضَعِّفَ الْحَسَنَاتِ ، يا مَاحِنَ السَّيَّئَاتِ ، يا شَدِيدَ النِّقَمَاتِ .

الخامس والعشرون: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ يَا مُصَوَّرُ ، يَا مُفَدِّرُ ،  
يَا مُدَبِّرُ ، يَا مُطَهَّرُ ، يَا مُنَورُ ، يَا مُبَشِّرُ ، يَا مُنْذِرُ ، يَا مُقَدِّمُ ،  
يَا مُؤَخِّرُ .

السادس والعشرون: يا رَبَّ الْبَيْتِ الْحَرَامِ ، يا رَبَّ الشَّهِيرِ الْحَرَامِ ، يا  
رَبَّ الْبَلْدِ الْحَرَامِ ، يا رَبَّ الرُّكْنِ وَالْمَقَامِ ، يا رَبَّ الْمَشْعَرِ الْحَرَامِ ، يا رَبَّ  
الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ ، يا رَبَّ الْحِلْلِ وَالْحَرَامِ ، يا رَبَّ النُّورِ وَالظَّلَامِ ، يا رَبَّ  
الْتَّهِيَّةِ وَالسَّلَامِ ، يا رَبَّ الْقُدْرَةِ فِي الْأَنَامِ .

السابع والعشرون: يا أَحْكَمَ الْحَاكِمِينَ ، يا أَعْدَلَ الْعَادِلِينَ ، يا أَصْدَقَ  
الصَّادِقِينَ ، يا أَطْهَرَ الطَّاهِرِينَ ، يا أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ، يا أَسْرَعَ الْحَاسِبِينَ ، يا  
أَسْمَعَ السَّامِعِينَ ، يا أَبْصَرَ النَّاظِرِينَ ، يا أَشْفَعَ الشَّافِعِينَ ، يا أَكْرَمَ  
الْأَكْرَمِينَ .

الثامن والعشرون: يا عِمَادَ مَنْ لَا عِمَادَ لَهُ ، يا سَنَدَ مَنْ لَا سَنَدَ لَهُ ، يا ذُخْرَ  
مَنْ لَا ذُخْرَ لَهُ ، يا حِرَزَ مَنْ لَا حِرَزَ لَهُ ، يا غِيَاثَ مَنْ لَا غِيَاثَ لَهُ ، يا فَغْرَ مَنْ  
لَا فَغْرَ لَهُ ، يا عِزَّ مَنْ لَا عِزَّ لَهُ ، يا مُعِينَ مَنْ لَا مُعِينَ لَهُ ، يا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ  
لَهُ ، يا أَمَانَ مَنْ لَا أَمَانَ لَهُ .

التاسع والعشرون: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِسْمِكَ يَا عَاصِمُ ، يَا قَائِمُ ، يَا دَائِمُ ،  
يَا رَاجِمُ ، يَا سَالِمُ ، يَا حَاكِمُ ، يَا عَالِمُ ، يَا قَاسِمُ ، يَا قَابِضُ ، يَا بَاسِطُ .

الثلاثون: يا عَاصِمَ مَنِ اسْتَعْصَمَ ، يا رَاجِمَ مَنِ اسْتَرْخَمَ ، يا غَافِرَ مَنِ

**پیست و چهارم.** «ای پدیدآورنده آسمان‌ها، ای آفریننده تاریکی‌ها، ای رحم‌کننده بر اشک‌ها، ای خطاب‌خش لغزش‌ها، ای پوشاننده عیب‌ها، ای حیات‌بخش مرده‌ها، ای نازل‌کننده آیه‌ها، ای افزون‌ساز نیکی‌ها، ای زداینده گناه‌ها، ای سخت‌انتقام!».

**پیست و پنجم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای صورت‌آفرین، ای تقدیرکننده، ای تدبیرکننده، ای پاک‌کننده، ای روشنی‌بخش، ای آسان‌ساز، ای بشارت‌دهنده، ای بیم‌دهنده، ای پیش‌اندازندۀ، ای تأخیر‌اندازندۀ!».

**پیست و ششم.** «ای پروردگار خانۀ گرامی (کعبه)، ای پروردگار ماه حرام، ای پروردگار شهر آمن (مکه)، ای پروردگار رکن و مقام، ای پروردگار مشعر الحرام، ای پروردگار مسجد الحرام، ای پروردگار غیرحرّم و حرّم، ای پروردگار روشنی و تاریکی، ای پروردگار درود و سلام، ای پروردگار قدرت در میان مردم!».

**پیست و هفتم.** «ای برترین داوران، ای دادگرترين دادگران، ای راستگو‌ترین راستگویان، ای پاک‌ترین پاکیان، ای بهترین آفریننده‌گان، ای سریع‌ترین حسابگران، ای شنواترین شنوایان، ای بینانترین بیننده‌گان، ای شفاعت‌پذیرترین شفاعت‌پذیران، ای بزرگوارترین بزرگواران!».

**پیست و هشتم.** «ای تکیه‌گاه آن که بی‌تکیه‌گاه است، ای نگهدار آن که بی‌نگهدار است، ای ذخیره آن که بی‌پشتوانه است، ای نگهبان آن که بی‌نگهبان است، ای فریادرس آن که بی‌فریادرس است، ای فخر آن که بی‌افتخار است، ای عزّت‌بخش آن که بی‌عزّت است، ای یاری‌رسان آن که بی‌یاور است، ای همدم آن که بی‌همدم است، ای ایمنی‌بخش آن که بی‌امان است!».

**پیست و نهم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای نگهدارنده، ای برپادارنده، ای همیشگی، ای صاحب رحمت، ای سلامت‌بخش، ای داور، ای دانا، ای تقسیم‌کننده، ای گیرنده، ای گشاینده!».

**سی‌ام.** «ای نگهدار آن که از او عصمت طلبد، ای ترحم‌کننده بر آن که از

استغفَرَهُ ، يا ناصِرَهُ مَنْ اسْتَصْرَهُ ، يا حَافِظًا مَنْ اسْتَحْفَظَهُ ، يا مَكْرِمَهُ مَنْ اسْتَكْرِمَهُ ، يا مُرْبِدَهُ مَنْ اسْتَرْبَدَهُ ، يا صَرِيخَهُ مَنْ اسْتَصْرَخَهُ ، يا فَعِينَهُ مَنْ اسْتَعَانَهُ ، يا مُغَيْثَهُ مَنْ اسْتَغَاثَهُ .

الحادي والثلاثون : يا عَزِيزًا لَا يُضَامُ ، يا لَطِيفًا لَا يُرَامُ ، يا قَيُومًا لَا يَنَامُ ، يا دَائِمًا لَا يَقُوْتُ ، يا حَيَا لَا يَمُوتُ ، يا قَلِيقًا لَا يَنْزُولُ ، يا باقِيًّا لَا يَقْنَى ، يا عَالِمًا لَا يَجْهَلُ يَا صَمْدًا لَا يُطْعَمُ ، يا قَوِيًّا لَا يُضْعَفُ .

الثاني والثلاثون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَاسِمِكَ يَا أَحَدُ ، يَا وَاحِدُ ، يَا شَاهِدُ ، يَا مَاجِدُ ، يَا حَامِدُ ، يَا رَاشِدُ ، يَا بَاعِثُ ، يَا وَارِثُ ، يَا ضَارُّ ، يَا نَافِعُ .

الثالث والثلاثون : يَا أَعْظَمَ مِنْ كُلِّ عَظِيمٍ ، يَا أَكْرَمَ مِنْ كُلِّ كَرِيمٍ ، يَا أَرْحَمَ مِنْ كُلِّ رَحِيمٍ ، يَا أَعْلَمَ مِنْ كُلِّ عَلِيمٍ ، يَا أَحْكَمَ مِنْ كُلِّ حَكِيمٍ ، يَا أَقْدَمَ مِنْ كُلِّ قَدِيمٍ ، يَا أَكْبَرَ مِنْ كُلِّ كَبِيرٍ ، يَا أَلْعَفَ مِنْ كُلِّ لَطِيفٍ ، يَا أَجَلَّ مِنْ كُلِّ جَلِيلٍ ، يَا أَعَزَّ مِنْ كُلِّ عَزِيزٍ بِعَزِيزٍ بِعَزِيزٍ

الرابع والثلاثون : يَا كَرِيمَ الصَّفْحِ ، يَا عَظِيمَ الْمَنْ ، يَا كَثِيرَ الْخَيْرِ ، يَا قَدِيمَ الْفَضْلِ ، يَا دَائِمَ الْلَّطْفِ ، يَا لَطِيفَ الصُّنْعِ ، يَا مُنْفَسَ الْكَرْبِ ، يَا كَاشِفَ الضُّرِّ ، يَا مَالِكَ الْمُلْكِ ، يَا قَاضِيَ الْحَقِّ .

الخامس والثلاثون : يَا مَنْ هُوَ فِي عَهِدِهِ وَفِي ، يَا مَنْ هُوَ فِي وَفَائِهِ قَوِيٌّ ، يَا مَنْ هُوَ فِي قُوَّتِهِ عَلَيٌّ ، يَا مَنْ هُوَ فِي عُلُوِّهِ قَرِيبٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي قُرْبِهِ لَطِيفٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي لُطْفِهِ شَرِيفٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي شَرْفِهِ عَزِيزٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي عِزَّهِ عَظِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ مَجِيدٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي مَجِدِهِ حَمِيدٌ .

السادس والثلاثون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَاسِمِكَ يَا كَافِي ، يَا شَافِي ، يَا وَافِي ، يَا مُعَافِي ، يَا هَادِي ، يَا دَاعِي ، يَا قَاضِي ، يَا رَاضِي ، يَا عَالِي ،

او رحمت خواهد، ای بخشاینده آن که از او آمرزش طلبد، ای یاور آن که از او یاری جوید، ای نگهدار آن که از او محافظت طلبد، ای گرامی دارنده آن که از او کرامت خواهد، ای راهنمای آن که از او هدایت طلبد، ای فریادرس آن که او را به دادخواهی خواند، ای یاریگر آن که از او کمک طلبد، ای دادرس آن که از او پناه خواهد!».

سی و یکم. «ای قدرتمندی که خوار نگردد، ای لطیفی که دستنیافتی است، ای پاینده‌ای که نمی‌خوابد، ای ابدی‌ای که نابود نمی‌شود، ای زنده‌ای که نمی‌میرد، ای فرمان‌روایی که حکومتش پایان نمی‌پذیرد، ای باقی بی‌فنا، ای دانای بی‌جهل، ای بی‌نیازی که نیازمند غذا نیست، ای نیرومندی که ناتوان نمی‌گردد!».

سی و دوم. «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای یکتا، ای یگانه، ای گواه، ای باعظمت، ای ستایش‌کننده، ای راهنما، ای برانگیزنده، ای میراثبر، ای زیان‌رسان، ای سودبخش!»

سی و سوم. «ای بزرگ‌تر از هر بزرگ، ای باکرامت‌تر از هر کریم، ای مهربان‌تر از هر مهربان، ای داناتر از هر دانا، ای حکیم‌تر از هر حکیم، ای پیشین‌تر از هر قدیم، ای بزرگ‌تر از هر بزرگ، ای مهروزتر از هر صاحب لطف، ای شکوهنده‌تر از هر باشکوه، ای قدرتمندتر از هر شکست‌ناپذیر!».

سی و چهارم. «ای درگذرنده بزرگوار، ای نعمت‌بخش بزرگ، ای دارنده خیر بسیار، ای دیرین‌عطای، ای پیوسته‌لطف، ای ظریف‌آفرینش، ای غمزدا، ای زداینده درد و رنج، ای مالک فرمان‌روایی، ای دادگر حق!».

سی و پنجم. «ای آن که در پیمانش اهل وفات، ای آن که در وفايش تواناست، ای آن که در توانایی‌اش والاست، ای آن که در والایی‌اش نزدیک است، ای آن که در نزدیکی‌اش لطیف است، ای آن که در لطفش شریف است، ای آن که در شرافتش قدرتمند است، ای آن که در قدرتمندی‌اش بزرگوار است، ای آن که در بزرگواری‌اش شکوهمند است، ای آن که در شکوهش ستوده است!».

سی و ششم. «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای کفایت‌کننده، ای شفابخش، ای وفاکننده، ای عافیت‌دهنده، ای هدایتگر، ای دعوتگر، ای

يا باقي .

**السابع والثلاثون :** يا من كُلُّ شَيْءٍ خاضِعٌ لَهُ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَاشِعٌ لَهُ ،  
يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ كَايِنٌ لَهُ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مَوْجُودٌ بِهِ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ مُنْبِتٌ  
إِلَيْهِ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ خَائِفٌ مِنْهُ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ قَائِمٌ بِهِ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ  
صَائِرٌ إِلَيْهِ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ يُسْبِّحُ بِحَمْدِهِ ، يا مَنْ كُلُّ شَيْءٍ هَا لِكَ إِلَّا وَجْهُهُ .  
**الثامن والثلاثون :** يا مَنْ لَا مَفْرَأَ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ لَا مَفْرَأَ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ  
لَا مَقْصَدَ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ لَا مَنْجَنِيَةً إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ لَا يُرْغَبُ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا  
مَنْ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ لَا يُسْعَانُ إِلَّا إِلَيْهِ ، يا مَنْ لَا يُتَوَكَّلُ إِلَّا عَلَيْهِ ،  
يا مَنْ لَا يُرْجِنِي إِلَّا هُوَ ، يا مَنْ لَا يُعْتَدُ إِلَّا إِيَّاهُ .

**التاسع والثلاثون :** يا خَيْرَ الْمَرْاهُوبِينَ ، يا خَيْرَ الْمَرْغُوبِينَ ، يا خَيْرَ  
الْمَطْلُوبِينَ ، يا خَيْرَ الْمَسْؤُولِينَ ، يا خَيْرَ الْمَقْصُودِينَ ، يا خَيْرَ  
الْمَذْكُورِينَ ، يا خَيْرَ الْمَشْكُورِينَ ، يا خَيْرَ الْمَحْبُوبِينَ ، يا خَيْرَ الْمَدْعُوِينَ ،  
يا خَيْرَ الْمُسْتَأْنِسِينَ .

**الأربعون :** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا غَافِرَ ، يَا سَاطِرَ ، يَا قَادِرَ ، يَا  
قَاهِرَ ، يَا فَاطِرَ ، يَا كَافِرَ ، يَا جَابِرَ ، يَا ذَا كِيرَ ، يَا نَاظِرَ ، يَا نَاصِرَ .

**الحادي والأربعون :** يَا مَنْ خَلَقَ فَسَوَى ، يَا مَنْ قَدَرَ فَهَدَى ، يَا مَنْ  
يَكْشِفُ الْبَلْوَى ، يَا مَنْ يَسْمَعُ النَّجْوَى ، يَا مَنْ يُنْقِذُ الْغَرْقَى ، يَا مَنْ يُنْجِي  
الْهَلْكَنِ ، يَا مَنْ يَشْفِي الْمَرْضَى ، يَا مَنْ أَضْحَكَ وَأَبْكَى ، يَا مَنْ أَمَاثَ  
وَأَحْيَا ، يَا مَنْ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى .

**الثاني والأربعون :** يَا مَنْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ سَبِيلُهُ ، يَا مَنْ فِي الْآفَاقِ آيَاتُهُ ،  
يَا مَنْ فِي الْآيَاتِ بُرْهَانُهُ ، يَا مَنْ فِي الْمَمَاتِ قُدْرَتُهُ ، يَا مَنْ فِي الْقُبُورِ

دادگر، ای راضی‌شونده، ای والامقام، ای پاینده‌ا».

سی و هفتم. «ای آن که هر چیز، خاضع در برابر اوست؛ ای آن که هر چیز، خاشع برای اوست؛ ای آن که هر چیز، برای او هست؛ ای آن که هر چیز، به سبب او هست؛ ای آن که هر چیز، بازگردانده به سوی اوست؛ ای آن که هر چیز، ترسان از اوست؛ ای آن که هر چیز، برپا به اوست؛ ای آن که هر چیز، برگشته به سوی اوست؛ ای آن که هر چیز، باستایش خود، تسیح‌گوی اوست؛ ای آن که هر چیز، نابودشدنی است، جز ذات او».

سی و هشتم. «ای آن که گریزگاهی جز به سوی او نیست، ای آن که پناهگاهی جز درگاه او نیست، ای آن که مقصدی جز به سوی او نیست، ای آن که راه نجاتی از او جز به سوی او نیست، ای آن که رغبتی جز به سوی او نیست، ای آن که هیچ قدرت و توانی جز به او نیست، ای آن که جز از او یاری نخواهد، ای آن که جز بر او تکیه نکنند، ای آن که جز به او امید نبندند، ای آن که جز او را نپرستند».

سی و نهم. «ای بهترین کسی که از او می‌ترسند، ای بهترین کسی که به او اشتیاق دارند، ای بهترین طلب شدگان، ای بهترین درخواست‌شوندگان، ای بهترین مقصودان، ای بهترین یادشده‌گان، ای بهترین سپاس‌گزاری شدگان، ای بهترین محبوبان، ای بهترین خوانده‌شده‌گان، ای بهترین انس‌گرفتگان!». چهلم. «خداآندا! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای آمرزنده، ای پوشاننده، ای توانا، ای غالب، ای آفریننده، ای شکننده، ای جبران‌کننده، ای یادگننده، ای بیننده، ای یاری‌کننده!».

چهل و یکم. «ای آن که آفرید، پس سامان داد؛ ای آن که مقدار کرد، پس هدایت نمود؛ ای آن که گرفتاری را برطرف می‌سازد؛ ای آن که راز پنهان را می‌شنود؛ ای آن که غرق شده‌گان را نجات می‌دهد؛ ای آن که هلاک شده‌گان را می‌رهاند؛ ای آن که بیماران را شفا می‌بخشد؛ ای آن که خندانید و گریانید؛ ای آن که میراند و حیات بخشید؛ ای آن که دو جفت مرد و زن را آفریدا!».

چهل و دوم. «ای آن که راهش در خشکی و دریاست، ای آن که نشانه‌هایش در آفاق است، ای آن که برها ن او در نشانه‌هاست، ای آن که

عِبَرْتُهُ ، يَا مَنْ فِي الْقِيَادَةِ مُلْكُهُ ، يَا مَنْ فِي الْحِسَابِ هَبَّتُهُ ، يَا مَنْ فِي  
الْمِيزَانِ قَضَاؤُهُ ، يَا مَنْ فِي الْجَنَّةِ ثَوَابُهُ ، يَا مَنْ فِي النَّارِ عِقَابُهُ .  
الثَّالِثُ وَالْأَرْبَعُونُ : يَا مَنْ إِلَيْهِ يَهْرُبُ الْخَائِفُونَ ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَفْرَغُ  
الْمُدْنِيُونَ ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَقْصُدُ الْمُنْبِيُونَ ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْغُبُ الزَّاهِدُونَ ، يَا مَنْ  
إِلَيْهِ يَلْجَأُ الْمُتَحَبِّرُونَ ، يَا مَنْ بِهِ يَسْأَلُنَّ الْمُرِيدُونَ<sup>١</sup> ، يَا مَنْ بِهِ يَفْتَحُ  
الْمُجْبُونَ ، يَا مَنْ فِي عَفْوِهِ يَطْمَعُ الْخَاطِئُونَ<sup>٢</sup> يَا مَنْ إِلَيْهِ يَسْكُنُ الْمُوْقِنُونَ ،  
يَا مَنْ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ .

الرَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونُ : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَبِيبَ ، يَا طَبِيبَ ،  
يَا قَرِيبَ ، يَا رَقِيبَ ، يَا حَسِيبَ ، يَا مُهِبَّ ، يَا مُشِيبَ ، يَا مُجِيبَ ، يَا خَبِيرَ ،  
يَا بَصِيرَ .

الخَامِسُ وَالْأَرْبَعُونُ : يَا أَقْرَبَ مِنْ كُلِّ قَرِيبٍ ، يَا أَحَبَّ مِنْ كُلِّ حَبِيبٍ ،  
يَا أَبْصَرَ مِنْ كُلِّ بَصِيرٍ ، يَا أَغْبَرَ مِنْ كُلِّ خَبِيرٍ ، يَا أَشْرَفَ مِنْ كُلِّ شَرِيفٍ ،  
يَا أَرْفَعَ مِنْ كُلِّ رَفِيعٍ ، يَا أَقْوَى مِنْ كُلِّ قَوِيٍّ ، يَا أَغْنَى مِنْ كُلِّ غَنِيٍّ ، يَا  
أَجَوَّدَ مِنْ كُلِّ جَوَادٍ ، يَا أَرَأَفَ مِنْ كُلِّ رَوْفٍ .

السَّادِسُ وَالْأَرْبَعُونُ : يَا غَالِيَا غَيْرَ مَغْلُوبٍ ، يَا صَانِعاً غَيْرَ مَصْنَوعٍ ، يَا  
خَالِقاً غَيْرَ مَخْلوقٍ ، يَا مَالِكَا غَيْرَ قَمْلُوكٍ ، يَا قَاهِراً غَيْرَ مَقْهُورٍ ، يَا رَافِعاً  
غَيْرَ مَرْفُوعٍ ، يَا حَافِظَاً غَيْرَ مَحْفُوظٍ ، يَا نَاصِراً غَيْرَ مَنْصُورٍ ، يَا شَاهِداً غَيْرَ  
غَايِباً ، يَا قَرِيبَاً غَيْرَ تَعِيدَ .

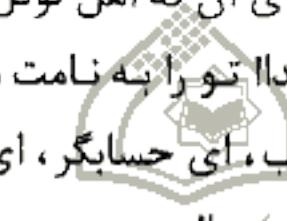
السَّابِعُ وَالْأَرْبَعُونُ : يَا نُورَ النُّورِ ، يَا مُنْتَزِرَ النُّورِ ، يَا خَالِقَ النُّورِ ، يَا  
مُدَبِّرَ النُّورِ ، يَا مُقْدَّرَ النُّورِ ، يَا نُورَ كُلِّ نُورٍ ، يَا نُورًا قَبْلَ كُلِّ نُورٍ ، يَا نُورًا

١. في المصدر : «المزيدون» ، والتصويب من البلد الأمين.

٢. في نسخة : «الخائفون» .

قدرش در مردن افراد است، ای آن که عبرتش در گورهاست، ای آن که فرمان‌روایی‌اش در قیامت است، ای آن که مهابت او در حسابرسی است، ای آن که داوری‌اش در سنجش [اعمال] است، ای آن که پاداشش در بهشت است، ای آن که کیفرش در آتش دوزخ است!»

**چهل و سوم.** «ای آن که خائفان، به سوی او می‌گریزند؛ ای آن که گنهکاران، به درگاه او پناه می‌برند؛ ای آن که اهل انبات، به او توجه می‌کنند؛ ای آن که پارسایان، به او مشتاق‌اند؛ ای آن که سرگردانان، به آستان او پناه می‌آورند؛ ای آن که مریدان با او انس می‌گیرند؛ ای آن که دوستداران، به او می‌بالند؛ ای آن که خطاکاران، به بخشایش او طمع می‌ورزند؛ ای آن که اهل یقین، با او آرامش می‌یابند؛ ای آن که اهل توکل، بر او تکیه می‌کنند!»

**چهل و چهارم.** «خداوند! تورا به نامت می‌خوانم: ای محبوب، ای طبیب، ای نزدیک، ای مراقب، ای حسابگر، ای باهیبت، ای جزاده‌نده، ای اجابت‌کننده، ای آگاه، ای بیناله! 

**چهل و پنجم.** «ای نزدیک‌تر از هر نزدیک، ای بهتر از هر محبوب، ای بیناتر از هر بینا، ای آگاه‌تر از هر آگاه، ای برتر از هر شریف، ای والاتر از هر والا، ای نیرومندتر از هر نیرومند، ای بی‌نیازتر از هر بی‌نیاز، ای بخشندۀ‌تر از هر بخشندۀ، ای مهربان‌تر از هر مهربان!»

**چهل و ششم.** «ای چیره‌ای که مغلوب نمی‌شود، ای سازنده‌ای که ساخته‌شده نیست، ای آفریننده‌ای که پدیده‌آمده نیست، ای مالکی که بندۀ نیست، ای غالبی که بی‌شکست است، ای رفعت‌بخشی که کسی برتر از او نیست، ای نگهبانی که کسی نگهبان او نیست، ای یاری‌کننده‌ای که نیازمند یاری نیست، ای گواهی که غایب نیست، ای نزدیکی که دور نیست!»

**چهل و هفتم.** «ای نورِ نور، ای روشنی‌بخش نور، ای آفریدگار نور، ای تدبیر‌گننده نور، ای تقدیر‌گننده نور، ای فروغِ هر نور، ای نور پیش از هر نور، ای نور پس از هر نور، ای نور برتر از هر نور، ای نوری که نوری

بعد كُلّ نور ، يا نوراً فَوْقَ كُلّ نور ، يا نوراً لَيْسَ كَمِثْلِهِ نور .  
الثامن والأربعون : يا مَنْ عَطَاوَهُ شَرِيفٌ ، يا مَنْ فِعْلَهُ لَطِيفٌ ، يا مَنْ لَطْفَهُ  
مُقِيمٌ ، يا مَنْ إِحْسَانَهُ قَدِيمٌ ، يا مَنْ قَوْلَهُ حَقٌّ ، يا مَنْ وَعْدُهُ صِدْقٌ ، يا مَنْ  
عَفْوُهُ فَضْلٌ ، يا مَنْ عَذَابُهُ عَدْلٌ ، يا مَنْ ذِكْرُهُ حُلُوٌّ ، يا مَنْ فَضْلُهُ غَمِيمٌ .  
التاسع والأربعون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَاسِمِكَ يَمْسَهْلُ ، يَا مُفَضْلُ ،  
يَا مُبَدِّلُ ، يَا مُذَلِّلُ ، يَا مُنْزَلُ ، يَا مُنْتَوْلُ ، يَا مُفَصِّلُ ، يَا مُجَزِّلُ ، يَا مُمْهِلُ ،  
يَا مُجَمِّلُ .

الخمسون : يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى ، يَا مَنْ يَخْلُقُ وَلَا يُخْلَقُ ، يَا مَنْ يَهْدِي  
وَلَا يُهْدِي ، يَا مَنْ يُحِيِّي وَلَا يُحِيَا ، يَا مَنْ يُسَأَلُ وَلَا يَسْأَلُ ، يَا مَنْ يُطْعِمُ وَلَا  
يُطْعَمُ ، يَا مَنْ يُجَيِّرُ وَلَا يُجَاهِرُ عَلَيْهِ ، يَا مَنْ يَقْهِسِي وَلَا يَقْضِي عَلَيْهِ ، يَا مَنْ  
يَحْكُمُ وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهِ ، يَا مَنْ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ .

الحادي والخمسون : يَا نِعَمَ الْجَسِيبِ ، يَا نِعَمَ الطَّيِّبِ ، يَا نِعَمَ الرَّقِيبِ ، يَا  
نِعَمَ الْقَرِيبِ ، يَا نِعَمَ الْمُجِيبِ ، يَا نِعَمَ الْحَبِيبِ ، يَا نِعَمَ الْكَفِيلِ ، يَا نِعَمَ  
الْوَكِيلِ ، يَا نِعَمَ الْمَوْلَى ، يَا نِعَمَ النَّصِيرِ .

الثاني والخمسون : يَا سُرُورَ الْعَارِفِينَ ، يَا مُنْتَنِي الْمُحْبَتِينَ ، يَا أَنْتَ  
الْمُرِيدِينَ ، يَا حَبِيبَ التَّوَابِينَ ، يَا رَازِقَ الْمُقْلِينَ ، يَا رَجَاءَ الْمَدِينِينَ<sup>١</sup> ،  
يَا قُرْةَ عَيْنِ الْعَابِدِينَ ، يَا مُنْقَسِّاً عَنِ الْمَكْرُوبِينَ ، يَا مُفَرِّجًا عَنِ الْمَعْوَمِينَ ،  
يَا إِلَهَ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ .

الثالث والخمسون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَاسِمِكَ يَارَبِّنَا ، يَا إِلَهَنَا ، يَا سَيِّدَنَا ،  
يَا مَوْلَانَا ، يَا نَاصِرَنَا ، يَا حَافِظَنَا ، يَا دَلِيلَنَا ، يَا مُعِينَنَا ، يَا حَبِيبَنَا ، يَا طَبِيبَنَا .

الرابع والخمسون : يَا رَبَّ النَّبِيِّينَ وَالْأَبْرَارِ ، يَا رَبَّ الصَّدِيقِينَ

١. في البلد الأمين : «يا رجاء العذيبين».

همچون او نیست!»

**چهل و هشتم.** «ای آن که عطایش باشرافت است، ای آن که کارش از روی لطف است، ای آن که لطفش همیشگی است، ای آن که احسانش دیرین است، ای آن که سخنش حق است، ای آن که وعده‌اش راست است، ای آن که گذشتش فضل است، ای آن که کیفرش عادلانه است، ای آن که یادش شیرین است، ای آن که احسانش فraigیر است!»

**چهل و نهم.** «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای آسان‌ساز، ای عطابخش، ای تبدیل‌کننده، ای خوارسازنده، ای فرودآورنده، ای نعمت‌دهنده، ای احسان‌کننده، ای بخشندۀ نعمت بسیار، ای مهلت‌دهنده، ای نیکوبی‌کننده!»

**پنجاه‌هم.** «ای آن که می‌بیند و دیده نمی‌شود، ای آن که می‌آفریند و آفریده نیست، ای آن که هدایت می‌کند و به راهنمایی نیازش نیست، ای آن که حیات می‌بخشد و حیاتش از کسی نیست، ای آن که می‌پرسد و از او حق پرسش نیست، ای آن که غذا می‌دهد و غذایش ندهنده، ای آن که پناه می‌دهد و پناه نیاز ندارد، ای آن که داوری می‌کند و نیازمند داوری نیست، ای آن که حکم می‌کند و بر او حکم نمی‌شود، ای آن که نه می‌زاید و نه زاده کسی است و کسی همتای او نیست!»

**پنجاه و یکم.** «ای حسابرس نیک، ای طبیب خوب، ای مراقب شایسته، ای نزدیک خوب، ای جواب‌دهنده خوب، ای محبوب خوب، ای عهده‌دار شایسته، ای سرپرست خوب، ای مولای نیکو، ای یاور خوب!»

**پنجاه و دوم.** «ای شادمانی عارفان، ای آرزوی دوستداران، ای همدم مریدان، ای محبوب تائیان، ای روزی‌دهنده تهی‌دستان، ای امید بدھکاران، ای نور چشم پرستشگران، ای غمزدای گرفتاران، ای گشايش‌بخش اندوهناکان، ای معبد اولين و آخرین!»

**پنجاه و سوم.** «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم: ای پروردگار ما، ای معبد ما، ای سرور ما، ای مولای ما، ای یاور ما، ای نگهدار ما، ای راهنمای ما، ای کمک‌کننده ما، ای محبوب ما، ای طبیب ما!»

**پنجاه و چهارم.** «ای پروردگار پیامبران و نیکان، ای پروردگار صدیقان و

وَالْأَخْيَارِ ، يَا رَبَّ الْجَنَّةِ وَالنَّارِ ، يَا رَبَّ الصَّغَارِ وَالْكِبَارِ ، يَا رَبَّ الْحُبُوبِ  
وَالشَّمَارِ ، يَا رَبَّ الْأَنْهَارِ وَالْأَشْجَارِ ، يَا رَبَّ الصَّحَارِيِّ وَالْقِفَارِ ، يَا رَبَّ  
الْبَرَارِيِّ وَالْبِحَارِ ، يَا رَبَّ اللَّيلِ وَالنَّهَارِ ، يَا رَبَّ الْإِعْلَانِ وَالْإِسْرَارِ .

الخامس والخمسون : يَا مَنْ نَقَدَ فِي كُلِّ شَيْءٍ أَمْرُهُ ، يَا مَنْ لَحِقَ بِكُلِّ  
شَيْءٍ عِلْمُهُ ، يَا مَنْ بَلَغَتِ إِلَى كُلِّ شَيْءٍ قُدْرَتُهُ ، يَا مَنْ لَا تُحِصِّي الْعِبَادُ  
نِعْمَتُهُ ، يَا مَنْ لَا تَبْلُغُ الْعَلَائِيقُ شُكْرَهُ ، يَا مَنْ لَا تُدْرِكُ الْأَفْهَامُ جَلَالُهُ ، يَا مَنْ  
لَا تَنَالُ الْأَوْهَامُ كُنْهُهُ ، يَا مَنْ الْعَظَمَةُ وَالْكِبْرِيَاءُ رِدَاؤُهُ ، يَا مَنْ لَا تَرُدُّ الْعِبَادُ  
قَضَاءُهُ ، يَا مَنْ لَا مُلْكَ إِلَّا مُلْكُهُ ، يَا مَنْ لَا عَطَاءً إِلَّا عَطَاوَهُ .

السادس والخمسون : يَا مَنْ لَهُ الْمَتَّلُ الْأَعْلَى ، يَا مَنْ لَهُ الصِّفَاتُ الْعُلِيَا ،  
يَا مَنْ لَهُ الْآخِرَةُ وَالْأُولَى ، يَا مَنْ لَهُ جَنَّةُ التَّأْوِي ، يَا مَنْ لَهُ الْآيَاتُ الْكُبْرَى ،  
يَا مَنْ لَهُ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى ، يَا مَنْ لَهُ الْحُكْمُ وَالْقَضَاءُ ، يَا مَنْ لَهُ الْهَوَاءُ  
وَالْقَضَاءُ يَا مَنْ لَهُ الْعَرْشُ وَالثَّرَى ، يَا مَنْ لَهُ السَّمَاوَاتُ الْعُلَى .

السابع والخمسون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ يَاسِيكَ يَا عَفْوُ ، يَا غَفُورُ ، يَا  
صَبُورُ ، يَا شَكُورُ ، يَا رَؤُوفُ ، يَا عَطُوفُ ، يَا مَسْؤُولُ ، يَا وَدُودُ ، يَا  
شَتوَحُ ، يَا قُدُوسُ .

الثَّامِنُ وَالْخَمْسُونُ : يَا مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ<sup>١</sup> عَظَمَتُهُ ، يَا مَنْ فِي الْأَرْضِ  
آيَاتُهُ ، يَا مَنْ فِي كُلِّ شَيْءٍ ذَلِيلُهُ ، يَا مَنْ فِي الْبَحَارِ عَجَائِيْهُ ، يَا مَنْ فِي  
الْعِجَالِ حَزَائِيْهُ ، يَا مَنْ يَبْدَا الْخَلْقَ ثُمَّ يُعِيدُهُ ، يَا مَنْ إِلَيْهِ يَرْجِعُ الْأَمْرُ كُلُّهُ ، يَا  
مَنْ أَظْهَرَ فِي كُلِّ شَيْءٍ لُطْفَهُ ، يَا مَنْ أَحْسَنَ كُلِّ شَيْءٍ خَلْقَهُ ، يَا مَنْ تُصَرِّفُ  
فِي الْعَلَائِيقِ قُدْرَتُهُ .

١. في نسخة : «السماء» .

شایستگان، ای پروردگار بهشت و دوزخ، ای پروردگار کوچکان و بزرگان، ای پروردگار دانه‌ها و میوه‌ها، ای پروردگار رودها و درختان، ای پروردگار صحراءها و دشت‌ها، ای پروردگار خشکی‌ها و دریاها، ای پروردگار شب و روز، ای پروردگار پیدا و پنهان!».

**پنجم و پنجم.** «ای آن که فرمانش در هر چیز، نافذ است؛ ای آن که دانشش به هر چیز، پیوسته و محیط است؛ ای آن که قدرتش به هر چیز، رسیده است؛ ای آن که بندگان، نعمتش را نتوانند شمرد؛ ای آن که آفریدگان، از سپاسش ناتوان اند؛ ای آن که فهم‌ها جلال او را در نمی‌یابند؛ ای آن که اندیشه‌ها به گُنه او نمی‌رسند؛ ای آن که عظمت و بزرگی، جامه زینده اوست؛ ای آن که بندگان، از تقدیرش سرپیچی نتوانند؛ ای آن که هیچ فرمان‌روایی‌ای جز فرمان‌روایی او نیست؛ ای آن که عطا‌یی، جز بخشش او نیست!».

**پنجم و ششم.** «ای آن که برترین مثال، از آن اوست؛ ای آن که صفات والا، از آن اوست؛ ای آن که انجام و آغاز، از آن اوست؛ ای آن که بهشت جایگاه ابدی، از آن اوست؛ ای آن که نشانه‌های بزرگ، از آن اوست؛ ای آن که نام‌های نیکو، از آن اوست؛ ای آن که حکم و تقدیر، از آن اوست؛ ای آن که هوا و فضا، از آن اوست؛ ای آن که عرش و زمین خاکی، از آن اوست؛ ای آن که آسمان‌های بلند، از آن اوست!».

**پنجم و هفتم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای باگذشت، ای آمرزنده، ای شکیبا، ای پذیرای سپاس، ای رئوف، ای عطوف، ای سؤال‌شده، ای مهرورز، ای منزه، ای وارسته!».

**پنجم و هشتم.** «ای آن که عظمتش در آسمان‌هاست؛ ای آن که نشانه‌هایش در زمین است؛ ای آن که در هر چیز، نشانه‌های راهنمای اوست؛ ای آن که شگفتی‌هایش در دریاهاست؛ ای آن که گنجینه‌هایش در کوه‌هاست؛ ای آن که آفرینش را آغاز می‌کند و سپس باز می‌آفریند؛ ای آن که همه کارها به او برمی‌گردد؛ ای آن که لطفش را در هر چیز، آشکار ساخته است؛ ای آن که هر چه را آفریده، نیکو آفریده است؛ ای آن که قدرتش در همه آفریده‌ها دست اندکار است!».

الثَّالِثُ وَالْخَمْسُونَ: يَا حَبِيبَ مَنْ لَا حَبِيبَ لَهُ ، يَا طَبِيبَ مَنْ لَا طَبِيبَ لَهُ ،  
يَا مُجِيبَ مَنْ لَا مُجِيبَ لَهُ ، يَا شَفِيقَ مَنْ لَا شَفِيقَ لَهُ ، يَا رَفِيقَ مَنْ لَا رَفِيقَ  
لَهُ ، يَا مُغِيثَ مَنْ لَا مُغِيثَ لَهُ ، يَا ذَلِيلَ مَنْ لَا ذَلِيلَ لَهُ ، يَا أَنِيسَ مَنْ لَا أَنِيسَ  
لَهُ ، يَا رَاحِمَ مَنْ لَا رَاحِمَ لَهُ ، يَا صَاحِبَ مَنْ لَا صَاحِبَ لَهُ .

السَّتُّونَ: يَا كَافِيَ مَنِ اسْتَكْفَاهُ ، يَا هَادِيَ مَنِ اسْتَهْدَاهُ ، يَا كَالِئَ مَنِ  
اسْتَكْلَاهُ ، يَا رَاعِيَ مَنِ اسْتَرَعَاهُ ، يَا شَافِيَ مَنِ اسْتَشْفَاهُ ، يَا قَاضِيَ مَنِ  
اسْتَقْضَاهُ ، يَا مُغْنِيَ مَنِ اسْتَغْنَاهُ ، يَا مُوْفِيَ مَنِ اسْتَوْفَاهُ ، يَا مُفْقُوْيَ مَنِ  
اسْتَقْوَاهُ ، يَا قَلِيَ مَنِ اسْتَوْلَاهُ .

الحادي وَالسَّتُّونَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا خَالِقَ يَا رَازِقَ ، يَا نَاطِقَ  
يَا صَادِقَ ، يَا فَالِقَ يَا فَارِقَ ، يَا فَاتِقَ يَا رَاتِقَ ، يَا سَابِقَ يَا سَامِقَ .

الثَّانِي وَالسَّتُّونَ: يَا مَنْ يُقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ ، يَا مَنْ جَعَلَ الظُّلُمَاتِ  
وَالآنْوَارَ ، يَا مَنْ خَلَقَ الظَّلَلَ وَالحَرُورَ ، يَا مَنْ سَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ، يَا مَنْ  
قَدَرَ الْعَيْرَ وَالشَّرَّ ، يَا مَنْ خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ ، يَا مَنْ لَهُ الْخَلُقُ وَالْأَمْرُ ، يَا  
مَنْ لَمْ يَتَّخِذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا ، يَا مَنْ لَيْسَ لَهُ شَرِيكٌ فِي الْمُلْكِ ، يَا مَنْ  
لَمْ يَكُنْ لَهُ وَلِيٌّ مِنَ الدُّلُلِ .

الثَّالِثُ وَالسَّتُّونَ: يَا مَنْ يَعْلَمُ مُرَادَ الْمُرِيدِينَ ، يَا مَنْ يَعْلَمُ ضَمِيرَ  
الصَّامِتِينَ ، يَا مَنْ يَسْمَعُ أَنِينَ الْوَاهِنِينَ ، يَا مَنْ يَرَى بُكَاءَ الْخَائِفِينَ ، يَا مَنْ  
يَمْلِكُ حَوَائِجَ السَّائِلِينَ ، يَا مَنْ يَقْبِلُ عُذْرَ التَّائِبِينَ ، يَا مَنْ لَا يُصْلِحُ عَمَلَ<sup>١</sup>  
الْمُفْسِدِينَ ، يَا مَنْ لَا يُضِيعُ أَجْزَ الْمُحِسِنِينَ ، يَا مَنْ لَا يَبْعُدُ عَنْ قُلُوبِ  
الْعَارِفِينَ ، يَا أَجْوَادَ الْأَجْوَادِينَ .

پنجاه و نهم. «ای محبوب آن که محبوبی ندارد، ای طبیب آن که طبیبی ندارد، ای پاسخگوی آن که جواب‌دهنده‌ای ندارد، ای مهربان آن که مهربانی ندارد، ای رفیق آن که همراهی ندارد، ای فریادرس آن که فریادرسی ندارد، ای راهنمای آن که راهنمایی ندارد، ای همدم آن که مونسی ندارد، ای رحم‌کننده بر آن که رحم‌کننده‌ای ندارد، ای همنشین آن که بی‌همنشین است!».

شخصت. «ای کفايت‌کننده آن که از او کفايت خواهد، ای راهنمای آن که از او هدايت جويد، ای سرپرست آن که از او سرپرستی طلبد، ای عهدهدار آن که از او رعایت خواهد، ای شفابخش آن که از او درمان جويد، ای داور آن که او را به قضاوت خواند، ای بی‌نیازکننده آن که از او بی‌نیازی طلبد، ای وفاکننده آن که از او وفا جويد، ای نیروبخش آن که از او قدرت طلبد، ای سرپرست آن که او را به ولایت گزیند!».

شخصت و یکم. «خداؤنده! تو را به نامت می‌خوانم: ای آفریدگار، ای روزی‌رسان، ای گویا، ای راست‌گفتار، ای شکافنده، ای جداکننده، ای گشایننده بسته‌ها، ای بر هم آورنده گشوده‌ها، ای پیش از همه چیز، ای برتر از هر چیز!».

شخصت و دوم. «ای آن که شب و روز را می‌گرداند، ای آن که تاریکی‌ها و روشنی‌ها را پدید آورد، ای آن که سایه و گرمای خورشید را آفرید، ای آن که آفتاب و ماه را رام ساخت، ای آن که نیک و بد را مقدار کرد، ای آن که مرگ و زندگی را آفرید، ای آن که آفرینش و فرمان برای اوست، ای آن که جفت و فرزند برنگرفت، ای آن که در فرمان‌روایی بی‌شریک است، ای آن که سرپرستی (یاری) برایش نیست، البته نه از روی خواری!».

شخصت و سوم. «ای آن که خواسته خواهندگان را می‌داند، ای آن که درون خاموشان را می‌خواند، ای آن که ناله خسته‌دلان را می‌شنود، ای آن که گریه خائنان را می‌بیند، ای آن که نیاز نیازمندان را داراست، ای آن که عذرخواهی تائبان را پذیراست، ای آن که کار تبهکاران را سامان نمی‌بخشد، ای آن که پاداش نیکوکاران را تباہ نمی‌سازد، ای آن که از دل‌های عارفان دور نیست، ای باسخاوت‌ترین بخشندگان!».

**الرابع والستون:** يا دائم البقاء ، يا سامع الدعاء ، يا واسع القطاء ، يا غافر الخطاء ، يا بديع السماء ، يا حسن البلاء ، يا جميلا الشفاء ، يا قدِيم السناة ، يا كثير الوفاء ، يا شريف الجزاء .

**الخامس والستون:** اللهم إني أسائلك يا سموك يا ستار يا غفار ، يا فهار يا جبار ، يا صبار يا باز ، يا مختار يا فتاح ، يا نفاح يا مرتاح .

**السادس والستون:** يا من خلقني وسواني ، يا من رزقني وزناني ، يا من أطعمني وسفاني ، يا من فربني وأدناني ، يا من عصمني وكفاني ، يا من حفظني وكلاني ، يا من أغزني وأغناني ، يا من وفقني وهداني ، يا من آنسني وآوانني ، يا من أمازني وأحياني .

**السابع والستون:** يا من يتحقق الحق بكلماته ، يا من يقبل الشوبة عن عباده ، يا من يحول بين المطر وقلبه ، يا من لا تنفع الشفاعة إلا بإذنه ، يا من هو أعلم بمن هُل عن سبيله ، يا من لا مغفَّت لحكمه ، يا من لا راد لقضائه ، يا من انقاد كل شيء لأمره ، يا من السماوات مطروقات بتمينه ، يا من يرسل الرياح بشرأ بين يدي رحمته .

**الثامن والستون:** يا من جعل الأرض مهاداً ، يا من جعل العجائب أو تاداً ، يا من جعل الشمس سراجاً ، يا من جعل القمر نوراً ، يا من جعل الليل لياماً ، يا من جعل النهار معاشاً ، يا من جعل النوم سباتاً ، يا من جعل السماء بناءً ، يا من جعل الأشياء أزواجاً ، يا من جعل النار مرصاداً .

**التاسع والستون:** اللهم إني أسائلك يا سموك يا سميع يا شفيع ، يا رفيع يا متبع ، يا سريع يا بديع ، يا كثير يا قدير ، يا خبير يا مجير .

**السبعين:** يا حبياً قبل كل حبي ، يا حبياً بعد كل حبي ، يا حبي الذي ليس كمثيله حبي ، يا حبي الذي لا يشاركه حبي ، يا حبي الذي لا يحتاج إلى حبي ،

**شصت و چهارم.** «ای همیشه باقی، ای شنوای دعا، ای گستردۀ عطا، ای آمرزندۀ خطا، ای پدیدآورنده آسمان، ای شایسته آزمون، ای زیباستایش، ای دیرین‌شکوه، ای بسیار باوفا، ای نیکوپاداش!»

**شصت و پنجم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای عیب‌پوش، ای آمرزندۀ، ای فاتح، ای صاحب عظمت، ای بسیار شکیبا، ای نیکوکار، ای برگزیننده، ای گشاینده، ای نعمت‌بخش، ای وسعت‌بخشن!»

**شصت و ششم.** «ای آن که مرا آفرید و آراست، ای آن که مرا روزی داد و تربیتم کرد، ای آن که مرا سیر کرد و سیرابم نمود، ای آن که مرا مقرب و نزدیک ساخت، ای آن که مرا حفظ کرد و کفايتم نمود، ای آن که مرا نگه داشت و سرپرستی کرد، ای آن که مرا بی‌نیاز ساخت و عزّتم بخشید، ای آن که مرا توفيق داد و هدایتم کرد، ای آن که همدم من شد و پناهم داد، ای آن که مرا میراند و زنده کردا!»

**شصت و هفتم.** «ای آن که حق را با کلماتِ خود ثابت می‌کند، ای آن که توبه را از بندگانش می‌پذیرد، ای آن که میان انسان و دلش حایل می‌شود، ای آن که شفاعت جز به اذن او سود نمی‌بخشد، ای آن که او داناتر است به کسی که از راهش گمراه می‌شود، ای آن که فرمانش را چیزی به تأخیر نمی‌اندازد، ای آن که تقدیرش را چیزی برنمی‌گرداند، ای آن که هر چیزی تسلیم فرمان اوست، ای آن که آسمان‌ها پیچیده در دست قدرت اوست، ای آن که بادها را پیشاپیش رحمتش مژده‌رسان می‌فرستد!»

**شصت و هشتم.** «ای آن که زمین را گهواره ساخت، ای آن که کوه‌ها را نگهدارنده زمین قرار داد، ای آن که خورشید را چراغ قرار داد، ای آن که ماه را روشنایی قرار داد، ای آن که شب را پوشش قرار داد، ای آن که روز را وسیله معاش ساخت، ای آن که خواب را مایه آرامش قرار داد، ای آن که آسمان را بنایی افراسته ساخت، ای آن که اشیاء را جفت قرار داد، ای آن که آتش دوزخ را کمینگاه [کافران] قرار دادا!»

**شصت و نهم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای شنوا، ای شفاعت‌پذیر، ای والا، ای بلندمرتبه، ای سریع، ای پدیدآورنده، ای بزرگ، ای توانا، ای آگاه، ای پناهدهنده!»

**هفتادم.** «ای زنده قبل از هر زنده، ای زنده پس از هر زنده، ای زنده‌ای که هیچ زنده‌ای همانند او نیست، ای زنده‌ای که هیچ زنده‌ای شریک او نیست،

يا حَمِيَّ الَّذِي يُمْسِكُ كُلَّ حَمِيَّ ، يا حَمِيَّ الَّذِي يَرْزُقُ كُلَّ حَمِيَّ ، يا حَمِيَّا لَمْ يَرِثِ  
الْحَيَاةَ مِنْ حَمِيَّ ، يا حَمِيَّ الَّذِي يُحِيِّي الْمَوْتَى ، يا حَمِيَّا فَيَوْمٌ لَا تَأْخُذُهُ سِنَةٌ  
وَلَا نَوْمٌ .

الحادي وَالسَّبعون : يا مَنْ لَهُ ذِكْرٌ لَا يُنْسِي ، يا مَنْ لَهُ نُورٌ لَا يُطْفَئُ ، يا  
مَنْ لَهُ يَعْمَلُ لَا تُعَدُّ ، يا مَنْ لَهُ مُلْكٌ لَا يَزُولُ ، يا مَنْ لَهُ قَنَاءٌ لَا يُحْصَنُ ، يا مَنْ  
لَهُ جَلَالٌ لَا يُكَيْفُ ، يا مَنْ لَهُ كَمَالٌ لَا يُدَرِّكُ ، يا مَنْ لَهُ قَضَاءٌ لَا يُرَدُّ ، يا مَنْ  
لَهُ صِفَاتٌ لَا تُبَدِّلُ ، يا مَنْ لَهُ نُعْوَثٌ لَا تُغَيِّرُ .

الثَّانِي وَالسَّبعون : يا رَبُّ الْعَالَمَيْنَ ، يا مَالِكَ يَوْمِ الدِّينِ ، يا غَايَةَ  
الْطَّالِبَيْنَ ، يا ظَاهِرَ الْلَّاجِئِينَ ، يا مُدِيرَكَ الْهَارِبِينَ ، يا مَنْ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ، يا  
مَنْ يُحِبُّ التَّوَابِينَ ، يا مَنْ يُحِبُّ الْمُنْتَهَرِينَ ، يا مَنْ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ ، يا مَنْ  
هُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهَمَّدِينَ .

الثَّالِثُ وَالسَّبعون : اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ الْمَسِيقَ يَا رَفِيقَ ، يَا حَفِيظَ  
يَا فُحِيطَ ، يَا مُقِيتَ يَا مُغَيَّبَ ، يَا مُعَزَّ يَا مُذِلَّ ، يَا مُبَدِّي يَا مُعِيدَ .

الرَّابِعُ وَالسَّبعون : يا مَنْ هُوَ أَحَدٌ بِلَا صِدْدٍ ، يا مَنْ هُوَ فَرْدٌ بِلَا زِلْدٍ ، يا مَنْ  
هُوَ صَمَدٌ بِلَا عَيْبٍ ، يا مَنْ هُوَ وَتَرٌ بِلَا كَيْفٍ ، يا مَنْ هُوَ قَاضٍ بِلَا حَيْفٍ ، يا  
مَنْ هُوَ رَبٌّ بِلَا وَزِيرٍ ، يا مَنْ هُوَ عَزِيزٌ بِلَا ذُلْلٍ ، يا مَنْ هُوَ غَنِيٌّ بِلَا فَقْرٍ ، يا  
مَنْ هُوَ مَلِكٌ بِلَا عَزِيلٍ ، يا مَنْ هُوَ مَوْصُوفٌ بِلَا شَبِيهٍ .

الخَامِسُ وَالسَّبعون : يا مَنْ ذِكْرُهُ شَرْفٌ لِلشَّاكِرِينَ ، يا مَنْ شُكْرُهُ فَوْزٌ  
لِلشَّاكِرِينَ ، يا مَنْ حَمْدُهُ عِزٌّ لِلْحَامِدِينَ ، يا مَنْ طَاعَتُهُ نَجَاهَةُ الْمُطْبِعِينَ ، يا مَنْ  
بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ ، يا مَنْ سَبِيلُهُ وَاضِحٌ لِلْمُنْتَبِيِّينَ ، يا مَنْ آيَاتُهُ بُرْهَانٌ  
لِلنَّاظِرِينَ ، يا مَنْ كِتَابَهُ تَذْكِرَةً لِلْمُتَقْيِّينَ ، يا مَنْ رِزْقُهُ غُمُومٌ لِلطَّائِبِينَ  
وَالْعَاصِينَ ، يا مَنْ رَحْمَتُهُ قَرِيبٌ مِنَ الْمُحْسِنِينَ .

ای زنده‌ای که به هیچ زنده‌ای نیازمند نیست، ای زنده‌ای که هر زنده‌ای را می‌میراند، ای زنده‌ای که هر زنده‌ای را روزی می‌دهد، ای زنده‌ای که حیات را از هیچ زنده‌ای به ارث نبرده است، ای زنده‌ای که مردگان را زنده می‌کند، ای زنده، ای پایداری که هیچ چرت و خوابی او را فرانمی‌گیرد!»

**هفتاد و یکم.** «ای آن که او را یادی فراموش‌نشدنی است، ای آن که او را فروغی خاموشی ناپذیر است، ای آن که او را نعمت‌های بی‌شمار است، ای آن که او را حکومتی بی‌زوال است، ای آن که او را ستایشی بی‌اندازه است، ای آن که او را شکوهی وصفناپذیر است، ای آن که او را کمالی دست‌نیافتنی است، ای آن که او را تقدیری برگشت‌ناپذیر است، ای آن که او را صفاتی تبدیل‌ناشدنی است، ای آن که او را اوصافی تغییرناپذیر است!»

**هفتاد و دوم.** «ای پروردگار جهانیان، ای فرمان‌روای روز جزا، ای منتهای خواسته طلب‌کنندگان، ای پشت و پناه پناهندگان، ای دریابنده‌گریزانان، ای دوستدار شکیبایان، ای دوستدار توبه‌کاران، ای دوستدار پاکی‌جویان، ای دوستدار نیکوکاران، ای داناتر به رهیافتگان!»

**هفتاد و سوم.** «خداوندال تو را به نامت می‌خوانم؛ ای شفیق، ای مهربان، ای نگهدارنده، ای احاطه‌یابنده، ای نگهبان، ای پناه‌دهنده، ای عزت‌بخش، ای خوارکننده، ای آغازکننده، ای بازگرداننده!»

**هفتاد و چهارم.** «ای آن که یگانه بی‌ضد است، ای آن که یکتایی بی‌مانند است، ای آن که بی‌نیاز بی‌عیب است، ای آن که یکتایی بی‌چگونگی است، ای آن که داور بی‌ستم است، ای آن که پروردگار بی‌همکار است، ای آن که قدرتمند بدون خواری است، ای آن که توانگر بی‌نیاز است، ای آن که پادشاه بدون عزل است، ای آن که وصفشده‌ای بی‌مانند است!»

**هفتاد و پنجم.** «ای آن که یادش شرافتِ ذاکران است، ای آن که سپاس‌ش رستگاری شاکران است، ای آن که ستایشش عزت ستایشگران است، ای آن که اطاعت‌ش نجات فرمان‌برداران است، ای آن که درش برای جویندگان باز است، ای آن که راهش برای بازگردندگان روشن است، ای آن که نشانه‌هاش برهانِ بینندگان است، ای آن که کتابش مایهٔ یاد اهل تقواست، ای آن که روزی‌اش فراغیر مطیعان و نافرمانان است، ای آن که رحمتش به نیکوکاران نزدیک است!»

**الستادس والسبعون:** يا من تبارَكَ أسمُهُ ، يا من تَعاليَ جَدُّهُ ، يا من لا إلهَ  
غَيْرُهُ ، يا من جَلَّ قُناؤهُ ، يا من تَقدَّستْ أسماؤهُ ، يا من يَدُومُ بِقَاوَهُ ، يا من  
العظَمَةُ يَهَاوَهُ ، يا من الْكَبِيرِ يَاءُ رِدَاوَهُ ، يا من لا تُحصِنَ آلاوَهُ ، يا من لا تُعَدُّ  
عَمَاؤهُ .

**السابع والسبعون:** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا أَمِينُ يَا مُبِينُ يَا  
مُتَكِّنُ ، يَا رَشِيدُ ، يَا حَمِيدُ يَا مَجِيدُ ، يَا شَدِيدُ يَا شَهِيدُ .

**الثامن والسبعون:** يَا ذَا الْعَرْيَشِ الْمَجِيدِ ، يَا ذَا الْقَوْلِ الشَّدِيدِ ، يَا ذَا الْفَعْلِ  
الرَّشِيدِ ، يَا ذَا الْبَطْشِ الشَّدِيدِ ، يَا ذَا الْوَعْدِ وَالْوَعِيدِ ، يَا مَنْ هُوَ الْوَلِيُّ  
الْحَمِيدُ ، يَا مَنْ هُوَ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ، يَا مَنْ هُوَ قَرِيبٌ غَيْرُ بَعِيدٍ ، يَا مَنْ هُوَ  
عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ، يَا مَنْ هُوَ لَيْسَ بِظَلَامٍ لِلْعَبِيدِ .

**التاسع والسبعون:** يَا مَنْ لَا شَرِيكَ لَهُ وَلَا وَزِيزَ ، يَا مَنْ لَا شَبِيهَ  
لَهُ وَلَا نَظِيرَ ، يَا خَالِقَ الشَّمْسِ وَالْقَمَرِ الْمُنْبِرِ ، يَا مُغْنِي الْبَائِسِ الْفَقِيرِ ،  
يَا رَازِقَ الطَّفْلِ الصَّغِيرِ ، يَا رَاحِمَ الشَّيْخِ الْكَبِيرِ ، يَا جَاِزَ الْعَظَمِ الْكَسِيرِ ،  
يَا عِصْمَةَ الْخَائِفِ الْمُسْتَجِيرِ ، يَا مَنْ هُوَ يُبَادِهُ خَبِيرٌ بَصِيرٌ ، يَا مَنْ هُوَ عَلَى  
كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .

**الثمانون:** يَا ذَا الْجُودِ وَالنَّعْمِ ، يَا ذَا الْفَضْلِ وَالْكَرَمِ ، يَا خَالِقَ الْأَوْحَدِ  
وَالْقَلْمَنِ ، يَا بارِئَ الدَّرَّ وَالنَّسَمِ ، يَا ذَا الْبَأْسِ وَالنَّقْمِ ، يَا مُلِّهِمَ الْعَرَبِ وَالْعَجَمِ ،  
يَا كَاشِفَ الضُّرُّ وَالآلَمِ ، يَا عَالِمَ السُّرُّ وَالْهَمِ ، يَا رَبَّ الْبَيْتِ وَالْحَرَمِ ، يَا مَنْ  
خَلَقَ الْأَشْيَاءَ مِنَ الْعَدَمِ .

**الحادي والثمانون:** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا فَاعِلُ يَا جَاعِلُ ، يَا قَابِلُ  
يَا كَامِلُ ، يَا فَاضِلُ يَا فَاصِلُ<sup>١</sup> ، يَا عَادِلُ يَا غَالِبُ ، يَا طَالِبُ يَا وَاهِبُ .

١. في البلد الأمين: «يا فاصل، يا واصل» بدل «يا فاضل، يا فاصل».

**هفتاد و ششم.** «ای آن که نامش خجسته است؛ ای آن که عظمتش  
والاست؛ ای آن که معبدی جز او نیست؛ ای آن که ثنای او، شکوهمند است؛  
ای آن که نام‌هایش مقدس است؛ ای آن که بقای او، جاودانی است؛ ای آن که  
بزرگی، جلوه اوست؛ ای آن که بزرگواری، برازنده اوست؛ ای آن که موهباش  
قابل شمارش نیست؛ ای آن که نعمت‌های او بیرون از شمار است!»

**هفتاد و هفتم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای یاور، ای امان‌بخش،  
ای روشنگر، ای استوار، ای قدرتمند، ای راهنمای، ای ستوده، ای باشکوه،  
ای سرسخت، ای گواه!»

**هفتاد و هشتم.** «ای صاحب عرش شکوهمند؛ ای صاحب سخن استوار؛ ای  
صاحب رفتار درست؛ ای صاحب قدرت سخت؛ ای صاحب وعده و وعید؛ ای  
آن که سرپرست و ستوده است؛ ای آن که آنچه را بخواهد، حتماً انجام  
می‌دهد؛ ای آن که نزدیک است، نه دور؛ ای آن که بر هر چیز، گواه است؛ ای  
آن که هرگز به بندگان، ستمگر نیست!»

**هفتاد و نهم.** «ای آن که بی‌شریک و وزیر است، ای آن که بی‌همتا و  
بی‌نظیر است، ای آفریننده خورشید و ماه فروزان، ای بی‌نیازکننده بینوای  
نیازمند، ای روزی‌دهنده کودک خردسال، ای ترحم‌کننده بر پیر سال خورده،  
ای جبران‌کننده استخوان شکسته، ای نگه‌دارنده ترسان پناهنده، ای آن که  
به بندگانش آگاه و بیناست، ای آن که بر هر چیزی تواناست!»

**هشتادم.** «ای صاحب سخاوت و نعمت‌ها، ای صاحب احسان و بزرگواری،  
ای آفریدگار لوح و قلم، ای پدیدآورنده موران و آدمیان، ای صاحب قدرت و  
انتقام، ای الهام‌بخش عرب و عجم، ای زداینده رنج و درد، ای دانای نهان‌ها  
و نیت‌ها، ای پروردگار کعبه و حرم، ای آن که موجودات را از نیستی آفرید!»

**هشتاد و یکم.** «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای انجام‌دهنده، ای  
آفریننده، ای پذیرنده، ای کامل، ای نیکویی‌کننده، ای جداکننده، ای  
دادگر، ای پیروز، ای خواهنده، ای بخشندۀ!»

**الثاني والثمانون:** يا من أنت بِطْوَلِهِ، يا من أكْرَم بِسُجُودِهِ، يا من جَاد بِلُطْفِهِ، يا من تَعْزَّز بِقُدْرَتِهِ، يا من قَدَر بِحِكْمَتِهِ، يا من حَكَم بِتَدْبِيرِهِ، يا من دَبَر بِعِلْمِهِ، يا من تَجَاوَر بِحِلْمِهِ، يا من دَنَا فِي عُلُوِّهِ، يا من عَلَا فِي دُنُوِّهِ.

**الثالث والثمانون:** يا من يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ، يا من يَقْعُلُ مَا يَشَاءُ، يا من يَهْدِي مَن يَشَاءُ، يا من يُضْلِلُ مَن يَشَاءُ، يا من يَعْذِبُ مَن يَشَاءُ، يا من يَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ، يا من يُعِزُّ مَن يَشَاءُ، يا من يُذِلُّ مَن يَشَاءُ، يا من يُصَوِّرُ فِي الْأَرْحَامِ مَا يَشَاءُ، يا من يَخْتَصُ بِرَحْمَتِهِ مَن يَشَاءُ.

**الرابع والثمانون:** يا من لَم يَتَخَذْ صَاحِبَةً وَلَا وَلَدًا، يا من جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ قَدْرًا، يا من لَا يُشْرِكُ فِي حُكْمِهِ أَحَدًا، يا من جَعَلَ الْمَلَائِكَةَ رُسُلًا، يا من جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا، يا من جَعَلَ الْأَرْضَ قَرَارًا، يا من خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا، يا من جَعَلَ لِكُلِّ شَيْءٍ أَقْدَرًا، يا من أَحاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا، يا من أَحْصَى كُلَّ شَيْءٍ عَدْدًا.

**الخامس والثمانون:** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا أَوَّلَ يَا آخِرَ، يَا باطِنَ يَا ظَاهِرَ، يَا بَرَّ يَا حَقَّ، يَا فَرْدَ يَا وَتَرَ، يَا صَمَدَ يَا سَرَفَدَ.

**السادس والثمانون:** يَا خَيْرَ مَعْرُوفٍ غُرْفَ، يَا أَفْضَلَ مَعْبُودٍ غُبَّدَ، يَا أَجَلَ مَشْكُورِ شُكَّرَ، يَا أَعَزَّ مَذْكُورِ ذُكَّرَ، يَا أَعْلَى مَحْمُودٍ حُمَّدَ، يَا أَفْدَمَ مَوْجُودٍ طَلِيبَ، يَا أَرْفَعَ مَوْصُوفٍ وُصِيفَ، يَا أَكْبَرَ مَقْصُودٍ فُصِيدَ، يَا أَكْرَمَ مَسْؤُولٍ شَيْلَ، يَا أَشْرَفَ مَحْبُوبٍ عُلِيمَ.

**السابع والثمانون:** يَا حَبِيبَ الْبَاكِينَ، يَا سَيِّدَ الْمُتَوَكِّلِينَ، يَا هَادِيَ الْمُضِلِّينَ، يَا وَلِيَ الْمُؤْمِنِينَ، يَا أَنِسَ الدَّاكِرِينَ، يَا مَفْزَعَ الْمَلَهُوْفِينَ، يَا فُنْجِيَ الصَّادِقِينَ، يَا أَقْدَرَ الْقَادِرِينَ، يَا أَعْلَمَ الْعَالَمِينَ، يَا إِلَهَ الْخَلْقِ

**هشتاد و دوم.** «ای آن که با توانمندی اش نعمت بخشید، ای آن که با بخشندگی اش کرم نمود، ای آن که با لطفش جود ورزید، ای آن که با قدرتش عزت یافت، ای آن که با حکمتش مقدر کرد، ای آن که با تدبیرش حکم کرد، ای آن که با علمش تدبیر نمود، ای آن که با برداشتن اش گذشت کرد، ای آن که با بلندی اش نزدیک است، ای آن که با نزدیکی اش بلند است!».

**هشتاد و سوم.** «ای آن که هر چه بخواهد، می‌آفریند؛ ای آن که هر چه بخواهد، می‌کند؛ ای آن که هر که را بخواهد، هدایت می‌کند؛ ای آن که هر که را بخواهد، گمراه می‌کند؛ ای آن که هر که را بخواهد، کیفر می‌دهد؛ ای آن که هر که را بخواهد، می‌آمرزد؛ ای آن که هر که را بخواهد، عزت می‌بخشد؛ ای آن که هر که را بخواهد، خوار می‌سازد؛ ای آن که آنچه را بخواهد، در رجم‌ها تصویرگری می‌کند؛ ای آن که هر که را بخواهد، به رحمت خویش مخصوص می‌سازد!».

**هشتاد و چهارم.** «ای آن که جفت و فرزندی نگرفت؛ ای آن که برای هر چیز، اندازه‌ای قرار داد؛ ای آن که در فرمان روایی اش کسی را شریک نمی‌سازد؛ ای آن که فرشتگان را پیام‌رسانان خود قرار داد؛ ای آن که در آسمان، برج‌هایی قرار داد؛<sup>۱</sup> ای آن که زمین را جایی آرام قرار داد؛ ای آن که از آب، بشری آفرید؛ ای آن که برای هر چیز، فرجامی قرار داد؛ ای آن که دانش او، هر چیز را فراگرفته است؛ ای آن که شمار هر چیز را می‌داند!».

**هشتاد و پنجم.** «خداؤندا! تو را به نامت می‌خوانم؛ ای اول، ای آخر، ای پنهان، ای آشکار، ای نیکو، ای حق، ای یکتا، ای بی‌همتا، ای بی‌نیاز، ای همیشگی!».

**هشتاد و ششم.** «ای بهترین معروف شناخته شده، ای برترین معبد پرستیده شده، ای والاترین سپاس گفته شده، ای مقتدرترین یادشده‌ای که یادش کرده‌اند، ای برترین ستوده‌ای که ثنايش گفته‌اند، ای قدیم‌ترین موجودی که طلبش کرده‌اند، ای والاترین موصوفی که وصفش گفته‌اند، ای بزرگ‌ترین مقصودی که به او روی آورده‌اند، ای گرامی‌ترین درخواست‌شده‌ای

۱. برج‌های آسمان، متزلگاه‌های ماه و خورشید است. بروج، به معنای ستارگان بزرگ نیز آمده است (ر.ک.)

أجمعين .

**الثامن والثمانون :** يا من عَلَا فَقَهَرَ ، يا من مَلَكَ فَقَدَرَ ، يا من بَطَّنَ فَخَبَرَ ، يا من عَبْدَ فَشَكَرَ ، يا من عُصِيَ فَغَفَرَ ، يا من لَا تَحُويهُ الْفِكْرُ ، يا من لَا يُدْرِكُهُ بَصَرُ ، يا من لَا يَخْفَنِي عَلَيْهِ أَثْرُ ، يا رَازِقَ الْبَشَرِ ، يا مُقْدَرَ كُلَّ قَدَرٍ .

**النَّاسِعُ وَالثَّمَانُونَ :** اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا حَافِظُ يَا بَارِئُ ، يَا ذَارِئُ يَا بَادِئُ ، يَا فَارِجُ يَا فَاتِحُ ، يَا كَاشِفُ يَا ضَامِنُ ، يَا آمِرُ يَا نَاهِي .

**التَّسْعَونَ :** يا من لَا يَعْلَمُ الْقَيْبَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يَصْرِفُ السُّوءَ إِلَّا هُوَ ،  
يا من لَا يَحْلُقُ الْخَلْقَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يَغْفِرُ الذَّنْبَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يُتَمِّمُ  
النِّعْمَةَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يُقْلِبُ الْقُلُوبَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يُدْبِرُ الْأَمْرَ إِلَّا هُوَ ،  
يا من لَا يَنْزَلُ الْقَيْبَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يَسْطُطُ الرَّزْقَ إِلَّا هُوَ ، يا من لَا يُحِيِّي  
الْمَوْتَى إِلَّا هُوَ .

**الحادي وَالثَّسْعَونَ :** يَا مُعِينَ الْضُّعْفَاءِ ، يَا صَاحِبَ الْغُرَباءِ ، يَا نَاصِرَ  
الْأُولَائِ ، يَا فَاهِرَ الْأَعْدَاءِ ، يَا رَافِعَ السَّمَاءِ ، يَا أَنِيسَ الْأَصْفَيَاءِ ، يَا حَبِيبَ  
الْأَتْقِيَاءِ ، يَا كَنْزَ الْفُقَرَاءِ ، يَا إِلَهَ الْأَغْنِيَاءِ ، يَا أَكْرَمَ الْكُرَماءِ .

**الثاني وَالثَّسْعَونَ :** يَا كَافِيًّا مِنْ كُلِّ شَيْءٍ ، يَا قَائِمًا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ ،  
يَا مَنْ لَا يُشَبِّهُ شَيْءٌ ، يَا مَنْ لَا يَزِيدُ فِي مُلْكِهِ شَيْءٌ ، يَا مَنْ لَا يَخْفَنِي عَلَيْهِ  
شَيْءٌ ، يَا مَنْ لَا يَنْقُصُ مِنْ خَزَانَتِهِ شَيْءٌ ، يَا مَنْ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ، يَا مَنْ  
لَا يَعْزُبُ عَنْ عِلْمِهِ شَيْءٌ<sup>١</sup> ، يَا مَنْ هُوَ خَبِيرٌ بِكُلِّ شَيْءٍ ، يَا مَنْ وَسَعَتْ  
رَحْمَتُهُ كُلَّ شَيْءٍ .

١. أي لا يغيب عن علمه ولا يخفى (مجمع البحرين: ١٢٠٦/٢).

که از او خواسته‌اند، ای شریف‌ترین محبوبی که شناخته شده است!».  
هشتاد و هفتم. «ای محبوب گریه‌کنندگان، ای سرور توکل‌کنندگان، ای  
هدایتگر گمراهان، ای سرپرست مؤمنان، ای هممدم یادآوران، ای پناه  
درماندگان، ای نجات‌بخش راستگویان، ای تواناترین تواناییان، ای داناترین  
داناییان، ای معبد همه آفریدگان!».

هشتاد و هشتم. «ای آن که والاگشت و چیره شد، ای آن که حکومت  
یافت و قدرتمند گشت، ای آن که نهان گشت و از هر چیز خبر یافت، ای آن  
که پرستیده شد و پاداش داد، ای آن که نافرمانی شد و آمرزید، ای آن که  
اندیشه‌ها او را در نیابند، ای آن که چشمی او را نبیند، ای آن که نشانی از او  
پنهان نمایند، ای روزی دهنده بشر، ای تقدیرکننده هر اندازه!».

هشتاد و نهم. «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای نگهدارنده، ای  
پدیدآرنده، ای آفریننده، ای والا، ای گشاینده، ای فاتح، ای آشکارکننده،  
ای ضامن، ای فرمان‌دهنده، ای نهی کننده!».

نودم. «ای آن که جز او غیب نداند، ای آن که جز او بلا را برطرف نکند،  
ای آن که آفریدگان را جز او نیافریند، ای آن که جز او گناه را نیامرزد، ای آن  
که جز او نعمت را کامل نسازد، ای آن که جز او دل‌ها را دگرگون نکند، ای آن  
که جز او کار را سامان ندهد، ای آن که جز او باران نفرستد، ای آن که جز او  
روزی نگستراند، ای آن که جز او مردگان را حیات نبخشد!».

نود و یکم. «ای یاور ناتوانان، ای همنشین غریبان، ای یاریگر دوستان،  
ای کوبنده دشمنان، ای برافرازندۀ آسمان، ای هممدم پاک‌دلان، ای محبوب  
تقوایپیشگان، ای گنج نیازمندان، ای معبد توانگران، ای کریم‌ترین  
بزرگواران!».

نود و دوم. «ای کفايت‌کننده از هر چیز، ای نگهبان استوار بر هر چیز، ای  
آن که چیزی همانند او نیست، ای آن که چیزی در فرمان‌روایی اش نیفزايد،  
ای آن که چیزی از او نهان نمایند، ای آن که از گنجینه‌هایش چیزی نکاهد،  
ای آن که چیزی همانند او نیست، ای آن که از دانش او چیزی پوشیده  
نیست، ای آن که بر هر چیزی آگاه است، ای آن که رحمتش همه چیز را فرا  
گرفته است!».

الثالثُ والتسعون: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُكْرِمَ يَا مُطْعِمَ ، يَا مُنْعِمَ  
يَا مُعْطِي ، يَا مُغْنِي ، يَا مُفْنِي يَا مُحْبِي ، يَا مُرْضِي يَا مُنْجِي .  
الرابِعُ والتسعون: يَا أَوَّلَ كُلَّ شَيْءٍ وَآخِرَهُ ، يَا إِلَهَ كُلَّ شَيْءٍ وَمَلِكَهُ ،  
يَا رَبَّ كُلَّ شَيْءٍ وَصَاحِبَهُ ، يَا بَارِئَ<sup>١</sup> كُلَّ شَيْءٍ وَخَالِقَهُ ، يَا قَابِضَ كُلَّ شَيْءٍ  
وَبَاسِطَهُ ، يَا مُبْدِئَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُعِيَّدَهُ ، يَا مُنْشَئَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُفَدَّدَهُ ، يَا  
مُكَوَّنَ كُلَّ شَيْءٍ وَمُحَوَّلَهُ ، يَا مُحِبِّي كُلَّ شَيْءٍ وَمُمِيَّتَهُ ، يَا خَالِقَ كُلَّ شَيْءٍ  
وَوَارِثَهُ .

الخامسُ والتسعون: يَا خَيْرَ ذَاكِرٍ وَمَذَكُورٍ ، يَا خَيْرَ شَاكِرٍ وَمَشْكُورٍ ، يَا  
خَيْرَ حَامِدٍ وَمَحْمُودٍ ، يَا خَيْرَ شَاهِدٍ وَفَشَهُودٍ ، يَا خَيْرَ دَاعٍ وَمَدْعُوٍّ ، يَا خَيْرَ  
مُجِيبٍ وَمُجَابٍ ، يَا خَيْرَ مُؤْنِسٍ وَأَنِيسٍ ، يَا خَيْرَ صَاحِبٍ وَجَلِيسٍ ، يَا خَيْرَ  
مَقْصُودٍ وَمَطْلوبٍ ، يَا خَيْرَ حَبِيبٍ وَمَحْبُوبٍ .

السادسُ والتسعون: يَا مَنْ هُوَ لِنَّ دُعَاءَهُ مُجِيبٌ ، يَا مَنْ هُوَ لِمَنْ أَطَاعَهُ  
مُجِيبٌ ، يَا مَنْ هُوَ إِلَى مَنْ أَحَبَّهُ قَرِيبٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ اسْتَحْفَظَهُ رَقِيبٌ ، يَا  
مَنْ هُوَ بِمَنْ رَجَاهُ كَرِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ بِمَنْ عَصَاهُ حَلِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي عَظَمَتِهِ  
رَحِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي حِكْمَتِهِ عَظِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ فِي إِحْسَانِهِ قَدِيمٌ ، يَا مَنْ هُوَ  
بِمَنْ أَرَادَ عَلِيمٌ .

السابعُ والتسعون: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِاسْمِكَ يَا مُسْتَبِّبَ ، يَا فَرَّاغْبَ ، يَا  
مُقْلِبَ ، يَا مُعَقِّبَ ، يَا مُرَتَّبَ ، يَا مُخَوَّفَ ، يَا مُحَذَّرَ ، يَا مُذَكَّرَ ، يَا مُسْخَرَ ،  
يَا مُغَيَّرَ .

الثامنُ والتسعون: يَا مَنْ عِلْمُهُ سَابِقٌ ، يَا مَنْ وَعْدَهُ صَادِقٌ ، يَا مَنْ لُطْفُهُ  
ظَاهِرٌ ، يَا مَنْ أَمْرُهُ غَالِبٌ ، يَا مَنْ كِتَابَهُ مُحَكَّمٌ ، يَا مَنْ قَضَاوَهُ كَائِنٌ ، يَا مَنْ

١. أتبناها من البلد الأمين وبحار الأنوار، وفي المصدر: «بادئ» وفي الطبعة القديمة: «مبدي».

نود و سوم. «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای کرم‌کننده، ای طعام‌دهنده، ای نعمت‌بخش، ای بخشندۀ، ای بی‌نیاز‌کننده، ای عطا‌کننده، ای فانی‌سازنده، ای حیات‌بخش، ای خرست‌ساز، ای نجات‌بخش!».

نود و چهارم. «ای آغاز و انجام هر چیز، ای معبد و مالک هر چیز، ای پروردگار و آفریدگار هر چیز، ای پدیدآورنده و آفریننده هر چیز، ای گیرنده و گشاینده هر چیز، ای هستی‌بخش و بازآفریننده هر چیز، ای ایجادکننده و تقدیرکننده هر چیز، ای هستی‌بخش و دگرگون‌ساز هر چیز، ای حیات‌بخش و میراننده هر چیز، ای آفریدگار و میراث‌بر هر چیز!».

نود و پنجم. «ای بهترین یادکننده و یادشده، ای بهترین سپاس‌گزار و سپاس‌شده، ای بهترین ستایشگر و ستوده، ای بهترین گواه و گواهی شونده، ای بهترین دعوتگر و خوانده‌شده، ای بهترین پاسخ‌دهنده و اجابت‌شده، ای بهترین مونس و همدم، ای بهترین رفیق و همنشین، ای بهترین مقصود و مطلوب، ای بهترین دوستدار و دوست!».

نود و ششم. «ای آن که هر که را بخواندش، پاسخ می‌دهد؛ ای آن که هر که را اطاعت‌ش کند، دوست می‌دارد؛ ای آن که به هر که دوستش بدارد، نزدیک است؛ ای آن که نگهبان کسی است که از او نگهبانی خواهد؛ ای آن که به هر که امید به او بندد، بزرگوار است؛ ای آن که به هر که نافرمانی‌اش کند، بردار است؛ ای آن که با همه عظمتش مهریان است؛ ای آن که با همه حکمت‌ش بزرگ است؛ ای آن که در احسان خود، دیرین است؛ ای آن که به هر که بخواهد، داناست!».

نود و هفتم. «خداوند! تو را به نامت می‌خوانم: ای سبب‌ساز، ای شوق‌آفرین، ای دگرگون‌ساز، ای تعقیب‌کننده، ای ترتیب‌دهنده، ای ترساننده، ای بسرحدارنده، ای یادآورنده، ای تسخیرکننده، ای تغییر‌دهنده!».

نود و هشتم. «ای آن که دانشش پیشین است، ای آن که وعده‌اش راست است، ای آن که لطفش آشکار است، ای آن که فرمانش چیره است، ای آن

فَرَّأَنَّهُ مَجِيدٌ ، يَا مَنْ مُلْكُكُهُ قَدِيمٌ ، يَا مَنْ فَضْلُهُ عَمِيمٌ ، يَا مَنْ عَرْشُهُ عَظِيمٌ .  
 التَّاسِعُ وَالْتِسْعُونَ : يَا مَنْ لَا يَشْغَلُهُ سَمْعٌ عَنْ سَمْعٍ ، يَا مَنْ لَا يَمْنَعُهُ فِعْلٌ  
 عَنْ فِعْلٍ ، يَا مَنْ لَا يُلْهِيهِ قَوْلٌ عَنْ قَوْلٍ ، يَا مَنْ لَا يُقْلِطُهُ سُؤَالٌ عَنْ سُؤَالٍ ، يَا  
 مَنْ لَا يَحْجِبُهُ شَيْءٌ عَنْ شَيْءٍ ، يَا مَنْ لَا يُبْرِمُهُ إِلَحَاحُ الْمُلْحِينَ ، يَا مَنْ هُوَ  
 غَايَةُ مُرَادِ الْمُرِيدِينَ ، يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى هَمِّ الْعَارِفِينَ ، يَا مَنْ هُوَ مُنْتَهَى  
 طَلَبِ الطَّالِبِينَ ، يَا مَنْ لَا يَخْفِي عَلَيْهِ ذَرَّةٌ فِي الْعَالَمِينَ .

الْمِئَةُ : يَا حَلِيمًا لَا يَعْجَلُ ، يَا جَوَادًا لَا يَبْخَلُ ، يَا صَادِقًا لَا يَخْلِفُ ، يَا  
 وَهَابًا لَا يَمْلُأُ ، يَا فَاهِرًا لَا يَعْلَبُ ، يَا عَظِيمًا لَا يَوْصَفُ ، يَا عَدْلًا لَا يَحِيفُ ،  
 يَا غَنِيًّا لَا يَفْتَقِرُ ، يَا كَبِيرًا لَا يَصْغِرُ ، يَا حَافِظًا لَا يَغْفُلُ .

سُبْحَانَكَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،  
 الْغَوْثُ الْغَوْثُ ، خَلَّصْنَا مِنَ النَّارِ يَا رَبَّ .<sup>۱</sup>



مركز تحقیقات کوچک پیر ملک رسمی

۱. المصباح للكتفعي: ۲۲۴، البلد الأمين: ۴۰۲، بحار الأنوار: ۹۴/ ۲۸۴.

که کتابش استوار است، ای آن که تقدیرش حتمی است، ای آن که قرآنش باعظمت است، ای آن که فرمان‌روایی‌اش دیرین است، ای آن که نعمتش فraigیر است، ای آن که عرشش بزرگ است».

نود و نهم. «ای آن که شنیدنی، او را از شنیدن دیگر، باز نمی‌دارد؛ ای آن که کاری، او را از کار دیگر، باز نمی‌دارد؛ ای آن که سخنی، او را از سخن دیگر، مشغول نمی‌سازد؛ ای آن که درخواستی، او را از درخواست دیگر، به خطا نمی‌افکند؛ ای آن که چیزی، حجاب او نسبت به چیز دیگر نمی‌شود؛ ای آن که اصرار درخواست‌گنندگان، او را به ستوه نمی‌آورد؛ ای آن که نهایت خواسته مریدان است؛ ای آن که منتهای همت عارفان است؛ ای آن که نهایت خواسته جویندگان است؛ ای آن که در جهانیان، چیزی بر او پوشیده نمی‌ماند!».

صدم. «ای بردباری که [در کیفر دادن،] شتاب نمی‌کند؛ ای بخشنده‌ای که بخل نمی‌ورزد، ای راستگویی که خلاف وعده عمل نمی‌کند؛ ای بخشنده‌ای که از بخشش، خسته نمی‌شود؛ ای قدرتمندی که شکست نمی‌خورد؛ ای بزرگی که به وصف نمی‌آید؛ ای دادگری که ستم نمی‌کند؛ ای بی‌نیازی که فقیر نمی‌شود؛ ای بزرگی که کوچک نمی‌شود؛ ای نگهبانی که غافل نمی‌گردد!

منزه‌ی تو، ای آن که معبدی جز تو نیست! به فریاد رس، به فریاد رس،  
به فریاد رس. پروردگار! ما را از آتش، نجات بدله!».

# الفصل الرابع

## الأدلة المختصة بالليل

١/٤



مركز تحرير كتب ودوريات دينية

أ - الفصل

٥١٦. الإمام الصادق عليه السلام: غسل أول ليلة من شهر رمضان يُستحب<sup>١</sup>.

٥١٧. عنه عليه السلام: من أحبَّ ألا يكونَ به الحكمة فليغسل أول ليلة من شهر رمضان؛ فإنه من اغتسلَ أول ليلة منه لا يصيّبه حكمة إلى شهر رمضان من قابلٍ.<sup>٢</sup>

ب - الصلاة

٥١٨. عنه عليه السلام: من صلَّى أول ليلة من الشهرين رمضان ويناشر بسورة الأنعام وسألَ الله أن يكفيه، كفأة الله تعالى ما يخافُه في ذلك الشهرين، ووقفَه من المخاوف والأسقام.<sup>٣</sup>

١. الكافي: ٢/٤٠/٣، تهذيب الأحكام: ١/٢٧٠، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١/٧٩/٧٩، كلها عن سماحة بن مهران.

٢. الإقبال: ١/٥٦، بحار الأنوار: ٨١/٢٤.

٣. الإقبال: ١/٧٥، الدرر الواقية: ٤٠ نحوه، بحار الأنوار: ٩١/٣٨٢، وج ٦/٩٧، ٩٧/١٣٣.

## فصل چهارم

# آداب مخصوص شب هایی ماه رمضان

۱/۴



### الف - غسل

۵۱۶. امام صادق ع: غسل اولین شب ماه رمضان، مستحب است.

۵۱۷. امام صادق ع: هر کس دوست دارد خارش پوست نداشته باشد، شب اول ماه رمضان غسل کند، که هر کس در نخستین شب از این ماه غسل کند، تا رمضان آینده دچار خارش نمی شود.

### ب - نماز

۵۱۸. امام صادق ع: هر کسن در شب اول این ماه، دورکعت نماز با سوره انعام بخواند و از خداوند بخواهد که او را کفایت کند، خداونذ او را در آن ماه، از آنچه می ترسد، کفایت می کند، و او را از هراسها و بیماریها حفظ می کند.

## ج - الدُّعَاءُ

٥١٩. رسول الله ﷺ - مِمَّا كَانَ يَدْعُو بِهِ أَوَّلَ لَيْلَةً مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ - :

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكَرَّنَا بِكَ أَيْمَانًا الشَّهْرُ الْمُبَارَكُ ، اللَّهُمَّ فَقُوَّنَا عَلَى صِيَامِنَا وَقِيَامِنَا ، وَتَبَّتْ أَقْدَامُنَا وَانْصَرَنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ .

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْوَاحِدُ فَلَا وَلَدَ لَكَ ، وَأَنْتَ الصَّمَدُ فَلَا شَبَهَ لَكَ ، وَأَنْتَ  
الْعَزِيزُ فَلَا يُعِزُّكَ شَيْءٌ ، وَأَنْتَ الْغَنِيُّ وَأَنَا الْفَقِيرُ ، وَأَنْتَ الْمَوْلَى وَأَنَا الْعَبْدُ ،  
وَأَنْتَ الْغَفُورُ وَأَنَا الْمُذَنبُ ، وَأَنْتَ الرَّحِيمُ وَأَنَا الْمُخْطَطُ ، وَأَنْتَ الْعَالِقُ  
وَأَنَا الْمَخْلوقُ ، وَأَنْتَ الْحَيُّ وَأَنَا الْمَيْتُ ، أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي  
وَتَرْحَمَنِي وَتَعْجَلَرَ عَنِّي ، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ .<sup>١</sup>

٥٢٠. المقنعة: إذا صليت المغرب من هذه الليلة وهي أول ليلة في الشهر فادع بهذا  
الدعاء وهو دعاء الحج فتقول:

اللَّهُمَّ مِنْكَ أَطْلُبُ حَاجَتِي ، وَمِنْ طَلْبِ حَاجَتِهِ إِلَى أَحَدٍ مِنَ النَّاسِ  
فَإِنِّي لَا أَطْلُبُ حَاجَتِي إِلَّا مِنْكَ وَحْدَكَ لَا شَرِيكَ لَكَ ، وَأَسْأَلُكَ بِفَضْلِكَ  
وَرِضْوَانِكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَأَنْ تَجْعَلَ لِي مِنْ عَامِي هَذَا  
إِلَى بَيْتِكَ الْحَرَامِ سَبِيلًا حَجَّةً مَبْرُورَةً مُتَقَبَّلَةً زَاكِيَّةً خَالِصَةً لَكَ تَقْرُبُ إِلَيْها غَيْرِي  
وَتَرْفَعُ إِلَيْها دَرَجَتِي وَتَرْزُقُنِي أَنْ أَغْضَبَ بَصَرِي وَأَنْ أَحْفَظَ فَرْجِي وَأَنْ  
أَكُفَّ عَنْ جَمِيعِ مَحَارِمِكَ حَتَّى لَا يَكُونَ شَيْءٌ آثَرَ عِنْدِي مِنْ طَاعَتِكَ  
وَخَشِيتِكَ وَالْعَمَلُ بِمَا أَحَبَبْتَ وَالثَّرِكُ لِمَا كَرِهْتَ وَنَهَيْتَ عَنْهُ ، وَاجْعَلْ ذَلِكَ  
فِي يُسْرٍ وَعَافِيَّةٍ<sup>٢</sup> وَ[أَوْزِعني شُكْرًا]<sup>٣</sup> مَا أَنْعَمْتَ بِهِ عَلَيَّ . وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَ

١. الإقبال: ١٤٦/١، البلد الأمين: ١٩٥ نحوه، بحار الأنوار: ٢/٧٤/٩٨.

٢. في المصادر الأخرى: «اللَّهُمَّ إِنِّي بِكَ وَمِنْكَ أَطْلُبُ...».

٣. في بعض نسخ المصدر: «في يسر منك وعافية» وفي الكافي والإقبال: «في يسر ويسار وعافية».

٤. ما بين المعقوفين أتبته من المصادر الأخرى.

## ج - دعا

۵۱۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>. از جمله دعاها یعنی که در اولین شب ماه رمضان می‌خواند. ای ماه مبارک! خداوندی را سپاس که ما را به تو کرامت بخشید. خداوند! ما را بر روزه‌داری و عبادتمان نیرو بخش و گام‌های ما را استوار بدار و ما را بر گروه کافران یاری کن!

خداوند! تو یکتای بی‌فرزندی، و تو بی‌نیاز<sup>۱</sup> بی‌همانندی، تو آن قدر تمندی هستی که چیزی به تو قدرت نمی‌بخشد. تو بی‌نیازی و من نیاز مندم. تو مولایی و من بندهام. تو آمرزنده‌ای و من گنه‌کارم. تو مهربانی و من خطاکارم. تو آفیدگاری و من آفریده‌ام. تو زنده‌ای و من مرده‌ام. تو را به مهربانی ات می‌خوانم که مرا بی‌امری، بر من رحم کنی و از من درگذری. همانا تو بر هر چیز، توانایی.

۵۲۰. المقنعة: چون نماز مغرب امشب - شب اول ماه رمضان - را خواندی، این دعا را که دعای حج است، بخوان<sup>۲</sup>:

«خداوند! حاجتم را از تو می‌طلیم. هر کس حاجتش را از یکی از مردمان می‌خواهد؛ اما من حاجتم را تنها از تو طلب می‌کنم. انبازی برای تو نیست. تو را به احسان و رضوانیت می‌خوانم که بر محمد و خاندان محمد درود فرستی و برای من از این سال، راهی برای زیارت خانه خودت قرار دهی، برای حجی شایسته، قبول شده، پاک و خالص برای تو، که چشمم را بدان روشن سازی و رتبه‌ام را بدان بالا بری و روزی ام کنی که چشم [از گناه] بر بندم و عفافم را نگه دارم و از همه گناهانت دست بردارم، تا آن که هیچ چیز نزد من برگزیده‌تر و بهتر از طاعت تو و پرواکردن از تو و عمل به آنچه واجب کرده‌ای و ترک آنچه برای تو ناخوشایند است و از آن نهی کرده‌ای، نباشد. و این همه را در آسانی و توانگری و تن درستی قرار بده و توفیقم بده نعمتی را که به من داده‌ای، سپاس گوییم؛ و از تو می‌خواهم که مرگم را کشته شدن در راهت،

۱. صمد، یعنی آنچه جسم ندارد و توحالی نیست (ر.ک: بحار الأنوار: ۱۸۹ / ۴).

۲. در الکافی است: «امام صادق<sup>علیه السلام</sup> این دعا را در ماه رمضان می‌خواند». در الاقبال است: «امام صادق<sup>علیه السلام</sup> فرمود: در شب‌های ماه رمضان بعد از نماز مغرب این دعا را که برای حج است، بخوان...» در بحار الأنوار است: «دعای حج، در اولین شب ماه رمضان خوانده می‌شود، کفعی در المصبح والبلد الأمین گفته است: «مستحب است در هر روز از ماه رمضان و در شب اول آن، این دعا را بخواند که دعای حج نامیده می‌شود. کراجکی در روضه العابدین، شیخ مفید و کلیتی هم آن را از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> نقل کردند».

وَفَاتِي قَتْلًا فِي سَبِيلِكَ تَحْتَ رَايَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ مَعَ أُولَائِكَ<sup>١</sup> وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَقْتُلَ بِي أَعْدَاءَكَ وَأَعْدَاءَ رَسُولِكَ ، وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُكَرِّمَنِي بِهَوَانِ مَنْ شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ وَلَا تُهْنِي بِكَرَامَةَ أَحَدٍ مِنْ أُولَائِكَ .  
اللَّهُمَّ اجْعَلْ لِي مَعَ الرَّسُولِ سَبِيلًا حَسِيبَ اللَّهِ ، مَا شَاءَ اللَّهُ وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ الطَّاهِرِينَ .<sup>٢</sup>

٥٢١. الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>: إذا كانَ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ فَقُلْ :

اللَّهُمَّ رَبَّ شَهْرِ رَمَضَانَ وَمُنْزِلَ الْقُرْآنِ ، هَذَا شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أَنْزَلْتَ فِيهِ الْقُرْآنَ وَأَنْزَلْتَ فِيهِ آيَاتٍ يَتَشَاءُّ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ ، اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا صِيَامَةً وَأَعِنْنَا عَلَى قِيَامِهِ ، اللَّهُمَّ سَلِّمْ لَنَا وَسَلِّمْنَا فِيهِ وَتَسَلِّمْ مِنْنَا فِي يُسْرٍ مِنْكَ وَمُعَافَاةً ، وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقْدِرُ مِنَ الْأَمْرِ الْمُحْتَومِ فِيمَا يُقْرَفُ<sup>٣</sup> مِنَ الْأَمْرِ الْحَكِيمِ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ مِنَ الْقَضَاءِ الَّذِي لَا يُرَدُّ وَلَا يُبَدَّلُ ، أَنْ تَكْبِنِي مِنْ حَجَاجِ يَتِيكَ الْحَرَامِ ، الْمَبْرُورِ حَجَّهُمُ الْمَشْكُورِ سَعِيْهِمُ ، الْمَغْفُورِ ذَنْبِهِمُ<sup>٤</sup> الْمُكَفَّرِ عَنْهُمْ سَيِّئَاتُهُمُ ، وَاجْعَلْ فِيمَا تَقْضِي وَتُقْدِرُ أَنْ تُطِيلَ لِي فِي عُمُرِي وَتُوَسِّعَ عَلَيَّ مِنَ الرَّزْقِ الْحَالَلِ .<sup>٥</sup>

وانظر: ص ١٢٢ (أدعية التهيئة لضيافة الله كلها، فإنها تقرأ على الأغلب في الليلة الأولى).

#### د - إِتْيَانُ الْأَهْلِ القرآن

**«أَجِلْ لَكُمْ لَيْلَةَ الصِّيَامِ الْرُّفْثُ إِنِّي بِسَابِعِكُمْ هُنْ لِبَاسُ لَكُمْ وَأَنْتُمْ لِبَاسُ لَهُنْ عَلِمَ اللَّهُ أَنْتُمْ**

١. في البلد الأمين والمعباح للكفعي: «وليتك» بدل «أوليائك».

٢. المقمعة: ٣١٣، الكافي: ٤/٧٤، الإقبال: ١/٧٨ نحوه وكلاهما عن أبي بصير عن الإمام الصادق<sup>عليه السلام</sup>، البلد الأمين: ٢٢٢، المعباح للكفعي: ٨١٦، بحار الأنوار: ١/٩٨ تقلأً عن خط الشيخ الجباعي من دون إسناد إلى المقصوم.

٣. في الإقبال: «وفيمَا تفرق».

٤. في الإقبال: «المغفور ذنبهم».

٥. الكافي: ٤/٧١، الإقبال: ١/٧٧ كلاهما عن عمار السباطي وص ١٤٥ تقلأً عن ابن أبي قرة نحوه.

زیر پرچم پیامبرت با دوستان خودت قرار دهی؛ و از تو می‌خواهم که دشمنات و دشمنان پیامبرت به دست من کشته شوند؛ و از تو می‌خواهم که با خواری هر کدام از بندگان که بخواهی، بر من اکرام کنی و با اکرام هیچ یک از اولیایت، مرا خوار نسازی. خداوند! برای من راهی (ارتباطی) با پیامبر<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> قرار بده! مرا خداوند، پسنده است. و درود خداوند بر محمد و خاندان پاکش باد!

۵۲۱. امام صادق<sup>علیه السلام</sup>: چون شب اول ماه رمضان شود، بگو:

«خداوند! ای پروردگار ماه رمضان و نازل‌کننده قرآن! این، ماه رمضان است که در آن، قرآن را فرو فرستادی و در آن، آیه‌هایی روشن از هدایت و فرقان نازل کردی. خداوند! روزه‌داری آن را روزی ماکن و بر عبادت این ماه، یاری‌مان نما! خداوند! آن را برای ما سالم بدار و ما را در آن، تن درست کن و آن را از ما همراه با آسانی از سوی خود و عافیت، بگیر؛ و قرار بده در آنچه از قضا و تقدیر خویش قرار می‌دهی، از امر حتمی در آنچه در شب قدر از فرمان حکیمانهات مقدّر می‌کنی، تقدیری که بر نمی‌گردد و تغییر نمی‌یابد، این که مرا از حاجیان خانه با حرمت خویش بنویسی، از آنان که حجشان نیکو و تلاششان قدردانی می‌شود و گناهانشان بخشوده و بدی‌هایشان پوشانده می‌شود؛ و در آنچه مقرر و مقدّر می‌کنی، چنین قرار بده که عمرم را بلند گردانی و از روزی حلال، بر من بگسترانی!».

رجه: ص ۲۰۱ (دعاهای آمادگی برای میهمانی خدا که اغلب در شب اول خوانده می‌شوند).

## د - همخوابگی با همسر

### قرآن

«در شب روزه‌داری، همخوابگی با زنانتان بر شما حلال شده است. آنان برای شما لباس‌اند و شما هم برای آنان لباسید. خداوند دانست که شما به خودتان خیانت می‌کنید؛ پس توبه شما را پذیرفت و از شما درگذشت. پس، اینک با آنان در آمیزید و آنچه را خداوند برای شما مقرر کرده، طلب کنید، و بخورید و بیاشامید، تا آن دم که رشته سفید (صبح) از رشته سیاه (شب) در سپیدهدم، بر شما نمودار شود. سپس روزه را تا شب، به پایان ببرید. و در حالی که در مسجدها معتکف عبادتید، با آنان در فیاضید.

كُنْتُمْ تَخْتَانُونَ أَنفُسَكُمْ فَتَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ فَأُولَئِنَّ بَشِّرُوهُنَّ وَأَبْنَتُغُوا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ وَكُلُوْا وَأَشْرَبُوا حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْخَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْخَيْطِ الْأَسْوَدِ مِنَ الْفَجْرِ ثُمَّ أَتَمُوا الصِّيَامَ إِلَى الظَّلَلِ وَلَا تَبْشِّرُوهُنَّ وَأَنْتُمْ عَكِفُونَ فِي الْمَسَاجِدِ تَذَكَّرُ حُدُودُ اللَّهِ فَلَا تَقْرُبُوهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ ءَايَاتِهِ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۚ ۱

الحديث

٥٢٢ . الإمام الصادق عليه السلام : حَدَّثَنِي أَبِي عَنْ جَدِّي عَنْ آبَائِهِ أَنَّ عَلِيًّا صَلَواتُ اللَّهِ عَلَيْهِ قَالَ : يُسْتَحْبِطُ لِلرَّجُلِ أَنْ يَأْتِيَ أَهْلَهُ أَوْلَ لَيْلَةً مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ : لِقَوْلِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ : «أَحِلٌّ لَكُمْ لَيْلَةُ الصِّيَامِ الرَّفِثُ إِلَى نِسَاءِكُمْ » ، وَالرَّفِثُ المُجَامَعَةُ ۲

٢/٤

٥٢٣ . رسول الله صلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّدَ

بِإِلَهِ الْأَوَّلِينَ وَالآخِرِينَ ، وَإِلَهَ مَنْ بَقِيَ وَإِلَهَ مَنْ قُضِيَ ، رَبُّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَمَنْ فِيهِنَّ ، فَالْيَقِنِ الإِصْبَاحِ وَجَاعِلُ اللَّيلِ سَكَنًا وَالشَّمْسِ وَالقَمَرِ حُسْبَانًا ، لَكَ الْحَمْدُ وَلَكَ الشُّكْرُ ، وَلَكَ الْمُنْ وَلَكَ الطُّولُ ، وَأَنْتَ الْوَاحِدُ الصَّمَدُ ۢ

أَسأَلُكَ بِحَلَالِكَ سَيِّدِي وَجَمَالِكَ مَوْلَايَ ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي وَتَسْجَوَرَ عَنِّي ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۴

١. البقرة: ١٨٧.

٢. الكافي: ٤/١٨٠ / ٣/١٨٠ عن أبي بصير، كتاب من لا يحضره الفقيه: ٢/١٧٣ / ٢٠٥٢ و ٣/٤٧٣ / ٤٦٥٣،  
الخصال: ١/٤١٢ عن أبي بصير ومحمد بن مسلم، مكارم الأخلاق: ١/٤٦١ / ١٥٦٩، الإقبال: ١/١٩٠،  
بحار الأنوار: ٩٧ / ٢٤٨.

٣. الإقبال: ١/٢٤٨، البلد الأمين: ١٩٥، بحار الأنوار: ٩٨ / ١٧ / ٢ و ص ٧٤ / ٢.

اینها حدود الهی‌اند. پس به آنها نزدیک نشوید. خداوند، آیاتش را این گونه برای مردم، روشن می‌سازد. باشد که تقوا پیشه کنند».

### حديث

۵۲۲. امام صادق علیه السلام: پدرم از جدم از پدرانش روایت کرد که علی علیه السلام فرمود: «برای مرد، مستحب است که شب اول ماه رمضان با همسرش آمیزش کند؛ چرا که خداوند فرموده است: «در شب روزه‌داری، همخوابگی با زنانتان برای شما حلال شده است» و «رَفَثٌ» [موجود در اصل آیه،] یعنی آمیزش جنسی».<sup>۱</sup>

## ۲ / ۴

### دعای شب دوم

۵۲۳. پیامبر خدا علیه السلام: ای معبد اوّلین و آخرین و ای معبد آن که مانده و آن که در گذشته است! ای پروردگار اسمان‌های هفتگانه و هر که در آنهاست! ای شکافنده صبح و ای که شب را برای آرامش، و خورشید و ماه را برای حسابگری قرار دادی! تو را استایش و تو را سپاس و تو را نعمت بزرگ و تو را نیکی و ولایی است و تو یگانه بی‌نیازی.

سرورم! تو را به جلالت می‌خوانم. مولایم! تو را به جمالت می‌خوانم که بر محمد و خاندان محمد، درود فرستی و مرا بیامرزی و بر من ترحم کنی و از من درگذری. همانا تو آمرزنده مهربانی.

۱. سید این طاووس گفته است: «خلوت با زنان در شب اول ماه رمضان، از عبادت‌هاست. پس با پیروی از طبع، آن را از خدایبرستی به شهوت‌برستی، بیرون نیاور و خلوت با زنان در آن شب، تو را از مقام‌های رستگاری، باز ندارد و اگر اراده سست تو را ناتوان می‌سازد، پس، از خدای توانا یاری بطلب تا ناتوانی ات را نیرو بخشد و شایستگی آن جایگاه باشرافت را به تو بدهد...»

می‌گوییم: شاید مراد صاحب آداب در این حال، و تخمیص پرداختن به زنان قبل از ورود به ماه رمضان، برای این است که خاطر انسان در آغاز ماه رمضان، از اخلاص و توجه خاص به روزه، پُر شود و از وسوسه‌های شیطان پاک بماند، یا به این جهت است که این کار در جاهلیت، حرام بوده است. پس، از بنده خواسته شده که حلال بودن و نسخ حکم حرمتش را آشکار سازد و یا شاید مراد، احیای سنت پیامبر خدا در مورد ازدواج در شب اول ماه رمضان باشد. وجوده دیگری هم می‌توان گفت؛ ولی شاید آنچه گفتیم، به فهم‌ها نزدیک‌تر باشد (ر.ک: الإقبال: ۱۸۹ / ۱).

٣/٣

### لِذِكْرِ أَمْ لَيْلَةِ الْثَالِثَةِ

٥٢٤. رسول الله ﷺ:

يَا إِلَهَ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهَ إِسْحَاقَ وَإِلَهَ يَعْقُوبَ وَالْأَسْبَاطِ ، رَبِّ الْمَلَائِكَةِ  
وَالرِّزْقِ ، السَّمِيعُ الْعَلِيمُ ، الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ ، الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ، لَكَ صُمْتُ وَعَلَى  
رِزْقِكَ أَفْطَرْتُ ، وَإِلَيْكَ كَنْفِكَ أَوَيْتُ ، وَإِلَيْكَ أَنْبَتُ وَإِلَيْكَ التَّصِيرُ ، وَأَنْتَ  
الرَّؤوفُ الرَّحِيمُ ، قَوَّنِي عَلَى الصَّلَاةِ وَالصَّيَامِ ، وَلَا تُخْزِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ ،  
إِنَّكَ لَا تُحِلِّفُ الْمِيعَادَ .<sup>١</sup>

٤/٤

### لِذِكْرِ أَمْ لَيْلَةِ الْأَرْبَعَةِ

٥٢٥. رسول الله ﷺ:

يَا رَحْمَانَ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَرَحِيمَهُمَا ، وَبِا جَبَارَ الدُّنْيَا وَبِا مَالِكَ  
الْمُلُوكِ ، وَبِا رَازِقَ الْعِبَادِ ، هَذَا شَهْرُ التَّوْبَةِ وَهَذَا شَهْرُ الثَّوَابِ وَهَذَا شَهْرُ  
الرَّجَاءِ ، وَأَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ .

أَسأَلُكَ أَنْ تَجْعَلَنِي فِي عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ لَا حَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ  
يَحْزَنُونَ ، وَأَنْ تَسْتَرِنِي بِالسُّتُّرِ الَّذِي لَا يُهَشِّكُ ، وَتُجَلِّنِي بِعَافِيَتِكَ الَّتِي  
لَا تُرَامُ ، وَتُعْطِنِي شُوَّلِي وَتُدْخِلَنِي الْجَنَّةَ بِرَحْمَتِكَ ، وَأَلَا تَدْعَ لِي ذَنْبًا إِلَّا  
غَفَرْتَهُ ، وَلَا هَمَّا إِلَّا فَرَجَتَهُ ، وَلَا كُرْبَةَ إِلَّا كَشَفْتَهَا ، وَلَا حَاجَةَ إِلَّا قَضَيْتَهَا ،  
بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْأَجْلُ الْأَعْظَمُ .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٢٥١/١، البلد الأمين: ١٩٥، بحار الأنوار: ٢/١٩/٩٨ و ٢/٧٤ وص ٢.

٢. الإقبال: ٢٥٦/١، البلد الأمين: ١٩٥، بحار الأنوار: ٢/٢١/٩٨ و ٢/٧٥ وص ٢.

## ۳/۴

## دعا‌ی شب سوم

۵۲۴. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ای معبد ابراهیم و معبد اسحاق و معبد یعقوب و نوادگان! ای پروردگار فرشتگان و روح! ای شنوای دانا! ای بردبار بزرگوار! ای والای بزرگ! برای تو روزه گرفتم و با روزی تو افطار کردم و به حمایت تو پناه آوردم و به سوی تو بازگشتم و سرانجام می‌نمایم، به سوی توسیت و تو رئوف و مهربانی، بر نماز و روزه‌داری، نیرویم بخش و در روز قیامت، خوارم مکن! همانا تو از وعده تخلف نمی‌کنی.

## ۴/۴

## دعا‌ی شب چهارم

۵۲۵. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ای بخشنده دنیا و آخرت و مهریان در آن دوا! ای قدرتمند دنیا! ای فرمانروای پادشاهان! ای روزی دهنده بندگان! این، ماه توبه است و این، ماه پاداش است و این، ماه امید است و تو، شنوای دانایی. از تو می‌خواهم مرا در زمرة بندگان شایسته‌ات قرار دهی، آنان که نه بیمی بر آنان است و نه اندوهگین می‌شوند. و می‌خواهم مرا با پوششی بپوشانی که دریده نمی‌شود، و مرا با عافیت خویش در برگیری که آسیبی به آن نمی‌رسد، و خواسته‌ام را عطا کنی، و به رحمت خود وارد بهشتم کنی، و این که هیچ گناهی را وانگذاری، جز آن که آن را آمرزیده باشی؛ و نه اندوهی را، مگر آن که زدوده باشی؛ و نه غصه جانکاهی را، مگر آن که بر طرف کرده باشی؛ و نه حاجتی را، جز آن که برآورده کرده باشی، به حق محمد و خاندان محمد. همانا توبیی تو، با شکوه‌تر و بزرگ‌تر.

٥/٣

### لِسَانُ اللَّيْلَةِ الْخَامِسَةِ

٥٢٦ . رسول الله ﷺ :

يا صانع كُلِّ مَصْنوعٍ، ويا جَابِرٍ كُلِّ كَسِيرٍ، ويا شَاهِدَ كُلِّ نَجْوَى، ويا رَبَّاً ويا سَيِّداً، أنت التُّورُ فَوْقَ التُّورِ ونُورُ كُلِّ نُورٍ، فِي نُورٍ كُلِّ نُورٍ  
أَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي ذُنُوبَ اللَّيْلِ وذُنُوبَ النَّهَارِ، وذُنُوبَ السَّرَّ وذُنُوبَ  
الْعَلَايَةِ .

يا قَادِرٌ يا قَدِيرٌ، يا وَاحِدٌ يا صَمَدٌ، يا وَدُودٌ يا غَفُورٌ يا رَحِيمٌ،  
يا غَافِرَ الذَّنْبِ وقَابِلَ التَّوْبَ شَدِيدَ العِقَابِ ذَا الطَّوْلِ، لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ وَحْدَكَ  
لَا شَرِيكَ لَكَ، ثَبَّيْ وَثَبَّيْ وَثَبَّيْ وَثَبَّيْ، وَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ، صَلَّى  
عَلَى مُحَمَّدٍ وآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لِي وَارْتَحَمْنِي وَاعْفْ عَنِّي، إِنَّكَ أَنْتَ  
الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

٦/٤

### لِسَانُ اللَّيْلَةِ السَّادِسَةِ

٥٢٧ . رسول الله ﷺ :

اللَّهُمَّ أَنْتَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، وَأَنْتَ الْوَاحِدُ الْكَرِيمُ، وَأَنْتَ إِلَهُ الصَّمَدِ،  
رَفَعْتَ السَّمَاوَاتِ بِقُدْرَتِكَ، وَدَحْوَتَ الْأَرْضَ بِعِزْزَتِكَ، وَأَنْشَأْتَ السَّحَابَ  
بِوَحْدَانِيَّتِكَ، وَأَجْرَيْتَ الْبِحَارَ بِسُلْطَانِكَ .

يَا مَنْ سَبَّحَتْ لَهُ الْحِيتَانُ فِي الْبَحْرِ وَالسَّبَاعُ فِي الْفَلَوَاتِ، يَا مَنْ

١. الإقبال: ٢٥٨ / ١. البلد الأمين: ١٩٦ وفيه «يامقدار» بدل «يا قادر». بحار الأنوار: ٢ / ٢٢ / ٩٨ وص ٧٥.

## ۵/۴

## دعای شب پنجم

۵۲۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: ای آفریننده هر آفریده، ای جبران‌کننده هر شکسته، ای گواه هر رازگویی، ای پروردگار و سرور! توبی آن نور بالای نور و نور هر نور. پس - ای فروغ هر روشنایی - از تو می‌خواهم که گناهان شب و گناهان روز و گناهان پنهان و گناهان آشکارم را بیامرزی.

ای توانا، ای توانگرا! ای یگانه، ای یکتا، ای بی‌نیاز! ای با رافت، ای آمرزند، ای مهربانا ای بخشاینده گناه و ای پذیرنده توبه! ای سخت‌کیفر صاحب نعمت! معبدی جز تو نیست. یکتایی بی‌شریکی، زنده می‌کنی و می‌میرانی و می‌میرانی و زنده می‌کنی و توبی یکتای قدرتمند. بر محمد و خاندان محمد درود فرست و مرا بیامرز و بر من ترحم کن و از من درگذرا همانا تو بخشاینده و مهربانی.

## ۶/۴

## دعای شب ششم

۵۲۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند! توبی شنوای دانا و توبی یکتای بزرگوار و توبی معبد بی‌نیاز. با قدرت آسمانها را بر افراشتی و با توانمندی‌ات زمین را گستراندی و با یکتایی‌ات ابر را پدید آوردی و با قدرت دریاها را به جریان انداختی. ای آن که ماهیان در دریاها و درندگان در بیابان‌ها تسبیح‌گوی اویند! ای آن که هیچ پنهانی در آسمان‌های هفتگانه و زمین‌های هفتگانه، بر او پوشیده نیست!

لَا تَحْفِنْ عَلَيْهِ خَافِتَةً فِي السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ وَالْأَرْضِينَ السَّبْعِ .  
يَا مَنْ يُسْبِحُ لَهُ السَّمَاوَاتُ السَّبْعُ وَالْأَرْضُونَ السَّبْعُ وَمَا فِيهِنَّ ، يَا مَنْ  
لَا يَمُوتُ وَلَا يَبْقَى إِلَّا وَجْهُهُ الْجَلِيلُ الْجَبَارُ ، صَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاغْفِرْ  
لِي وَارْحَمْنِي وَاعْفْ عَنِّي ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ . ١

V/V

كِتَابُ اللَّهِ الْمَسْنَانِ

٥٢٨ . رسول الله ﷺ:

يَا مَنْ كَانَ وَيَكُونُ وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ، يَا مَنْ لَا يَمُوتُ وَلَا يَقْنَى إِلَّا وَجْهُهُ  
الْجَبَارُ ، يَا مَنْ يُسَبِّحُ الرَّعْدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةُ مِنْ خِيفَتِهِ ، يَا مَنْ إِذَا دُعِيَ  
أَجَابَ ، يَا مَنْ إِذَا أَسْتَرْجَمَ رَحْمَمْ ، يَا مَنْ لَا يُدْرِكُ الْوَاصِفُونَ صِفَتَهُ مِنْ  
عَظَمَتِهِ ، يَا مَنْ لَا تُدْرِكُهُ الْأَبْصَارُ وَهُوَ يُدْرِكُ الْأَبْصَارَ وَهُوَ الْأَطِيفُ الْخَبِيرُ ،  
يَا مَنْ يَرَى وَلَا يُرَى وَهُوَ بِالْمَنْظَرِ الْأَعْلَى ، يَا مَنْ لَا يُعْزَّزُ شَيْءٌ وَلَا يَفْوَتُهُ  
أَحَدٌ ، يَا مَنْ يَتَدَهَّدُ نَوَاصِي الْعِبَادِ .

أَسْأَلُك بِحَقِّ مُحَمَّدٍ عَلَيْكَ وَحْقَكَ عَلَى مُحَمَّدٍ ، أَن تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ  
مُحَمَّدٍ وَأَن تَرْحَمَ مُحَمَّداً وَآلَ مُحَمَّدٍ ، كَمَا صَلَّيْتَ وَبَارَكْتَ وَتَرَحَّمْتَ عَلَى  
إِبْرَاهِيمَ وَآلِ إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمَيْنَ ، إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ . ٢

<sup>١</sup>، الاقال: ٢٦٢/١، اللد الأمير: ١٩٦، سحار الأنوار: ٧٥/٩٨.

٢٦٦/١، البلد الأمين: ١٩٦ وليس فيه «يامن لا يموت ولا يبقى إلا وجهه الجبار» ويامن لا يعزّه شيء، ولا يفوقه أحد». بحار الأنوار: ٢٦/٩٨ و ٢/٧٦ وص ٢.

ای آن که آسمان‌های هفتگانه و زمین‌های هفتگانه و آنچه در آنهاست،  
تسبیح‌گوی اویندا! ای خدای نامیرا! ای آن که جز ذات شکوهمند و مقتدر او  
پاینده نیست! بر محمد و خاندانش درود فرست و مرا بیامرز و بر من ترجم کن  
و از من درگذر! همانا تو آمرزنده مهربانی.

### ٧/٤ دعای شب‌نهم

۵۲۸. پیامبر خدا<sup>صلوات‌الله علی‌ہ و‌سلام</sup>: ای آن که بوده است و خواهد بود و چیزی همانند او نیست! ای خدای نامیرا که جز ذات مقتدر او پاینده نیست! ای آن که رعد، باستایش او،  
تسبیح‌گوی اوست و فرشتگان از بیم او تسبیح‌گوی اویندا! ای آن که چون  
خوانده شود، پاسخ می‌دهد! ای آن که چون از او رحمت خواهند، ترجم  
می‌کنند! ای آن که از نهایت عظمتیش توصیفگران، توصیف او را نتوانند! ای آن  
که چشم‌ها او را در نمی‌یابند و او چشم‌ها را درگ می‌کند و او صاحب لطف  
است و آگاه است! ای آن که می‌بیند و دیده نمی‌شود و بر فراز نگریستن است!  
ای آن که چیزی او را شکست نمی‌دهد و کسی برتر از او نیست! ای آن که  
اختیار بندگان به دست اوست!

تو را می‌خوانم به حق محمد بر تو و به حق تو بر محمد، که بر محمد و  
خاندان محمد درود فرستی و بر محمد و خاندان محمد رحمت آوری، آن  
گونه که بر ابراهیم و خاندان ابراهیم در جهانیان، درود و برکت فرستادی و  
رحمت آوردی. همانا تو ستوده باشکوهی.

٨/٤

### دُعَاءُ اللَّيْلِ الْثَامِنَةِ

٥٢٩. رسول الله ﷺ:

اللَّهُمَّ هذَا شَهْرُكَ الَّذِي أَمْرَتَ فِيهِ عِبَادَكَ بِالدُّعَاءِ وَضَمِنْتَ لَهُمُ الْإِجَابَةَ،  
وَقُلْتَ: «وَإِذَا سَأَلْتَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أَجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا  
دَعَانِي»<sup>١</sup>، فَأَدْعُوكَ يَا مُجِيبَ دَعْوَةِ الْمُضطَرِّ، وَبِاِكَاشِفِ التَّسْوِعِ عَنِ  
الْمَكْرُوبِ، وَبِاِجَاعِلِ اللَّيْلِ سَكَنًا، وَبِاِنْ لَا يَمُوتُ اغْفِرْ لِمَنْ يَمُوتُ،  
قَدَرْتَ وَخَلَقْتَ وَسَوَّيْتَ فَلَكَ الْحَمْدُ، أَطْعَمْتَ وَسَقَيْتَ وَآوَيْتَ وَرَزَقْتَ  
فَلَكَ الْحَمْدُ.

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصْلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ فِي اللَّيْلِ إِذَا يَغْشِيَ، وَفِي  
النَّهَارِ إِذَا تَجْلِيَ، وَفِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى، وَأَنْ تَكْفِيَنِي مَا أَهْمَنِي، وَتَغْفِرَ  
لِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.<sup>٢</sup>

٩/٤

### دُعَاءُ اللَّيْلِ الثَّاسِعَةِ

٥٣٠. رسول الله ﷺ:

يَا سَيِّدَاهُ وَيَا رَبَّاهُ، وَيَا ذَالْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَيَا ذَالْعَرْشِ الَّذِي  
لَا يَنْامُ، وَيَا ذَالْعِزَّةِ الَّذِي لَا يُرْأَمُ، يَا قاضِي الْأُمُورِ، يَا شَافِعِ الصُّدُورِ،  
اجْعَلْ لِي مِنْ أَمْرِي فَرْجًا وَمَخْرَجًا، وَاقْدِفْ رَجَاءَكَ فِي قَلْبِي حَتَّى لَا أَرْجُو

١. البقرة: ١٨٦.

٢. الإقبال: ٢٦٩/١، البلد الأمين: ١٩٦ وليـس فيـه «أطعـمت وسـقيـت وآـويـت ورـزـقـت فـلـكـ الـحمدـ»، بـحارـ الأنـوارـ:

٢/٧٦ وصـ ٢٧/٩٨

۸/۴

### دعای شب هشتم

۵۲۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند! این، ماه توست که بندگانت را فرمان داده‌ای که در آن تو را بخوانند و برای آنان اجابت را تضمین کرده‌ای و فرموده‌ای: «و هر گاه بندگانم از تو درباره من پرسیدند، پس همانا من نزدیکم؛ دعای خواننده را آن گاه که مرا بخوانند، جواب می‌دهم» پس تو را می‌خوانم، ای اجابت‌کننده دعای درمانده، و ای زداینده بدی از پریشان، و ای که شب را مایه آرامش قرار داد و ای آن که نمی‌میرد! بیامرز آن را که می‌میرد!

مقدار کردی، آفریدی، و پرداختی. پس، تو را ستایش. خوراندی، سیراب کردی، پناه دادی و روزی بخشیدی. پس، تو را ستایش.

از تو می‌خواهم که بر محمد و خاندان محمد درود بفرستی، در شب (آن گاه که فرا می‌گیرد) و در روز (آن گاه که روشن می‌گردد) و در آخرت و دنیا، و نیز این که آنچه مرا اندوهگین ساخته، از من کفایت کنی و مرا بیامرزی. همانا تویی امرزنده مهربان.

۹/۴

### دعای شب نهم

۵۳۰. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: سرورا! پروردگار! ای صاحب شکوه و بزرگواری! ای صاحب عرشی که نمی‌خوابد! ای صاحب عزتی که کسی را یارای تعرض به او نیست! ای مقدار کننده کارها! ای شفابخش سینه‌ها! برای من از کارم گشایش و راه نجاتی قرار بده و امیدت را در دلم افکن تا جز به تو، امید نبندم!

سرورا! بر تو تکیه کردم. مولای من! به سوی تو روی آوردم، و بازگشت به سوی توست.

أَحَدًا يُسْوِاكَ ، عَلَيْكَ سَيِّدِي تَوْكِلْتُ ، وَإِلَيْكَ مَوْلَايَ أَنْبَتُ وَإِلَيْكَ التَّصِيرُ .  
 أَسْأَلُكَ يَا إِلَهَ الْاَلَّهِ ، وَيَا جَنَانَ الْجَبَرَةِ ، وَيَا كَبِيرَ الْأَكَابِرِ ، الَّذِي مَنْ  
 تَوْكِلَ عَلَيْهِ كَفَاهُ وَكَانَ حَسْبَهُ وَبِالْعَمَرِ ، عَلَيْكَ تَوْكِلْتُ فَأَكْفِنِي ، وَإِلَيْكَ  
 أَنْبَتُ فَارَحَنِي ، وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ فَاغْفِرْ لِي ، وَلَا تُسُودْ وَجْهِي يَوْمَ تَسُودُ  
 وُجُوهُ وَتَبَيَّضُ وُجُوهُ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ، وَصَلَّ اللَّهُمَّ عَلَى مُحَمَّدٍ  
 وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَارْحَمْنِي وَتَجَاوِزْ عَنِّي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

١٠/٤

### دُعَاءُ اللَّيْلَةِ الْعَاشرَةِ

٥٣١. رسول الله ﷺ:



اللَّهُمَّ يَا سَلَامُ يَا مُؤْمِنُ يَا مُهْبِيْنُ ، يَا جَنَانُ يَا مُتَكَبِّرُ ، يَا أَحَدُ يَا صَمَدُ ، يَا  
 وَاحِدُ يَا فَرْدُ ، يَا غَفُورُ يَا رَحِيمُ ، يَا وَدُودُ يَا حَلِيمُ ، مَضِنِّي مِنَ  
 الشَّهْرِ الْمُبَارَكِ الْثَلَاثُ ، وَلَسْتُ أَدْرِي سَيِّدِي مَا صَنَعْتَ فِي حاجَتِي ، هَلْ  
 غَفَرْتَ لِي ؟ إِنَّكَ غَفَرْتَ لِي فَطَوْبِي لِي ، وَإِنْ لَمْ تَكُنْ غَفَرْتَ لِي  
 فَوَاسِعُ أَتَاهُ .

فَمِنَ الْآنَ سَيِّدِي فَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَتُبْ عَلَيَّ وَلَا تَخْذُلْنِي ،  
 وَأَقْلِنِي عَنْرَتِي ، وَاسْتُرْنِي بِسِرِّكَ وَاعْفُ عَنِّي بِعَفْوِكَ وَارْحَمْنِي بِرَحْمَتِكَ ،  
 وَتَجَاوِزْ عَنِّي بِقُدْرَتِكَ ، إِنَّكَ تَقْضِي وَلَا يُقْضِي عَلَيْكَ وَأَنْتَ فَلِي كُلُّ  
 شَيْءٍ قَدِيرٌ.<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٢٧٢/١، البلد الأمين: ١٩٧ وليس فيه «ويا ذا العرش الذي لا ينام»، بحار الأنوار: ٢/٢٩/٩٨ وص ٢/٧٦.

٢. الإقبال: ٢٧٥/١، البلد الأمين: ١٩٧ وزاد فيه «يا عزيز» بعد «يا مهين» وليس فيه «مضى من الشهر المبارك الثالث»، بحار الأنوار: ٢/٣١/٩٨ وص ٢/٧٦.

۱۱/۴

### دعای شب یازدهم

۵۳۲. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند اکار را از سر می‌گیرم و امید عفو دارم و این، نخستین شب از شب‌های دهه دوم است. تو را به نام‌های نیکت می‌خوانم و از آن آتش همیشه شعله‌ورت به تو پناه می‌برم و از تو می‌خواهم که بر عبادت و روزه‌داری آن نیرویم بخشی و مرا بیامرزی و بر من ترحم کنی. همانا تو وعده را خلاف نمی‌کنی.

خداوند اکار به آن رحمت که همه چیز را فرا گرفته است و کارهای نیک با آن به کمال می‌رسند و تکیه‌ام بر آن است - و تو آن بی‌نیازی که نه زاده‌ای و نه زاییده کسی هستی و هیچ کس همتای تو نیست ، - بر محمد و خاندان محمد درود فرست و مرا بیامرز و بر من رحمت آور و از من درگذرا همانا تو توبه‌پذیر مهربانی.

*مرکز تحقیقات کوچک پژوهشی حوزه‌رسانی*

۱۲/۴

### دعای شب یازدهم

۵۳۳. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: خداوند تویی قدرتمند حکیم، و تویی امرزنده مهربان، و تویی والامرتبه بزرگ. تو را سپاس، سپاسی ماندگار و فناناً پذیر؛ و تو را شکر، شکری ماندگار و فناناً پذیر. و تویی زنده حکیم دانا.

از تو می‌خواهم، به فروع ذات با کرامت و به آن شکوهت که بدان آسیب نمی‌رسد و به آن عزّت که شکست نمی‌خورد، این که بر محمد و خاندان محمد درود بفرستی و مرا بیامرزی و بر من ترحم کنی. همانا تویی مهربان ترین مهربانان.

١٣/٤

كُلْ شَاءَ اللَّهُ أَعْلَمُ الْأَشْيَاوْلَهُ كَثِيرٌ

٥٣٤ . رسول الله ﷺ :

يا جبار السماوات وجبار الأرضين ، ويا من له ملكوت السماوات  
وملكوت الأرضين ، وغفار الذنوب والسميع العليم ، الغفور العزيز الحليم  
الرحيم ، الصمد الفرد الذي لا شبيه له ولا ولد له ، أنت العليل الأعلى  
والقدير القادر ، وأنت التواب الرحيم ، أسألك أن تصلني على محمد  
وآله ، وأن تغفر لي وترحمني إنك أنت أرحم الراحمين .<sup>١</sup>

١٤/٤

كُلْ شَاءَ اللَّهُ أَعْلَمُ الْأَشْيَاوْلَهُ كَثِيرٌ

٥٣٥ . [رسول الله ﷺ] :

يا أول الأولين ويا آخر الآخرين ، يا ولی الأولياء وجبار الجبارية ،  
أنت خلقتنی ولم أک شيئاً ، وأنت أمرتني بالطاعة فأطعنت سیدی جهدي ،  
فإن كنت توانيت أو أخطأت أو نسيت فتفضل على سیدی ، ولا تقطع  
رجائي فامن على بالجنة ، واجمع يبني وبين نبی الرحمة محمد بن  
عبد الله ﷺ ، واغفر لي إنك أنت التواب الرحيم .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ١/٢٨٦، البلد الأمين: ١٩٧ نحوه، بحار الأنوار: ٢/٢٦/٩٨ و ٢/٧٧ و ص ٢/٧٧.

٢. سقط اسم رسول الله ﷺ في المصدر من أول الدعاء في هذه الليلة وفي الليلة الخامسة عشرة ، والحال أن هذه الأدعية الثلاثين قد وردت برواية واحدة متسلسلة كما في البلد الأمين.

٣. الإقبال: ١/٢٩١، البلد الأمين: ١٩٧ وليس فيه «يا ولی الأولياء» وزاد فيه «وايا إله الأولين والآخرين» ↗  
بعد «الجبابرة»، بحار الأنوار: ٢/٣٩/٩٨ و ٢/٧٧ و ص ٢/٧٧.

ای معبد همهٔ معبدها! ای قدرتمند همهٔ قدرتمندان! ای بزرگ بزرگان، آن که هر کس بر او توکل کند، کفایتش نماید و او را بس است و کارش را به پایان می‌رساندا از تو می‌خواهم. بر تو توکل کردم؛ پس کفایتم کن. به سوی تو رو کردم؛ پس بر من ترحم کن. بازگشت، به سوی توست؛ پس مرا بیامرز و آن روز که چهره‌هایی سیاه و چهره‌هایی سفید می‌شوند، روسیاهم مکن! همانا تو قدرتمند حکیمی. بر محمد و خاندان محمد درود فرست و بر من رحمت آور و از من درگذرا! همانا تویی امرزندهٔ مهربان.

## ۱۰ / ۴

**دعای شب هم**

۵۳۱. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: خداوندا، ای سلاماً ای ایمنی بخش، ای مهیمن!<sup>۱</sup> ای مقتدر، ای بزرگ! ای یگانه، ای بسی نیاز! ای یکتا، ای بسی نظیر! ای امرزنده، ای مهربان! ای با رافت، ای بردبار! یک سوم از ماه مبارک گذشت و - سرورا - نمی‌دانم که در مورد نیازم چه کرده‌ای. آیا مرا آمرزیده‌ای؟ که اگر مرا آمرزیده‌ای، پس خوشابه حالم و اگر مرا نیامرزیده‌ای، پس وای بر من ا پس، از هم‌اکنون - سرورم - مرا بیامرز و بر من رحمت‌آور و توبه‌ام را بپذیر و خوارم مکن و از لغشم درگذر و با پوشش خودت [عیب‌های] مرا بپوشان و با بخشایش خودت مرا ببخشای و با رحمت بر من ترحم کن و با قدرت از من درگذرا! همانا تو مقدار می‌کنی و کسی بر تو فرمان نمی‌راند و تو بر هر چیز، توانایی.

۱. مهیمن، از نام‌های خداوند است؛ یعنی: آن که عهده‌دار کارها، اجل‌ها و روزی‌های مردم است. نیز گفته شده:

یعنی مراقب بر هر چیز و نیز: امینی که حق کسی، نزد او ضایع نمی‌شود (ر.ک: مجمع البحرين: ۲/۱۸۹۵).

١١/٤

### لِذِيْلَةِ الْلَّيْلَةِ الْحَادِيَةِ بِكَشِيرَةِ

٥٣٢ . رسول الله ﷺ:

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ الْعَمَلَ وَأَرْجُو الْعَفْوَ، وَهَذِهِ أَوَّلُ لَيْلَةٍ مِّنْ لَيَالِي  
الثَّلَاثَتِينَ، أَدْعُوكَ بِأَسْمَائِكَ الْحُسْنَى، وَأَسْتَجِيرُ بِكَ مِنْ نَارِكَ الَّتِي لَا تُطْفَأُ،  
وَأَسْأَلُكَ أَنْ تُقْوِّيَنِي عَلَى قِيَامِهِ وَصِيَامِهِ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي إِنَّكَ  
لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ.

اللَّهُمَّ يَرْحَمَكَ الَّتِي وَسَعَتْ كُلَّ شَيْءٍ وَبِهَا أَتَيْتُ الصَّالِحَاتِ، وَعَلَيْهَا  
أَتَكَلَّتْ، وَأَنْتَ الصَّمَدُ الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ،  
صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَجَاؤَزْ عَنِّي، إِنَّكَ  
أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

مَرْكَزُ تَحْتِيَةِ تَكْوِينِ الرِّوْضَاتِ  
١٢/٤

### لِذِيْلَةِ الْلَّيْلَةِ الثَّانِيَةِ بِكَشِيرَةِ

٥٣٣ . رسول الله ﷺ:

اللَّهُمَّ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ وَأَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ وَأَنْتَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ،  
لَكَ الْحَمْدُ حَمْدًا يَبْقَى وَلَا يَفْنَى، وَلَكَ الشُّكْرُ شُكْرًا يَبْقَى وَلَا يَفْنَى،  
وَأَنْتَ الْحَقِيقُ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ .

أَسْأَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ، وَبِجَلَالِكَ الَّذِي لَا يُرَامُ، وَبِعِزْتِكَ الَّتِي  
لَا تُفَهَّمُ، أَنْ تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَتَرْحَمَنِي،  
إِنَّكَ أَنْتَ أَرْحَمُ الرَّاجِحِينَ .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٢٧٨/١، البلد الأمين: ١٩٧ نحوه، بحار الأنوار: ٢/٣٢/٩٨ و ٢/٧٧ و ٢/٢٢/٩٨.

٢. الإقبال: ٢٨٢/١، البلد الأمين: ١٩٧ وليس فيه «وَأَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ»، بحار الأنوار: ٢/٢٤/٩٨.

۱۳/۴

## دعای شب سیزدهم

۵۳۴. پیامبر خدا<sup>صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌سلام‌الله‌علی‌ہی و‌علی‌ہی‌آمین</sup>: ای جبار آسمان‌ها و زمین‌ها<sup>۱</sup> و ای آن که فرمان‌روایی آسمان‌ها و فرمان‌روایی زمین‌ها از آن اوست، و ای آمرزنده گناهان و شناوی دانا! ای آمرزنده قدرتمند و بردبار مهربان! ای بی‌نیاز یگانه‌ای که نه همتایی داری و نه سرپرستی! توبی والامرتبه برتر و قدرتمند توانا، و توبی توبه‌پذیر مهربان. از تو می‌خواهم بر محمد و خاندان محمد درود بفرستی و مرا بیامرزی و بر من ترحم کنی. همانا توبی مهربان ترین مهربانان.

۱۳/۴

## دعای شب چهاردهم

۵۳۵. پیامبر خدا<sup>صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌سلام‌الله‌علی‌ہی و‌علی‌ہی‌آمین</sup>: ای آغاز آغازها و ای فرجام پایان‌ها! ای سرپرست اولیا. و ای چیره بر همه زورمندان! تو مرا آفریدی، در حالی که چیزی نبودم؛ و تو مرا به فرمان‌بُرداری دستور دادی و من - ای سرورم - به اندازه توانم اطاعت کردم. پس اگر کوتاهی یا خطأ یا فراموش کردم، - سرور من - بر من احسان کن و امیدم را ناامید نکن و با بهشت، بر من منت بگذار و مرا با پیامبر رحمت، محمد بن عبد الله<sup>صلوات‌الله‌علی‌ہی و‌سلام‌الله‌علی‌ہی و‌علی‌ہی‌آمین</sup> همدم ساز و مرا بیامرز! همانا توبی توبه‌پذیر مهربان.

۱. جبار، معانی متعددی دارد، اما درباره خدا به معنای چیره است و نیز آن که وضع مردم را اصلاح و کاستی آنان را جبران می‌کند (در. ک: مجمع‌البحرين: ۲۶۵ / ۱).

١٥/٤

## آذِ الْأَبْلَالُ لِلَّيْلَةِ الْخَاصَّةِ كَثِيرَةٌ

الليلة الخامسة عشرة من شهر رمضان المبارك هي ليلة ولادة الإمام الحسن المجتبى عليه السلام، وفي رواية أنها ليلة ولادة الإمام محمد الجواد عليه السلام.

قال الشيخ المفيد رحمه الله: في يوم النصف منه سنة ثلاثة من الهجرة كان مولد سيدنا أبي محمد الحسن بن علي عليهما السلام بن أبي طالب رضي الله عنه.

وفي مثل هذا اليوم سنة خمس وسبعين وستمائة ولد سيدنا أبو جعفر محمد بن علي عليه السلام<sup>١</sup>، وهو يوم سرور المؤمنين. ويستحب في هذه الليلة الصدقة والتطوع بالخيرات، والإكثار من شكر الله تعالى على ظهور حجته وإقامة دينه بخلفيته في العالمين وابن نبيه سيد المرسلين صلوات الله عليه وآله وسلم صلوات الله عليه وآله وسلم<sup>٢</sup>.  
و فيما يلي آداب ليلة النصف منه كتاب المتن

### أ - الغسل

٥٣٦ . الإقبال - في بيان استحباب الغسل في هذه الليلة - : أمّا الغسل فزرويناه عن الشيخ المفيد رحمه الله.

وفي رواية عن أبي عبد الله عليه السلام أنَّه عليه السلام يُستحب ليلة النصف من شهر رمضان عليه السلام<sup>٤</sup>.

١. المشهور أنَّ ولادته عليه السلام كانت في غير هذا اليوم.

٢. مسار الشيعة: ٢٤.

٣. في بعض نسخ المصدر: «أنَّه قال: ...».

٤. الإقبال: ٢٩٣ / ١، بحار الأنوار: ٢ / ٤٠ / ٩٨.

۱۵/۴

## آداب شب پانزدهم

شب پانزدهم ماه مبارک رمضان، شب میلاد امام حسن مجتبی<sup>ؑ</sup> و به روایتی میلاد امام محمد جواد<sup>ؑ</sup> است.

شیخ مفید<sup>ؑ</sup> گفته است: «در نیمة رمضان سال سوم هجرت، تولد مولایمان ابو محمد حسن بن علی بن ابی طالب<sup>ؑ</sup> اتفاق افتاده است.

نیز در چنین روزی در سال ۱۹۵ [ق]، سرورمان ابو جعفر محمد بن علی بن موسی<sup>ؑ</sup> به دنیا آمدۀ است<sup>۱</sup> و این روز، روز شادی مؤمنان است و مستحب است صدقه دادن و انجام دادن کارهای نیک و شکرگزاری فراوان به درگاه خداوند به خاطر آشکار شدن حجتش و برپایی دینش در میان جهانیان به وسیله جانشینش و فرزند پیامبر<sup>ؐ</sup>، سرور رسولان<sup>ؐ</sup>. آنچه در پی می‌آید، آداب شب نیمة رمضان است.

### الف - غسل

۵۳۶. الإقبال - در بیان مستحب بودن غسل در این شب - : اما غسل، ما آن را از شیخ مفید روایت کرده‌ایم.<sup>۲</sup>

و در روایتی از امام صادق<sup>ؑ</sup> است که غسل در شب نیمة ماه رمضان، مستحب است.

۱. مشهور، آن است که تولد امام جواد<sup>ؑ</sup>، در غیر این روز است.

۲. شیخ مفید در مسار الشیعة، (ص ۲۲) گفته است: «غسل در شب نیمة ماه رمضان، مستحب است» و در المقنعة (ص ۳۱۱) گفته است: «از آداب رمضان، غسل در شش شب از آن است: ... و در شب نیمة آن».

## ب - الزّيارة

٥٣٧. الإقبال: عن أبي المفضل الشّيابي، يُسندُهُ من كتاب عَلَيْيِ بْنِ عَبْدِ الْوَاحِدِ التَّهْدِيِّ في حَدِيثٍ، يَقُولُ فِيهِ عَنِ الصَّادِقِ عليه السلام، أَنَّهُ قِيلَ لَهُ: فَمَا تَرَى لِمَنْ حَضَرَ قَبْرَهُ - يَعْنِي الْحُسَيْنَ عليه السلام - لَيْلَةَ النُّصْفِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ؟

فَقَالَ: «بَخِ بَخِ! مَنْ صَلَّى عِنْدَ قَبْرِهِ لَيْلَةَ النُّصْفِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ عَشْرَ رَكَعَاتٍ مِنْ بَعْدِ الْعَشَاءِ مِنْ غَيْرِ صَلَاةِ اللَّيْلِ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ بِ«فَاتِحَةِ الْكِتَابِ» و«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» عَشْرَ مَرَاتٍ، وَاسْتَجَارَ بِاللَّهِ مِنَ النَّارِ، كَتَبَهُ اللَّهُ عَتِيقًا مِنَ النَّارِ، وَلَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرَى فِي مَنَامِهِ مَلَائِكَةً يُبَشِّرُونَهُ بِالْجَنَّةِ، وَمَلَائِكَةً يُؤْمِنُونَهُ مِنَ النَّارِ». <sup>١</sup>

وانظر: ص ٢٥٨ (ما يُؤكِّد استحبابه من الأعمال / زيارة الإمام الحسين).



## ج - الصَّلَاةُ مِئَةُ رَكْعَةٍ

مركز تحقیقات تکمیلی تبریز در حوزه رسالت

٥٣٨. رسول الله ﷺ: مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ النُّصْفِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِئَةَ رَكْعَةٍ، يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ «الْحَمْدَ»، و«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» عَشْرَ مَرَاتٍ، أَهْبَطَ اللَّهُ إِلَيْهِ عَشْرَةَ أَمْلَاكٍ يَدْرُوْنَ عَنْهُ أَعْدَاءَهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ، وَأَهْبَطَ اللَّهُ عِنْدَ مَوْتِهِ ثَلَاثَيْنَ مَلَكًا يُبَشِّرُونَهُ بِالْجَنَّةِ، وَثَلَاثَيْنَ مَلَكًا يُؤْمِنُونَهُ مِنَ النَّارِ». <sup>٢</sup>

٥٣٩. تهذيب الأحكام: عن أبي يَحْيَى عَنْ عِدَّةِ مِمَّنْ يُوثِقُ بِهِمْ قَالُوا:

فَالَّذِي <sup>٣</sup>: «مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ النُّصْفِ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ مِئَةَ رَكْعَةٍ، يَقْرَأُ فِي

١. الإقبال: ٢٩٤/١، بخار الأنوار: ١٠١/٣٤٩، وج ٢/٤٠/٩٨.

٢. الإقبال: ٢٩٣/١ عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام، تهذيب الأحكام: ٦٢/٣ عن سليمان بن عمرو، المقتنعة: ١٧١ كلاماً عن الإمام الصادق عليه السلام وليس فيما «يُبَشِّرُونَهُ بِالْجَنَّةِ»، الدعوات: ٢٧٨/٨٠٥ نحوه، وكلها عن الإمام علي عليه السلام من دون إسناد إلى عليه السلام.

٣. كما في المصدر مُضمرًا.

### ب - زیارت

**۵۳۷. الإقبال** - به نقل از ابو مفضل شیبانی، به سند خود از کتاب علی بن عبدالواحد نَهْدِی - : به امام صادق علیه السلام گفته: درباره آن که شب نیمة ماه رمضان به زیارت قبر حسین علیه السلام می‌رود، چه می‌فرمایید؟

فرمود: «به بها هر کس شب نیمة ماه رمضان، در کنار قبر آن امام، پس از عشا، چند رکعت غیر از نماز شب بخواند، بدین صورت که در هر رکعت، سوره حمد و ده بار سوره «قل هو الله» را بخواند و به خداوند از آتش پناه ببرد، خداوند او را آزاد شده از دوزخ قرار می‌دهد و او نمی‌میرد، تا آن که در خواب می‌بیند که فرشتگانی او را به بهشت مژده می‌دهند و نیز فرشتگانی او را از آتش، بیمه می‌کنند».

ر.ک: ص ۲۵۹ (کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است / زیارت امام حسین علیه السلام).



### مرکز تحقیقات کوچک پیغمبر اعلیٰ و ائمّه اُسمدی

### ج - نعاز صدر رکعت

**۵۳۸. پیامبر خدا علیه السلام**: هر کس در شب نیمة رمضان، صدر رکعت نماز بخواند که در هر رکعت، سوره حمد و ده بار سوره «قل هو الله احد» بخواند، خداوند ده فرشته به سوی او می‌فرستد که دشمنان او را از جن و انس، از او دفع کنند، و هنگام مرگش سی فرشته می‌فرستد که او را به بهشت مژده دهند و سی فرشته که او را مژده ایمنی از آتش دهند.

**۵۳۹. تهذیب الأحكام** - به نقل از ابو یحیی، از گروهی که مورد اطمینان بوده‌اند [از یکی از امامان علیهم السلام روایت کرد] - : فرمود<sup>۱</sup>: «هر کس در شب نیمة ماه رمضان، صدر رکعت نماز بخواند و در هر رکعتش ده بار سوره «قل هو الله أحد»

۱. در منبع نیز نام معصوم، ذکر نشده است.

كُلُّ رَكْعَةٍ عَشَرَ مَرَاتٍ بـ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» فَذِلِكَ الْفُ مَرَّةٍ فِي مِئَةٍ، لَمْ يَمُتْ حَتَّى يَرَى فِي مَنَامِهِ مِئَةً مِنَ الْمَلَائِكَةِ، ثَلَاثِينَ يُبَشِّرُونَهُ بِالجَنَّةِ، وَثَلَاثِينَ يُؤْمِنُونَهُ مِنَ النَّارِ، وَثَلَاثِينَ تَعْصِمُهُ مِنْ أَنْ يُخْطَبَ، وَعَشَرَةً يَكْيِدُونَ مَنْ كَادَهُ».١

٥٤٠. مسار الشيعة: وفي ليلة النصف منه يُستحب الغسل والتتغافل بمائة ركعة، يقرأ في كُلُّ رَكْعَةٍ مِنْهَا «الحمد» واحدةً، وعشرين مراتٍ «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ»، خارجه عن الألف ركعة التي ذكرناها فيما تقدّم، وقد ورد الخبر في فضل ذلك بأمر جسمٍ.٢

#### د - الدُّعاء

٥٤١. [رسول الله ﷺ]:

الْحَنَانُ أَنْتَ سَيِّدِي ، الْمُتَنَانُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، الْكَرِيمُ أَنْتَ سَيِّدِي ، الْعَفْوُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، الْحَلِيمُ أَنْتَ سَيِّدِي ، الْوَهَابُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، الْعَزِيزُ أَنْتَ سَيِّدي ، الْقَرِيبُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، الْوَاحِدُ أَنْتَ سَيِّدي ، الْقَاهِرُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، الصَّمَدُ أَنْتَ سَيِّدي ، الْعَزِيزُ أَنْتَ مَوْلَايَ ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَتَجَاوِزْ عَنِّي إِنَّكَ أَنْتَ الْأَجْلُ الْأَعْظَمُ .٣

١٦/٤

#### دَعَاءُ الْلَّيْلَةِ السَّادِسَةِ عَشِيرَةٌ

٥٤٢. رسول الله ﷺ:

يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ، يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ، يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ، يَا رَحْمَانُ

١. نهذيب الأحكام: ٢/٤٠، الإقبال: ٢٩٤/١، نقلًا عن ابن أبي قرق نحوه، بحار الأنوار: ٢١١/٦٢/٣.

الدعاء للطبراني: ٢٨٥/٩١٧ نحوه.

٢. مسار الشيعة: ٢٢.

٣. الإقبال: ١/٢٩٦، البلد الأمين: ١٩٨ نحوه، بحار الأنوار: ٢/٤٢/٩٨ وص ٢/٧٧.

را بخواند (که در صدر کعت، هزار بار می‌شود)، نخواهد مرد تا آن که در خواب، صد فرشته را ببیند که [از آنها] سی فرشته، او را مژده بهشت می‌دهند و سی فرشته، او را مژده ایمنی از آتش می‌دهند و سی فرشته، او را از خطاكردن نگه می‌دارند و ده فرشته به هر که به او نیرنگ بزنند، نیرنگ می‌زنند».

**۵۴۰. مساز الشیعه:** در شب نیمة ماه رمضان، مستحب است غسل و صدر رکعت نماز مستحب، که در هر رکعت، یک بار «حمد» و ده بار سوره «قل هو الله أحد» بخواند؛ جدا از آن هزار رکعتی که پیشتر یاد کردیم. و فضایل بزرگی برای این نماز روایت شده است.



١٢

۵۴۱. پیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: تو مهربانی، سرورم! تو نعمت‌بخشی، مولایم! تو بزرگواری، سرورم! تو بخشاینده‌ای، مولایم! تو برداری، سرورم! تو بخشنده‌ای، مولایم! تو ارجمندی، سرورم! تو نزدیکی، مولایم! تو یگانه‌ای، سرورم! تو توانمندی، مولایم! تو بی‌نیازی، سرورم! تو مقتدری، مولایم! بر محمد و خاندانش درود فرست و مرا بیامرز و بر من ترحم کن و از من درگذرا همانا تویی باشکوه‌تر و بزرگ‌تر.

۱۶/۴

۵۴۲. بیامیر خدا

يا رَحْمَانُ، يا رَحْمَانُ، يا رَحْمَانُ، يا رَحْمَانُ  
 يا رَحْمَانُ، يا رَحِيمُ، يا رَحِيمُ، يا رَحِيمُ،  
 يا رَحِيمُ، يا رَحِيمُ، يا غَفُورٌ، يا غَفُورٌ، يا غَفُورٌ  
 يا غَفُورٌ، يا غَفُورٌ، يا رَؤُوفٌ، يا رَؤُوفٌ، يا رَؤُوفٌ  
 يا رَؤُوفٌ، يا رَؤُوفٌ، يا حَنَانُ، يا حَنَانُ، يا حَنَانُ،  
 يا حَنَانُ، يا حَنَانُ، يا عَلِيٌّ، يا عَلِيٌّ،  
 يا عَلِيٌّ، يا عَلِيٌّ، يا عَلِيٌّ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ  
 الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

١٧/٤



## أ - الغسل

٥٤٣. الإمام الباقر عليه السلام: الغسل في سبعة عشر موطنًا: ليلة سبع عشرة من شهر رمضان؛ وهي ليلة التقاء الجمعين ليلة بدر....<sup>٢</sup>

## ب - الدُّعاء

٥٤٤. رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

اللَّهُمَّ هذَا شَهْرُ رَمَضَانَ الَّذِي أُنْزَلَ فِيهِ الْقُرْآنَ، وَأُمِرْتَ فِيهِ بِعِمَارَةِ  
 الْمَسَاجِدِ وَالدُّعَاءِ وَالصِّيَامِ وَالْقِيَامِ وَضَمِّنْتَ لَنَا فِيهِ الْإِمْتِعَابَةَ، فَقَدِ

١. الإقبال: ٣٠١/١، البلد الأمين: ١٩٨ وفيه «يا جبار سبعاً» بدل «يا حنان...»، بحار الأنوار: ٢/٤٤/٩٨، وص ٢/٧٨.

٢. الخصال: ١/٥٠٨، تهذيب الأحكام: ٢٠٢/١١٣/١ وليس فيه «ليلة بدر» وكلاهما عن محمد بن مسلم والأخير عن أحد همام رض، كتاب من لا يحضره الفقيه: ١/١٧٢/٧٧ وليس فيه «وهي ليلة التقاء الجمعين ليلة بدر»، بحار الأنوار: ٤٦/٥/٨١، وج ٩٧/١٥/٢٨.

ای بخشنده، ای بخشنده، ای بخشنده، ای بخشنده! ای  
بخشایشگر مهربان، ای مهربان، ای مهربان، ای مهربان، ای  
مهربان، ای مهربان، ای بخشایشگر! ای آمرزنده، ای آمرزنده، ای آمرزنده،  
ای آمرزنده، ای آمرزنده، ای آمرزنده، ای آمرزنده! ای رئوف،  
ای رئوف، ای رئوف، ای رئوف، ای رئوف، ای رئوف! ای  
مهربان، ای مهربان، ای مهربان، ای مهربان، ای مهربان، ای  
مهربان، ای مهربان! ای بلندمرتبه، ای بلندمرتبه، ای بلندمرتبه، ای  
بلندمرتبه، ای بلندمرتبه، ای بلندمرتبه، ای بلندمرتبه! بر  
محمد و خاندانش درود فرست! همانا تویی، آمرزنده و مهربان:



الف - غسل

۵۴۳. امام باقر<sup>ع</sup>: غسل در هفده مورد [، مستحب است]: شب هفدهم ماه رمضان، که شب درگیری مسلمانان و کفار در شب پدر است....

ب - دعا

۵۴۴۔ پیامبر خدا

خداوند!! این، ماه رمضان است که در آن قرآن نازل کردی و در آن به آباد ساختن مساجد، دعا، روزه‌داری، نماز و عبادت فرمان دادی و برای ما اجابت

اجتهدنا وأنت أعنـا فاغفـر لـنا فـيه ، ولا تجعلـه آخرـ العـهـد مـنـا ، واعـف عـنـا  
فـإنـك رـبـنـا ، وارـحـمـنـا فـإنـك سـيـدـنـا ، واجـعـلـنـا مـسـئـلـةـ يـنـقـلـبـ إـلـىـ مـغـفـرـتـكـ  
ورـضـوـانـكـ إـنـكـ أـنـتـ الـأـجـلـ الـأـعـظـمـ .<sup>١</sup>

٥٤٥. الإقبال: دُعَاءُ آخِرٍ فِي اللَّيْلَةِ السَّابِعَةِ عَشَرَةِ مِنْهُ رَوَيْنَاهُ بِإِسْنَادِنَا إِلَى الْعَالَمِ بِهِ أَنَّهُ  
قَالَ: إِنَّ هَذِهِ اللَّيْلَةَ هِيَ اللَّيْلَةُ الَّتِي التَّقَىَ فِيهَا الْجَمْعَانِ يَوْمَ يَدْرِ، وَأَظْهَرَ اللَّهُ  
تَعَالَى آيَاتِهِ الْعِظَامَ فِي أُولَيَائِهِ وَأَعْدَائِهِ، الدُّعَاءُ فِيهَا:

يَا صَاحِبَ مُحَمَّدٍ بِهِ أَنَّهُ يَوْمَ حُبَّينِ ، وَيَا مُبِيرَ الْجَبَارِينَ وَيَا عَاصِمَ  
النَّبِيَّينَ ، أَسْأَلُكَ يِاسِينَ وَالْقُرْآنَ الْحَكِيمَ وَبِطْهَةَ وَسَائِرَ الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ ، أَنْ  
تُصَلِّيَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ تَهْبَطْ لِيَ اللَّيْلَةَ تَأْيِيدًا تَشْدُدْ بِهِ عَصْدِي  
وَتَسْدُدْ بِهِ خَلْتِي ، يَا كَرِيمُ أَنَا المُفْرِي بِالذُّنُوبِ فَافْعُلْ بِي مَا تَشَاءُ لَنْ يُصِيبَنِي  
إِلَّا مَا كَتَبْتَ لِي ، عَلَيْكَ تَوْكِيدُ وَأَنْتَ حَسْبِي ، وَأَنْتَ رَبُّ الْعَرْشِ الْكَرِيمِ .  
اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ خَيْرَ التَّعْبِيَّةِ أَبْدَأْهَا أَبْقِيشَنِي بِلُغَةَ إِلَى اِنْقِضَاءِ أَجْلِي ،  
أَنْقُوْيَ بِهَا عَلَى جَمِيعِ حَوَائِجي ، وَأَتَوْصُلُ بِهَا إِلَيْكَ ، مِنْ غَيْرِ أَنْ تَفْتَنَنِي  
بِإِكْثَارٍ فَأَطْغِنِي ، أَوْ بِتَقْتِيرٍ<sup>٢</sup> عَلَيَّ فَأَشْفَنِي ، وَلَا تَشْغُلَنِي عَنْ شُكْرِ نِعْمَتِكَ ،  
وَأَعْطِنِي غِنَّى عَنْ شِرَارِ خَلْقِكَ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الدُّنْيَا وَشَرِّ مَا فِيهَا .  
اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا لِي سِجْنًا ، وَلَا تَجْعَلْ فِرَاقَهَا لِي حُزْنًا ، أَخْرِجْنِي  
عَنْ فِتْنَاهَا إِذَا كَانَتِ الْوَفَاءُ خَيْرًا لِي مِنْ حَيَاةِي ، مَقْبُولاً عَقْلِي إِلَى دَارِ  
الْحَيْوَانِ وَقَسَاكِنِ الْأَخْيَارِ ، وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ أَزْلَهَا وَزِلْزَالَهَا ، وَسَطْوَاتِ  
سُلْطَانَهَا وَبَغْيِ بُعَاثَهَا .

١. الإقبال: ٣٠٥/١، البلد الأمين: ١٩٨ وزاد فيه «هدى للناس وبيات من الهدى والفرقان» بعد «القرآن» و«بحث محمد والله» بعد «ورضوانك»، بحار الأنوار: ٩٨/٤٧/٢ وص ٧٨/٢.

٢. في المصدر: «بتقصير» وما أثبتناه من بحار الأنوار.

را تضمین کردی. پس ما کوشیدیم. تو هم یاری مان کردی. پس در این ماه، ما را بیامرز و آن را آخرین رمضان ما قرار مده و از ما درگذر که همانا تو پروردگار مایی، و بر ما ترحم کن که تو سرور مایی و ما را از آنانی قرار ده که به سوی آمرزش و رضوان تو باز می‌گردند! همانا تو بی باشکوه‌تر و بزرگ‌تر.

**۵۴۵. الإقبال:** دعا‌ای دیگری در شب هفدهم ماه رمضان است که آن را با سند خویش از عالم (امام کاظم علیه السلام) روایت کرده‌ایم که فرمود: «این شب، شبی است که دو گروه (مسلمانان و کفار) در روز بدر با هم نبرد کردند و خداوند متعال، نشانه‌های بزرگ خویش را در مورد دوستان و دشمنانش آشکار ساخت. دعا‌ای این شب چنین است:

۱۰) ای همراه محمد علیه السلام، در روز حُنین و ای هلاک‌کننده طغیانگران و ای نگه‌دارنده پیامبران! تو را می‌خوانم به پاسین و قرآن حکیم و به طاها و بقیة قرآن عظیم، که بر محمد و خاندان محمد درود فرستی و امشب، مرا تأییدی بخشی که با آن بازویم را استوار کنی و نیازم را برآوری.

ای بزرگوار! منم اعتراف کننده به گناهان پس با من، آن کن که خودت می‌خواهی. جز آنچه مقدار کرده‌ای، مرا نخواهد رسید. بر تو تکیه کردم و تو برای من بسی، و تو پروردگار عرش والاپی.

خداوند! از تو می‌طلبم بهترین زندگی را در حد کفافم، همواره تا مرا باقی داشته‌ای، تا آن گاه که مهلتم سرآید؛ آن گونه معیشتی که به سبب آن بر همه نیازهایم توان یابم و به سبب آن به تو برسم، بی آن که با ثروت زیاد، مرا بیازمایی که طغیان کنم یا با تنگ‌دستی، که شقاوت یابم. و مرا از سپاس نعمت باز مدار و مرا بی‌نیازی از بندگان بد خویش عطا کن! از شر دنیا و شر آنچه در آن است، به تو پناه می‌برم.

خداوند! دنیا را زندان من مگردان و جدایی از آن را مایه حُزُنم مساز! اگر مرگ برایم بهتر از زندگی‌ام است، مرا از فتنه‌های آن برون آر و در حالی که عمل مرا پذیرفته‌ای، مرا به سرای زندگی و قرارگاه نیکان ببرا! از تنگناها و لرزش‌ها و سختی‌های حاکمانش و سرکشی سرکشانش، به تو پناه می‌برم.

اللَّهُمَّ مَنْ أَرَادَنِي فَأَرِدُهُ وَمَنْ كَادَنِي فَكِيدُهُ، وَأَكْفِنِي هُمْ مَنْ أَدْخَلَ عَلَيَّ  
هَمَّهُ، وَصَدَقَ قَوْلِي بِفَعْلِي، وَأَصْلَحَ لِي حَالِي، وَبَارِكْ لِي فِي أَهْلِي وَمَالِي  
وَوُلْدِي وَإِخْرَانِي .

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي مَا فَضَّلْ مِنْ ذُنُوبِي، وَاعْصِمْنِي فِي مَا تَعْلَمْ مِنْ عُمُرِي،  
حَتَّى الْفَلَكَ وَأَنْتَ عَنِي رَاضٌ . وَتَسَاءَلُ حَاجَتَكَ.

ثُمَّ تَسْجُدُ عَقِيبَ الدُّعَاءِ وَتَقُولُ فِي سُجُودِكَ:

سَجَدَ وَجْهِي الْفَانِي الْبَالِي الْمَوْقُوفُ الْمُحَاسِبُ الْمُذَنِّبُ الْخَاطِئُ  
لِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ الْبَاقِي الْدَّائِمِ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ . سُبْحَانَ رَبِّي الْأَعْلَى  
وَبِحَمْدِهِ . أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ



زيادة:

اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الْلَّيْلَةِ الْقَطِيلَةِ، لَكَ الْحَمْدُ كَمَا عَصَمْتَنِي مِنْ مَهَاوِي  
الْهَلْكَةِ، وَالْمَسْلَكِ بِعِبَالِ الظُّلْمَةِ، وَالْجُحُودِ لِطَاعَتِكَ، وَالرَّدِّ  
عَلَيْكَ أَمْرَكَ، وَالتَّوْجِهُ إِلَى فَيْرِكَ، وَالزُّهْدِ فِي مَا عِنْدَكَ وَالرَّغْبَةُ فِي  
مَا عِنْدَ غَيْرِكَ، مَنَا مَنَّتْ بِهِ عَلَيَّ وَرَحْمَةُ رَحِمْتَنِي بِهَا، مِنْ غَيْرِ عَمَلِ  
سَالِفِ مِنِي وَلَا اسْتِحقاقِ لِمَا صَنَعْتَ بِي، وَاسْتَوْجَبْتَ مِنِي الْحَمْدَ عَلَى  
الْدَّلَالَةِ عَلَى الْحَمْدِ، وَاتِّبَاعِ أهْلِ الْفَضْلِ وَالْمُعْرِفَةِ، وَالْتَّبَصْرِ  
بِأَبْوَابِ الْهُدَى، وَلَوْلَاكَ مَا هَتَدَيْتُ إِلَى طَاعَتِكَ وَلَا عَرَفْتُ أَمْرَكَ وَلَا  
سَلَكْتُ سَبِيلَكَ، فَلَكَ الْحَمْدُ كَثِيرًا وَلَكَ الْمَنْ فَاضِلًا، وَبِينِعْمَتِكَ تَبِعُ  
الصَّالِحَاتُ .<sup>١</sup>

خداوند! هر که درباره‌ام اندیشه بدمی‌کند، در پی او باش و هر که نیرنگم  
می‌زند، او را نیرنگ بزن و اندوهی را که هر کس بر من وارد می‌آورد، کفایت  
کن و کارم را گواه سخنم قرار ده و حالم را اصلاح کن و مرا درباره خانواده و  
مال و فرزندان و برادرانم برکت عطا کن!

خداوند! گناهان گذشته‌ام را بیامرز و مرا در باقی مانده عمرم نگه دار تا در  
حالی دیدارت کنم که از من خرسندی!

حاجت خویش را می‌طلبی. سپس بعد از دعا سجده می‌کنی و در سجده‌ات  
می‌گویی:

چهره فانی، پوسیده، نگه‌داشته شده، بازخواست شده، گنهکار و خطاکار  
من، در پیشگاه ذات بزرگوار، پایدار، ابدی، آمرزنده و مهربان تو سجود کرده  
است. منزه است پروردگار برتر من و او را می‌ستایم. از خداوند، آمرزش  
می‌طلبم و به سوی او توبه می‌کنم».

### مرکز تحقیقات کوچک پژوهی‌سردی

افزوده:

«خداوند! ای پروردگار این شب بزرگ! تو را سپاس، آن گونه که مرا از  
پرتوگاه‌های هلاکت نگه‌داشتی و مرا از: چنگ زدن به ریسمان ستمگران،  
انکار آگاهانه طاعت، سرپیچی از فرمانات، روی آوردن به غیر خودت،  
بی‌رغبتی به آنچه نزد توست و گرایش به آنچه نزد دیگران است، حفظ کردی.  
این، نعمتی بود که عطا‌ایم کردی و رحمتی بود که با آن مرا مورد ترحم قرار  
دادی، بی‌آن که از گذشته، عملی در خور، و شایستگی بهره‌مندی از این  
بزرگواری‌ات را داشته باشم. و چون مرا به ستایش خویش رهنمون شدی و به  
پیروی از اهل فضل و معرفت، راهنمایی‌ام کردی و به درهای هدایت، بیناییم  
ساختی، از سوی من مستوجب ثناگشتی. اگر تو نبودی، نه به طاعت راه  
می‌یافتم و نه فرمانات را می‌شناختم و نه راهت را می‌پیمودم. پس، تو را  
سپاس فراوان، و تو را نعمت افزون [بر من] است؛ و کارهای شایسته، به  
سبب نعمت تو کمال می‌یابند».

١٨/٤

## دَعْيَةُ الْلَّيْلَةِ التِّاسِعَةِ عَشَرَةَ

٥٤٦ . رسول الله ﷺ:

الحمدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِشَهْرِنَا هَذَا وَأَنْزَلَ عَلَيْنَا فِيهِ الْقُرْآنَ وَغَرَّنَا  
حَقَّهُ ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَى الْبَصِيرَةِ ، فَبِنُورِ وَجْهِكَ يَا إِلَهَنَا وَإِلَهَ آبائِنَا  
الْأَوَّلِينَ ارْزُقْنَا فِيهِ الشَّوَّبَةَ ، وَلَا تَخْذُلْنَا وَلَا تُخْلِفْ ظَنَّنَا ، إِنَّكَ أَنْتَ  
الْجَلِيلُ الْجَنَانُ .<sup>١</sup>

١٩/٤

## دَعْيَةُ الْلَّيْلَةِ التِّاسِعَةِ عَشَرَةَ

٥٤٧ . رسول الله ﷺ:

*مرکز تحقیقات کوہ موئر ملوک رسیدی*  
سُبْحَانَ مَنْ لَا يَمُوتُ ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يَزُولُ مُلْكُهُ ، سُبْحَانَ مَنْ لَا يَخْفَى  
عَلَيْهِ خَافِيَهُ ، سُبْحَانَ مَنْ لَا تَسْقُطُ وَرَقَهُ إِلَّا يَعْلَمُهُ ، وَلَا حَبَّهُ فِي ظُلُمَاتِ  
الْأَرْضِ وَلَا رَطْبُ وَلَا يَأْسُ إِلَّا فِي كِتَابٍ مُبِينٍ إِلَّا يَعْلَمُهُ وَيُقْدِرُهُ .  
فَسُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ ، سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ ، سُبْحَانَهُ سُبْحَانَهُ ، مَا أَعْظَمَ شَاءَهُ  
وَأَجْلَ سُلْطَانَهُ ، اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاجْعَلْنَا مِنْ عَنْقَائِكَ وَسُعدَاءِ  
خَلْقِكَ بِمَغْفِرَتِكَ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .<sup>٢</sup>

وانظر: ص ٨١٦ (آداب ليلة القدر المشتركة).

ص ٨٤٤ (ما يختص بالليلة التاسعة عشرة).

١. الإقبال: ٢٤٩ / ١، البلد الأمين: ١٩٨ وزاد فيه «بك صل على محمد وآلـه واعف عنـا وارحمنـا» بعد «ولاتخلفـنـا»، بحار الأنوار: ٢ / ٤٩٨ وص ٢ / ٧٨.

٢. الإقبال: ٣١٠ / ١، البلد الأمين: ١٩٨، بحار الأنوار: ٢ / ١٤٨ وص ٢ / ٧٨.

## ۱۸/۴

**دعای شب حجدهم**

۵۴۶. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: سپاس، خدایی را که با این ماه، ما را مورد کرامت قرار داد و در آن قرآن را بر ما فرو فرستاد و حق آن را به ما شناساند. خدا را سپاس برب نعمت بصیرت. تو را به نور ذات سوگند - ای معبد ما و خدای پدران پیشین ما - که در این ماه، توفیق توبه روزی ما گردانی و ما را خوار مگردانی و گمان [نیک] ما را [به خودت،] خلاف مسازی! همانا تو بزرگوار و مقتدری.

## ۱۹/۴

**دعای شب نوزدهم**

۵۴۷. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: منزه است آن که نمی‌میرد. منزه است آن که فرمان روایی اش بی‌زوال است. منزه است آن که هیچ نهانی بر او پوشیده نیست. منزه است آن که هیچ برگی مگر با دانش او، فرو نمی‌افتد و نه دانه‌ای که در تاریکی‌های زمین است و نه هیچ تر و خشکی، مگر آن که در نوشهای روشن است، مگر آن که با علم و قدرت اوست.

پس، منزه است او، منزه است او. شانش چه بزرگ، و حکومتش چه شکوهمند است! خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و ما را در سایه آمرزش خویش، از آزادشده‌گان و بندگان رستگارت قرار بدها همانا تو آمرزنده و مهربانی.

رج: ص ۸۱۷ (آداب مشترک شب قدر).

ص ۸۴۵ (آنچه مخصوص شب نوزدهم است).

٢٠/٤

### دُعَاءُ اللَّيْلَةِ الْعَشِيرَةِ

٥٣٨ . رسول الله ﷺ:

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِمَّا فَعَلَىٰ وَهِيَ مُبَتَّةٌ عَلَيَّ يُحصِّبُهَا عَلَيَّ  
الْكِرَامُ الْكَاتِبُونَ يَعْلَمُونَ مَا أَفْعَلُ ، وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْ مُوْبِقَاتِ الذُّنُوبِ ،  
وَأَسْتَغْفِرُهُ مِنْ مُفْظِعَاتِ الذُّنُوبِ ، وَأَسْتَغْفِرُهُ مِمَّا فَرَضَ عَلَيَّ فَتَوَاتَّتْ ،  
وَأَسْتَغْفِرُهُ مِنْ نِسْيَانِ الشَّيْءِ الَّذِي بَاعَدَنِي مِنْ رَبِّي .

وَأَسْتَغْفِرُهُ مِنَ الرَّلَاتِ وَالضَّلَالَاتِ وَمِمَّا كَسَبْتَ يَدَايَ ، وَأُوْمِنُ بِهِ  
وَأَتُوْكُلُ عَلَيْهِ كَثِيرًا ، وَأَسْتَغْفِرُهُ وَأَسْتَغْفِرُهُ وَأَسْتَغْفِرُهُ وَأَسْتَغْفِرُهُ  
وَأَسْتَغْفِرُهُ وَأَسْتَغْفِرُهُ ، فَصَلَّى اللَّهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَأَنْ تَعْفُوا عَنِي  
وَتَغْفِرُ لِي مَا سَلَفَ مِنْ ذُنُوبِي ، وَاسْتَجِبْ يَا سَيِّدِي دُعائِي ، فَإِنَّكَ أَنْتَ  
الْتَّوَابُ الرَّحِيمُ .<sup>١</sup>

٢١/٤

### دُعَاءُ اللَّيْلَةِ الْخَارِجَةِ وَالْعَشِيرَةِ

٥٣٩ . رسول الله ﷺ:

أَشْهُدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ  
وَرَسُولُهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّ الْجَنَّةَ حَقٌّ وَالنَّارُ حَقٌّ ، وَأَنَّ السَّاعَةَ آتِيَّةٌ لَا زَيْبَ فِيهَا ،  
وَأَنَّ اللَّهَ يَبْعَثُ مَنْ فِي الْقُبُورِ .

وَأَشْهُدُ أَنَّ الرَّبَّ رَبِّي لَا شَرِيكَ لَهُ ، وَلَا وَلَدَهُ وَلَا وَالِدَهُ ، وَأَشْهُدُ أَنَّهُ

١. الإقبال: ١، ٢٥٢/١، البلد الأمين: ١٩٨ وليس فيه «والضلالات»، بحار الأنوار: ٢/٥١/٩٨ وص ٢/٧٨.

۲۰ / ۴

## دعای شب بیت

۵۴۸. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>:

از خداوند، آمرزش می‌خواهم بر گناهان گذشته‌ام؛ آنها بی که فراموشان کرده‌ام و بر من ثبت شده‌اند و نویسنده‌گان والاقدر خدا (که آنچه می‌کنم، می‌دانند)، آنها را بر من می‌شمارند.

از خداوند، آمرزش می‌خواهم بر گناهان هلاکت‌بار. از او آمرزش می‌خواهم بر گناهان زشت. از او آمرزش می‌خواهم بر آنچه بر من واجب ساخته است و من سستی کرده‌ام. از او آمرزش می‌خواهم بر فراموش کردن چیزی که مرا از پروردگارم دور ساخته است.

از او آمرزش می‌خواهم از: لغزش‌های گمراهی‌ها، و آنچه دستانم انجام داده‌اند. به او ایمان دارم و بسیار بر او توکل می‌کنم. از او آمرزش می‌خواهم، از او آمرزش می‌خواهم. پس بر محمد و خاندان محمد درود فرستادمی‌خواهم که از من درگذری و گناهان گذشته‌ام را بی‌امری. سورا! دعایم را بپذیرا همانا تو توبه‌پذیر و مهربانی.

۲۱ / ۴

## دعای شب بیت وکیم

۵۴۹. پیامبر خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup>: گواهی می‌دهم که معبدی جز خداوند یکتای بی‌شریک نیست. و گواهی می‌دهم که محمد، بنده او و فرستاده اوست. و گواهی می‌دهم که بهشت، حق است و آتش، حق است و این که قیامت، بی‌شک، آمدنی است و این که خداوند همه به گورخفتگان را برمی‌انگیزد.

و گواهی می‌دهم که پروردگار، پروردگار من است و شریک، فرزند، و پدری

الْفَقَالُ لِمَا يُرِيدُ ، وَالْقَادِرُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَالصَّانِعُ لِمَا يُرِيدُ ، وَالْقَاهِرُ مِنْ  
يَشَاءُ ، وَالرَّافِعُ مِنْ يَشَاءُ ، مَالِكُ الْمُلْكِ وَرَازِقُ الْعِبَادِ ، الْغَفُورُ الرَّحِيمُ  
الْعَلِيمُ الْحَلِيمُ .

أَشَهُدُ أَشَهُدُ ، أَشَهُدُ أَشَهُدُ ، أَشَهُدُ أَشَهُدُ ، أَشَهُدُ أَنَّكَ سَيِّدِي  
كَذِيلَكَ وَفَوْقَ ذِيلَكَ ، لَا يَبْلُغُ الْوَاصِفُونَ كُنْهَ عَظَمَتِكَ ، اللَّهُمَّ صَلِّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ، وَاهْدِنِي وَلَا تُضِلْنِي بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنِي ، إِنَّكَ أَنْتَ  
الْهَادِي الْمَهْدِيُّ .<sup>١</sup>

وانظر: ص ٨١٦ (آداب ليلة القدر المشتركة).

ص ٨٤٦ (ما يختص بالليلة الحادية والعشرين).



أَنْتَ سَيِّدِي جَبَارُ غَفَارُ قَادِرُ قَاهِرُ ، سَمِيعُ عَلِيمُ غَفُورُ رَحِيمُ ، غَافِرُ  
الْذَّنَبِ وَقَابِلُ التَّوْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ، فَالِّيْلُ الْحَبَّ وَالنَّوْيُ ، مَوْلَجُ اللَّيْلِ فِي  
النَّهَارِ وَمَوْلَجُ النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ ، وَمُخْرِجُ الْحَيِّ مِنَ الْمَيِّتِ وَمُخْرِجُ الْمَيِّتِ مِنَ  
الْحَيِّ ، وَرَازِقُ الْعِبَادِ يَغْفِرُ حِسَابِ .

يَا جَبَارُ يَا جَبَارُ ، يَا جَبَارُ يَا جَبَارُ ، يَا جَبَارُ يَا جَبَارُ يَا جَبَارُ (صَلِّ  
عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ) وَاعْفُ عَنِي وَاغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي ، إِنَّكَ أَنْتَ  
الْغَفُورُ الرَّحِيمُ .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٣٦١/١، البلد الأمين: ١٩٩، نحوه، بحار الأنوار: ٩٨/١٥٣ و ٣/١٥٣ و ص ٢/٧٩.

٢. الإقبال: ٣٧٢/١، البلد الأمين: ١٩٩ و فيه «في هذا الشهر وهذه الليلة» بدل «وارحمني» وليس فيه «غفور رحيم»، بحار الأنوار: ٩٨/٥٣ و ٢/٥٣ و ص ٢/٧٩.

ندارد. و گواهی می‌دهم که او هر چه را بخواهد، می‌کند و بر هر چیز، تواناست و هر چه را بخواهد، می‌آفریند و هر که را بخواهد مغلوب، می‌سازد و هر که را بخواهد، بالا می‌برد. فرمانروای هستی، روزی دهنده بندگان، آمرزنده مهربان و دانای بردبار است.

گواهی می‌دهم، گواهی می‌دهم، گواهی می‌دهم، گواهی می‌دهم، گواهی  
می‌دهم، گواهی می‌دهم، گواهی می‌دهم که تو سرور منی، این گونه‌ای و بالاتر از آنی. توصیف‌کنندگان، به گنه عظمت تو نمی‌رسند.

خداوند! بر محمد و خاندانش درود فرست و مرا هدایت کن و پس از آن که هدایتم کردی، به گمراهی ام می‌فکن! همانا تو هدایتگر هدایت‌یافته‌ای.

ر.ک: ص ۸۱۷ (آداب مشترک شب قدر).

ص ۸۴۷



۵۵. پیامبر خدا<sup>صلوات الله عليه وسلم</sup>: تو سرور منی؛ قدرتمند و آمرزنده و توانا و غالبی؛ شنوای دانا، آمرزنده مهربان، بخشاینده گناه و توبه‌پذیر و سخت‌کیفری؛ شکافنده دانه و هسته‌ای؛ فرو برنده شب<sup>۱</sup> در روز و فروبرنده روز در شبی؛ بیرون آورنده زنده از مرده، بیرون آورنده مرده از زنده، و روزی دهنده بی‌حساب به بندگانی. ای قدرتمند، ای قدرتمند! بر محمد و خاندان محمد درود فرست و از من درگذر و مرا بیامز و بر من ترحم کن! همانا تو آمرزنده مهربانی.

۱. یعنی این را در آن، وارد می‌کنی. یس در هر کدام که افزایشی پدید آید، از دیگری کاسته می‌شود. مثل: کوتاهی روز در زمستان و بلندی شبیش و درازی روز در تابستان و کوتاهی شبیش (ر.ک: مجمع البحرين: ۱۹۷۳/۳).

٢٣/٤

## آذان الليلـةـ الـثـالـثـةـ وـ الـعـشـرـينـ

٥٥١ . رسول الله ﷺ:

سبوح فُدوش رب الملائكة والروح ، سبوح فُدوش رب الروح  
والعرش ، سبوح فُدوش رب السماوات والأرضين ، سبوح فُدوش رب  
البحار والجبال ، سبوح فُدوش يُستحب له العيتان والهوم والسباع في  
الأكام ، سبوح فُدوش تسبحت له القلائل المقربون ، سبوح فُدوش غالا  
فقهر وخلق ف cedar ، سبوح سبوح ، سبوح سبوح ، سبوح سبوح ،  
فُدوش فُدوش ، فُدوش فُدوش ، فُدوش فُدوش فُدوش .

وانظر: ص ٨١٦ (آداب ليلة القدر المشتركة).

ص ٨٧٠ (ما يختص بالليلة الثالثة والعشرين).

*مـركـزـ تـكـيـةـ كـوـيـتـ حـلـوـ رـسـدـ*

٢٣/٤

## آذانـةـ اللـيلـةـ الـرـابـعـةـ وـ الـعـشـرـينـ

أ - الغسل

٥٥٢ . الإمام الصادق ع - لعبد الرحمن بن أبي عبد الله - إغتسل في ليلة أربع  
وعشرين من شهر رمضان ، ما عليك أن تعمل في الليلتين جمِيعاً<sup>٢</sup>

وانظر: ص ٥٧٤ (الأعمال المختصة بال العشر الأواخر / الغسل).

١. الإقبال: ٣٧٧/١، البلد الأمين: ١٩٩ وزاد في آخره «أسألك أن تصلي على محمد وآلـهـ وأن تغفر لي وترحمـنـيـ فإنـكـ أنتـ الأـحدـ الصـدـ»، بحار الأنوار: ٩٨/١٦١ وص ٥/١٦١ و ٢/٧٩.

٢. الإقبال: ٢٨٨/١، الخصال: ١/٥٠٨، بحار الأنوار: ٨١/٢٠ و ٢٥/٩٨ وج ٩٨/٥٥ و ٢/٥٥.

۲۳ / ۴

دعا میث و سوم

۵۵۱. پیامبر خدا ﷺ : منزه و بی عیب است پروردگار فرشتگان و روح. منزه و بی عیب است، پروردگار روح و عرش. منزه و بی عیب است پروردگار آسمان‌ها و زمین‌ها. منزه و بی عیب است پروردگار دریاها و کوه‌ها. منزه و بی عیب است آن که ماهی‌ها و پرندگان و درندگان در کوه‌ها و دشت‌ها او را تسبیح می‌گویند. منزه و بی عیب است آن که فرشتگان مقرب، او را تسبیح می‌گویند. منزه و بی عیب است آن که والاست و غالب؛ آن که آفرید و اندازه گرفت. منزه است، منزه است. بی عیب است، بی عیب است.

ری: ص ۸۱۷ (آداب مشترک شب قدر).

ص ۸۵۵ (آنچه مخصوص شب بست و سوم است).

11 / 12

آداب شب بیت و چهارم

الف - غسل

۵۵۲. امام صادق علیه السلام - خطاب به عبد الرحمن بن أبي عبد الله - : شب بیست و چهارم از ماه رمضان ، غسل کن مانعی ندارد که در هر دو شب چنین کنی.

رك: هر ٥٩١ (اعمال مخصوص دهه آخر / غسل).

<sup>۱</sup>. در یک نسخه، چنین افزودهای دارد: «از تو می‌خواهم که بر محمد و خاندانش درود بفرستی و مرا بیامزی و بر من تقدیر کنی». همانا تو پیکتای بی‌نیازی» (ر.ک: بحار الأنوار: ۹۸ / ۱۶۱).

## ب - الدُّعاء

٥٥٣. رسول الله ﷺ:

اللَّهُمَّ أَنْتَ أَمْرَتَ بِالدُّعَاءِ وَضَمِنْتَ الْإِجَابَةَ، فَدَعْوَنَاكَ وَنَحْنُ عِبَادُكَ  
وَبَنُو إِمَائِكَ تَوَاصَيْنَا بِتَدْكَكَ، وَأَنْتَ رَبُّنَا وَنَحْنُ عِبَادُكَ، وَلَمْ يَسْأَلِ الْعِبَادُ  
مِثْلَكَ، وَتَرَغَّبُ إِلَيْكَ وَلَمْ يَرْغَبِ الْخَلَائِقُ إِلَى مِثْلِكَ، يَا مَوْضِعَ شَكُورِي  
السَّائِلِينَ وَمُتَهَنِّئِ حاجَةِ الرَّاغِبِينَ، وَيَا ذَا الْجَبْرِوتِ وَالْمَلْكُوتِ، وَيَا ذَا  
السُّلْطَانِ وَالْعَزِيزِ.

يَا حَنِيْفِيْ يَا قَيْتَوْمُ، يَا بَارُّ يَا رَحِيمُ، يَا حَنَانُ يَا مَنَانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ  
وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، يَا ذَا الشَّعْمِ الْجِسَامِ وَالْطَّوْلِ الَّذِي  
لَا يُرَامُ، صَلَّى عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ، وَاغْفِرْ لِي إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.<sup>١</sup>



٢٥/٤

مَرْكَزُ تَحْقِيقَاتِ تَكْوِينِ حِلْقَانِ وَسَدِيٍّ  
آذَارِ بِاللَّيْلَةِ الْخَامِسَةِ وَالْعَشِيرَتِينِ

## أ - الفُسْل

٥٥٤. الإقبال: عَنْ عَلَيٍّ بْنِ عَبْدِ الْواحِدِ بِإِسْنَادِهِ إِلَى عِيسَى بْنِ رَاشِدٍ عَنْ أَبِي  
عَبْدِ اللَّهِ ظَاهِرٍ، قَالَ: سَأَلَتْهُ عَنِ الْفُسْلِ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ، فَقَالَ: كَانَ أَبِي يَغْشِيُّ  
فِي لَيْلَةِ تِسْعَ عَشَرَةِ، وَاحِدَى وَعِشْرِينَ، وَثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ، وَخَمْسِ  
وَعِشْرِينَ.<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ١/٣٩٠، البلد الأمين: ١٩٩ وفيه «ولن يصل العباد مسألتك والرغبة إليك كرماً وجوداً وربوية  
ووحدانية» بدل «وبنوا إمائكم نواصينا بسدرك وأنت ربنا... الخلاق إلى مثلك»، بحار الأنوار: ٩٨/٥٦ و ٩٨/٢٠  
وص ٢/٨٠.

٢. الإقبال: ١/٣٩٣، بحار الأنوار: ٨١/١٩ و ٢٥/٥٨ و ٩٨/٢.

## ب - دعا

۵۵۳. بیامبر خدا<sup>علیه السلام</sup>: توبه دعا فرمان داده‌ای و اجابت را تضمین کرده‌ای. ما هم تو را خوانده‌ایم، در حالی که ما، بندگان توییم و فرزندان بندگان تو. اختیار ما، در دست توست. تو، پروردگار مایی و ما، بندگان توییم. بندگان، هرگز از کسی چون تو نخواسته‌اند. ما مشتاق توییم و خلائق به مثل تو رغبت ندارند، ای جایگاه شکایت خواستاران و نهایت نیاز مشتاقان! ای صاحب قدرت و فرمان‌روایی! ای صاحب حکومت و عزّت!

ای زندهٔ پایدار و عهده‌دار جهان و جهانیان! ای نیکوکار! ای مهربان! ای عطوف! ای صاحب احسان! ای آفرینندهٔ آسمان‌ها و زمین! ای صاحب شکوه و بزرگواری! ای صاحب نعمت‌های بزرگ و احسان بی‌نظیر! بر محمد و خاندان او درود فرست و مرا بیامز! همانا تو آمرزندهٔ مهربانی.

مِنْ كُلِّ مُكْرَبٍ مُكْرِبٌ مُكْرِبٌ  
۲۵/۴

آواب شب بیست و پنجم

## الف - غسل

۵۵۴. الإقبال - به نقل از علی بن عبدالواحد، با سندش به عیسیٰ بن راشد - : از امام صادق<sup>علیه السلام</sup> دربارهٔ غسل در ماه رمضان پرسیدم. فرمود: «پدرم در شب‌های نوزدهم، بیست و یکم، بیست و سوم و بیست و پنجم، غسل می‌کرد».

## ب - الدُّعَاءُ

٥٥٥ . رسول الله ﷺ:

تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ، خَالِقُ الْعَلْقِ وَمُنْشِئُ السَّحَابِ ، وَأَمِرُ الرَّعْدِ أَنْ يُسْتَعِّنَ لَهُ ، تَبَارَكَ الَّذِي يَتَدْرِي الْمُلْكَ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ،  
الَّذِي خَلَقَ الْمَوْتَ وَالْحَيَاةَ لِتَبْلُوْكُمْ أَيْكُمْ أَحْسَنُ عَمَلاً ، تَبَارَكَ الَّذِي نَزَّلَ  
الْفُرْقَانَ عَلَى عَبْدِهِ لِيَكُونَ لِلْعَالَمِينَ نَذِيرًا .

تَبَارَكَ الَّذِي إِنْ شَاءَ جَعَلَ لَكَ خَيْرًا مِنْ ذَلِكَ جَنَابَتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ وَيَجْعَلُ لَكَ قُصُورًا ، تَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ .<sup>١</sup>



٢٦/٤

دَسْنَاءُ اللَّيْلَةِ السَّيِّدَةُ سَدَّةُ الْعِشَّينَ

٥٥٦ . رسول الله ﷺ:

رَبَّنَا لَا تُنْزِعْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ  
الْوَهَابُ ، رَبَّنَا إِنَّا سَمِعْنَا مُنَادِيًّا يُنَادِي لِلْإِيمَانِ أَنْ آمِنُوا بِرَبِّكُمْ فَأَمَّنَّا ، رَبَّنَا  
فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَا سَيِّئَاتِنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ . رَبَّنَا وَآتَنَا مَا وَعَدْنَا  
عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ .

رَبَّنَا لَا تُؤَاخِذْنَا إِنْ نَسِيْنَا أَوْ أَخْطَأْنَا ، رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا  
حَمَلْتَهُ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ، رَبَّنَا وَلَا تُحَمِّلْنَا مَا لَا طَاقَةَ لَنَا بِهِ ، وَاعْفُ عَنَا  
وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا أَنْتَ مَوْلَانَا فَانْصُرْنَا عَلَى الْقَوْمِ الْكَافِرِينَ .<sup>٢</sup>

١. الإقبال: ٣٩٥/١، البلد الأمين: ١٩٩، بحار الأنوار: ٢/٥٩/٩٨ وص ٢/٨٠.

٢. الإقبال: ٣٩٨/١، البلد الأمين: ٢٠٠ نحوه، بحار الأنوار: ٢/٦٠/٩٨ وص ٢/٨٠.

## ب - دعا

۵۵۵. پیامبر خدا ﷺ: خجسته است خداوند، که بهترین آفریدگاران است؛ آفریننده خلق، پدیدآورنده ابر و فرماندهنده به رعد که او را تسبیح گوید.

خجسته است آن که فرمان‌روایی به دست اوست و او بر هر چیز، تواناست؛ آن که مرگ و زندگی را آفرید تا شما را بیازماید که کدام‌تان بهتر عمل می‌کنید.

خجسته است آن که فرقان<sup>۱</sup> را بر بنده خود نازل کرد تا بیم‌دهنده جهانیان باشد.

خجسته است آن که اگر بخواهد، بهتر از این را برایت قرار می‌دهد: باع‌هایی که از زیر درختانش نهرها جاری‌اند، و برای تو، کاخ‌هایی قرار می‌دهد.

خجسته است خداوند، که بهترین آفریدگاران است.



۵۵۶. پیامبر خدا ﷺ: پروردگارا! پس از آن که هدایتمن کردی، دل‌های ما را [از حق و ایمان] بر مگردان<sup>۲</sup> و از سوی خود برای ما رحمتی عطا کن! همانا تو بخشنده‌ای. پروردگارا! ما منادی‌ای را شنیدیم که به ایمان فرا می‌خواند که: «به پروردگاران ایمان آورید»، ما هم ایمان آوردیم.

پروردگارا! گناهان ما را بیامرز و خطاهای ما را بپوشان و ما را با نیکان بمعیان! پروردگارا! آنچه با فرستادگانت به ما وعده داده‌ای، به ما عطا کن و ما را در روز قیامت، خوار مگردان! همانا تو وعده را خلاف نمی‌کنی.

پروردگارا! اگر فراموش یا خطاكردیم، ما را تنبیه نکن! پروردگارا! بارگناهی را که بر پیشینیان مانهادی، بر عهده ما مگذار! پروردگارا! آنچه را فراتر از توان ماست، بر دوش ما مگذار، و از ما درگذر، و ما را بیامرز، و بر ما ترحم کن! تو مولای مایی. پس، ما را برگروه کافران، پیروز گردان!

۱. فرقان، از نام‌های قرآن است، به معنای جداکننده حق و باطل و حلال و حرام (ر.ک: لسان العرب: ۳۰۲/۱۰).

۲. یعنی از ما توفیق بر هدایت را که نصیب‌مان کرده‌ای، دریغ مکن.

٢٧/٤

## آداب الليلة السابعة والعشرين

### أ - الفُسْلِ

٥٥٧ . الإقبال عن ابن أبي يعفور عن الإمام الصادق عليه السلام، قال: سأّلتُه عن الفُسْلِ في شهر رمضان، فَقَالَ: «إِغْتَسِلْ لَيْلَةً تِسْعَ عَشْرَةً، وَاحْدَى وَعِشْرِينَ، وَثَلَاثَةِ وَعِشْرِينَ، وَسَبْعَ وَعِشْرِينَ، وَتِسْعَ وَعِشْرِينَ».<sup>١</sup>

### ب - الصُّلَوةُ

٥٥٨ . رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ: إِنَّ مَنْ صَلَّى لَيْلَةَ سَبْعَ وَعِشْرِينَ رَكْعَيْنِ يَقْرَأُ فِي كُلِّ رَكْعَةٍ «فَاتِحةَ الْكِتَابِ»، وَ«إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ مَرَّةً»، وَ«قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» خَمْسًا وَعِشْرِينَ مَرَّةً، فَإِذَا سَلَّمَ اسْتَغْفَرَ مِائَةَ مَرَّةً، وَصَلَّى عَلَى النَّبِيِّ وَآلِهِ مِائَةَ مَرَّةً، فَقَدْ أَدْرَكَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ.<sup>٢</sup>

### ج - الدُّعَاءُ

٥٥٩ . رسول الله صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ:

رَبَّنَا آمَنَّا فَاغْفِرْ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكَفِرْ عَنَا سَيِّئَاتَنَا وَتَوَفَّنَا مَعَ الْأَبْرَارِ، رَبَّنَا وَآتَنَا  
مَا وَعَدْنَا عَلَى رُسُلِكَ وَلَا تُخْزِنَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِنَّكَ لَا تُخْلِفُ الْمِيعَادَ، رَبَّنَا  
أَمْسَنَا اثْنَيْنِ وَأَحْيَنَا اثْنَيْنِ فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلَ إِلَى خُروْجٍ مِنْ سَبِيلٍ .  
رَبَّنَا اصْرِفْ عَنَا عَذَابَ جَهَنَّمَ إِنَّ عَذَابَهَا كَانَ غَرَامًا ، رَبَّنَا هَبْ لَنَا مِنْ

١. الإقبال: ٤٠٠ / ١، بحار الأنوار: ٩٨ / ٦١ / ٢.

٢. مستدرك الوسائل: ٧ / ٤٨٣ / ٤٨٠٨ نقلًا عن القطب الرواندي في لب الباب عن الإمام الصادق عن أبيه عليه السلام.  
وقال المحدث التورى عليه السلام في ذيل الرواية: فإن هذه الرواية لا تنافي ما صرَّحَ من أن ليلة القدر ليلة ثلات وعشرين؛ لأن هذه الرواية تختصَّ بمن فاتته ليلة ثلات وعشرين فأدرك ليلة سبع وعشرين.

۲۷/۴

## آداب شب بیست هفتم

الف - غسل

۵۵۷. الإقبال - به نقل از ابن ابی یعفور - : از امام صادق علیه السلام درباره غسل در ماه رمضان پرسیدم. فرمود: «شب‌های نوزدهم، بیست و یکم، بیست و سوم، بیست و هفتم، و بیست و نهم، غسل کن».

ب - نماز

۵۵۸. پیامبر خدا علیه السلام: هر کس در شب بیست و هفتم، دور رکعت نماز بخواند (در هر رکعت «فاتحه الكتاب» و سوره «إِنَّا أَنْزَلْنَاكَ» را یک بار و سوره «قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ» را بیست و پنج بار) و چون سلام نماز را آگفت، صد بار استغفار کند و صد بار بر پیامبر و خاندانش صلوات بفرستد، شب قدر را درک کرده است.

*مرکز تحقیقات کویر میرزا*

ج - دعا

۵۵۹. پیامبر خدا علیه السلام: پروردگار! ایمان آور دیم، پس، گناهانمان را بیامرز و خطاهایمان را بپوشان و ما را با نیکان بمیران!  
 پروردگار! آنچه با پیامبرانت به ما وعده داده‌ای، به ما عطا کن و روز قیامت، خوارمان مگردان ا همانا تو وعده را خلاف نمی‌کنی.  
 پروردگار! ما را دو بار میراندی و دو بار زنده کردی. پس به گناهانمان اعتراض کردیم. پس، آیا راهی برای برون رفتن هست؟  
 پروردگار! عذاب دوزخ را از ما برگردان، که عذاب آن، همیشگی و هلاکت بار است!  
 پروردگار! از همسران و فرزندان ما برای ما نور چشم عطا کن و ما را پیشوای پرهیزگاران قرار بد!

پروردگار! بر تو تکیه کردیم و به سوی تو روی آوردیم و بازگشت، به سوی توست.

أزواجهنا وذرّياتنا فرّة أعين واجعلنا للمُتقين إماماً، ربنا عليك توكلنا  
وإليك أربنا وإليك المصير.

ربنا لا تجعلنا فتنة للذين كفروا، ربنا اغفر لنا ولا إخواننا الذين سبقونا  
بإيمان، ولا تجعل في قلوبنا غلاً للذين آمنوا، ربنا إنك رؤوف رحيم.<sup>١</sup>

٥٦٠ . الإقبال عن زيد بن علي: سمعت أبي علي بن الحسين عليه السلام ليلة سبع وعشرين  
من شهر رمضان يقول من أول الليل إلى آخره:  
اللهم ارزقني الشجافى عن دار الفرور والإناية إلى دار الخلود،  
والاستعداد للموت قبل حلول الوقت.<sup>٢</sup>



٥٦١ . رسول الله صلوات الله عليه وسلم

آمنا بالله وكفرا بالجبر والطاغوت، آمنا بمن لا يموت، آمنا بمن  
خلق السماوات والأرضين والشمس والقمر والنجوم والجبال والشجر  
والدواب، وخلق الجن والإنس. آمنا بما أنزل إلينا وأنزل إليكم وإليها  
والهمكم واحد وتحن له مسلمون، آمنا برب هارون وموسى، آمنا برب  
الملائكة والروح، آمنا بالله وحده لا شريك له، آمنا بمن أنشأ السحاب،  
وخلق العذاب والعقارب، آمنا آمنا آمنا آمنا آمنا آمنا بالله.<sup>٣</sup>

١. الإقبال: ٤٠٣/١، البلد الأمين: ٢٠٠ نحوه وفيه من «ربنا اصرف عنا...»، بحار الأنوار: ٩٨/٦٣/٢، وص ٨١.

٢. الإقبال: ٤٠٤/١، بحار الأنوار: ٩٨/٦٣/١.

٣. الإقبال: ٤٠٦/١، البلد الأمين: ٢٠٠ وفيه «آمنا بك سبعاً ربنا فاغفر لنا ذنبنا بحق محمد والله وتجاوز عننا إنك  
أنت العزيز الجبار» بدل «آمنا آمنا...»، بحار الأنوار: ٩٨/٦٥/٢، وص ٨١.

پروردگارا! ما را وسیله آزمایش کافران قرار مده!  
 پروردگارا! ما را و برادران ما را که پیش از ما ایمان آوردن، ببخشای و در  
 دل‌های ما کینه به مؤمنان را قرار مده! پروردگارا! تو رئوف و مهربانی.  
**۵۶۰. الإقبال** - به نقل از زید بن علی<sup>ع</sup> - : شنیدم که پدرم علی بن الحسین<sup>ع</sup> در  
 شب بیست و هفتم ماه رمضان، از اول شب تا آخر آن می‌گفت:  
 «پروردگارا! فاصله گرفتن از سرای غرور و فریب را نصیبم کن و روی آوردن  
 به سرای جاودانگی و آمادگی برای مرگ را پیش از آن که فرصت از دست  
 برود، روزی ام گردان».۱

## ۲۸ / ۴

**«ماهی شب بیست و هشتم»**

**۵۶۱. پیامبر خدا**<sup>علیه السلام</sup>: به خداوند، ایمان آوردیم و به جبّت و طاغوت، کفر ورزیدیم.<sup>۱</sup>  
 به کسی ایمان آوردیم که نمی‌میرد، به کسی ایمان آوردیم که آسمان‌ها و  
 زمین‌ها و خورشید و ماه و ستارگان و کوه‌ها و درختان و جنبدگان را آفرید و  
 جن و انس را خلق کرد.<sup>۲</sup> مرتکب تکفیر می‌گردد  
 به آنچه بر ما نازل شده و بر شما نازل شده، ایمان آوردیم. معبد ما و  
 معبد شما، یکی است و ما تسلیم اوییم.  
 به پروردگار هارون و موسی ایمان آوردیم. به پروردگار فرشتگان و روح ایمان  
 آوردیم. به خداوند یکتای بی‌شريك، ایمان آوردیم به آن که ابر را پدید آورد و  
 عذاب و کیفر (مجازات) را آفرید. ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، ایمان آوردیم،  
 ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، به خداوند ایمان آوردیم.<sup>۲</sup>

۱. جبّت، هر معبد غیر خداست. جبّت به جادو هم گفته می‌شود. جبّت و طاغوت، به معنای کاهنان و شیاطین است. گویند: «جبّت، کلمه‌ای است که به بُت، کاهن و جادوگر گفته می‌شود». طاغوت، از «طفیان» است، یعنی سرکشی، گاهی هم به کافر، شیطان، بتها و بر هر سرکرده گهراهی، طاغوت گفته می‌شود (ر.ک: مجمع البحرين: ۱۱۰۵/۲ و ۲۶۵/۱).

۲. در نسخه‌ای، به جای «ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، ایمان آوردیم، به خداوند ایمان آوردیم»، چنین آمده است: «هفت بار» به تو ایمان آوردیم، پس، گناهان ما را بیامز - به حق محمد و خاندان او - و از ما در گذرا همانا تو قدر تمند شکست‌ناپذیری» (ر.ک: بحار الأنوار: ۲۱۶۵/۹۸ و

٢٩/٤

## دُعَاءُ اللَّيْلَةِ التَّاسِعَةِ وَالْعَشِيرَتِينَ

٥٦٢ . رسول الله ﷺ:

تَوَكَّلْتُ عَلَى السَّيِّدِ الَّذِي لَا يَعْلَمُهُ أَحَدٌ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى الْجَبَارِ الَّذِي لَا يَقْهَرُهُ أَحَدٌ ،  
تَوَكَّلْتُ عَلَى الْعَزِيزِ الرَّحِيمِ الَّذِي يَرَانِي حِينَ أَقُومُ وَتَقْلُبِي فِي السَّاجِدِينَ ، تَوَكَّلْتُ  
عَلَى الْعَنْيِ الَّذِي لَا يَمُوتُ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى مَنْ يَتَوَدَّهُ تَوَاصِي الْعِبَادِ .  
تَوَكَّلْتُ عَلَى الْحَلِيمِ الَّذِي لَا يَعْجَلُ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى الْعَدْلِ الَّذِي لَا يَجُورُ ، تَوَكَّلْتُ  
عَلَى الصَّمْدِ الَّذِي لَمْ تَلِدْ وَلَمْ يَوْلَدْ وَلَمْ يَكُنْ لَّهُ كُفُواً أَحَدٌ ، تَوَكَّلْتُ عَلَى الْقَادِيرِ الْقَاهِيرِ  
الْعَلِيِّ الصَّمَدِ ، تَوَكَّلْتُ تَوَكَّلْتُ تَوَكَّلْتُ تَوَكَّلْتُ تَوَكَّلْتُ تَوَكَّلْتُ .<sup>١</sup>

٣٠/٤

## دُعَاءُ اللَّيْلَةِ الْثَالِثَتِينَ

٥٦٣ . رسول الله ﷺ:

رَبَّنَا فَاتَنَا هَذَا الشَّهْرُ الْمُبَارَكُ الَّذِي أَمْرَنَا فِيهِ بِالصَّيَامِ وَالْقِيَامِ ، اللَّهُمَّ  
وَلَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنَا يَهُ ، وَاغْفِرْ لَنَا مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذُنُوبِنَا وَمَا تَأَخَّرَ ، رَبَّنَا  
وَلَا تَخْذُلْنَا وَلَا تَحْرِمْنَا الْمَغْفِرَةَ ، وَاعْفُ عَنَّا وَاغْفِرْ لَنَا وَارْحَمْنَا وَثُبْ عَلَيْنَا  
وَارْزُقْنَا وَارْضَعْنَا ، وَاجْعَلْنَا مِنْ أُولَائِكَ الْمُهَتَّدِينَ وَمِنْ أُولَائِكَ الْمُتَّقِينَ  
بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ ، وَتَقْبِيلِ مِنَا هَذَا الشَّهْرَ وَلَا تَجْعَلْهُ آخِرَ الْعَهْدِ مِنَا يَهُ ،  
وَارْزُقْنَا حَجَّ يَتِيكَ الْحَرَامِ فِي عَامِنَا هَذَا وَفِي كُلِّ عَامٍ ، إِنَّكَ أَنْتَ الْمَعْطِي  
الرَّازِقُ الْحَنَانُ الْمَنَانُ .<sup>٢</sup>

وانظر: فيما يتعلق بالليلة الحادية والعشرين إلى الليلة الثلاثين: ص ٥٩٠ (الأعمال

المختصة بالعشرين الأواخر).

١. الإقبال: ٤٠٩/١، البلد الأمين: ٢٠٠ وفيه «العلي الأعلى الأحد» بدل «العلي الصمد» وليس فيه «توكلت على العدل الذي لا يجور»، بحار الأنوار: ٢/٦٧/٩٨ و ٢/٨١.

٢. البلد الأمين: ٢٠٠، الإقبال: ٤١٧/١، بحار الأنوار: ٢/٧٣/٩٨ و ٢/٨١.

۲۹/۴

## دعای شب بیست و نهم

۵۶۲. پیامبر خدا ﷺ: بر سروری توکل کردم که کسی بر او چیره نمی‌شود. بر مقنتری توکل کردم که کسی او را شکست نمی‌دهد. بر قدر تمدن مهربانی توکل کردم که وقتی برمی‌خیزم و در میان سجده‌کنندگان جایه‌جا می‌شوم، مرا می‌بینند. بر زنده‌ای توکل کردم که نمی‌میرد. بر کسی توکل کردم که اختیار بندگان، به دست اوست.

بر برداری توکل کردم که شتاب نمی‌کند. بر دادگری توکل کردم که ستم نمی‌کند. بر بی‌نیازی توکل کردم که نه زاده و نه زاده‌کسی است و نه هیچ کس، همتای اوست. بر خدای توانا و چیره و والای بی‌نیاز، توکل کردم. توکل کردم، توکل کردم، توکل کردم، توکل کردم، توکل کردم.



## ۳۰/۴ مرکز تحقیقات پژوهش‌های اسلامی دعای شب سیم

۵۶۳. پیامبر خدا ﷺ: پروردگار! این ماه مبارک، از دست ما رفت؛ ماهی که ما را در آن به روزه و عبادت، فرمان دادی. خداوند! این را آخرین رمضان ما قرار مده و گناهان گذشته و آینده ما را بیامروا پروردگار! ما را خوار مکن و از آمرزش، محروممان مساز و از ما درگذر و ما را بیامز و بر ما ترحم کن و توبه ما را بپذیر و ما را روزی بده و از ما راضی باش و ما را از دوستان هدایت یافته و دوستان پروپیشة خود قرار بده - به حق محمد و خاندان محمد - و این ماه را از ما بپذیر و آن را آخرین دیدار ما با آن قرار مده و حج خانه خودت را امسال و همه ساله روزی مان کن! همانا تو عطاکننده، روزی دهنده، دلسوز و اهل احسانی.

رجه: آنچه به شب بیست و یکم تا شب سیم مربوط می‌شود:

ص ۵۹۱ (اعمال مخصوص دهه آخر)



مرکز تحقیقات کامپیوئر علوم رساله

# فهرست تفصیلی

۷	پیشگفتار
۸	روش کتاب
۱۳	درآمد
۱۴	آیا «رمضان» نام خداست؟
۱۵	نام‌های ماه رمضان
۱۶	ویژگی‌ها و برکات‌های ماه رمضان



## بخش اول : فضایل ماه فدا

۳۳	فصل یکم : عظمت و احترام ماه رمضان
۳۹	فصل دوم : ویژگی‌های ماه رمضان
۴۹	۱/۲ ماه خدا
۴۱	۲/۲ ماه میهمانی خدا
۴۳	۳/۲ سرور ماهها
۴۴	۴/۲ آغاز سال
۴۷	۵/۲ شب قدر، در ماه رمضان است
۴۹	۶/۲ نزول قرآن در شب قدر

۵۱	۷/۲ نزول کتب آسمانی در آن است
۵۳	فصل سوم: برکات ماه رمضان
۵۳	۱/۳ آمرزش الهی
۵۹	۲/۳ آزادی از آتش دوزخ
۶۱	۳/۳ مجموعه برکات و ویژگی‌های ماه رمضان
۷۷	سخنی درباره به بند کشیده شدن شیطان‌ها در ماه رمضان
۷۸	علت به بند کشیده شدن شیاطین در ماه رمضان
۷۸	۱. طبیعت پیشگیرانه روزه
۸۰	۲. عنایت ویژه خداوند
۸۰	علت سود نبردن از به بند کشیده شدن شیاطین
۸۱	۱. شیطان، به تنها بی زمینه‌ساز گناهان نیست
۸۱	۲. در بند بودن شیطان‌ها، نسبی است.
۸۳	فصل چهارم: تأکید بر بهره‌وری از برکات ماه رمضان
۸۷	نکته



## بخشش دوھ: آمادگی برای میهمانی خدا

۹۱	فصل یکم: شناخت میهمانی خدا
۹۱	۱/۱ وجوب روزه گرفتن
۹۵	۲/۱ حکمت روزه گرفتن
۱۰۱	۳/۱ فضیلت روزه
۱۰۱	۴/۱ روزه برای خداست
۱۰۵	سخنی در شرح حدیث: «روزه، برای من است»
۱۱۱	۵/۱ ارزش روزه‌دار

## فهرست تفصیلی

۵۵۳	.....	.....
۱۱۹	.....	۶/۱ دعای فرشتگان برای روزهدار
۱۲۳	.....	۷/۱ برکات میهمانی خدا
۱۲۳	.....	الف-تقوا
۱۲۷	.....	ب-کاستن از سرمستی و غریزه جنسی
۱۳۱	.....	ج-دور شدن شیطان
۱۳۱	.....	د-تن درستی
۱۳۳	.....	ه-مقاومت در محبیت‌ها
۱۳۵	.....	و-حکمت
۱۳۷	.....	ز-تقرّب به خدا
۱۳۷	.....	ح-اجابت دعا
۱۳۹	.....	ط-ایینی در روز قیامت
۱۳۹	.....	ی-آسودگی در روز حساب
۱۴۱	.....	ک-شفاعت در آخرت
۱۴۱	.....	مرکز فرهنگی تکمیلی پیرامون حوزه علمی
۱۴۱	.....	ل-دور شدن از آتش
۱۴۵	.....	م-بهشتی شدن
۱۴۹	.....	ن-مجموعه برکت‌ها
۱۵۳	.....	۸/۱ درجات میهمانی خدا
۱۵۷	.....	سخنی درباره مراتب روزهداری
۱۵۷	.....	دسته اول، روزه عوام
۱۵۸	.....	دسته دوم، روزه خواص
۱۵۸	.....	دسته سوم، روزه خواص خواص
۱۶۱	.....	فصل دوم: آمادگی برای میهمانی خدا
۱۶۱	.....	۱/۲ خطبه‌های پیامبر، هنگام فرارسیدن ماه رمضان
۱۷۷	.....	۲/۲ خطبه‌های امیر مؤمنان، هنگام فرارسیدن ماه رمضان

۱۸۴ ..... ۳/۲ سخن امام هشتم، هنگام فرارسیدن ماه رمضان

۱۸۷ ..... فصل سوم: اسباب آمادگی برای میهمانی خدا

۱۸۷ ..... ۱/۳ توبه، پیش از فرارسیدن ماه رمضان

۱۸۹ ..... ۲/۳ سه روز روزه در آخر شعبان

۱۸۹ ..... ۳/۳ اصلاح غذا

۱۹۵ ..... سخنی درباره تقویت آثار روزه با اصلاح غذا

۱۹۶ ..... انواع خوردنی‌ها و آشامیدنی‌های حرام

۱۹۶ ..... پرهیز از غذاهای شبههناک

۱۹۷ ..... انگیزه‌های خوردن و آشامیدن



فصل چهارم: دعاهای آمادگی برای میهمانی خدا

۲۰۱ ..... ۱/۴ دعاهای آخر شعبان

۲۰۵ ..... ۲/۴ دعاهای دیدن هلال ماه رمضان

۲۱۵ ..... ۳/۴ دعاهای ورود ماه رمضان

۲۱۵ ..... الف - دعاهای پیامبر ﷺ

۲۱۷ ..... ب - دعای امام سجادؑ

۲۲۳ ..... ج - دعاهای امام صادقؑ

۲۲۳ ..... د - دعای امام کاظمؑ

۲۳۹ ..... ه - دعای امام جوادؑ

## بخش سیوه: آداب میهمانی خدا

۲۴۵ ..... فصل یکم: آداب روزه‌داری

۲۴۵ ..... ۱/۱ مهمترین آداب

## فهرست تفصیلی

۵۵۵	الف - پرهیز از حرام‌های خدا
۲۴۵	ب - پرهیز از غیبت کردن
۲۴۹	ج - پرهیز از دشتمان دادن
۲۵۱	د - پرهیز از دروغ
۲۵۵	ه - پرهیز از ریا
۲۵۵	و - پرهیز از هر چه خدا خوش نمی‌دارد
۲۶۷	۲/۱ آنچه پیش از روزه گرفتن، سزاوار است
۲۶۷	الف - خوردن سحری
۲۷۳	ب - برترین سحری
۲۷۵	ج - خواندن سوره قدر، هنگام خوردن سحری
۲۷۵	۳/۱ آنچه برای روزه‌دار، شایسته است
۲۷۵	الف - مسوک زدن
۲۷۵	ب - عطر زدن
۲۷۷	ج - زینت کردن
۲۷۷	د - خواب نیم‌روز
۲۷۹	۴/۱ آنچه برای روزه‌دار، سزاوار نیست
۲۷۹	الف - مسافرت در ماه رمضان
۲۸۳	ب - آنچه به ضعف می‌انجامد
۲۸۵	ج - آنچه ممکن است به شکستن روزه بینجامد
۲۸۷	د - شعرخوانی
۲۸۹	۵/۱ آنچه هنگام افطار، سزاوار است
۲۸۹	الف - عجله
۲۹۱	ب - جلو انداختن نماز

۲۹۵	ج-صدقة
۲۹۵	د-خواندن سوره قدر
۲۹۵	ه-دعا
۲۹۷	و-خواندن دعای روایت شده پیش از افطار
۳۰۷	ز-افطار با خرما یا کشمش یا شیرینی یا شیر یا آب و لرم
۳۱۱	ح-خواندن دعاهای وارد شده به هنگام افطار
۳۱۳	ط-سپاسگزاری، هنگام افطار نزد دیگران
۳۱۵	فصل دوم: کارهایی که بر استحباب آنها تأکید شده است
۳۱۵	۱/۲ همه کارهای نیک
۳۱۵	۲/۲ افطاری دادن به روزه داران
۳۲۳	نکته
۳۲۵	۳/۲ بسیار انفاق کردن
۳۲۷	۴/۲ زیاد قرآن خواندن
۳۲۷	۴/۲-۱ فضیلت تلاوت قرآن و تشویق به آن
۳۳۳	۴/۲-۲ دعای تلاوت قرآن
۳۳۷	۴/۲-۳ دعای ختم قرآن
۳۴۵	۵/۲ زیاد استغفار کردن
۳۴۹	۶/۲ زیاد دعا خواندن و ذکر گفتن
۳۵۳	۷/۲ زیاد نماز خواندن
۳۵۹	۸/۲ زیارت امام حسین
۳۶۱	۹/۲ عمره بعد از گذشتن شب بیست و سوم
۳۶۵	۱۰/۲ اعتکاف
۳۶۷	۱۱/۲ خواندن سوره فتح در نماز مستحب

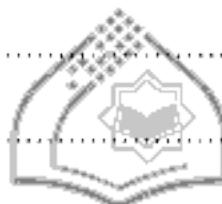
## فهرست تفصیلی

۰۰۷	.....	فهرست تفصیلی
۳۶۹	.....	فصل سوم: دعاهای مشترک
۳۶۹	.....	۱/۳ دعاهای نمازهای واجب
۳۶۹	.....	الف - دعای «اللَّهُمَّ أَنْبِلْ عَلَى أَهْلِ الْقُبُورِ السُّرُورَ»
۳۷۱	.....	ب - دعای حج
۳۷۱	.....	ج - دعای «يَا عَلِيٌّ يَا عَظِيمٌ»
۳۷۲	.....	۲/۳ دعاهای هر شب
۳۷۳	.....	الف - دعا برای حج
۳۷۵	.....	ب - دعا برای تقدیر نیکو
۳۷۵	.....	ج - صلوات بر پیامبر و خاندانش
۳۷۷	.....	د - دعای افتتاح
۳۸۵	.....	ه - دعای «ورود به جمع صالحان»
۳۸۷	.....	۳/۳ دعاهای سحر
۳۸۷	.....	الف - دعای امام باقر <small>ؑ</small>
۳۹۱	.....	ب - دعای ابو حمزه ؓ
۴۲۳	.....	ج - دعای ادریس <small>ؑ</small>
۴۲۹	.....	د - دعای «يَا عُذْتَنِي فِي كُرْبَتِي»
۴۳۵	.....	ه - دعای «يَا مَفْرَعِي عِنْدَ كُرْبَتِي»
۴۳۷	.....	و - تسبیح
۴۳۷	.....	۴/۳ دعاهای هر روز
۴۳۷	.....	الف - دعای امام سجاد <small>ؑ</small>
۴۴۱	.....	ب - تسبیح های هر روز
۴۴۹	.....	ج - صلوات بر پیامبر و خاندانش
۴۵۵	.....	د - دعای «اللَّهُمَّ ربَّ شَهْرِ رَمَضَانَ»

۴۵۷	ه-دعایی دیگر برای هر روز
۴۶۱	۵/۳ دعای جوشن کبیر
۴۹۹	فصل چهارم: آداب مخصوص شب‌های ماه رمضان
۴۹۹	۱/۴ آداب شب نخست
۴۹۹	الف-غسل
۴۹۹	ب-نمایز
۵۰۱	ج-دعا
۵۰۳	د-همخوابگی با همسر
۵۰۵	۲/۴ دعای شب دوم
۵۰۷	۳/۴ دعای شب سوم
۵۰۷	۴/۴ دعای شب چهارم
۵۰۹	۵/۴ دعای شب پنجم
۵۰۹	۶/۴ دعای شب ششم
۵۱۱	۷/۴ دعای شب هفتم
۵۱۳	۸/۴ دعای شب هشتم
۵۱۳	۹/۴ دعای شب نهم
۵۱۵	۱۰/۴ دعای شب دهم
۵۱۷	۱۱/۴ دعای شب یازدهم
۵۱۷	۱۲/۴ دعای شبدوازدهم
۵۱۹	۱۳/۴ دعای شب سیزدهم
۵۱۹	۱۴/۴ دعای شب چهاردهم
۵۲۱	۱۵/۴ آداب شب پانزدهم
۵۲۱	الف-غسل

## فهرست تفصیلی

۵۰۹	ب-زیارت
۵۲۳	ج-نمای صدر رکعت
۵۲۴	د-دعا
۵۲۵	۱۶/۴ دعای شب شانزدهم
۵۲۷	۱۷/۴ آداب شب هفدهم
۵۲۷	الف-غسل
۵۲۷	ب-دعا
۵۳۳	۱۸/۴ دعای شب هجدهم
۵۳۳	۱۹/۴ دعای شب نوزدهم
۵۳۵	۲۰/۴ دعای شب بیستم
۵۳۵	۲۱/۴ دعای شب بیست و یکم
۵۳۷	۲۲/۴ دعای شب بیست و دوم
۵۳۹	۲۳/۴ دعای شب بیست و سوم
۵۳۹	۲۴/۴ آداب شب بیست و چهارم
۵۳۹	الف-غسل
۵۴۱	ب-دعا
۵۴۱	۲۵/۴ آداب شب بیست و پنجم
۵۴۱	الف-غسل
۵۴۳	ب-دعا
۵۴۳	۲۶/۴ دعای شب بیست و ششم
۵۴۵	۲۷/۴ آداب شب بیست و هفتم
۵۴۵	الف-غسل
۵۴۵	ب-نمای



مرکز اسناد و کتابخانه ملی  
جمهوری اسلامی ایران

ماه خدا	۵۶۰
۵۴۵	ج-دعا
۵۴۷	۲۸/۴ دعای شب بیست و هشتم
۵۴۹	۲۹/۴ دعای شب بیست و نهم
۵۴۹	۳۰/۴ دعای شب سیام



مرکز تحقیقات کمپیوئر علوم اسلامی